

# للاستغنى



## هَذَا الْكِتَابُ

حين أصدر كولن ولسون كتابه هذا اللامنتمي ، كان لا يزال في الرابعة والعشرين من عمره ...

وقد أثار الكتاب ، ولا يزال يثير ، مناقشات لا تنتهي مرجعها الى أنه يعالج ، لأول مرة ، موضوعاً جديداً ، هو موضوع نفسية الانسان اللامنتمي ، الانسان الذي لا ينتمي الى حزب أو عقيدة ، ويجرّر ظله العملاق في طريقه المظلمة ، متسلماً حيناً ومتمرداً حيناً آخر .

ويقوم كولن ولسون بهذه المعالجة على ضوء دراسة واسعة لشخصية اللامنتمي كما تتجلى في آثار كبار الكتاب والفنانين ، فجلل آثار كافكا ودستوفسكي وممنغولي وكامو وسارتر وينتشره وفان كوخ ولورنس وهنري باروس وسوامر تحليلياً يأخذ بتداعج القلوب ، ويلقي أسماء ساطعة على روائع هؤلاء الكتاب والفنانين .

وقد قال احد النقاد ان « اللامنتمي » هو اعظم كتاب في التحليل صدر في اوربية منذ كتاب « سقوط العرب » لاشنجلر ... وقال آخر : اننا لا نكاد نصدق أن مؤلفه فني في الرابعة والعشرين ...

وانطلق كولن ولسون بعد ذلك يكتب ويكتب حتى اصبح اليوم من قادة المفكرين في العالم كله .

كولن ولسون

# اللامنتيمي

دراسة تحليلية لأصناف البسرة النفسية في القرن العشرين

نقله إلى العربية  
انيس زكي صحن

منشورات دار الآداب - بيروت

## مصطلحات فكرية لا تنتمي OUTSIDER

راجحت هذه الكلمة وشاع استخدامها - حتى صارت مستعملة في أواخر الخمسينات والستينات - مع أن نشر الكاتب البريطاني كولين ولسون كتابه - اللامنتيمي « The outsider » عام ١٩٥٦ - والذي جمع فيه خليطاً من الأفكار الوجودية - والمركسية - والكثير تبثته الفلسوف الكندي الشهير - وبعض أفكار الرومانسيين الإنجليز والآلمن من القرن الثماني - والثواقين الروس في أوائل القرن - حول - حركة الفنان - بسبب موافقة الكندي من المجتمع - وقد جمع ولسون تحت اسم اللامنتيمي كتاباً وفلاسفة مختلفين مثل كيركغور - ونيشه - واورشيل - ولفظهم يمتدواي الامراتي - جعلهم جماعة لا يرتبطوا برابط معين ولا لأية مشاركة تقريبا - وبذلك لم يكن من الفنان ان يتحدد للكلمة معنى اصطلاحى خاص بعينه - ومع ذلك فإن الكلمة حملت بعض الدلالات - والشرايط الواسعة فربما معينة رأت من الإجراء باستخدامها - أحيانا في علم الاجتماع - وأحيانا في علم النفس - ولما في النقد الأدبي - أو في المصطلحات السياسية - ونحن انما نبحث في عبارة الكاتب البريطاني اورشيل التي قل فيها ان الفنان يمثل دائما ان يكون - لامنتيمي - ويربطوا بينها وبين قول النقد الفرنسي الواقعي ان الفنان يختلف دائما مع الواقع ويحطمه دائما - موافق المصطلح نفسه مفهوم - اللامنتيمي - بأنه يشير الى نوع بعينه من صفات الفن - يتناول في الحقيقة ان فن لا ينظر او الى موقف انتقادي بقلوبه في القوم ويرونه شرطا أساسيا حتى يظن ان يتواصل مع هذا الواقع - ولكن الفنان النفسي الشمول استخدم مصطلح - اللامنتيمي - لكي يجمع الفنانين الواقعيين للعلماء مع المؤسسات النفسية حتى ولو كانوا مؤمنين بنفس المبادئ التي تقوم عليها مجتمعاتهم ولقوم يرون ان مؤسساتهم تتبع أساليبهم عن المبادئ التي تعلمت نفسها بها ( وقد واجه هذا الموقف كل من المثقفين المنسحقين على الأحزاب الشيوعية المعاصرة في بلادهم - والمثقفين الغربيين الذين ارتبطوا بالحزب في فيتنام وفي فلسطين وفي جنوب أفريقيا أو رفضوا العمل لحساب جبهة التحرير - الخ ) وكان علماء النفس الإيماني - الغربيين والنقاري على السواء - يرون - للامنتيمي - علاقة من علاقات العجز النفسي عن التكيف مع الواقع - كما يرى علماء الاجتماع الغربيون - الواسعون خصوصا - أنه ليس محالاً ان يكون اللامنتيمي ثوريا - وصاحباً على علميا

سامر حشم  
الاصحاح الخامس  
١٧٧

## تقديم

هناك دائماً نوع من الأشخاص ، يعتبر ذا أهمية خاصة وتجمع فيه الصفات التي يمكن أن تجعله صورة صادقة لعصره . وتجد هذا النوع بطلاً في عصر ، وثائراً في عصر ثان ، وأحد أفراد حاشية البلاط في عصر ثالث ، وقديماً في عصر رابع . فما هو النوع الذي يظهر في عصرنا اليوم ؟ هذا العصر الذي يمتد بعد داروين وفرويد وآينشتاين والفيزياء الذرية ؟ ان هذا الكتاب الرابع يقدم لنا الجواب على ذلك ، انه اللامتعي .

يعرف ولن اللامتعي بقوله إنه الانسان الذي يدرك ما تنهض عليه الحياة الانسانية من أساس واه ، والذي يشعر بأن الاضطراب والفوضوية هما اعرق تحدراً من النظام الذي يؤمن به قومه . لقد رأى الماضي اشخاصاً مثل هذا توفرت لديهم مثل هذه الرؤى المفزعة الا ان هذا النوع لم يمثل عصره يوماً كما يفعل الآن . لقد قدم لنا ولن ، بأخذه هذا المجهود على عاتقه ، كتاباً عظيم الأهمية بالنسبة لنا ، قدما كنا نريد حقاً ان نجد حلولاً لمشاكل عصرنا .

يعرب لنا ولن مثلاً على اللامتعي النموذجي في الادب الحديث ، فدلنا ان نطل قصة باربوس والجحيم ، الذي يلجأ الى غرفته في الفندق ليعلق يانها ويحشش اذنه الآخرين من ثق في الحائط . انه كما يقول باربوس « يرى اكثر وأعمق مما يجب » . وهو لا يرى الا التومس . وتعطينا كرامة هرج .

الحقوق محفوظة  
لدار الآداب - بيروت

الطبعة الثالثة

والز الاحيرة والعقل في متوس حدود الاحتمال ، لذيراً يمثل هذا الاستيقاظ .  
فهنا عند رجلاً عاش حياته كلها متشياً ، وفجأة يرى الموت امامه ، فيصرخ  
مدعياً اننا لم نكن ذاهبين الى اي مكان ... ويتبع ولن طيبة اللامتسي  
خلال قصة كامو والغريب . - وأعمال أرنست همغواي الاولى ، وبطريقة  
اشد طرافة في مسرحية كرافتيل باركو ، الحياة السرية ، ليعود بعد ذلك  
الى تحت اللامتسي الرومانسي في فصل كامل .

ويقول ولن بأن الجو الذي يتميز به عالم اللامتسي المعاصر ، جو كرهه جداً .  
ان هؤلاء الاشخاص لا يرفضون الحياة فحسب ، وانما يعادونها الكثير منهم .  
ان علمهم المجرد من القيم هو عالم اشخاص بالعين ، والفرق بين عالم بالعين  
وعالم الاطفال هو احد الفروق الرئيسية بين عالم القرن العشرين وعالم القرن التاسع  
عشر . لقد كان لامتسي القرن التاسع عشر مطلقاً لا يتظلم منه ان يكون نهيلسيا  
متشائماً ، ( في الوقت الذي كان فيه الفلاسفة يشبهون مرسي البقر ( الكاوبويز )  
حين يتناهبون في لعبة من ألعابهم ) ، ولم يستطع لامتسي القرن التاسع عشر  
ان يعتقد بأن الخطأ كامن في الطبيعة الانسانية ، لأن الفلسفة التي كانت غالبة  
على ذلك العصر كانت تقول بأن الكمال الانساني شيء يمكن ان يتحقق .  
ولهذا فقد ظن ان الخطأ يكمن فيه هو . وكان يعتبر أمراً طبعياً بالنسبة  
اليه ان يكون مريضاً مثل شيلر وان يتناول المخدرات مثل كولرج وان  
يموت شاباً مثل شيلبي . ويتبع ولن اللامتسي الرومانسي في (آلام فرتر)  
لغوته ، وفي النصوص اشيلر ، وكثيرين غيرهم ، مثل نيك وهولدرلين  
ورامبو ومالارميه وركه وبروست .

على أن مشكلة اللامتسي هي في جوهرها مشكلة حية ، ولهذا فان ولن  
يعود من الادب الى الحياة نفسها باعتبار فان كوخ وت.ي. لورنس ونجسكي  
لامتسين . انه يختارهم باعتبارهم نماذج ثلاثة للامتسي يتميز كل واحد منهم  
بميزات خاصة يتنافس بها الآخرون في لانتائته . ميزات في العقلية والشعور  
والحسد الا اننا نجد ان الطريق التي شقها كل واحد من هؤلاء لم تكن متمرة في حد

فاتها . قلت ان الامر انتهى بعد اوج ونجسكي الى الجود في حين لم يكن  
التحدي لورنس العقلي ليقول امر جود نجسكي . وينتهي ولن الى ان اهم  
ما يشغل بال اللامتسي هو عدم راعته في ان يكون لامتسياً . الا انه لا يستطيع  
ان يتحلل من كونه لامتسياً لانه لا يريد ان يكون بورجوازيأ عادياً . فليس  
ذلك الحل الصحيح . ان مشكلته هي ... كيف يطق ان الامام ؟ الا ان لورنس  
ونجسكي وهان كوخ اما عادوا الى الخلف . فاللغزوا جميعاً .

وهكذا فاللامتسي ليس محبواً . انه فقط أكثر حساسية من اولئك الاشخاص  
المعتادين صححي العتول . انه يبدأ بلوع من الثورات الداخلية . ترى كيف  
يستطيع ان يزيلها ؟ اما الجواب الذي يخطر بال صحح العقل فهو : أرسله  
الى المحلل النفسي . - الا ان هذا لا يمكن ان يعبر جواباً بالسة اليه . اما  
الجواب الذي يكشف عنه تحت ولن هذا فلا بد انه جواب ديني . ان مشكلة  
اللامتسي هي في اساسها مشكلة الحرية . ولا تعصد بذلك الحرية السياسية طبعاً ،  
وانما الحرية بمعناها الروحي العميق . وان جوهر الدين هو الحرية ولهذا : فعلى  
ما بعد اللامتسي يلجأ الى مثل هذا الحل . اذا فليس له ان يجد حلاً .

يريد اللامتسي ان يكون حراً . وهو يرى ان صحح العقل ليس حراً .  
ولقد وجد نيته . الذي يتاوله ولن بالبحث ايضاً . حلاً في إخلاء العالم  
بأن جميع الناس يجب ان يكونوا لامتسين . اما لامتسو تولستوي فقد هربوا  
من انفسهم بتسكهم بانكار الذات باعتبار انه جوهر المسجحة . وينتهي هذا  
التفصل بده ستوبسكي الذي يخصص له ولن معظم ما تبقى من الكتاب . حلة  
أعماله تحليلاً دقيقاً . ذلك لأن أعمال هذا الكاتب تمهد الطريق لظهورات جديدة .  
ويرى اللامتسي ان الدين لا يمكن ان يكون جواباً على مشكلته . وعليه فقد  
يعود كما فعل جورج فوكس لشهر بفساد العالم وصلاله . او انه يجد الجواب في  
انفسه بيلك بأن البشر جميعاً يجب ان يتنعوا بتألمة الجبل . ويتقدموا هنا الى  
الحلول التي وجدتها نساك الشرق ، الذين تقار ولن من بينهم مرسي زاما  
كربشا ايضاً تماماً واعياً . فليوح معظم البشر في مفر امثال مرسي زاما كربشا

أرواحاً مترابطة ، وهنا نجد ان الأساس الذي تنهض عليه كل واحدة من هاتين الجماعتين هو : كين متطرفاً . ان القديس المسيحي يجرب وهو معلق على صليبه نوعاً من العظة العنيفة الرهيبة . على انه اذا كان مثل هذا التطرف مقروصاً قرصاً كمنقوبة ، فان اللامتسي سيقول بأنه تطرف عديم الفائدة ، بل مضر . ان قيمة التطرف هي في حيوية الارادة الكامنة فيه .

وهكذا نجد ان البحث الذي ينتهي منه ولسن في هذا الكتاب يتصل شيئاً فشيئاً حتى يشكل حلقة كاملة : « انني لا اهدف الى إيجاد حل صحيح كامل لشاكل اللامتسي ، وانما اهدف الى بيان ان مثل هذه الحلول ، والمحاولات التي بذلت في سبيلها موجودة فعلاً » . وقد حقق ولسن هذا تماماً . فاذا اعتبرنا هذا الكتاب بحثاً عن الشخصيات المهمة في الادب الحديث ، وعن افكار هذا الادب فاننا نجد ان ذلك وحده يجعله يستحق القراءة ، عن جدارة ، الا انه اكثر من ذلك بمراحل كثيرة . انه في الحقيقة سجل حافل للامراض الروحية التي يعانيها البشر في منتصف القرن العشرين ، وانه يمثل تحدياً لكل فكر ..

ان مؤلف هذا الكتاب هو الآن في الرابعة والعشرين من عمره ...

( مقدمة الناشر الانكليزي للطبعة العاشرة - ١٩٥٦ )

## الفصل الأول

### بلد العميان

يلوح اللامتسي من النظرة الاولى مشكلة اجتماعية ، انه الرجل الغامض .  
« على سطح الترام ، في الهواء الطلق ، تجلس فتاة ، ترتفع اذبال ثوبها قليلاً ، الا ان نوقفاً في حركة المرور يفصلني عنها ، فيتعد الترام شيئاً فشيئاً عنفياً وكأنه كابوس .

« الشارع مملوء بالاثواب المتأرجحة المنطلقة في الاتجاهين والتي تلعن من نفسها بمرح ، والاذبال ترتفع ، الاذبال التي ترتفع ولا ترتفع !  
« اني ارى نصفي في المرأة الطويلة الضيقة المعطفة في واجهة ذلك المحل ، قادمًا يلوح على الشحوب والنعاس . كست ازيد امرأة واحدة ، اني ازيد النساء جميعاً .  
« اني انتح عنهن بين من حولي من النساء . واحدة بعد الأخرى ، ( ١ ) .  
« هذه السطور من قصة هنري يازبوس ، الجميم ، تدلنا على مظاهر معينة من اللامتسي . فطله يسير على شارع من شوارع باريس ، تفصله الرغبات المشتعلة فيه عن غيره من الناس سخدة ، وان الحاجة التي يحسها في نفسه للنساء ليست حيوانية تماماً ، فهو يستمر غائلاً :

• تراجع بشأن الأرقام فهرست المصادر المتحرر وأثر الكتاب

« ولم استطع المقاومة . فتبعت دوافعي بصورة غريزية . نعت امرأته كانت  
ترقبني من زوايتها ثم سرنا جنباً الى جنب . وفما بعض الكلمات . وأعدائي معها  
الى بيتها . ومرر المشهد المعروف . ومرر . وكأنه سقوط عصف معاصري » .

« ورأيت نفسي على الرصيف ثانية . لا أشعر بالطمأنينة التي كنت أمني  
نفسى بها . وإنما أحس بأضطراب مزبك . كنت وكأنني لا أرى الاشباه  
على حقيقتها . كنت أرى أكثر من اللازم وأعمى من اللازم » .

ويظل البطل بلا اسم خلال صفحات الكتاب ، انه اترجل اللامسى الذي  
يعيش خارجاً . يأتي الى باريس من الريف ويجد وظيفة في احد البنوك . وعرفة  
لدى احدى الاسر . ويجلس في غرفته وحيداً متأملًا . وليس لدى هذا الرجل  
شيء من اليبوغ ، لا غاية يحققها ، لا مشاعر ذات قيمة لينحها : « لا املك شيئاً  
ولا استحق شيئاً . وبالرغم من ذلك . اشعر بالحاجة الى تعريض » . ( ٢ ) وهو  
لا يكثر للدين ، « اما البحث الفلسفي فانه يلوح عديم المعنى . لا شيء يمكن  
إختياره ، لا شيء يمكن تنويمه . اما الحقيقة ، فبما ترى ماذا يعنون بها » ( ٣ )  
وتنتقل افكاره بصورة غامضة عن حب قديم . وما فيه من ملاذ جسدية ، الى  
الموت .. « الموت ، اهم الأفكار اطلاقاً » ، ثم يعود الى مشاكله اليومية . يجب  
ان اكسب مالاً ، وفجأة يرى ضوئاً منعكساً على الجدار . انه متبعث من  
الغرفة التالية . ويقف على الفراش ويراقب الغرفة التالية « انني انظر وأرى ..  
الغرفة التالية تدعوني الى عربها » ( ٤ ) وهكذا تبدأ القصة . فهو يقف على الفراش  
كل يوم ويراقب الحياة الدائرة في الغرفة التالية من ثقب في الجدار . ويظل على  
تلك الحال شهراً كاملاً ، يراقب من مكانه الجانبي مكانه المسلط . كانت  
مغامرته الاولى هي ان يراقب امرأة كانت قد شغلت تلك الغرفة لتتقني فيها  
الليل ، وكان يتهب ويختم بينه وبين نفسه كلما رآها تتعري . ان هذه الصفحات  
تتميز بالانارة المتعمدة المنهم بها كتاب فرنسا بعد الحرب ، بحيث يستطيع  
كيدو روجيرو ان يكتب قائلاً : « تعالج الوجودية الحياة كما تعالجها قصة » .  
وتأتي المرحلة المهمة ، فيحاول في اليوم التالي ان يعيد تمثيل ذلك المشهد في

حياله . فيقتل في ذلك . تماماً كما فشل في محاولته لتحويل الملاذ الجنسية  
التي كانت له مع حبيته السابقة : « ارتكبت نفسي تعرق في محاولة لاختراع  
عاصيل كافية لاعادة التجربة بنفس شلتها : انها تأخذ اشده الوصميات المارة ..  
كلا . كلا . فليس ذلك حقيقياً . هذه كلمات مبه لا تستطيع ان توصلني  
ان شقة ما كان » . ( ٥ )

وفي نهاية القصة يقدم البعض بطل القصة اللامسى الى روائي كان يقص على  
الجماعة تفاصيل قصة فقال انه مستر في كتابها . وبما للاتفاق العجيب . ذلك  
ان القصة التي يصفها الروائي تدور على رجل يقف جدار غرفته ليرقب كل ما  
يحدث في الغرفة التالية . ويخصص الروائي هذا كل ما كان قد رواه الكاتب ،  
ويجيب سامعوه بالقصة : « برافو . نجاح هائل . اما اللامسى فيستمع بكآبة .  
ويستمر الروائي قائلاً : « انني وقد عدت ان قلب الانسانية لم اجد شيئاً اسأناً  
في هذا التاريكاتور الضامت . لقد كان من السطحية بحيث انه كان زائفاً . انه  
السناء مجرد من خارجيته . وذلك هو ما يزيد ان اصوره . وببها يميل البعض الى  
الخيال « اميل الى الحقيقة . وهذا يشعر اللامسى بأن ما رآه كان الحقيقة ! ( ٦ )  
وتقرر الآداسا . ونحن نقرأ هذه القصة بعد نصف قرن من تأليفها .  
لا نستطيع ان نحدد شعاره من حقيقة الروائي وحقيقة الطلل : ان المشاهد التي  
رأها الغرفة التالية تدكرنا احياناً بسلوكه . واحياناً اخرى بله مستو يسكني حين  
يرى الأخير معياً يصير افكاره أكثر من عابته وبساتنها على الناس والحوادث .  
على ان باربوس تخلص . كما ان هذا الملل الاعلى . للبحث عن الحقيقة . هو  
من الانعاشات التي يمكن تمييزها بوضوح في أدب القرن العشرين .

ان لامسى باربوس تلك كل مميزات هذا النوع . فهل هو لا منه لان  
حائب وسوداوي بل على هو سوداوي بس قفلة عميقة نافعه الى الوحدة ؟  
ان باله مشغول بالحس والحركة والمرس مند البداية انه يستعيد لنا في بداية  
القصة حديث احد المعلمين بعد الغداء عن رجل كان قد الخصب . حتى فناء  
صغيرة . وبصمت الجميع . ببها يلاحظ اللامسى الآخرين باعجاب وهم

يستوعون الى التفاصيل البشعة :

« شرعت ام شابة بمغادرة المكان مع طفلها ، الا انها لم تستطع النهوض . وكان احد الرجال البسطاء يتنفس بصعوبة .. بينما كان هناك رجل آخر تخميره ملامح البورجوازيين المحايدة يحدث صاحبه الشابة بأحاديث نافهة ، وبصعوبة شديدة ، وينظر اليها وكأنه يريد ان ينفذ الى اعماقها ، ويحس بأن نظراته النافذة أقوى من ان تحتمل فيحتجل من ذلك » . (٧)

ان حالة اللامتمي هذه ضد المجتمع واضحة كل الوضوح ، فالرجال والنساء جميعاً يملكون هذه الدوافع الخطرة اللامساة ، الا انهم يغطونها عن انفسهم وعن الآخرين ، وليست ادبياتهم وفلسفاتهم الا محاولات لصقل وتمديد شيء حيواني عييف غير منظم ، غير متعل ، وهو لا يتم لأنه يريد ان يجد الحقيقة . تلك هي حالته ، الا ان شلوذه وانطوائه يقللان من ظهورها . انها تلوح في الواقع ، محاولة للتبرير الذاتي ، يقوم بها انسان يعرف انه منحط ، مريض ، موزع النفس . اجل ان هناك توزع نفسي . ان الرجل الذي يرقب المرأة وهي تتعري ، له ما للقرود من عين حرام ، الا ان الرجل الذي يرى عاشقين شابين يجلسان معاً لأول مرة ، ويشير اليها بالعطف والشعور الرقيق ، ليس حيوانياً بل هو انساني جداً . على ان الفرد والانسان يستقران في جسد واحد ، فاذا تحققت رغبات الفرد اختفى ليجل حمله الانسان الذي يشتر من شهوات القرود .

تلك هي مشكلة اللامتمي ، وستواجهها بأشكال عديدة في صفحات هذا الكتاب ، وعلى مستوى ميثافيزيكي ، مع الاشارة الى سارتر وكامو ( حيث تدعى المشكلة بالوجودية ) ، وعلى مستوى ذيني ، مع دوستويفسكي ، الذي اغتصب فتاة صغيرة وكان مسؤولاً عن موتها ايضاً . على ان المشكلة هي في جميع الحالات واحدة ، وانما الغاية من ذلك هي نيل كل ما هو بعيد عن المشكلة .

فأما ياروبس فانه يقول ان كون بطله يرى اعتم من اللازم هو ما يجعله لا متمنياً ، ويضيف ايضاً انه لا يملك نبوغاً ما ، لارسالة يقوم بتحقيقها ... الخ

وستطرح أن نلاحظ من تاريخ بطله الشخصي ، خلال فصول القصة ، اننا لا نستطيع ان نشك في قوله هذا ، اذ لا ريب في ان البطل عادي ، لا يعرف كيف يكتب رسالة الى محل شوكولاته . بينما يطفح الكتاب بالعبارات المكرورة والكليشيهات . ويجب أن تؤكد على هذا ، لأننا نريد ان نتجنب كل ما يعرينا على اعتبار اللامتمي فناً ، فاذا فعلنا ذلك بسطنا السؤال التالي اكثر من اللازم : مرض هو أم بصيرة ؟ وليس في كثير من الفنانين العظام شيء من اللامتمي . لقد كان شكسبير ودانتي وكينس جميعاً ، وبكل وضوح ، اشخاصاً طبيعيين متفهمين مع المجتمع كل الاتفاق ، وليس فهم شيء . يمكن أن يقال عنه انه مرض أو نفس عصبي . فاما كينس الذي يميز تمييزاً رومانسياً شديداً بين الشاعر والانسان العادي فانه لا يملك شيئاً من عقد النفس أو النور الجيا الحسية في صميم ذهنه ، لا شيء من معاني مستوى د. ه. لورانس الاجتماعي ، لا شيء من حاجة جيمس جويس الى الاعلان عن تفوقه العقلي ، وفوق ذلك كله ، لا توافق مع سلوك أكسيل بطل قصة فيبر دو ليل آدم التي اعجب بها كينس كلى الاعجاب . وكينس بالاصافة الى ذلك ، يعتبر قاعدة اساساً بين الشعراء العظام اكثر منه شاعراً فقط ، قد يكون اللامتمي فناً ، إلا انه ليس من الضروري ان يكون الفنان لا متمنياً .

ان ما يمكن ان يقال في معرض تمييز اللامتمي يوحي بمعنى من الغرابة واللامعقوبة . لقد كتب كينس نفسه ان براون قبل موته بعالم واحد قائلاً : « اني اشعر وكأنني ميت منذ زمن ، وانني انما اعيش الان حياة ما بعد الموت » . ذلك هو معنى اللاحيوية ، الذي يمكن ان يرق في سماء شديدة الصفاء . إلا ان الاعصاب القوية والصحة الجيدة تجعل ذلك امراً غير ممكن ، غير ان ذلك قد يكون لأن هذا الرجل الذي يتمتع بصحة جيدة يفكر بالأشياء الأخرى دون أن ينظر في الاتجاه الذي يكمن فيه الشك ، لأن من ينظر في هذا الاتجاه لا يستطيع ان يرى العالم كما كان يراه عليه من قبل من استقامة . لقد أرانا ياروبس ان اللامتمي انسان لا يستطيع الحياة في عالم البورجوازيين المريح المنعزل ، أو يقول

ما يراه ويلمسه في الواقع . . . أنه يرى أكثر وأعمق من اللازم . . . وإن ما يراه لا يبدو القوضي . . . إن الوجود جوازي يرى العالم مكاناً منظماً تنظيماً جوهرياً يوجد فيه عنصر مقلق مربع غير متعلق ، إلا أن انشغال الوجود جوازي بدقائق حياته اليومية يجعله مضطراً إلى إهمال هذا العنصر . . . أما اللاهوتي فإنه لا يرى العالم معقولاً ولا يراه منظماً . . . وحين يقذف بمعالیه القوضوية في وجه دعة الوجود جوازي ، فليس ذلك لأنه يشعر بالرغبة في قذف معاني الاحترام باهانة للآلهتها ، وإنما لأنه يحس بشعور يبعث على الكتابة ، شعور بأن الحقيقة يجب أن تقال مهما كلف الأمر ، وإلا فإن يكون الإصلاح ممكناً . . . بل إن هذه الحقيقة يجب أن تقال حتى إذا لم يكن هنالك أمل ما . . . (إن النموذج الذي نتحدث عنه الآن يعتبر أغرب النماذج) . . . إن اللاهوتي آمن استيقظ على القوضي ، ولم يجد سبباً يدفعه إلى الاعتقاد بأن القوضي إيجابية بالنسبة إلى الحياة ، بأنها جرثومة الحياة . . . إن عبارة « توهيوهو » التي تعني « قوضي » في القبالة اليهودية هي وبكل بساطة حالة يكمن فيها النظام ، فالبيضة هي قوضي الطائر ، إلا أن الحقيقة برغم ذلك يجب أن تقال والقوضي يجب أن تواجه .

إن آخر أعمال هـ جـ . ولز يعطينا مثلاً على هذا الاستيقاظ . ألا يعتبر حسناً نوعاً من الإلهام أذ نرى في « العقل في منتهى حدود الاحتمال » شيئاً مثل هذا :  
« يجد الكاتب سبباً معقولاً يدعو إلى الاعتقاد بأنه قد حدثت خلال مدة يمكن حسابها بالأسابيع والشهور لا بالقرون : تغيرات جوهريّة في الظروف التي سارت عليها الحياة منذ بدايتها . . . ليست الحياة الإنسانية فحسب وإنما كل وجود يتنوع بإدراك ذاتي . . . فإذا كان تفكيره هذا صائباً . . . فإن نهاية كل شيء ، تدعو به بالحياة صارت قريبة جداً بحيث لا يمكن تجنبها . . . وسيعطيك بعد هذا النتائج التي ساقى الواقع عقله إليها ، وهو يظن أنك ستجد فيها من المتعة ما يدفعك إلى فراستها ، إلا أنه لا يحاول أن يفرض عليك ذلك . . . » (٨)  
إن الجملة الأخيرة جذرية بالملاحظة لمنظرها الغريب . إن اعتقاد ويلز في أن الحياة سائرة إلى نهايتها هو ، كما يقول ويلز نفسه ، رأي هائل ، فإذا كان ذلك

صحيحاً فإنه يعني كل ما جاء في ذلك الكرسي ، ما دام يعني الحياة وما فيها من ملطف أشياء . إن ويلز يوضح ، من غير أن يشعر بالتناقض . أنه يكتب تحت ظروف تدعو إليها الدراسة العلمية التي اضطرت إلى محاولة مسح العالم وتوضيح أفكاره إلى الحدود التي تسمح بها قابليته .  
« إن ذكارة المتجدد يجد نفسه في مواجهة حقائق غريبة مقنعة لها من القوة والسيطرة ما يجعله ، لو كان واحداً من أولئك الناس المنطقيين للعقوليين الذين فدعي باننا ننسى بهم ، يفكر ليل نهار بتوكيز متحمس وتحكم . وبكمناح ذهني عيب ، في الكارثة النهائية التي ستواجه الجنس البشري . أما نحن فلما من هذا الطراز ، وإنما نحن نعيش في خبراتنا الماضية ، لا لموادنا المستقبل معها كانت لا يمكن تجنبها » (٩)

ويلز ويلز في معرض تعليقه على كتاب سابق يدعي « قهر الزمن » ما يلي : « إن مثل هذا القهر الذي يقره هذا الكتاب هو من صنع الزمن لا الإنسان . . . إن الزمن هو كالجدول الجاري أبداً ، الذي يحمل أبنائه سعيداً . . . وهم بتلاشود كما بتلاشي الحلم عند مطلع الفجر . . . » (١٠)  
ذلك هو نشأوم شكبير الاصيل سواء في ماكبث أو تيمون ، وإنما لغة مدعشة من رجل كان ملهبة حياته واعظاً : « بذلك حياتك إن هي لم تصبك ، . . . الرجل المتعاقب صاحب « بشر كالآفة » و « بوثوييا حديثه » ، ويصرح ويلز قائلاً إنه إذا كان الفارسي يود متابعته ، فإنه سيذكر له السبب الذي حداه إلى تغيير نظره إلى الأمور :

« إن الواقع يشع ببرود وقسوة على أولئك الذين يستطيعون أن يظنوا أنهم حرة . . . مواجهة السؤال المحير الذي ارتكب الكاتب . أنهم يكشفتون أن الحياة حقيقة قد دخلت هذه الحياة . . . إن ولع الكاتب العناد هو في سببه الأمور بالقد . ومن الأشياء التي يسألها : أن أين سيقتود هذا ؟ وكان من الطبيعي أن التغيير سيكون له حدودان أشياء وحوادث جديدة سوف تظهر . . . إلا أنها ستظهر بصورة معقولة ، محتفظة في البناء ذلك بالتسلسل الطبيعي في الحياة . . .



ولذا قد كان في عالمنا الواسع المضطرب دائماً المفراض يقول بأنه سيكون هناك اصلاح نهائي في الحياة العقلية . لقد كان ذلك السؤال الخلاب : أي شكل سيخذه هذا المظهر العقلي الجديد ؟ أي فوق مستوى البشر ؟ أي يوتوتيا أو أي لا شيء . سيغد في هذا السحاب العابر وهذا الاضطراب ؟ وعلى هذا الأساس بدأ الكاتب يركز ذهنه . لقد فعل كل ما في وسعه لتعقب ذلك المخلوق العالي نحو ما تنتهي اليه تلك العقلية في مظهرها الجديد في قصة الحياة ، وكلما وزن الحقائق الموجودة امامه ، كان أقل قدرة على استخلاص أي ميل لو أي اتجاه ، فلم تعد التعبيرات نظامية ، وكلما ابتعد في تقديره للاتجاهات التي تلوح أنها تأخذها ، تعاطف ذلك الشعب . ان الحوادث التي حدثت حتى الآن تتميز بنوع من المعقولة المنطقية ، تماماً كما يفسط قانون المجازيئة الأجرام السماوية . أما الآن فيلوح أن ذلك التسلسل قد احتضى وأن كل شيء ينتج كيفما كان وإبنا كان بسرعة متزايدة بانتظام ... واحتضى نموذج الأشياء المنتظر حدوثها . . . ( ١١ ) .

وتجد هذه الأفكار نفسها موسعة ومعادة في الصفحات التالية ، دون أن تترى كيف وصل إليها الكاتب . لقد دخلت الحياة غرابية قاسية ، ثم وعن نمز في اشعاع فاس من البديع التي لا يمكن حتى هذه اللحظة تصديقها .. وكلما نشط التحليل ، تقصفت الشعور بالأنهزام العقلي ، ، ان شاشة السين أمام أعيننا ، وتلك الشاشة هي واقع وجودنا . ان حينا وكثرنا ، حرورنا ومعاركنا ليست أكثر من أطراف ترقص فوق تلك الشاشة ، هي في عدم وجودها كالأحلام .

(هـ) لقد يشير غراه البروفسور وايت عبد بأن ويلز يعتبر نموذجاً جيداً لعمق وايت عبد القديم (تجزئة الطبيعة) ، أي أنه يعتبره حلقاً ، تعرفت جداً في تقسيمه الطبيعة إلى الأشياء كما هي : (أي الأشياء التي يتم العلم بها) ، والأشياء كما يفهمها الإنسان ، (أي الأشياء التي يتم بها اليومينس والفلن) ، وأن شعور ويلز بأن العقل والطبيعة لم يعودا شيئاً بنسبة متطرفة لسكون لا شك في أن فلسفة وايت عبد (الفلسفة الصوتية) تتم بنفس الغاية التي تشهده الكمال في تفهم العقل والطبيعة ، ذلك الكمال الذي أُنشده أنا أيضاً في هذا الكتاب . إن مساندة تفكير البروفسور وايت عبد بتفكير آخر . هو ما يمكننا أن نطلقه شعوراً قوياً على المشاكل الإنسانية المعاصرة .

هناك طمناً اختلافات كثيرة بين سلوك ويلز وسلوك بطل باريموس ، إلا ان فيها مأسلوباً للامتصاص نفسه ، عدم قبول الحياة ، الحياة الإنسانية التي تعيشها الكائنات السياسية وسط المجتمع الإنساني . كل منهما يقول : مثل هذه الحياة كمثل الحلم ، فهي ليست حقيقية ، ويلهب ويلز إلى بعد ما يدفع اليه باريموس في اتجاه الفتي للنام . وينتهي فصله الأول قائلاً : « ليس هناك من طريق إلى الخارج أو إلى ما حول أو إلى الداخل » ، وليس هناك من شك في أن ويلز يرى بقدر ما يعتنه الأمر أكثر من اللازم ، وأعمق من اللازم . ان هذه المعرفة نشه طريقاً مسدوداً أو النهاية الميتة التي وصل إليها جبرولس بطل الموت . « أي صحیح بعد كل تلك المعرفة ؟ » .

لقد وعد ويلز باعطاء الإجابات التي دفعته إلى بلوغ مثل هذه الآراء المثالية ، إلا انه لم يفعل شيئاً من ذلك في بقية الكراس (الذي لا يعدو ١٩ صفحة) . وأما بعد لصراحة السابق ويكره : « يناقنا التعل الثاقف المقضي عليه » ، عدولنا الفاسية للكون التي لا تتسع معها نهاية ، ، لا نموذج لأي نوع . انه يتحدث بصورة غامضة عن تعابير آينشتاين : سرعة الضوء ، وساعة الزايدوم (الطريقة التي يستعملها الجيولوجيون لتحديد عمر الأرض) ، بل انه يناقص قوله الأصلي بأن الحياة كلها هي في نهايتها ، ويقول ان هذا الأساس الذاتي للتفكير هو الذي سيختفي ، وينقد ، ان النجوم وهي في بحرها الطبيعي قد أصبحت غده عليه . ان يفسح المجال حيوان احسن منه استعداداً لوجهه المصير المظلم على الأساسية . وفي الصفحات الأخيرة من الكراس يراه بحر المعمة التي كان يكرها يسأل السؤال التالي : هل يمكن انقاذ الحضارة ؟

« إلا ان طغي الحاسر بظفري ان التثك في انه ان يكون هناك أقلية تشهد الحياة وهي تنير إلى نهايتها التي لا يمكن حبسها ، ( ١٢ ) . يعبر هذا الكراس اشدة رجة تشاؤمية في الأوب الحديث . بعد كل ذلك من الموت ، العارفين ، فأما بأن الموت فهو في جوهره ديني ، كما تصورنا ذلك نفسه عن بلوس ويلز لولا الصراحة على الاغناء بأنه يتحدث عن حقيقة عميقة .

عن واقع موضوعي .

ولن يدهشنا أن نعلم أن هذا الكرّاس لقي قليلاً من العناية من معاصري ويلز .  
إن تصديق النتائج التي خلص إليها ويلز في نهاية كتراسه يتطلب ما كان في يد  
شوينهاور من سلاح جنلي صارم في « العالم كإرادة وفكرة » أو في « تدهور  
العرب » لشنجلر . لقد سمعت كاتباً معاصراً لويلز يعصفه بأنه « انفجار من  
اللعنات ضد عالم رفض أن يتخذ منه مسيحاً » . على أننا إذا قبلنا بالمستوى الذي  
كتبه عليه - متفقين مع كل عبارة من عباراته - شعرنا بإنبثاق المشاكل التي  
تلوح متداخلة مع نفسها . فلماذا كتب ذلك إذا كان يعتقد بأنه ليس هنالك من  
أمل في الانقاذ ؟ وإذا كانت النتائج التي وصل إليها تنفي حياته الماضية والمستقبل  
المحتمل لكل الجنس البشري ، فأين سيلج بنا الأمر ؟ يرى ويلز أننا لن نكن  
ذاهبين إلى أي مكان - كنا نتبع ضلالتنا محضين بأن أية حركة هي أفضل  
من لا شيء . - بينما الحقيقة هي أن العكس ، الاحركة ، هي الجواب النهائي ،  
جواب السؤال : ماذا يصنع البشر لو رأوا الأشياء كما هي ؟

هنالك بعد شلح بين اكتشاف المستر بولي « بذلك حيائك أن هي لم تعجيك »  
وبين « لا طريق هنالك إلى الخارج أو إلى ما حول أو إلى الداخل » .  
لقد فادنا باربوس إلى منتصف الطريق نحو الحقيقة حين قال « الحقيقة ،  
نرى ماذا يعنون بها » تلك العبارة التي يمكن أن تسدها عبارة « التغيير ؟  
يستطيع أن يبدل شيئاً ؟ » أما ويلز فقد سار بنا المسافة كلها وأوصلنا إلى  
باب مشكلة الوجودي : « أحب أن ينفي الفكر الحياة ؟ »

هنالك نقطة أخرى من نقاط المقارنة بين باربوس وويلز يجب أن نعلق  
عليها قبل انتقالنا إلى مظهر آخر من مظاهر اللامتنمي . ذلك أن بطل باربوس  
هو لا منم حين تقابله ، بل من المحتمل أنه كان لا متمبياً دائماً . أما ويلز فقد  
كان متمبياً طيلة حياته . لقد أبحر واجباته نحو المجتمع دون كلل ، وزوده  
بصائح بمنارة ليجعل نفسه أفضل . لقد كان ويلز الروحية العلمية مجسمة ،  
وقد استعرض تاريخ الحياة واستخلص نتائج كثيرة ، وكان في ذلك يعتبر من

حقله الانسايكولوجيين الفرنسيين ، لم ينقطع أبداً عن جمع الحقائق والتحسين .  
كان متوقفاً من عبارة « الحقيقة ؟ نرى ماذا يعنون بها ؟ » أن نكون لدينا  
استنتاجاً ملمخفاً لمختلف الافكار التي دارت حول الحقيقة في تاريخ الحضارات  
السبع . انه لأمر محزون ان يصبح الانسان لامتمبياً ، محزون الى درجة أننا  
نعد أنفسنا مضطرين الى البحث عن سبب بدني لهذا التبدل . كان ويلز  
مربصاً متمبياً حين كتب « العقل في منتهى حدود الاحتمال » . ألا يمكننا إذا  
أن نقبل هذا كسب رئيسي كامن وراء هذا الكرّاس ؟

لسوء الحظ لا ، فقد صرح ويلز بأن استنتاجه موضوعية ، فإذا كان الأمر  
كذلك فإن قولنا بأنه كان مريضاً حين كتبها لا يعدو قولنا بأنه كان يرتدي  
وشاحاً . ان واجبتا هو ان نتيبن ما اذا كان من الممكن ان نرى هذا العالم بالطريقة  
التي تجعل استنتاجات ويلز لا يمكن تجسيها ، وان نقرر ما اذا كانت مثل  
هذه الطريقة في النظر الى الأشياء هي أكثر صحة ، أكثر موضوعية من الطريقة  
التي نعدونها عليها . وحتى اذا قررنا مقلداً بأن الجواب سيكون : لا ، فأننا  
سنعلم كثيراً من تمرنا على تغيير وجهة نظرنا .

يدعي اللامتنمي مثل الذي يدعيه بطل قصة ويلز « بلد العميان » ، أي أنه هو  
وحد الذي يستطيع أن يرى . انه يزد على من يتهمه بالمرض والنور الجيا قائلًا :  
« الامور في بلاد العميان ملك » . ان حالته هي في الواقع كونه الوحيد الذي  
يعرف بأنه مريض في حضارة لا تعلم بأنها مريضة . ويذهب لامتمنون معينون  
منحت أمرهم في الصفحات القادمة الى أبعد من ذلك ، إذ يصرحون بأن  
الطبيعة الانسانية هي المريضة وان اللامتنمي هو الانسان الذي يواجه هذه الحقيقة  
المؤلمة . هؤلاء لا يعنوننا الآن ، لاننا في وضعية سلبية يقول اللامتنمي أنها جوهر  
العالم كما يراه هو . تلك هي « الحقيقة ؟ نرى ماذا يعنون بها ؟ » و « لا طريق  
هنالك إلى الخارج أو إلى ما حول أو إلى الداخل » ، وإلى هذا يجب ان  
نصرف انتباهنا الآن .

حين جعل باربوس بطله يسأل السؤال الاول لم يكن يدرك أنه انما كان

يشرح أساس مشكلة فيلسوف دانتاركي نوفي في كوبنهاغن عام ١٨٥٥ . كان سورين كيركغارد قد قرر أيضاً أن البحث الفلسفي لا معنى له . وكان يستند في ذلك إلى ما استند عليه ويلز من أن : الواقع يعني الفلسفة ، أو كما قال كيركغارد : الوجود يعنيها . فلما هجوم كيركغارد فقد كان موجهاً ضد هيغل الميناليزيكي الألماني ، الذي كان ، مثل ويلز تقريباً ، يحاول أن يبرز علاقة الله بالإنسان بالكلام عن هدف التاريخ ومكان الإنسان في الصراع والزمن . كان كيركغارد ذا روحية دينية عميقة ، فلاح له ذلك كله سطحياً ضحلاً فقال : « إذا اردت ان تنفي ، ضحي ضمن نظام ، اني لست رمزاً حسابياً ، اني أنا » .

من الواضح ان مثل هذا الرفض للمنطق والتحليل العلميين نتائج غريبة . ان علمنا مبني على الفرضية القائلة بأن لبعارة « كل الاجسام تسقط بسرعة ٣٢ قدماً في الثانية ضمن منطقة الجاذبية الأرضية » معنى محدداً . فاذا رفضت صحة المنطق فانه يصبح هدراً ، واذا لم نرفضها : فانه من الصعب جداً ، اذا ظلت تتبع هذه الخطوط ، ان تلوم ويلز أو جون ستوارت مل . ولهذا فان كيركغارد يصوغ ذلك في العبارة التالية : هل من الممكن قيام نظام وجودي أو بعارة أخرى : هل يستطيع أحد أن يعيش فلسفة دون ان ينفي الحياة أو الفلسفة ؟ يقول كيركغارد جيباً على هذا السؤال : لا . وانما يستطيع الانسان ان يعيش ذنباً دون أن يضطر الى نفي الحياة أو الدين . ولا تحتاج الى التوقف هنا للتأمل في السب الذي قاده الى هذه النتيجة ، وانما الذي يستحق الملاحظة هنا هو ان هذا التأكيد على القيم المسيحية لم يمتنع من مهاجمة الكنيسة بعنف لانها حلت المشكلة على حساب الحياة وجعلتها تلائم المسيحية . لقد كان كيركغارد ونيته مفكرين قديرين ، وقد صرحا بفخر أنها لا متميان . ولهذا يجب علينا ان نحث في أعمالهما عن دفاع قوي عن اللامتنسي ومركزه ، وذلك ما نجده لديهما بسهولة . قدم نيته وكيركغارد فلسفة كان اللامتنسي تقطع انطلاقتها . ونحن اليوم نستعمل عبارة كيركغارد في الإشارة اليها فتقول : الوجودية . ونحن طبعاً أفكار كيركغارد في ألمانيا حوالي عام ١٩٢٠ ، اتخذ الاسانذة تلك الأفكار

واستعملوا منها النتائج الدينية واستعملوا طرقه في التحليل لبناء ما يدعى بالفلسفة الوجودية . وهذا فانهم انما حاولوا تأكيد من اللامتنسي والقوة على ميناليزيكية هيغل ثانية . نبع ذلك ان اشتهرت الوجودية في فرنسا في أعمال جان بول سارتر والبير كما هو اللذين أعادا التأكيد على اللامتنسي . ووصلا في النهاية الى نتائجها الخاصة في عثها للسؤال : كيف تعاش الفلسفة ؟ وقد فعل سارتر ذلك في « مذهب السلم » الذي سجنه في الفصول القادمة ، أما كما هو فقد قال « ابق لا متمياً » ، ويجب علينا ان نتخصص كلا من هذين على حدة : جمع سارتر بمهارة فائقة في أولى قصصه « الغيثان » وكل القاطع التي تخصصها حتى الآن في معرض حديثنا عن ويلز وباربوس : اللاحقة . رفض الناس للمقاييس الحضارية ، وأجراً « شاشة السينما » التي تعرض الوجود العاري والتي لا طريق فيها الى الخارج أو ما حول أو الى الداخل . ان « الغيثان » هي سجل حافل لمؤرخ يدعى روكانتان لا يملك ما يملكه ويلز من اجحة التاريخ العلمي ، وانما هو مؤرخ ادبي يعني بدراسة حياة سياسي يارع من الهيئة النبيلوماسية يدعى رولبون . يعيش روكانتان جيداً في فندق من الهامر . أما حياته فهي سجل متصل من الاحداث ، والاحاديث الدائرة في المكتبات ، والانصالات الجنسية مع صاحبة الكازينو : أعيش جيداً ، وجيداً تماماً ، ولا اكلم احداً اطلاقاً ، لا آخذ شيئاً ولا اعطي شيئاً .. »

إلا ان سلسلة من الالهام تضايقه فوقف على التامل . وبلنقط حجراً مسطحاً ليلداه افقياً على الماء ، وفضة .. رأيت شيئاً ملامني بالاشتمار ، ولت أدري ماذا كان ذلك ، الحجر أم البحر .. وبقني بالحجر ويقادر المكان . (١٣)

أما سجل روكانتان فهو محاولة لاسياغ الموضوعية على ما يحدث له . انه يبحث في ذاكرته ويخصص ماضيه . كان قد حدث شيء ما في الهند الصينية ، وعاد أحد زملائه يوماً الى بعثة أثرية في البنغال . وكان يعل وشك قبولها .. حين وفضة . استيقظت من اعفامة ست سنوات ... ولم استطع أن افهم ماذا كنت في الهند الصينية . وماذا كنت أفعل هناك . ولماذا كنت أحداث

أولئك الناس . ولماذا تميزت ملاسي بكل تلك العراة ؟ كان اسمي محرراً يرض  
 بكسل وخمول ، بحر هائل ، نافه لا طعم له .. ولم أر بوضوح ماذا كان ،  
 إلا أنه ملائي بلاشتراز . حتى أنني لم أعد أستطيع النظر إليه . ( ١٤ )  
 لا شك في حدوث شيء ما وراء كل ذلك . هناك حياته الاعتيادية ، وكافة  
 الفروض التي تملأها ، من معنى وهدف وغايدة ، وهناك تلك الاعاءات ، أو  
 بعبارة أخرى تلك الدوافع المقيتة التي تغلب أعماق حياته العادية . ان السبب واضح  
 فهو يلاحظ الأشياء بحدة وامانة أكثر مما يجب ، وهو ، كويلز ، يسأل عن كل  
 شيء . الى أين سيغود ذلك ؟ انه لا يتفك يلاحظ الأشياء .. انه يعلق على صاحب  
 الكازينو قائلاً : « حين تجلو الكازينو تجلو رأسه ايضاً . » ان حياة هؤلاء الناس  
 هي مصادفات تعتمد على الحوادث ، فاذا توقفت الحوادث ، أي لم يحدث  
 شيء فانهم يتوقفون عن الكينونة . أقطع من أولئك جميعاً هم الفنانون .. أولئك  
 « الكلاب القردة » الذين يرى لوحاتهم في معرض المدينة الفني ، أولئك المشهورون  
 في المجتمع ، اللواتيون من الفسهم ، المتأكدون من أن الحياة ملكهم وان وجودهم  
 ضروري لها . وهنا يعود نقد روكاتنان على نفسه ، كان هو ايضاً قد قيل  
 معاني كثيرة مجد الآن انها لم تكن كذلك . هو ايضاً يعتمد على الحوادث .  
 وبينما هو في كازينو مزدحم ، نراه يخشى النظر الى قنح من البيرة ،  
 « إلا انني لا أستطيع أن أوضح ما أرى .. الى كائن من كان .. انني  
 أغوص الى أعماق الماء .. الى الخوف .. » ( ١٥ )

وبعد ايام قلائل ، يصف الظروف التي يهاجمه فيها العثيان وصفاً دقيقاً . ان  
 اشترازه يتركز هذه المرة على حالات بتلون صاحب الكازينو ، وهذا نرى  
 أن هذا العثيان هو تأكيد على دئامة محيط روكاتنان . ( يذهب سائر الى أبعد  
 مما ذهب اليه أي كاتب من قبل ، في التأكيد على - الظلام والقنطرة -  
 إذ لم يسبق أن أعطى جيمس جويس أو دوستوفسكي مثل هذا التأثير  
 عند وصفها العقل الغارق في القنطرة الجسدية . ) ان ذلك يمتلك مشاعر  
 روكاتنان ، ذلك الضد الروحي الذي يقابل هذا التهودع الجسدي العنيف .

ليس العثيان في داخلي ، انني أحس به في خارجي ، هناك في  
 الحوائط ، في الحالات ، في كل مكان حولي .. انه يتصل مع الكازينو  
 بشكل شيئاً واحداً واليا في داخل ذلك الشيء . » ( ١٦ )  
 ويصر روكاتنان مثل ويلز ، على مقبلة الاطعام الموضوعية ، إذ يدبر  
 احدهم اسطوانة وينعث صوت مطربة زنجية تعني « بعض تلك الايام » .  
 وربما يستمع اليها بحضي العثيان :  
 « شعرت حين ملاً صوتها ذلك الكون . بأن جسدي بدأ يتصلب .  
 وأن العثيان بدأ يحتمي . وفجأة أحسيت بأن كوني على مشتل هذه  
 الصلاة . هذا الاشعاع ، أمر لا يحتمل . كنت « في » الموسيقى .  
 « كانت هناك دوائر من النار تحيط بها حلقات من الدخان . » ( ١٧ )  
 لا حاجة بنا الى تحليل هذه التجربة ، فانها التجربة النهائية للقدرة  
 المألوفة حيث يسلم الفن النظام والمنطق الى الفوضى .  
 « التي مأخوذة ، وأحس بأن جسدي صار في مثل هذه آلة الفيض . كانت لي  
 معامرات حقيقية ، غير أنني لا أستطيع استعادة شيء من التفاصيل . إلا  
 أنني أدرك تناوع الحوادث العنيف . لقد طفت بخاراً . وتركت ورائي مبدأ  
 وتبعته مجاري الأنهار ، وتغلغلت في الغابات . تنافاً طريقتي الى مدن أخرى .  
 « كانت لي نساء ، وكنت قد كافحت ضد رجال . إلا أنني أشعر أن  
 محاولتي لاستعادة ذلك كله شبه محاولة ادارة اسطوانة بالعكس . »  
 انه لا يثار بالأعمال الفنية . الفن هو الفكر . والفكر به العالم بعض ملامح  
 النظام الذي يقتضيه به من كان ضعيفاً بما يصح ليعمل ذلك . هناك شيء واحد  
 لا يلوح زائفاً ، الشعور المتظم بالانقاع الفكري الذي تشهده بعض الاغاني  
 مثلاً . على أن ذلك ايضاً يمكن أن يعبر ملامداً وقياً ، إذ مرعبان ما  
 يطرح الابهات العصبي بمعنى النظام . حتى في يوم من بعض تلك الايام .  
 اما مجد في هذا السجل تحطم قيم روكاتنان كلها . ان الابهات يقصره شيئاً  
 شيئاً على الحاضر فقط . على الآن . يقتل له عمل الفاكرة . الفاكرة التي

تنب الحوادث تابعها وتمسكها ، ويركز ذلك الفشل معتمداً في عمقه عن  
 المعنى على الأشياء التي يراها ويحسها فحسب . أنها شكوكية هيوم ، التي تصح  
 فيه فطرية ، مدمرة . على أن كل ما يراه ويلسه لا يمكن تمييزه ، لا تبعه  
 الذاكرة ، كصورة شيء مألوف مأخوذة من زاوية غير مألوفة . انه ينظر الى  
 مقعده ويشغل في تمييزه ، واثم متفهماً ، انه مقعد . إلا أن الكلمة  
 تبقى على شفهي . أنها ترفض ان تنطلق وتستر على الشيء . كأن الأشياء  
 قد طلقت من اسمائها . اني في وسط الاشياء .. الاشياء اللامساءة . ( ١٨ )  
 ونأثيه طبيعة الاغلام الكاملة حين يجلس في الحديقة العامة ممعاً النظر في  
 جذور شجرة الكستناء :

« ولم أستطع أن أتذكر أنه كان جليداً . لقد اخضت الكليات ، واخضت معها  
 مدلولات الاشياء ، وطرق استعمالها ، ونقاط الاشارة الضعيفة التي يتبعها الناس  
 على سطوحها . كنت جالساً ... أمام هذه الكتلة المعقدة تعقيداً وحبساً  
 تماماً ، الأمر الذي اخافني ... بل تركني مكتوم الانفاس . لم أكن أفهم  
 معنى كلمة « الوجود » قبل الايام القليلة الماضية . كنت مثل الآخرين ،  
 وكنت أقول مثلهم : ان المحيط أخضر وان تلك البقعة البيضاء الموجودة  
 هناك هي أحد طيور التورس ، إلا اني لم أكن اشعر أن ذلك الطائر كان  
 موجوداً .. وفجأة رفع الوجود البرقع عن نفسه . لقد فقد ملامح الصف  
 المحدود ، وصار صبغة الأشياء ، ولاح كأن هذا الجلد يجول بالوجود ..  
 أشعرتني هذه الأشياء بالقلق . كنت أود لو كانت هذه الاشياء موجودة  
 أقل من هذه الجبرية ، بخلاف أكثر ، بتجريد أشد . » ( ١٩ )

وهنا يصل الى نهاية الاحتقار النفسي ، فحقن الاشياء صارت تنفيه . ان  
 تجربته مألوفة لدينا ، خاصة حين تواجه الأشخاص الآخرين . شخصية أو اعتقاد  
 يستطيع أن يقرض نفسه بالرغم من مقاومتنا . بل ان المدينة نفسها ، بما فيها  
 من فوضى في حركة المرور ، والكائنات البشرية ، تستطيع أن تسبغر على  
 شخصية صحيحة وتشرها بلا معناها . وروكانتان يحس بهذا اللامعنى في مواجهة

الاشياء . ووبدون هذا المعنى الذي ينتظر من ارادته ان تسبغ على تلك الاشياء  
 بصح وجوده سحياً . أما العرشية - بمع هيوم - فقد تدعورت . ولهذا  
 فليس هناك مغامرات ، بل سجل روليون يمكن ان يعتبر مغامرة اخرى  
 من الاعتقاد الذي . لانها أضفت ضرورة على حياة روليون لم تكن هناك  
 سماً . ولم تكن الحوادث لتبع احداها الاخرى لتأسك قصصي . بل ان  
 تكون الانسان أهمي عن رؤية الوجود العام العاري هو وحده الذي يستطيع  
 ان يبح للوهم الذي يولد ذلك الاسماء .

« ما هناك إذن ؟ ان لم تكن هناك عرضية أو معنى محتل ؟ ان سارت  
 بنفس الحياة تماماً : ، الانسان هو عاطفة غير محددة . لا اختيار هناك  
 في رأي روكانتان . وانما هناك كيوثة عدم الجدوى مع معرفة حسنة  
 الكيوثة . وكيوثة عدم الجدوى مع عدم معرفتها .

عل ان روكانتان هذا كان يرى الاشياء على معانها ونظامها في السابق . في  
 بعض تلك الايام . كان هناك معنى وسببية ولعنة تسبغ اخرى بصورة  
 لا يمكن لعنها . ويتعب روكانتان : لماذا لا يستطيع ان يخلق شيئاً من ذلك ؟  
 شيئاً ايقاعياً دفاعياً - ربما قصة يقرأها الناس فيما بعد يشعرون بأنه كانت هناك  
 محاولة لتعليم القصصي . سيرك الماهر اذن ويرك حياة روليون ، يجب ان تكون  
 هناك طريقة أخرى للحياة ، طريقة جديدة . وهنا ينتهي السجل .

يشعر روكانتان مثل يعقل بالربوس ، فغرفة هي حدود ادراكه . الا انه يذهب  
 الى اهد وأعمى مما يذهب اليه رجل « ثقب الخائط » . لقد بلغ سلوكه نهاية  
 ويلد الغيبة . ، الانسان هو عاطفة غير محددة . ان هذه العبارة تصلح ملخصاً  
 لاهارة العقل في متهم حسونه . ذلك هو الرقص التام . كما في كتاب  
 اليوسف « الفارحون » . عن الفارحون . عن الكلاب الفلذبة . وتجسد روكانتان  
 في مركز يعقل « بلد العميان » . فهو وحده المدرك للحقيقة . أو كان الناس  
 جديداً يدركوها فتكون تلك نهاية الحياة . ذلك لان الاعور في بلد العميان  
 ذلك . على ان ملكيته هذه هي ملكية على لا شيء . فهي لا تمنحه قوة ولا

امتيازات ، وانما تفقده الإيمان ، وتنهك فيه القوة على الاداء . ان عالم هذه الملكية هو عالم بلا قيم .

هذه هي الوضعية التي مجلبنا اليها بطل باربوس ، والتي تلوح واضحة في رغبته التي آثارتها أذيال النساء المرتفعة ، ولم يكن راعياً في الاتصال الجنسي ، وانما كان يريد نوعاً من الحرية لا يمكن تعريفه ، يشتمل في النساء وفي عريهن المستور . كانت الرغبة الجنسية موجودة في ذلك كله ، الا أنها لم تكن لوحدها فقد كان هو مستاءً مملوماً كالبالون باشتزاز نائر ضد ريكة باريس للمسرعة ونسائها الاثنيات . « الا أنني مع ذلك أريد شيئاً من التعويض » . وبالرغم من المدنية التي فرضت عليه لا معنوته حتى نأكد لديه أنه « لا يملك شيئاً ولا يستحق شيئاً ، فانه يشعر بأنه يملك حقاً في ..... في ماذا ؟ الحرية ؟ انها كلمة أسيء استعمالها . انا نفضح الجحيم » باحثين عن تعريف له دون جدوى . لقد قرر سارتر وويلر ان الانسان ليس حراً مطلقاً ، وانه من الحق والسخافة بحيث لا يلاحظ ذلك . واذن ، فما هو ذلك الشيء الذي هو من حق اللامتسي . ينقلنا هذا السؤال الى ناحية أخرى ، الى لامتسين توفر لديهم شيء من لا ادراك لطبيعة الحرية .

## الفصل الثاني

### عالم بلا قيم

يميل اللامتسي الى التعبير عن نفسه بمصطلحات وجودية ، ولا يجه التمييز بين الروح والجسد ، أو الانسان والطبيعة ، ذلك ان مثل هسده الافكار تنتج تفكيراً دينياً وفلسفة في حين انه يرفضها معاً . ان التمييز الوحيد الذي يجهه هو بين الوجود والعدم . وفي ذلك يقول بطل باربوس : « الموت ، انه اهم الافكار اطلاقاً » .

يمثل باربوس وويلر مفهومين مختلفين للمشكلة . فأما مفهوم باربوس فيمكن ان يقال عنه انه تجريبي . ذلك أن بطله ليس مفكراً ، فهو يقبل العيش ، وانما يرفض قيم هذا العيش ، أما ويلز فيبتعد أكثر في رفضه ، بل ان نتائجه لتصل الى حد النيهلية ( الاباحية العدمية ) ، ونتائجه هذه مثل نتائج هيوم ، استدلالية . أما في حالة روكاتان ، فانه يصل الى نتائجه بواسطة تعاون العقل والتجربة ، الا انه يدافع الى حد النيهلية بواسطة العنصر العقلي أيضاً . ان شعاع الامر في ( الفاد ) يأتيه من مستوى تجريبي لم يؤثر عليه التفكير الاستدلالي ، انه يأتيه من امر له رغبة تعني « بعض تلك الايام » . ان العقل يقود الى الطريق المسدود ، ولكن اذا كان هنالك حل فانه يجب ان يوجد ، لا في العقل . وانما في نفضح التجربة .

الا أننا يجب أن نحفظ في أذهاننا بالأحبال المنطقي القائل بأنه قد لا يكون هناك حل. وعلى كل حال يجب علينا الآن أن نتحصص هذا المفهوم التجريبي. ان لامتسي ألبير كلامو هو أكثر تجريبية من لامتسي ياروس ، بل انه ليفكر أقل منه ، وليس لديه أي نوع ، ولا مشاعر غير اعتيادية ليشرحها ، بل انه لا يملك شيئاً من المشاعر .

« ماتت امي اليوم أو بالأمس ، اني لست متأكداً ، (1) ان هذه النعمة تتكرر في « الغريب » كما أن هذه القصة تحافظ على تقليد « الجحيم » و « العثيان » في أن البطل يسجل يومياته . ونرى هنا أن ميرسول شاب جزائري تكشف الصفحة الأولى عن شخصيته : انه يقصد محبوه سائلاً : اياه ان يعطيه اجازة ليحضر دفن أمه ، فيقول :

« آسف يا سيدي ، غير انها ليست غلطتي كما تدري » ، « ولاح لي بعد ذلك اني لم أكن في حاجة الى أن أقول ذلك ، ... لأن عليه هو أن يعبر عن شعوره نحو في هذا الصدد . فلو كان ميرسول قد شعر بموت أمه ، لما اعتذر ولكنه وكما يكتشف القارئ ، لم يشعر بذلك الا قليلاً . ولا يعني ذلك انه خائف ، أو متعب من العالم . ان أمثاله من الهاذين هم أقرب الى « شيان في اصداف » للكاتب ب. ج. ودعاوس . انه ينتعج بالطعام والشراب والاستحمام الشمسي ، والذهاب الى السينما . انه يعيش في الحاضر . وهو يروي نياً موت امه بطريقة موضوعية ، غير انه لا يحس بذلك . لقد أثر ذلك فيه حقاً ، لانه اضطر الى ان يسهر الليل يكامله ، أما ما عدا ذلك ، فانه لم يتأثر بشيء . وهو يذهب في اليوم التالي للباحة ، ويبدأ علاقة مع فتاة جديدة ، وتتطور علاقتها بصورة سريعة وضمن نصف صفحة من القصة فقط ، اذ يشاهدان قليلاً مضحكاً ، ثم يعودان الى غرفته هو ، ليأثما معاً . وبعد أن ترحل في الصباح : « تحت حتى العاشرة » ، تم بقيت في فراشي حتى الظهر أدخن السكاكر » (3) .

ذلك هو الجو الذي يصوره اليوت أيضاً في « الارض القفر » : « اني أقرأ كثيراً في الليل ، وأذهب الى الجنوب في الشتاء . وان ما يدهشنا عند المقارنة

هو عدم وجود الاستهجان الخلفي في كتاب كلامو ، اذ ليس هناك ما يوحى بأن كلامو يريدنا أن نلوم ميرسول على حمله التافه ، أما الشيء غير الاعتيادي في ميرسول فهو امانته ، فان الفتاة تسأله ان يزوجهها فيوافق في الحال . ثم سألني ثانية عما اذا كنت أحبها فأجبتها بأن سؤالها يعني لا شيء ، أو أنه غريب من اللاتسي . « الا انني أضفت اني لم أكن أحبها » (4) .

تبعث هذه الامانة من عدم الاكتراث لسائل الشعور ، انه لا يعلق أهمية ما على أي شيء . فلماذا يكذب ؟ ويصاحب ميرسول أحد السهارة ، ثم يجد نفسه مشتركاً في ثلث قدم بين السمار ورجل عربي . ويتفصي يوم آخر على الساحل وينتهي ذلك اليوم بأن يعصب ميرسول العربي فيموت . لقد كان الأمر دغماً عن النفس ، غير أن العربي لم يكن مسلحاً ، كما أنه لم يكن هناك شهوة . الا أنه بعد نفسه في المحكمة بتهمة القتل . وهنا نقف كل مميزات بوصفه لامتسياب منه . فان من يرتكب جريمة القتل يجب ، على الأقل ، أن تكون لديه مصلحة ما في تلك الجريمة . ويحدد ميرسول ان كل ما يستطيع أن يفعل لهناك البراءة هو أن يبكي ويحتج . مظهراً ارتياكه بهذا الحادث المروع . غير ان عدم اكتراله الذي يظهره في البداية تجرئ مستحويه . فلا تملكون الا ان يعتبروا ذلك في منتهى الوحشية . ولتعد الآن الى أمه . فلماذا لم يثر عليه موتها ؟ ألم يكن يحبها ؟ وهنا نقف أمثاله أيضاً عند .

« أستطيع أن أؤكد حازماً انني كنت مولعاً بها غير ان ذلك لم يكن يعني شيئاً كثيراً . وكان القاضي رجلاً متدبياً طلياً ، مجبولاً على البحث عن أغرب بدونه الى ليرة ميرسول لأنه « من المبعج جداً أن يتوب المرء عن خطايته » ، ولماذا فانه اللومع تنهمر من عينه ، فيقدم الى ميرسول صلياً ويطلب منه ان ياتوب . الا ان ميرسول ينظر اليه بدهشة . كل هذا لا يعني شيئاً ، بل انه مجرد عن الموضوع والا يفس أي شيء . يتوب ؟

« وتم حكمة ميرسول ، وها يوجد كلامو الى اظهار السخرية بعد ان كان يخفيها . ان ترى ميرسول ، الري . برامة المنذر بيكوكوك ، يستمع الى المذمعي العام وهو



يقول بصوت عميق مؤثر :

« يا حضرات المحلقين ، أود أن تلاحظوا أن هذا الرجل ذهب في اليوم التالي لوفاة أمه الى بركة السباحة ، وهناك بدأ علاقة غرامية مع إحدى الفتيات وذهب معها لمشاهدة فلم هزلي .. ذلك هو كل ما أود ان أقوله » . (٥)

أجل ، كان ذلك كل ما يحتاج اليه ، لأن ميرسول يحكم عليه بالاعدام ، ويزوره القسيس في زيارته ملحماً عليه بالتوبة . وفجأة يرى ميرسول نفسه غير قادر على تحمل كل هذا الحمق ، فيمسك بياقة القسيس ويصعب عليه جام غيظه :

« لقد كان واقفاً من نفسه جداً ، كما ترى . الا ان أية حقيقة من حقائقه لم تكن لتساوي خصلة واحدة من شعر امرأة .

.... لا شيء .. لا شيء مهم أقل أهمية : وقد عرفت جيداً لماذا .. لقد كان يهيب علي من أفق مستقبل المظلم نسيم مستمر بطني .. وكان ذلك السيم يعادل كل الأفكار التي حاول الناس أن يحشروها في ذهني خلال السنوات الاحقيقية التي عشتها .

.... كل شيء سيحكم عليه بالموت يوماً ما ، وسيأتي دوره أيضاً كالأخرين . ترى أي فرق هنالك اذا كان سعيداً بعد أن أتهم بالقتل ، لأنه لم ييك في جنازة أمه ، ما دام كل شيء سيتهي الى النهاية نفسها بعد حين من الزمن » . (١٦)

وتهديه أفكاره الأخيرة قيل نومه في ليلة اعدامه ، الى نوع من الادراك : « لا بد أن أمتي شعرت ، حين اقترب الموت منها مثل هذا الاقتراب ، بشعور من يقف على حافة الحرية مستعداً لبدأ حياة جديدة .. وأنا أيضاً شعرت باستعدادي لأبدأ الحياة من جديد . انه يلوح ان هذا الغضب المتدفع قد نطقني ، وأفرغني من الأمل ، وبينما كنت أحلق في السماء المظلمة ... فتحت قلبي الى عدم الاكتراث الكوني البديع .. لقد كان شعوري بذلك كشعوري بنفسي .. جعلني أدرك أنني كنت سعيداً ، وأنتي ما زلت سعيداً . كل ما بقي لي ، لكي أقلل من شعوري بالوحدة ، هو ان أأمل ازدهام المكان في ساعة اعدامي بالمقشدين الذين سوف يحيطوني بصرخات السباب واللعنات » (٧)

لقد كشفت الصفحات الأخيرة من القصة عن سر ميرسول ، عن سبب عدم اكترائه . وكان ذلك السبب هو شعوره بالاحقيته . وقد ظل يعيش حياته كلها بنفس المعنى الذي عاش به روكاتان : كل هذا هو غير حقيقي . غير ان معنى الاحقيقية لا يعذب كما عذب روكاتان ولا منتمي الفصل الاول ، لأنه يقبل الحياة ، ضوء الشمس والطعام وأجساد الفتيات ، ويقبل الاحقيقية أيضاً . انما كان الأمر الذي أوقفه « ايقافاً وحشياً مرعداً » كما يقول ويلز ، هو المحاكمة . لقد أبغضه توقع الموت ، فث فيه ما بث العثيان في روكاتان ، غير أن يقضته كانت ، بقدر ما يعنيه الأمر ، متأخرة جداً ، الا انها أعطته على الأقل فكرة عن معنى الحرية . الحرية هي الفكك من الاحقيقية . « لقد كنت سعيداً ولم أزل سعيداً » ولكن أين هي حقيقة كونه سعيداً ، اذا كانت السعادة ما تزال محببة عن الادراك بتأثر كفيف من الاحقيقية ؟ لقد وضع سائرته ادراك ميرسول في عبارة : « الحرية هي الرعب » ، وهو يلاحظ في « معاهدة الصمت » انه لم يشعر بكامل حريته وحياته الا في ايام الحرب ، حين كان يعمل في المقاومة السرية ، وهو في خوف دائم من الخيانة والموت . انه لمن الواضح ان الحرية ليست كونك تفعل ما تريد ، انها شدة الارادة ، وهي تظهر في أي ظرف يحدد الانسان ويبعث الحياة في ارادته .

ان القارئ ليدهشه تشابه أعمال كامو مع أعمال فوايزر كافكا . ذلك ان كافكا يبرز مفهوم الاحقيقية بالتقصيد في استعمال اسلوب الحلم . يستيقظ بعقل « المسخ » ذات صباح فيجد نفسه قد تحول الى خضراء كبيرة . أما في « المحاكمة » فان البطل يقبض عليه ويعدم دون ان يعرف لماذا . ويلوح العبر مرتبطاً بهذا السؤال : اذا كنت تعتقد بأن الحياة حقيقية ، فما رأيك في هذا ؟ بل انه ليأمره : صرّح بحريتك والا ...

ان أولئك الذين يشلون في التصريح بحريتهم يلاقون كوارث مفاجئة ، العثيان والمحاكمة والاعدام . أو التحول الى شكل أسخط من أشكال الحياة . غير ان « مسخ » كافكا يعبر أمراً عادياً في رأي بودي من النييت .



بذكروا كامو في « الغريب » بكاتب حديث آخر عالج مشكلة الحرية أيضاً ، هو أرنست همنغواي . ذلك ان المستوى الذي تربينا اياه « الغريب » هو نفسه ذلك الذي ينجل في القصص « وطن الجندي » ، غير ان مقارنتها الواحدة بالأخرى توضح لنا ان اعمال همنغواي كلها لها دلالتها على مشكلة الالتمسي الوجودي . ان مساهمة همنغواي في هذا الأمر تستحق الاهتمام من هذه الزاوية .

نقص لنا « وطن الجندي » قصة جندي امريكى عاد من الحرب بعد سنة ١٩١٩ . بتفليل ، وكان كيريز هذا قد التحق بجامعة مقلدة قبل ان يشترك في الحرب ، أما حين عاد فانه فقد كل اتصال بربطه بعائلته وحياته السابقة ، وليس هنالك من يرغب في الاستماع الى تجاربه السابقة ، في ايام الحرب ، ما عدا القمص الواقعية على أي حال .

« انماثلت اعماق كيريز بكرامية لكل ما حدث له في الحرب . وكان ذلك سبب الاكاذيب التي رواها . ان كل تلك الاوقات التي كان بإمكانها ان يجعله يشعر بالوضوح الداخلي والقدوة ، حين كان يفكر بها ، ككل تلك الاوقات التي كان يفعل فيها شيئاً واحداً ، الشيء الوحيد الذي يفعله الانسان بسهولة وبصورة طبيعية ، وحين كان في مكانه ان يفعل شيئاً آخر ، ككل تلك الاوقات فقدت الآن رسوخها وتوحيدها المتنازعة ، بل ثلاثت هي نفسها (٨) انه يحس في بلاده بنوع من الحمول يجعله يقضي اوقاته بين القراءة والمرحبات . انه يريد ففاعة ما ، غير انه لا يستطيع ان يتغلب على غموله ليزعج نفسه بالبحث عن واحدة . وتحاطبه أمه ذات صباح عندما كان يتناول طعام الافطار ، قائلة : - « خلق الله لكل انسان عملاً » ، ولهذا لا تجد بدأ كسولة في مملكته . ان هذا الذي نقوله انه يعتبر لا معنى بالنسبة الى الالتمسي ، ولهذا يجيبها قائلاً : - « لست في مملكته » .

- « انا جميعاً في مملكته » .

ويحس كيريز بالضيق والاشمئزاز ، كالعادة ، وسأله أنه :

- « ألا تحب أمك يا عزيزي ؟ »

- « كلا .. »

فقط اليه عبر المسئلة . وتلمع عينها . ثم تيكى . يقول كيريز :

- « ابني لا أحب أحداً . »

لم يكن ذلك معيداً على حال ، فانه لم يستطع أن يخبرها ، لم يستطع أن يجعلها ترى الأمر . وكان من السخف أن يقول ذلك . فضيف كيريز : « لم أكن ذلك ، كنت متعللاً من شيء . ما ولم أقصد أن أقول اني لا احبك . » ويقول له انه :

- « وأنا لك ، وقد جعلت عذاب قلبي حين كنت طفلاً صغيراً جداً ... »

فشعر كيريز بالمرض ، بالغيثان (٩) وتصر أمه على أن يركعاً معها ويصليها ويضع . إلا أنه لا يستطيع أن يفعل حين تسأله أن يفعل ذلك ، ويطول لها بعد ذلك : انه حاول أن يحس حياته التقيد وان حياته ما تزال معتدة .. كان قد شعر بالأسف لأمه ، التي جعلته يكذب .. وانه سوف يلعب انى كانساس سيني ليبحث فيها عن عمل .

ان التشابه قوي جداً بين كيريز وبين بطل كامو ، ميرسول ، مع فارق واحد . هو أن حالة كيريز العقلية هي نتيجة تجارب من نوع واحد . في حين ان حالة ميرسول العقلية هي طبيعية جداً بالنسبة اليه . ولولا ذلك لاستطعا أن يفتح كلاهما في مكان الآخر . على ان هذا العارق مهم جداً ، إذ ان ميرسول بلغ حالة الوسوح الداخلي والقدوة . في ليلة أعدامه ، وكان ذلك متأثراً جداً ، في حين أن كيريز وجد معنى الحرية خلال تجاربه السابقة في الحرب ، أما الآن ، وقد عاد الى بلاده ، فانه يشعر بأن هذه الحرية من المراد لا يمكن ان تدعى بالحرية . ان الاوقات التي فعل فيها شيئاً واحداً ، الشيء الوحيد الذي يفعله الانسان بسهولة وبصورة طبيعية ، قد أرسله شيئاً من الغنى ، جرماً من نفسه لا يبع بالثمن . بالاعطاش . ان الحرية هي الهاد الخادم على وجه تعبيراً عن ذلك الجزء من نفسه .

تلك هي فكرة معظم أعمال همغواي الأولى . وتعد في فئته الأولى الشمس  
تشرق أيضاً ، جواً خائفاً من التفاحة والبطولية ، فبطلها جاك بارتر يموص غمار  
الحرب ويصاب بجرح خطير يجعله غير قادر على الاتصال بالنساء جنسياً . ان هذا  
الجرح يصبح رمزاً لكل مأساة الحرية غير المدركة . انه يجب امرأة ، إلا أنها  
تضطر الى الاتصال برجال آخرين لاشباع جنسيتها . أما باريس حوالي ١٩٢٠ ،  
فاقت مر جواً تافه مؤلف من الشراب والرقص ، واشخاص يشبهون أشخاص  
الأرض القفر والكاهنين ، : « انني ارى جسداً من الناس الذين يسمون دائرين في  
حلقه » . ولا يعود همغواي الى الماضي ، الى انبياء الكتب المقدسة أو الى جميع  
دائري بعداً من المعنى ، انه اقل من الموت من حيث اسلحته العقلية ، وهو لا يجد  
في ما لديه الحماص إلا الذكريات البطولية . والحرب ، والصيد والنقص في غابات  
مشيخ ، حيث تجد مصارع الثيران الذي يجازف بحياته كل يوم . إلا انه لا يد  
ينطق مع سائر في ان الحرية هي الرعب ، : أو في أن الحرية هي الأزمة .

يلدع جاك بارتر في رحلة صيد الى اسبانيا ، فرى هناك مصارعة الثيران  
وبالرغم من حبه الفاشل فاننا نجد فاعماً بالحياة . أما في حالة ميرسول فان الطعام  
والشراب ونور الشمس تؤلف في نظره أشياء كثيرة . ان جواب همغواي على  
شكواي الموت في الأرض القفر هو : انتح عن البطولي . ويقول جاك  
بارتر في الشمس تشرق أيضاً : « لا يوجد احد يعيش حياته بأكملها كمصارعي  
الثيران » (١٠) . ان تفاصيل حياة همغواي تكمل لنا الصورة التي تخطتها أعماله ،  
فذلك ان كل شيء يكتبه اما يشير الى تجربة من تجاربه . وتعالج قصصه الأولى  
ملفونه في غابات مشيخ ، والأحداث التالية في أيام الحرب . ان يذهب البطل  
( ملك آدمز ) لصيد الاسماك أو الترحلق أو ركوب الزوارق ، ويتصل بفتاة  
حسية على ساطع من عينات التصوير المدية ، دون أن يكون هناك أي قلق  
في حالة . وهو يقرأ موريس هوبلنت وج . لك تشيسترون ومسارك توين .  
وهكذا فان كل شيء يمزج . ان الحرب هي التي تسيب الاختلاف . ذلك ان  
فكرة الشر بدأت تتغلغل في ذاته منذ موته من الحرب . تلك هي فكرة عدم

الواقع الأساسي . التي لا يمكن تقايمها بالاهتمام مع الغايات . ويرينا همغواي في  
مختلف النقص الطويلة والقصيرة لشكالات مختلفة من حدوث السقوط . كما  
ان من يروي القصة هو همغواي نفسه ، مما يجعلنا مصيحين في اعتقادنا بأن كل  
قصة هي جزء في الاسطورة ذاتها . يصاب نك آدمز بجرح خطير ويفقد  
وعه . وبها يستد العوض الى حائط قريب يعلق قاتلاً : « ستايلاردي ،  
لقد حنفت أذواتنا سلامنا الحماص .. أما بطل » قصة قصيرة جداً ، اللامسي  
فاننا حث ممرضة في أحد مستشفيات بادوا تم تخونه . ويصاب بعد ذلك بمرض  
السيلاس من جراء اتصاله بأحدى بالغات المخازن في شيكاغو . وينتهي الأمر بجاك  
بارتر الى أن يقدفونه الجنسية . وتجد في « وداع للسلاح » ان فرديريك هنري  
يحب ممرضة شبه ممرضة « قصة قصيرة جداً » ، إلا انه يفقدتها اذ تموت وهي  
تفجع غلاماً . وبعد نشر « وداع للسلاح » في سنة ١٩٢٩ بدأت تغلب  
على أعمال همغواي المسحة التهللية التي تعدها عند ويلز في « العقل في  
عالمها حدود الاحتمال » . الشعور الفكرية الخلق المنطوي على نفسه .

وعد همغواي نفسه بعد الحرب في الوضعية نفسها التي وجد كوربورال  
الفرير نفسه فيها ، الماسي الميت على يديه ، والمستقبل الذي يلوح كحياة ما بعد  
الموت . وبدأ النقص الأولى بمحاولة لاعادة بناء الماضي ، في حين تعتبر جماعة  
لقد آدمز انه منتهى ما نصل اليه تلك الاسطورة . تبس ذلك محاولته الرئيسية من  
أجل هذا البناء في « وداع للسلاح » ، التي تعتبر أقوى أعماله ، لأنها تبس  
النهضة وتبس رمي من الاثار لاعادة الحياة الى قسم من الزمن الصالح . على ان  
الطفلة الرئيسية التي وجدناها في قصصه الأولى تختص في قصصه التالية ،  
فمازج لك النقص بآراءه ، بمقارنها بالاولى . ان « وداع للسلاح » تبدأ  
ببطولي بلوح للامني . للارتباك الذي يحس به الجندي في بلد غريب عنه .  
ان هذا الجندي يترقب في الملاهي والاحتفالات ، حيث تدور العزقة بك فتضطر الى  
التيك حينك على الحائط لايقاها . أو اليه في فرانس وانت مسكران ، حين  
تلم بأن والدك تلك ، التي من موت هاتك ، والعرابة التي تحس بها عند

استيقاظك محاولاً أن تتذكر من كان معك ، بينما تجد العالم كله شيئاً  
لا حقيقياً غارقاً في الظلام ... ( ١١ ) . وحين يبدأ فردريك هنري  
مغامرته الغرامية مع المرعضة ، فإنه لا يحتاج إلا الى عبارات ثلاث ...  
« لقد قلت انك تحبني ، أليس كذلك ؟ »

أجل « كنت كاذباً » لقد أحبتك ، « لم أقل ذلك من قبل .. ( ١٢ )

انه يجد نفسه في مثل وضعية ميرسول وكريز ، فالحب مستحيل حين يكون  
هنالك معنى منسلط من الاحقيقية، انه لا يدرك انه يحبها حقاً إلا حين يجد نفسه  
جريحاً في ميلانو، والمرعضة نفسها تحتر عليه ، وهنا تتلاشى الاحقيقية  
ويتبدل جو « الغريب » ليصبح جواً آخر يشبه ذلك الذي تجده في « تريستان وايزولت »  
التي يعتبرها همنغواي روميو وجوليت بالنسبة اليه . ان « وداع للسلاح » قصة  
رائعة تفوق عند المقارنة أية قصة من نوعها ، أي قصص الرسائل في الأدب  
الحديث . ويتميز كل مشهد من مشاهدنا بمجوية رائعة غنية ، كما ان همنغواي  
يبلغ في المشهد الذي يصور فيه موت كاترين وهي تضع طفلها تلك الروعة  
التي تتجلى في المشهد الأخير من « تريستان وايزولت » .

لقد قبض همنغواي بقوة على تلك التجارب التي جعلته يشعر بالبرود  
والوضوح الداخلي ، كما أنه يربينا في هذه القصة قابليته على التأثير على  
القارئ ، ذلك التأثير الذي يقصده سارتر حين يقول على لسان بطائه ..  
« اني مأخوذ ، وأحس بأن جسدي هادىء هدوء آلة الضبط . »

أما المراحل التالية في أعمال همنغواي فإنها أقل إرضاء . كانت المشكلة لديه  
هي في كيفية الانطلاق من الجدية والشدة التي تخلفها الحرب الموجودة دائماً  
في ماضيه . وان محاولاته العديدة في الصيد الخطر ، وصيد الاسماك وسط البحار  
المناجحة ، وأخيراً اندفاعه الى اسبانيا حال اندلاع الحرب الاهلية فيها . تلك  
كلها محاولات تكشف عن فشله في حل مشكلته . ان القاعدة التي اتبعها في كتبه  
التالية تلوح وكأنه حصل عليها من تفكيره في العناصر التي اعتقد بأنها كانت  
السبب في نجاحه الفني السابق - الواقعية ، العنف ، والجنس ، والحرب ،

معيداً اياها بشيء من الاختلاف . وان العناصر التي تهب أعماله الأولى  
أجوامها الفريدة ، المؤلفة من مزيج من اليأس الديني والغموض الطبيعي  
البدائي ، تلك العناصر اختفت وحل محلها عناصر يمكننا أن نجد لها لدى  
سنة آخرين من كتاب امبركا ، أو في الواقع لدى الماديين التاريخيين السوفيت .  
وبالرغم من ذلك فإن جانباً من أعماله الأخيرة ينجح في اظهار مرحلة جديدة  
من مراحل مشكلة اللامتنع ، لا نجد لها عند ميرسول أو كريز . ذلك ان معنى  
الاحقيقية يتلاشى عند فردريك هنري وسط اختصار الحرب ، وحين يحس  
بحبه لكاترين . ( ويجب ان نلاحظ هنا أن كاترين كانت تحبه منذ زمن  
بعيد قبل أن يدرك هو حبه لها ، كما انها أشد تماسكاً فطرياً ، وأفضل  
تأزراً بالمجرد منه ) . ان الشعور بأن الكلمة النهائية هي للسبية ، موت  
كاترين ، هو ادراك انضج من الشعور بأنه ليس هنالك شيء ذو أهمية .  
وتحتوي قصصه القصيرة التي كتبها بعد سنة ١٩٣٠ على عبارات يمكن  
أن تعتبر أمثلة لعقيدة همنغواي واسلوبه . ولنبداً بفردريك هنري حين  
يرى كاترين وهي تموت :

« ستموت كاترين .. لقد كان ذلك ما فعلته انت ايضاً .. فقد مت ، ولم  
تكن لتعلم علام كان يدور الأمر ، لم يكن لديك الوقت الكافي لتعلم .. لقد  
فكرت في النهاية ، وستطيع أن تصدق ، ابق قريباً وسيقتلونك .. ( ١٣ )  
أو الضابط في قصة « في بلد آخر » ، حين تموت زوجته :

« يجب على المرء ألا يتزوج .. واذ كان عليه أن يفقد كل شيء  
فانه يحب أن لا يضيع نفسه في موقف يفقده فيه ذلك .. يجب عليه أن  
يجد أشياء لا يمكن أن يفقدها . » ( ١٤ )

أو رأى المشوه القاسي القلب في « المقامر والراهية والراديو » :  
« الذين أفيون الشعوب .. أما الآن فإن الاقتصاد هو أفيون الشعوب بالاضافة  
الى الوطنية .. فإذا عن الانصال الجنسي ؟ أليس ذلك ايضاً أفيون الشعوب ؟  
على ان الشراب هو الأفيون الحاكم ، الأفيون الرابع .. مع أن بعض الناس

بمفصول الراديو ، الذي يعتبر أيقوناً آخر للشعوب .. (١٥)

هناك أيضاً التدل العجوز في قصة « مكان تظليل مقبره » الذي يصل .. « لا تنجد شيئاً ، وليس فيك شيء ، اذن فلا أحد معك .. » وهنا تصبح مواجهة الموت مواجهة اللامعنى ، مواجهة السلاشيء في الحياة . ان القيمة الوحيدة الباقية هي الشجاعة ، كما يرينا اياها سانتياغو في « الشيخ والبحر » حين يقول : « من الممكن تدعيم الانسان ، ولكن ليس من الممكن قهره » . على أن هذه الشجاعة مشكوك فيها ، لأن الموت يتغلبها ، في حين أن الأسباب التي تبعثها هي عادة أفيون الشعوب .

هناك قصة قصيرة كتبها همغواي قبل عام ١٩٣٣ وهي تعبر عن فلسفته في الحياة باختصار . تلك هي التجربة الفاشلة في الاسلوب ، التي تدعى « التاريخ الطبيعي للأموات » . انه يبدأ هذه القصة بتحديث منكرو بارك عن القدسية السني « نضع نهاياتنا ، فيذكر كيف أن العطش ينهكه في الصحراء ، ويرى زهرة صغيرة فيتساءل : « هل يمكن لذلك الذي خلق وسقى وانضح هذا الشيء الذي بلوح عديم الأهمية ، هل يمكن له أن ينظر بلا اكتراث الى شفاء المخلوقات التي خلقها طبقاً لصورته ؟ » وينشجع بهذا فيواصل سيره حتى يجد الماء . أما همغواي فيتساءل : « هل يمكننا أن ندرس التاريخ الطبيعي دون أن يزداد ايماننا وحبنا وأملنا ، تلك الاشياء التي يحتاج اليها كل واحد منا في سفره خلال مصاعب الحياة ؟ دعنا نرى اذن أي الهام يمكننا أن نستوحيه من الاموات . » (١٦)

وتصبح القصة بعد ذلك وصفاً مساعراً لتجارب الحرب ، فيذكر اليغسال المحطمة السيقان في « أمير » : « التي يدفعها الجنود لتتفرق في المستنقعات ... و متنين رسماً آخر مثل كويا ليصورها ، بالرغم من انني اذا أردت أن أردد أقوالهم حرفياً ، لا أستطيع أن ادعي بأنهم تنموا حقاً حضور رسام مثل كويا ، لأنه لم يكن هناك إلا كويا واحد ، مات منذ زمن بعيد ، ولأنه من المشكوك فيه أن هذه الحيوانات ، اذا كانت قادرة على الكلام ، سترغب في تمثيل تصويري لورسلتها ، وانما أراها على الاكثر متدعو أحداً ليرحمها وينقلها من عذابها » (١٧)

وتعتبر كل الهاذج التي يختارها همغواي « لحقل ملاحظاته » عنيفة ودموية : « ان أول ما نتجده عن الاموات هو انهم يموتون كالحوانات حين نصيهم ضربة سريعة كافية . انني لا أعرف ذلك بصورة اكيمة ، إلا انني أستطيع أن أقول أن معظم البشر يموتون كالحوانات ، لا كالبشر » (١٨) أما في معرض الموت الطبيعي ، فانه يقول : « انني اريد أن أرى موت كل من يدعي بأنه انساني ، لارى الوجود النبيل الذي يدعي به . » ان « التاريخ الطبيعي للأموات » تعتبر أوضح الامثلة على وجودية همغواي ، كما ان عبارة « معظم الناس يموتون كالحوانات ، لا كالبشر » هي جوابه على ادعاء الانساني بكامل الانسان . انه لا يستطيع أن يؤمن بالرب الذي يدعو اليه الاسف بنظر وباليه في دعاواهما ، لأن هذه الفكرة تلوح نحيلة الى جانب صفات الوجود الحشنة . ان اقرب عباراته الى المثل الأعلى الديني هي « يجب أن نجد أشياء لا يمكن أن يفقدها » ، على أنه سرعان ما يرجع عن هذا حين يقول « ليس هناك شيء لا يمكن فقده » ، وهذا لا يعني ان الحياة عديمة القيمة ، بل بالعكس ، ان الحياة هي الأمر الوحيد الذي له قيمة . في حين أن الافكار هي التي لا قيمة لها .

• •

بلوح ان مساهمة همغواي في مشكلة اللاتمسي سلبية ، إلا ان الفحص الدقيق يرينا فيه عدة صفات ايجابية . هناك الامانة ، والحب الشديد للاشياء الطبيعية . وتلوح قصصه الاولى بصورة خاصة دراسة لماضي ، وغالباً ما يجد القارئ نفسه فيها منطلقاً ياندفاع وتأثر ، بحيث أنه يشعر بأن هذا البحث لا بد سيقوده الى شيء ما . إلا أن هذا يتلاشى في كتاباته بعد عام ١٩٣٠ ، أي في الوقت الذي بدأ فيه نجاحه الاقتصادي حين صار شخصية عامة وشيئاً مسن اسطورة . كان ينظر من روح القسيلة وعدم المبالاة بالثلة أو الألم التي تلوح في « وداع السلاح » أن نفوذ ال شيء ، إلا انها لم تفعل ذلك ، ولم تعد تحسن ، في قصص ما بعد سنة ١٩٢٩ ، بما كنا نحسن به من روع في حضرة همغواي كفتان عظيم ، كما

أن همنغواي نفسه ، المفكر الذي كان قد غرّبل مختلف الأشياء واختار منها عناصر اعتقاده ، بلوح وكأنه قد اختفى تماماً .

قد لا نكون مصيبين في لومنا همنغواي على تأثره بنجاحه ، فإن المشكلة صعبة جداً . ولا يقول سارتر في « الوجود والعدم » الا قليلاً بما قاله همنغواي في « وداع السلاح » ، ولهذا فإن سارتر باعتبار أسلحته العقلية القوية ، فشل في إيجاد موقف إيجابي . ان فلسفته الخاصة « بالتسليم » والقائلة بأنه ما دامت الطرق كلها ستقود الى اللامكان ، فإنه لا يهم أي الطرق نختار لنلقي فيه بنشاطنا وفعاليتنا . كانت هذه الفلسفة قد سبقها اكتشاف هنري بطل قصة همنغواي ، أن الشعور باللاحقيقية يخفي لديه حالاً يجد نفسه غارقاً في الحرب .

على أننا اذا قارنا كامو وهمنغواي بسارتر ، لا نجدهما على ما هو عليه من فكر ناضج . ان كامو يتوسع أكثر في « أسطورة سيسيف » في الأشياء التي قالها في نهاية « الغريب » ، ويستنتج ان الحرية يمكن ان تدرك بمواجهة الموت ، يستطيع ان يعرفها المتحرر أو المحكوم عليه بالاعدام ، أما بالنسبة الى المحمي الفعال فإنها مستحيلة . وهو يدرس في « ثورة الانسان » حالة هذه الثورة ضد المجتمع لدى أشخاص مثل دوساد وبايرون ، ثم يخصص محاولات مختلف الفلسفات العقلية الاجتماعية التي قامت بالبحث عن المثل الاعلى للحرية الذي يشده مثل هذا التأثير . ولهذا فإنه بلوح مستحلاً ان تقبل بعد « الغريب » و « أسطورة سيسيف » أي جواب اجتماعي لمشكلة حرية الانسان . ان كامو يواجه هذا الاستنتاج في نهاية « ثورة الانسان » ويصطدم بعنف مع سارتر الذي قاده نظريته في « التسليم » أو الارتباط الى اعتناق شيوعية محورة ، وهكذا ينهب كل منها في طريق مختلف ، بعد ان كانوا فريقين في الوجودية . أما همنغواي ، فإنه لم يفكر في جواب اجتماعي ، أو في الحقيقة ، بأي جواب عدا ما يخص فلسفته القريبة من التمسك بالفضيلة ، وعدم الاكتراث للذة أو الألم ، وكان ذلك هو الامر الوحيد الذي شكاه منه القواد الماركسيون عند همنغواي .

لقد أوضحنا اذن كيف ان مشكلة الحرية ليست مشكلة اجتماعية . ومن الممكن أن نعتبر مشكلة لامتسي باربوس مشكلة عدم اتفاق اجتماعي ، ومن الممكن ايضاً اعتبار كرامن ويلز قضية محلل نفسي ، غير ان مشكلة « العبدان » تصف صامدة أمام أي هجوم ، عدا الهجوم الذي يستخدم اللغة المهازلية ، في حين ان كامو وهمنغواي يميلان الى الانهيار اذا استخدمنا معها اللغة الدينية المتطرفة . على أن هنا أمر سنتركه الى نهاية هذا الفصل ، لنعود الآن الى مواصلة بحثنا عن : الحرية واللاحقيقية .

الحرية تعني حرية الإرادة ، وهذا امر واضح في الكلمة ذاتها . الا ان هذه الإرادة لا نستطيع ان نعمل الا حين يكون هناك دافع ، فاذا لم يكن هناك دافع ، لم يكن هناك ارادة . تمت ان الدافع ينشأ عن الاعتقاد ، فانك لن تفعل شيئاً ما لم تعتقد بأنه ممكن وذو معنى . ويجب ان يكون هذا الاعتقاد اعتقاداً في وجود شيء . أي أن هذا الاعتقاد يعني بما هو حقيقي . وعليه فإن الحرية تعني على الحقيقي . اما معنى اللاحقيقية لدى اللامتسي فإنه يبرر حريته من ظهورها ، فيجد ان ممارسته لهذه الحرية مستحيلة في عالم لاهقيقي ، كاستحالة القفز حين يكون المرء في حالة السقوط الى أسفل .

ولتوسع في الحالة التي يقدمها لنا كل من كامو وهمنغواي فيما يخص الحرية الانسانية . وهنا يجب علينا أن نعود الى مسرحية ظهرت لماري كرايفيل باركر عام ١٩٢٠ ، هي « الحياة السرية » ، فاذا اقتبسنا الفقرة التالية من « تاريخ كامبرج الوجيه للادب الانكليزي » لجورج سامبسون ، فإننا سنذكر مدى أهميتها في تلك المرحلة :

« الحياة السرية » : مسرحية محيرة مربكة من مسرحيات ما بعد الحرب ، لربنا العالم العقلي متلفساً الى روحية نيبلسية ، ولا شيء فيها من التمرکز الدراماتيكي ، وانما ينهب الاشخاص فيها ويأتون فقط ، بلوح الحب فيها شيئاً لا دافع فيه ، شيئاً لا هبة فيه ولا منح ، اما الحوار فهو نارة مسرحي اعادي ، ونارة اخرى فلسفي مجر . كما لو كان المتكلمون لا يمكنون دافعاً

يلفهم الى الكلام أكثر من رغبتهم في سؤال الالغاز التي لا يمكن أن  
تحل . ولا نفلن ان كتاباً آخر استطاع أن يوحى بالافلاس الروحي الذي  
سببه الحرب كهذا الكتاب . (١٩)

تهض هذه المسرحية على سياسة حزب الاحرار لما بعد الحرب .  
ويتركز الاهتمام فيها على شخصين رئيسيين . هما ايفان سترارود ، وهو  
سياسي قديم ، في منتصف العمر ، وابنه أوليفر كوثليت ، الذي عاد من  
الحرب ناقصاً احدى ذراعيه . أما هيكل المسرحية فابضاحه سهل . فقد  
كان سترارود يشتغل بالسياسة قبل الحرب ، الا انه تخاصم مع رئيس الحزب  
واستقال ، أما الآن فان الحزب يريد ان يعود .

أما أوليفر ، فانه يعود من الحرب مشوهاً ويلعب الى المدينة جشاً عن عمل ،  
ويقبض عليه بتهمة القوضوية ، ويسرد ذلك لانه غلصه من نقاهات المدينة .  
ان الامر الوحيد الذي يجيره هو ايفان سترارود (ولا يعرف أوليفر في بداية  
المسرحية أن سترارود هو أبوه ) . كان أوليفر ينتظر من عقبة سترارود  
الجبارة وارادته القوية أن تكون سبباً في نجاحه في حقل ما . ويريد أوليفر  
ان يعرف لماذا فشل سترارود .

تبدأ المسرحية بمشهد غريب في بيت سترارود ، الذي يقع على ساحل البحر ،  
حيث تجد سترارود وجهاة من رفاقه السابقين في المدرسة ، مجتمعين يعنون تريستان  
وايسولت ، على اليابس . ويتنهون من الغناء ثم يتحدثون عن ذكرياتهم في ايام  
الصبا ، حين يبدأ سالومونز بالحديث عن عقيدته كسياسي عملي :

« سالومونز : لن تستطيع ان تنظم مالبئك اذا لم تشترك في حرب صليبية .  
لا تدع الفن والدين والوطنية تتعكك ولو للحظة واحدة بأئك تعني أكثر  
منما تفعل ، وانما قف بجانب القدس ، حين يبلغ الأمر مبلغ رمي الايحاء  
بالحجارة . - والآن يجب أن انصرف .

اليانور - قبل أن نحصل على جواب ؟

سالومونز - ليست الاجوبة الا اصحاء . (٢٠)

وتسكي . جوان ويستيري ، التي كاد سترارود يجها منذ زمن بعيد قبل  
الحرب ، والتي تمثل بالنسبة اليه أوضح ادراك لليقين حقيقه في كل حياته .  
التي . على مورد الشرة مطلقه ان الصبر :

جوان - يجب علي أن أسبل للصر الآن ، كما تفعل امرأه من اجل اخرى .  
عني ذلك يعلمني كيف انصرف في لمودي الخاصة ... (٢١)

كانت قد فقدت ولديها في الحرب ، وكانت النار قد التهمت بيتها  
من عهد قريب . انها تسكي . مطلقه الى الصبر بيتاً يرحل الصيوف ،  
والعائير في الداخل لونات الفصل الثاني من « تريستان » - تولدت المشهد  
الغرامي . وهذا نهبط السارة على المشهد الأول .

ان حقيقة كون المسرحية خالية من التركيز المسرحي تجعلها غير قابلة  
للتميز . الا ان هناك بعض الاحاديث التي تستحق الاقبياس . هناك أيضاً  
مشهد طويل بين سترارود وجوان حين تكون شقيقة سترارود في لندن ، ان انها  
بالضمان النهار بأكملة معاً ، وتعمعان خيوط لرامها القديم ، وتعترف جوان بأنها  
فارتال تحب سترارود ، غير انها تصر على انها كانا على حق في انفصالها بلا  
رواج . قانها لو فعلا ذلك لاجيت على جهالة . بل لقتلها ذلك . ونسأله بعد  
ذلك السؤال نفسه الذي حور أوليفر ، لماذا لم ينتح ؟ لماذا لا ينتح الآن بالسلطة  
بدلاً من اولئك السياسيين المعبرين ؟ اما جوانه على ذلك فيعتبر جوهر المسرحية .

« سترارود : دعني من ضلال السيطرة . لقد كانت لدي في يوم ما  
- والتي لا تشكرك على ذلك - قوة ما في داخل . الا ان لك القوة لم  
تستطع لاي دافع .

جوان - حتى ولا لدافع - معقول ؟

سترارود ( كما يطلق نفسه من معرقات الاحقية ) هناك الكثير من  
الاسباب المعقولة ، التي يسهر عليها الادعياء البارون ، الذين يلق عليهم  
عب الظهور ، والذين يرفقون بعقولهم الصغيرة ماذا سيحدث ... فاذا بحث  
عن منهم التي لا يمكن ان تستلار او يسالم عليها - وحدث انها تسبعت من

وهنا يتوقع ان تسأله جوان عما اذا كان من الأفضل لها لو لم يلتقيا :  
 « سترود : كلا.. ان ذلك لتجديف ، على الأقل لا تجاري الفوغاه الجاحدين  
 اللذين بصريحون : افعل شيئاً ، اي شيء مهما كان ، فكل شيء سيكون على  
 ما يرام ما دامت العجالات تندور - ما دعت تفعل شيئاً ما ...  
 جوان ( بـ.... سخرية ) : ولكن فنش اولاً على مملكة الله ، لتتجرد  
 من الرغبة في كل الاشياء الاخرى .

سترود : ( ببساطة ) أنا مجرد منها ، ولست اهتمر ، ولا ادعي فضلاً في  
 ذلك ، ولست اول من اوجد بعض المعضدات التي لم يستطع ان يضعها في جيبه  
 كما يضع قطع العملة الصغيرة ، ولكن ، اعلي ان ارفضها من اجل ذلك كله ؟  
 تربنا هذه المقاطع صلة سترود بالامتستين اللذين ذكرناهم سابقاً . فلاننا  
 نجد لديه هذه الامتاضة من القوة ، هذا الاتصال بالواقع ، والشعور بالفترة  
 الحديثة من ادراكه ، تلك الاشياء التي حصل عليها اثناء تجربته الانفعالية  
 الاخيرة مع جوان ( كما كان الامر مع كريبز وبطل كامو ) . هنالك ايضاً  
 البحث الدائم عن الدافع ، وتحليل قوى الاشخاص الآخرين وقوته الجارية  
 هو ، كما في قوله « السياسيون اللذين يرقبون بعقولهم الصغيرة ... » وفي  
 قول روكانتان « الكلاب القلدة .. » . بل ان سترود ليتحدث في احد  
 المقاطع بمثل ما يتحدث به ويلز :

« جوان : أطلق نفسك يا ابغان من يأس هذا المجرود ..

سترود ( بهيوس ) : حين يبلغ الحمار منتهى حدود امكانياته ، ويكون قد  
 أكل كل ما في بليته ، يبدأ بالقفز والرقص .. أبس كذلك ؟ « ( ٢٣ )  
 لقد انهار الدافع ، وادرك اللاتمعي شكلاً من اشكال الواقع اسمي مما  
 كان يعرفه من قبل ، وهو ، كنتيجة لذلك ، يفقد ذلك الادراك .. ويجد ان عليه  
 ان يقبل ادراكاً آخر اقل من ذلك جودة ، على ان ذلك الادراك الافضل جودة  
 موجود ، اذ نجد ان جوان تعترف بأنها انما قبلت الزواج بموظف مدني بسيط

والعمر مع وتدبير منزله في زاوية مهملة من زوايا العالم ، لأنها شعرت  
 بأن حياة الدرجة الاولى كانت أكثر مما تستحق . أما سترود فانه لم يتخل  
 عن طموحه من أجل حياة الدرجة الاولى . وانما فضل ان لا يفعل شيئاً  
 يظن لاح له أن الحصول على تلك الحياة صعب المآل .

وبالوح حين تعود البانور في نهاية المشهد لتخبر جوان بأن زوجها قد مات  
 في نوبة قلبية . ان كل ما عناه الكاتب في هذا المشهد يتحقق الآن ،  
 فان جوان التي رصبت حياة الدرجة الثانية ، فقدت حتى هذه الحياة .

ويقرر سترود في الفصل الثاني أن يعود الى الحياة السياسية ، في حين  
 يسأله أوليفر أن يجعله سكرتيره الخاص ، فرفض سترود ذلك . ويعود  
 أوليفر الى جوان . التي تعلم الآن ان كلاهما من أوليفر وستراود يعتبرهما  
 حينها . بل ذلك مشهد مهم يشرح فيه أوليفر لماذا يريد ان يعمل مع  
 سترود ، فيقول انه يريد ان يعرف سر فشل سترود . وتقول له جوان  
 انه لا يستطيع ان يقول ان سترود فشل سياسياً . غير أن أوليفر لم يكن  
 يعني ذلك النوع من النجاح الذي فهمته جوان .

« أوليفر : لا شيء اسهل من ليبل مثل هذا النجاح اذا كان يشتهي  
 المرء الا ان ايقان انطلق الى ابعد من كل الخدع المعروفة .. الى قلب  
 الاشياء .. فهل كانت ذلك القلب مينا كالحجارة الصلدة ؟ الا يجرد المرء  
 ان يقول ذلك حين يكشفه ؟ « ( ٢٤ )

ويرجع أوليفر الى هذا الفؤاد بقوله :

« لقد اعطاني رصاصة خارج ( الموت ) ، الا انها اصابت ساعتي . كان  
 في امكاني ان امزحها فتشعل بضع خطرات ، الا ان الشايص كان قد تعظم .  
 وانما لمزلي الآن فكرة تدعني الى الاعتماد على ان اقدم في السن بعد الآن ، وأن  
 قولي . حين يأتي . انما يلوح شيئاً لطيفاً ، او ذكبة ماضية . « ( ٢٥ )  
 ولقد هو وجود كيش الذي يلوح كخيار ما بعد الموت . كما جاء  
 في رسالته الى جوان . ان حل أوليفر للمشكلة بسيط . انه الامتنان :



أوليفر : دعينا من ذكر هؤلاء الناس المرعجين الذين يهتفون ضد الحرب فاننا انما نحتاج الى حرب حقيقية .

جوان : وأين هو العدو ؟

أوليفر : لو كنت اعلم اين هو لما جلست هنا بالأسف ، فجز اننا نحتاج بسهولة . ( ٢٦ )

وبالرغم من ذلك فانه ما يزال يحتفظ بضم افكار معينة : الشجاعة والنظام ، وتساءله جوان : الا قل لي كيف يكره المرء الناس ؟ فيجبها قائلاً : لا اعرف اني اعلم .

أوليفر : انك لا تستطيعين ان تحبي الفوضى ، أليس كذلك ؟ انك ان فعلت ذلك صرت مثلهم ، ثرثرة منافقة منسحقة معرودة - سكيرة اذا شئت ، اما انما قد تعلمت كيف اكون جندياً الى الحد الذي يجعلني اكرههم . هناك نظام في القردوس .. ( ٢٧ )

بملاً ذهن اوليفر وستراود احضار بانسكالي للعالم ، وانراك لشقاء الانسان اذا كان بلا رب ، الا انها مع ذلك يدركان بان الاعتراف بافقه هو نوع مبيء من الايمان ، ذلك لأن الوجودي يجب ان يرى ويلمس الحبل ، لا ان يقبله على علاقته .

وليت مشكلة ستراود دراماتيكية ، ولا يستطيع لحد ان يستخلص منها شيئاً من الاثارة يجعلها تستحق الظهور على المسرح . على ان كرافيل يركز اوضح لنا المشكلة في هذين الحاديين ايضاً تماماً ، ولم يعد بحاجة الى خلق مواقف جديدة ليرينا اوليفر وستراود شخصين يعملان للعالم كل الاحتضار ، وانما يرينا ستراود مشغولاً بعملية التصويت الانتخابي ، يساعد في ذلك اوليفر باعتباره مسكرتيره الخاص ، بينما ترى جوان ويستيري وهي على شفا الموت في أمر كافي . ان هذا يضطر ستراود الى ترك لندن والانتخاب وكل شيء من اجل استعادة المعنى الرمزي الذي كان قد وجدته يوماً ما . انه يترك لندن في مساء يوم الانتخاب ، غير ان جوان ويستيري تموت قبل ان يصل الى سائر الامم . وهذا

الفارسي نفسه خائراً وسط كل هذا ، ذلك لانه لا يجد نهاية سارة ، ولا ايدياً مسرحياً للحوادث المنفصلة .

وبعيد المشهد الأخير من المسرحية أصداه المشهد الاول ، اذ يتحدث اوليفر بعد رحيل ستراود الى الملبورين اللورد كلومبريمير الذي يمكن ان يعتبر مثلاً على التبعاع القادي في الحياة ، مثل سالومونز . غير ان فلسفته ليست مادية الى هذا الحد ، فهو مثالي غامض ، محمول ، الى جانب كونه رجل اعمال ناجحاً م . كلومبريمير : انتم تظنون انكم حماة الصديق والعدالة ، حساً ، تعال ووزر عميل الذي تضع فيه اقلام الحبر ، وحاول ان تجد ما اذا كان ذلك صحيحاً . اوليفر : لو زرت معك هل يهمني غير الاقلام ، الاقلام وحدها ، ولا شيء غير الاقلام .

كلومبريمير : لن تعطيني بشيء اذن . اتدري اننا لو اردنا ان نصنع ريشة ذعيرة ممتارة فعلنا ذلك بواسطة الدين ؟

أوليفر : هل انت شيطان اذن ، يا سيدي اللورد ، لتحول ارواح البشر الى ريشات اقلام ؟

كلومبريمير : الرجوع الا يكون ذلك صحيحاً . يا منس كاوليت ، على اني لو كنت كذلك ، فاني ارجوك ان تدلني الى الطريق لاجراء من مثل هذه الفكرة .. ( ٢٨ )

واحد بعد ذلك اوليفر وسوزان ، الفتاة الامريكية . وهما يبحثان ما اذا كان عليهما ان يذاكرا ستراود ان جوان قد ماتت .. وتجريه سوزان بانها ستراود لا يعرفه ماذا يريد . فليحس لها الأمر قائلاً :

أوليفر : ان شئ ما في طيلعنا يا سوزان هو ان الاشياء التي تريدنا لا قيمة لها . اننا نريد المال ونريد السلام .. ونريد طريقة خلاصة بنا . يريد بعضنا ان يكونوا جندياً ، والبعض الآخر ان يكونوا طبيباً ، ويصبح كلومبريمير قريباً دون ان يعرفه ماذا . بينما نجد انفسنا نحن السياسيين . نحاول ان نلصق جيبه بطاير الانقطاع او اننا قد بددنا ان نحوي ايمان وسط كل هذا ثرية



سوزان : هذا هو مكانه الوحيد .

اوليفر : لو عاد هو او غيره ، ودحر الأغلبية المتهافنة منا .....

سوزان : لماذا لم تتزوجه جوان ؟ لو كانت فعلت ذلك لنال بعض السعادة على الأقل ، ولساعدته ذلك كثيراً ..

اوليفر : ( كمن يبلل مجهوداً اجبراً ) انك تسأليني لماذا لا تحقق الحياة النهاية السارة والناجح الجميلة .. لم تتضح لك الأمور بعد لتفهمي ؟

سوزان : لا تسخر بي ثانية يا اوليفر .

اوليفر : اني آسف .. لقد فعلت ذلك لأنني احشاك . \* ( ٢٩ )

اما خاتمة المسرحية فانها لا تلوح خاتمة حقيقية بحال من الاحوال :

\* سوزان : الا تريد ان ترتفع وسط هؤلاء الاموات ؟

اوليفر : كلا ..

سوزان : ستكون كذلك ، بطريقة ما ..

اوليفر : ايدشك ان تعلمي اني احشاك يا سوزان ؟ ( يخرج ) \* ( ٣٠ )

لا امل هنالك في بحث احد من عالم الاموات : لأن ذلك يعني وجود دوافع

جديدة وآمال جديدة .. بل ايمان جديد . لقد استعملت في بداية هذا

الفصل عبارة « اللغة الدينية » ، وقد حان الوقت لشرح هذه العبارة . ان سترود

يسأل اوليفر في بداية الفصل الثالث ان يتأكد له من صحة إحدى العبارات المقبسة .

\* سترود : هلا اعطيني الانجيل ؟ اني اريد ان اوضح شيئاً .. اظن

انها موجودة في ...

اوليفر : ما هي العبارة ؟

سترود : يا إلهي ، خذ حياتي فإنني لست افضل من آياي . أليس ذلك

اقرب الى التضحية وخيبة الأمل الحديثة من جانب إيليا ؟ ترى لماذا يفرض

انه موجود ؟ \* ( ٣١ )

تلك هي المشكلة ، فان سترود ايضاً يفرض انه موجود ، وكذلك يفعل

اوليفر .. رغم انها لا يقعان ذلك صراحة . وهنالك رغبة عند كل اللامتئين

في « التقدم » ، الا أن سترود يلزم ادراكاً اكثر مما يجب أن ذلك التقدم

المرغوب ليس تقدماً اجتماعياً . « ليس أفضل من آياته » - أي أنه ليس احكم

منهم ولا أقل ثقافة ، ما دام خاضعاً لتواصي الضعف وللحاجات نفسها ، تلك

التي خضعوا لها . وما يزال الانسان عبداً لمحيطه المباشر ، تماماً كما كان آباؤه

الذين عاشوا في الاكواخ البدائية . أعطه أعلى درجات الفكر وأسمى ما وصل

اليه العقل فيما يخص مكان الانسان في الكون ومعنى التاريخ ، وستجد أن ذلك

كله يصبح هباءً لديه اذا كان جائعاً ، أو متضيقاً من صراخ أحد الاطفال في

الانوييس . انه مرتبط بالضعف . ويحس سترود وأوليفر بهذا كله ، الا أن احساسها

هذا ليس قوياً بما يكفي ليجهلها ميالين الى القيام بمحاولة في هذا الصدد . انه

الضعف الانساني ، وحين تقول جوان لسترود في نهاية الفصل الثاني إنها لا

تستطيع أن تتزوجه ، نرى سترود يتمم وحده : « رحمتك يا إلهي ، يا من

لخلق المخلوقات لتفاسي دون ان تفهم لماذا » . \* ( ٣٢ )

انه لا يعطي لله ، وانما يبدي استغرابه من الألم الذي يحس به ، ومن نقطة

الضعف فيه ، الضعف الانساني . ان قصة همنغواي التي تدور على الضابط

الذي تموت زوجته هي في الحقيقة تأمل طويل في هذا الضعف ، ونحن نعلم ان

مثل هذا التأمل لا يقود الا الى التفكير الديني . وكلملك يفعل همنغواي حين يقول :

\* يجب أن نجد شيئاً لا يمكن أن يفقده . ويقود هذا بالتالي الى تطوير نوع من

الأخلاقية التي تركز على النظام وتبذ التواضع . انه يقود الى ادراك أن الانسان

ليس كائناً ثابتاً غير متبدل .. انه شخص ما في يوم ما ، وهو شخص آخر في

يوم آخر . انه ينسى بسهولة ، ويعيش في لحظته ، ونادراً ما يمارس قوة الارادة

وحسب اذا فعل فانه يستسلم بسرعة . اذ انه ينسى هدفه الأصلي ويتحول عنه

الى هدف آخر . ولا عجب اذا أحس الشعراء مثل هذا اليأس حين يلوح لهم

أهم قادرون على الشعور بحالة من الادراك أشد عمقاً ، اذ يعلمون مباشرة أنهم

لا يستطيعون ان يفعلوا شيئاً للاحتفاظ مثل هذه الحالة . وتتوعدنا هذه الفكرة

ت. من اليوت ، وألدوس هكسلي ، الى السؤال التالي : وكيف يستطيع  
 الإنسان أن يكون أقوى ؟ كيف يستطيع أن يقلل من عبوديته لظروف ؟ ولقد  
 قلت أعمال هكسلي خالية من النتائج خلواً مقلداً ، لأنه يلوح أنه يعتقد  
 بأنه لا يستطيع أن يفعل شيئاً في هذا الصدد .»

على أننا لسنا في مركز يسمح لنا بتفحص هذا السؤال علينا قبل ذلك أن  
 نعرف مفهوم الشعراء لهذه المشكلة ، أي المفهوم الرومانسي ، وأن نحاول أن  
 نعرف الى أية درجة يمكن تطوير هذا المفهوم لتوسيع نطاقه . ولهذا فإن بحثنا  
 لمشكلة محاولة السيطرة إنما يعتمد على الملاحظات التي منظرها في الفصل القادم .

### الفصل الثالث

#### اللامتعي الرومانسي

إن محيط اللامتعي الوجودي كرهه جداً . إن هؤلاء الناس مقبنون ، ضد  
 الحياة ، لأنهم يجلسون في غرفهم ، مجردين من الدوافع ، يظنون انه ليس هنالك  
 من سبب معقول لفعل شيء آخر . إن هذا العالم المجرد من القيم هو عالم بالغين  
 في أساسه . في حين أن عالم الطفل أنقى وإن جوه فواح بالامل . ويلوح مخزون  
 كبير في عيد الميلاد وكأنه عالم جديد ، الا أن اللامتعي مريض الروح ،  
 يرى ان هذا العالم الجديد إنما بيعت على الرعب ، لأنه يمثل بالنسبة اليه آلية  
 عالم الحضارة وميكانيكيته المشتمة تشعب خطوط الاسطوانة ، والذي يلوح  
 وكأنه يقف بين وبين الحرية .

إن هذا الفرق بين عالم الطفل وعالم البالغ هو في الوقت نفسه أحد الفروقات  
 الرئيسية بين عالم القرن التاسع عشر وعالم القرن العشرين . وقد لاح ان الثورات  
 الفكرية التي قام بها أساطين العصر الفيكتوري مثل ج. م. مل وهكسلي وداروين  
 وأمerson وسيسر والتدليل ورسكنز إنما كانت نديراً بتغيير لانهائي في الحياة  
 الإنسانية . وبوجهة بأن الامثال سوف يتقدم الى الامام ، صاعداً على شلاله  
 وبنائه الى الأعلى ، . . . . . وفعل أن ندم أصحاب هذه البهجة على قلة ادراكهم .

عند بنا ، نحن الذين عاصرنا حربين عالميتين ، ونعيش في زمن القنبلة الذرية ، أن نتذكر أننا كالبالغين الذين يلومون أطفالاً . ولم تكن استدلالية القرنين الثامن عشر والتاسع عشر عديمة الجدوى ، او حالة مزعجة من حالات العقل ، وإنما كانت فترة نقالية لا علة فيها ، نقالية لم تجهد نفسها كثيراً ، ولم تندهب في منطفها بعيداً ، لأنها شعرت بالحرية شعوراً لم يتوفر لها من قبل ، بل كثيراً ما شوهد حكام العصر الفيكتوري وهم يرقصون ويهتفون في منازلهم .

ونجد ان اللامتنى في مثل هذه الاحوال هو ذلك الشخص الذي لا يجيل الى هذا الحواس . وقد يكون ذلك لانه لم يستطع ان يدرك مقدماً ان تلك الطوبانية التي كانت ستؤسس قبل نهاية القرن ستكون حقيقة واقعة . وعلى كل حال ، فقد كان يعتبر طفلاً في عصره لانه كان يستمد مقوماته من الارض . انه لا يستطيع ان يكون منشأً نيهليستياً مثل سارتر وكامو في عصر كان الفلاسفة فيه يشبهون رعاة البقر (الكابويز) حين يقومون بلعبة من ألعابهم ، ولم يستطع أن يعتقد بأن الخطأ كامن في الطبيعة الانسانية لان البحث العقلي كان قد نفى ذلك ، بالاضافة الى نفيه كل ما كان شائعاً من العقائد الخاطئة كمنقبة الخطيئة الاولى مثلاً . كان عليه اذن ان يعتقد بأن الخطأ كامن فيه هو ، وليس في الطبيعة الانسانية التي ادعت الفلاسفات التي كانت غالبية على ذلك العصر بإمكانية ابلاغها الكمال . تبع ذلك ان اعتبر اللامتنى انساناً وليس من هذا العالم ، فاذا مات شاباً مثل شللي او كان مريضاً مثل نوفاليس وشيلر ، او مدمناً على المخدرات مثل كولبرج ، فان ذلك كله شيء من الطبيعي أن يحدث له ، ولم يبق له ، لكي يضمن معنى من الاحترام على حياته ، الا أن يدعي بأنه مثالي أفلاطوني حالم ، في حين كان البرجوازي يقره على حقه في الحياة . فكان لهذا اللامتنى مكان في هذا المجتمع باعتباره حدثاً غير عملي . ذلك هو الموقف الذي تجده في بداية القرن الماضي في أوروبا . وقد اخترع غوته هذا اللامتنى الخيالي في قصته «آلام فرتر» . حيث ترى فرتر من ذلك النوع من الشعراء الشبان المتعالمين المثاليين الشاحين ، والرجال في وقت واحد معاً ، في حين نجد أن العاشق الذي

يذيه الاسى كان يعتبر في القرن الثامن عشر شخصية هزلية :

«يستطيع الوجه الشاحب أن يثير عطفها ؟

إذا فشل الوجه الممتلئ صحة في أن يفعل ذلك ؟» (١)

الا أن فرتر الشاب لا يأتينا بوجه شاحب ، وإنما بقلب شاحب . وتبعث ذلك «الصوص» و «دون كارلوس» لشليلر . ويضع نيتشه على لسان احد العسكريين القول التالي : «لو علم الله بقصة (الصوص) لما خلق العالم ، أجل ان هذه القصة ترفع من القيم الانسانية وتضي وجود المقدس الى هذا الحد . كذلك فعل نوفاليس ، العالم الرومانسي ، الذي خلق هاينريخ فون أوفتر ولكن ، الشاعر الذي قدر له منذ يوم مولده مستقبل عظيم في الشعر . وانتقلت الرومانسية الالمانية الى انكلترا حيث ترجم كولبرج أعمال شيلر ونشر بايرون ، وشيك هارولد . أما «آلتور» شيللي فهو شاب يذوب شوقاً وأسى لانه لا يستطيع أن يجد في هذه الارض فناة تشبه تلك الفتاة التي عاقته مرة في حلم من أحلامه . ان هذا الحلم نفسه يوحي الى هاينريخ فون أوفتر «نذكر بطريق مستقبلي : «وعلى مبعدة لاحث صخور ضيائية زرقاء تسطع على جوانبها عروق الذهب وكان ما حوله يفيض بالفضياء الهادى الجميل ، في حين كانت السماء فوقه صافية الأديم» . (٢)

ويكتب ولهم موريس بعد نصف قرن من ذلك عن رؤيا طوبائيه الاجتماعية ، فبعد عنها في «حلم جون بول» قائلاً : ان اللامتنى الرومانسي «يحمل بعوالم جديدة» . انه ليس فعالاً - لا للسبب الذي وجدناه في حالة ايفان سترأود ، وإنما لانه حالم بطبيعته ولأنه «المعنى الحامل في يوم من أيام القراخ» . ونستطيع أن نلتصق بين «فرتر» لغوته و «توليو كروجر» لتوماس مان - انه يعتبر أباً لبطل باربوس «رجل ثقب الخنازير» . وروكانان وميرسول . ان القرن العشرين ، إذ يقدمه لنا بطريقة جديدة ، إنما يشعر بالحاجة الى وضعه في عيطه الخاص به ، ولهذا تصبح معالجة هذه الصكرة أكثر دقة وتحليلاً ، حيث تختفي

اللال وكهوف الجبال من المشهد، لترى بطل ياربوس في غرفته في مدينة حديثة. إلا أنه ما يزال رومانياً، كما أنه ما يزال مشغولاً بفكرة أن يحيطه بلوح غير قابل لاشباع رغباته. إنه يخشى ألا يكون العالم مخلوقاً لمواجهة متطلبات الروحانية البشرية. وهو بلوح اليوم مترجعاً خجياً، ويخشى أن يموت وهو مترجع خجيب، لا يملك شيئاً عدا القليل من التجارب التي تشبع جزءاً قليلاً من رغباته لتحفزه على النهوض من فراشه في الصباح.

ونستطيع أن نلاحظ التبدل الذي حصل في تقديم مشكلة اللامتعي لدى كاتب مثل جيمس جويس، الذي احتفظ لنفسه بموضع قدم في قضيتي الواقعي الرومانسي والواقعي الاجتماعي، ذلك أن «فاته» ستيفن ديديلاوس يبدأ حياته باعتباره معداً ليكون شاعراً :

«ضايقه صراخ الأطفال وهم يلعبون، وجعلته أصواتهم الحمقاء يشعر بأنه يختلف عن غيره من الأطفال، ولم يكن راغباً في اللعب، وإنما كان يريد أن يلتقي في هذا العالم بالصورة المعنوية التي يحفظها في ذهنه دائماً، ولم يستطع أن يعرف أين يجدها أو كيف...» (٣)

ويكتب جويس قائلاً :

«لقد دفعه ذلك الاضطراب في المساء إلى التجوال بين الحدائق بحثاً عن مرسيدس (بطلة قصة دوماس - الكونت دي مونت كريستو)، وملاً نفسه بدم رضى غامض حين نظر إلى أرضفة السفن وإلى النهر والافق، إلا أنه استمر في تجواله هنا وهناك، يوماً بعد الآخر، وكأنه كان يبحث حقاً عن الشيء الذي حيره...»

يشبه هذا الأسلوب أسلوب ماربوس الايقوري في إيقاعه، وهو يحمل طابع التورم المغناطيسي لأن الكاتب تعتمد فيه أن يوحي بما يشبه جو الأحلام. وتجد عكس هذا الأسلوب تماماً في صفحات «الملاحظات» : «وصلت صوت كرهه عن التلمذ السمين الذي كان يجلس على درجات السلم السفلى، فالتفت إليه دكون قائلاً بصوت رقيق :

— هل تكلم أحد الملائكة؟

والتفت كراتلي أيضاً، وقال بعنف ولكن بدون غضب :

— كوكانس، هل تعلم أنك أقدر الشياطين الذين رأيتهم في حياتي؟ (٤)

إن المقطع الأول والثاني هما أسلوب «مغن حامل في يوم من أيام الفراغ»، أما المقطع الثالث فتستل فيه رغبة عنيفة في «التسك بالحقيقة بدلاً عن الخيال» ولم تكن كتابة مثل هذا الأسلوب ممكنة قبل عام ١٩٢٠. وبمثل هذان الأسلوبان نموذجين لفهم اللامتعي الواقعي الذي بحثناه في الفصلين السابقين ولفهم اللامتعي الرومانسي.

إن الفرق بين هذين الأسلوبين كبير جداً، إذ بينما يسأل الواقعي : «الحقيقة؟ ترى ماذا يعنون بها؟»، لا يحلم الرومانسي بمثل هذا السؤال، وإنما يقول : «أين أستطيع أن أجِد الحقيقة؟» وهو لا يشك في : ( كما جاء في كلمات شاعر آخر بدأ حياته لامتعباً رومانسياً ) :

«إن ما تبحث عنه مليون شقة في هذا العالم

لا بد موجود في مكان ما...»

وتجد هنا أنه قد حل محل السلوك الوجودي نوع آخر هو سلوك المثالي الاعلاموني، الذي يبحث عن الفكرة (الصورة المعنوية التي تراها روحه «العلم»). إن سارتز كما نراه في «الغثيان» لا يستصوب جويس كما نراه في «صورة الفنان شاباً» مطلقاً، كما أن دعوة ستيفن إلى «أن أصنع في مصنع روحي ضمير نفسي حسني اللامخوف» لا يمكن أن تقف إلى جانب الاعتقاد بأنه «لا معامرة هائلة». على أنه إذا كان مفهومنا صحيحاً، فإن اللامتعيين: الواقعي الرومانسي يشتركان في أمر عام، ذلك لأننا نفترض أن الإنسان يصبح لامتعباً حين يعيش في أدراكه بضعة أسئلة دعوانها (مشاكل اللامتعي). إن الغرض من هذا الفصل هو معرفة مشاكل اللامتعي كما يعبر عنها اللامتعي الرومانسي. ولهذا فإنه يكفي أن نذكر أي واحد من الشعراء أو كتاب القصة الرومانسيين، فنجد

٤ هذا الشاعر هو... (المراد الغالدي).

من دراستنا لأعماله الفكرة التي يعتقد بأنها أساس هذه الاعمال . فاذا لجأنا الى شللي  
 أو كولبرج وجدنا أن انحراف الاول يمكن ان يعرف بتعاريف أفلاطونية ،  
 وأن انحراف الثاني يمكن ان يعرف بتعاريف « كانت » . ويستطيع الأدب  
 الاثلائي ان يزودنا بأمثلة كثيرة ، الا ان ميثافيزيكيته تجعل تصنيف هذه الامثلة  
 أكثر صعوبة ، كما هي الحال مع شلر ونوفاليس وفخته وليسك وهولدرلن  
 أو اذا شئنا أمثلة من عهد أقرب ، مع توماس مان و ر.م. ولكه هيرمان هيس .  
 ونستطيع أن نجد ذلك في فرنسا أيضاً لدى مارسيل بروست ، الذي كتب  
 « صورة الفنان » في اثني عشر مجلداً ، أو لدى جيل كامل قبله يتضمن رامبو  
 ومالارميه ، بل ينسج لرسامين حرقين مثل كوكان وبوفي دوشافان . كل  
 واحد من هؤلاء يمكن أن يناسب عشتا ، ويعبر عن مفهوم اللامتسي الروماني .  
 على أنني سأتناول بالبحث أعمال هيرمان هيس ، لا لأنه يمثل أحسن ما  
 لدى هذه الجماعة فيما يخص مشكلة اللامتسي الروماني ، وإنما لأن عظمة  
 أعمال هيس ما تزال غير معروفة في عالم اللغة الانكليزية . لصعوبة الحصول  
 على نرجمات أعماله .

تقسم أعمال هيس الى قسمين ، يتضمن الاول شعره وقصصه التي تدور عن  
 المشاهير والتي نشرت بين عامي ١٩٠٢ و ١٩١٦ ، ويتضمن الثاني الفترة التي  
 كتب خلالها قصصه الخمس الرئيسية التي تبدأ « بدميان » في عام ١٩١٩ وتنتهي  
 « بطقوس الصلاة » في عام ١٩٤٥ . فأما الشكل القصصي الاثلائي الذي يدعى  
 « بقصة التاريخ الشخصي » فإنه يتضح ككل الوضوح في أعمال الفترة الاولى .  
 ان « قصة التاريخ الشخصي » تصف تطور « روح البطل » ، وهي تاريخ حياته  
 على شكل قصة ، وتعني برد الفعل الذي تحدته الافكار في البطل ، أو بتطور  
 افكار هذا البطل عن الحياة كما تدله عليها تجاربه . وتشبه « قصة التاريخ الشخصي »

• وجدت عند تأليف هذا الكتاب أن أربع قصص من قصصه الخمس الرئيسية قد انطقت بهتوا  
 عن الصدور في اصدارات سابقة عديدة ، في حين لم يترجم شيء من قصصه الاخرى حتى الآن .

مجرداً يحرب فيه البطل تجربة حياتية ، ولهذا فإنها وسط مفيد جداً للكاتب  
 الذين يبحثون عن جواب فلسفي للسؤال العملي التالي : ماذا تصنع بحياتنا ؟  
 ومن الطريف ان نلاحظ انه حالما نجس الكاتب بأنه يعالج مشكلة ما في  
 قصة يكتبها ، تصبح قصته بصورة اوثوماتيكية نوعاً من « قصة التأريخ  
 الشخصي » التي تعتبر شكلاً طبيعياً للفن القصصي الجلي ، مهما كانت  
 الفترة التي يعيشها البطل قصيرة .

وتعتبر « هاملت » لشكبير نوعاً من انواع « قصة التأريخ الشخصي » في  
 الأدب الانكليزي القديم لانها تعالج تطور لقبه هاملت ، وادراكه بأن القتل  
 والانتقام لا يعتبران من الحوادث البسيطة كما كانا يعتبران في زمن « السن  
 بالنس ... » وإنما هما ، وكما يشعر هو ، حل غير مرضٍ لمشاكله الشخصية .  
 وعليه ، وبموجب هذا التعريف ، نجد ان معظم الكتب التي عالناها حتى  
 الآن تعتبر من نوع « قصة التأريخ الشخصي » .

لقد دخلت قصة التأريخ الشخصي الأدب الحديث بقصة غوثيه « فلهلم بيستر »  
 و « هم ان رايبلاس » لجونسون ، سبقتها بما يقرب من ربع قرن .

• « هيس يؤله على شخصية اللامتسي كدكتور جونسون الذي نشر قصته « رايبلاس » أمير  
 الحقيقة » في عام ١٧٥٩ . ويعيش هذا الأمير في طويالته ايجابية تسمى بالوادي السعيد ، حيث تجد  
 الحياة بصوت « حقة » وكان فرداً منقطعاً يدور لا نهاية لها من اللذات ، مجرد أو تلك الذين يمتلكون  
 عقل لا يتأثر بهم من الضمائر ، وأن يبل آخر عنصر من عناصر اللافتة من كل ما هو بطبيعتهم عديم  
 القيمة . ولا يستطيع الأمير أن يورث اثيرياً عاطفياً سبب حقيقه والفعالة المترافدين ، وإنما يستطيع  
 فقط أن يشعر اليه في أمثاله . « يلوخ له السامان انسان حاسة حسنة ، أو قابلية أخرى بالاضافة  
 إلى حواسه . حب أن تطش وتضج فإني أن يكون سعيداً لتعاود الكتابة » . لقد ترحب جونسون بشكلة  
 اللامتسي بقدر العازة الواسعة . و « هوب رايبلاس من الوادي السعيد مع تلكتي يدعى حلاقه ( الذي هو  
 في الواقع جونسون نفسه ) ويذهب إلى العالم لرواياته والمقيدة القديسة غير العذبة ، ويصل إلى نفس  
 المصير التي وصل إليها سيكته بوردا في « مصطلح العالم ابرار » شو . إذ يقول : « كنت أريد أن  
 أكون سعيداً » . « إنما أريد أن أكون حياً هكذا » . ( ترجمته من كتابه « حيا حيا » و « حيا حيا »  
 و « حيا حيا » عام ١٩٠٤ . المترجم )

ويقر هيس بفضل غوثيه ، وثرينا قصصه عن التاريخ الشخصي ، التي تبدأ ، جبرمان لومرز ، عام ١٩٠٢ كم كان تأثير غوثيه عظيماً عليه . أما الطريق الوسط ، التي ظهرت في عام ١٩١٦ فهي آخر ما في تلك السلسلة . وانقطع هيس بعد ذلك لمدة ثلاثة أعوام ، تبدلت في خلالها نظراته إلى الأمور تديلاً كبيراً ، ذلك أن الحرب والقتل الجماعي ، والدمار المانيا ، سببت كلها طوفاناً عقلياً في ذهنه دفعه إلى الاعتقاد بأنه يجب أن يعيد النظر في أعماله السابقة ، فاستكشف ان كل تلك الأعمال كانت عديمة القيمة . ولما تمكك شيئاً من التفاصيل عن هذه الفترة ، غير أنه حين عاد هيس إلى الظهور في العالم الأدبي من جديد بقصة « دميان » انضحت نتائج كل المحاولات التي بذلها في الإصلاح وإعادة البناء ، ولاحت الدراسة النسبية في هذه القصة أشد تغلغلاً وتقوفاً ، كما لاح تصحصه للقيم أشد عمقاً مما كان عليه من قبل . وتعتبر « دميان » نموذجاً لقوة هذا الكاتب الرائعة على مصارعة الزلزال العقلي الذي عاناه ، مما يجعلها تستحق ان تقارن بعودة سترنبرك الماثلة بعد الفترة التي قضاهها جنوناً . وعليه فإن « دميان » والقصص الأربعة التي تلحقها تستحق منا تحليلاً شاملاً .

ولكن ، قبل أن نبدأ بهذا التحليل ، يجب علينا أن لا نهمل عملاً آخر من أعماله كتبه قبل الحرب ، ذلك هو الكرسي الصغير الذي يشبه العقل في منتصفه حدود الاحتمال ، لويترز ، في حجمه والتي يدعى « نظرة في القوضى » . ويحتوي هذا الكرسي على مقالين عن دوستوفسكي ، أولهما عن الاخوة كارامازوف والثاني عن « الاحق » . ويتبين هيس هنا بتدهور الايمان ، وفساد الاخلاق في أوروبا ، اللذين ذكرناهما عند بحثنا لكامو وسارتر . ( انه رفض لكل خلق قويم وقضية أصلية من أجل بلوغ - دعه وشأنه ) . وقد تنبأ هيس بظهور الفرد الروسي ، المخلوق الكابوسي الذي لا يعود انساناً ذاتي التفكير ، وإنما هو عملاق وجودي يرفض كل الفكر ، أو ميتافيزيقياً كارامازوف بدون ايمان أو أيوشاً ليقفاً معادلين له .

انه يظن وراء كل الحدود المسموعة . وراء النظرة الطبيعية ، وراء

الاصلاح . انه الانسان الذي يقبض على فكرة تحرير نفسه ، ومن جانب آخر على فكرة العودة ثانية وراء القناع ، وراء الشخصية القردية . ان انسان آل كارامازوف هذا لا يحب شيئاً ، ولكنه يحب كل شيء ، انه شيء بلاني وكان رومسي علافي ، وهو لا يستطيع أن يعتبر في شكله هذا انساناً يعيش ، وإنما يستطيع فقط أن يقضي هذه الحياة . . ( ٥ )

بدأ « دميان » بمحاولة بناء نظام من القيم لا يمكن ان يكون تحت واحة الشخص الرومي . ان « دميان » بعنوانها الثاني ( قصة شاب ) لعله ان حد ما « صورة الفنان شاباً » . ويقول اميل سنكلير ، الذي يكتب هيس هذه القصة عن حياته ، في المقدمة ما يلي :

« ان حياة الانسان هي طريقه إلى نفسه ... ولم يحصل انسان ما عسى الإدراك العنسي حتى الآن . الا ان ذلك هو ما يريدته كل انسان ، ومن الناس من يحاول تطبيق ذلك باستمرار وعمل متواصلين ، ومنهم من يبدلون مجهوداً أقل ، الا ان الجميع يعملون معهم بقايا مولدهم ، الرجوة وقشور البيض ، حتى النهاية » ( ٦ )

بدأ الفصل الأول بذكر حالة انقسامية ، اذ عرف اميل سنكلير في طفولته جانس ، توفرت في أولها الذي ضم عالم الطبقة المتوسطة ، والبيت المنظم ، كل الاماعاات الشخصية التي قادت إلى حياته المستقلة . وقد تجلى في هذا العالم الواجب واللسنت والضمير العاريد ، والأصراف . والعفو ، والاتجاهات الصالحة ، الحب والعبادة والالتجمل والحكمة . وعليه فإن المستقبل إنما ينبعث من هذا العالم ، بلوري الصفاء ، جميلًا منظرًا .

أما العالم الثاني فهو الغرب إلى الخدم والعمال ، حيث نجد « قصص السعال وسيفيت الغافق » . كان هناك ملوفان من الحدوث المسمر المغربي ، حدثت مفرغ عملاق عبر . كان هناك المسخج والسحر ، السكران ، النساء المولعات بالسائب ، والأطفال ، وهي اللذ في أمكتها ، والمجهول المفاضة ، والنقص الكبير التي تروى عن النصوص والفتنة والمنحرفين ... كان راعياً جداً أن يكون بينه هدناً منظرًا برعاً . وأنته روجه أن تكون هناك أشياء أخرى .. أجل كانت هناك

أشياء عتيقة ، وكان هناك تحس ، إلا أنني كنت أجد مهرباً من ذلك كله حين أشاء ، على صدر أمي الخنون .. (٧)

كانت صلعة عتيقة لسكندر أن يكتشف أن ذلك العالم المظلم قادر على الخروج عن حدوده وافتحام حدود البيت أيضاً ، حيث لا يعود في استطاعته أن يلجأ إلى أمه . أنه ليكذب لئلا استحسان أصدقائه ، ويجد نفسه في قبضة فرانك كرومر أحد أجلاف المدينة وابن أحد السكبرين . ويجد نفسه مضطراً إلى إرضاء كرومر فيسرق من البيت ويخدع أهله ، وهكذا يجد نفسه بعيداً يراذله عن ذلك العالم المظلم المنظم .

« كانت حياتي في ذلك الوقت جنوباً . كنت حرجولاً » ، فتمت معذباً وكأني شبح وسط ذلك السلام المنظم في البيت » (٨)

المشكلة واضحة إذن ، فهناك نظام تقوم ضده حالة من القوضى . ويقدم هيس حلاً لهذه المشكلة في الفصل الثاني ، فهناك صبي في مدونة اميل سنكلير يدعى ماكس دميان ، يلوح عليه أنه أشد نضوجاً من بقية رفاقه . ويتحدث دميان مع سنكلير في موضوع الأنجيل ، هايل وقايل الذين يتلوان العلمان ، ويوحى إليه بأن قصة الأنجيل هذه ما هي إلا مثال بضره الذين عن الواقع ، ويقول بأنه ربما لم يكن قايل شريراً إلى هذا الحد ليشغل إخاه بديافع الحسد ، ربما كان هناك شيء آخر في الموضوع ، كأن يكون في ملاصق وجهه ما يوحى بالكراهة أو الشجاعة ، مما جعل البشر يتخافونه ، ويخترعون قصة علامة قايل ليخفوا بها جنتهم .

ويرتلك سنكلير حين يسمع بالقصة محورة هذا التحوير ، فهي يشكلها هذا إنما تعني الأنداد إلى العالم المظلم قد لا يكون شرّاً إلى هذا الحد ، وإنما هو علامة من علامات الشجاعة والذكاء . وقد يكون هذا الذكي الشجاع دميان نفسه الذي تقول الشاعرات الدائرة حوله أن له علاقات جسدية مع كثير من الفتيات . بل مع أمه ! في حين أن دميان هذا هو الذي يجر سنكلير من رابطة فرانك كرومر الشريرة ، ويوحى إليه بأنه إنما يتحدث إليه لأنه أسنى من رفاقه الأشرار ولأن

أفكاره أسنى من أفكارهم القنطرة . إلا أن سنكلير لا يملك الشجاعة الكافية ليمسك هذه النتائج التي يقدمها إليه دميان . على أنه سرعان ما يعود إلى سلام البيت ويطأه بعد . خلاصه من قبضة كرومر ، ولغني أهاليه الحبيبة القديمة ، وهو القائل . يشعور العتلة الذي يحس به المهنتون . ولا يدرك سنكلير إلا بعد ذلك طويلاً أنه يجب أن يتوجه باعترافاته إلى دميان نفسه ، لا إلى أهله ، ذلك لأنه وقد عاد إلى فكرته السابقة عن النظام ، لم يفعل أكثر من أن يشيح برؤيته عن القوضى ، إلا أن هذه القوضى ما تزال موجودة .

أما بقية الكتاب ، فتجد فيها وصفاً لمراهقة سنكلير وبقظه الجسدية . إلا أن ذلك السؤال ما يزال يشغل ذهنه . أنه لا يستطيع أن يتخلص من القوضى بمجرد طم النظر إليها . ويظهر دميان ثانية ، في حين يلحق سنكلير في هواجسه . ويقدم دميان سنكلير إلى أمه ، فيجد هذا فيها جواباً على سؤاله المفاص بمشكلة العلمان . أنها تمثل الطبيعة والحياة والألم ، أو ليليت ، التي تلتقي فيها الانسداد . والاهي الفضة بدولة من دولامات شلل الخيالية ، مما يجيب أمل القاري . اللارومانسي الذي كانت تحايلات هيس الدقيقة قد ركزت انشائه خلال القصص . وذلك هو المفص الذي يحده في معظم قصص هيس ، والتي ورثه من سقته من الرومانسيين .

على أن نتائج « دميان » واضحة مع هذا ، فالمشكلة هي مشكلة الإدراك النفسي . فلك لأن قول حالة النظام والعيش في ظلها لا يكفيان ، وإنما هما اثنين بحدده ولا يمكن أن يؤمن مثل هذا الجين إلى الحرية . يجب أن يواجه الإنسان القوضى ويجب أن يحصل على نظامه الحقيقي بعد هذه القوضى ، وذلك هو ما يشي إليه هيس . كأنه المقبوط ضرورياً بالنسبة إلى الأسلوب الأدبي ، وكذلك على الإنسان أن يأكل ثمرة الخير والشر ، (وسواء هذه الخاتمة نفسها . حين نبحث أعمال ليليت وديانك ، وزي الفكرة الثالثة بأن الخير والشر ليسا صليبين وإنما هما تعبيران

١ - ليليت ، أو القوس . عنوان الأسطر اليومية التي أصدرها دورادو بعد حياته الذي ولد في ١٨٨٠ . ويصدر بمجموعة القارة الأخيرة ، وديانك ، أو القوس . أمثال مجموعة القصة . (الطبعة الأولى)



عن قوة عليا تشتمل عليهما معاً) . لم يحصل منكبر على شيء . وإنما فقد الكثير حين رفض أن يواجه الشر . ونشرح المخطوطات الدينية البوذية تلك في العبارة الآتية : « إن أولئك الذين يرفضون أن يميزوا ليسوا إلا أمواتاً » .

أما قصة هيس التالية فأما توحى إلى القارئ بأنها تقدم حلولاً لمشاكل كبيرة ، إلا أن ذلك ليس صحيحاً . وقد كتب هيس هذه القصة « سيدارثا » بعد عودته من الهند ، وهي تعتبر أحسن القصص الخمس وأكثرها مثالية . ( ولنتذكر هنا أن سترندبرك لم يستعد عقله إلا بعد أن درس التصوف البوذية والمندوسية ) . على أن هذه القصة تعاني من ذلك النقص نفسه الذي نشكرو منه « دميان » . فإن القارئ يشعر بأن هيس لم يكن يعرف شيئاً عن خاتمة القصة حين بدأ يكتبها . نرى في هذه القصة أن سيدارثا هو ابن أحد البراهمة ، وأنه ولد في زمن بوذا ( بين ٥٦٣ - ٤٨٣ قبل المسيح ) . إن حياة الراهب المتجول تعجبه جداً ، فيترك بيته شاباً ويقوم بتطبيق نظام صارم على نفسه ليكتسب سيطرة قوية على جسده وعقله . لقد ذهب سيدارثا إذن إلى أبعدهما ذهب إليه بطل ياربوس في مشكلته . أنه يشعر بأن هذه السيطرة التي يفرضها على نفسه ليست الإدراك النفسي المنشود ، فيلبس للاستماع إلى مواعظ كوثاما ساكياموني الذي يدعو أتباعه ( بوذا ) ، ويعزز كوثاما النتائج القائلة بأن سيدارثا قد أتم مراحلها وأن التطرف في الزهد ليس ضرورياً لبلوغ الإدراك النفسي ، ذلك أن هدف الإدراك النفسي هو اختيار الإرادة . ويبدو بوذا إلى طريقة معتدلة تعتمد على تحقيق حالة من التأمل أو الاتصال التام عن جميع العمليات البشرية . ولما كان هذا الراهب قد حقق هنا وفضي على كل ميل فيه لإدراك نفسه عن طريق جسده وعواطفه ومشاعره وعقله ، فإنه يعرف أن نفسه صارت الآن بعيدة عن ذلك كله ، وأنه بدأ يحقق حريته « كائنات مولود من جديد » .

ويصل سيدارثا هذا ، إلا أنه يشك في أن اطاعة بوذا مستحق له الإدراك النفسي ( وفي هذا يقول كوثاما دائماً : « سخ كل إنسان يكون جزيرة في داخل نفسه » ) . ويبنى صديق سيدارثا تليداً من أتباع بوذا ، بينما يطلق هو باحثاً من

جديد . أنه يقول لنفسه : « لا يستطيع إنسان أن يعلم إنساناً آخر كيف يكون يوماً ، إنما يستطيع أن يعلم نفسه بواسطة تصديق مدير كانه عن الحياة حتى يبلغ حالة يستطيع الإنسان أن يعلم نفسه بواسطة تصديق مدير كانه عن الحياة حتى يبلغ حالة يكون فيها حبه للطبيعة قد انتهى » . هنا ٢ أن هذا السؤال يدفعه إلى تقرير أمر جديد ، ذلك أنه يترك مسوح الزهدان ، ويبحث في أول مدينة يصلها عن عشيقته له . وبعد واحدة فتخبره بأنها لا تستطيع أن تحب عشيقاً لها ما لم تحقق نجاحاً في هذا العالم . وينتفع سيدارثا في سبيل ذلك بأدلة كل ما لديه من جهد . فيحصل على البيت والعشيق . وتمر سنوات عديدة عليه وهو على تلك الحال . فبعلم أنه لم يكن في يوم من الأيام بعيداً عن الإدراك النفسي مثل الآن . وتدفعه كآته وشقاؤه إلى محاولة الأتجار فيقتل . غير أن محاولته هذه التي فشلت عنه ما يزال أمسياً في مواجهة التمثل بصرحة ، تشجعه على ترك البيت والتناج المادي ، والعودة إلى حياة الشر من جديد . على أنه لا يلعب بعيداً هذه المرة وإنما يتصل بزورق المدينة « المشعول بالتأمل » ، ويعود إلى اتفاق أباه في ذلك العظام الروسي . وأموتت عشيقته ، فبعلم سيدارثا أنه كان أياً لطفل ، كتشيعة لليلة الأبحرة التي قضتها معها ، فبرسي الطفل حتى يكبر . ويكتشف حينئذ أنه لا صلوات حقيقية هناك بين الشر ، لا صلوات حتى مع لحب الناس إليه . إذ يترك والده البيت . على أن سيدارثا يقل هذه الحسارة . ويعود إلى التأمل في النهار . وهناك تقرب القصة من خاتمتها ويترك القارئ أن هيس لم ينجح في أحكامه ما إلا أن يصوره . إن سيدارثا يترك البيت وهو طامع بالأمل ويقبل في حياة الإهد فليجأ أن بوذا ليهده إلى بوذا لا يتبعه في شيء ، ويطلب إلى حياة هذا العالم . إلا أنه يقبل في الطفل لخصه في حياة هذا العالم أيضاً . فلا يملك إلا أن يفسح وورقاً منأمة . وينظر القارئ من هيس أن تعرفه داخل النجح . إلا أنه لا يبلغ نهاية القصة التي يدرك أن هيس لا يملك شيئاً من الحل لبقائه إليه . ويستمر النهار على حريته ، وسيدارثا على أدائه فيه ويستجيب هيس من تلك أنه ليس هناك فشل أو نجاح يأتي . وإن الحياة كالتهد حينئذها الوحيدة هي في نجاح انقطاعها من



قد يعترض من يدرس الأدب الشرقي على ذلك ، فيقول ان الفشل الذي تتميز به النصة راجع ان عدم استطاعة هيس ان يفهم جوهر الهندوسية او البوذية ، وانه كان عليه ان يقرأ راماكريشنا او القديس التبيي ميلاريا ليحصل على الحقائق عن هذا الطريق ، قبل ان يشرع بكتابة قصته . قد يكون هذا صحيحاً على اننا لا نملك الآن الا ان نقبل النصة التي في ايدينا على انها ذات عناية ، ونعتبرها جزءاً من محاولة هيس لتعريف مشاكته الخاصة .

لم يكن هيس نفسه قانعاً ، وذلك ما تظهره قصته التالية « ستيفن وولف » التي ظهرت في عام ١٩٢٨ ، والتي يعود فيها ان اصراع السابق مستصلاً كل ما لديه من الحقائق والتفاصيل مبتدأً من جديد . ويمكن ان نعتبر هذه النصة مساهمة مهمة من جانب هيس في مشكلة اللامتنسي ، بل انها اقوى دراسة ظهرت حتى الآن بصلد هذه المشكلة .

ان « ستيفن وولف » هي قصة رجل في منتصف العمر ، وهذا بعض ما يجعلها مهمة جداً ، ذلك لأن الرومانسي عالياً ما يجد نفسه في رقة الشاؤم واليأس معادياً للحياة ، لاصرازه الشديد على اهمة الشباب . ( ويعتبر زوبرت بروك نموذجاً على ذلك ) اما ستيفن وولف فانه ادرك عدم اهمة الشباب . ويشعرنا هيس بأنه امين جداً في هذه اليوميات التي يكتبها « هاري هالمر » متخفياً في ذلك اسماً آخر هو « ستيفن وولف » .

ولرى ان ستيفن وولف هنا لا يشبه لامتنسي ياربوس في طاهره رغم انه اكثر منه ثقافة . وأقل حيوانية . فان اذبال النساء المرتفعة لا ترجعه في الشارع ، كما انه لا يعلق اهمة كبيرة على الوقوف الى جانب الحقيقة ، واما يسمح لخياله بأن ينطلق ، فزرى ان اليوميات عبادة عن مجسوة من الاحلام . على اننا ترى هنا الانسان الشطوي على نفسه . الذي يعيش في غرفته ، بين الكتب والمخاطبي ، والذي لا يجد نفسه مضطراً الى مباحة غرفته للعمل لانه يملك ايراداً خاصاً كافياً . وقد كان يشابه يعتبر نفسه شاعراً مبدعاً كما نفسه . اما الآن . هو في منتصف العمر

فانه يشبه اميل سنكلير لو كان في متوسط العمر مثله . ولم تعد حالات الامالك تحث له ، وانما صار غير قانع ، فامر القصة .

بدأ اليوميات بوصف يوم تموزي من ايامه ، فنعرف انه يخراً قيلولاً ، ثم يستحم . وبعد ذلك يتمشى في غرفته ، ويأكل ، ثم يتعاطف في نفسه شعور . يعلم الطين أي شيء ، حتى اذا اطبق عليه الليل بدأ يشعر بشعور من يزيد ان يحرق منزله او ينجز من الزاغة . ان أسوأ ما يفدائقه هو انه لا يستطيع ان يجد حذراً ليلانه . في الوقت الذي يعتبر فيه نفسه غنائاً متأملاً ، وعس بأن عليه ان يكون رأسياً باده الحياة لأنها تحقق المثل الاعلى في الانقطاع والوحدة . انه عس بأن هناك لفضاً ما . ولكن ما هو؟ وينعب الى احد القنادق . ويجلس متأملاً ، ويشعره الطعام والشراب ببعض الراحة ، وفجأة يجد نفسه في الطبع الذي يس من المحصول عليه سابقاً :

« البثق في الحماقي ضحك متعش .. ضحك حتى بعيداً كفضاعة صابون .. ثم الفجر يابو .. تاركاً وراءه قيلولاً ذهبة وهاجة ، ولذكرت كل ما هو خالد .. تذكرت موتزارت .. والكواكب .. واستمر ذلك ساعة كاملة . كنت خلالها مكبوم الانفاس .. » (٩)

كان ذلك في نهاية يوم طويل ، الا أنه سيستيقظ في الصباح ولا يجد شيئاً من هذا الاغلام والادراك . سيراً قليلاً ، ويستحم .... وهكذا . الا ان شيئاً ما يحدث في المساء ذاته ، غير ان القاري . لا يستطيع التأكد من فهو . على ان هالمر يخبرنا بأنه يرى باباً سريراً غامضاً في الحائط عليه هذه العبارة ( مسرح السحر : ليس لكل انسان ) . ورجلاً يحمل قطعة ساندويش وخصية اخرى من الشراء . يسامه كرائاً يدس . ففاله عن سيفن وولف . وبعد هذه القادة مقدمة في الصفحات التالية من القصة . ولهذا فانا نحت ان انظرها من اعمال هالمر . الامر الذي جعل من الصعب بل القاري . ان نخبر متى ينظر هالمر متحدثاً عن الحقيقة ، وهي حتم متهمناً في تحارب غيرها لاثبات عبودته لرحمته . وبه وولف نفسه

على أن هذه المقالة تعتبر قطعة مهمة من التحليل الشخصي، مهمة إلى درجة أننا نستطيع أن نسميها «مقالة عن اللامتعي». ويرأ هالر (أو يكتب) هذه المقالة، فتتضح نقاط هامة بخصوصه هو وبخصوص اللامتعي. يقول هالر أن اللامتعي هو رجل موزع النفس، وعليه فإنه يشهد التوحيد النفسي. وهو أنني بقدر أناية من توله إحدى أسنانه طيلة حياته.

ولكني يوضح هالر شقاؤه، فسم نفسه إلى شخصين، إلى إنسان متحضر، وإلى ذئب. فإما الإنسان المتحضر فإنه يجب كل ما يجب بصلته إلى عالم أميل سنكلير الأول، كالنظام والنظافة والشعر والموسيقى (خاصة موسيقى موتزارت)، ولا يسكن إلا في البيوت التي تحتوي على مدافئ وأنيقة وأرضيات لماعة نظيفة. أما نصفه الثاني، فهو المتوحش الذي يجب العالم الثاني: عالم الظلام. أنه يفضل الانطلاق والخروج على القانون، فإذا أحب المرأة فإنه يشعر بأن الطريقة الوحيدة للحصول عليها هي في قتلها واختصاصها، وهو يعتبر الحضارة البورجوازية وكل خواتمها نكته كبيرة.

يعيش الإنسان المتحضر والإنسان الذئب على عدااء دائم، وأنه ليلوح أن أيام هاري هالر مقسمة بينها، يصارع أحدهما الآخر عليها، إلا أنها يتصافيان أحياناً، كما حدث في الفندق، فتج عن ذلك حالة غريبة، ويشعر هاري بأن اتحادهما يجعله بحس وكأنه صار من الآفة، فلا يحسد البورجوازي الذي يرى الحياة مستقيمة كل الاستقامة، ذلك لأن البورجوازي إنما يمثل ما يعترض في نفسه هو على نطاق ضيق. أنه كإنسان ملوك لنفسه، تعتمد تنمية هاتين الطبيعتين المتناقضتين، حتى صار اصطراعهما يهدد بتعطيمه هو وتسميته إلى شخصين، إلا أنه يعلم أنه إذا حقق التوافق بينهما، فإنه سيعيش حياته بشدة لا يعرفها البورجوازي. أن عذابه لا يعتبر علامة على ضعفه، رغم أنه يجعله أقل استحقاقاً للحياة من البورجوازي، فإذا ظلت طبيعته متناقضتين، كان ذلك علامة على عظمتها، وإذا اتفقتا، اتاح ذلك له حياة «أكثر وفرة»، مما يجعل أفضلية اللامتعي على غيره من الناحية البشرية أمراً أكيداً. ذلك لأن اللامتعي لا يمكن

أن يكون موحداً وسعيداً أن لم يشعر بقوته.

ويذهب هالر إلى أبعد من ذلك أيضاً، فيقول إن اللامتعي هو مبعث وجود البورجوازي، إذ لولاه لم يكن هنالك بورجوازي، وإن حيوية أعضائه المجتمع العاديين تعتمد على لامتعي هذا المجتمع. وقد يوجد بعض اللامتعيين أنفسهم، وقد كونها باعتبارهم شعراء أو قديسين بينما يبقى الآخرون موزعين توزيعاً متوازياً من الانتاج، رغم أنهم يقدمون إلى المجتمع نشاطاً روحياً يظهر الفكر ويضع عالم البورجوازي من أن يغرق في طبيعته الميتة. أن هؤلاء اللامتعيين هم قديما المجتمع الروحي، وعليه فإن هاري هالر يعتبر نفسه أحدهم.

هنالك خطوة أبعد من خطوات هذا التحليل الشخصي، تلك هي أن هالر ليس متقسماً إلى هذين العنصرين البسيطين، الإنسان والذئب، فحسب، وإنما توجد فيه مئات من «الآباء المتصارعة». أن كل فكرة أو حالة عقلية تقول «أنا» و«لنحس» كلمة «الشخصية» عموم هذا المفهوم، ولا تشير إلى موضوع حقيقي (كالهندس). أن البشر لا يشهدون شخصاً الأدب في ثيابهم وعلم تغيرهم الذي يصفه عليهم مخالفتهم. وأن الجانب المرئي من الكائن البشري هو جزءه الميت في حين أن جزءه الثاني، إرادته اللامحدودة، هو الذي يشكل وجوده. أن الإرادة تنسق الجوهر، وتعتمد الحضارة البورجوازية على الشخصية التي هي فينبغ الرشيحة. أن الحمة السيكولوجية تنبع بهذه الشخصية، والبالغ الذي يعاين أن يسع أدلة بوليصة التأمين يتضح بهذه الشخصية.

وإن الإنسان الذي تسوقه الصدفة، يرى تغيرات كثيرة: والوهيم الذي الغفت لقد آلاف السنين من أجل توضيحه، هو نفسه الوهم الذي يبذل العرب ما يبذل من جهود جارية من أجل أدلته وتكوينه (٧٠).

وتنتهي المقالة بتقرير ما يلي:  
ليس الإنسان ..... شكلاً ثابتاً غير متغير. إنه ..... تجربة وانفعال.  
لله لا شيء أكثر من جسور صيق خلقه من الطبيعة والروح. أن المصير الكامل فيه يدمعه أن الروح والقد. أما حبه الكامل فيه أيضاً فإنه يعود به إلى الطبيعة...

الإنسان هو اتفاق بورجوازي . . . ( ١١ )

ليس ذلك الإنسان مخلوقاً كاملاً ، وإنما هو تعدد للروح ، أنه احتمال يعيد يُحشى منه أكثر من كونه مرغوباً ، لأن الطريق الموصلة إليه ليست مبهمة إلا في جزء صغير منها . أنها مخلوقة بالعذاب والكوارث والذهول المتفرع ، وأن ذلك الجزء الصغير المهدو مشقة مبهمة اليوم وتمثال ذكراهم غداً . . . ( ١٢ )  
يعلم ستيفن وولف جيداً لماذا هو شقي متعب مزعج . انه يعلم ذلك لأنه لن يدرك ما هو هدفه ليتبعه بكل حياته .

« انه يقرر أن ينسى ان تمسكه اليأس بالفي وتمسكه اليأس بالحياة  
بمخلان الطريقة الوحيدة الاكيدة نحو الموت الخالد . . . ( ١٣ )

ويعرف هالتر انه حتى اذا اشهر الالامتنى كعقري عالمي ، فان ذلك راجع  
« الى مقدرته العظيمة على التسليم ومعاناة العذاب ، والى عدم اكتراته للمثل  
البورجوازية ، ولصبره على تلك الوحدة المتفرقة التي تضفي صفة الندرة على  
عيط العالم البورجوازي وتجعله نوعاً من الاثير البارد حول اولئك الذين  
يقاسون من اجل ان يصحوا بشراً ، تلك الوحدة التي تشبه وحدة المسيح  
معلقاً على صليبه » ( ١٤ )

« لقد اكتشف ستيفن وولف هذا .... انه ما يزال في بداية الطريق  
الطويلة نحو هذا التوافق المثالي .... كلا ، ان العودة الى الطبيعة تالية طريق  
مزيفة تقود الى لا مكان ، انها تقود الى العذاب واليأس .. كل شيء مخلوق ،  
حتى ابسط الأشياء ، هو في اساسه خاطي . متعدد .. ان الطريق الى البرامة ،  
الى اللا مخلوق ، الى الله ، تقود باستمرار ، لا الى الخلف ، الى الداب او  
الفضل ، وإنما ابعد نحو الخطيئة .. اعنى نحو الحياة الانسانية ... وبدلاً من  
ان تقوم بتضييق عالمك وتبسط روحك ، ستأخذ العالم كله في روحك بها  
كلفك ذلك . . . ( ١٥ )

وأما الفكرة الأخيرة في هذه المقالة فانها تذكرنا بفكرة رلكنه عن « مارك  
مرثبات دوينس ، الذي يستطيع من ارتضاعه الشاعق أن يرى وبابص الحياة

الانسانية كمثل .

« لو كان بين الخالدين - لو كان قد بلغ ذلك الهدف الذي يلوح ان  
هذه الطريق الطبيعية تؤدي اليه - فا أشد دهشة لو نظر الى الخلف .. الى  
كل ذلك الذهاب والاياب ، كل ذلك التردد والتعرج والوعورة التي تصف  
بها المسالك .. أي مزيج من التشجيع والقم ، الاسف والغبطة ، سيبدو في  
اشمامته لهذا الستيفن وولف ؟ ، ( ١٦ )

أما تشير هذه المقاطع الى طريق الخلاص الذي يبحث عنه الالامتنى . انه  
يضع على هذه اللحظات بقوة ، هذه اللحظات التي يترك فيها اتجاهه وهدفه ،  
ولا يد انه في مثل هذه اللحظات يقوم بوضع القواعد التي ستساعد في التقدم  
نحو هدفه رغم أنه يضع الاتجاه . وليس من الضروري أن تضيف الى هذه القواعد  
أما بعد البشر الآخرين أيضاً ، لأن أهدافهم لا تختلف في شيء عن هدفه .

تعد أيضاً ان هذه المقالة تلقي بعض الضوء على ما قصده هيس في قصة  
« سيدارثا » ، فان سيدارثا تار ضد النظام الديني الذي « شيق العالم ويستعد  
الروح » ، ولكنه حين خلع عنه مسوح الراهب ، فشل في أن « يأخذ العالم كله  
في روحه » ، وإنما بالعكس ، ضيق روحه لتحتوي على عشيقه وبيت قسب .  
ان المجهود الذي يبذل في « توسيع الروح » يجب أن يكون خاصصاً لنظام  
« هي ولا يمكن تحقيق شيء بالانقطاع عن الإرادة . كل ذلك يعرفه ستيفن  
وولف الشقي جيداً ، الا أنه يفضل ان لا يعرفه .

كان من المثلق أن تكون « مقالة عن ستيفن وولف » خاتمة الكتاب ،  
بها بعدها حسن الصفحات لمائة الاولى منه .. ولم يفعل هاري شيئاً أكثر  
من أنه ندم معمولاته تطلباً عقلياً ، وكان عليه أن يعاني التعارب التي  
ستجعل تحليله واقياً بالنسبة اليه . وعليه فلم يتحقق من « قصة التاربخ  
للشمص » شيء . في هذه القصة أكثر من الثالث .

ويشفي من قراءة المقالة فوجس بيأس عميق وانهاك وضيق شديدتين ، في  
حين لتفرد المسألة بأن ذلك هو ما يجب أن يكون . ويقرر أن تكون

هذه آخر مرة يغمس فيها إلى مثل هذا العمق ، والا فانه يستجر في المرة القادمة قبل أن يبلغ هذا الحد ، ويعتقد هذه الفكرة ، فيسترخي قليلاً ، وينام .  
 تمثل القالة كما يراها القاري . أقوى نواحي الكتاب التحليلية ، الا أنه ما يزال امام هيس واجب لم يتمه . عليه أن يرينا كيف سينمئ ستيفن وولف أن يقبل الحياة ثانية ويتخلى عن فكرة قتل نفسه ، فيفعل ذلك في سلسلة من الحوادث غير محتملة الوقوع . كان الرجل الذي يحمل الساندويش قد ذكر اسم فندق ما . ويذهب هالمر إلى ذلك الفندق حيث يلتقي بفنانة تدعى هيرمين تأخذه بيده وتعلمه الرقص وتعلمه يستمع إلى موسيقى الجاز وتقدمه إلى أحد العازفين ، وإلى يابلو الذي لوحته الشمس ، وإلى ماريا . الفتاة التي يميز جيلها بالأثارة الجنسية العنيفة ، والتي يجدها في فراشه حين يعود إلى بيته ذات ليلة . ويمر هالمر خلال تجارب حسية كتلك التي يمر بها سيدارثا . ويستمد هالمر كل ماضي وهو في الفراش مع ماريا ، فيجده حافلاً بالمعاني ( الامر الذي لم يستطع أن يفعله روكانثان ) :

« وكنت قلبي عن الخفقان بضع لحظات ، وخرقت في قبض من العبطة والحزن حين اكتشفت كم كان أفق حياتي مليئاً ، وكم كانت روح ستيفن وولف الشقية مكثفة بالكواكب العالية الخالدة . كانت حياتي قد أصبحت تعاباً متصلاً ، يعد أن جاءت في تلك المشاهد المبهجة التي ليس فيها الا الشقاء ، والتي لم تعد الا إلى نيد كل شيء . بل أنها قادت إلى اللامشي . ولم تخل من مرارة الطعم الذي تقيضه عليها الاشياء الانسانية ، على أنها خلقت ثروات ، ثروات يمكن أن يفتخر بها . لقد كانت حياة نبيلة رغم ما كان فيها من شقاء . ولكن ما يكون من أمر ذلك الطريق الصغير إلى الموت .. لقد كان لب حياتي وجوهراً ثيبلاً . وقد جاءني هذه الحياة من مصدر علوي . ولكنها لم تعتمد على الحظوظ والترهات . إنما اعتمدت على الكواكب ... » ( ١٧ )

يمكننا أن نعتبر هذه التجربة جوهر الرومانسية الاصيل المحررة من المشاهد المسرحية والموسيقى العلمية الحادة ، وقد أصبحت نوعاً من التأكيد الديني . ولا شك ، لسوء الحظ ، في أن هناك صعوبة كبيرة في فصلها عن المشهد المسرحي .

والفرد الحسنة . واجزاء هوفمان . ويعترف هالمر في الصفحات التالية بأنه حارب المبدأ الذي ابتغى في تلك الفترة من « حياته الحسية » ، بل انه حارب شيئاً آخر منه تماماً . ذلك ان يابلو اقترح عليه اتصالاً جنسياً ثلاثياً مؤلفاً من يابلو وهالمر وما ... في حين كانت هناك بين ماريا وهيرمين صلات مسافة ...  
 ويحل الفتاة أعلى ذروتها في حلم يراه هاري ويتخيل فيه نفسه موجوداً في حفلة افصه خيالية الأزياء ، يشعر فيها هاري يابلو جميع الحدود التي تقوم به وبين الناس ، فلا يعود يحس بالوحدة . ويشغل هاري ( يعمل انه ) يفتل هيرمين ، ثم يجد نفسه اخيراً في مسرح السحر ، يحبه يرى حاضره ويعيش ثانية في الأملام برينة . ويتفق بعد هذا المشهد القائل الذي لم يستطع ان يحقته في بداية الكتاب .

« سأعود إلى تخيل عاداتها مرة أخرى . سألتعد مرة أخرى حين أرى لا حسيتها ، إلا أنني ان اعاني من حجم وجودي الداخلي مرة واحدة ايهاً ، وأما قالاً ... على أنه سيأتي اليوم الذي اعوز به ... » ( ١٨ )

ونتهي حين وولفت بذلك الضباب نفسه ، بذلك الحلم الرومانسي ، الذي يراه في التصديق السامع . الا ان وقع هذه النهاية في نفس القاري . أقل شدة من أولها النهائي السابق عليه . لأن القاري هنا يسمح لما يرى بأن يطول ويطول ليفسر عليه من الاكاذيب ما يشاء . ومنها بكل الامر ان العورة ليست في هذين المشاهدين الآخرين . كما يجب ان يكون الامر باعتبارهما يتلان ذروني القصة ، واما في صفحات التحليل الشخصي وسيت لا نجد شيئاً من الحوادث على الاطلاق ولا شك هيس . أما الحكمة معاصرة ، توماس خان ، امر قابلية على بث الحياة في الحصوص . الا انه افكاره أشد حياءً من افكاره بان . وربما يكون ذلك لأن هان يفتد من شخصه موقف المراقب . في حين ان هيس يمثل شخصاً من شخصه بالياً ، تماماً ذلك ما استطاع . ان هذه الحوادث التي تتجربها افكار هيس تجعله أقرب إلى لارسون حساني . كما ان هذه الافكار هي المعلنات بسبعها هيس ايضاً من وراء ذلك عن مشاة اللغة الخاصة وهو يسبح في « سفين اوانس » فلفظاً

شوقاً بعيداً من أجل الحل النهائي ، ونرى هالزر ، في مشهد الحل الأخير ، بمنظر النظر في الكلمات التالية (تات نظام آتني) ، التي تعني (أنت أنت) والتي هي إحدى قواعد اليوبانيساديين ، وتفسر بما يلي : يكتشف الإنسان الطبيعة في قلب وجوده الخاص . ويعلم هالزر بذلك بدهاء ، كما أن الطريق التي تقود من شقاء اللامتسي الى هذا المركز الهادئ هي اتباع نظام معين من الزهد والوحدة التامة ، وهو يرينا ادراكه لهذا في « مقالة عن ستيفن وولف » ، الا انه يعترف بأن ذلك صعب جداً عليه . ويرينا في نهاية القصة انه يوجد بعض الشجاعة الضرورية لمواجهة ذلك .

ان « ستيفن وولف » هي آخر دراسة رئيسية يقوم بها هيس لمشكلة اللامتسي ، لأن القسطين يعتمدان على تحليل أقل تفصيلاً . وتعتبر « نازيس وكولدماند » دراسة أخرى للطريقتين المتعارضتين ، هذا العالم والزهد . ويقول عنها بعض النقاد انها احسن قصص هيس ، ويمكننا نحن ايضاً ان نعتبرها كذلك ، لأنها تمثل نتيجة طيبة لقاص ظل يكتب القصص طيلة ربع قرن . فاما نازيس فهو راهب شاب ينتظر مه ان يقوم بخدمه الكنيسة ويأتي كولدماند كطالب جديد الى مدرسة الدير ، فيقبل نازيس اليه ، لأنها يمثلان أشد من في الدير توثيقاً وحبوية . غير ان كولدماند ليس راهباً ، فان عليه ان يتبع طريق سيدارنا وستيفن وولف : « بدلاً عن تضيق عالمك ، عليك في النهاية ان تأخذ العالم كله في روحك » . ويبدأ نازيس سلسلة من الصيام والسهر والصلاة ، ليتم بذلك زهده في العالم ونبذه له ، في حين يترك كولدماند الدير لينهب الى العالم « باحثاً عن نفسه » .

وتعني ثلاثة ارباع القصة بدراسة كولدماند وجهه للكثيرات ، ونحواله ، والصعوبات التي تعترضه . ويصبح كولدماند تاحناً ينع طريقة ميكل انجلو في التأكيد على الحياة ، ويرى الوفاء ينتشر ويحصل الناس حصصاً ، ويصل نحواله الى

• عن شانهوكيا يوبانيساد : مخطوطات مندوسية مكتوبة قبل زمن بودا .

الدورة حين يرى صورة مرسومة على جدار كنيسة مهجورة ، تمثل رقصة الموت التي تجلدها في كثير من مخطوطات القرون الوسطى ، والتي تتميز فيها بها كل ممتلئة ترتدي سوح الرهبان وملابس التجار والشحاذين والعشاق ، في حين يكتسحها الموت جميعاً . ويترك هذه الصورة مدركاً انه : حين تكون في وسط الحياة ، فاننا في الموت ، ويعود كولدماند الى البيت ، الى نازيس .

أما نازيس فهو الآن رئيس الدير ، ويتمتع بغوذ سياسي . ويصل كولدماند الى الدير بعد معامرة غرامية أخرى كادت تكلفه حياته ، الا أنه لا يدخل الدير راهباً وانما نازيلاً ، فيفضي فيه أيامه تاحناً تماثيل القديسين والتعويض ليزين بها المهدران . وتحدث حادثة فيموت كولدماند تاركاً تماثله التي يقبض لها الاستقرار والخلود اللذين لم تصف حياته بها ، اذ أنه يظل شعراً مجهولاً من مخترفي القرون الوسطى ، وهكذا نجد أن كولدماند لم يجد الادراك النفسي الذي أراده ، وانما ، وبصورة عكسية نجد نازيس ذلك له حين ينظر الى التماثيل ويعلم أن كولدماند قد اكتشف صورة الخالد الروحي ، دون أن يدرك ذلك .

أما آخر قصص هيس ، التي تظهر منذ عام ١٩٣٧ ، والتي نشرت نهياً في عام ١٩٤٥ ، تعتبر أروع أعماله ، اذ تجد فيها اختفاء عصر الرومانسية الذي كان يتخيم أعماله السابقة . وتتميز هذه القصة بأسلوب أكثر بعمقاً وبشكل يعبر جديداً من هيس .

تحدث هذه القصة « مقوس الصلاة » ، في المستقبل ، حين يسند الحكومة نظام يقوم على أساس نسل السلفات . نظام اوستقراطي خاص بالادكياء ، أما هدف هذا النظام فهو الاحتفاظ بمثل العمل والروح العليا في عالم الانقلابات السياسية ورجال الدولة المشاهير . ( ذلك العمل الذي كانت تقوم به الكنيسة في القرون الوسطى ) . ان هذا النظام هو في الحقيقة حصاد المثل العليا الأنسانية التي

• ان هيس في عمله على القصة التي تتناولها هذه القصة ان يترك

ظهرت في عصر النهضة ، وتبدلت فيه طقوس عبادة الله بطقوس عبادة المعرفة  
 فتدهى هذه الطقوس ، وطقوس الصلاة ، . ويستاد في هذه الطقوس التي تعتبر  
 أعلى شكل من أشكال نشاط الأمام من كل العلوم والفنون ، إذ توحد وتجمع  
 فيها يشبه القداس الديني ، إلا أن من يقوم بذلك هم اساتذة الجامعات .  
 هذه القصة هي الترابيح الشخصي لأحد أولئك القسس الذين يقومون بتلك  
 الطقوس ، والذي يدعى جوزيف كنيشت (تحي كنيشت بالألمانية الخلعمة ،  
 لهذا يعتبر البطل نجسداً للنشل الأعلى للخدمة ) . ويصبح كنيشت ، الذي يتصف  
 بمثل طبع نارزيس ، ماجستر لودي ، ويعتبر هذا المنصب أعلى المناصب في تلك  
 الدولة . إلا أن هنالك شيئاً غير مقع في هذا النظام ، ورغم أن هؤلاء الحكاميين  
 الذين يتسلطون في الدرجات يعتقدون بصورة أكيدة بأنه لا نظام آخر في الحياة  
 يمكن أن يقدم ارضاء لأقصى احتياجات الانسان مثلاً بفعل هذا النظام ، أما كنيشت  
 فإنه يرى بوضوح أن هذا النظام يفسح المجال للحمول العقلي والاكفاء الذاتي  
 والاعتداد الشخصي ( تلك الوضعية قصها التي وجدها مارتن لوتر في الكيسة  
 الكاثوليكية في أيامه ) . ويكتب كنيشت رسالة الى الحكام يخبرهم فيها بأن  
 هذا النظام سيموت من جراء الضعف العاطفي الذي يتميز به ، ثم يستقيل  
 من منصبه ويذهب الى ( العالم ) .

وترى في الفصل الأخير أن هذا الماجستر لودي السابق قد أصبح معلماً للام  
 مثل كولماند ، وزراه وهو يراقب الغلام حين يصلي للشمس في الصباح :  
 « مد ذراعيه ، ضاماً الجبال ، والماء والسماء الى قلبه ، وركع ، ولاح أنه  
 يصلي الى الارض الأم والشعاع المنعكس على البحيرة ، مقدماً شيا به وحرته  
 وغريزة الحياة للنتية فيه كتضحية منه لأجلها . » ( ١٩ )

ويدرك كنيشت ، وهو يراقب الغلام ، أن تلميذه انما يكشف عن نفسه  
 باعتباره خادماً آخر ( جديداً ، غريباً ، معادلاً له تماماً ) ، وهذا ما لم يخبر عنه  
 تلك الدولة شيئاً ، وما كان يتنص حياته . ويعوض الغلام في الجهد ، فينبه  
 كنيشت وهو مملوء حسداً - إلا أن المجهود والبرد يفضيان عليه وفروع .

لم يستخلص هيس اذن ، حتى في هذه القصة ، نتيجة واضحة من تخطيطه . ان  
 لدى الصبي نفسه بلوح ولأمله ، وما يزال هيس حتى النهاية يغير قادر على  
 الاحياء - نارزيس وكولماند ، في حين اننا نستطيع ، باستعادة تفاصيل  
 حيويتها ، أن نعرف لماذا فشلاً معاً . فاما كولماند فقد عاش فقط ، ( لقد فشل  
 في ذلك ، أخذ العالم كله في روجه ) ورغم انه استطاع بواسطة الفن ان يقرب من  
 ذلك أكثر مما فعل سكينر أو سيلاروا . أما كنيشت فقد فكر فقط ، وحاول أن  
 يأخذ كل عالم المعرفة في روجه بواسطة طقوس الصلاة . كان مثله الأعلى في الخدمة  
 صديقه آه . إلا أن هذه الخلعمة كانت من أجل شيء - عاطفي . ، ويكشف  
 هو أساساً ذلك حين يرى نيتو وهو يقوم بنوع آخر من الخدمة في الصحراء .  
 لا يمكن ان نقارن اعمال هيس ككل ، بأعمال أي كتاب آخر في الأدب  
 الحديث ، فانها انطلاقاً عالم للكثرة ما ، الفكرة الدينية الأساسية الخاصة ، وكيف  
 لعيش بوفرة أكثر . وليس لدى هيس خيال شكبير او تولستوي ، إلا أن  
 أفكاره - حية بدرجة تحرض عن ذلك الخيال تعويضاً كافياً جداً . لقد استعمل  
 القصة بأسلوبه قاصداً ليكشف عن عوارض المشكلة التي يشهدها السؤال : ماذا  
 نعني عيشاً ؟ ونحن نعلم ان كل ما يجب ان يعرف كيف يجب ان يعيش دون  
 ان يخطئ الخلية على خلائها . هو - وبصورة اوتوماتيكية ، لا نعلم . ويحل  
 هيس شيئاً من مشكلة الامتناعي في « متيقن وولف » الى الحد الأدنى : ان  
 شهادته من نتيجة لياه الذي لا يمكن ان يتخلص منه الى الاغراق المدقع مع  
 كل ما هو بورجوازي . مفضلاً ما في ذلك من مدنية واعتدال . اما علامته  
 فهو : كاس في الطرف - في الحر والبرد ، في الروح والطبيعة .

وما عدا مقدم المشكلة خطوة أخرى : أيها ؟ فاما في « نارزيس وكولماند »  
 فإثر البطل تحت العارمة ، إلا انه لا يستطيع ان يجد الادراك النفسي في أي  
 وقت ، يذهب الى الذي ، وطقوس الصلاة ، فإن البطل تحت الروح ، وتوفرت  
 وهو حاضر غشاه . إلا ان برجع فليل هيس ان انه ليس « أكناً من المعنى الذي  
 يفهمه » انما هو « الإله الك النفس » . ولغرض ما يتولد من ذلك عن الدعوى

، افتتح باب العالم الآخر فجأة بين قطعتين او ثلاث قطع من موسيقى البيانو ، فأسرعت الى السماء ، وهناك رأيت الله مشغولاً بأعماله ... فثبتت لدي الاشياء كلها - وسلمت هذه الاشياء كل قلبي ، ( ٢٠ ) الا ان ذلك لم يدم أكثر من ربع ساعة ، ولا يحدثنا هيس في مكان آخر عن طريقة يمكن بواسطتها ان تكون الحياة سلسلة متصلة من امثال هذه اللحظات . ولو كان مسيحياً مخلصاً لما رضي عن هذه الاشياء التي لا تلوح معقولة ، ولتقع بالعمل من اجل حياة ابدية تاركاً اليقية لله . الا أن هيس باعتباره رومانسياً ، يرفض مثل هذا التدبير التصفي . لقد تغفل فيه شعور عميق بالظلم المنصب على البشر لانهم مضطرون الى قضاء هذه الحياة على مثل هذا المستوى القاتل من الضاعة . انه يشعر بأنه يجب ان تكون هنالك طريقة في الحياة تميز دائماً بالشدّة التي يحس بها الفنان ، حين يكون ذاهلاً ذهوله الخلاق . وقد يكون في استطاعته نيل هذه الفكرة باعتبار انها ملوثة بالألماني الرومانسية ، الا انها تستحق الاعتبار لكونها واحدة من افكار اللامتنية . وسنبعث في الفصل التالي مشاكل اشخاص لا يمكننا ان نتهمهم بالرومانسية ، الا اننا سنجد انهم بحثوا بكل جد وعزيمة عن مثل هذه الطريقة في الحياة ، بل انهم خرجوا يفتشون عنها .

ان الميزات التي عرفناها في لامتنية الفصلين الاول والثاني تنتضح أكثر اذا اعدنا النظر فيها على ضوء اعمال هيس . ان مشكلتهم هي لا حقيقة حياتهم ، وهم يدركون ذلك فعلاً حين يكون سبياً في ايلامهم ، الا انهم لا يدركون مصدر هذا الألم . ان هذا العالم الاعتيادي المألوف يفقده قيمته بالنسبة اليهم ، كما هي الحال مع شخص يتعرض لمدة طويلة جداً ، وتسم الحياة بظابع الكابوس او بما يشبه شاشة السينما حين تكون بيضاء ، اذ يدرك هؤلاء الاشخاص فجأة ان ما كانوا يشاهدونه من آمال ورجيات لا يعدو قليلاً مصوراً على الشاشة ، فيسألون : من نحن ؟ ماذا نضع هنا ؟ وبينما يتسفي وهم الشاشة وينقطع سبل حوادثها العرضية ومصادقاتها فجأة ، يجدون انفسهم وجهاً لوجه امام حربة مرعبة . ويعبر سارتر

عن ذلك بقوله « انهم محكوم عليهم بالحربة » . يجب عليهم ان يضعوا ملامح جديدة ، ان يقوموا بتحليل جديد لعالم السينما الحقيقي . لا مشكلة في هذا العالم العال المتعكس على الشاشة الا ولما حل ، الا ان ذلك قد لا يكون صحيحاً فيما يخص عالم السينما الحقيقي . ان الحقيقة القائلة بأن عالم الشاشة هو عالم وهمي تثير استنساخاً آخر . اذ لماذا لا يكون عالم السينما الحقيقي نفسه غير حقيقي ؟ ويقول لومالس : « حين تعلم بأننا نعلم ، قاتنا نبدأ بالاستيقاظ » . وقد قال شوانج ترو مرة انه حلم بأنه كان فراشة ، الا انه لا يعرف الآن ما اذا كان انساناً او حلم بأنه رأى فراشة او فراشة حلمت بأنها رأته انساناً .

ان هذه المشاكل تنتضح للامتنية بازبوس حين يستيقظ ، بل ان ظهور هذه المشاكل يدل على وجود اللامتنية ، فلذا قبلناها باعتبارها من مشاكل الوجود الالهائية التي لا يمكن ان يوجد لها حل ما ، كان علينا ان نعتبر اللامتنية كتدبير ظالم بلغت افكارنا ان مشاكل لا يمكن ان تحل . على أنه يجب علينا . قبل ان نصل الى اية نتيجة لهذا الصدد ، ان ننظر في المحاولات الكثيرة التي بذلت من اجل اكتشاف هذه الحلول .

وقبل ان يدرك اللامتنية الرومانسي سيبحث في اعمال قصصي آخر تنظر في قصصه ان المشككة نفسها . ويعتبر هنري جيمس قاصداً عظيماً فريداً تستحق اعماله قصصاً عديدة من هذا الكتاب لأنه بحث المشككة بأكثر مما بحثها هيس به ، وقد اعاد قصصه مختبراً يتخصص فيه الحياة الانسانية على ان مثل هذا التحليل الدقيق اكثر حساسية هذا ، رغم انه في استطاعته ان تتبع تطورات معالجة للموضوع من قصة الى اخرى باختصار . لقد اعترى هنري جيمس نفسه والامتنية لا علاج له ، بل ان اعد القناد الاكثر الكبار شبهه ببطلة ليبسون ، ليبي شالوت ، التي ترقى الحياة دائماً خلال مرآة متحركة . وانما التساؤل : الا تشبه هذه المرآة المتحركة قلب الخدار في حالة بطل بازبوس ؟

لقد اصرفت اعمال جيمس منذ البداية الى معالجة مشكلة : ماذا نضع هنا ؟ اذ هذا السؤال هو من علامات هيس . واننا اذا اطلنا على هذه المهم جميعاً



من الشباب الذين يواجهون الحياة مثل ابطال هيس بالسؤال التالي : كيف يمكن ان تعاش هذه الحياة ليحصلوا منها على اعظم ادراك نفسي ؟  
 ان رودريك هدمن ، بطل اولى قصصه الهامة ، نجح بشعر بالضيقة والانزعاج في مدينته الصغيرة ومحيط بيته . يأخذنه رجل محسن الى روما ويكفيه مؤونة الانهالك في عمل مرهق في احدى الدوائر من اجل تحصيل رزقه . ويتورط رودريك في غرام نغمس ، فيفقد مثاليته وموهبته . ويرينا جيمس كيف ان كل آمال رودريك في الحياة تتبخر حلماً يتغير فيها .

اما في « صورة سيده » فبرينا فتاة شابة تواجه الحياة بذلك السؤال ايضاً . وبدفع نجاحها الكبير في المجتمع الانكليزي احد الوردات الى طلب يدها ، الا انها ترفضه ، لأنها تشعر بأن امكانيات الحياة المثيرة اوسع من ان تستحق التضييق الى هذا الحد الآن . الا ان هذه الامكانيات تنتهي بحب فزواج قاسم يتركها شاعرة بتبخر آمال مستقبلها ، كما في حالة رودريك هدمن . ان الحياة قد تغلبت عليها هي الاخرى ، وكان سبب ذلك عدم استطاعتها ان تعيش الحياة على تلك الشدة بصورة دائمة . ويستمر جيمس على ذكر ابطاله ، كلما كان الأمر مختصاً بمشاكل اللامتصين . على انه يعود في السنوات التالية من حياته الى مشكلة الادراك النفسي ، فيضع على لسان لامبرت سترير ، بطل قصة «الفراغ» والذي هو في منتصف العمر ، القول الآتي «عش .. عش كل ما استطعت ، فانه لمن الخطأ ان لا تفعل ذلك .» الا ان محاولة سترير نفسه التي يبذلها ( يأخذ العالم في روحه ) تفشل فشلاً محزناً . انه يأتي الى باريس من احدى المدن الصغيرة في اميركا ليعيد شاباً عاصياً لا يريد العودة الى اميركا لأنه يحب باريس . ولا يجد سترير نفسه في باريس حتى يدرك كم كانت خسارته عظيمة بقضائه العمر في ذلك المحيط الضيق ، فيتصح الشاب بعدم العودة لأي سبب من الأسباب ويخبره بأنه هو نفسه سيبحث في باريس . وينتهي به تيار ادراكه لنفسه الى ان يترك حياته الوطيدة السابقة التي خلقها في اميركا ويستسلم لمستقبل غير مضمون ، وهنا يتركه جيمس .

واخيراً نجد ان الفكرة التي تركز عليها قصة « أجنحة الهامة » هي عن فتاة شابة «تعشق الحياة» ، الا انها تعلم انها لن تعيش أكثر من سنة شهور اخرى ، مما يجعل المشكلة أكثر تركيزاً ، ويشر بإمكانية ظهور حل ما . الا ان ما يحدث بالفعل هو ان صديق ميللي آثيل وحييها بخونها ويتركها لتتوت شاعرة بأن الحياة والموت قد دحراها معاً . واخيراً كرهت الموت ، وكانت على استعداد لتفعل اي شيء في سبيل ان تعيش ، وهكذا نترك مشكلة اللامتصين ومشكلة الادراك النفسي من غير حل . ويمكننا تلخيص مساهمة هنري جيمس في هذه المشكلة بكلمات ايلروي فليكر « ان الاموات يعرفون شيئاً واحداً فقط : هو انه من الافضل ان يكون الانسان حياً . »



الاحتيابيين ، فان هذا هو مصيره المحتوم ( وأستطيع ان اعتبر اليوت الكاتب الوحيد في أدبنا الحديث الذي احتفظ بنظرة أفكاره متفصلاً مع التطورات السابقة ، سائراً على خط واحد لا يتعد عنه ولا يميل ) . أما الب فهو واسع وبسيط ، ذلك أن مشاكل الالامتي يمكن أن تبحث بحثاً فكرياً ان حد معين ، فاذا تعدى البحث هذا الحد ، وجب على الباحث ان يعرض هذه المشاكل . ولا يوجد الا كتاب قليلون ( من أمثال اليوت ) ممن يصرون الكتابة وسيلة للعيش ، لا هدفاً بعد ذاتها .

وليس الفصول بهذه الاستنتاجات ان تكون نقداً لأولئك الكتاب الذين تحدثنا عنهم . فان ضمير الكاتب يتجلى في عمله ، وعلينا ان نقبل ما يعطينا ونشكره على ذلك . الا أن هذه الاستنتاجات تعني أنه لكي نتفحص مشاكل الالامتي بأكثر مما فعلنا يجب علينا أن نأخذ بنظر الاعتبار أشخاصاً كانوا معينين بالحياة أكثر من عنايتهم بالكتابة .

أتميز الرجال الثلاثة الذين سنجدهم هنا ميزة واحدة هي أنهم اعتقدوا . كما فعل نفل ياريس . بأنهم . لا يمكنون شيئاً ولا يستحقون شيئاً . ان هذا الاعتقاد . لسوء الحظ ، لا يتيح للإنسان مخرجاً ممازاً في صراعه مع مشكلة حية ولهذا فقد كانت سمات الرجال الثلاثة مضجعة جداً . أي أنهم ضيعوا أنفسهم وضاعوا كل ما كان ينبغي أن يحصلوا عليه من تطور الى الافضل . وإذا نظرنا الى هؤلاء الأشخاص . الى لوحة من لوحات فان كوخ . أو رسالة من رسائل ت . ي . لورنس الحظية . أو « أمنية الحيوان الخرافي » لنجسكي والتي تجلدها في المذهب البريتاني ، لشعرنا بالألم لهم . لأن هؤلاء الأشخاص لم يفهموا أنفسهم وهذا فقد ضيعوا مواهبهم . ولو كانوا عرفوا أنفسهم كما يعرفهم نحن لما انتهوا الى مثل هذه النهايات المضيعة . ان اول ما يجب ان يعرفه إليه الالامتي هو معرفة النفس .

لا يمكننا ان ندرس ت . ي . لورنس دراسة دقيقة لعدم وجود مصادر صحيحة غير محرقة عن حياته فإذ لميل لوماس وليدل هارت فأنها تقولان

## الفصل الرابع

### محاولة السيطرة

ان مشكلة الالامتي هي مشكلة حية ، وتعتبر الكتابة عنها بمصطلحات الأدب تزييفاً لها . على ان تحليلات الكتاب بهذا الصدد كانت ضرورية حتى هذه المرحلة ، لأن مهمة الكاتب هي التعبير عن النفس ، وقد ساعدنا هؤلاء الكتاب الى الوصول الى تعريف علمي واضح لمشاكل الالامتي . الا ان هؤلاء الأشخاص ، ياريس وسارتر وهنغواي وحتى هيس لم يكونوا معينين بالالامتي دائماً بصورة عميقة ، وما بدلتنا على ذلك انتظامهم الى مواضيع اخرى . والكاتب يمنع بقطرة تعرض عليه اختيار ابداع ما يمكن تسجيله ، فاذا فشل في ذلك أو أحس بأنه بلغ مرحلة لا يستطيع ان يتقدم بعدها خطوة واحدة . فانه يختار مقهوماً جديداً . ونكتنا ملاحظة ذلك تتبع التطورات التي حدثت لدى أي واحد من الكتاب الذين عتدناهم في الفصول السابقة ، فقد انتقل سارتر من روكاتان الى الشيوعية ، بينما انتقل هنغواي من كوربورال كوريز الى ابطال كتيه الأخيرة ذوي القنصات القم لاذية والفكوك العريضة . أما ياريس فقد انتقل من « اللحم » الى « النار » ومنها الى الشيوعية أيضاً . فإذ لم يكن لدى الكاتب شيء من الأشخاص والصبر عبر

أنه كان جندياً ، في حين نجد ألدنكتون يقف منه موقف المهاجم في كتابه الذي لا يمكن أن نعتمد على ما فيه من تجربات هسترية عدا اعتمادنا على فقيه الزاعم التي نرفع لورنس الى ما للسر كالأهاد من شهرة أسطورية ، والى أن تصدر دراسة تاريخية صحيحة عن حياته ، وعلى ما كتب من رسائل . أما تفاصيل حياته ، فهي :

وُلد لورنس في عائلة متوسطة الحال ، وكان أحد أشقاء عديدين ، أما في المدرسة فقد كان لامعاً في الدروس التي كان يحيل إليها فقط أي التاريخ والأدب ، أما الدروس الأخرى فلم يكن لديه وقت لها . وأولع في شياخه الباكر بالحركات الفاعية الى العودة الى تقليد القرون الوسطى ، فقرأ مالوري وموريس ، ودار حول اوكسفورد شاير جامعاً أوراقاً يستسخ عليها نفوس الكنائس . وكان لورنس قوي العضل ، رغم أنه لم يمارس أية رياضة أو يشترك في أية منافسة رياضية . وطاف في فرنسا متطلعاً الى الفلاح والكاندرياليات ، ولم يكثر للطفانين الذين أخذوه باستحالة السفر الى البلاد العربية ، وانما سافر اليها مشياً على الأقدام لوحده جامعاً ما يلقاه في طريقه من حقائق عن الحروب الصليبية ليبي عليها دراسته التي كان ينوي تقديمها الى جامعة اوكسفورد . وفي العام التالي رافق ليونارد وولي وبعت المتحف البريطاني الأثرية الى مصر ، حيث تعلم اللغة العربية وكثيراً من الحقائق واللغات الأثرية ، ولم يتخل خلال ذلك عن قراءته لمالوري وموريس . كان لورنس يحلم بشراء طاحونة مهجورة في انكلترا ، اذا عاد اليها ليدير بواسطتها ماكينة للطباعة تطبع الكتب على ورق يدوي الصنع ، وكان يحلم بتجليد هذه الكتب بجلود البقر والولبها بألوان خاصة تستورد من مدينة صور .

واشتعلت قيران الحرب العالمية الأولى ، فعين لورنس برتبة ريس في شعبة المخابرات التابعة الى دائرة الاستخبارات السرية في مصر . الا أنه لم يتقبل ذلك العمل ، وواته الفرصة حين سمع بنية الملك حسين على الثورة ضد الأتراك في مكة . فسافر الى الجزيرة العربية ، دون أن يخبر رؤسائه بذلك . وسرعان ما صار

مصرفاً لا يستغنى عنه في تلك الثورة : ذلك لأنه صار مستشاراً ليقبل بين الحين فحالوا معاً على اتجاه تلك الثورة في أقل من عامين ، ويعتبر كتابه «أممنا الحكمة السبعة» سجلاً حلالاً بأبناء تلك الفترة .

كانت الحرب قد وسعت ادراكه فعاد منها أكثر حكمة ، وأقل سعادة . وقد سبق لنا أن تحدثنا في الصفحات السابقة الشرب والضياع اللذين تعاني منهما يتابع الدافع الانساني ، بسبب الافراط في التجارب التي يعرق في طوفانها الأشجاس شديدو الحساسية ، ولهذا السبب فاننا لن نعتبر سلوكه في السنوات السبع عشرة التالية جزءاً من «معضلة لورنس» . لأن سلوكه حلالاً كان طقساً لا يتخطى من لامتص . وقضى لورنس ثلاث سنوات لتعري في الحرب التي استمرت من أجل تحرير البلاد العربية من الأتراك . ثم التحق بفرقة المدرعات كصحفي ، وانضم بعد ذلك الى سلاح الطيران . ولم يعد الى دراسته الأثرية قط ورفض كثيراً من العروض التي تقدم بها البعض لمساعدته ، وكان من بين تلك العروض منصب حاكمية مصر . وسكوتية بنك انكلترا . لقد لاح أن لورنس قد ابداه نفسه بصورة كاملة ، رغم أنه لم يتعد ذلك الى فقدان الايمان بالانسانية كلها ، كما فعل أيفان سترادوف . وكان يعني احتراماً كبيراً للكتب والفلانين معينين ما يتعلمهم بملكون ربع ما كان يملكه هو من قوة روحية .

وأصبحت اشرفى لورنس كالحق في كلاً من زحل وفي مقاطعة تورست ، وبس الكتب وبعداً من الاستطلاات ، وصار يفضي معظم أوقاته هناك على انه لم يتم بعمل خلاق آخر بعد اليه «أممنا الحكمة السبعة» ، اذ لا يمكنه أن يعبر «العصر» أكثر من يوميات عادية . وصلت النهاية في حادث مؤلم وقع في اصطدام دراجته البخارية في عام ١٩٣٥ ، وخلال حتى الشهادة . بحجمه وأسلوبه المهتم التي لا يرضى لها شقاء . فرائداً بالطبعية . مما أتاح له أن يحيا حياة أروع أخرى . في حين . لو كان قد عاش غيره . كانت في ساحة

التي القدر الذي من حراة غلام يتناول دراستها في العالم والحزن . لأنه من

السهل اكتشاف الاسباب التي أدت الى ضياع قوته الدافعة، واكتشاف ان ادراكه لهذه الاسباب دفعه الى استخدام قوته ارادته استخداماً مرفحاً من اجل التفاعليات المثمرة. ان تخصص هذه الفترة يشبه تخصص آلة ضخمة أصبحت بلا جدوى بسبب عطل صغير جداً في احدى آلياتها. ولنتخصص الآن كتابه «أعمدة الحكمة السبعة» واعراض مشاكل الالامسي التي تلوح في لورنس نفسه.

هنا يجب ان نلجأ الى رسالة كتبها لورنس الى ادوارد كارليت في تشرين الاول ١٩٢٢ وقال فيها:

« لقد بحثت في الشعر الذي قرأته عن شيء من الشعور بالقناعة ، الا انني لم اجد شيئاً من ذلك ، ووجدت بدلاً عنه التي انما حولت تلك المجموعة من الحلويات الى نوع من الشكولاتة الروحية ، في حين انني كنت أتبحث عن وجبة طعام . ولما تبينت فشلي في الحصول عليها في الشعر ، بحثت في النثر ، ووجدت في كل مكان شيئاً قليلاً من الغذاء ، اما ما عدا ذلك فلم يكن هناك الا القليلون الذين التزموا الامانة لغرض واحد هو ان يكونوا اسماً من الجنس البشري ، ولم يملأ معدني منهم الا مضارعتهم ومجازياتهم .

انني لا استطيع ان اكتب الشعر ، وعليه فقد بدأت اكتب النثر لاحاول ان اعد وجبة من الطعام لي ولكل من يبحث عنها مثلي .. »

ان غلخ لورنس من غرور العفري هو من الاسباب الاساسية التي ادت الى مأساة ضياعه . ونستطيع ، قبل ان نتقل الى نقطة اخرى ، ان نلجأ الى كتاب «ت. ي. لورنس بأفلام اسفائه» ، ويعتبر وصف ايريك كستون له احسن ما في هذا الكتاب . وهو يجربنا في احدى صفحاته كيف ان لورنس اطلع استاذاً عجزواً ذكياً (١) على نسخة من كتابه «أعمدة الحكمة السبعة» فكان ان خلق الاستاذ عليه قاللاً:

« لقد جعلتني قرأته لهذا الكتاب اعاني الأمرين ، فان مؤلفه هو اعظم رجل عرفته ، الا انه مع ذلك عظمي خطأ كبيراً . انه ليس نفسه . لقد وجد

«أنا» الا انها ليست «انا» حقيقية ، ولهذا فانهي لا يرتجف من مجرد التفكير فيها بنفسه يحدث . ان مؤلف هذا الكتاب ليس حياً قياً يفعل ، ان ليس هناك تبادل ماء ، وانما ارابه يشبه أنبوباً تسرب منه الحياة ، وانه لا يتوبب ممتازة الا انه لكي يعيش الانسان حقاً ، يجب عليه ان يكون اكثر من هذا .. »

ان هذا التعليق لا يتطعل الى اعماق لورنس فحسب ، وانما هو وصف صادق دقيق لكل لا منتم ، « انه ليس حياً قياً يفعل » ، وهذا هو مبرسول او كريس ، و « انه ليس نفسه » تدلنا على اشياء أكثر ، لانها توحي بان واجب الالامسي هو ان يجد الاتجاه الذي يؤدي فيه عمله ويشعر فيه بانه نفسه على لشئ ما يكون ، ان يحقق فيه أشئ ما يمكن من التعبير النفسي (فرض الذات) .

ان كتاب «أعمدة الحكمة السبعة» هو اهم الكتب التي تحتاج اليها لتعبر مشاكل الالامسي . وتلوح منذ بداية الكتاب رغبة لورنس في نظام الزهد الديني واسعة كل الوضوح . وهو يجربنا في فصل سابق يشي عن الاديان السامية :

« قال العرب انه كان هناك اربعون الف تسي . ولدوا في الاماكن المكتظة بالناس . الا ان حياً حياً عبقراً غامضاً دفعهم الى الصحراء . فعاشوا فيها وقتاً طويلاً ثم قسروا . متأمليين جمومي الأجداد . ثم عادوا برسالة متجنبة . واضحة كل الوضوح . ليسروا بها بين وفاتهم القاسم . الذين صاروا يشكون فيهم الآن . ولقد حقق مؤسس العقائد الثلاث هذا كله . وصارت حياة كل واحد منهم . بانها مع تفاصيل حياة الآخر . فانوا حياة كل واحد من الآلاف اليافعة من اولئك الذين خابهم الخط فقتلوا . اولئك الذين جدد بان لا تعتبر رسالتهم أهل صدقاً . اولئك الذين لم يكرهوا الزمن ولا الحياة أرواحاً خافتة تحببت للصحراء في من أحلهم . ولم يستطع مفكرو المدن ان يقاتلوا إرهاب الصحراء . وليس ذلك لأهم وجدوا الله فيها ، وانما لأنهم استطاعوا في تلك الوحدة التي وحدها هناك ان يسهوا تماماً اكيداً الكلمة الحية التي جلبوها معهم ... ان رد الفعل الذي شعروا به عند العودة لادعهم الى النسيب - الحرمان . المتخلي عن كل شيء .. »

ويوضح تعاطف لورنس مع هؤلاء الانبياء في كتابه هذا أشد الوضوح، إذ تصيح الصحراء لديه رمزاً للقاء، رمزاً للهروب من كل ما هو بشري..  
 وان بلوي الصحراء، الذي يولد وينمو فيها، قد احتضن هذا العراء بكل روحه، هذا العراء الذي لا يحصله حتى المطوعون انفسهم، أما السبب في ذلك فمدرك أكثر منه واضحاً، ذلك انه يجد نفسه في الصحراء حراً حرية لا شك فيها. ان هذه العقيدة الصحراوية مستحيلة في المدن، وانها في وقت واحد أشد غرابة وبساطة واستجابة للحواس من ان يؤمن بها كائن من كائن (٣).  
 وينتهي الفصل الخاص بالدين بتأكيد هام على قواعد الدين ولورنس:  
 « كانوا قوم نجوم، المجرد أقوى دوافعهم الى الشجاعة اللامتناهية والتنوع. أما النهاية، فهي اللاشيء. لقد كانوا كالماء تغيراً، وكما ستكون العلبة للماء، فانها قد تكون لهم. وكثيراً ما انطلق، يرتطمون بساحل الوجود الجسدي، منذ فجر الحياة، وبموجات متتالية.. وقد تخطت كل موجة من موجاتهم على ذلك الساحل، كما هي الحال مع أمواج البحر، مؤثرة تأثيراً بسيطاً في مخوره التي تتهاوى عليها.. على أنه سيأتي يوم، بعد عصور طويلة، حين ينطلقون لا بمنعهم شيء إلى ذلك المكان، حيث كان العلم المادي موجوداً يوماً ما. إذ ذلك سينقل الله على سطح الماء.. لقد رفعت موجة واحدة من هذه الأمواج (لا آخر موجة) وأطلقها أمام أنفاس فكرة ما، حتى بلغت ذروتها فلسفياً تهافت. كان سقوطها على دمشق! » (٤).

وهناك مشاهد في الكتاب يصف فيها لورنس العنف والدعاء، ويلوح وكأنه يخلص الى نتائج همتغوي نفسها، أن البشر يموتون كالحبوات، لا كالبشر. بل هناك مقاطع تلوح فيها عزلة الحالية من أي لون من ألوان العاطفة، نوعاً من القسوة، نوعاً مبرحاً من اللذة السادية، وذلك ما لا يمكن التوفيق بينه وبين الصورة التي يرسمها له أسدقائه. ان هذه المقاطع هي التي تزودنا بأوضح الأدلة على سلوك لورنس. إن عزله هذه تشبه عزلة همتغوي، لأنها تعبر عن رغبة في

والتبحث عن الحقيقة، إلا ان هناك عنصرأ في لورنس لا يجده في همتغوي، ذلك هو ما لديه من عقيدة دينية توجه طريقته في رؤية الأشياء. ان قسوة الصحراء وعنتها، واحترارها للجسد يتعدان معاً في كفتين متضادتين، أما العقيدة التي توفق بينها فانها الاعتقاد بأن هدف الحياة هو غلبة الروح على المادة. ان العرب يملكون بساطة الأضداد العنيفة: « اذا كانوا بلا عقيدة، سهل أحلهم الى أركان الأرض الاربعة، رغم انهم يعلمون انك لست تأخذهم الى الجنة، وذلك بأرامتهم ثروات الأرض وملاذها، ولكنهم ما يكادون يرون في الطريق نيباً يحمل فكرة ما، لا يملك بيتاً ينام فيه ولا طعام الا ما يقدمه اليه الكرام والطوبور، حتى يتركوا كل ثرواتهم وملاذهم من اجل وجهه... » (٥).

ان ما يلوح بصورة واضحة جداً في «أعمدة الحكمة السبعة» هو أن لورنس لا يعتبر نفسه جندياً. لقد رفع الموجة كما لو كان نيباً يدعو الى فكرة ما، أملاً فوته فهي قوة الانسان الذي يمكن ان تتملكه فكرة ما، ليقوم بأفعالها الى الآخرين. انه بعيد دائماً قوله إن حرب العربي كانت حرب تبشير، لا حرب معارك. أما الفترات التي عانى فيها الشقاء والخذلان، فانها راجعة الى حقيقة بسيطة: هي أنه لا يستطيع أن يؤمن بالفكرة التي يدعو اليها.

ولو كنت مخلصاً في مشورتي للعرب، لكنت نصحتهم بالعودة الى يومهم، والتخلي عن المجازفة بحياتهم من اجل مثل هذا...  
 على أنه بالرغم من هذا الاعتقاد، فإن روح القيادة والتبشير أوحث لورنس بما كان يحتاج اليه من تعبير نفسي. انه يعترف في مكان آخر قائلاً:  
 « كان كل ما طمحت اليه طيلة حياتي هو ان تكون لي القوة على التعبير النفسي على شكل خيالي ».

ونبه هذه الحرب ادراكاً لنفسه، كما كان الامر مع كيريزو في الاوقات التي « فعل فيها أمراً واحداً، الامر الوحيد، وقد أتاح له ذلك ان يرى ما هو ليس بالناهض واللائطولي. اما فوته على التحليل النفسي فهي جد عميقة. انه لا يستطيع ان يرى نفسه وعقله ككل، الا انه يستطيع ان يؤلف صورة مكبوتة من

ختلف الاجزاء، ولا نفلن ان كتاب «أعمدة الحكمة السبعة» ينقص أحد هذه الاجزاء. أما أهم ميزاته فهي عدم استطاعتها ان يتوقف عن التفكير، فالفكر يسجنه، وانه لشقاء لا نهاية له، لانه يعرف معنى الحرية، من تجربة كهذه: «بدأنا في التجر المتأن الذي يوقظ الحواس مع الشمس، في حين يظل العقل، الذي أنعمه تفكير الليل، نائماً. وتنقضي ساعة أو ساعتان في مثل هذا الصباح، تصاح فيها الأصوات والعمور والألوان الانسان واحدة واحدة، وبصورة مباشرة، لا يعيقها الفكر ولا يشلحجها. لقد لاحظت في تلك الاشياء وكأنها تتنوع بوجودها يكفي ليجعلها قائمة بذاتها.. ولم يعد نقص العناية في الخليقة يبدو مقلقاً بالمره..» (٦)

ويقول لورنس حين يسأله فيصل ان يكون مستشاراً له :  
«قلت اني أكره المسؤولية، وانتي في حياتي كلها كنت أرى السعادة في الاشياء أكثر مما أراها في الأشخاص، وفي الأفكار أكثر مما في الاشياء..» (٧)  
ويؤكد كل من عرفه على هذا أيضاً، فيقول ي. م. فورستر :  
«رغم أنني كنت صريحاً معه، فاني لم أجده صريحاً معي قط، الا انني لم أحل عليه رفضه أن يكون كذلك. ان هذا يفسر لنا لماذا كان قائداً عظيماً للرجال. كان يستطيع أن يرفض الورد، دون أن يقطع أسباب المحبة.» (٨)  
على أن لورنس لم يكن في جوهره مولعاً باليشر :

«لقد تجنبت المخلوقات العادية؛ لانها تمثل قتلنا في الحصول على العقلية الحقيقية، فإذا فرضوا أنفسهم علي كرهتهم. ان وضع يدي على شيء حي يعتبر تنوياً له.. ولهذا فأنهم يجعلونني ارتعد إذا لمسوني أو أبدو اعجاباً أكثر من السلازم بي.. ولقد كنت أميل إلى عكس ذلك لولا عنادي.. ولم أتح على نفسي يوماً كما كنت أفعل إذا رأيت جندياً مع فتاة، أو رجلاً يداعب كلباً.. لقد وددت أن أكون سطحياً.. كاملاً، في حين كان يعيدني سجاتي دائماً..» (٩)  
ويتحدث عن العرب فيقول :

«أمامي سلسلة من المسؤوليات والأوامر التي تثير الاشتزاز في طبيعتي التي

تعبها أفكاره. لقد شعرت بالضعفة، حين وجدت أن علي أن أحل محل رجل علي، ذلك لان مقاييس قيمي كانت رد فعل ارادي لمقاييسهم، وقد احترقت سعادتهم. يا طالما جاءت روحي لاقبل مما نملك، ذلك لان حواسي الخاملة التي لا تشبه حواس معظم البشر، في حاجة الى الاتصال المباشر لتحقيق التحسس.» (١٠)  
انه اما ينقل الى العرب ميزاته، واصفاً اياهم بحب الخواء مثله، أو أنه يعمم ذلك حتى يشمل نفسه :

«نحن غريبو هذا العصر المعقد، الرهبان في زفرانات اجسادنا..» (١١)  
الا ان لورنس وحده كان «راهباً في زفراته جسده» وكان الانسان الذي لم يستطع أن يحقق المباشرة في التحسس لانه لم يستطع أن يتوقف عن التفكير. لقد كان «أنوبياً تسرب منه الحياة».

«لقد كان واجباً صعباً علي أن أفرق بين الشعور والعمل».  
ان العالم، بالنسبة لهذا الشخص، مكان لا لون له بلدرجة لا تصدق، لا شيء. فبه من الاحساس بالرؤى او المتناقضات التي تستطيع ان تحول انتباهه عن اليشر وحوالهم. أما نتيجة ذلك فهي جهد عقلي لا نهاية له :  
«لم يعنى الا الضعف عن الانتحار العقلي - الذي يتمثل في واجب بطيء. بحق هذه الكاوية المنتهية في ذهني : لقد كانت افكاراً عن الأشخاص الآخرين، الا انني لم اخلق شيئاً خاصاً بي، ربما لانني لا استطيع ان استصوب حتى الاشياء..» (١٢)

هذا الشعور الذي يديه لورنس ضد الخلق يشبه في طبيعته شعور اوليفر كامونيليت : «الجاهلون والمخدوعون والسطحيون هم السعداء وحدهم بيننا، أي أنهم الخلائون بينهم، وانه لكراهة للجنس البشري، وللغوغاء الثرائيين المذمومين للشائعات.» (١٣)

وهنا نرى ان لورنس يجمع بين المزيين الرئيسيين في روكاتان ولامتسي ياروس. كان روكاتان قد قال : «كنت مثل الآخرين، وكنت أقول مثلهم ان المحيط أخضر، وان تلك البقعة البيضاء الموجودة هناك هي أحد طيور

النورس، الا انني لم اكن اشعر ان ذلك الطائر كان موجوداً . وان عدم تمكن لورنس من الهرب من «طبيعت التي تحبها افكاره» حدث فيه ذلك التأثير نفسه ، فكل شيء هو غير حقيقي . وأنه مثل لامتني باربوس ، لا يستطيع ان يكون سعيداً في المجتمع لأنه يرى أكثر وأعمق مما يجب . وقد اتاحت حرب الصحراء لورنس مظهراً يري منه العذاب الانساني ، كالتعب الذي كان يلصق منه بطل باربوس في غرفته في الفندق . وكانت تلك التجارب ضرورية له ، كما كانت ضرورية للامتني باربوس ، لان العنف الذي تجل في تلك التجارب التي خاضها في الحرب لم يدع مجالاً في ذهنه لتضاهات الحضارة التي ترتكز على التسليم والانطاق الاجتماعي . لقد بدد العنف تلك اللابحيفية ، على انه مها كان الامر ، فانه لم يكن ليصل الى اتفاق مع التسليم الاجتماعي ، انه يصف اقتاعه لاحدى القبائل التي رفضت ان تشترك مع القوية مع احدى الحملات العسكرية :

«أوضحنا لهم ... كيف أن الحياة بين الجماعة هي حياة حسية فقط ، تعاش وتحب وهي على منتهى ما تكون عليه ، ولا يمكن ان تكون هناك اماكن راحة للتوار ، ولا نصب من القبضة يوزع عليهم . ان روح الثورة متنامية ، وعلى الثائر ان يحتمل ال آخر ما تستطيع حواسه الاحيال ، وان يستخدم كل خطوة يخطوها في هذا السبيل أساساً للغامرة جديدة ، عاطفة مندحة لجرمان أعمق ، ألهم اشده .. ان الحس لا يتقدم ولا يتأخر ، وما العاطفة المحسوسة الا عاطفة مندحة ، وتجربة بينة دفناها بالتعبير عنها .

ان يكون الانسان من الصحراء يعني ، كما كانوا يعلمون ، أن يرتبط بحرب لا نهاية لها مع عدو ليس من هذا العالم ، ليس من هذه الحياة . ولا من اي شيء آخر .. انه الأمل نفسه ، وما الفشل الا الحرية التي يقدمها الله للبشر . وقد تمارس هذه الحرية بمجرد رفضنا أن نعمل ما في استطاعتنا فعله ، واذ ذلك نحس بأن الحياة تخسنا ، واننا دحرناها لاننا جردناها من قيمتها .. أما الموت فانه أحسن أعمالنا ، وآخر إخلاص حر يمكننا ان نقوم به ، في انتقامنا الأخير ، فليتنا ، حين نرى هذين القطبين ، الموت والحياة ، او الانتااق والانهيالك

الحرية . أن نشيح بوجهنا عن هذا الانهالك ( أساس الحياة ) في كل شيء . عفا أعمد درجاته ، وان التمسك بالانتااق ، وهكذا نزيد من لا إنجازنا . وقد يكون هناك البعض من الذين لا يتوقف فيهم شيء . من الطبيعة الخلاقة ، الذين يهدفون العتافهم بالخفاف والجذب ، الا ان فعاليات امثال هؤلاء ستكون مادية فحسب في حين آنا ، لكي نلدغ الاشياء اللامادية ، الاشياء المساهمة في الروح لا في الجسد ، يجب علينا ان نكون غيورين على وقتنا ، وان لا نهتمك في عطلات الجسد . ما دامت الروح تعمر ، في معظم البشر ، أطول مما تفعل الاجساد . وما دام الانسان لم يريح شيئاً من عبوديته للجسد ( ١٤ ) لا يمكننا ان نبالغ في اهمية هذه العبارات ، الا انها تربنا لورنس منظرافاً في كراهيته الآسيوية للعالم ، للروح الغربية الحديثة . ونلاحظ مثل ذلك لدى صاموئل وولف أيضاً ، اذ انه بلغ باحتضاره للمثل البورجوازي الأعلى حد اللاإسابة في نقي العالم .

وبعز لورنس نتائج ستيفن وولف هذه ، أي اكتشاف هائلر بأنه لا يمكن نوعين من الأنا فحسب ، وانما لديه مئات من الأنا المتضاربة : « اني احد نفسي الآن متقسماً الى اجزاء .. فاما جسدي المنهوك فانه يبدل جهوداً جبارة دون تحفظ ، لأن انقيس العديدة تقول انه ليس هناك ما لا يمكنني التفكير فيه بكل برود .. كانت تلك الأناجزائي الطبيعية .. وقد بلغ « تيليبوس » هنا ومر يمثل هذه التجربة فجزأ الروح اهدأ .. وار كان بلغ في ذلك منتهى الانهالك .. لرأى فرقاً كاملة من افكاره . وامساله ومشاعره تنسطف حوله وكأنها مخلوقات منفصلة ناظرة كالمربات ان التي . الذي اصطلحا الحياة وهو يمر بينها . » ( ١٥ )

ان هذه المقدرة التي يتحل بها لورنس في احوال الألم الجسدي تعتبر الأساس الذي يجب ان نفهمه بوجهه .. ان عطشنا الصافية لم تستطع ان تدرك معنى للحرية الاخلاقية ان لم تصاحبها الحرية الجسدية ايضاً . اما الألم فهو العصر الذي لا يقدر بلهس والذي يفرض مدى الحرية الاخلاقية . الا ان نهيلسنيه انضحت أكثر حين

وجد انه غير قادر على تحمل التطرف في الألم الجسدي ، وكان في ذلك حين  
 صرجه الجنود الاتراك ضرباً مبرحاً ، إذ قرر ان لا يصرخ مطلقاً ، الا ان الألم  
 تغلب على ارادته . غير ان النتائج التي يصل اليها تشير الى الحرية الاخلاقية النهائية :  
 « غالباً ما كنا نرى - خلال ثورتنا - افراداً يلقون بأنفسهم او يتخرفون الى  
 اقصى نهايات الاحتيال ، الا اننا لم نلاحظ لديهم ما يدل على الانيار الجسدي . ان  
 الانيار انما ينجم من ضعف اخلاقي يتخر الجسد ، هذا الجسد الذي اذا ترك  
 وحده دون ان تخونه عناصر من الداخل ، فانه لا يستطيع ان يسيطر على الارادة .  
 كنا ونحن نمتلون صهوات جيدنا ، لا نحس باجسادنا ومشاعرنا .. فاذا تلاشى هذا  
 الانفعال في اثناء الفترات ، ورأينا اجسادنا ، كانت ريقنا لها تنصف بالعداء ، بمعنى  
 احتقاري ، لأنها بلغت أعلى أهدافها ، لا كالاتسرها الروح ، وانما لانها بتفصيحها  
 وانحلالها لا تفعل أكثر من بث الخسوف في ارض ساحة المعركة . » (١٦)  
 الارادة مطلقة ، الا انها في نظر شويتهاور لا تستطيع ان تمارس حريتها  
 النهائية الا بالنفي . غير ان الاعتقاد باهيتها الجوهرية يعطينا مفتاح حياة  
 لورنس ، فانه لم ينقطع عن تجربة قوة ارادته .

« ان مثل هذا التحرر - الصيام عن الطعام والنوم - هو نتيجة سنوات  
 من السيطرة - قد يعتبر الاستخدام المهين درساً للرجولة - وقد جعل مني شخصاً  
 مناسباً بصورة غريبة للعمل الذي تقوم به ، الا اني اكتسب هذا التحرر بالتمرين  
 والمحاولة .. وقد بذلت في ذلك جهداً ، يعكس العرب ، وكان ما حصلت عليه  
 كمعويض لذلك هو هذه الطاقة الدافعة الموجودة في اعماقي . ان ارادتهم تنهار  
 قبل انيار ارادتي ، وهذا ما يعني ، تقارني بهم ، لوح قوياً فعلاً . » (١٧)  
 ويلوح لنا شيء من التعارض بين المنتظمين السابقين ، فان عبارة « قد يعتبر  
 الاستخدام المهين درساً للرجولة » التي ينطقها لورنس من امرسون ، تتبع بصورة  
 منطوية عبارته الاولى التي يقول فيها « ان حواسه بحاجة الى الاتصال المباشر لتحقيق  
 التحسس . » أما زمده فهو محاولة ، كما يقول بليك « لتنظيف ابواب التحسس »  
 على ان هذا لا يتطابق مع المنتظم الاول الذي يتكرر الجسد انكاراً تاماً . فان الفكرة

الاول تعود الى مفهوم يقول بأن الجسد يعمل الى اقل أهدافه بتحقيق أكمل آية  
 في التحسس ، اي الى مفهوم صوفية يومه وبيليك ، أما الفكرة الثانية فانها تعود  
 الى الاحتقار التام ، الى تنظيف للحواس يؤدي الى نيل الحواس أيضاً .

من الواضح أن ميثافيزيكية لورنس لا تؤلف أسلوباً تقنياً كاملاً ، ويلوح  
 فيها التضاد لانه لم يكلف نفسه مؤونة التحليل النفسي ، بل ان هذا التضاد شيء  
 فطري من الصوفية ، ذلك ان التضاد بين القديس الذي يرى الوجود كله مقدساً ،  
 والقديس الذي يسحب بصورة تامة من الوجود ، ولو كان لورنس قد حل ذلك  
 التضاد حلماً حريصاً ، لسهل علينا فهم السنوات الخمس عشرة الاخيرة من حياته .  
 وكان من الممكن أن يتخلى عن انتحاره العقلي ، إذ انضم الى سلاح الطيران ،  
 لو كانت توجهت له صوفية أقل صعوبة ، الا أن لورنس تعتمد أن يعقد مشكلة  
 الادراك النفسي برفضه الاعتقاد بأنه عمك نفساً ليدركها ، وقال « الحقيقة التي  
 لم أحب هذه الـ ، نفسي ، التي أستطيع أن أراها وأسمعها » (١٨) غير أنه لم تكن  
 لديه فكرة ما عن كيفية اكتشاف النفس التي لم يكرهها ، النفس التي أدركها  
 يوماً حين « بدأنا في العجر المتألق الذي يوقظ الحواس مع الشمس ، في حين يظل  
 الطفل .... » (١٩) . كان لورنس يملك كل القوى التي تؤهله لبذل محاولات  
 جادة في تحقيق الارادة ، وقد فشل لأنه لم يكن لديه هدف يوجه ارادته  
 نحوه ، وكان فشله يرجع أيضاً الى عدم استطاعته تحليل الدوافع الغامضة  
 التي كانت تنور في أعماقه ، وتسيطر ضوم الادراك عليها .

انه لمن الغريب أن يكون كرافيليل باركر قد أرسل الى لورنس نسخة  
 من مسرحيته « الحياة السرية » التي قال لورنس في رسالته المؤرخة ٧ شباط  
 ١٩٤٤ « فرأها كلها . الا أنا لا نملك دليلاً على أن لورنس رأى انعكاساً  
 لادراكه الروحية في ايفان ستراد أو أوليفر كاونتليت . »

نحن نعلم فقط أنه مدح المسرحية وقال انها أحسن ما كتب في وصف السياسيين  
 وهذا هو أشبه ما يعلق في حالة لورنس ، لانه يلوح وكأنه قد تمحل عن الكفاح  
 هو نفسه . أما انكاره لارادته في السنوات التي قضاها في سلاح الطيران فانه يلوح



مشأها بصور مفعلة لثقل الدافع الذي أصاب تخسكي ونشبه في جنونها .  
 وقد قال سيقن وولف : « لا طريق الى الخلف ... وانما الى الامام . ابعدي  
 الخطيئة ، اعمق في الحياة الانسانية » . إلا أن اللامتنى غالباً ما يصل الى مرحلة  
 من الجهد لا يستطيع أن يتعداها ، مرحلة تكون فيها التقييدات أكثر من اللازم  
 وهنا لا يعود اللامتنى يطلب شيئاً غير الراحة . وقد وصل لورنس الى هذه  
 المرحلة ، بل ان تهديده سيقن وولف بالانتحار ليبلح محتلاً في حالة لورنس  
 أكثر من انتحاره العقلي وانضمامه الى سلاح الطيران ، لولا أن لورنس ظل يملك  
 بعض الاشياء التي كان باستطاعته أن تثير اثارة مباشرة ، بالرغم من طبيعته  
 التي جرتبها أفكاره ، وكانت السرعة إحدى تلك الاشياء ، بل ان هذه  
 السرعة هي التي قلته حين ادار مقبض دراجته البخارية ليضادى دمس غلامين  
 كانا على قمة التل ، فاصطدم باحد الخواجر بسرعة ٧٠ ميلاً في الساعة .

لقد زدنا كتاب لورنس بفاهيم جديدة عن مشاكل اللامتنى .  
 ويمكننا رؤية هذه المفاهيم بوضوح باستعراض الصفحات السابقة ثانية . ونتميز  
 لورنس الميزات التي تلوح في اللامتمنين الذين عشانهم سابقاً ، كما أننا نستطيع  
 أن نجد لديه المراحل التي رأينا بعض أولئك اللامتمنين في طريقهم اليها .

لستطيع أن نرى ، في حالة باربوس ، أن مشكلة اللامتنى هي مشكلة الكار  
 التعبير الذاتي ، وهذا يشير السؤال التالي : هل ان مشكلة اللامتنى مشكلة  
 اجتماعية ؟ أما ويلز فقد قادنا في كرامه الذي يقدم لنا فيه مظهر ألاجتماعياً ،  
 الى روكانتان ، حيث رأينا أن المشكلة في الواقع هي مشكلة مبناتفريقية . أما  
 ككامو وهمنغواي فقد أكدنا على طبيعة المشكلة العملية . انها مشكلة حية . مشكلة  
 الهدف أو الاسلوب الذي يجب أن نعيش به الحياة . ان اللامتنى هنا هو ذلك  
 الشخص الذي لا يستطيع أن يقبل الحياة كما هي ، والذي لا يستطيع أن يتغير  
 وجوده أو وجود أي فرد آخر ضرورياً . انه يرى اعمق وأكثر مما يجب ،  
 وهكذا فلشكلة ما تزال مشكلة تعبير ذاتي .

ونرى في الحياة السرية ، أن اللامتنى منفصل عن الآخرين بقدراته الذي

تعالوا في الآخرين بلا رحمة ، ويمنعه عن التعبير الذاتي ( فرض نفسه )  
 لعدم استطاعته استبدال تلك القيم بقم جديدة ، فشكلته إذن هي مشكلة  
 الالتمس . لا شيء يستحق بذلك اي مجهود .

اللامتنى الرومانسي فقد وسع المفهوم بالظاهرة انه ليس من الضروري أن  
 تكون المشكلة مشكلة أفراد خائين ، فإنا نجد الرومانسي . على مستوى آخر ،  
 يجرى محاولاً تسليم الجسد الى المثل الاعلى الرومانسي . وكانت تصائح  
 هي تحلوا نفسياً أكثر . كمشاهدة للمور . عبر جسيم الكيان الداخلي .  
 ونجد ان يعرف اللامتنى نفسه أكثر ، وهذا يتضمن طريقة روكانتان ،  
 وطريقة برسول ، طريقة التخليل المينافيربيكي ، وطريقة قبول الحياة العادية .  
 الا أن الصقل الذريع الذي في به كولوماند ومانجستر لودي . طريق الجسد  
 وطريق الروح . يركنا عواججه جارة سترود : لا شيء يستحق بذلك  
 اي مجهود . ولا طريقة افضل من الاخرى .

ان لورنس هو الذي يشير الى الطريق الخروج من هذا الزقاق المسدود ، في  
 عهد ان الآخرين تقبلوا الأمر كمشكلة لها وجه واحد ، ذلك هو أنه يجب  
 التغيير من الطريق . اما السؤال : « طريق لمن ؟ » فيجب عليه روكانتان  
 أو سترود . « طريق لي مديعاً » . وقد عطا لورنس المشكلة خطوة عظيمة الى  
 الامام في « انك لست كما تفن » . فبدلاً من ان نقول : « لا شيء يستحق بذلك  
 اي مجهود » . يجب ان نقول « اما لا استحق ان افعل اي شيء » . اما سؤال  
 لوالمير الكونوليت : « اين هو العدو ؟ » فان لورنس يجب ان ياتي : « انك  
 لعل انه الس » . ذلك لأن حرب لوالمير الحقيقية هي ضد نفسه ، وقد لاحظ  
 لورنس ذلك في عبارة واحدة ، حقاً اي لم اجب ال . نفسي التي تراها

اللامتنى ...  
 احد ...  
 صرح ...

وأجمعها ، ، وقد قال الاستاذ العجوز سابقاً : « انه ليس نفسه » ولم يقسم لورنس نفسه الى قسمين كما يفعل هالر ، ثم يقول « يكره الانسان الذئب » ، وانما كره لورنس تعقيداً كاملاً من الجسد والعقل والانفعالات ، وكانت افكاره عن نفسه بمثابة الغطاء الخناق لخلاته العقلية ودوافعه الحويوية .

وليس هذا المركز غريباً على القديسين والمتصوفة ، وكان من سوء حظ لورنس ان لا يجد مؤرخاً لحياته ليعالج تضاده الروحي . وبلغت الشائعات التي دارت عن شهرة لورنس أوجهاً في المحاولات التي بذلها الذين يتكفون للتعريف بلورنس على ضوء « علم نفس » فرويد الذي لا يكفي في هذا الصدد . الا أن « معضلة لورنس » يوضحها لورنس نفسه في « أعمدة الحكمة السبعة » ، فليس الانسان واحداً وانما هو متعدد ، ولكن ، لكي يفعل شيئاً يستحق المجهود ، يجب عليه ان يكون واحداً ، ويجب ان يتوحد ملكة النفس . اما الشخصية ، ذلك الوهم الذي تجعله حضارتنا الغريقتوسيع عليه كثيراً من الاهمية ، فانه انما يزيد من التقسيم الداخلي ، مما جعل لورنس يعتبر الشخصية « ألد » اعدائه . وعليه فان حربه ضد « الشخصية » هي حرب ضد الحضارة الغربية .

وتأخذنا انجازات لورنس الى ابعد من هذا ، فان هذه الحرب لا يقوم بها العقل وحده ، لأن الشخصية انما تتركز على هذا العقل ، وانما تقوم بذلك قوة الارادة التي تكون اعظم كلما كان يستندها الهدف الاخلاقي . اما واجب العقل فهو ان يثبت هذا الهدف الاخلاقي بواسطة التحليل النفسي . فانا نستطعنا بهذا ان نعرف العدو ، استطاعت الارادة ان تعمل ، لا يجعلها الا ما يجد الهدف الاخلاقي الذي يستندها من حدود .

فانما كان هذا الاستدلال صحيحاً ، فان مشكلة اللامتسي ليست جديدة ذلك لأن لورنس يلفت نظرنا الى ان تاريخ الانبياء يتبع نموذجاً معيناً ، فيولد النبي وسط الحضارة ، ويرفض مقياسها عن الوجود للمادي المتنازع ، ويعود الى الصحراء . ثم يعود ليبيش بنيد العالم ، بالشدّة الروحية ضد الطمأنينة الجسدية . شقاء اللامتسي اذن هو شقاء الانبياء ، انه ينسحب من عرفته كالعنكبوت في الروبا المظلمة ،

ويعيش وحيداً ، رافياً عن الناس . ( وكان الحنين الذي يحس به مفكرو المدينة دائماً الى الصحراء حينئذ لا يقاوم ) ، انه يفكر ويحلل ، ويبسط الى نفسه ، ، لا لأنهم قد يجدون الله هناك ، وانما لأنهم يستطيعون في تلك الوحدة أن يسعوا الكلمة الحية التي جلبوها معهم وهم متأكدون منها . « وتظهر رسالة النبي شيئاً قسئياً ، وهي لا تحتاج الى ان تكون رسالة ايجابية ، لماذا ؟ ما دام الدافع اليها سلبياً ؟ - الاشترازي .

الذي شخص يتوقر فيه من الاستقامة الروحية أكثر مما يتوقر في الآخرين . ان استرخايمهم يبره ، فيشير بأنه مقطر الى اخبارهم بذلك ، على انه وهو في بداية الأمر ، كاللامتسي ، لا يعرف نفسه جيداً ، ليذهب القوة الدافعة وراءه . « ابره . ولهذا تجده معنياً بالتفكير ، لا بالعمل . وسترايف في اللامتسيين الذين سخطهم في بقية هذا الكتاب ، ظهور العنصر النبوي بوضوح في اللامتسي .

لقد دلنا البحث في أعمال همنغواي على الشغال اللامتسي بالألم والموت ، واعتبر الصفحات التي يقص لنا فيها المعركة الأخيرة التي يخوضها ايل سوردو في « لمن تفرغ الأجراس » من أبداع تلك المشاهد التي تحفل بها القصة ، ان المشاهد الجمهوريين يقودهم ايل سوردو ، وهم يراقبون اقتراب الطائرات التي ستقتحم . بينا بعيد الصبي اكتاشو بعض التعابير التي سمعها من بطله القصة الشيوعية باسبونازيا ، ثم يكف عن ذلك ليصل : حيث ايتها العباد . « الضيافة بالرحمة .. في حين تزجج الطائرات فوق رأسه ، ولا يتذكر في تلك اللحظة إلا جده العبارات : الآن .. وفي ساعة موتنا .. لا تنفسي وضع لحظات حتى يتكون كل فرد على التل مئباً . ان الطريقة التي يتصف لنا بها همنغواي موتهم المقاضي ، استوائي مقبلة هذا الى ان ويصفه لهذه الحادثة يتفرق من الوجهة الدراماتيكية بهيئة بوعدي « ملاح » عزائل . وتجد هنا ان الهيتين المنظرين تتاحيان معاً ، النبي الحس هو أروع جليوة في النفس الانسانية من أية عقيدة انسانية ، والموسم وروح الموت صاحب القصة الأخيرة .

تعتبر هذه المشكلة عند بعض اللامتمتعين المشكلة الحقيقية الوحيدة . وهي من حيث الأساس تشبه مشكلة غيبان وروكانتان ، إلا أنها لا تعبر عن «الاساتية ضد الوجود العساري» ، وإنما عن «علموح للحياة ضد الموت» . على ان تأثير هذين التعبيرين واحد ، فهو نفي لارادة الحياة . ولناحتاج هنا الى تكرار أن الحل الوسط لا يجدي ، وكذلك لا يجدي الاعتقاد بنظرية انفصال الروح ، أو حياة ما بعد الموت ، أو بفكرة العودة الى الحياة ثانية ، وإنما اللذي يجدي هو الحل الوحيد ، دون أن يتضمن شيئاً من مبدأ «يجب أن تؤمن ثم تفهم» . غير اننا سبق أن قلنا انه لا شيء من التكفير يمكن أن يفود الى الحل النهائي ، وانه ليلوح اننا وصلنا الى زقاق مسدود آخر ، إلا اننا اذا تبعنا هذا النقاش عائدتين الى البداية اكتشفنا أن هذا الزقاق المسدود يبرز حين يظهر مفهومنا «الفهم» و«العقل» . ان مبدأ «يجب أن تؤمن لكي تفهم» لا يمنع اللامتمتع من استخدام عقله ، إلا أنه يتطلب استخدام وسائل أخرى الى جانب العقل . وعليه فإننا سنوضح هذه المشكلة فيما يتبقى من هذا الفصل ، باحثين في حياة رجلين لم يكونا من الفلاسفة بأي حال من الأحوال ، وإنما كانا رساماً ورافعاً .

ولد فنسنت فان كوخ في هولندا عام 1853 لقس بروستانتني . وبدأ يرسم حين بلغ التاسعة والعشرين . ولم تمر تسع سنوات عسى ذلك حتى أطلق على معلمته رصاصه من مسدسه ومات في أوفر ، في مقاطعة بروفانس في آب 1889 . وكان قد عاش حياته كلها معانياً من نوبات عصبية متصلة ، انتهت به في بعض فترات العمائم الأخيرين من حياته الى الجنون المطبق .

يعتبر فان كوخ أعظم كتاب الرسائل بين الرسامين ، وما نطقنا مبالغين إذا قلنا إنه يدين بشهرته لرسائله ولتاريخ حياته اللذي بناه المؤرخون على تلك الرسائل أكثر مما يكون ذلك للوحاته نفسها . على ان قيمة هذه الرسائل بالنسبة لنا . وكوسيلة نعرف بواسطتها حقايها نفسه ، لا تزيد على قيمة الرقائق والكتب التي اعتمدنا عليها في بحثنا السابق . لقد كان رساماً ، ولهذا فإن الكلمات لم تسعفه بالانطلاق الحقيقي . وإن ما يعزينا فيه هو ما نعرفه من

الحاصل حياته وما نراه في لوحاته ، بالإضافة الى كونه اللامتمتع الأول من نوعه في هذا الكتاب . لأنه لم يكن كاتباً ولا مفكراً عملاقاً .

لم يكن سهلاً أن يجي المرء مع فان كوخ ، لأن نوباته العصبية جعلت حياته مشكوكاً فيها دائماً . لقد ترك البيت وهو في السادسة عشرة للعمل في مدرس للرسم في لاهاي ، ثم جاء الى لندن بعد أربع سنوات للعمل فورا . وفي لندن ضاعف حبه الفاضل لاحدى الفتيات من ميثه الى التأمل ، و عاد الى بيت أبيه . إلا ان جو البيت سرعان ما تسمم وصار مشحوناً بالنوتر فلم يمض عام آخر حتى عاد الى لندن ليقنع تلك الفتاة ثابته بالزواج منه ، إلا أنه فشل أيضاً . ولم يكن فان كوخ بالرجل الذي يتقبل مشاكل الحياة بسهولة . وإنما خلقت تلك الحيرة وذلك الشقاء أعظم الجروح في نفسه .

أما في العام التالي فزاره في باريس «علامه أزمات صوفية» إذ انه كان قد قرأ الانجيل وبدأ يعلق عليه . ولم يدعه عدم قناعته بعيش في سلام ، ففضل عن عمله وعاد الى لندن حيث عاش في الأحياء القليلة حياة آثار الشقة عليه . وكان الخماس الديني يشعل أذهان الناس في تلك الايام ، مما جعله يقرر أن يكون قساً مثل أبيه . وتمر عام آخر . وشاهد فنسنت بين أعمال الملاحم في بورنيانج في بلجيكا ، واعطاً اباهم . موزعاً روايته عليهم . معلماً اباهم ملائكة ، حتى لقد أسبح أشدهم فقراً . إلا انه فشل في ما كان يهدف اليه بهذا أيضاً . لأنه كان من الخطأ أن يظن أن هنر هؤلاء العمال لا بد من فهمهم الى العائلات معه باعتباره قديماً يعاني الحرمان والقر من أجلهم . وهكذا ظل عازباً بينهم . كما كان بين أقرانه اليورجراريين في هولندا . وأخيراً أرسل أهداهم رسالة الى رؤسائهم فيها يشذوذ فنسنت . فاستدعي من منصفه . هناك لوحة رسمها في السنة الأخيرة من حياته . دعاها «ذكريات الشمال» وتصور فيها ثلاث نساء طارقة خلف طيات محراب أحسنر - رمادي . ومامه . يقطع العريم المبلدة الملتفة التي يلوح عليها شيء من أشعة الشمس . أما في مقدمة اللوحة فهناك بعض البيوت الصغيرة . والأشجار والأحجار

التي نجد فيها ما وجدناه في قطع العيوم من الصفاف واضطراب وخطوط حمراء ، ويتعكس على اللوحة كلها ضياء كبريتي . اننا نرى في هذه اللوحة « الشمال » ما رآه فان كوخ في بعثة المدينة .

قرر فان كوخ أن يدرس الرسم ، وأشعره هذا بشيء من القناعة لفترة من الزمن ، إلا انه تورط في حب فاشل آخر في العام التالي . وكان فشله هذه المرة من القسوة بحيث أنه فكر في الانتحار . وبدأت حياته بعد هذا تتخذ مظهر الرجل الوحشي الذي يثير الشك والانتعال في نفوس أولئك الذين يعيش معهم . وزار فان كوخ أقرباء القنطرة التي أحبها - وكانت ابنة عمه - ليقتنعهم بتزويجها منه ، فانجبروه بأنها لم تكن في البيت ، إلا انه استطاع أن يرى من ترتيب المائدة انها كانت هناك ، وانما غادرت مكانها حالما أعلن قدومه ، فدفنت يده في الشجرة قريبة وقال : « دعوني أراها طيلة المدة التي أستطيع خلالها أن أحتمل هذا الألم وهذه النار » واختطف أحدهم الشمعة ، ثم سمحوا له برؤية القنطرة ، إلا أنه لم يحصل على نتيجة مرضية من ذلك ، وكانت تلك آخر مرة رآها فيها .

ومر عام آخر ، وفان كوخ منهمك في الرسم ، والتقط امرأة حاملاً من الشارع ، بعد أن تخلى عنه جميع أصدقائه ، باعتباره شخصاً مجنوناً ، إلا أنه لم ينجح في حياته مع هذه المرأة أيضاً . وبدأ الرسم يخف شيئاً من توتراته العصبية ، فكان كلما تغلب على نوبة من نوباته ، يزيد قوة في تعبيره وأصدائه . وتأثر بالانطباعيين في باريس فأصبحت لوحاته أكثر اشراقاً . وكان أخوه ثيو يساعده بالمال ليعيش به ويتصرف الى الرسم ، إلا أن ثيو نفسه حليفه الدائم الوحيد ، لم يستطع أن يحتمل العيش مع هذا « الرجل المتوحش » ، وأخيراً بلغ من تأثير النوبات العصبية المستمرة عليه أنها دهورت صحته الى حد كبير ، فترك باريس واتجه نحو الجنوب في عام ١٨٨٨ ، حيث التقى هناك بكوكان ، الذي لم يستطع العيش معه أيضاً ، فافترقا ، بعد أن هاجمه فان كوخ بموسى الخلافة . وكان أن بر فان كوخ لحدى أدنى بتلك الموسى ووضعها في حلبة من حلب القنطرة وأعادها الى إحدى قببات القنطرة العام . وتبع ذلك

فترات من الجنون المطلق ، فظل الى المستشفى ، حيث لم ينقطع عن الرسم . كان أسلوبه في الرسم قد تطور وتجلى خلال الستين الأخيرتين ، ولم يعد لوحاته تمثل مناظر طبيعية واقعية ، أو مناظر داخلية يلوح فيها تأثير درابله والمدرسة الهولندية ، وإنما صارت ألوانه أقوى ، بل انه ليبدو في بعض لوحاته نوع غريب من القوضى التي تجعل الأشجار وحقول الحنطة والبيوت بلوح وكأنها تحترق وتنبعث منها ألسنة اللهب . على انه لديه لوحات أخرى هي ، على عكس هذه اللوحات ، التي تمثل عواصفه الذهنية ، هائلة وواسعة بالنور والسكون . وقد رسم عدة صور للأشخاص حين كان في الجنوب ، بل انه رسم صورة لكل من رضى بالجلوس له ، بالإضافة الى بعض صور الحياة الساكنة (الأثاث وغيرها) ويلوح في بعض صور الأشخاص التي رسمها شيء من الترويق الذي يذكر الناظر اليها بالنقوش اليابانية ، في حين أن صور الحياة الساكنة تتميز ، على عكس صور الأشخاص ، بنوعية دذائبية كظك التي نجدها لدى ميكيل انجلو ، ومن تلك الصور « الكرسي الأصفر » التي قال عنها كوكان بغبطة : لم يرسم أحد كرسياً كهذا قبلك . وانتقل فنست من المستشفى في آرن الى مصحة الدكتور كاشيه ، واستمر ثيو على إرسال المال اليه ، إلا أن مسؤوليات ثيو ازدادت الآن ، لأنه تزوج ، أو كانت زوجته تنتظر طفلاً ، وكان بالإضافة الى ذلك ، كثيراً ما يحتمل الجدال بينه وبين أصحاب معرفة الفني الذين لم يعجبهم ميل ثيو الى « الرسامين الشباب » . وبدأ فان كوخ الآن يشعر بأن حياته صارت عبئاً ثقيلاً على العالم ، بالإضافة الى حرمانه أن يصاب بالجنون التام . وكانت آخر لوحاته هي « حفل حفلة وغربان » ، والتي فيها ضياء زرقاء يشوبها السواد . تهدد بعاصفة شديدة . وطريقاً يبدأ على يسار اللوحة ويتغلغل فيها حتى يلاشي في وسط الخقل وكأنه نور سريع المضيء . بينما يبدو في اللوحة كلها جو من الشاؤم والقلق . ولم تحس أيام معدودة عن ذلك ، حتى عاد الى هذه القنطرة نفسها وأطلق النار على نفسه إلا أنه سقط المرمن ولم يحدث القاتل . فأحس أرواحه سترته على الجرح وعاد

الى غرضه ، حيث مات فيها بعد يومين ، وكانت آخر كلماته لثبو قوله :  
« لن ينتهي الشقاء » . وجاء في رسالته الأخيرة لثبو ما يلي : « أما بالنسبة لأعمالني  
الفنية ، فقد ضحيت بعياتي من أجلها ، ومن أجلها فقدت نصف عقلي .. »  
ان حياة فان كوخ تذكرنا بكلمات هيس في « دميان » اذ يقول : « ان  
حياة الانسان هي طريقته الى نفسه ، الى الادراك النفسي .. » أما في حالة  
فان كوخ فان الادراك النفسي يعني التعبير النفسي . وهو بالنسبة لثبو ،  
كرسام ، فنان حقاً ، الا أننا يجب أن نتذكر أنه عاش أربعين عاماً ،  
ولم يدرك أنه رسام إلا في السنوات الثماني الأخيرة منها ، وأنها لفترة  
طويلة أن يعيش الانسان ثلاثين عاماً بدون أي اتجاه ، لأن معظم الناس قادرين  
على تكوين فكرة عن أنفسهم وعن الاتجاه الذي يتسبون اليه قبل أن يبلغوا العشرين .  
وقد شعر فان كوخ بدينايمو الفعالية الكامنة فيه وبقوة ارادته قبل أن يبلغ السابعة  
عشرة ، إلا أنه لم تكن لديه أية فكرة عن الاتجاه الذي يجب أن يوجه هذه الفعالية  
نحوه . انه يذكرنا بجورج فوكس الذي يعذبه شعوره بأن لديه هدفاً ، إلا أنه  
لا يعرف ما هو هذا الهدف . « كنت فرداً غيافاً بالأحران في تلك الأيام » .  
- وستخصص لانتائية جورج فوكس في الفصل الثامن من هذا الكتاب .  
على أننا والثقون من أمر واحد في فان كوخ حين كان شاباً ، ذلك هو شعوره  
الديني الشديد ، ولست بذلك أعني شدة انصرافه وتكريس نفسه للدين ، وإنما  
أقصد بذلك ما يوحى اليه بشي من الهدف . ولا تختلف هذا عما أحس به لورنس ،  
حين اعتقد بأنه كان واعظاً أكثر من كونه جندياً . ويمكننا ، بتحليل ذلك بعناية ،  
أن نفهم منه ان هنالك قوة أعلى من الانسان في هذا الكون ، وان الانسان يبلغ  
أسمى أهدافه بخدمة تلك القوة . إلا انه من الضروري أن نتذكر في  
الوقت نفسه مفهوم هيس الذي يقول بأنه ليس هنالك انسان ، ( الانسان  
هو اتفاق بورجوازي مدع ) أي أن الفكرة الدينية اليدائية عن علاقة  
الانسان خالقه تتهاوى أمام نقد اللامتنعي ، وهكذا يرجع اللامتنعي الى عدم استطاعته  
أن يجد إيماناً جديداً ، ولأنه يميل الى اعتبار وجوده وإنكاره كنتيجة لحطية ما ..

هذا هو جوهر فان كوخ ، لا كفتان ، وإنما كلامتم يعبر الحياة سؤالاً  
مزمناً قاطعاً يتطلب منه أن يجد جواباً له قبل ان يعيش تلك الحياة . وقد  
عليه تجاربه الأولى أن الحياة هي أبدأ مع الانسان وضده ، إلا ان حسيته  
الترملة جعلته شاعراً بصورة غير اعتيادية بفضدية الحياة وحدها ، بشفائه  
« شفاء العالم » فانصرف بكل قواه باحثاً عن وفاق أصيل مطلق مع الحياة .  
وهو - كفتان ، يجد بعض تلك اللحظات التي يكون فيها على وفاق مع  
الكون ومع نفسه ، حين يشعر ، مثل ميرسول ، بأن الكون ونفسه هما من  
طبيعة واحدة ، اذك تلوح حياته هادقة ، بل يلوح شفاؤه أيضاً هادفاً .  
أما بقية أوقاته فهي كفاح من أجل استعادة أمثال تلك اللحظات التي يدرك  
وها ذلك . فلو كان هنالك نظام في الكون ، ولو استطاع أن يفهم هذا  
النظام أحياناً ويحس بأن نفسه على وفاق تام معه ، فانه سيكون قادراً على  
رؤيته ولبسه ، مما يجعل تلك اللحظات ممكنة الاستعادة باتباع أسلوب ما .  
إلا انه مما يؤسف له ان تتعقد المشاكل أكثر لدخول عناصر جديدة  
تألف من حاجات الانسان الناقصة التي تسيطر على انتباهه ، كالرغبة في مرافقة الناس  
وفهمهم وللشعور بالمشاركة في الحياة الانسانية الاجتماعية ، بالإضافة الى  
الحاجات الضرورية طبعاً ، كالمأوى والطعام والشراب . ويحاول الفنان ان يصرف  
انتباهه الى هذه الأشياء ، إلا أن ذلك صعب أيضاً ، لوجود عدد جم من  
الأشياء الأخرى الهامة التي يجب أن يفكر فيها أيضاً ، ويزيد الطين بلة ما  
يهدبه الناس من عداوة تجعل الانسان يسأل نفسه دائماً : هل أنا مخفي ؟  
ويؤدي هذا بالفنان اللامتنعي أحياناً الى التفكير بالانتحار ، الا أنه قبل ان  
يصل الى هذه النقطة يحس بأن الكون صار يعني شيئاً من جديد ، ويدرك  
شيئاً من الهدف . زد على ذلك أن هذا الشعور بالوفاق لا يشبه ما يلوح  
على الطفل النائم من دعة والنسجام ، وإنما هو اشتعال لكل الحواس ، وشعور  
تحالة من الادراك لا يعرفها البورجوازي العادي . انه يشعر بأن هذه الحالة  
هي الأمر الوحيد الذي أممته حين جلس يحاسب نفسه عن موقف الحياة منه .

كم هي معقدة وكم هي مؤاتية ؟ وقد يدعو المسيحي هذه الحالة « بالشعور بأبوة الله » وقد يدعوها الهندوسي « بالشعور بأبوة الله » ، الأمر الذي يقضه الفنان الذي يفهم تلك الحالة على أنها شعور يشبه الملتصقان الطفل الى أمه .  
ومهما تعددت التعاريف فلها جميعاً تصف هذه الحالة نفسها التي لا يعرف عنها البشر شيئاً ، مما يجعلهم عاجزين عن التعبير عن هذه الحالة حين يشعرون بها .  
فإذا عدنا الى لوحات فان كوخ : وجدنا هذا المعنى معبراً عنه بلغة الرسم بدلاً من لغة الكلمات . وقد يسخر الكتاب الصوفيون ، من مثل هذه المحاولات باعتبارها غير كافية لتصوير المعنى المطلوب ، الا أنهم لا يلاحظون ان هذه المحاولات ، على ضعفها ، تفوق كل ما يعرفونه عن الواقع ، وتعبّر عن حالات قد لا يحس بها كثير من الناس إلا مرة واحدة في حياتهم . ولو تطلعا الى لوحات فان كوخ بتسليم وقبول لا انتقاديين ، كشعورنا مثلاً حين نسمع برموز الرياضيات العالية ، فالتناسري فيها أكثر مما نراه لو تطلعتنا مسلحين بسلاح النقد والمجوم العقلي . اننا ، حين نرى لوحاته على هذا الأساس ، نشعر بأنه قد « طرد طبيعته التي يحترها فكره » من لوحاته ، وأبرز فيها بدلاً عن ذلك ما حن اليه لورنس دائماً « المباشرة في الادراك الحسي » ، بالإضافة الى شعورنا بأن « استجابة الحياة ومعانيتها » قد اختفت في هذه اللوحات ، لأنه ما دامت الحواس قد استيقظت فإنه لمن غريب المجدي التحدث عن الشقاء الانساني . هنالك شقاء حقاً ، إلا انه لا يهم ، وانما المهم هو هذه الحالة فحسب ، هذه الحالة التي يحاول فان كوخ أن يعبر عنها في لوحاته بالشكل والضياء ، بحقول الخطة التي تغرق في شلال الضياء الذي يكاد يؤلم العين سطوعه ، بالليلية التي تبرز فيها النجوم والتي يلوح في سمائها ما يشبه الشفاء الأملر المتدفقة ، تلك السماء التي لا تعود نجومها تقاطعاً معجم رأس الدبوس ، وانما حلقات ودوائر من الضياء ، وبأشجار السرو التي تشبه اللهب الأخضر ... بل ان فان كوخ يصور المناظر الداخلية ، كرسياً وحذاءً حقيقياً ، وكومة من البصل ، بالسطوع الذي يصور به ايل غريكو العلام .

إلا أن فان كوخ لم يكسب المعركة بصورة نهائية . إذ انه في اليوم التالي لرسده كرسياً « بطريفة لم يرسه بها أحد من قبل » وشاجر مع كوكان وكتب رسالة عاصفة الى ثيو ، في حين كان فته بلوح في أوقات أخرى ميتوساً منه ، شيئاً ، لا أمل فيه إطلاقاً . ان آخر كلماته لثيو هي كلمات إنسان يشعر بأن الانحدار لا مقر منه ، وان الحياة عبارة عن مصيدة تحتوي على نزر من الطعام ، إنسان يتسحر ليهرب من ضرورة الوقوع في هذا الدخ ثائية . ولا تصور آخر لوحاته منظرراً طبيعياً مصطبغاً بطبيعته المتخالفة المشهورة فحسب ، وانما تعتبر ملخصاً لحياته كما عرفها هو ، ولنفيه لهذه الحياة .  
إلا انه يربنا في لوحات أخرى تأكيداً على الحياة لم يأت بمثله فنان آخر ( باستثناء ايل غريكو ) ، وتعبيراً عن الروح لا يمكن أن يعبر عنها بالكلمات : « التصوف الطبيعي » فقط . لقد كان ودرزوث متصديراً طبيعياً وقد تميز عند تعبيره عن هذا النوع من التصوف بعقبة فائقة « مر يجبهوفاه وقوم السماء الآخرين ، دون أن يشتر ذلك في نفسه شيئاً من الانتعال » ، أما الطبيعة ، الطبيعة التي تبعث على الغبطة .. الخ ( كان ولهم بليك أيضاً صديقاً طبيعياً ولكن بمعنى أعمق ، وقد علق على هذه المقاطع في حواشي نسخته من - الرثة - بتعليقات عنيفة جداً ) . ونحن نعرف ان المتصوف الطبيعي الأصل انما يمثل في يعقوب بوهمه ، وتوماس ترابرين ، اللذين هما « بالله في الروح » كاهناتها « بالله في الطبيعة » ، ولهذا لم يشتر أحد اليها باعتبارها متصوفين طبيعيين ، وينطبق هذا القول على فان كوخ أيضاً .  
إن الطبيعة تعكس ما يراه في داخله ، فإذا لم ير شيئاً ، فان لوحاته ستكون صوراً طبيعية تشبه الصور الفوتوغرافية ، أما اذا رأى شيئاً في أعمقه ، فان هذه اللوحات تعبر عن رؤيا لا يمكن التعبير عنها بالكلمات ، لأنها تسير باتجاه معاكس .. فبينما تسير الكلمات في اتجاه أضي .. تأخذ هذه التعابير اتجاهها عودياً ، أما نقطة تقاطعها فيمكن أن تدعى بالبيكوية ( هذه



الكلمة هي الترجمة المطابقة لاحدى كلمات ابكهارت ) ، واذا قارنا لوحة فان كوخ ، ساحة السجن ، بالأصل الذي نقلها عنه والذي رسمه دوريه . فاننا نرى ان فان كوخ كان أكثر رؤية فيها . فهناك المزيد من الضوء ، بالإضافة الى أنها في الوقت نفسه أكثر واقعية من لوحة دوريه . ان كرمي ، فان كوخ أكثر من غيره من الكرامسي ، وأزهاره الشمسية أكثر من غيرها ، أما كلمات روكنتان : « كنت كالأخرين .. إلا أنني لم أكن أشعر بأن ذلك الطائر كان موجوداً .. » فانها غريبة على فان كوخ ، ولا يمكن أن تنطبق عليه بحال من الأحوال . كان فان كوخ اذا رأى شجرة مورقة ، شعر بوجودها بصورة شديدة ، الى درجة انه اذا أراد رسمها ، لم يستطع أن يرسمها شجرة ( كما ينظر من كوستنابل مثلاً أن يفعل ) ، بل لم يستطع حتى أن يهبها المسحة العامة التي تتميز بها كل شجرة باستخدام الألوان ( كما فعل مانيه والاطاعيون ) ، وانما يرسمها متفجرة بالحياة ، تلوح وكأنها مشتعلة بلهب البنغال . وليست طريقته في ذلك بسيطة ، بحيث يستطيع أي مغفل أن يفعل ذلك ، وانما هي طريقة في الابصار ، طريقة جبل عليها ادراكه . طريقة يمكننا أن نتأكد من اخلاصها وأصالتها ملاحظتنا التطورات التي عانتها رؤيته لهذه الشجرة في أثناء رسمه لها .

بل نستطيع ان تقارن لوحته « منظر طبيعي قرب أوفر » بأية لوحة من لوحات سيزان التي رسمها لهذه البقعة ذاتها ، إذ نرى ان الفارق بينها ليس فارقاً في الطريقة الفنية ، وانما هو فارق في طريقة الرؤيا ، فقد ترجم سيزان ما رآه الى ضربات قصيرة لاجلها من الفرشاة ، باذلاً في ذلك جهداً كبيراً ، كما فعل هنري جيمس حين كتب صورته الوصفية عن المجتمع الأوروبي ، وتميزت نتيجة ذلك بظهور نوع من النظام المنبثق عن اتباع سيزان لأسلوب معين . ويمكننا أن نفهم من لوحات سيزان كثيراً من التفاصيل عن سطح الشيء المرسوم وبعده عن العين ، وعن ارادة الرجل الذي قرر أن يظهر هذا الشيء بصورة كاملة ، إلا أننا لا نفهم فيها شيئاً عن أحاسيس سيزان ، في حين

نستطيع أن نلاحظ ذلك في لوحات فان كوخ ، ونستطيع أن نرى هذه الأحاسيس والانفعالات الخطيرة التي لا تقتصر على ما تثيره الطبيعة في الانسان من مشاعر فحش ، وإنما هي أحاسيس تتعلق بإدراك ملحوظ لطبيعة الحياة نفسها . ان رسم سيزان هو رسم فحش ، وانه لرسم عظيم القيمة ، إلا أن رسم فان كوخ يتميز بميزات اللاتائية ، انه رفض اختياري ، يقوم به رجل اعتبر حياته الخاصة تجربة في الحياة ، انه رسم يسجل بأمانة كل حالات مزاجه وتطورات رؤاه بطريقة تشبه طريقة قصة التاريخ الشخصي . وقد تلوح طريقتنا في تحليل لوحات فان كوخ للتقاد القتين طريقته أبعد ما تكون عن دراسته كفتان ، وذلك صحيح ، لأن أهداف هذه الدراسة لايهما فان كوخ كرسام وإنما كلامته اختيار الرسم للتعبير عن نفسه . فإذا انتهينا من اعتباره لامتمياً ، وجدنا التعريف الذي نحصل عليه من فان كوخ لمشكلة الامتسي تعريفاً مهماً جداً . انه يشبه لورنس في أنه هو أيضاً كان حائراً في اتجاه إدراكه .. أين يجب أن يوجه قواه ؟ وغالباً ما نراه يقلل من قيمة نفسه ويرفع من قيم الآخرين ، وهذا ما كان يختلف اصداؤه قوية في لوحاته كلها اتصل بالناس . أما غوته فقد نبى حول نفسه ، حين تقدم به العمر ، جداراً عقلياً ، لم يستطع الآخرون أن يفلتوا منه سواء كانوا مادحين أو قاذحين . ولو فعل لورنس وفان كوخ ما فعله غوته ، لأخذت الحياة بالنسبة اليهما طريقاً آخر الى اتجاه مختلف عن الاتجاه الذي انتهوا اليه . تلك هي الناحية السلبية من مساهمة فان كوخ في المشكلة ، أما ناحيتها الإيجابية فلانما توحى باتجاه فكري هام ، ذلك أنه هو ولورنس قاما بإدخال عنصر جديد على مشكلة الامتسي ، وهذا العنصر هو مفهوم النظام ، إلا أن هذا النظام لم يعد عقلياً بالنسبة الى فان كوخ ، وانما تطورت قوة لادانته في اتجاه الانفعالات . وتواجهنا الآن حقيقة أن لورنس وفان كوخ فشلوا معاً . وقد سبق لنا أن نظرنا الى بحث فنل المعرفة الذاتية الذي يسب نوعاً من مركب القمص ، إلا أن مصادر هذا



الشلل تختلف في الرجلين ، ونستطيع أن نعلم من هذا الاختلاف بقولنا  
 ان فان كوخ أحسن وأكثر مما يجب ، تماماً كما فكر لورنس وأكثر مما  
 يجب ، فالأول أحسن بدون أن يفكر ، في حين فكر الثاني بدون أن يفكر .  
 وقبل ان نتخصص مضمين هذه النتائج ، وعلاقتها باللامتسي بصورة  
 عامة ، علينا أن نتخصص عنصراً ثالثاً .. ذلك لأن هذين الرجلين سلبوا  
 بنوع واحد من النظام الجسدي ، والشاق والجوع .. الخ ، وكانت  
 جهودهما الأولى في هذا النظام محاولات لتحقيق السيطرة على جسديهما .  
 ان كل محاولة سلبت لاستنتاج شيء ما من محاولة الامتسي لكسب السيطرة ،  
 لن تكون مفضة كل الاقناع ان لم نستلها بدراسة لامتسي كان معنياً بصورة رئيسية  
 بالسيطرة على الجسد ، ولذا يجب علينا أن ننصرف الآن الى مثل هذا اللامتسي  
 قبل أن نتذهب أبعد في تعميم حالي لورنس وفان كوخ على الآخرين . ولدينا  
 كثير من القديسين والسالك الذين يصلحون كمنهج لهذا الغرض ، إلا أن هؤلاء لا  
 يتفقون مع الشروط التي لاحظناها ، والتي تقتض ان اللامتسي يجب أن يبدأ بشيء  
 من الشك يقدر ما يعي الأمر الدين ، إلا أنه يجب أن لا يبدأ بالدين ، وإنما بأساس  
 يمكنه ان يقبله وبفهمه ، بالعالم والحياة الانسانية . وهذا مما يصغر مدى  
 المشكلة التي نحتمها الآن ، لأننا ونحن الحظ نملك مثل هذا النموذج .  
 انه فالزلاف نجسكي ، راقص اللياليه ، الذي ألفت عنه كتب كثيرة ،  
 وكان أهمها تاريخ حياته الذي كتبه زوجته ، وكتاب اناتول بورمان  
 و مسأله نجسكي ، الذي لا يمكننا أن نعتمد عليه كل الاعتماد ، تلك  
 المصادر التي تزودنا بالشيء الكثير عن تفاصيل حياته ، إلا أننا نملك ما هو أهم  
 من هذا كله ، أننا نملك مذكرات نجسكي ، التي نشرت في عام ١٩٣٧ ،  
 والتي تتيح لنا الفرص ان نحاطه العقلية مباشرة قبل أن يصاب بالجنون .  
 وبعبارة ان تعتبر هذه المصادر كلها أكثر مما نحتاج اليه لغرض هذه الدراسة .  
 بلوح ان عنصر المسأله موجود في حياة نجسكي منذ بدايتها ، فقدت  
 كانت حالته بائسة دائماً ، وكان أبوه راقصاً ، سافر الى جميع أنحاء

روسيا . ثم ألقى بمسؤولية العائلة على اكتاف زوجته .

ولد فالزلاف نجسكي في كريف عام ١٨٩٠ . وكان قد حدث قبل  
 مواده بعام واحد ان دامت بعض العضيات الختان الذي كانت تنزل فيه  
 أنه محاسب لها اضطراراً عنيفاً شديداً بسبب العنف والضوء المسكين  
 رأيتها في تلك الحادثة ، بل انها فطنت القابلية على النطق لمدة ثلاثة أيام .  
 كانت فالزلاف طفلاً خيفاً حساساً ، متعلقاً بأمه كل التعلق . وحدث  
 في شبابه المنكر أن أخاه متاخر للاف حفظ من شبك في الطابق الثالث الى  
 الأرض . مما تركه جرحاً ليقية عمده . أما والد فالزلاف فقد هجر زوجته  
 بعد هذه الحادثة لاركاً لإياها لتعمل أمهلاً للثلاثة دون أية مساعدة .  
 وبلغ فالزلاف التاسعة من عمره . فقبل في المدرسة الامير انطونية للرقص  
 في برسيك ، وكان هذا يعني أنه صار تحت حماية القيصر . وأنه سيهيمن  
 الرقص على أيدي أمير راقصي عصره . وانتهى تدريجه حين بلغ الثامنة  
 عشرة ، فأصبح بصورة أوتوماتيكية عضواً في مسرح الماريشكي ، وبلغ  
 من مهارته في الرقص أنه حصل مباشرة على مركز مرافق الفتاة الأولى ،  
 التي يصعب في مكان القيادة من مجموعة الراقصين . ولم يبلغ العشرين إلا  
 وكان أشهر من نار على علم في برسيك .

وفي ذلك الوقت التي فالزلاف سيجي ديا كليف ، وكانت تلك المقابلة  
 لفظة لول كير في حياته . كان ديا كليف هاوياً غريباً من هواة الرقص . وكانت  
 فعلايته وقابلية التغطية من القوة تحت أنه لم يكن فاعلاً مساعداً للرقصين والاطلع  
 الى رقصهم . وإنما كان يشعر بأنه يجب أن يؤلف مرفقة من رقصي اللياليه ، مستفحة  
 عزمها المرسفة ونقصي أريالها وراقصها وراقصها . وقد أفلح ديا كليف ،  
 دون ان يكون لديه موهبة فنية ، في ربط اسمه بأعلام الراقصين في عالم  
 الرقص في أوروبا بين عامي ١٩٠٧ و ١٩٣٠ . حتى ان تغير مسكوكه كش التذوق  
 الكافر وراءه كثير من أعماله المسرحية ورجلها وياكس وبافلوفا وكارنتوفا  
 وغراكنر وديسني ورافل ونيكلسون وشيخوفا وديسني وديفالا وكونكو .

وغيرهم . أما دياكيليف شخصياً فلم تكن لديه أية ميزة جذابة ، وإنما كان رجل أعمال بين كل أولئك الفنانين ، وقد جعله هذا يلوح متنجراً ، أما اعتقاده بأنه مجتهد لاقتاد الفنانين فقدميزه بتركيز ذاتي شديد، وهكذا توفرت له كل الصفات التي نحبها في مرضى الشذوذ الجنسي : الشهوانية ، والغرور ، والحمول العقلي . كان أول ما دفعه الى الإعجاب بنجسكي هو شذوذه الجنسي . وفي هذا يحدثنا نجسكي في مذكراته قائلاً : « لقد كرهته لأن صوته كان قوياً معتداً ، الا انني تبعته - الى غرفة دياكيليف في الفندق - لأنني كنت أشد المستقبل .. وبدأ ... فسمحت له مباشرة بـ... وكنت أكره ذلك ، الا أنني تظاهرت بأنني كنت أميل اليه ، لأنني كنت أعرف أنني وأمي سنموت من الجوع ان أنا لم أفعل ذلك ... » ( ١٩ ) وقد تلوح العبارة الأخيرة بمبالغة من فازلاف ، الا أنه كان مؤكداً انه شعر بالحاجة الى المساهمة في مساعدة عائلته ، لأن نفقات الأميرة تضاعفت حين أصبح عضواً في الماريسكي ، وحين انتقلت العائلة الى شقة غالية ، بحيث ان مكاسبهم لم تعد تكفي هذه النفقات كلها . زد على ذلك أن جنون شقيقه صار من نوع الجنون الخطر العنيف ، فطلب الأمر نقله الى أحد المستشفيات والاستمرار على دفع المصاريف من أجله . وقد عرف دياكيليف ان الأجر الذي كان نجسكي يتقاضاه من الماريسكي لم يكن ليكفي عائلته ، فضمه الى فرقة الباليه التي كان قد شكلها حديثاً ، فطلب نجسكي من الماريسكي السماح له بالفرع مع الفرقة ، وكان ان اشترك في أول حفلة لباليه الروسية في باريس في ربيع عام ١٩١٠ . وما انتهى ذلك الموسم الا وكانت شهرة نجسكي ودياكيليف قد طيقت الأفق ، ولقب النقاد نجسكي بـ « إله الرقص » وقالوا عنه إنه أحسن راقص عرفه العالم . واستمرت الفرقة الروسية تقيم حفلاتها في مختلف العواصم الأوروبية ، ثم عاد نجسكي الى بترسرك ، متفقاً مع دياكيليف على فتح عهد الماريسكي . وفي عامي ١٩١٢ و ١٩١٣ قدم نجسكي رقصات على موسيقى دوبيسي « أمسية الحيوان الخرافي » ، وموسيقى سترافنسكي

« تحبة الربيع » ، وكان الفضل في الأولى لرقصه ، وفي الثانية لموسيقى سترافنسكي ، الا أن الباليه الروسية انتضت سبها انتفاعاً مالياً كبيراً . ولم يستطع نجسكي الاستمرار على احتمال الحالة التي كان يعيش فيها ، إذ أن دياكيليف كان يعتبره « زوجه » وكان نجسكي في الوقت نفسه يعمل في قلبه شعوراً دينياً عميقاً ، مما جعله يضيق ذرعاً بنحو المسرح الذي لا تنتهي مشاكله ، ويجو الشهوانية مع دياكيليف ، وتشاجر معه مرتين ، وكان سترافنسكي في كل مرة يقف الى جانب نجسكي . لقد ضاق نجسكي ذرعاً بشعوره بأنه طفل موهوب لا عقل له ، في حين كان دياكيليف يمثل الناقد الفني والفنان الذي يشار اليه باليوان .

وسافر نجسكي في عام ١٩١٣ ، في رحلة بحرية ليتزوج بعيداً عن دياكيليف ، وخطب فتاة شابة تعمل راقصة أيضاً ، ومن الواضح أنها أحبته ، وتم زواجها في بونيس آيرس ، فما سمع دياكيليف بهذا حتى أرسل اليه برقية يخبره فيها بفضله من فرقة الباليه الروسية .

وامتلات السنوات الخمس التالية بالقوضى والارتباك ، كانت زوجته هنغارية ، وكانت هنغاريا في تلك الأيام في حرب مع روسيا ، وذهب نجسكي مع زوجته ليعيشا في بودابست باعتبارها مدينة زوجته ، إلا أن العام الذي قضياه فيها كان مليئاً بالشغب والمكائد التي كان يديرها له أهل زوجته ، إذ كانوا يخرضونها على الطلاق منه . وبدأ نجسكي في السنوات التالية لزواجه يشعر بأكثر مشاكل اللاتمنني : القناعة النائية . وسافر الى أميركا وقدم في نيويورك حفلات باليه ، معتمداً في ذلك على فرقة الخاصة ، ولم يتركه سبيل المصائب والشاق في تلك الفترة ، لأنه لم يكن تلك قابليات الرجل العملي ، وإنما كان منطوياً متأملاً ، وقد لاحظ الكثيرون ان وجهه كان يشبه وجه الاملا النبي ، أو بودا في أحد تأملاته ، أو أحد البائس الفرعونية . وكانت متطلبات العالم الخارجي بالنسبة اليه شيئاً لا يحتمل ، لا طاقة له به ، وزادت الحرب الطين بلة . فعصار يرى رؤى مفرقة تصور له الجنود القتل ومشاهد الحرب المفرقة .

وانتقلت العائلة الى ست موريتز في كانون الأول من عام ١٩١٧ ،  
 وكانت مؤلفة من نجسكي وزوجته وطفلتها . بدأت بذلك المرحلة الأخيرة ،  
 وبدأ نجسكي يعمل في تصاميم حلة يالبه جديدة ، وقرأ كثيراً ، ونجح هو  
 وزوجته للتسني ، وركوب الزحافات ، والتزلج على الجليد . إلا أن الحصول  
 بدأ يؤثر فيه ، وكان في أشد الحاجة أن يفعل شيئاً جديداً فانهك في  
 كتابة مذكراته . ولم تكن هذه المذكرات إلا آراء عامة عن مختلف الأشياء ،  
 واستطاع أن يبرع خلال ذلك في رسم المنحنيات والأقواس ، ونشأت أوامر  
 صدقته بينه وبين أحد المعجبين بتولستوي ، وبدأ في تلك الأيام يتحدث الى زوجته  
 عن رغبته في ترك الرقص والميش في زاوية ما في روسيا ، في حقل أورتما في  
 دير . ولم تستطع زوجته الصبر على ما يبدأ يشغل بال زوجها من أفكار ، إلا أن  
 نجسكي لم يتخل عن التفكير في ذلك ، وأضاف عليه تفكيره في تولستوي  
 ودوستويفسكي ونيتشه . وفي أحد أيام الأحاد ، أقبل خادم شاب على زوجته  
 يقول لها إن نجسكي كان جالساً وسط شارع المدينة ، لايساً الصليب خارج  
 رداه ، وهو يسأل المارة عما اذا كانوا قد ذهبوا الى الكنيسة في حياتهم .  
 وكان ذلك الخادم قد سمع نيتشه في طفولته . فأضاف قائلاً : لقد اعتاد  
 نيتشه أيضاً أن يجلس في الشارع ، قبل أن يأخذوه . واستشارت زوجته أحد  
 المحللين النفسيين ، واكتشفت في عرقه مكبر سوماً ومخططات ملونة يقع  
 حراء وسوداء ( تشبه الأعظية التي تلقى على جثث القتلى في مشاريع الجثث ) ،  
 وعندما سألت عنها قال لها : أنها وجوه الجنود القتلى .. أنها الحرب .  
 ولم يبد نجسكي عناقاً مع زوجته إلا مرتين ، وأما ولاح لها وكأنه غريب ،  
 وأخيراً حدثت حادثة الزواج بالقاء ، ثم طلب إليه أن يرقص أمام جمع فقير  
 من الناس فوقف وحنق لمدة نصف ساعة ، وظنول زوجته في هذا ، إن الجمهور  
 لاج وكأنه واقع تحت تأثير النوم المغناطيسي . وأخيراً قال للناس : سأرقص  
 لكم رقصة الحرب .. بشقتها وموتها .. الحرب التي لم تفعلا شيئاً معها . والتي  
 لهم مسؤولون عنها . ( وكانت حركاته في تلك الرقصة تمثيلية ، وكان الناس

يلوحون وكأنهم تحمّلوا الى صخر . ) لقد رقص لهم رقصة عبر قهها مما  
 صوره بيكسو في « كيرنيكا » ( ٢٠ ) .

ولم يظل الأمر بالنهاية ، إذ أخبرها أحد المحللين النفسيين في زوربخ ،  
 بعد أسابيع قليلة ، قسائلاً : « يجب أن تكوني شجاعة .. إن زوجك  
 ممنون جداً لا يرجي شفاؤه . » وفي اليوم نفسه جاء أفرادها الى زوربخ  
 ولا سمعوا باعتبار نجسكي ممنوناً بصورة نهائية ، انظروا حتى طافرت  
 زوجته الصديق ، وظلوا من الشرطة أن يتقلوا الرجل المنجون . وأدت  
 معادلتهم القاسية له إلى أصابه بنوبة عتيقة لم ينج من نتائجها أبداً . وتراجع  
 نجسكي الى عالم خاص به ، عالم لم تفلح أية محاولة بقدت لآخراته منه .  
 وكان في مختلف المصححات التي أرسل اليها يخلق طويلاً ، ولا يجيب على  
 الأسئلة . ولا يكره لما يحدث حوله . كان قبيل أن يجيب ، يرغب  
 رغبة شديدة في الانفراد بنفسه ، في القدوة والتأمل ، ولم يحصل على ذلك  
 قط . أما الآن فقد أتبع ذلك له باستمرار ، وقد تجرد من جميع المسؤوليات .  
 وأخيراً مات نجسكي في يوم الجمعة العظيمة من عام ١٩٥٠ ، في أحد  
 مستشفيات لندن . دون أن يقص من جنونه شيء .

إن مذكراته التي طبعت في عام ١٩٣٧ تتيح لنا أن نعرف ماذا كان يجري في  
 أيامه الأخيرة كفرد عاقل في ست موريتز . ولها مذكرات لغرية . نموذجية  
 في خصوصها واقتضائها ، مذكرات رجل كان يقرب من الجنون . ويمكننا  
 أن نجد فيها كثيراً من الأوهام والضلالات ، خاصة في العبارات الأولى :  
 « يقول الناس أن نجسكي يظهر بانحسار لأن الأعمال التي قام بها  
 سببه . إن الأعمال السيئة مفرحة حقاً ، ولذا فاني لا أريد أن ارتكب شيئاً  
 منها . لقد ارتكبت بعض الأخطاء في الماضي لأنني لم أكن أعلم الله . » ( ٢٦ )  
 ولأنه ليصف علينا أن يعرف ما هي الأعمال السيئة التي تسولى على  
 ذهن نجسكي . « وما هي الأخطاء التي ارتكبها ، كما أننا لا نعرف شيئاً  
 عن سلوكه لغيره وبين عالم به في مراعاته ، بل بالعكس ، يلوح أنه

كان غلصاً ، هادئاً ، يحفظه ما كان يحيط الأمر مشككاً من بساطة . انه يقول لنا في صفحات أخرى : « أحسن بظفرة نافذة خلقي » ، أما زوجته فتقول عن هذا إنه كان احدى أحيته الصيرية .. (٢٢) ويقص نجسكي علينا قصة فيقول : « دعوت بعض الأصدقاء لزيارة بالزحافات الى مالوجا .. إلا أنه ينسى ما كان يقصه علينا ، وينتقل الى موضوع آخر . وقد يدعو هذا التفكك في الاسلوب ، ورائحة الجنون التي تفوح من تلك العبارات القارىء الى إهمال المذكرات بعد قراءة صفحة أو صفحتين منها ، إلا أن من يواظب على قراءتها يكشف نوعاً من العقل ، غريباً ، مخفياً تحت هذه اللاهوتية :

« لا أريد موت الحواس . أريد أن يفهم الناس . انني لا أستطيع أن أذرف الدموع فيها أكتب ، وانما أبكي في أعماقي . » (٢٣)

« سأقول الحقيقة كاملة ، وسيكمل الآخرون ما بدأته . انني مثل زولا ، الا أنني أريد أن أتحدث ، بدلاً عن رواية القصص . ان القصص تمنع الانسان من فهم المشاعر » (٢٤)

« انني في غيبوبة ، غيبوبة الحب . أريد أن أقول أشياء كثيرة إلا أنني لا أجيد الكلمات . انني أكتب في غيبوبة ، وهذه الغيبوبة تدعى بالحكمة . كل انسان هو كائن عاقل ، وأنا لا أحب الكائنات غير العاقلة ، ولهذا فإنني أود أن يكون الجميع في غيبوبة عن المشاعر » (٢٥)

« ان كل حياة زوجي وكل حياة الجنس البشري هي الموت .. » (٢٦)

أريد أن أشفي زوجتي ، في حين أنني لا أستطيع شفاء نفسي . انني لا أريد أن أشفي ، ولست أخاف شيئاً ما عدا موت الحكمة . انني اريد الموت العقلي . ولن تحزن زوجتي لو قتلت عقلاها . العقل هو الحق ، أما الحكمة فهي الله . » (٢٧)

لقد احتفظت هذه المقاطع بلا اختيار من صفحات الكتاب الأولى ، الا أننا نستطيع أن نميز شيئاً من العقل فيها ، ينتقل من عبارة إلى أخرى . ولنجسكي ومصطلحاته الخاصة ، فهناك الشعور والحكمة والله ، ونستطيع

أن نقول إنها مترادفات بالنسبة اليه ، وهناك العقل والمسوت والحق . وان العبارة التي تحملنا تفهم طريقة نجسكي في رؤية البشر هي عبارة : « ان كل حياة زوجي وكل حياة الجنس البشري هي الموت » . وبمر بأحد القنادق بعد أن يقضي وقتاً طويلاً متمشياً فيقول :

« شعرت بالدموع تجول في عيني ، حين فهمت ان الحياة في مثل هذه الأماكن هي الموت . البشر بمرحون ، والله حزين ، انها ليست غلظة البشر . » (٢٨)

هذا الانسان الذي نشاهده هنا هو اللامتعي يبصيرته العميقة الشديدة ، وبشعوره بالمشتراز جانسي . من البشر القارغين ، الذين يفكرون دون أن يشعروا بالحاجة الى التراجع الى أعماق نفوسهم ، ولهذا فانهم لا يقدمون أفكاراً خاصة بنواتهم ، أو خاصة بما يحتمل أن يكونوا عليه من :

« انني الله في جسد . وكل انسان يحس بهذا الاحساس ، إلا أن أحداً لا يستخدمه . » (٢٩)

وفي صفحات أخرى : « الله هو نار في الرأس » . (٣٠)

وانه لما يشير الأسمى في نجسكي دائماً أن تكون زوجته التي يحبها كل هذا الحب ، من ذلك النوع الفارغ ، فراشة على سطح الحياة . ويضيف نجسكي بعد قوله ان حياة زوجته هي الموت ، قائلاً : « لقد شعرت بصدمة وقلت لنفسني : كم سيكون الأمر جميلاً لو استمعت زوجتي لي . » على انه لا أحد يريد أن يستمع اليه . تماماً كما كان الأمر معه في السنوات السابقة . في فرقة الليالي الروسية : حين كان يعامله دياكيليف وسترافنسكي باعتباره طفلاً لا عقل له . وهذا ما يشغل ذهن نجسكي دائماً ، فهو متأمل طبيعي ، معناد على التراجع الى أعماق ذاته ، جامعاً فعالياته في ملف محكم ، ليعود بعد ذلك ويطلقها من عقلاها في تعبير ذاتي . إلا أن هؤلاء الناس - لا يعرفون شيئاً عن التعبير الذاتي ، وانما هو موجود في أعماقهم . أما نجسكي فإنه يعلم بأنه : « أنا الله في جسد » وهو يعرف ذلك لأن

أدراكه ههنا ، وانه عدة مرات حين كان يرقص ، محققاً ذلك التفوق الذاتي ،  
شعور اللائسي ، بالقوة التي في أعماقه ، : لقد رأى تلك القوة ، وهو  
يعرف انه : « أنا الله .. أنا الله .. أنا الله .. »

ان الرقص هو تعبيره اللاتيني الطبيعي ، أما اذا لم يكن يرقص ، فانه  
يحابه كل مشاكل اللائسي الاعتيادي .. انه مثل بطل باريوس الذي شكع  
في شوارع باريس محملاً في النساء المازرات ، ولكنه حين التقط احدى البغايا ،  
و « علمت كل شي » ، تأكد لديه أنه لم يكن في حاجة الى هذا بالذات :  
« لقد كنت مصدوماً ، وقلت لها انه مما يدعو الى الأسف أن تفعل أشياء مثل  
هذه ... فأخبرني بأنها ان لم تفعل هذه الأشياء ماتت من الجوع .. » (٣١)

هناك دائماً ذلك الأسف الممزق للمدمر ، وذلك هي أفتق مشاكل  
تجنسكي - انه يحب زوجته ، وهو يأسف لأنها ليست سعيدة ، إلا انه  
يعلم ان حياتها هي الموت . ان الشقاء والموت مزوجان عمادة العالم ، وقد  
عرفها حين كان طفلاً ، وكانت العائلة تعاني الجوع . وعرفها في مدرسة  
الرقص أيضاً ، لأنه كان موجوداً في برسمبرك خلال ثورة عام ١٩٠٥ ،  
حين مرق الجنود المذنبين العزل بسوقهم وسحقوا جاجهمم بالبطات .

وبعد أن مرت فترة الرعب ، خرج تجنسكي مع رفاهه الطلاب في صف  
طويل باحثين بين أكناس اثلاث المتراسة عن جثة شقيقة بابتيج ، الفتاة  
المحبوبة التي كانت في السابعة عشرة من عمرها ، والتي كان عنها كسل  
واحد منهم سراً ، إلا أنهم لم يعرفوا عليها . أما شقيق تجنسكي فقد قتل  
في ثورة عام ١٩١٧ ، حين فتح البلاشفة أبواب مستشفيات المحاسنين .  
أما رفاه تجنسكي في المدرسة ، فقد قتل أحدهم في مبارزة ، وأصيب  
الثاني برماسة أطلقها عليه زوج غيور . بينما التحو الثالث .. موت ..  
موت .. وشقاء .. وحرمان .. ككل تلك كانت عناصر الحياة العادية ،  
وقد عرف تجنسكي مثل فان كوخ انه « لن يتسنى الشفاء .. »

لقد أضر شقاء العالم احدى الباحثين المائلين في عقلية تجنسكي . (٣٢)

عن الثانية ؟ هنالك أولاً الرقص ، تلك التفاعلات العنيفة الإبتغابة ، فلر  
كان تجنسكي يرقص في كل يوم بانتظام محضفاً بالصلة بين ذاته وبين  
أجزائه الحيوية ، لما جن . ان الجنون يكون في عملية الخلق . هنالك أيضاً  
الشعور اللبني العميق ، وقد تربي تجنسكي تربية كاثوليكية رومانية ،  
وكان الشعور بأبوة الله الكونية شيئاً بجهرياً فيه يدعو الى ذلك الخلق  
والإبداع . ولعل ما يلفت النظر أكثر من غيره في المذكرات هو استعماله  
لكلمة « الله » ، فاننا نجد هذه الكلمة مكررة خمس مرات في الصفحة  
الأولى ، ويستمر التكرار على هذا المعدل في كل صفحة من صفحات  
المذكرات تقريباً . وقد يكون هذا التكرار في صفحات معينة مريراً  
للاستحاج الفائق بأنه كان مأخوذاً بفكرة كونه « الله » ، إلا اننا نستطيع  
أيضاً أن نقول انه كان مأخوذاً بفكرة كونه « المسيح » ، فإنه يقول :

« اني ألوح مثله ، أما بماز هو بنظرة هادئة ، في حين تتصلل  
نقراتي فيما حولي .. اني رجل الانفعالات لا رجل هدوء .. » (٣٣)

هنا هو أساس المشكلة ، فهو يريد أن ينكر هذه الانفعالات . فبدأ  
التوتر . ان الشخصية المتاملة المتعادلة سجن :

« أريد أن أكون الله . ولهذا فاني أحاول أن أغمر نفسي . أريد أن  
أرقص ، أن أرمم ، أن أعزف على البيانو ، أن أكتب الشعر ، أن  
أحب الجميع ، فهنا هو هدف حياتي .. » (٣٤)

وبمثل أفكاره للتعبير الذاتي في المذكرات الى حد يتجم عنه جو من  
الخلق البستاني :

« أحب كل أحدي ، وأحب كل مشوه آخر . اني أنا نفسي مشوه  
بمنع بالشعور والحسية ، وأستعج أن أرقص كالأحديب . اني فان يحب  
كل الأشكال وكل الجمال .. » (٣٥)

ان أفكاره لتعبير الذاتي هو موت للزوج ، وبدون ذلك الإبداع بلاشي  
المتبادل ، وهكذا ترجع الكلمة التي يسفر عنها الشقاء والطلاب :

« اعتقد اني عانيت أكثر مما علناه المسح . اني أحب الحياة وأريد أن أعيش وأبكي ، إلا اني لا أستطيع - أحس بأن في روحي - بأن يفزعني . ان روحي مريضة ، روحي ، لا عظمي . ان الأطباء لا يفهمون مرضي .. كل من يقرأ هذه السطور سيعاني .. ان جلستي ليس مريضاً ، وإنما هي روحي المريضة .. » (٣٥)

لقد عرف نجسكي نفسه بما يكفي ليعرف ما يحتاج إليه ليظل عاقلاً ، إلا أن الأمر الذي لم يعرفه كان ، كم من العذاب والألم يمكن ان يحتمله عقله ؟ ولقد أربعه الألم ، وتعبير عبارته « اني رجل انفعالات لأرجل هدوء » مفتاحاً لفهم أعباءه ، وفي الوقت نفسه مفتاحاً لفهم علاقته بفان كوخ ولورنس . ولا يسعنا ان نقول عن اي واحد من هذين الرجلين انه كان « رجل انفعالات » ، لأن عقليتها تطورتا باتجاه الهدوء والتأمل . لقد علم نجسكي بأن هذا لا يمكن ان يكون طريقه ، وهو يحلل حوافه الخلاقة تحليلاً بارعاً نافذاً حين يقول : « اني احس بواسطة الجسد ، لا بواسطة العقل » .

انه يحس دائماً بوجوده المادي ، ولتوازن هذا بفان كوخ ولورنس . فأما مشكلة لورنس فهي انه « ليس جياً فيما يفعل » ، وانه لا يشعر بما يفكر به . إلا انه يستطيع ان يقول : « انا ادراك بواسطة العقل ، لا بواسطة الشعور » . وأما فان كوخ فهو يستطيع ان يقول « انا ادراك بواسطة الشعور ، لا بواسطة العقل » ، في حين يقول نجسكي : « انا ادراك بواسطة الجسد ، لا بواسطة العقل او الشعور » .

اني اعرف ان هذه العبارات تعوزها الدقة ، فأما القوة العقلية فانها قادرة على بحث حرارة يضاء من الشعور ، تماماً كالجسم او الانفعالات .. ويمكن ان تغلب على هذا الغموض ، اذا احتفظنا في ادعائنا بهله الايضاحات : ما يخص القوى العقلية هو فهم رأي من آراء نيوتن او آينشتاين في احدى المشاكل الرياضية . وما يخص الاتعمال هو الشدة التي تتجلى في موسيقى فاغتر مسرحية « نريستان وابسولت » ، وما يخص الجسد

هو الذهن والنشوة اللذان كانا يحدثان في حفلة من حفلات الاغريق القدماء التي كانوا يقيمونها لديونيسيوس ، إله الخمر ، أو في حفلة من حفلات المصريين القدماء لإله السهل مينو ، حيث تسبب الخمر والرقص ذوبان الشخصية الذاتية الموقت لكل فرد من اولئك القائلين بتلك العبادة في ذائبة الإله . فاذا احتفظنا بالحالة الأخيرة في أذهاننا ، سؤل علينا فهم عبارات المذكرات ، من أمثال : « أنا الله .. أنا الله .. أنا الله » (٣٦) دون ان نحطئ . كما احتفظت إحدى الصحف المحلية حين ذكرت : « ان جنون نجسكي أخذ شكل وهم جعله يعتقد بأنه الله » . لقد أطاع جسد نجسكي حوافه الخلاقة كما أطاعت ريشة فان كوخ وقلم لورنس تلك الدوافع . ويمكن ان يسكر الجسد بنشاطه ذاته أكثر كثيراً مما تستطيع العقلية او الانفعال ان يسكروا بنشاطها . وكثيراً ما جرب البشر مثل هذا الشعور « أنا الله » في لحظات النشوة الجنسية ، بينما جربه القليلون بالانساع الى الموسيقى ، او النظر الى اللوحات الفنية ، في حين ان الذين جربوه عن طريق العقالية كانوا جد غلالل .

لقد لاحظ وليم جيمس ان « قوة الكحول على البشر راجعة بلاشك الى قدرته على الثورة القابليات الصوفية في الطبيعة البشرية ، تلك القابليات التي تربطها بالأرض حقائق وتقلدات وأوقات الصحو » . ان « القابليات الصوفية » تشير هنا الى ذلك المد من الطوفان النسفي ينبثق من الدفء الداخلي والنشاط الحي اللذين نعتيها الكائنات البشرية أجمل حالات الحياة . أما ساعات الصحو فانها تحمل هذا النشاط بكثير من المطلبات ، والانطباعات الذاتية ، والأفكار ، والأمور المشكوك فيها ، ممسحة القوى الحيوية لحظة لحظة .. أما الكحول فيلوح انه يشل هذه الديدان الماصة للحوية . فاركأ الحرارة الحيوية لتتجمع وتشكل نوعاً من الحزان الداخلي . هذا التركيز في الطاقات هو بلا شك أهم شروط الحالات التي يدعوها القديسون « بالذائبة الداخلية » التي يحققها القديس بالنسك المقصود في طقائمه الحيوية .

انه يميز هذه الانفعالات التي لا تفيده في تحقيق الذاتية الداخلية وتفيد الطاقة ، ويبدأ بقلعها من جلورها في نفسه . وهو بانتقاله الى موضوعيته يزيد من قواه الادراكية الغامضة بالمستقبل والماضي ، أي الاحساس بالأماكن الأخرى والأوقات الأخرى ، وعند ذلك يحصل على انطلاق الجسد من اسار السجن الزمني ، وازدياد في دفء الطاقة الحياتية اللذين يقول الكتاب المقدس عنها « ان تكون لك الحياة بوفرة أكثر » .

كان لكل من نجسكي ولورنس وفان كوخ نظامه الخاص من أجل بلوغ هذه النتيجة ، فكان كلاً منهم اكتشف في لحظة من لحظات الادراك مصدراً انبعث منه « حياة أكثر وفرة » فركز كل واحد منهم جهوده على النظام الذي ظن أنه سيحصل بواسطته على ذلك المصدر . فأما لورنس فإنه المصكر الذي وجد نوعاً متخيلاً من الانتعاش في دراسته للأنبي . وأما طبع فان كوخ اللبني فكان في حاجة الى تجميع الانطباعات الحسية ، وكان كفاحه من أجل الشعور بالأخرية قد أخذ شكل ذاكرة تصور الأوقات الأخرى والأماكن الأخرى ، ذاكرة كانت ، بالإضافة الى ذلك ، ناقصة ، لأنه لم يستطع أن يحتفظ في لوحاته برائحة شجرة اللوز ، أو ربح تموز الحارة ، أو يالتوتر الذي كانت تحدثه في الجو تلك العاصفة المقتربة . أما مملكة نجسكي فقد كانت الجسد . وقد شهد الناس الذين رأوه وهو يرفض بقابليته الفذة على أن يكون الشيء الذي يريد تمثيله ، سواء أكان ذلك العبد في « شهرزاد » أو الثعال في « بتروشكا » أو الأمير في « جيزيل » . وقد وهبه نظامه القوة على تلب ذاتيته متى « أراد » ، أو توسع بعض الأجزاء ، وتقليص الأخرى ، ليحقق وهم الشخصية الجديدة بصورة كاملة . وكانت هذه القوى قد أصبحت ، في بعض الأوقات ، شدة صوفية من الانتكار والتضحية اللذاتين في رقصاته ، مما وهبه بسين الحين والحين تلك الرؤى المدركة عن ذهول القديسين .

وهنا يكمن السر في أنبياره ، فإن مثل هذا الإنسان هو أعلى روحياً

وفياً من المستوى الذي نجد عليه حية الإنسان العادي ، بل أعلى حتى من إنسان كان لديه من هذه الحسية أكثر مما كان لدى الإنسان العادي ، أي أعلى من دياكليف . ولو حدث ان كان نجسكي غير قادر على التعبير اللبني بلغة الألفاظ التي يملكها الجميع ، والتأكيد الذاتي الذي يحصل عليه معظم الناس من أمورهم « الحياتية » ، فإن مركزه بين الناس الآخرين سيكون زائفاً تماماً . لم يكن لدى نجسكي أي سبب يدعو الى الاعتقاد بأنه كان يملك فضجاً روحياً غير عادي ، ولم يكن لديه أيضاً ، بصورة أقل هذه المرة ، ما يدفعه الى الاعتقاد بأن لدى الآخرين مثل هذا النضوج ، حين يفرض عليه تأكيدهم الذاتي تقصه خوفاً يخلص الذكاء أو المنطق . ولو كان شاباً غير محبوب ( كان نجسكي في التاسعة والعشرين من عمره فقط حين جن ) .. فإن ذلك لن يتيح له بصورة عملية أية نقطة يستند عليها في مضاده للعالم . لم تكن حياة دياكليف سهلة الاحتمال ، وهذا ما لا يدعشنا . إلا أن زواجه ، سوء الحظ ، لم يجعله أفضل مما كان عليه . كان بالنسبة الى زوجته مزيجاً من الإله والطفل ، إلا أنها أدركت منه جانب الطفل ادراكاً أكثر مما يجب ، في حين لم تدرك شيئاً من جانب الإله فيه ، وحدث هذا له مع رفاقه أيضاً . لقد كان « إله الرقص » حقاً ، إلا انه لم يكن بالنسبة لكثير من النقاد إلا راقصاً غير متقن ، تتحدى الباليه التي يقدمها الانجاز الفني أو تترك الجمهور مذهولاً . إلا أن الرقصات التي أدائها في « ملقوس الربيع » تحتوي على أجزاء معقدة قال جميع راقصي عصره عنها أنها لا يمكن أن تؤدي ، تماماً كما قال غازفو الكهان في أيام ييتھوفن عن بعض رباغياته الموسيقية أنها غير قابلة للعرف . وكان قد أخذ معزوفات دوبيسي في « أمسية الحيوان الحرافي » ووضع لتلك الموسيقى الشهوانية الجسدية الناعمة حركات راقصة شديدة الصعوبة ، تعتمد على الزوايا ، فلاحات الباليه كأنها سلسلة من المشاهد تشبه تصاميم الاغريق القدماء في تنسيق مزهر بانهم وفقدت الموسيقى على يد نجسكي كل ما رآه دياكليف فيها



من دفة وانسانية وحية ، مستبدلاً ذلك كله بالصعوبة والفضل والزوايا والعنف .  
ويمكن القول بأن وصف هولم للفن البيزنطي ينطبق عليها كلى الانطباق :  
ليس الانفعال الذي يحصل عليه منه التذاذ بروية الطبيعة أو الحياة  
الانسانية ممثلة فيه ، إنما كان الاشمزاز الذي تثيره التفاهات والميزات  
العرضية التي تتميز بها الأشكال الحية ، والميل الى العبوس ، والكمال  
والصرامة اللذان لا يتجلبان في تلك الأشياء الحية ، كل ذلك كان قد قاد  
الى استخدام أشكال يمكننا أن نقول انها هندسية . ( ٣٧ )

ويستمر هولم مستجماً من هذه الأشكال والزوايا ما يلي :  
« ان الانسان خاضع لبعض القيم المطلقة ، ولا تمتع هناك في الشكل  
الانساني نقود الى تمثله كما هو بطبيعته ، وإنما هو دائماً مشوه ليناسب  
أشكالاً أكثر تجریداً ، توحي بانفعال ديني شديد . » ( ٣٨ )

وترينا مذكرات نجسكي قدرته على الانفعال الديني الشديد ، وتعلم الآن  
ان أسلوب مثل هذا الانفعال يميز بالزوايا والصعوبة ، ولهذا فإن مفهومه  
للإليه كان أكثر من محاولة لاتباع نظرية جاك دالكروز القائلة بأن كل  
نعمة موسيقية يجب أن تصاحبها حركة متفقة معها من الرقص . ان اللامتسي  
هو الذي يريد أن يبذل جهده من أجل إيجاد تعبير عن الانفعالات التي  
تزيد الظهور وكأنها الرصاص المنطلق من المدفع الرشاش . وقد بلغ توتر  
اللامتسي ، في حالة نجسكي ، حد الانطلاق ، ففاس عقله في الظلمات .

وتصل مذكرات فازلاف نجسكي حداً من الأمانة لم تبلغه أية وثيقة  
أو كتاب عشاها حتى الآن . وهناك أعمال حديثة أخرى تعبر عن نفس  
الاحساس بأن الحياة المتحضرة هي نوع من الموت الحي . ويمكننا أن نعتبر  
شعرت . س . البوت وقصص فرايز كافكا أمثلة على ذلك ، إلا أن هناك  
عصراً من البند النبوي لدى كل من هلمين الكاتين ، اي سلوك البشر  
الأصحاء الذين يوبخون جيرانهم المرضى . وليس لدينا سجل آخر لمشاكل  
اللامتسي كتبه رجسك كان قريباً من الاندحار والانسحاق النهائي تحت

وطأة هذه المشاكل ، غير مذكرات نجسكي . ولهذا فإن هذه المذكرات  
هي أشد تكديراً من كل المصادر التي نشير إليها في هذا الكتاب .

لقد فحصنا في هذا الفصل ثلاثة نماذج من اللامتسي ، وثلاثة أنواع  
من النظم التي استخدمها هؤلاء لينافس كل منهم الآخر في لا انبائته ،  
الأول نظام مفروض على العقلية ، والثاني نظام مفروض على المشاعر ،  
والثالث نظام مفروض على الجسد . وقد رأينا كيف أنه لم يكن واحداً  
من هذه النظم كالمبدأ بعد ذاته ، لأن الأمر انتهى بمان كوخ ونجسكي  
الى الجنون ، في حين لم يقل اندحار لورنس العقلي عن جنون نجسكي ،  
إذ تحلى كل منها عن الكفاح وأدارا وجهيهما عن المشاكل ، ولم يقل  
جنون نجسكي طوعة عن التحاق لورنس بسلاح الطيران .

على أن أشد ملاحظتنا عن هؤلاء الثلاثة امتناعاً هي التي تقوم على  
مقارنتهم الواحد بالآخر لمعرفة درجة ضياع كل واحد منهم . فأما نجسكي  
فقد كان قريباً من فطرته الى درجة انه كان في حاجة الى تعقيد وربكة  
كبيرين لاطلاقه ثانية من قيود الأشياء التي كان متأكداً منها في أعماقه ،  
وجعله يناقش مدى تأكده منها نقاشاً دقيقاً ، وأما لورنس ، فقد كان  
على عكس نجسكي مواظباً على المناقشة طول الوقت ، ولم يعرف أسس  
فطرته كما فعل نجسكي . وهنا تتجلى نقطة هامة ، فقد كان باستطاعة  
لورنس اذا بذل جهداً كبيراً أن يفهم حالة نجسكي العقلية ، وقد كان  
باستطاعة - اذا شئت - ان يصيح نجسكي آخر بكل مجزاته الأساسية ،  
في حين لم يكن باستطاعة نجسكي أن يصيح لورنس آخر ، لأن الجهد  
الذي سيبدله لتسوية القوى الجدلية فيه سيفصله عن بدسياته الفطرية قبل أن  
يكون قادراً على تأليف كتاب مثل «أعمدة الحكمة السبعة» بوقت طويل  
جداً . وبعبارة أخرى فان لورنس كان أشد الثلاثة ضياعاً ، وأشد الثلاثة  
دماراً بالشك الذاتي ، إلا أنه مع ذلك كان أفهم ضياعاً أيضاً . أما  
نجسكي فقد كان أفهم ضياعاً لأن بدسياته كانت بالنسبة إليه مقياساً أفضل

من عقلية لورنس ، الا أنه كان أكثرهم ضياعاً أيضاً بالنسبة الى امكانيته  
التطورية المحدودة . فلو تصورنا في خيالنا المريح المثالي الذي سيحدث من  
تركيب الثلاثة في واحد يأخذ عقلية لورنس الجبارة ، وجب فان كوخ  
الصوفي للطبيعة ، وإدراك جنسكي لطافته الجسدية ، فانه من الأفضل لنا  
ان نبدأ بلورنس ونضيف اليه الاثنين الباقيين ، بدلاً من ان نبدأ بجنسكي  
او فان كوخ ونحاول تطويرهما ليصلا الى مستوى لورنس . وهذا لا  
يعني ان لورنس كان فناً أفضل منها ، لأنني لست معنياً بهم كفنانين ،  
وأما كلامتين . ويقدر ما يعني الأمر اللامتمي فان كون عقلية قوية  
هو أهم بكثير من كون قابلية على « الشعور » نامية واسعة .

على أن أهم فرضية يتضمنها هذا الفصل هي الفرضية القائلة بأن رغبة  
اللامتمي الرئيسية هي في ان يكف عن كونه لامتمياً . وهو لا يستطيع  
أن يكف عن كونه لامتمياً ليصبح بورجوازيًا عاديًا ، فان هذا انمسا  
يعيده الى الوراء بمراحل ، « الى الذئب أو الطفل » ، وقد علمنا من  
هاري هالتر ان هذا الطريق ليس عملياً ، وليس حلاً لمشاكل اللامتمي .  
ان مشكلته اذن هي في : كيف يخطو الى الأمام ؟ وقد عاد لورنس  
وجنسكي وفان كوخ الى الوراء ، وانحدر الثلاثة ، ودلنا فحصنا لهم على  
جسائب من أسباب اندحارهم ، أما في الفصل القادم ، فإن علينا ان  
نتبع بعض الاشارات المقتطفة من هؤلاء الأشخاص ، لنرى الى أي حد  
تفجع اللامتتمون الآخرون حيث فشل هؤلاء الثلاثة . ونستطيع ان نرى  
الآن أن علينا ان نختبر بعناية شديدة كل المحاولات التي بذلت من أجل  
إنجاد حل ، لأنها قد لا تكون حلولاً بالفعل ، وهناك طريق الى الأمام  
وطريق الى الخلف ، ويمكن لأي الطرفين ان يحل مشكلة اللامتمي ،  
ويستطيع اللامتمي أن يتبع الطريقين في وقت واحد ، فيذهب قسم منه  
الى الأمام متبعاً نظاماً معيناً ليصل به الى نتائجه ، بينما يقبل القسم الآخر  
دعائماً مثل انتحار لورنس العقلي . وفي كلتا الحالتين يستطيع هذا الانسان

أن يدعي أنه اكتشف حلاً لمشاكل اللامتمي ، الا أننا ، حين نقوم  
بتفحص حله ، سنعمل ذلك بتطبيق الظواهر التي حققناها في هذا الفصل  
- النظم الثلاثة - لعرف ما إذا كان حله سيناسب اللامتمي الذي هو  
من نوع جنسكي أو فان كوخ أو لورنس ، وإذا اكتشفنا في أثناء ذلك  
شيئاً من الحقيقة في ادعاء هيس بأنه « لم يحصل أي انسان على الادراك  
النفسي قط » فإن ذلك يعني أننا سنكون مجبولين على الاعتقاد مقدماً بأن  
مشاكل اللامتمي لا يمكن أن تحل حلاً كاملاً أبداً .

على أننا متأكدون من أمر ، هو أن مشاكل اللامتمي بدأت تحل نفسها  
بمصطلحات الـ « نعم » النهائية والـ « لا » النهائية . فاما اللامتمي العقلي  
فعليه أن يجيب على الشكل الوجودي : الوجود أم العدم ؟ وأما اللامتمي  
الانفعالي فعليه أن يجيب عن : الحب الخالد أم اللاكثرات الخالد ؟ وأما  
اللامتمي من نوع جنسكي ، رجل الحركة ، اللامتمي الجسدي ، فان السؤال  
الخاص به هو : الموت أم الحياة ؟ اندحار الجسد النهائي أم الانتصار ؟  
ما هي الحقيقة النهائية ، أنا الله أم البشاعة اللانهائية من التضخ الجسدي ؟  
ان كلمات جنسكي الأخيرة في مذكراته تعتبر إثباتاً :

« ان ابني الصغيرة تعني : آه ، آه ، آه ، آه ، آه .. »

ولست أفهم معناها ، إلا انني أشعر بما تريد أن تقول . انها تريد  
أن تقول : ان كل شيء ..... ليس رعباً ، بل غبطة . ( ٣٩ )

ان مشكلة اللامتمي هي في مقارنة هذه العبارات مع كلمات فان كوخ  
الأخيرة : « لن ينتهي الشقاء » ، وانه لسؤال لا علاقة له بالفلسفة بعد  
الآن .. انه سؤال خاص بالدين !

ألا يلوح ان من عاش دائماً في ناحية واحدة من ناحيتي فاصل الألم قد يحتاج الى نوع من الدين يختلف عن ذلك الذي يحتاج اليه من ماش دائماً في الناحية الأخرى من الفاصل ؟

هذه هي المشكلة التي قادتنا اليها أبحاثنا في اللامتعي ، وكلها أوغلتنا في البحث ، تأكد لدينا أن اللامتعي ليس مجنوناً ، وإنما هو أكثر حساسية من صحيح العقل . فأما ستيفن وولف فإنه لا يتردد في قبول ذلك ، إلا انه يصرح بأنه من نوع أصلي من الانسان ، فإذا كان المقصود بالدين طريقة في الحياة ، تحل توترات الانسان الروحية ، فإن اللامتعي يرفض ان يقر بأن صحيح العقل عطلك ديناً ما . ويقول اللامتعي انه اذا لم يكن الاشد بعيش على ايمان ما فإن حياته لن تكون بالنسبة اليه أكثر مادية مما اذا كان يعتقد بأن قمة افهروست أو قمة مروهي الأعلى . ويبدأ اللامتعي بتوترات داخلية معينة ، وقد واجهنا خلالها بحثنا السؤال التالي : كيف يمكن أن تحل هذه التوترات ؟ واكتشفنا ان جواب صحيح العقل النهائي على هذا السؤال هو : « ارسله الى المحلل النفسي » ، إلا ان هذا الجواب لا يمكن أن يلائم الحالة على الاطلاق . أما الخطوة الثانية فهي ان تقول : حساً ، دعنا اذن نعالجها كمشكلة رياضية . وعبارة أخرى : دعنا نسأل صحيح العقل : « اذا كانت فاصل الألم لديك واطناً الى هذا الحد فكيف تحل هذه التوترات ؟ » ومباعدنا اللامتعي الثاني منحه في هذا الفصل في توضيح مفهوم موضوعي نهائي لهذا السؤال ، إلا اننا قبل ان نبحث في أمره يجب أن نتوسع في هذه التوترات أكثر . أو في المشاكل الراجعة عليها ، وهما ستاح لنا فكرة أوسع عما يعنيه اللامتعي . ولأجل النهاية . ومن الواضح اننا نالكون الآن ان التساؤل ، فدعنا اذن نبدأ بالسؤال التكميلي :

« نحن نالسة الى الألف كالذياب بالنسة الى الصفة العائلي .  
 بقولنا للنسبة ... ؟

## الفصل الثامن فاصل الألم

ان عنوان هذا الفصل مأخوذ من كتاب وليم جيمس « أنواع من التجارب الدينية » ، وهو يعرفه بما يلي :

« المقصود بفاصل ادراك الانسان بصورة عامة في علم النفس الحديث المقدار المطلوب حدوثه من الصوت أو الضغط ، أو المؤثرات الأخرى لتم اثاره الانتباه . وقد يحتاج الفرد الذي يكون لديه هذا الفاصل عالياً ، إلى مقدار كبير من الضجيج ليستيقظ ، في حين يكفي أقل من ذلك المقدار فرداً آخر بفاصل واطى . ليستيقظ حالاً بقلعة كاملة . وعلى هذا الأساس نستعمل كلمة «فاصل» مع أشياء أخرى غير الادراك ، فنقول «فاصل الألم» ، و«فاصل الحوف» ، و«فاصل الشقاء» ، ونستجد هذه التوافيق واطنة عند بعض الناس بحيث يمكن لادراكهم أن يتجازها بسرعة ، في حين تجدوا عند الآخرين عالية جداً الى درجة ان ادراكهم نفسها لا تستطيع أن تتجنبها . وبعض أصحاب العقول الصحيحة في الناحية المشرقة من فاصل الشقاء فهم ، في حين يعيش للكثيرون والسوداويون وراعه أي في الظلام والحروف ، ( ١ ) ويستمر جيمس قائلاً :

انها مشكلة الشك في أمر الحياة ، مشكلة : « كيف يستطيع الانسان ان يهدف الى شيء أو يؤمن به ، في حين انه ليس واثقاً من انه سيطلق زفير الهواه الذي ينتفخه الآن . » ان هذه الأبيات التي يضعها شكسبير على لسان كلوستر معروفة للجميع ، في حين ان الأبيات التالية ، من كلام الدوق في « كتاب سخرية الموت » لبيدوس تعتبر أقل شهرة :

« ان ملامح هذا العالم كاذبة ، لأنها تمثل وجهاً يغطي على القبور والأعماق الملتهبة ، ولا شيء حقيقي إلا كل ما هو مرعب . ولو استطاع الانسان أن يرى المخاطر والأمراض التي تحيط به

في المسافة التي يقطعها كل يوم ، محاولة الانقضاض عليه ، أو متهاوية خلفه ، بعد أن تسلب منه شيئاً عند مروره بها ، لو رآها ، لعلم ان الحياة تشبه حاجباً وحيداً أعزل محارب ضد ألف جندي ... » (٢)

ويجب أن نذكر هنا ان نفي بيدوس هذا انتهى ، كما هي الحال مع فان كوخ ، بانتحاره . أما مسرحياته فإنها قياضة بنوع من عبادة الموت ، ومن المحتمل أن يرجع ذلك الى تأثير نوفاليس وتيك عليه . ويذكرنا ذلك بأبيات كيتس : « لم يلبح لي من قبل كما يلوبح الآن مليئاً بالعدو ، أن أموت أن أكف عن الحياة ، عند منتصف الليل ، بدون أي ألم .. » (٣) وقد يكون من الواجب علينا أيضاً أن نذكر في هذا الصدد كثيراً من كتاب القرن التاسع عشر وخاصة في السنوات الثلاثين الأخيرة من ذلك القرن ، كالشعراء الذين دعاهم بيتس « جيل المساة » : مثل : ليونيل جونسون ، وداوسن ، وفيرلين ، وكوربييه ، الذين يمثلون نهاية رومانسية القرن التاسع عشر ، ومن سيقهم مباشرة ، مثل بودلير ، ومالارمييه ، ولوترمون ، والايطالي ليوباردي . ونستحق « مدينة الليلة المفزعة » لجيمس تومسن أكثر مما نستطيع أن نخصصه لها في هذا الكتاب ، لأنها تمثل تمهيداً ظهر في القرن التاسع عشر « للارض القفر »

التي طلع علينا بها ت . س . اليوت في هذا القرن ، بتأكيدنا على طبيعة العالم الوهمية :

« لان الحياة ليست غير حلم ، تعود بعض صوره في أغلب الأحيان ، وبعضها نادراً ما تعود ، في حين تعود بعضها ليلا ..... ونلدرك

في الوقت الذي يتغير فيه بعضها ، ويختفي البعض الآخر بتكرر حدوثه مع التغييرات متكررة الحدوث ، ندرك نوعاً من النظام الحقيقي ، وعند ذلك .. تعتبر الأشياء حقيقية ، وكذلك الأمر مع الذاكرة . » (٤) ويدعونا هذ إلى مقارنته بما يلي :

« مدينة لا حقيقية تحت ضباب داكن يثروه فجر شتائي ... » (٥)

وترجع قصة دو ليل آدم « آكسيل » إلى هذه الفترة نفسها ، بل أن بطلها ليمثل اللامتسي تماماً كما يمثل بطل قصة باربوس ، رجل ثقب الحائط . ونرى في هذه الفصحة أن الكونت الشاب آكسيل يعيش في قصره المنزل على نهر الزاين ، ويدرس القبالة اليهودية والفلسفة ، في غرفة مكتبه التي ترتيبها ألواح خشب اليلوط ، ويثور على ابن عمه « القائد » المتعلق بسفاسف هذه الحياة ، فيخترق صدره بسيفه . ونرى آكسيل في المشهد الأخير محتضناً سارة ، الراهبة الهاربة ، في قيو القصر ، وهما يعاهدان على الانتحار ليتجنبنا قضاة هذه الحياة ، وليجنبنا حبهما ما تتطلبه منها الحياة من تعبير عنه : « أما العيش في هذه الحياة فسؤدي خدمنا ذلك لنا . »

ويبعثان جيرة سترود وجوان إلى النهاية المنطقية ، إذ يتجران . ولا يختلف سترود وجوان عن آكسيل وسارة في شيء ، وانما هما أقل شعوراً بالعذاب الذي يسببه « عدم وجود نموذج أو هدف في الطبيعة » . ولهذا فإنها يتجران انتحاراً عقلياً مثل لورنس .

إلا أن معظم شعراء نهاية القرن التاسع عشر ، كانوا نصف مباليين إلى الموت

المربع ، ، أما النصف الثاني من ميولهم فقد تعلق بالحياة تعلقاً شديداً ، وشكاً من نفاستها . ولا يذهب أحدهم ( حتى ولا تومسون ) إلى أبعد مما ذهب إليه وينزل في العقل في منتهى حدود الاحتمال ، ، وانسأهم ينبعون تشاؤمهم أكثر ، يحاولون جهد الامكان أن يكونوا مخلصين في ذلك ، فتكون النتيجة نبيلسة منكرة للحياة انكاراً تاماً ، بل انها خطيرة على الحياة . فإذا جمعنا بين عبارة فان كوخ « لن ينتهي الشقاء ، وعبارة سترود ، لا شيء يستحق بدل أي مجهود ، فان النتيجة ستكون نوعاً من السفاس الروحي لا يمكن أن يرحى بسببه خلاص من الموت أو الجنون . وتعالج قصة كونراد « قلب الظلام » رجلاً قاد نفسه إلى هذه النتيجة ، إذ نراه يموت وهو يشتم « الرعب .. الرعب » ، في حين يعلق الرجل الذي يقص لنا القصة على ذلك قائلاً : « ... لم أكن أجادل مجنوناً قط ... » لقد كان ذكائه واضحاً وكل الوضوح ، مركزاً .. على نفسه بشقة مفرغة ، غير أنها واضحة ... إلا أن روحه كانت مجنونة .. لقد تركزت نظرات روحه في أعماق ذاتها حين كان وحيداً في القفار .. جنت ، وقال هو عن ذلك - الرعب .

لقد كان رجلاً خلاصاً حقاً .. ( ٦ )

كان الرعب الفكرة الغالبة على قصص الكاتبة الروسي ليونيد أندريف أيضاً ، فضفت « لازاروس » تؤكد على جوهرية الرعب في الحياة تأكيداً لا يجده لدى أي كاتب آخر . ويمكننا أن نعتبر « ايثان براند » و« هاوثورن » قصة تفلور على الموضوع نفسه ، ولعلها انبعثت من تجربة هاوثورن نفسه للشك اللبني . ان لا متني هاوثورن يلقى بنفسه في النار ليتخلص من رؤى نفاسته .

« ان هذا الموضوع لا يسر الباحث فيه ، ونظن أن المضي في تعداد المحاولات المبلولة لمعالجة هذه الفكرة لن يتحسد عرضنا هنا . وعليه فاننا نتخلص في بحثنا - لانكار الحياة - إلى اقطفان المثال التالي نقلاً عن كتاب جيمس « أنواع من التجارب الدينية » . ونرى أن جيمس انما يكتب صادراً عن تجربة قام بها هو للانبياز العصبي ، رغم انه لا يذكر ذلك في كتابه : »

« هذه الفقرات مقتطفة من كتاب « هنري جيمس - نظرية الرعب » لفرانسوا د. و. مالتيز ، الذي لا يذكر أي مصدر للمعلومات التي يقدمها فيها ، وإنما يشير إلى انكارها باعتبارها تجارب جيمس الخاصة ، فكتب .

« وبينما كنت في حالة من الشاؤم الفلسفي ، كثيراً مشغول اللعن عال كمال ، دخلت في احدى الامسيات الى غرفة الملايس ... ففوجئت ، بدون أي انذار سابق ، بخوف مفرغ من وجودي ، كأعما انبعث من الظلام ، وفي الوقت نفسه ، ملأت ذهني صورة مريض من مرضى الصرع كنت رأيته في مستشفى العزل ، وكان شاباً اسود الشعر اخضر الجلد ، غيباً تماماً . اعتاد أن يجلس طيلة النهار ... لا يحرك شيئاً من جسمه غير عينيه السوداوين ، قوي ان يلوح فيه الله بحث الى الانسانية بصلة . وامترح خوفاً بهذه الصورة فتولوا شكلاً واحداً .. ترى هل كنت انا ذلك الشكل ؟ لقد احسنت بذلك بقوة . لا شيء املكه يمكن ان يجيبني من هذا الصبر لو دنت شاعبي كما دنت ساحة . لقد تملكني رعب شديد منه ، ولاح لي اني انما اصابه من الآن فقط ، الامر الذي احسنت معه وكان شيئاً كان واضحاً في صغري ، قد انهار الآن ، تاركاً اياي مرتعداً من شدة الخوف . وتغير اللون بالنسبة لي بعد ذلك ، وصرت استيقظ كل صباح شاعراً برعب مخيف يستمر فوق معدتي ، ويهدم اطمئنان لم اعرفه من قبل » ( ٧ )

ومن الطريف ان لا نذكر أيضاً أن السر هنري جيمس ، والد وليم والكتاب العصبي هنري ، كان قد شعر فمثل هذه التجربة أيضاً ، وهو يتحدث في كتابه « المجتمع . الشكل الانساني المتحرر » بما يلي : ( ٨ )

« وفي يوم من الأيام الأخيرة من مايس ، بقيت حالاً في مكاني ، بعد أن تناولت وجبة غداء شهوية مع أفراد العائلة الذين تبعثروا مباشرة . وكنت ألهقني في بار الموضد بكل وراح ، وفجأة - وكالفرق الخاطف - غرني الخوف وصارت الرعدة تزع عظامي مرأ . لقد كان رعباً جنوبياً تماماً ، لانه لم يكن صادراً عن سبب معين معقول . « انما كان خائلك شيء . لعين ... بالخيالي المضطرب .. التي ، غير متطور ، يترجم في العرفة . وبعثت من ذاته المنعفة بتأثيرات فائقة للحياة . ولم تكن مثل تروان على هذا ، حتى شعرت بانني صرت شيئاً ، ولم أجد ذلك الرجل اللوي المديط الراسخ ، وإنما صرت طفلاً ضعيفاً . وشعرت بالحاجة إلى

الصراخ ودعوة زوجي لا تقاذي .. إلا أنني بذلت مجهوداً كبيراً في سبيل السيطرة على تلك الدوافع المشتتة في ذاتي ، وقررت أن لا أقوم بأية حركة .. حتى استعدت احساسي بذاتي .. إلا أنني صرت أحس ، كلما أردت أن أستمع بساعة طبية سعيدة ، بذلك كله بتلاشي أمام عاصفة متنامية من الشك والتفكير واليأس ...

إن التشابه الموجود بين الأب والابن بلغت النظر ، إذ أن هذا الخوف المروع هاجم كلاهما منها بدون سابق انذار . وشعر كل منهما بأنه صار بعيداً عن أية مساعدة قد تأتيه من البشر الآخرين . ويدعو السر هتري تجربته به « التشتت » - وتوحي هذه الكلمة بفجائية وعدم توقع الرؤيا - إلا أن القارئ سيدرك أن معظم اللامتمنين محسون بهذا أيضاً بهذا الشكل أو بغيره . أما الفارق الذي يجب أن يلاحظ بين تجربة الأب وتجربة الابن فهو أن الأب يتكلم عن الشعور بالانهيار ، بينما استطاع الابن أن يعين ذلك الشعور في شيء معين ، في الغي ذي الشعر الأسود . وهكذا عبر عن ذلك بصورة موضوعية . ويمكننا أن نلاحظ في وصف وليسم جيمس واقعية وأصالة هذا « التشتت » كما أن عبارة « ذلك الشكل هو أنا حقاً » صحيحة من الناحية الموضوعية .. ونحننا جيمس في مكان آخر عن « أنواع من التجارب الدينية » عن أسد يقفز من الغابة وتخطف انساناً « في غمضة عين » ، كما يحدثنا عن حالات أخرى مختلفة ، وهو يفعل ذلك ليؤكد على رأيه في أن الشر والألم الجسدي والموت أشياء لا يمكن أن يتخلص منها الافلاطونيون الجدد ، وفي هذا يقول : « كل شيء هو للأفضل ، في هذا العالم الذي يعتبر أفضل العوالم المحتمل وجودها » ، لأنه لا يقل عن أي مشائم مغرق في تشاؤمه في إمكانية تعرضه للتعس مثلاً . أن هذه اللاهية لاعتقاد الانسان بالقدر الذي يمكن أن يعسبه تعتبر الأساس الأول للوجودية ، وهي تعني أيضاً أن الاعتقاد بنوع من الغاية الالهية أو المصير يجب أن يكون الأساس الأول أيضاً لكل دين وفلسفة . ولو كان وليسم جيمس قد عاش ليشهد الحربين الأولى والثانية ، لاحتاج إلى أمثلة أخرى أشد ليوضح لنا أن الحياة « تشبه حلاًجاً وحيداً أعزل ... الخ » ، ولا شيء في فصل « الروح المريضة » من كتابه « أنواع من التجارب الدينية » يمكن أن يضارع في الرعب الذي يشيره وصف جون هيرسي لتأثير القنبلة الذرية التي أقيمت على هيروشيما . أو

وصف فناء أرمينية شابة للحرب العظمى الأولى : « ... إن الرعب القاتل الذي أعس به السوداوي هو رد الفعل الوحيد المناسب لمثل هذا الموقف ... »

لما الحقيقة التي تستحق الانتباه ، والتي يمكن أن تنفخ من كل هذا فهي أن الشعور بهذه التجارب المكثرة غالباً ما يقود الى نوع من الحل الديني للسؤال الذي نشهه تلك التجارب . وتجربتنا أخذت أساطير اليوزيين كيف أن كوتلما سنا كيامولي الشاب رأى العلامات الثلاث - العجوز والمريض والميت - وكيف أن رد الفعل الذي أحدثته هذا في نفسه لم يكن ليختلف في شيء عن ذلك الذي شعر به جيمس : « ذلك الشكل هو أنا حقاً » ، وذلك البحث العنيف الذي قام به من أجل طريق إلى الخارج والذي قاده إلى تعني كل شيء . إن مفهوم الدين الجوهري هو الحرية ، كما أن هذه اللحظات المرعبة التي يصفها جيمس هي الشعور بأنه « لست أملك أية حرية » . إن كلمة « عبودية » في المخطوطات الهندوسية تعني ما تعنيه كلمة « عبودية » في الدين المسيحي ، أو أن العبودية تعتبر على الأقل نتيجة مطلقة لا يمكن تجنبها للمخطيئة . وإن أساس الدين الضروري هو الاعتقاد بأن الحرية يمكن أن نال . أما رويبا جيمس ، بكل ما فيها من عبودية مطلقة نهائية لا يمكن تفهها ظاهراً يمكن أن ندعي جوهر الشر .

لا نعرضنا أية صعوبة في اكتشاف إن اللاتمتني والحرية هما اصطلاحان مترابطان دائماً . إن مشكلة اللاتمتني هي مشكلة الحرية ، كما أن تفكيره منذ البداية في الاله لا « النهائية والذ » نعم ، النهائية هو في الحقيقة تفكير في العبودية المطلقة والحرية المطلقة . وإذا القينا نظرة اعل لا تمتص القصول السابقة مثل دوكانتان وسينجر وولف وهان كوخ لوجدنا أن الانسان يصبح لا متمنياً حين يبدأ بالتفكير تحت وطأة شعوره بأنه ليس حراً أمام في حالة بطل كامو « مبرسول » ، فإنه الانسان العادي المولود مرة واحدة . والذي ليس حراً ، ولكنه لا يتذكر ذلك . ولا يعني ذلك ان جهله بهلا لا يوم ، بل انه يجم ويصعب اختلافاً كاملاً في ان حياة مبرسول هي غير حقيقية ، والله مفترق ذلك دائماً أدراكاً عامضاً ، بالسيا ، إلا انه حين نأق فبناً من الحقيقة عوانه الموت علم بوضوح ان حياته الماضية لم تكن

ان المدلولات التي يشير اليها هذا التسلسل الضكري كثيرة الى درجة اننا يجب ان نتوقف قليلاً لتوضيحها قبل ان نستمر في بحثنا للترعة النشأومية في الأدب ، لقد قررنا في نهاية الفصل السابق ان اللامتمي يهدف دائماً الى الكف عن كونه لامتمياً ، واعدنا ثلاثة أنواع متميزة من الانظمة التي تؤدي الى تلك النتيجة . أما السؤال الذي ينهض من ذلك فهو : « الى أية نتيجة ؟ » فإذا لم يكن يريد أن يستمر على كونه لامتمياً ، وإذا لم يكن يريد ان يصبح كائناتاً اجتماعياً عادياً منجسماً ، فإذا يريد ان يكون اذن محي الشيطان ؟

لقد عقدنا السؤال قليلاً بتحليلنا للحرية . يريد اللامتمي ان يكون حراً ، فما الذي يميز عبودية هذا الانسان المولود مرة واحدة ؟ يقول اللامتمي ان ما يميز تلك العبودية هو اللاحقيقية ، وعليه فاننا نستطيع ان نقول أخيراً ، بصرف النظر عما يريد اللامتمي ان يكون ، ان شرط هذه الكينونة هو مفهوم الحقيقية . الحقيقية ؟ ترى ماذا يستطيع اللامتمي ان يجربنا عن الحقيقية ؟ ذلك أمر صعب حقاً . الا اننا نملك نوعين من الاجوبة ، دعنا الآن نفرض هذا السؤال على لامتمين مختلفين لنفارق أجوبتهم بعد ذلك . ان سؤالنا هو : ما هي الحقيقية ؟ ياربوس : معرفة أعماق الطبيعة الانسانية .

ويلز : شاشة السبأ ، لا شيشية الانسان التامة .  
روكانتان : الوجود العاري المجرد الذي يشل العقل البشري وينفيه .  
ميرسول : العظمة ، لا اكترات الكون العظيم ، وبصرف النظر عما يفعله هؤلاء الحمقى انصاف الحقيقيين من البشر ، فان الحقيقية رصينة غير متبدلة .  
ان جواب ميرسول هو اكتمل الاجوبة ، ولها دعنا نسأل ميرسول : وماذا عن الروح الانسانية ؟

ميرسول : ان أساسها وأساس الكون واحد . يتهرب الانسان من تقاضيه بالتزامه لا اكتراتاً جوهرياً للحياة اليومية .  
ويستطيع همنغواي ايضاً ان يعطينا هذا الجواب نفسه لو سأناه ، ما هي

كريبز : هي اللحظة التي تفعل فيها شيئاً واحداً ، الشيء الوحيد ، والتي تعلم فيها انك لست بيدقاً تافهاً سطحياً في رقعة الشطرنج الاجتماعية .

ستراود : لا يمكن وصفها ، لا يمكن ان تعاش ، ومن يراها يزيد تعلقه بالحياة اليومية . ونسأل الآن اللامتمين العمليين :

ستي . لورنس : لا يمكن معرفتها . لم تسب في رؤاي لها الا المناهب ، لانها دحرتني بصفاه الحياة اليومية دون ان تقول لي اين استطيع ان أجهد طريقة أخرى للعيش ، فاصبحت حياتي بعد ذلك نكتة لا معنى لها .

فان كوخ : شقاء برومبيوس . ، لقد كان برومبيوس اول لامتم .  
نيسكي : الله في طرف ، والشقاء في الطرف الآخر ، أما الكون فهو لوثر أمدي متصل بين الله والشقاء .

يتضح اذن انه لدينا نوعان من الاجوبة ، تهايتان من ال « نعم » وال « لا » ، تمثل الاول وجود روكانتان الذي ينفي الانسان ، وتمثل الثانية وجود نيسكي الذي يؤكد على الانسان .

ولبعد الى جواب روكانتان ايضاً لنجد انه رد فعل « للكلاب القلقة » .  
والكلب القلقة هو ذلك الذي يعلن ان وجوده ضروري . فإذا عن فان كوخ و نيسكي ولورنس ؟ أما في حالة فان كوخ « فلاه » ، لأنه ارتكب الانتحار العظم .  
الا انه « نعم » ما دام قد اقتنع بفكرة البعث الأثرية . أما في حالة نيسكي فان الجواب موجود في المذكرات : « ما الله » ، ولهذا فالجواب هو « نعم » . وعليه فقد كان هؤلاء الرجال الثلاثة كلاباً قلقة في أسوأ لحظاتهم . كلا ، هذا استنتاج

• برومبيوس : اسم يعني الفكر العملي . نقول الاستطورية انه تقدم بشاشة ليسى وبسلسل الجسد البشرية فخلقه الألفه جريد البشر ، إلا أنه دعاه أندعا اليهم . ونقول القصة والقوم هذا هو أن « برومبيوس » كان حبه طويلاً سوية « الألفه » لا الخلق لهم .



قاس . علينا ان تفكر بنجسكي ولورنس وفان كوخ بشئ ما يتعلق الامر  
 بمحسني المدينة الموجودين في معرض الصور في الحافر ، لنعلم من ذلك ان هذه  
 الفكرة تعتبر هراء . هنالك خطأ ما ، وليس علينا ان نذهب بعيداً لاكتشافه . اننا  
 نعلم انه يوجد نوعان من الطرق لحل مشاكل اللامتنسي ، طريق الى الامسام  
 وطريق الى الخلف ، فاذا اعتضدت ان وجودك ضروري ، لو كنت واحداً من  
 هؤلاء الناس الموجودين في المعرض ، فلذلك تجديف منك ، أما اذا اعتضدت بانه  
 ضروري ، بعد مجهود روحي جبار كمجهود لورنس أو فان كوخ ، فان ذلك  
 أمر بدسهي . وهنا يعترض الوجودي قائلاً : هذه مسطرة ، ان فان كوخ أعظم  
 من متصرف مدينة الحافر السابق في الدرجة فحسب ، لا في النوع ، ولنتطرق القول  
 فنقول ان وجوده ليس أكثر ضرورية .

انه سؤال صعب ، فيا ترى هل خلق فان كوخ تلك اللوحات الرائعة حين  
 كان يعتقد بأن وجوده ضروري ، ثم اطلق النار على نفسه حين لم يعد  
 يعتقد بذلك ؟

ان نجسكي هو الذي يقدم لنا الجواب ، فهل كان باستطاعة نجسكي ان  
 يقع تحت تأثير غيثان روكنتان ؟ كلا ، ان هذا بعيداً عنه كل البعد ، لانعاش  
 قريباً جداً من فطراته بحيث أنه لن يتيه في مثل هذه الحيرة الفكرية . ولم يظن بأن  
 وجوده كان ضرورياً ، كما يظن ذلك أحد المحسنين مثلاً ، الذي يفعل ذلك  
 صادراً فيه عن غبطة عميقة مدركة ، وانما شعر بنجسكي بهذه الضرورة ولم يشعر  
 بها في بعض الأحيان كشعور القديس الداخلي بها ، وينطبق هذا على فان كوخ  
 أيضاً . اما لورنس ، الذي لا يختلف بجمته في التاريخ عن دراسة روكنتان  
 التاريخية أيضاً ، فانه فكر بنفسه عن طريق عدم ايمانه بالقوة الروحية التي دفعته ،  
 بينما لم يكن بنجسكي على مثل هذا الحق ليعمل هذا .

وهنا ينبعث أمر غريب آخر . لقد عارضنا بين اعتقاد بنجسكي بنفسه ، ذلك  
 الاعتقاد القطري وبين فخضة أعضاء مجلس المدينة مثلاً ، الواثقين من أنفسهم ،  
 وان ذلك ليدكرنا بشئ آخر مشابه تجده لدى الكتاب المسيحيين - كيثان ، عل

سبل المثال ، الذي كتب عن حياة عضو مجلس المدينة ، المواطن الصالح .. الخ ،  
 واصفاً اياه باسم « المستر بادمان » الذي يعني « الشرير » . ويصطدم مسيحي  
 بنين فجأة ، مثل روكنتان ، بامراك أن وجوده غير ضروري ، « فاذا أفضل  
 لاخلاس ؟ » وقد قال سارتر عن كامو انه ليس وجودياً بالفعل وانما هو أحد  
 حدة اولئك الاخلاقيين الذين رأهم القرن الثامن عشر ، غير أن ما استنتاجه  
 الآن يجعل سارتر نفسه أحد حدة اولئك الاخلاقيين أيضاً ، ولعل سارتر يتفق  
 معنا في ان شيئاً من هذا الغثيان لا يد موجود في اعماق مسيحي بنين : « ماذا  
 استطاع أن يفعل لاخلاس ؟ » ولعله يقول ان الامانة العقلية تمتع وتمتع روكنتان  
 من قبول دم المخلص ( المسيح ) كوسيلة لتقويم ثقافته .

ذلك كله يواجهنا بأسئلة اخرى : لو كان محتملاً ان بيان وسارتر يستندان  
 على اساس عام ، فلماذا تختلف الطرق التي يتبعانها للوصول الى حل ؟ هل يمكننا  
 ان نقول ان بعض القديسين المسيحيين كانوا معينين بالمشاكل الميتافيزيقية نفسها  
 التي انظرها لنا سارتر تماماً كما يظهر الحايوي ارنياً ، باعتبارها آخر التطورات  
 الفكرية في القرن العشرين ؟ هذا ما مشتركه الآن ، لكي نستمر في بحثنا ،  
 وسعود اليه بعد ذلك .

كنا . فل ان نتطرق الى بحث مقارن اللامتنسي المختلفة عن الحقيقة ، تبحث  
 أمر مرسول ، يظل كامو الذي لم يكن حراً ، ولكنه لم يكن يعلم بذلك . يريد  
 اللامتنسي الحرية . وهو لا يعتبر الانسان العادي المولود مرة واحدة حراً ، ويبقى  
 اللامتنسي متجزأ باللدونة بين البشر ، مما يضعه في مركز الجندي الذي يدعي بأنه  
 الذي يسهط لوافق خطاه مع بقية الصدم . ماذا عن الرجال والنساء الذين تحمل  
 بهم مدونا الحديثة ؟ هل هم كما يقول اللامتنسي ناهيون غير حقيقيين ، ضائعون  
 فون ان يعلموا بذلك ؟ لقد سألت جيمس نفسه هذا السؤال : مولود مرة واحدة  
 أم مرتين ؟ صحيح العقل أم لا مسم ؟

« ماذا سنقول عن هذه المعضلة باعتبارنا متفرجين غير متعاملين ؟ انه ليلوح  
 في اننا مضطرون الى القول بأن اجتنال العقل يشغل تنجيرة عماتها الواسع ، وان  
 طبيعته هو الانسان الذي يتعدى حدوده . ان الطريقة التي يتبعها الانسان لتصرف

انبعاثه عن الشر والعيش في ضوء كل ما هو غير طريقة رائعة اذا كانت  
مجدية حقاً .. الا انها تفشل حالما تعترضها السوادوية ، وحتى اذا لم يكن  
الانسان سوداويًا ، فلا شك في ان صحة العقل لا يمكن ان تكون كافية  
كمقدمة فلسفية ... (٩)

ليست كافية حقاً ، الا ان جيمس لا يعني انها مغلولة . اما اللامتمي فانه  
أشد هجوماً عليها ، وهو يقول عنها بلا تردد : ضحالة وغياوة وقصر نظر ،  
ولقد رأينا كيف ان اقوال اللامتمين الذين واجهناهم في الصفحات السابقة  
كانت أكثر وضوحاً من جميع التصورات التي رأها معتلو العقول الذين اختارهم  
جيمس ، كما ان هؤلاء اللامتمين بلغوا وضعيتهم الحالية براءة جدلية ملحوظة .  
الا ان هذه الوضعية غير كاملة ، وهذا ما يقرره اللامتمي نفسه . لقد بين  
اللامتمون اسباباً كافية لتبرير كرههم للبورجوازي المولود مرة واحدة ، وللاثبات  
ان هذا المخلوق لا يمكن ان يكون اسماً من اللامتمي بأي حال من الاحوال .  
الا ان لهذا البورجوازي كل الحق في ان يسأل بسخرية : ماذا حقق هذا اللامتمي  
من نجاح في الحياة ؟ انهم يقدمون البنا فوضى من القاسدين المحططين مرضى  
العقول (مع احترامنا لغان كوخ) محاولين اثبات انهم انواع من الانسان  
السامي . ترى الا يشبه هذا محاولتهم حملنا على سكب الماء العكر قبل ان  
تحصل على اي ماء نقي ؟

هذا ما لا يمكن ان يناقش الآن ، اذ يجب على اللامتمي ان يجعل وضعيته  
أكثر إيجابية ، قبل ان ليحث في ادعائه بأنه افضل من رجل الشارع . اما في  
الوقت الحاضر فان وضعيته يمكن ان تكون اي شيء الا كونها ايجابية ، وماذا  
لدينا يا ترى ؟ تأكيدات ابداءها بعض الافراد على ان الشر امر كوني ، يجب  
ان يواجه . حسناً ، اننا لن نكثر لثقتك ، لان اميل سنكلير يظن هيس جعل  
هذا الامر واضحاً . اما الآن فلدينا عدد من الكتاب الذين يخبروننا بأن الشر هو  
من الكونية ومن الاهمية في سبيل الوصول الى شكل اسمي من اشكال الخير ،  
بحيث ان مواجهته بامانة لا تسوق الا الى الجنون . فإذا استقول في هذا ؟ ماذا لو

كان القضاة صاعقة الانتعاش والتوقف يحمل في طياته وجوب الاختيار  
بين الامانة او الجنون ؟ وماذا ستفيد الامانة والصراحة عقلاً جنوناً ؟ من  
منا لن نختار الحياة والغش في مثل هذا الموقف ؟  
فاذا اخترنا الغش ، ترى ماذا سيكون من امر رغبة فلاستنا في الوصول  
الى الحقيقة ؟

هذا سؤال صعب ، ولا نجد افضل من تركه بين يدي لامتم فاده  
عقله المجرب الى مواجهة تلك المشكلة : ذلك هو الفيلسوف الوجودي  
الروني فردريك نيتشه .

الا اننا قبل ان نبحث امر نيتشه ، يجب ان نبحث في تعبيرين حديثين عن  
الشاقوم في الأدب : لانهما قد يوسعان من فهمنا للموضوع . وكنا قد اشرنا الى  
هذين في الصفحات السابقة . انهما فراتز كافكا وت. س. اليوت . اما قصة  
كافكا « الصائم المحترف » فانها تعتبر ذروة اعماله (١٠) ، وأبلغ تعاريفه  
لوضعية اللامتمي : وهي تعالج امر الزاهد المحترف ، ذلك الذي يجيب نفسه في  
المعارض والمهاجرات من اجل المال . وبينما يكون في وسط الناس ، بين  
كل هذه المظاهر ، تراه يرغب في الاستمرار على الصيام ، الا ان الناس  
يفسرونه الى الافطار ، رغم انه لم يصل بعد الى غاية ما يستطيع الوصول  
اليه من احتمال ، وتنتهي الضجة ، ويبقى الناسك في قفصه الخشن ،  
بين الغش ، مهملاً منياً ، فيستمر في صيامه . وينسى امره الآخرون  
الى درجة ان احدهم يلاحظ قصصه بعد وقت طويل ، ويسأل لماذا يترك هذا  
الفصص المقيد خالياً ؟ الا انهم يأتون اليه فيجدون الناسك في آخر رمق ، يموت  
من الجوع ، جلياً على عظم . وبينما يتخرج الناسك نصوص الموت هيس في اذن  
احدهم قائلاً له : انه لم يصم عن الطعام لانه يملك ارادة هائلة قوية ،  
واما ، وبكل بساطة ، لأنه لا يوجد طعام يجبه .

لدينا هنا ايضاً رمز كامل آخر يشير الى اللامتمي . ان مشكلته هي انه لا  
يشتهي الحياة . وما دامت كل العمليات الانسانية الاخرى تتصل بتلك الناعمة

نفسها ، فلماذا لا يجلس على ارض ويموت ؟  
وأدى التطور للمعوس في اعمال ت. من. اليوت به الى قيامه بايضاح هذه  
النقطة ذاتها ، وكانت اقوى ابيانه التي رمز فيها الى الضاعه هي تلك التي تضمنها  
كتابه الاول « بروفروك » الذي ظهر عام ١٩١٧ :

« اني اعد ايام حياتي عملاق القهوة » .  
و « جبرونشن » ، عام ١٩٢٠ :

المكوك الخالي

يسج الرياح ، لا مبدأ لدي في الحياة  
انا عجوز في بيت شقي  
تحت حلقة عاصفة ..

و « الارض الفقير » ، عام ١٩٢٢ :

« أرى حشوداً من الناس تدور حول حلقة » و :

« على رمال ملوكيت ، استطع ان اربط  
الاشيء بالاشيء .

الانظار المحطمة للأيدي القذرة .. »

حتى يقول في « الفارغين » ، اشياء تشبه بما فيها من انكار نهائي ما في نشئت  
وليم جيمس من يأس تام : انكار نهائي للحرية ، انكار حتى لاحتمال وجود الحرية :

« هكذا ينتهي العالم

هكذا ينتهي العالم

هكذا ينتهي العالم

لا برجة عتيقة ، وانما بنواح خافت .. »

ويجد بنا ان نلاحظ التطور الذي حدث في اسلوب ت. من. اليوت واوصله  
الى هذه المرحلة ، وسبباعدنا في ذلك كونه لم يترك مرحلة واحدة من المراحل  
التي مر بها اتجاهه الديني بدون تسجيل في قصائده ، ولهذا فاننا نستطيع هذه المراحل  
مرحلة مرحلة مبتدئين « ياربعمه الرماد » ، عام ١٩٣٣ التي تبدأ بتكرار لوضعية

« الفارغين » ذاتها :

« لانني لا آمل في العودة ثانية

لانني لا آمل

لانني لا آمل في العودة .. »

ثم يتبع ذلك تقرير للحالة التي وصلنا اليها في بحثنا ، اليأس الذي يصيب  
متوسطي العمر و فقدان الايمان ، وعدم القدرة على الكف عن التفكير :

« انني اصلي : لعلي انسى

تلك الاشياء التي اعشها بيني وبين نفسي بيلحاح  
التي اوضحها بأكثر مما يجب .. »

لقد بلغ التفكير اللاهاتف ، اللانهائي ، بالشاعر اني ان يقول :

« علمنا ان نكثر ولا نكثر

علمنا ان نجلس ساكنين .. »

الا ان الاساس الميتافيزيكي الذي يستند عليه ت. من. اليوت في انسحابه  
من الزقاق المسدود موجود في القصيدة الرابعة :

« هل تعلى الاخوت التي ترتدي القناع

الاطفال الذين يقفون بالباب

لا يستطيعون ان يذهبوا ولا ان يصلوا

هل تعلى الاخوت المقتعة التي تسير بين

اشجار السرم الغضة الرقيقة لاولئك الذين يصايقونها

اولئك الخائفين الذين لا يستطيعون التسليم .. »

ذلك هو لغز اللامتسي . انه يفضل ان لا يؤمن ، ولا يريد ان يشعر بذلك  
الغاية تتحكم في الكون . ان طبيعته الانسانية تريد ان تجد شيئاً تفق معه كل  
المواقف ، الا ان امانته تمنعه من قبول حل لا يحسنه عقلياً . اما سؤال الثالث فهو  
بالطبع : هل فرض انه يوجد حل ما في مكان ما ، لا تكفي ان اسلم به ، لا  
يكتفي ان اعونه ، فهل يستطيع ان آمل في ان يفرض نفسه على يوماً بدون ان

اسلم نفسي مقدماً الى ايمان اولي « وذلك ما لا يستطيع ان يقدم عليه ؟ »  
 يجد الشاعر انه يستطيع ان يجيب على هذا السؤال بـ « نعم » ، ومن الممكن  
 فهم حالته هذه ، فانه يبدأ بالعقل ، الذي يلوح انه يزوده بالاكفاء الذاتي ( كما  
 في حالة كتاب العصر التيكيتوري ) ، ويخضع كل شيء لاختبار العقل . ويقول  
 له عقله نهائياً : « لست مكيفاً بذلك » انت تائه ، عائم في الخواء ،  
 فاذا سيقول ؟ ماذا سيقبل ؟ أيتحرر « ما دمت تافهاً فان عقل تائه ايضاً ، وفي  
 هذه الحالة ، فان استنتاجاته ما هي الا اكاذيب على أي حال » . هنا كثير ،  
 ويجب عليه ان يستسلم الى الفكرة : فقد يكون هناك شيء ليس تافهاً ، الا انه  
 بعيد عني تماماً ، غير مفهوم بالنسبة لي . وماذا لو لم يكن هناك شيء . وراء ..  
 كلا ، انه لا يستطيع ان يقول « أؤمن » ولهذا فانه يتسائل :

« هل مستصلي الاحت المقتعة التي تسير بين  
 اشجار السرو النفضة الرقيقة لا أولئك الذين يضايقونها  
 أولئك الحائضين الذين لا يستطيعون التسليم ؟ »

ان البيوت يرتفع بهذه الايات عن اسلوبه ، ويخرج من حالة اللامتمي . ولم  
 يتطلب الامر منه مرحلة طويلة ليلدرك ان هذه التجربة وهذا الرعب على حافة  
 اللاشيء لم يكن غريباً على القديسين والمسيحيين وغيرهم ، وانه على ذلك فلا  
 ضرورة تدعو الى اعتبار الدين مرادفاً للإيمان بقصة من القصص الخرافية . على  
 ان الطريق ما يزال بعيداً بين هذه الحالة وحالة الالتحاق بالكنيسة بالفعل ، لانا  
 يجب ان نقر ان بعض مذاهب الكنيسة قد تلوح معقولة منطقياً للإنسان ما ، الا ان  
 ذلك لا يعني ان هذا الانسان سيقبل انفاقاً تاماً مع محاولات الكنيسة الكثيرة من  
 اجل جعل الدين وسطاً يمكن ان يعيش فيه ملايين المتسبين براحة وامتنان ،  
 بالإضافة الى أولئك اللامتميين العرضيين .

كنت ، في اثناء عملي للتطورات التي عايناها اسلوب البيوت ، قد ذكرت  
 نقطة لا علاقة لها ببحثنا هذا ، خاصة حين تطرقت الى بعض آيات « ارجع  
 الرماد » ، الا انني فعلت ذلك لاني لم أرد أن أعقل ناحية من نواحي هذا التطور

و يستطيع القراء الذين ما يزالون على شك من النواحي التي ذكرتها في الصفحة  
 السابقة ان يهللوا الاثنيات اليها ، لانا نستمر في البحث عائلين الى موضوعنا  
 الأصلي ، على ان نرجع الى هذه النقطة لبحثها من زاوية مختلفة لا علاقة لها  
 بحثنا الحالي . لما الآن فحين معينون بالسؤال : « نعم » النهائية أم لا ؟  
 النهائية ؟ ويجب ان نقر هنا بأن بحثنا السابق قادنا الى تقرير « لا » النهائية . وهنا  
 قد يعترض قارلاف بحثي قائلاً ان ذلك كان بسبب اعتبارنا العقل قادراً على  
 بلوغ الغل الصحيح بنصفه ، ان هذا الاعتراض يخص الفلاسفة ، ولكن ، هل  
 ان عدم اعتقاد الفيلسوف بهذا ، مجردة من صفة الفيلسوف ؟ وهل يستطيع  
 مثل هذا الشخص ان يساعدنا في مشكلة اللامتمي ؟ هذا ما يجب ان نحفظ  
 به في اذهاننا اذ تقوم الآن ببحث أعمال فردريك نيتشه .

ولد نيتشه في رويكن في مقاطعة ساكسوني عام ١٨44 وكان والده قساً  
 پروتستانياً ، مثل والد فان كوخ . وترينا الوثائق التي طبعت في الايام الاخيرة  
 ان نيتشه كان في طفولته متديناً جداً ، وانه فكر في اثناء فترة مراعاة  
 في ايد بلخل الدبر ( ١١ ) . وسنحاول الآن ان نبين ان كل ما قام به  
 في حياته - لتجريد كل القيم من قيمها - انما كان بسبب الدوافع الدينية  
 التي دفعته الى ذلك . كما ان هجومه الاخير على المسيحية انبعث من شعوره بان  
 المسيحية ليست متدينية بما يكفي ، الا انه لم يكن مثل كثير كفارذ الذي فعل الشيء  
 ذاته ، ذلك لانه لم يدافع عن فكرة المسيحية . لقد ذهب نيتشه في كبره لها الى  
 حد انه فصح اعطامها وقال ان هذه الاخطاء جوهرية فيها ، ولذلك فانها ، اي  
 المسيحية ، تستحق التبد شكلاً . ومضموناً . لغير ان نيتشه بشر بآرائه هذه بحماس  
 شدي . ولا يمكن ان يكون الذي انساناً غير متدين . لقد صرح نيتشه ان المسيحيين  
 هموا عاشقون من الناحية العقلية ، منطلون من الناحية الحلقية . وان ذلك راجع  
 الى ما يعتقد الفرد المسيحي . ويقدم نيتشه عقلاً آخر في الايمان ، وعليه ان تغير  
 هذا النظام عندما تنس الوقت . الا ان الشيء المهم الآن هو انه بدأ مسيحياً شديد  
 الهامة ، ذلك لانه تبس حين كان في الحادية والعشرين من عمره . متكرراً

وجود الله إنكاراً شديداً ، كتب الى صديقه فون كيرزendorف يقول :  
« اذا كانت المسيحية تعني الاعتقاد بشخص أو حادثة تاريخيين ، فانها  
لا تفيدني بشيء ، أما اذا كانت تعني بالحاجة الى الخلاص ، فانهي استطيع  
ان اتق بها .. »

هذا هو السبب الذي يجعلنا واقين من ان نبتشه كان متديناً ، فقد  
كان ، قبل اي شيء آخر ، مدركاً للحاجة لما دعاه « بالخلاص » . وقد  
لا نتفق معه ، بل قد نقول عنه ما قاله أحد رجال الدين الجزويت عنه  
من ان هرطقته سامة وكريهة ، الا اننا لا نستطيع ان نشك في اخلاصه  
الذي يتجلى في حاجته الى « الخلاص » .

كان نبتشه رومانسياً ، من جماعة شيللر ونوفاليس وهوفمان . وكان في خلال  
صباه ومراهقته قد قرأ الكثير وتمشى وحده ونظم الشعر ، وفكر في نفسه وفي  
مصيره المحتمل ، وقد كتب في الثلاثين من عمره تاريخاً لحياته حافلاً بالثقة  
والدراسة الذاتية . ولم يمر عام على ذلك حتى اعلن انه سيكرس حياته لخدمة الله .  
وكان رفاقه يطلقون عليه اسم « القس الصغير » ، الا ان مفهومه للدين كان  
مطاطياً دائماً ، ويروي عنه انه بنى هو وشقيقته في احد الايام مذبحاً على بقعة كان  
قد بنى عليها في زمن ما مذبح وثني للتضحيات ، ثم طلق يدور هو وشقيقته حول  
المذبح مزددين : « اصغ الينا يا اودين » وسط الدخان المتصاعد .

وفي الرابعة عشرة من عمره ارسل نبتشه الى مدرسة فورنا الشهيرة التي تخرج  
منها نوفاليس وفينخته « جماعة شيللر » ، وهناك مثل دور البطل الرومانسي . لقد  
قبل بعد ذلك ان « كل الرجال العظام انما يمثلون مثلهم العليا » . أما نبتشه فقد  
كان مثله الأعلى مزيحاً من « مانفرد » بايرن « ولصوص » شيللر و « هابزنيخ »  
نوفاليس . وتعلم من نوفاليس ان كل انسان قوي وبطل الا ان التصور الذاتي  
« الاستمرارية الذاتية » هو الذي يجعله متوسطاً معتدلاً ، وقد أثر ذلك في نفسه

« في وراة النيران والشر » ، الجزء الرابع ، ص ٩٧ .

أشد التأثير ، وما ان قرأ مقالات امرسون حتى أحس بالغبطة والبهجة بعمران  
قلبه لأنه وجد بديهيته وبديهيات نوفاليس مؤكداً عليها في تلك المقالات بالألفاظ  
« الاعتماد على النفس » و « روح الله الشاملة للكون » ، وتعلم من أن امرسون أيضاً  
شيئاً من الضيق الذاتي وعدم الاكترات للذة والألم اللذين لم يبارفاه حتى النهاية .  
وقد حدث مرة أن بعض رفاقه كانوا يتناقشون بشأن مرميسوس سكايفولا .  
وإذا نبتشه يضع على راحة يده كومة من عيدان الخشب المشتعلة ليثبت للمناقشين  
ان ذلك شيء يمكن أن يفعله الانسان . وبينما كانت تعاليم لوتشر تحشى في ذهنه ،  
كانت تأثيرات جديدة أخرى تأخذ طريقها الى أعماقه .. واشترى نبتشه نسخة من  
موسيقى فاغنر « لثريستان وايسولت » وحفظها عن ظهر قلب . وشارك في  
تأسيس جمعية من المفكرين دعيت « جرمانيا » وكتب مقالات عديدة لمجلة هذه  
الجمعية ، ومن بينها مقالة « القدر والتاريخ » التي قال فيها : « ستحدث  
اصطرابات واسعة في المستقبل ، حثلك يدرك الناس ان المسيحية لا تستند الا على  
الفرصيات .. لقد حاولت ان أنكر كل شيء .. »

وفي هذه الفترة تحولت الزعة الدينية الموجودة في أعماقه كما يقول هو  
الى : « رغبة في الحقيقة مها كلف الأمر ، وجنون كذلك الذي يبديه الشباب في  
سهم للحق والصدق » . ونستطيع ان نفهم من أقواله هذه انه وجد نفسه قريباً  
جداً من حالة وليم جيمس التي تصف بالعرب الخلفي ، والتي التام ، والشعور  
بما يشبه شعور من ينظر الى أعماق هوة سحيفة . وهنا تحتاج الى انتصاف بعض  
العبارات التي نقلها جيمس عن الفيلسوف الفرنسي جوفري لتدلنا دلالة كبيرة  
على ما كان يجري في ذهن نبتشه في تلك المرحلة ، ونجد أن جوفري يوضح  
هذا الطريقة التي يستطبع العقل الباحث بواسطتها ان يتأمل كل الذكريات

« في الاستعداد الرومانسي » ، راجع حكم عليه بالمرحى إلا أنه أنزل أجور بديه يظهر عدم الاكراه  
فقدكم ، بمعنى انه مرأط شطامة ، ولقد رأى هذا الامر الذي كان في الأبرص - سنة بعد ان ابتعد  
المن في تلك الحالة .

والانفعالات التي تلوح عديمة الاساس حتى يصبح فراغاً هائلاً يفرغ الروح الانسانية . يقول جوفروي : (١٢)

« لن انسى ما حيت تلك الليلة من لبالي ايلول التي تمرق فيها القناع الذي كان يفصل بيني وبين عدم تفني . اني ما زلت اسمع خطواتي في تلك الغرفة الضيقة العارية التي كنت معتاداً على التمشي فيها بعد ان يكون الناس قد ناموا .. لقد تبعت افكاري بلهفة وهي تهبط طبقة طبقة لتوطد ادراكي مبددة كل الضلالات التي كانت قبل ذلك تمنعني من رؤيتها ، وموضحة نفسها شيئاً فشيئاً . لقد تعلقت بتلك المعضدات بلا جدوى تعلق الملاح عظام سفينته الغارقة ، وكنت خائفاً من الفراغ المجهول الذي كنت احس بأنني سأطوف فيه بين لحظة واخرى . لقد رجعت بتلك المشاعر الى طفولتي ، وعائلتي ، وبلادي ؛ وكل تلك الاشياء عزيزة عليّ ، الا ان تيار الفكر كان اقوى منها جميعاً فاضطرتني الى تركها كلها ثم بدأ يزداد صعوبة كلما اقتربنا من النهاية التي لم يتوقف ذلك التيار الا وقد أوصلني اليها . وعلمت بعد انه لم يبق في اعماق ذهني شيء قط ، وكانت تلك اللحظة مخيفة مفرعة ، ولما التفت بجسمي المنعب على فراشي في الفجر ، شعرت بمياني السابقة الباسمة المليئة تلهب فجأة ، ومياني الجديدة تبدأ ، كتيبة لا بشر فيها ، فلم يبق لي الا ان اميش وحيداً في المستقبل ، وحيداً مع فكري القاتل الذي تفاني اليها ، هذا الفكر الذي اميل الآن الى صب اللعنات عليه ، وكانت الايام الاولى التي تبعت ذلك أشد أيامي كتابة . »

ليست مثل هذه التجربة غريبة على المفكرين ، ويضرب لنا جيمس مثلاً على ذلك حالة جون ستوارت مل ، التي تشبه هذه الحالة كثيراً ، وسنبحث في الفصل التالي بعض تجارب تولستوي الاولى وتغاربها مع هذه أيضاً . لقد جرب نيتشه هذه الحالة أيضاً ، وتدلنا بعض كتبه على ذلك دلالة غامضة ، وسنبحث هذه الكتب في وقتها ، على ان هنالك صفحة في الحكمة المتعفة يتحدث فيها عن « الألم ... الذي يضطرتنا نحن الفلاسفة الى الهبوط الى اعماقنا مجردين انفسنا من كل تلك الطبيعة الخيرة التي كنا من قبل قد اسلمناها انسانيتنا . اني اشك في ان

مثل هذا الألم يستطيع ان يوصلنا الى احسن مما نحن عليه الآن ، الا اني مع ذلك احس بأنه يزيدنا عمقاً . » (١٣) وقد اعتاد نيتشه على الوحدة واعتبرها جزءاً من مصير العبقري ، وقد اقتنع بذلك بطله شوبنهاور حين كان في العشرين ، وبالرغم من انه ثار على شوبنهاور في النهاية الا انه لم يثر ضد مصير الوحدة هذا . قرأ نيتشه اعمال شوبنهاور في جامعة لايبزيك في عام ١٨٦٥ ، وكان شوبنهاور قد قال لاحد اصدقائه وهو لم يبلغ العشرين بعد : « الحياة عذبة جداً ، ولهذا قررت ان أنفقها بالتأمل فيها . » ولدينا وصف لحالة نيتشه حين قرأ اعمال هذا الفيلسوف الكئيب لأول مرة ، ويمكن ان يقودنا هذا الوصف الى معرفة شيء عن « الفنان شاباً » :

« ان الامزجة المريضة والمضايقات ذات الطابع الشخصي تنصف عميزة عامة لدى الشباب الذين يتوفر فيهم شيء من السوداوية . كنت في ذلك الوقت شديد القلق كثيراً بسبب بعض التجارب المؤلمة ، خائياً تعساً ، لا امل لدي ولا معضدات جوهرية ، وكنت اشعر بشيء من الراحة حين الجأ الى غرفتي وأغلق عليّ بابها . وفي ذات يوم مررت بديكان روث للكتب المستعملة فوجدت هذا الكتاب معروفاً بين الكتب ، فالتفت له وقلت صفحته ، وشعرت بقوة خفية تهمس لي : خذ هذا الكتاب معك ، ففعلت ، وعدت الى البيت واستلقيت على المقعد الطويل وتركت تلك العبقرية الغالبة الكئيبة تأخذ طريقها اليّ . لقد وجدت هنا ، في هذا الاذكار والنفي والتعاسس التي يحفل بها كل سطر ، امرأة رأيت فيها العالم والحياة وروحي أنا غارقة في عظمة مخيفة . وشعرت بأن عين الفيلسوف المتفتحة الثابتة تحمقني في ، ووجدت هنا أيضاً المرض والشقاء ، والبيد والاستقرار . والفردوس والحسين . لقد شعرت بالحاجة الى ان اعرف نفسي ، الى ان أقضم نفسي قضياً ، الى ان اضع عليّ الحاحاً شديداً . نفي بعد ذلك صفحات مذكراتي التي كتبها في تلك الايام ، تلك الصفحات السوداوية القائمة المتطلعة الى الاعالي يأس شديد ، مطامعة الى اعادة بناء جوهر الانسان في شكل جديد ، ولم يقتصر الامر على روحي وانما كان جسدي أيضاً يعاني مما فرضه عليّ ذلك ، اذ اني قررت ان اذهب الى القرش

في الثانية بعد منتصف الليل ، وانهض في السادسة صباحاً ، واستمر ذلك أربعة عشر يوماً أحست فيها بأهالك عصبي كبير . (١٤)  
 لقد رأينا أذن ، كما رأينا في حالة لورنس أيضاً ، ان اليقظة الذهنية تكون دائماً مصحوبة بالام الجسدي . الا ان تغير طريقة نيشه في النظر الى نفسه تعتبر أهم من حالة لورنس بمراحل . لقد كان شقياً يشعر مكتشياً يشعر بشعور السجين ، السجين في ذهنه وجسده ، ولذلك فان حاسة الاول في دراسة الفلسفة الاغريقية لم يتح له المرأة التي يرى فيها وجهه هو ، الامر الذي فعلته قراءته لفلسفة شوبنهاور ، لانها أكدت على ما كان يشعر به نحو طبيعة العالم ومكانه فيه . لقد وهبه شوبنهاور انفصاله عن نفسه ، ذلك الانفصال الذي يعتبر الخطوة الاول نحو المعرفة الذاتية .

هنالك تجربتان في حياة نيشه تعتبران مفتاح شخصيته كما تعتبر الفترة التي مد فيها فان كوخ يده الى لب الشمعة مفتاحاً لشخصيته خلالها ، وستلجأ في ذلك الى اقتطاف شيء عن هاتين التجربتين بالرغم من وجود سنوات عديدة بينها . أما الاول فتخبرنا بها رسالته الى فون كيرزendorف في عام ١٨٦٥ :  
 « بالأمس كانت هنالك عاصفة عيفة تهدد بالهبوب ، فأسرعت الى تل قريب يدعى لوتش ، وجدت في اعلاه كوخاً صغيراً ، ورجلاً يذبح عترتين صغيرتين ، في حين كان ابنه يتفرج على ما كان يجري ، وفي تلك الاثناء انقضت العاصفة علينا بالرعد والمطر ، فشعرت بشعور لا يوصف من القوة والحياة .... ان البرق والعصف عطلان مختلفان ، قوى حرة ، لا خلق يقيدنا ، الارادة الثابتة التي لا تتركها الاضطرابات الذهنية - يا للسعادة ، يا للحرية » (١٥)

تلوح هذه التجربة بسيطة جداً ، الا ان تأثيرها على افكاره كان بعيداً جداً ، كان متوقفاً ان يكدره منظر الدم ، اما الآن فقد امتزجت غبطته بسبب العاصفة مع رائحة الدم وميض السكين ، والصبي المأسوف المتطلع ، وكانت النتيجة ادراكه البدهي للارادة الحرة من معاضل عقله وخبرته . كانت تلك البداية

اطلاقاً له من قيد « طبيعته التي يحيرها فكره » التي كانت مصدر المتاعب بالنسبة له .

أما التجربة الثانية فقد حدثت بعد مضي سنوات عديدة على التجربة الاولى ، وكان ذلك خلال الحرب الفرنسية - البروسية ، حين كان نيشه حندياً صحياً في احدى فرق الاسعاف ، وقد روى ذلك لشقيقته حين سأته يوماً عن اصل فكرة ارادة القوة .

كان نيشه قد قضى اسابيع طويلة معالجاً الجرحى في ساحات المعارك حتى جعلت مناظر الدم والاعضاء المتعنتة رعبه يصل الى حد تخدر الاحساس به ، وفي ذات يوم دخل نيشه احدى المدن الصغيرة قرب ستراسبورك بعد نهار حافل قضاءه بين الجرحى وكان يسير على قدميه وحيداً بلا رفيق . وفي تلك الاثناء سمع وقع حوافر حياء ، فابتعد عن الطريق ووقف قرب الجدار منتظراً مرور القرقة . وممرت القرقة بفراستها ومشائها ، وكانت فرقته القديمة . وبينما كان يراقب الجنود وهم يمرون امامه في طريقهم الى ساحة المعركة وربما الى الموت باغته الفكرة واقنع بأن « اقوى وأسنى ارادة في الحياة لا تشمل في الكفاح التافه من اجل الحياة ، وانما في ارادة الحرب ، ارادة السيطرة ... »

علينا ان نخصص هاتين التجربتين بعناية وبلا تحامل ، وانا لنجد فيها شيئاً من « ميزات التصوف » ، وقد كان نيشه سجين « طبيعته التي تحيرها افكاره » ، في حين تشير هاتان التجربتان الى غبطة بالحياة ، وتجد ذلك لدى بليك في قوله : الحياة هي العظمة الخالدة . ان العبارات « قوى حرة لا خلق يقيدنا ، و « الارادة الحرة » يمكن ان تعتبر أساس فلسفة نيشه ، وهي ليست غير ذكريات لتلميذ معتل الصحة رأى رفاً تمثل الصحة الكاملة ، فتنحرر من حدوده الجسدية ومن سخافة الشخصية والفكر . كانت تلك أعمق معارف نيشه ، وقد بينها في العصفحات الاولى من كتيبه « مولد المساة » الذي كتبه حين كان استاذاً شاباً في جامعة بازل .

« الدهول السعيد الذي يشق من اعماق الانسان ، أي من اعماق الطبيعة ، في



لحظة ذوبان الشخصية الفردية وتحللها، والذي يجعلنا نحصل على شيء من الإدراك  
 الديويني الذي يمكننا ان نفهمه جيداً بتحليلنا لحالة السكر. ويمكن خلق مثل  
 هذا الدهول باستخدام العقاقير المخدرة التي تحدثنا عنها اناشيد وناسيح البشر  
 الاوائل البدائيين، او عندما يحل الربيع مغلفلاً الغبطة في الطبيعة كلها، فاذا  
 استيقظت هذه الاحاسيس الديونيسية ذابت الذات واصبحت نسياً منسياً... (١٦)  
 لقد عرف نيشه هذا الاحساس واستخدمه مقياساً يحكم بواسطته على الاشياء.  
 ويقول نيشه ان سقراط لم يعرفه، ويضيف «مزلزلاً» بعد ذلك عالم الاكاديمية،  
 ان سقراط انما يمثل تدهور الحضارة الاغريقية، في حين كانت ذروتها تمثل  
 في عبادة بانوس، اله الحيوية الفياضة اللحم. وطبق نيشه ذلك على معظم الفلاسفة  
 والمفكرين في عصره أيضاً، فلم ينج منهم الا شوبنهاور، وسيأتي اليوم الذي  
 يقذف فيه بشوبنهاور ايضاً ليحرق بالبقية. وهكذا لم يكن نيشه ليتعدى الثامنة  
 والعشرين حين وقف وحيداً، ما عدا اثنين ظل يحترمها وهما شوبنهاور  
 وفاغنر، فكانوا ثلاثة رجال ضد العالم كله... ولكن أي رجال!

كان نيشه قد عرف فاغنر شخصياً منذ عام ١٨٦٨، اذ قابله بعد تعيينه  
 استاذاً في جامعة بازل، وكان ذلك في مدينة لايبزك، يوم كان فاغنر في التاسعة  
 والحسين ونيشه في الرابعة والعشرين. واستطاع نيشه في اثناء وجوده في بازل  
 ان يجعل من تعارفه ذلك مع فاغنر صداقة حارة. اما فاغنر فكان يعيش في تريشن  
 على بحيرة لوسبرن، وكان منهماكياً في انهاء مؤلفته «الحمام»، ترافقه  
 كوسبافون بيللو التي كانت قد هجرت زوجها لتعيش مع فاغنر،  
 وكوسبافون هذه هي ابنة فرانز ليست. ووجد نيشه في منزلها اللاشعري  
 الراحة المشودة، فصار يقضي الليالي مع فاغنر، متحدثين حتى الفجر.  
 وأطلع فاغنر نيشه على مقاله «عن الحكومة والدين»، التي تستند على  
 فكرة أن الدين والوطنية ضروريان جداً باعترابهما «اقبون الشعوب»، في  
 حين ان الملك وحده هو الذي يسو على ذلك متنقلاً بالشجاعة التي تؤهله للمعاناة،  
 ولرفض الضلالات الشائعة التي يروجها «الفن الذي يجعل الحياة تلوح وكأنها

لعبة ويجتينا مصيرنا المعروف». (وبعد عشر سنوات فقط، طلع دوستويفسكي  
 على الناس هذه الفكرة ذاتها في «الاخوة كارامازوف»، مستبدلاً الملك  
 بالفتش العام).

كان نيشه يعتبر فاغنر أخاه الروحي، في حين كان فاغنر يعتبره تلميذه  
 الشاب اللامع. على انها مخطئان معاً، اذ سيحين قريباً اليوم الذي سيكتب فيه  
 نيشه كراساً يثبت فيه أن يزيه أعظم من فاغنر، ويكتب فيه فاغنر كراساً آخر  
 يثبت فيه ان نيشه كان يهودياً. وان من يقرأ نيشه كما قرأه، ويستمع الى فاغنر  
 كما فعلت كلها حانت لي فرصة لذلك، ليدهش اشد الدهشة مناسلاً: لماذا يسف  
 هذان الرجلان هذا الاسفاف فينكر أحدهما الآخر؟ أما الجواب فهو ان نيشه كان  
 شاعراً فيلسوفاً لم ين ولم يضعف طموحه يوماً، في حين كان فاغنر في عام ١٨٦٨  
 موسيقياً ناجحاً جداً، وكان مفتقراً كل الاقتناع بحالته تلك. وعليه فان الطموح  
 الذي يسبق نفسه لا يمكن ان يجتمل القانع الراضي بما هو عليه، وهكذا استمع  
 يوماً الى «سيد المغنين» فسي كل شيء. ما عدا اقتناعه الذاتي بموسيقى الكيان  
 والابواق الفرسية، ولم يعد أمام فاغنر الا أن يأسف على انقلاب تلميذه ضده.  
 الا أنها كانا في عام ١٨٦٨ على اتم ما يكون من الوفاق، وكانت قابليتهما  
 المحسنة تعطي كل شعور النفور، وقد اضاف نيشه فصلاً الى «مولد الأنساء»  
 يمجد فيه فاغنر ويعتبره مسيح الفن، وكافأه فاغنر على ذلك باعلانه أن هذا  
 الكتاب كان واحداً من أروع الكتب التي قرأها.

أما رفاق نيشه من أساتذة الجامعات فقد كانوا أقل مدحاً لعمن فاغنر اذ توقعوا  
 من نيشه ان يكتب كاستاذ، الا انه كتب كشي، فأطلنوا عليه لقب «الناشي»  
 المعروف. كان نيشه مني الحظ، ولم تكن تلك السمعة التي اشتهرت عنه لتزول  
 الا بعد عشر سنوات اخرى يستعيد خلالها منزلته كاستاذ، الا انه لم يكن متوقفاً  
 منه ان يبارك ذلك في حى عميرته وشبابه. وانه لما يدعو الى الاسف أنه لم  
 يبارك ذلك، لان فشله في السيطرة على الموقف كله عقله. لقد بدأ الآن  
 الاصطهاد الذي لم ينته الا بونه. واصبح مسوقاً الى التأكيد على نفسه والادعاء  
 بغالبياته. وذلك بوقوفه ضد المحافظين الذين اعتبروه نصف اعاقل. حتى لقد

بلغ فيه الأمر ان يبدأ فصول كتابه الاخير بالعبارات : « لماذا انا ذكوي الى هذه الدرجة ؟ » ، « لماذا انا حكيم الى هذا الحد ؟ » ، « لماذا اكتب مثل هذه الكتب المتنازعة ؟ »

اما بقية حياة نيتشه فيمكن تقسيمها الى ثلاث فترات . لقد رجع كتابه « مولد المأساة » الحياة فوق الفكر : يسقط الفكر ، يعيش الحياة . أما الكتب التي ظهرت في السنوات العشر التالية فقد جاءت بالتعويض : تسقط الحياة ، يعيش الفكر ، ورفعت من شأن سقراط ثانية وجعلت الحقيقة الهدف الاول . واخيراً ، في الوقت الذي اضطره فيه اعتلال صحته الى ترك الواجبات الجامعية ، ظهر تبدل آخر تمثل في « الحكمة المتعة » ، و « هكذا تكلم زرادشت » ، وأصبحت الحيوية العظيمة الخالدة من جديد . وكانت تلك النهاية .

حلت النهاية في عام ١٨٨٩ ( السنة التي انهار فيها فان كوخ ) وبدأ نيتشه يكتب رسائل غريبة شاذة موقفاً اياها « بالقيصر » أو « ملك نابولي » ، وبالخاص « المضحي به » ، وكانت آخر رسالة الى كوسيا فاغتر كما يلي : « أردبان ، أحبك : ديونيسيوس . » لقد كان ذلك انهاراً عقلياً كاملاً ، وظل نيتشه مجنوناً حتى وفاته بعد عشر سنوات من ذلك .

ليس من الممكن ان توفي افكار نيتشه حقها في هذه الصفحات القليلة ، لانه لم يكتب كتاباً واحداً رئيسياً يمكن ان يعتبر محتويها « لكل ما يخص نيتشه » ، وهناك ما يوحي بأجواء الملائكة في كتبه ، الى درجة أنه هو نفسه أدرك ذلك فيدل عنوان أحد كتبه وجعله « كيف تنفلس عطرقة » . اما كتبه فلا يمكن ان تعتبر اجزاء متصلة في نظام معين ، وإنما هي اجزاء متلاحقة من الاعترافات الشخصية التي كتبها نيتشه كرجل . ولكي نفهم نيتشه جيداً علينا أن ندرس ستة كتب على الأقل من كتبه ، بما فيها « هكذا تكلم زرادشت » ونقل أنها « مولد المأساة » و « الناس انسانيون أكثر مما يجب » ، و « وراء الخير والشر » و « أصل الاخلاق » و « التاريخ الشخصي » و « ارادة القوة » ، والكتاب الاخير ليس الا مجموعة من الملاحظات جمعها شقيقته بعد موته . ولن

أحاول أن أخلص هذه الكتب جيداً في هذا الفصل ، فذلك أمر صعب حتى لو لم أكن محدداً بهذه الصفحات القليلة : بالإضافة الى كونه قليل الأهمية بالنسبة لاغراض هذا الكتاب . ان السؤال الذي يعنيها هو : الى أي حد أوضح نيتشه مشكلته كلاميتم ؟ والى أي حد استطاع أن يحل مشاكله ؟ أما السؤال الاول فيمكننا ان نجيب عليه حالاً ، فانه أوضح مشاكل اللامتسي بأكثر مما فعل اولئك الذين بحثنا أعمالهم حتى الآن ، أما السؤال الثاني فان الاجابة عليه تتطلب منا فحصاً دقيقاً لحياة نيتشه .

لقد تقسم الاطباء والنقاد بشأن سبب جنون نيتشه . وتدل الأبحاث الأخيرة على أن مرضه كان نتيجة مرض جنسي أصيب به يوم كان تلميذاً ، بسبب اتصاله بأحدى البغايا . ( بنى توماس مان على هذه القصة قصته - دكتور فاوست ) . والواقع أن مثل هذا المرض كاف لاصابة الانسان بالجنون ، تماماً كما كانت لثورات جنسكي العصبية الموروثة سبباً في جنونه ، وكما كانت شدة حساسية فان كوخ سبباً في ذلك أيضاً ، الا أننا يجب أن نبحث عن سبب آخر أعمق في المشاكل التي جابهها نيتشه .

لقد كان وحيداً دائماً ، ولم يتزوج ، ولم تكن لديه عشيقة ، ولم تكن لديه « على ما تقنن » أية صلة جسدية مع أية امرأة ما عدا إحدى البغايا . ولم يحل اليه ويقت مجالبه الا نفر قليل ، في حين لم يتعد المعجبون به في حياته كلها عدد أصابع اليد . وحتى هؤلاء كانوا يقبلون ضده في كثير من الاحيان . كانت هناك أيضاً صحته المعتلة التي ورثها من سنوات الحرب ، وبالإضافة الى ان الكتابة على القراءة والكتابة سياله سلسلة طويلة من أمراض الصداع وسوء المزاج والانهك العقلي والجسدي ، فكان يبلغ به الامر انه لا يستطيع ان يفهم شيئاً او يدرك أمراً مهماً نفعي في بعض الاحيان . وكانت تلك الامور تعرقل طبيعته الخلاقة ،

\* بالرغم من ان العبارات التي اكتشف بعد موته والمعدود ، الا « شقيقي » ، التي نشر في أبريل ١٩٥٠ ، لا يزال طويلاً من هذا . الا ان أعمال هذا الكتاب لم تنشر به .

لان ذهنه ارتفع الى مستويات عالية من التفكير حين كان يتمتع بصحة جيدة .  
 كان مثل فان كوخ في أن الامور النافعة ضيقت عليه الخناق في اللحظة الحرجة  
 التي بدأ فيها الانهيار ، ولم تنتج ثقته بنفسه من هذا ايضاً ، اذ ارسل احد اصداقائه  
 ليخطب له احدى الفتيات ، فرفض ذلك وتزوجت الصديق ( وكانت تلك  
 الفتاة لو سالومي التي أصبحت بعد ذلك أقرب صديقات الشاعر النبتشي  
 العظيم الآخر راينر ولكه ) . أما أشد كتبه تعقلاً وحنناً فقد أثارت متعفي  
 ألمانيا وجعلتهم يتهمونه بالاسراف في حب الذات وبالجنون ، أما أفكاره التي  
 لاحت له عملاقة ، جديرة بأن تهز العالم هزاً ، فقد استقبلها الناس بفتور .  
 الا ان الروح التفاؤلية التي تسود رسائله دائماً تبعث على الدهشة :

«أما الصديق العزيز ، ان شمس آب تطع علينا الآن ، في حين تقرب السنة  
 من نهايتها .. الهدوء والسلام ينتشران في الجبال والغابات ، في حين تلوح في  
 أفق ذهني أفكار لم أعهد لها فيه من قبل . يجب ان اعيش سنوات اخرى . اني  
 أشعر بما يوحى اليّ بأنني أحيأ حياة متناهية في الخطورة ، ذلك لانني أشبه آله من  
 هذه الآلات التي تنضج احياناً . أما شدة مشاعري واحساسي فانها تجعلني أرتعد  
 وانضجر ضاحكاً . ولم يكن باستطاعتي عدة مرات أن أغادر غرفتي لسبب  
 نافه هو أن عيني متورمتان ، ولكن لماذا؟ هـه .. ذلك لانني كنت ، في  
 كل مرة ، قد بكيت كثيراً في اليوم السابق حين كنت اتمشى - ولم تكن  
 دموعي دموع انفعال ، وانما كانت دموعاً حقيقية سببها غيظي الشديدة .  
 كنت أغني وأهتف بكلمات حقاء ، وكانت توثائبي رؤى ارى فيها الناس  
 قبل أن اقابلهم في عالم الواقع . » ( ١٧ )

يذكرنا هذا بعبارة فان كوخ : « أما بالنسبة الى اعمال الفنية ، فقد ضحيت  
 من اجلها بحياتي ، ومن اجلها فقدت نصف عقلي » ، الا ان القسم الاخير منه  
 يذكرنا برجل آخر عميق في تدبئه ، ذلك ان باسكال استعمل عبارة « دموع  
 التبطة » في وصيته العجيبة التي وجدت في بطاقة سرته بعد موته ، وكان  
 يصف فيها الرؤيا التي رآها بعد مرضه وعذابه الطويلين :

« النار »

اله ابراهيم واله يعقوب واله اسحق  
 لا اله الا الله والحمد لله رب العالمين ... »

« الارادة المطلقة .. الحرة من حيرت العقل .. »

لقد عرف نيتشه بعد ان عانى من العذاب ما عانى ايضاً ، وانه ليتحدث  
 عن « الحكمة الممتعة » قائلاً :

« بلوح انها مكتوبة بلغة العواصف ... والشكر يتدفق باستمرار ، كأنما قد  
 حدث شيء . لم يكن حدوثه متوقماً بالمرّة - شكر من شفي من مرضه - نوا - أما  
 هذا الشيء الذي لم يكن متوقماً الحدوث فهو الشفاء . وليس هذا الكتاب  
 الا مادية طويلة بعد حرمان شديد ووحدة وضعف طويلين ، انه ناجح  
 الحيوية المتعادية ، وبفضة جديدة للامان بعد بعد غد ... » ( ١٨ )  
 كانت فترة الوحدة والضعف الطويلة هي التي كتب نيتشه خلالها كتبه  
 السقراطية « أفكار ليست في وقتها » و « فجر النهار » و « الناس انسانيون  
 أكثر مما يجب » . ثم بدأ يظهر شيئاً من الشك ، شك المفكر الذي يكتشف  
 أنه كان قد نبذ الجسد والمشاعر :

« الاخفاء اللامدرك للمتطلبات الجسدية تحت قناع الموضوعي والمثالي  
 والروحي المطلق ... لقد سألت نفسي مراراً ، ألم تكن الفلسفة الى حد  
 الآن تفسيراً للجسد ، وعدم فهم له ؟ » ( ١٩ )  
 وهو يتحدث عن ذلك التفحص الذي يشمل كل شيء . ( والذي  
 انقطعت عبارات جوفري لايضاحه ) :

« ... بلوح الانسان ، بعد هذه التجارب الخطرة في السيطرة على النفس ،  
 وكأنه صار انساناً جديداً ... ميلاً الى التفحص والاختيار أكثر من قبل .. اما  
 الثقة بالحياة فقد تلاشت ، بل ان الحياة نفسها صارت مشكلة . وليس من الضروري  
 ان يصبح الانسان دائم الاعتلال والكتابة بسبب هذا . بل انه يستطيع ان يحب  
 ايضاً ، الا ان حبه مختلف . انه حب امرأة يشك هو فيها .. » ( ٢٠ )

هذا هو مفهوم نيتشه للآسان المولود مرتين ، ويستمر في التعبير عن  
حياة أمه في الروحية السقراطية ، يقول :

«... علينا ، كفنالين ، ان نتعلم كيف ننسى وكيف نعرف... على انه  
ليس من المحلل أن نقضي أثر المصيرين الشبان الذين يقعون في المعابد ليلاً ،  
معاقين البائيل ، مدعين بأنهم انما يكشفون الغطاء عن كل شيء . كان حقيقياً لانه  
من الخير ان يخفي . كلا ، لقد بدأنا نشمئز من هذا الذوق التافه ، هذه الرغبة  
في الحقيقة ، ( الحقيقة مها كلف الامر ) ، وهذا هو الجنون الذي يسميه به الشباب  
في حبههم للحقيقة ، ونحن الآن مجربون الى درجة اننا لن نلجأ الى هذا ، لاننا لم نعد  
نعتمد بان الحقيقة تبقى حقيقة اذا تجردت من الشر . » ( ٢١ )

ويخصص نيتشه في الموعظة الاولى من الكتاب الرابع «سانكتوس باينواريوس» :  
« ما زلت أعيش ، وما زلت افكر ، ويجب ان اظل حياً ، لانني يجب  
ان استمر على التفكير . اود ان لا أقول من الآن فصاعداً غير نعم .  
هذا هو مفتاح فلسفة نيتشه منذ الآن الى النهاية ، اذ انه بدأ يسأل بلا انقطاع  
ويخصص ويختبر كل شيء ، وقد نبذ كل الفلاسفة الغربيين السابقين قائلاً انهم  
حقى اغبياء تفصح فلسفاتهم كل ما يقيدهم من الحراط في الانسانية ومن ضعف  
ويتخذ من اخلاقية «كانط» الاستبدالية ، ومن «هيجل» اهدافاً خاصة لهجومه ،  
لان هؤلاء عظموا شأن الفكر وكأنه من الممكن فصله عن الحياة ووضعها في درجة أعلى ،  
وبهذا فانهم انما جردوا الحياة من قيمتها وفشلوا في ادراك ان الفكر ليس الا وسيلة يجب ان  
تساعدنا للوصول الى «حياة أكثر وفرة» . يجب على الانسان أن يؤكد على الاشياء  
ويشبهنا وأن يقول «نعم» دائماً ، وأن يشكر دائماً . أما هؤلاء المفكرون فلم  
يكونوا غير سجناء ، قلقوا من شأن الحياة ( او كما دعاهم كيركغارد ) : « يدعون  
بما يعانيه الآخرون . ان أعظم ما يستطيع الانسان أن يفعله هو أن ويشكر رغم  
كل شيء . » ، وأن يكون مدرّكاً لاسوأ ما في ال «لا» النهائية ، فاهماً لكل ما  
يرتّب عليها ، وأن يظل في الوقت نفسه على ايجابية بالنسبة للحياة .  
تعلم نيتشه أن يقول «نعم» شيئاً فشيئاً ، وكانت تلك هي المشكلة التي شغلت

باله في أثناء خروجه للتشبي : « لا » النهائية ، أم « نعم » النهائية ؟ وقد تزلزل  
جامعة بازل مريضاً ، ضجرأ من الحياة ، ضجرأ من الحمقى ، ومن العداء الذي  
جوبه به ، وجمع قوته من جديد ليفقدنا ثانية ، فصار ضجرأ من فردريك نيتشه  
نفسه ومن أسلامه التي لا تنفخ مع الكون ، ضجرأ من البنول الذي لا يفي  
بتحرك متقللاً من « لا » الى « نعم » ومن « نعم » الى « لا » ، ومن السعادة التي  
جعلت الشقاء يلوح عديم الاهمية ، ومن الشقاء الذي جعل السعادة تلوح وهماً .  
كان يريد أن يحصل على المعرفة الاكيدة ، فنظر الى نفسه ، الا أنه وجد  
أنه لا يستطيع أن يقول «نعم» أو «لا» وسأل نفسه : أهلا من طبيعة الحياة  
حقاً ؟ هل يمكن أن يوجد ذلك الانسان الذي يتقبل كل شيء ؟ وانطلق عياله  
ليتصور ذلك الانسان الذي تبلغ به العظمة حد ثبات الاشياء . ولم يكن يبحث عن  
البطل - فلا يطل يستطيع أن يقوّر باعجاب الفيلسوف الكامل ، وانما كان يبحث  
عن النبي أو القديس أو العبقري أو الفرد العملي ، أو ربما الفرد الذي يتمتع  
فيه اربعتهم .

وولد في ذهنه مفهومان ، الانسان السامي «السوريمان» ، وتكرر الحديث المتالد  
أما قول «نعم» فيحتمد على ارادة الحياة ، الا ان ارادة الحياة تعتمد على الانسان نفسه  
ويمكن ان تزداد ارادة الحياة عمقاً وسعة بالأمل ، والكفاح الذهني المستمر ، والاعتماد  
الذي يتركز على ثبات الحياة مها كلف الامر . أما التجربة فانها العدو . ولا يمكن التغلب  
عليها بالمغرب منها أو تحويل الوجه عنها ( كما قال آكسبيل : أما العيش في هذه  
الحياة « فسؤدي ذلك تحدينا لنا ) ، وانما يمكن ذلك بشرتها والاشتراك بها .  
وهكذا ، فعندما تكون التجربة هي العدو ، يكون السؤال آنذاك : سيدأم عباد ؟  
سيد التجربة أم عبيدا ؟ كما ان التجربة هي من السمة بحيث أننا لا نستطيع أن نتصور  
انساناً بشرتها كلها دون أن يكون متطاداً كبيراً ... أي انه لا يفي انساناً . عمل  
ان فكرة النبي السامي أو البطل السامي لم تنسك نيتشه الى الدرجة التي يعزتها فيها  
لامعة راسخة وأساساً متيناً ، لانه احتفظ بقدميه على الارض متقللاً ايها المفكرة  
« تكرر الحديث الخالد . » وهكذا حتى نفسه من المثالية ، وتحصن ضدعا ،

خاصة مثالية هيغل وليبنتز التي لا وزن لها ، تلك المثالية التي ربطت الكون بنظام معين وصرحت : كل شيء هو للاحسن في هذا العالم الذي يعتبر أحسن العوالم المحتمل وجودها . ان تكرر الحدوث الخالد يجعل الوجودية مطلقة ( أو اذا كان هذا غامضاً ) انه عمل الايمان النهائي . ولا يتعارض مفهوم تكرر الحدوث الخالد مع مفهوم الانسان السامي والسوبرمان ، وانما بالعكس ، تجدهما مترابطين بحيث اننا لا نستطيع ان نفصل احدهما عن الآخر . ان تكرر الحدوث الخالد هو الذي يهب السوبرمان المفهوم الوجودي ، لان السوبرمان مفهوم وجودي وليس مثالياً . ( وهذا ، بالطبع ، هو الحاجز الذي تحطمت عليه سيقان المثاليات من

لقد اعتبرت في هذا الفصل اني اهم فلسفة نيتشه فهماً يمكن للقارئ ان يفهم في اية مقدمة كتبت لكتابه « هكذا تكلم زرادشت » . إلا ان اقراء الذين يعمون سموية في فهم « تكرر الحدوث الخالد » الذي يريد كثير آي أفكار نيتشه يستطيعون ان يفهموه من خلال قرائتهم لمقتضيات المثالية التي تحمل نفس هذا المفهوم إلى الأبدان ، إذ يقول بيرنارد شو في الفصل الثالث من مسرحية « الانسان و الانسان السامي السوبرمان » على لسان دون جوان ما يلي : « ... أعلم بأن مصدر قوة الحياة العظيم يشبه بتدول الساعة ، وهو يستخدم الأرض في اتفائه وحركته ، ومن المسلم به أيضاً أن تاريخ كل حركة من حركات هذا التدول هو تاريخ الحركة السابقة نفسها ، رغم أنه يلوح لنا نحو المثلث ، زائفاً عظيماً ، أما الشمس فهي ثققت بالأرض وتسمكها من جديده تماماً كما يفعل الهلوان بالكرة ، في مدى لا نهائي من الزمن ، في حين ان قرائنا التي تحسبها بالاجيال والقرون ليست إلا لحظات بين التدفد والمسك ، فيا ترى أما هذه الميكانيكية الزائفة من عرض ؟

أما من حيث طبيعة « حلقة الرقيا » التي أدرك نيتشه فيها تكرر الحدوث الخالد فلا يمكننا إلا ان نحس تحسباً لفهم معناها شيئاً . لكنها كانت انفصالياً مطلقاً ، أو ايحاء وجودياً بلا ارتباط الطبيعة الخارجية بالذات الداخلية ، كالاجزاء الكامن وراء ، العقل في متوهج حدود الاحتمال ، لو يقر مثلا . « ان الطريقة التي ينظر بها » الاي شينغ « إلى الواقع تلوح غير منسجمة مع أمثالتنا السنية . وتلوح العظمة بوحظتها ملاحظة فعلية تقرب إلى الصدفة بالنسبة لموجة النظر البصينة القديمة منها إلى النتيجة الواسعة المتكررة الحدوث الممتدة على سلسلة من الحدوث السببي . أما الأنياء التي تحظى بالهياتنا بما هي إلا ابتزاج الحوادث العرضية بلحظة الملاحظة ، وليست الاسباب الأساسية التي تلوح وكأنها سبب ترابط الحدوث . »

ويش فهم الفقرة الأخيرة إذا قرأه القارئ في مكانها من النص الاصل « مقدمة بانك ترجمة الهلم » « الذي شينغ » ، ومستفصح له أيضاً طريقة فصل الطبيعة المثالية عن القيمة الموضوعية ( وهي طريقة وجودية يتميز بها الفكر العنسي القديم ) وتعتبر هذه الطريقة مفتاح فكرة نيتشه عن تكرر حدوث الخالد .

تقاد نيتشه ، بما يفهم أحد اتباع نيتشه الكبار « نيكولاس بيرديف » . وقد قال منبوس مرة : « أولئك الذين يتبعون ذلك الجانب العظيم من أنفسهم هم عظام ، وأولئك الذين يتبعون ذلك الجانب الناقه من أنفسهم هم ناقهون » . وهذا هو المفهوم الديني لا الانساني ، ومن هذا المفهوم ينبعث السوبرمان .

قبل ان أبحث كتاب « هكذا تكلم زرادشت » ، علي أن أوضح بعض الاخطاء الشائعة بشأن فهم « فكرة السوبرمان » . لقد تشكى البعض من ان مفهوم تكرر الحدوث الخالد هو مفهوم سلبى تماماً في حين ان السوبرمان عملاق بشري . ويكتب بيرديف مثلاً : « ينظر العقارة ... الى نفوسهم باعتبارهم من نوع السوبرمان الذي يعتبر كل الاشياء صحيحة مبررة ... بل بالعكس ، لانهم يقدعون الى العالم أشياء عظيمة بواسطة وضع أنفسهم في الدرجة الثانية بعد ذلك الذي يعتبرونه فوق البشر .... وقد ارانا دوستوفسكي سخافة الادعاء بالسوبرمانية حين اعتبرها فكرة خادعة تقود الانسان الى الموت . » ان كل من يستطيع ان يفهم ان فكرة زرفانا البوذية ليست سلبية وان بوذا نفسه (الذي ينظر الى الاسفل ليرى الانسان المعذب ، كما ينظر رجل الجبال الى رجل السهول ، أو كالسوبرمان بعبارة اخرى ) ليس عملاقاً كافراً . يستطيع من يفهم هذا ان يكتشف كم تحظى « هذه النظرة وكم تبعد عن جوهر الفكرة . لم يكن نيتشه كافراً ، أو أنه لم يكن أكثر كفرة من بوذا . » وان من يقرأ اغنية الليل وأغنية الرقصه في « هكذا تكلم زرادشت » يلاحظ انها انما تصدران عما صدرت عنه التساييح الصيفية أو الغائبة أو مزامير داود . ان فكرة السوبرمان ما هي الا صدى للعاجزة الى الخلاص بالطريقة نفسها التي كانت بها البوذية صدى للعلامات الثلاث . اما نقد بيرديف ، ( شأنه شأن النقاد الآخرين ) فانه يفتقر ان السوبرمان شيء شخصي . مثل « سودي يا بريطانيا » و« ألمانيا فوق الجميع » أي انه أبون

« أفه صحت الرومانسور » او اذكر يشان هذه النقطه بهارة في طبيعة « قوم والشبان الزردينية »  
« منظر بلا حقا » القلمون المرصين بها أيضاً والذي كتابه واندر المارك طافور

ان الفرق بين المفهوم الديني والحرقاة (الافيون) هو ان اولها له صلة بالواقع البيكولوجي ، في حين ليس لثانيتها شيء من هذا ، واعني بالواقع البيكولوجي واقع اللامتعي . ان مشاكل اللامتعي (وأرجو ان يكون الجميع متفقين معي الآن ) مشاكل حقيقية وليست ضلالات نورالجنة ( خاصة بالاضطرابات العصبية ) ، كما أنها ليست بالمشاكل التي نجابه في كل يوم ، اذ قد لا يجابهها العامل او البائع مثلاً أكثر من مرة واحدة في حياته ، بالإضافة الى ان هذا البائع يتفق معنا في ان السؤال «متى ينتهي الكون..؟» ليس سؤالاً نافعاً مهماً كان رجلاً عملياً ، وأن من يسبح عليه أهمية لا يشترط فيه ان يكون مجنوناً ضالاً . اما اذا اجاب الانسان على سؤاله فقال : « يرتكز الكون على ظهر ثور ، وهذا الثور يرتكز على ظهر فيل .. الخ » فقد يكون لذلك البائع الحق في الحكم على مثل هذا الرأي بأنه مخالف للمعقول ، واذا فعل ذلك فانه انما يتفق مع اللامتعي في ان الميتافيزيقية ( كجواب كامل على اسئلة اللامتعي ) لا يمكن ان تعتبر أكثر من فكرة عامة أسبغت عليها التعظيم ، تماماً كما نجد الرياضيات العالية حساباً أسبغت عليها التعظيم فحسب ، وسيورط نفسه بقبول الفكرة القائلة بأنه اذا اردنا ان نحقق هذا التعظيم المسيح على هذه الفكرة العامة المعقولة وجب علينا ان ننسي قينا الحساسية المعظمة أيضاً ، تلك التي تؤدي الى ادراك للمشاكل التي ندعوها بمشاكل اللامتعي . ان التعامل الدينية بأجمعها ليست الا اعتدراً ووسيلة للحصول على مثل هذا النمو والتطور في الحساسية .

لكي نفهم نيتشه ، يجب علينا اولاً ان نفهم الطريقة التي عالج بها مشاكل اللامتعي . يجب علينا أيضاً ان نضع أنفسنا في داخله لئلا نرى ما كان يراه هو . ولن نحتاج هنا الى « هكلنا تكلم زرادشت » وأحد المؤلفات التي كتبت عن تأريخ حياة نيتشه ( وجميعها لا يمكن ان يعتمد عليها القارئ لتعريفها او لتحليلها ، بما فيها كتاب دانييل هاليفي ) وانما نحتاج الى معرفة كاملة للامتعي كنوع خاص ، لان هذه المعرفة هي المفتاح الحقيقي الى نيتشه .

ستجد ان بحثنا لبليك في فصل سابق سيساعدنا كثيراً في فهمنا نيتشه . ان بليك لامتم ديني ، وسنحتاج الى دوستوفسكي أيضاً لنوسع في الخلل الذي يصل اليه اللامتعي الذي قيل أن نبحث أمراً لراحة البيكولوجية الرائعة التي يتناول بها بليك الموضوع . ويمكننا أن نقول هنا ان بليك ، ومنصوفاً انكليزياً آخر هو تراهيرن ، حققا رؤياهما الانجيلية ، « أي قول نعم » ، الأمر الذي يذكرنا بلوحات فان كوخ الملتهنة . وقد عبر بليك عن هذه الرؤى بالعبارات « الحيوية هي الغبطة الخالدة » ، « كل ما يعيش فهو مقدس » ، « تمتط الحياة بالحياة » . أما نيتشه فإنه كتب في تاريخ حياته « اني أحد أتباع ديونيسيوس ، وانني لأفضل أن أكون رجلاً شهوانياً جداً على ان أكون قديساً » . واذا تذكرنا ما كتبه نيتشه يصعد ديونيسيوس في « مولد الأمساء » ، وما عتته تجربته في « الإرادة المطلقة » الخيرة مسن فيود العقل ، بالنسبة اليه ، لعرفنا كم تشبه رؤيا نيتشه رؤيا بليك من حيث جوهرها . ان الثقافة التي بدأت بكتاب « الحكمة المستعة » أعادت نيتشه الى التسك يداهاته الأولى عن « ارادة القوة » . ولا حاتمته فكرة تكرر الخلدوت الخالد بيما كان ينمشي بالقرب من بحيرة سلفا بلانا ، كتب على وريقة صغيرة قائلاً : « ستة آلاف قدم أعلى من البشر . والزمن » . وهذا أمر له أهمية ، فإنه في أمثال هذه اللحظات كان يشعر وحده دون البشر أجمعين ، بالفصالة عن دورة الأيام وعجلة الفعالية . وهاجسته في الطريق ( وهذه هي عبارته ) الى رابالو فكرة زرادشت ، وامتلوت عليه فجأة طبيعة خلافة عنفة ، ذلك لأن زرادشت كان أقرب ما يكون الى الفنان الذي البسط . ان ما كرهه نيتشه في القديسين المسيحيين تمثل في عبارة « أعد قسم الفرون الوسطى الذي قال : « يجب أن لا ندعنا شيء في الطبيعة ما خلا موت المسيح النخلص » . في حين أن قديس نيتشه تمتلك النبتة من كل شيء في الطبيعة ، وهو يعيش دائماً في ذهن مستمر يعبر به عن فكره وامتنانه لكونه حياً .

« ما هو نيتشه الروح في الثقافة الخالد بركانه » - أمير الاسبان - مجلته « نيتشه » - العدد 10 - سنة 1970



نجد في الكتاب الأول من « هكذا تكلم زرادشت » أن الناسك العجوز يحبه قائلاً : « أجل اني أعرف انك زرادشت ، فان عينه صافية ، أما فه فليس عليه شيء . قدّر ، ألا يسير في طريقه كالراقص ؟ » . هذا هو زرادشت ، التي ، قوي الصعنة ، الذي بدأ بعثته التبشيرية كما بدأها أنبياء الصحراء الذين تحدث عنهم لورنس ، تاركاً المجتمع ، متزوّجاً لوحده طيلة عشر سنوات . ويعود زرادشت كأنبياء الكتب المقدسة ليدعو ضد الوثنية . ويجد وثنيين يعبدن الناس ، أولها هو النظام المثالي وبعده الأساتذة ، والانسان العملاق الذي أضفت عليه الكسبة صفات الإله . وقد اختار بليك وكيركغارد هاتين النقطتين أيضاً في هجومهما ، فكذب بليك في « قالا » :

« ثم هبط الانسان منتحياً الى روائع قصره وانعكس فوقه خيال من عقلته المتعبة المهوكة .. »

وارتمى الانسان على وجهه أمام الخيال المائي

قائلاً : « يا إلهي ، منذ متى هذا التغيير ؟ انك تعلم أنني لاشي .. » (٢٢) بلوح هذا من الوهلة الأولى من مبادئ الانسانية ، وكان بليك يقول : اخترع الانسان فكرة الله . الا أن ذلك ليس صحيحاً . لقد اخترع الانسان هذا الإله فقط - المساوم على اتباع الحق ، صانع اللعب . بينما يصرح زرادشت ، نبي الطبيعة ، المتصوف الطبيعي ، قائلاً : « ... اني أعلم الناس هذا ، فلا يعودون يدفنون رؤوسهم في رمال الأشياء السماوية ، وإنما يحملون هذه الرؤوس حرة ، رؤوساً من الأرض ، تهب الأرض معنى . » هذه هي فلسفة نيشته الاجابية ، وتصلح هذه البداية أن تكون نقطة انطلاق لكل فلسفة مادية أخرى ، كالمادية الماركسية والاستدلالية السبسية

دراسة تحليلية ، إلا أن هذا يمكن أن يقارن بعبارة سابقة قلنا نيشته في معرض التعليق على كتاب دوهرك « قيمة الحياة » . قال دوهرك : « ليس الزهد صحيحاً كما انه ليس الا نتيجة خطأ قام به الإنسان . فأجاب نيشته : « كلا ، فالزهد أمر نظري شعريه أنبل الناس وأقربهم . انه حقيقة يجب أن يحسب حسابها إذا أردنا أن نقيم لهم الحياة اعتباراً » . وكان ملوك نيشته ، مدافعاً مع هذا عالماً ، فلم يتاحم يوماً قبل أن يدرك ما له وما عليه .

« الفاحصة » . إلا أن بدايات نيشته الدينية حلتها الى أبعد من أية مادية استدلالية فاحصة . لقد بدأت فكرة زرادشت كرد فعل على مرض نيشته الروحي ، وصار الآن يحاول أن يصور فكرته عن الصحة الكاملة مجسمة في زرادشت . ولم يكن زرادشت من نوع السوبرمان ، وإنما كان الرجل الذي استطاع أن يتخلص من الأمراض التي تصيب الآخرين جميعاً فحسب . ويرى نيشته البشر ، مثل هيس ، مرضى فاسدين مخطين ، فيشير بالدعوة الى اكتشاف هذه الأمراض للتخلص منها . -

« ما الانسان إلا جدول فسد ماؤه وتعفن ، ولا يمكن أن يسلم هذا الماء أحد ولا يصيبه شيء من فساده وعفونه ما لم يكن محيطاً بذاته .

انني اعلمك عن السوبرمان ، فالسوبرمان هو المحيط ، وفيه يتلشى احتفارك ويضع .

ما هو أعظم شيء يمكنك أن تجربه ؟ ان الساعة التي تعاني فيها من أعظم الاحتقار الساعة التي تبدو حتى سعادتك كرهبة بالنسبة اليك فيها ، كذلك عقلك وكذلك فضيلتك .

الساعة التي تقول فيها : ما هي قيمة سعادتني ؟ انها الحرمان والندس والراحة الحقةرة . إلا أن سعادتني يجب أن تبرر نفسها ...

ليست خطبتك وإنما اكتشافك هو الذي يدعو السماء ، وحتى لو كنت مخطئاً فإن جشعك هو الذي يدعو السماء .. » (٢٣)

ان أعنائنا السابقة لا تترك لنا مجالاً للشك في ما يقوله زرادشت ، فانه دائماً يصف تدهور القيم لدى اللاتمتعي ، واحتقاره لنفسه ، وهو يطلب من الجميع أن يكونوا لامتمين .

انه يحصل على الطريق الوسط ، طريق البورجوازي ، ويشير الى انه من الأفضل أن يكون الانسان خائفاً عظيماً من أن يكون بورجوازي ، ذلك لأن زرادشت يعطى بالطرف .

ولكن ما الذي يقامه البنا زرادشت؟ ما هي سماه دينه ؟ والجواب على



ذلك ، كما رأينا : هو السوبرمان .

« أين هو البرق الذي يجب أن تمتد اليك ألسنته ؟ أين هي حى الحياة التي يجب أن تصاب بعواها ؟ »

أظنر، اني أعلمك السوبرمان، انه هو البرق، وهو حى الحياة .. (٢٤)  
وتجد هنا ان نيشه يعود الى التفكير عن طريق تشبته « البرق والمصافة عالمان مختلفان ، قوتان حرتان لا تضبطها أخلاق ... » ، الارادة المطلقة، التي لا تربكها مضايقات العقل ... ، وهو لا يعتبر السوبرمان إلماً طويلاً نحاسي الملامح ، وانما يبدأ برؤياه السامية محفظاً بذلك في ذهنه . انه لا يريد أن يخلق وثناً آخر ، ويدلنا أدب الجماعة التي اتخذت من مذهبه في قوة الحياة وثناً ظلت تعبده طيلة العشرين عاماً الأولى من هذا القرن أن نيشه كان محققاً في حقوه من أن يخلق وثناً آخر ، وهو يحدثنا في « هوذا الانسان » عن هذا بصراحة : « ان آخر ما أهد بانجازة هو اصلاح البشر ... لينبذوا الأصنام (وأعني بالأصنام المثل العليا ) . وكما عبدوا المثل العليا المخادعة فانهم جردوا الواقع من قيمته ومعناه وحقيقته ... ولم تكن كذبة المثل الأعلى حتى الآن إلا لعنة الواقعية ، وبواسطتها أصبح حتى مصدر الفطرة الانسانية خادعاً مزيفاً ، وأصبحت الأفكار المعبودة مضادة تماماً لتلك التي تؤكد على خير الانسان ومستقبله وحظه العظيم في المستقبل ... » (٢٥)

هذا هو جوهر وجودية نيشه ، ومته يلوح لنا أن الوجودية صارت انجيل الارادة . انه لا ينفي المثل الأعلى ، على شرط أن يأتي المثل الأعلى في المجلد الثاني بعبد الارادة ، فإذا تعارضنا ، أي اذا أصبحت ارادة الحياة أكثر وفرة جيداً خاصعاً للمثل الأعلى ، أو زالت ولم تعد موجودة ، كما هو الأمر مع معظم الأساندة والفلاسفة المحترفين ، فان نيشه ينفي المثل الأعلى الى الخفيض مع كل المثل الأخرى التي تسنده ...

ولكن زرادشت يكتشف انه لا يمكن تعليم الناس انجيل اللامتسي :  
« ولما تكلم زرادشت بهذا، صاح أحد الناس : لقد سمعنا الكفاية من

هذا الانسان الذي يمشي كاليهلوان متعصب القامة « السوبرمان » ، فدعنا نراه . وضحك الناس جميعاً من زرادشت ... » (٢٦)

ويستمر نيشه على توضيح ما يريد . اذ كان زرادشت قد وصف الانسان بأنه جبل متصل بين القرد وبين السوبرمان (ومن هنا نشأت فكرة هيس من أن الانسان ليس إلا اتفاقاً بورجوازيًا ) . ويراقب أهل القرية مساً جئت ، في حين يخرج الهلوان من البرج ويبدأ بالسير على جبل محدود فوق سوق القرية ، وفجأة يخرج من البرج أحد المهرجين . ويسير على الجبل وينظر على الهلوان ، فيفقد توازنه ويسقط من على وينتهي زرادشت عنه وبهتدي وخوفه من الجحيم ، بعد الموت ، ويقول له : لاشيطان هنالك ولا جحيم ، وستموت روحك مع جسديك . ثم يجعل زرادشت لجنة ليدفنها . ولم يكن خادعاً عرصياً أن يتحدث زرادشت الى الناس عن « الانسان الأجرى » قبل سقوط الهلوان وموته :

« يا لعنة ، سيأتي اليوم الذي لا يعود فيه أشد الناس حاضرة قادراً على لوم نفسه .. »

وانذاك سيصغر حجم الأرض . وسيظهر عليها الانسان الأخير الذي سيجعل كل الأشياء صغيرة . ان لوعه باق لا يمكن استئصاله . كالخشرات . وسيعيش الانسان الأخير طويلاً جداً ... » (٢٧)

كان المهروج قد قفز « كالخشرة » فوق الهلوان . ولتذكر أن اللامتسي يتدهور ويتدمر بسب الشعور بالنفاعة الانسانية . بالحقم والحقارة الانسانية . وهكذا نتذكر فان كوخ ونحسكي من جديد : ويستمر زرادشت مثاملاً ، « ان الحياة التي يعيشها أمر غريب . كما أنها معلومة باللامعقول ، اذ قد يسبب مهروج موت هذا الانسان . »

وكان مقفراً لنيشه أيضاً أن يسقط من مثل هذا الارتفاع . الا أن ذلك حدث بعد سبع سنوات من تأليفه . وهكذا تكلم زرادشت . ويمكننا بدراسة هذا الكتاب ان نعرف أسباب انهيار نيشه . لقد عرف نيشه جيداً

ماذا كان يعني بقاؤه وحيداً ، وشعره بأنه الانسان الوحيد الذي ينتج بالصحة الكاملة في عالم زاهر بالمرض ، وانه موجه من قوة علينا اسمي منه ليقف شاهداً على هذا ، بل ابصوت وحيداً اذا تطلب الأمر ذلك ، وتجد لدى ذلك في « مائه لاورنغ بريكة » ما يدلنا على لامنتهي نشته ، إذ أن الشاعر الشاب يجلس في غرفته وحيداً في مدينة غريبة ، ويسأل نفسه : « من المحتمل أنه لم يسمع أحد أو ير أو يقل شيئاً مهماً أو واقعياً حتى الآن . ومن المحتمل ان الانسان لاحظ وفكر وسجل طلبة آلاف السنين ، ساعياً لهذه الآلاف أن تقضي ، تماماً كما تقضي الفترات القصيرة بين الدروس ، بأكل قطعة من السندويش ونفاحة ..

أجل ان ذلك محتمل ..

هل من المحتمل أنه بالرغم من اكتشافاتنا ونقدمنا قبلنا ما نزال على سطح الحياة ؟

أجل ان ذلك محتمل ..

هل من المحتمل انه تاريخ العالم كله قد أعطيه فهمه ؟

أجل ان ذلك محتمل ..

هل من المحتمل ان يعرف هؤلاء الناس معرفة جيدة ماضيهم لم يكن موجوداً ؟ هل من المحتمل ان كل الواقع لاشي . بالنسبة اليهم ، وان حياتهم مشفرة دون أن يربطها شي . بأي شي . آخر ، كأنها ساعة في غرفة خيالية ؟

أجل ان ذلك محتمل ..

ولكن إذا كان ذلك كله محتملاً ، أو كان فيه نيس تشيل من الاحتمال - فإنه لمن المؤكد ... ان شيئاً يجب أن يحدث ... ان الآتي الأول يجب أن يفعل شيئاً من الأشياء المهمة ... وليس لدينا غيره الآن . (٢٨)

ويعبر زرادشت عن لانهائية نشته في « طريقة الخالق » :  
 « قد يقل من يبتس . والوحدة هي خطيئة .. هذا ما يقوله التقديم . وقد كنت أنت منذ زمن بعيد من هذا القطيع .

ما يزال صوت القطيع فيك ، أما اذا قلت : ان يكون لي ضمير عام يجمعني بهم ، فان ذلك سيبب لك أمناً وحرزاً كبيرين .

أنتمو نفسك حرراً ؟ اني أمضي الى سيدك الصغير . لا ال تعانك من القيد ولكن هل أنت الانسان الذي يتجو من القيد ؟ لقد عسر الكهنة عليهم حين تحلوا عن خدمتهم وعبوديتهم ..

حر من ماذا ؟ وكيف يعني هذا الأمر زرادشت يا دج عبثك لقول لي بصراحة . حر - من أجل - ماذا ؟ (٢٩)

« ... سيأتي اليوم الذي تجد نفسك فيه شجراً من الوحدة ، حين ينكمش محرك وكرباؤك ، وتصر شجاعتك على أسنانها ، إذ ذاك تصرخ : أنا وحيد ، سيأتي اليوم الذي لا ترى فيه أشياك السامية . وانما تجد حولك كل الأشياء النافهة ، وجنالك مستخاف من غططك النافهة ، وتراها شجراً خيفاً . وتصرخ : كل شي . زائف .

صانك أحاسيس تغفل الوحيد ، فاذا فطنت في ذلك قلت نفسها . هل في استطاعتك أن تكون قاتلاً ؟ (٣٠)

وكان لينته قد كتب ما يلي . قبل أن يكتب ذلك سنة واحدة . في « سانكتوس باتوباريوس » :

« أود أن أقول - نعم - دائماً . « . وجد في ووراندشت ، كل الصعوبات التي تعترض الانسان المجدول على الذكر :

« وهكذا قال في نقالي في إحدى الساعات الطيبة - ستكون كسبل الكائنات مقدسة بالنسبة لي .

ثم حثت أنت مع الأشياخ القلقة ، يا لعة ، ترى أين نعت الساعة الطيبة ؟ لقد قررت مرة أن أبدأ كسلي الشترار . فحنت أنت وندلت كل ما حولي الى تصحيحات مرطانية - فذا حدث القراري الليل » (٣١)

وسلطيم أن نقول ، نحن غالون في قولنا هذا . إن بيته نفسه كانت لنفسه خصائص السورفك . أو جارة أخرى . انه كان - نغمه القوة الأساسية

والقابلية الأولى على ضبط النفس لتغلب على الأحاسيس التي يثيرها الحنق  
والثغارة الانسانيان ، تماماً كما كانت تغض هذه الأمور كلاً من فان كوخ  
ولورنس ونيسكي وأبطال سارتر وباربوس وكامو . أما أبطال همنغواي  
فقد نجوا من هذه الثغارة بالاشتراك في تجارب عنيفة : مثل الصيد الخطر  
ومصارعة الثيران والحرب . إلا ان هذا لم يحل أية مشكلة ، وإنما كما  
يقول برناردشو : عادت كلها الى شهوة الفعالية المنتجة والنوعية العالية  
في الحالية . ان المشكلة هي تلك التي بينها في الفصل الثاني وعالم بلا قيم .  
ان هذا العالم الذي يولد فيه اللامتعي هو دائماً عالم بلا قيم . ان هذا العالم ،  
بالنسبة الى الأهداف والشهوات التي يتصورها اللامتعي ، لا يمكن أن يسمى  
حياة ، انه تيار فحش . وهذا هو سر شقاء اللامتعي ، لأن في الشر جميعاً  
شيئاً من فطرة القطيع ، التي تقودهم الى الاعتقاد بأن ما يفعله معظمهم  
يجب أن يكون صحيحاً . فإذا لم يستطع اللامتعي أن يخلق قيماً جديدة  
تتمشى مع الشدة التي تتميز بها أهدافه ، فإنه من الأفضل له أن يلقى نفسه  
تحت عمولات الأوتويس ، لأنه سيكون متبوعاً دائماً ، ولن يناسب المجتمع قط .  
ولكنه اذا استطاع أن يجد الهدف ، استطاع أن يتغلب على نصف الصعوبات .  
فلنحذ اللامتعي يتقبل ما يلي بلا أدنى تردد : « اني مختلف عن الآخرين ، لأنني  
مدفوع الى شيء أعظم . ولتدعه يعتبر نفسه كالانسان المعد ليكون شاعراً أو  
تياً أو مصلحاً اجتماعياً ، إذ انه بذلك سيحل نصف مشكله . إلا ان اللامتعي  
يقول الآن : توجد في معظم البشر أخوة فطرية تدفعهم الى الارتباط بغيرهم  
من البشر ، وتلك هي فطرة القطيع . أما أنا ، فاني أحس بفطرة أخرى ،  
برابطة توأخني بشيء أعظم ، بدلاً عن الشر ، وتتطلب مني شيئاً من السوء  
والرغبة . أما حين بحثت اللامتعي بالآخرين ويعطف عليهم ، فإنه يجد ان كل  
ما يميزه عنهم ينهاوى وينلاشي ، فهو لا يستطيع أن يقول : أنا شاعر ، وهم  
ليسوا كذلك ، لأنه يدرك حالاً انه لا يوجد رجل أعمال كامل ، تماماً كما في  
حنه ، لا يوجد شاعر كامل ، فلا يستطيع إلا أن يقول : ان الهدف الذي يعمل

شاعر أو أقوى لدي مما هو لديهم . ان أبرزه المغناطيسية تشير الى القطب لأنه  
أعماه الجاذبية ، أما ابرهم فإنها تتطور في كل الأضواء ، ولا تشير الى القطب إلا اذا  
أقربت منه جيداً ، أي حين يقعون تحت تأثير « الوطنية » أو « المسموم » أو  
« المواطف » . ولست أقلل من شأن هذه العوامل الثلاثة الأخرى . فان كل  
أنكامل الدافع الانساني الذي يثير فيه العمل المادف صحيحة وجيدة ، واذا  
استمرت لمدة طويلة كافية ، فبإمكانها أن تجعل من الانسان لامتياً . وقد  
كتب بليك يقول : « اذا استمر الأحمق على حفة فإله يصبح حكيماً . . . »  
تلوح هذه الاستنتاجات واضحة بعد دراستنا لبيته . لأنه حتى خطوات  
كبيرة بإمكانها أن تلقى كثيراً من الضوء على الطريق الغامض الذي يربط  
إساعه من أجل الخلاص . ولينبدأ بالاستنتاجات التي وصل اليها نيشه ،  
كما فعلنا نحن في الفصل الرابع : إن النظام العقلي ليس كافياً عند ذاته .  
وليس زرادشت إلا فعالية عقلية كخالقه . وهو أيضاً شاعر ومنصوف  
طبيعي مثل فان كوخ ، وعاشق للجنس مثل نيسكي ، لأنه لا يكف عن  
الادعاء بأنه راقص ، والرقص هو أبلغ أنواع التعبير الذاتي . وتستطيع  
أن تجد فيه رد الفعل نفسه الذي تجده لدى بليك وولت وتمان ضد التعية  
الهاضمة ، لأن زرادشت دائم التبعي بكمهياتية الجسد : « أنا الجسد دائماً ، ولا  
شيء غير الجسد . . . » ليست الروح إلا احتمالاً لشيء من الجسد . . . في حين  
يحب بليك : « ليس للانسان جسده مشير عن الروح . لأن ما يدعى بالجسد  
هو في الحقيقة جزء من الروح تجرهُ الخواص الحسنة » وتجد ان عبارتهما  
تعارضان ، إلا انها تعبران عن ما رجعا لمفهوم واحد . هو أن الجسد حيوي وجبر .  
إلا ان نيشه اعتبر مفهومه هذا متعارضاً مع المفهوم المسيحي : « ان  
الجسد ليس غير هيكل هشا لا أهمية له عتوي على الروح . » ان ملعب  
المركز الذاتي الذي يحض وراه المسيحية المتسكة في القرون الوسطى  
( والذي يتحكم حتى الآن في كثير من أديان الزهاد ) يعتبر الانسان حراً  
في هدايته ، إلا ان سقوطه جعله عمداً للأشياء الخارجية . ولهذا فان خلاصه

يكن في عودته الى احمقه ، بعيداً عن الأشياء الخارجية ، وكان متعلقاً بالمسيح أكثر من تعلقه بالمسيحية التاريخية ، ولما لم يجد شيئاً من احتظار الجسد لدى المسيح ، فإنه استطاع أن يصرح بأنه مسيحي لا ينقص إيمانه شيئاً ، أما نيته فقد كان مهتماً بلوثر أكثر من اهتمامه بالمسيح ، ولما كان لوثر يحقر الجسد ، فقد دعا نيته نفسه مضاداً للمسيحية ، في حين كان يعني أنه مضاد للوثر . ويقل نيته عن بليك تكريماً وذهنية ، رغم وجود تشابه جوهري بينهما ، على أنه من الأفضل أن ندعو نيته باسم المسيحي من نوع بليك ، بدلاً من اعتباره وثيقاً كافرأ ، على شرط أننا نفهم ماذا تعني بالمسيحي من نوع بليك (وإنه ليؤسفنا أن نقرر أن دراسة مسيحية بليك ليست من اهتمامات هذا الكتاب . )

لقد فهم نيته اللامتسي أكثر مما فعل ذلك أي واحد من أولئك الذين بحثاهم . لقد كان لورنس وفان كوخ رجلين يعملان في الظلام ، في حين لم يكن نيته كذلك :

ليس الارتفاع حقيقاً ، وإنما السقطة هي المخيفة .

تلك الوحدة التي تسيطر اليها النظرة ، في حين تلمس اليد حولها باحثة عن طريق الى الأعلى ...

تتعلق ارادتي بالانسان ، وأربط نفسي ببقود تشدني الى الانسان ، لأنني مرفوع الى الأعلى .. الى السوبرمان ، حيث تتعلق ارادتي الأخرى . ( ٣٢ )  
لقد خطا نيته الخطوة التالية ، وتخلص من عالم سترادو الخالي من أي هدف ، قابضاً بكلتا يديه على مصبره كني ، بالرغم من أن ذلك يعني بقاءه وحيداً تماماً . وكان في البداية يعتبر ذلك « رغبة في الحقيقة مها كلف الأمر » . ويظن ان هذا هو الدافع الذي يكمن فيه ، إلا أنه اكتشف أعماق هذا الدافع فيما بعد ، فلم يجده رغبة في الحقيقة فحسب وإنما وجدته رغبة في الحياة والادراك وذويان الروح في المادة الميتة . ولم يكن هذا آخر ما في المشككة ، وقد يكون كذلك لو عادت حضارتنا

ألقي سنة الى الوراء . ان ما أراده نيته هو أن يبدأ ديناً جديداً ، وقد شعر ، كما فعل « مانه » بطل رلكه ، بأنه الوحيد الذي أدرك ضرورة ذلك . وبأنه ، لذلك ، الوحيد الذي يجب ان يجعل أحياء هذا العمل الخطير على عاتقه . الا انه لم يكن يعلم كيف يبدأ ، وكان كل ما درسه يؤهله ليكون عالماً لغوياً فحسب ، وقد كان أفضل له لو درس كيف يكون قاصداً أو فيلسافاً . كان نيومان مثلاً يشبه نيته من حيث الجوهر ، وكان محفوظاً لأنه آمن بأنه يجب أن ينشئ عن طريقتة داخل المسيحية . فقتد كان ذلك الأمر الوحيد المقبول الذي كان باستطاعته أن يفعله ، ما دام الانعزال في الصحراء لا يتفق مع الأوروبي الحديث ولا يناسبه . إلا أن تأثير نيته كان أعظم حين أن البطولة التي أبقاها نيته أعظم مراحل . وكذلك العقاب التي عاناه . كما ان مأساته تؤثر فيما أكثر مما تفعل ذلك مأساة نيومان المعمورة في طبقات السيك .

الا ان العنصر المنزع في حياة نيته هو الضياع . ولو كانت ظروفه مؤاتية لتوفرت لديه القوة على استعادة الانتعاش الروحي ، إلا أنه بدلاً عن ذلك مات متجشداً ، وكان في موته يشبه مدفعاً كبيراً يتسبب خلخل سيطر في اقتحاره وقتل المحققين به جميعاً . لقد انفجر نيته بالرغم من القوى التي كانت في يديه . والادراك السيكولوجي لنفسه السلفي بلوح لورنس نفسه إلى جانبه هاوياً متواضعاً . ترى كيف كان في إمكانه ان ينحسب ذلك ؟ لقد كان شيئاً ما معلوماً ، ولم يولد الدين الجديد قط ، وقد أمسى . فهم نيته . ولم يسيء فهمه أعداؤه بقدر ما فعل ذلك مرضي الثورات التي الذين ادعوا بأنهم من أتباعه . وأنها لمشكلة كبيرة ، فقد مونت نيته بعد ان كان من أشبه أفكار نيته لهاجته تالية . وهما بزاردشو وغوردريغ ( وسأستأول مساهمها في مقال اللامتسي في الفصل الأخير من هذا الكتاب ) . ولا يمكن أن يقال من أي واحد منهما الله حليل المشائلي . وإنما اضطرنا الى حيازة جديدة . ونرجوا ان ننتج دعواته متيرة

أما البوت فقد حلها لنفسه بالعودة الى التقاليد. وستواجه مثل هذا الموقف حين نبحث ت. ي. هوليه في الفصل الأخير .

أما الآن فيمكننا أن نلخص مساهمة نينشه في الموضوع . لقد حل نينشه مشكلة الجمع بين الجسد والشعور والعقلية وبلغ النتائج ذاتها التي توصلنا اليها في الفصل الرابع . وأرانا انه يعتبر اللامتسي نيباً مستتراً - حتى عن نفسه - وان هذا النبي يجد خلاصه في اكتشافه أعمق اهدافه والقائه نفسه فيها بعد ذلك . وهو لا يميل قط الى ما يدعو اليه سارتر من استسلام - اي الاعتقاد بأن أي هدف هو معقول ما دام فيه شيء من الخير للآخرين - فإذا أردنا ألا نوضح هدف النبي هذا بأبسط ما يمكن لوجدنا انه الرغبة في صباح : « استيقظ » في كل اذن . ولكن لماذا هذه اليقظة ؟ وم هذه اليقظة ؟ وهل ان البشر نائمون جميعاً ؟

ان ما نحتاج اليه هو دراسة سيكولوجية نافذة للوضعية الانسانية ، فان هذا كله محدود المعنى بالنسبة اليها ، حتى نستطيع أن نقول : الانسان هو هذا ، وهذا هو ما يتقرر أن يفعله .

لم أحاول في هذا الفصل أن استعرض استعراضاً كاملاً جواب نينشه الذي حاول أن يفسر به مشاكل اللامتسي . بل انني لم أقتبس شيئاً من الكتب التي عالج فيها هذه المشاكل ، مثل « وراء الخير والشر » و « أصل الاخلاق » و « ارادة القوة » . الا ان الفصلين القادمين سيوضحان ذلك أشد التوضيح ، أضف الى ذلك أن المشكلة ليست مشكلة فيلسوف ، كما أن نينشه نفسه اكتشف : ان الذهن ليس كافياً . الا انه ظل فيلسوفاً وظل يهاجم المشكلة بأسلحة فلسفية ، بلغة النقد ، وتنظيم الأفكار في مقاطع وفصول . إلا أن زرادشت أوضح لنا أين يكمن الجواب ، انه كامن باتجاه السيكولوجي الفنان ، والفكر الذاتي . ولا يوجد في آداب العالم إلا القليلون من أمثال هذا المفكر ، فان الفنان العظيم ليس مفكراً ، في حين ان المفكر العظيم ليس فناناً . الا أننا نستطيع ان نجد ذلك في الأدب الروسي ، حيث نجد كاتبين عظيمين جمعاً بين هاتين الميزتين . وعلينا الآن أن نبحث في الطريقة التي عالجا بها مشاكل اللامتسي .

## الفصل السادس

### مسألة الذاتية

لا يعرف اللامتسي من هو ، « فقد وجد (أنا) الا انها ليست (أنا) حقيقة » ، أما هدفه الرئيسي فهو أن يجد طريقاً للعودة الى نفسه . ليس هذا سهلاً ، ولم تنطرق الى هذه المشكلة بعد في الحقيقة . وانما حللنا ضياع اللامتسي فحسب . أما محاولة السيطرة ، فليست إلا فشلاً لم يجمع عنه غير ادراك أكثر لهذا اللامتسي المعقد تعقيد الساعة . وليس قولنا « بأنه يريد أن يجد طريقاً للعودة الى نفسه » الا تعريفاً مؤقتاً قدومه ، الا ان ذلك ليس بسيطاً كما يصوره لنا بعض الروائيين الناجحين في هذا العصر ، الذين يبيعون أكبر عدد ممكن من الكتب عن حياة فان كوخ وكوكان ... الخ أولئك الذين بسطوا الأمر في معالجتهم ، التي تعتمد على الخيال ، لموضوع اللامتسي . ان المشكلة تحتاج الى تحليل سيكولوجي مفصل ، وان لغة محكمة لم يسبق لها مثيل في عالم الأدب ، اذا قبلنا على هذا الأساس شعر البوت خاصة « القطع الموسيقية الأربع » ، وبعض الصفحات من - يوليسيس - لجيس جويس . « على انه موضوع لا يتخلو من المرائق والمهاوي التي تعرقل الفهم وتضله ، كما أن الكتابة فيه تفصح كون لغتنا أصبحت عاجزة على أيدي الصحفيين والكتاب الذين لا يجدون ما يقولونه .. على أن اللغة هي الوسط الطبيعي للتعبير عن الذات ، ولهذا فان فكرة العودة الى النفس ، لا يمكن أن تتحقق أو يعبر عنها إلا عن طريق

اللعنة . وهنا سجد القاري . اننا بحثنا فيما يفهمه اللاتسي من انفسه دون ان نشير الى طريقه الى ذلك . ويجب علي هذا ان اشير الى ان هذا الطريق لا يدخل ضمن نطاق الكليات بقدر علاقته بالحركة . ان اللاتسي يسأل في مرحلة معينة سؤال «بنياد» : ماذا يتعين علي ان افعل لكي اخلص ؟ فاذا كان جوابه هو جواب ايفان سترود : « لا شيء يستحق بذل أي مجهود » ، فلا طريق له افن ، ومن الأفضل له ان يقتل نفسه أو ينتحر عقلياً . علي انه من حسن الحظ أن لا يكون جواب سترود نهائياً ، ذلك اننا نستطيع ان نهجم السؤال من ناحية أخرى فنسأل بدورنا : انخلاص من ماذا ؟ وهذا مما يقلل من شأن المشكلة شيئاً ويحصرها في « لا » أو «نعم» النهائيين . وجعلنا سؤالنا « انخلاص من ماذا ؟ » الى سؤال آخر مباشر : ما هو أسوأ ما تريد ان تخلص منه ؟ أو ما هو أسوأ شكل من أشكال «لا» النهائية ؟ وقد ذكرنا بعض الأمثلة المرعبة : هيروشيا والملححة الأرمنية - وهناك صفحات في « أعمدة الحكمة السبعة » تكفي قراءتها ليمتص المرء عن الطعام ، إلا ان هذه الأشياء ليست أشكالاً نهائية الشر ، كما انها أشياء قديمة مألوفة في التاريخ . ويستطيع القاري ان يجد كثيراً من هذه الأمثلة في الجناح الاثوري في المتحف البريطاني مثلاً ، كيف أن آشور ناصر بال الثاني « أحسرق شبانهم وشبابهم بالنار » ، وارتكب جرائم أمسى لا يمكننا ذكرها هنا . ويمكننا أيضاً أن نقارن هذا بيلسن وبوخوالد بعد ثلاثة آلاف سنة من الحصار . أجل ان هذه الأشياء شروء قاتلة قاسية ، إلا انها لا تقف بوجهنا دون أن يكون في استطاعتنا تجنبها .

اننا نأتي الى فكرة الشر الحقيقي حين نبحث امر تشنات جيمس وأبيه ، ذلك لأن هذا الشر يهاجم العقل لا الجسد . لقد كان آشور ناصر بال معوضاً قلداً الخوف نفسه أو كان في محل أولئك الذين قتلهم . وكان هنتر معرضاً له أيضاً لو كان هو في محل أولئك الذين عبدوا وتلقوا في المنذلات ، أو في محل يهود وارسو . ان مثل هذا الزعم لا يدع فرصة للشر يسلموا .

عل وجودهم الحقيقي وإنما يجعلهم لا حقيقين :  
 « فكر بنا ، لا كأرواح ضالعة قاسية ،  
 وإنما كبشر فارغين ، كيشر منحورين .  
 قلذا حانت ساعتني كما حانت ساعته ،  
 فان كيلي ما أملكه لا يستطيع أن يتقلدني ... »

هذا استنتاج رهيب تهيب من قوله باعتبارنا بشرأ ، ولهذا علينا أن نعيد السؤال : هل من طريق الى الخارج ؟

يجب ان لا نغير شيئاً من طريقنا السابقة في بحث هذه المشكلة ، أي أننا يجب ان نلجأ الى الأمثلة الحقيقية أيضاً ، ويمكننا ان نعود الى وليم جيمس بحثاً عن اتجاه سير فيه . وسنجد الحالات اللبينة جميعاً ، وهذا مما يظل من حزيننا في اختيار «الأرواح المريضة» ، إلا ان جيمس يشير الى «اعتراف» تولستوي ، وهذا ما يمكن اعتباره نقطة انطلاق بالنسبة لنا ، لأن تولستوي بدأ كمفكر حر على الأقل تامة في ذلك تقليد للشد الرابع من القرن الماضي . وبالإضافة الى ذلك فان تولستوي يشبه نيتشه وكبير كمارد في أنه وصل الى استنتاجات دينية في الوقت الذي كان يجد فيه تأييده للحياة للطريقة الاورثوذكسية مستحيلاً ، وهذا أمر مألوف من اللاتسي .

يدلنا اعتراف من اعترافاته على أنه بدأ في الخمسين من عمره (حين كان مشهوراً بنصفيه الحرب والسلام . وأنا كارتينا) بسأل الأسئلة التالية : ما هي الحياة ؟ لماذا يجب علي أن أعيش ؟ لماذا يجب علي ان افعل أي شيء ؟ هل هناك أي معنى في الحياة في امكانه أن يفهم الموت الذي لا يمكن تجنبه ؟ ومن الطريف أن نلاحظ أن تولستوي يقول . ويعضد طبعاً ، بأن هذه الأسئلة لم ترحم من قبل بصورة جدية . إلا أننا مع ذلك نحده بضع على لسان يتر يريو كوفد قبل حسة عشر عاماً في « الحرب والسلام » العبارات : ما هو الشر ؟ ما هو الخير ؟ لماذا يعيش الانسان ؟ ماذا أتينا ؟ ما هي الحوادث وما هو الموت ؟ الخ . (١) . وهناك طبعاً مرجحات في تفهم مشاكل اللاتسي ، وقد

دفعت قوة المرحلة التالية تولسوي الى ترك المرحلة الأولى . إلا أننا يجب أن نلاحظ أيضاً أنه كلما اشتدت هذه المشاكل ازداد عجز الانسان امامها . ويمكن اعتبار تولسوي مثالا على الأمر الذي ذكرته في الفصل الرابع ، حالة محاولة الوصول الى حل مع الاحتفاظ بالأشياء القديمة ، أي حالة البقاء على المولد الواحد . وترى في مشهد القصف في « الحرب والسلام » كيف أن بيتر يلاحظ ان الجنود لا يدركون طبيعة ما يقومون بعمله .. (٢) ان مشكلة الموت ، ومعنى الحياة مفصولة تماماً عن القسوة الانسانية ، ولا انسانية الانسان نحو أخيه الانسان . ولا يفكر آشور ناصر بال ولا هتلر بهذا ، في حين يلاحظ فلوريان ، بطل قصة والتر بيتر ، مظل في البيت ، أن جميع الكائنات الحية مشتركة في شرك واسع من القسوة ، على رغم لطيفها ومدنيتهما ، ذلك لأن الشر هو في الخارج . لقد بدأت تجارب تولسوي تماماً كما بدأت عند روكنتان : « منذ خمسة أعوام ، بدأ يحدث لي شيء غريب ، تألف في البداية من لحظات من القلق والضيق بالحياة ، وكأنني لم أكن أعرف كيف أعيش وماذا أصنع ... ثم صارت تلك اللحظات تتكرر دائماً .. » (٣)

وأخيراً بدأت نوبات الغثيان . « شعرت بأن ما كنت أقف عليه قد انهار ، وأنه لم يبق تحت قدمي شيء ، ولم يعد ما كنت أعيش من أجله موجوداً ، ولم يبق لي شيء أعيش له .. » (٤)

« ليست هنالك مغامرة ما » : لا حاجة لي الى الاستمرار على ما كان يحدث . وبعدها تولسوي بشيء يوحى بسلوك اللامتسي الكامل نحو البشر ، فيقص علينا خرافة شرقية تدور على رجل يتعلق بغصن يتدل الى هوة عميقة ، ليحجز من وحش مفترس في الأعلى ، ومن وحش آخر في الأسفل ، بينما يقرض الغصن جرذان ، وبينما هو معلق هكذا ينتظر الموت ، يلاحظ بعض قطرات من العسل على أوراق الغصن ، فيمد لسانه اليها ويلعقها . (٥) وهذا هو الانسان ، الذي يتعلق بين احتمالي الموت العرضي العنيف ، والموت الطبيعي الذي لا يمكن تجنبه . أما الأمراض « الجرذان » فانها تسرع بالنهاية ، إلا أن هذا الانسان ما

يرال يأكل ، ويضحك من المظلم المرلين في السبأ .. هذا هو الانسان الذي يقول ان اللامتسي عليل ، لأنه لا يشتهي العمل !

وهنا يجب أن نعود الى أقصوصة تولسوي « مذكرات مجنون » التي كتب فيها عن هذه الأزمة أيضاً ، لأنها تجعل هذه القطة أشد وضوحاً . ان بطل هذه الأقصوصة يشرح لنا كيف ان المحاسن قهقهة توأ ولم يفرز جنونه لأنه كان مجنوناً ، وإنما لأنه كبت نفسه ولم يشتم ، ويشتم في حديثه فيجبرنا كيف صار مجنوناً ، وفي هذا يقول انه كان طفلاً حين نال في اللوة الأولى ، وكان ذلك حين سمع بقصة « صلب المسيح » : إذ أنرت عليه الملكة السوداء أبلغ الأمر : « فيكيت وبكيت وأخذت أسرب رأسي على الحفار . » ثم يشتم في وصف لنسوجه ، وفترة شبابه ، والعادة السرية ، وقد شغلت هذه المشكلة بال تولسوي ، الأمر الذي يحده يشته وكبر كغارد مضحكاً ، ويصبح بعد ذلك موظفاً مديناً ويتزوج ويدير مقالعته ، وأخيراً يصبح قاضياً للصلح ، بعد أن يبلغ منتصف العمر .

وبينما هو في طريقه يوماً لشرائه مقاطعته بعيلة ، يستيقظ من العربة ، شاعراً بوجود شيء مرعب ، الأمر الذي يذكرنا بحالة السر هيري جيس ، إذ يصيبه مثل هذا وهو في وسط رسائله ورحته الخيلة وراحته .. أما تأثير هذا الشعور فانه يشبه حالة روكنتان . إذ يصيبه الغثيان حين يرى تعامل صاحب الفندق ، وزوايا الغرفة البيضاء .

وبعدوه الرعب ليلياً ، فيفكر : « لماذا جئت هنا ؟ الى أين أنا ذاهب ؟ » التي تهرب من شيء مرعب لا أستطيع ان أعو منه . التي مع نفسي دائماً . والتي أنا الذي اعلم نفسي . لا مقاطعته بيذا ولا أي شيء آخر أملكه يمكن أن يصعب لي أو ينسني شيئاً . التي تخرج من نفسي وأحدها عدداً لا يمكن استنائه . أريد ، أن أنام وأنس نفسي إلا اني لا أستطيع أن أفعل ذلك . لا أستطيع ان أعرب من نفسي . (٦)

أنا لاجد هنا أصدقاء من ت . في أوردس . . . التي لا أست



ال «الفسر» التي أراها وأسمها ، وأصداء أخرى من روكانتان ونجسكي  
ووليم جيمس : « لا شيء أملكه يستطيع أن يفقدني .. »

وحدثنا تولستوي في هذه الأفضوصة عن كثير من هذه التوبات ،  
وبريتا كيف أن فكرة الموت تفلقه ، ولا معنى للحياة بعده :

« لماذا هذه الحياة ؟ الموت ؟ الأناجرح حالاً ؟ كلا ، اني خائف . الأناظر  
الموت حتى يحين ؟ بل اني أخاف ذلك أكثر . إذن يجب أن أعيش . ولكن لماذا ؟  
ألقي موت ؟ ولم أستطع أن أجد من تلك الحلقة المفرغة . وأخذت كتاباً وقرأت ،  
ونسيت نفسي للحظة ، الا انني عدت مباشرة الى الرعب والسؤال السابقين .  
واضطجعت وأغلقت عيني ، ولم يقل الأمر سوءاً . » (٧)

ويحاول أن يصلي ، صلاة بالمعنى المملوء بالشكوك ، كما في « أربعماء الرماد » :  
« لو كنت موجوداً فاحمري من أنا ، ولماذا أنا موجود ، ولا نتيجة .  
أما نهاية الأفضوصة فانها محيرة ، فانه يخرج الى الصبيد ، وبنه في الغابة ،  
ويعاوده الرعب فيها ، الا انه يجد نفسه قريباً من طريق قطري للخروج ، ويعود

الى البيت فيصلي مستغراً عن خطاياهم ، وتباع مقاطعته بعد ايام ، بشرط تنفيذ  
المشترى وتضر بالفلاحين ، فيدرك ان البشر أبناء أب واحد ، ويفرر عدم شرائها .  
ويذهب الى الكنيسة ويعطي كل أمواله الى الشحاذين ويعود مع الفلاحين الى  
بيته وهم يتحدثون عن الدين . ( النتيجة فضها مع نجسكي أيضاً ) .  
ونظن ان أقرباده هم الذين يطلبون أن يحكم المجلس مجتونه . والى هنا ، نجد ان

تبعنا لقصة «المجنون» يمكن أن يقارن بتبعنا السابق للامتئين الآخرين ،  
ما عدا الصلاة ودراسة الانجيل . لقد كتب تولستوي هذه الأفضوصة حين  
كان في السبعين ، الا اننا نجد انه توصل الى نتائج أبعد من هذه حين كتب  
قصة « الحرب والسلام » ، يوم كان في الخامسة والثلاثين فقط . إذ نجد ان

بيتر بيزوكوف يصل الى حل نهائي ، وذلك بالاشتراك في الماسوية الحرة ، اذ انه  
يتبنى فكرة ان البشر جميعاً هم أشقاء . عل ان تولستوي لم يكن أحمق .  
ولا بد ان هنالك شيئاً في استنتاجاته الأخيرة ، شيئاً منشقاً عن مشاكل الالهي .

الا أننا سنجأ ، قبل أن نبحث ذلك ، الى ناحية أخرى عاجل فيها  
تولستوي الفكرة نفسها ، لأنها ستساعدنا كثيراً في الاستمرار على اتجاهنا .  
انه يتحدث في بداية « الاعتراف » عن التوبات المتزايدة المستمرة :

« وحدث ما يحدث لكل من يعذبه مرض داخلي مبيت ، ولم يتعد  
الأمر في البداية بعض علامات المرض التي تتكرر بعد ذلك حتى تصبح  
سلسلة طويلة متصلة من العذاب . ويشد العذاب ، وما يكاد المريض  
يرفع رأسه لينظر ما حوله حتى يموت ! » (٨)

ولا تشذ قصة « موت ايغان ايليش » عن هذا أيضاً ، إذ تربينا ايغان ايليش  
موظفاً عادياً مولوداً مرة واحدة فحسب ، يسعى ليكون قاضياً للصلح ، ويكرر  
تولستوي دائماً العبارة التالية : « لا تحكم لئلا يحكم عليك » ، ويتمتع ايغان بالبيت  
والأطفال والنادي والرفاق المعجبين به الخ ثم « تبدأ الوعكة الخفيفة » ،

ويستمر السرطان يأكل وجوده ، حتى إذا شعر بأن الموت يهدد حياته بدأ  
يسأل نفسه : ترى الا يمكن أن تكون حياتي كلها خطأ ؟ ذلك الشعور  
الذي يشبه شعور روكانتان ، الشعور بلا معنى للحياة ، حياته وحيات الناس  
الآخرين . ولكن كيف كان يتعين عليه أن يعيش الحياة إذن ؟ ولكنه لا يستطيع

أن يجد جواباً . كانت هنالك لحظات ، إلا أنها كانت كالترق المغاطف .  
حدثت ثم تلاشت ، ولم يعد يذكرها ، أما زوجته وأطفاله فإنهم لا يذكرون  
اليه . الواقع ، وحتى لو أكثرنا اليه فليس ذلك أمراً مهماً . لقد عاش حياته  
كلها مع الناس الآخرين ، الا انه يموت الآن وحيداً . وقبلة يشعر بشيء من

الحزن نحو زوجته التي كان قد كرهها لعدم اخلاصها وفضحتها . وبقي هذا  
الحزن ظلاماً ويعت فيه شيئاً من الايثار ، واذا تخوفه من الموت يتلذذ :

« كان هنالك نور بدلاً من الموت ... »

« لقد انتهى الأمر . تلك كانت الكلمات التي رددتها أحد الحاضرين .

وسمع الكلمات ورددتها في روجه :

« لقد انتهى الموت . » (٩)

اما الكلمات التي اطلقته من شقائه فكانت : « ساجيني » .  
 لدينا الآن أربعة أشكال من اليقظة الدينية التي يعبر عنها تولستوي ،  
 تبدأ كلها بأن يصبح الشخص لامتياً . ويمكن تقسيمها الى نوعين :  
 بيتر بيروكوف المجنون وتولستوي نفسه ، وقد قاما معاً من نوبات تشبه  
 تلك التي قاساها روكاتان . أما إيفان ايليش فقد عاش حياة لا حقيقية  
 ولم يدرك ذلك إلا حين أحس باقتراب الموت ، تماماً مثل ميرسول .  
 وكان العرض الرئيسي في كل الحالات الشعور بكرهية الذات ، ومحاولة  
 التهرب من النفس . ويتم هذا التهرب عن طريق اعتبار « الايثار » جوهر  
 المسيحية والتعلق به . ان الهدف هو التخلص من النفس ، أما الثامن  
 الآخرون فهم الوسيلة التي يتحقق بها هذا الهدف . غل أن الهدف مسا  
 يزال الرغبة في التخلص من النفس ، فإذا تم هذا عيب الآخرين والشعور  
 بالحنان تجاههم فان ذلك لا يعني إلا شكلاً جديداً من أشكال حب النفس .  
 لا يوجد كبير اختلاف بين هذا وبين تعاليم نيتشه في « زرادشت » .  
 لقد قال زرادشت « ما هو أعظم شيء يمكن أن يجربه الانسان ؟ انه  
 احتضار النفس » . ان الوسيلة التي يتبعها نيتشه مختلفة ، إلا أن النتيجة واحدة .  
 لا يستطيع تولستوي أن يقدمنا أكثر مما نحن عليه بخصوص مشاكل الالتمسي .  
 انه يستطيع أن يأخذنا أبعد قبالاً لو لم يكن غرضنا استبعاد المقاصد الدينية ، ولهذا  
 فيجب علينا أن نحصر بحثنا عن تولستوي . غل أنه مقصد ديني مبني على الدراسة  
 العقلية ، لأنه يبحث عن جوهر المسيح في حياته وتعاليمه لا في « موته المخلص » .  
 إلا أنه يذهب في ذلك إلى حدود لا تمكنها أن تلقي أي ضوء على الدراسة . انه  
 يقول مثلاً ان عالم الروح هو خير ومن الله ، وأن عالم المادة هو شر وهو مس  
 الشيطان ، وقد ذهب أولئك الذين كانوا يدينون بهذا الرأي في القرون الوسطى  
 إلى منتهى ما يتوصل اليه الاستنتاج المنطقي منه ، فقالوا بأن العملية الجنسية والنسب  
 في مولد بشر آخرين هما بعد ذاتها شر ( ويزيد تولستوي ذلك أبعد ) .  
 وكانوا يبرعون الى مساعدة المحضرين فحثوهم على تجميع أنفسهم .

قائلين لهم أنهم مقدمون على ترك الشرور معهم مع الجسد . إلا ان تولستوي  
 لا يتطرق هكذا ، يسأل نفسه معتقده فيها هو خير أو شر الى الاعاء  
 يدين تلمودي القوانين وعقيدة لا يمكن ان يصلها وجوديو الفصل الأول  
 من أنا ؟ - هذه هي مشكلة الالتمسي النهائية . حسناً ، من هو بالصبغ ؟  
 ان الانسان « هو اتفاق بورجوازي » ، أي انه موضع في منتصف الطريق ،  
 ولكن في منتصف الطريق الى ماذا ؟ إلى السورمان ؟ لقد رأينا ان السورمان  
 ليس قطعة عملاقة من الغرائب النيشية ، وانما هو مفهوم شعري كامل  
 تطور عن الدوافع ذاتها التي تطور عنها القديس أو المصلح الروحي . إلا  
 ان « الرجل العظيم هو في الحقيقة الممثل الأول لكلمة العليا الخاصة » ،  
 ولن يستطيع المرء أن يمثل دوره جيداً ما لم تكن لديه فكرة واضحة عن  
 هذا الدور ، ولهذا فحين يستيقظ مجنون تولستوي في عربته الركابوس مربع ،  
 وعلى السؤال : ما هو أنا ؟ فان الطريق الى السورمان ، او القديس أو  
 الفنان العفري يعلق مؤقتاً . اما مسألة المعرفة اللاتية فهي كاملة عبره .  
 تلك نقطة تستحق الاهتمام . فبا تری ما هي المعرفة اللاتية؟ ان أولئك  
 الذين يذهبون الى اللاتية في الصباح ، وكل منهم منهمك بمطالعة حريته  
 او بالتطلع الى الاعلانات . لا يحارهم أدنى شك في « ماذا هم » .  
 انك اذا وضعت آيات البوت التالية :  
 « نحن الفارغون  
 نحن المخورون المختفون  
 يتكلم أحدنا على الآخر .. »  
 في محل الكلمات المكتوبة على احد تلك الاعلانات ، فانهم سيقروا بها  
 بذلك الاهتمام الهادي . نفسه الذي يقرأون به الآيات التي تدعو الى اقتناء  
 نوع معين من شرفات الخلافة . مثلاً : ماذا سيكتب أصحاب المصانع  
 في اعلاناتهم في المرات القادمة ؟  
 وقد يحمل بعضهم بطاقات هوية - لا شيء . إلا أنهم اعتادوا على

ذلك - وبما كان هذه الطاقات ان تحرك من هم واين يعيشون . ولدت هؤلاء الناس أهداف ، بعضها بعيد ، كسراء سيارة خلال ثلاث سنوات ، أو بيت جميل في ظرف خمس سنوات . الا ان كلاً من الأهداف لا يمكن ان يعتبر مثلاً أعلى ، كما ان هؤلاء الناس ليسوا ممثلين . انهم يغيرون قضايتهم يوماً ، إلا انهم لا يغيرون من مفهوم أنفسهم بالنسبة اليهم شيئاً . لقد اعترف نيومان بأنه « حين نظر الى العالم ، لم يستطع ان يجد أي دليل على وجود الله » (١٠) ، أما نحن ، الذين نحتمل ان تكون بدايات نيجسكي الفطرية قد واثنا يوماً ، حين نستمع الى الموسيقى مثلاً ، فاننا نستطيع ان نفهم ان فكرة الله تتصل « بتلاطم الروح الديناميكي على سواحل المادة » ، وان نفهم ان نيومان اتما عنى هذا البحر من الشخصية المدرجة . يقول الالامستي ان هؤلاء الناس مسجونون ، وانهم قانعون بسجنهم - كالحبوانات المحبوسة في أقفاصها والتي لم تلق طعام الحرية يوماً ، إلا ان تلك الأقفاص تعتبر سجوناً مع ذلك . أما الالامستي فهو مسجون أيضاً . وقد أخبرنا كل لامتم عشائه في هذا الكتاب هذا ، باللغة التي تلائمه . أما رغبته فهي في الحرب ، إلا ان تحطيم السجن ليس عملاً سهلاً ، فيجب عليه أن يعرف كل ما في سجنه ، والا فقد يفتن السنوات الطوال في حفر الأنفاق كالراهب في قصة الكونت دي مونت كريستو ، ليجد نفسه بعد ذلك كله في زفراته أخرى . ويؤاذه الوحي الأخير حين يتطلع الى هؤلاء الناس الداهيين الى المدينة ، فيبدرك ان عملية الحرب معتقدة جيداً بالنسبة اليهم ، لأنهم يعتقدون انهم السجن . وبإله من موقف مدعش . تصور قلعة ضخمة على جزيرة منعزلة ، تحتوي على زفرات لا يمكن الحرب منها ، بالإضافة الى ان السجنان قد استعمل كل وسيلة ممكنة لمنع المساجين من الحرب ، بل انه استعمل نهائياً التنويم المغناطيسي . فتوهم ثم أوحى اليهم بأنهم والسجن أمر واحد . فاذا استيقظ أحدهم على رغبة تتمتع

« استخدم جورج حنا هذه الكلمة في كتابه « سنة في سف الفلقة » عن المادة الروحية . (المترجم)

في نفسه من أجل الحرية ، وأخبر أصحابه بذلك ، فإنهم سينظرون اليه دهشين ويقولون : الحرية من ماذا ؟ اننا نحن السجن . فيأله من موقفه . هذا هو نفسه ما يحدث للامتمستي . هناك حل واحد فقط ، اذ يجب عليه أن يخلص القلعة شخصياً ، وان يدرس نقاط الضعف في استراتيجاته ، ويضع خطة للهروب وحده . ان عملية فحص القلعة هي نفسها عملية « معرفة اللات » التي أشرنا اليها في بداية الفصل الرابع .

ان أول سؤال يخطر على بال السجن الذي يحس بتلك الشقطة من نومه المغناطيسي هو : من أنا ؟

لقد عرفنا في الفصلين الثالث والرابع الكثير عن لامتمستي يستيقظون على حقيقة أنهم لم يعودوا على الحالة التي كانوا محبسون عليها ، ذلك لأنهم شعروا بشيء يفتح الطريق أمامهم لاحتالات جديدة ، وتصلح مثلاً على ذلك لحظات كريبزي في الحرب حين فعل « شيئاً واحداً ، الشيء الوحيد » ، واحساس ستراود بالقوة الداخلية ، ورويا ستيفن وولف حين كان يستمع الى موسيقى موتزرت . ولكني يستعيد هؤلاء تلك الرؤى ثابتة تعين عليهم أن يجدوا طريقاً يقودهم الى المكان واللحظة اللذين رأوا تلك الرؤى فيها . ولا يفتح الفكر لاجراء ذلك ، لأن الفكر هو الذي كان مقيداً بالتنويم المغناطيسي ، أي بالعادات والكسل والوسائل التي تتيح للانسان أن يرى نفسه .. الخ . ان ما يجدي هنا هو العمل ، اذ يستطيع الانسان أن يغير من عاداته بتغيير طريقة حياته ، وبإمكان عمل واحد أن يغير وجهة النظر الفكرية كلها . ويستطيع الفاجر أن يكون رجلاً متزوجاً صالحاً اذا كرر عبارة « أنا أريد » على شرط أن يحس بمعنى هذه العبارة إحساساً عميقاً . والأمر الرئيسي المطلوب هنا هو أن يحس الانسان بأن أي عمل من أعمال ارادته يجب أن يكون ثابتاً لا يمكن نقسه . ان هذه التعاريف التي ظهرت من البحث الذي قنابه في الفصل الأخير لعدنا في بقعة غريبة نصف مقبنة ، حيث تعد الالامستي تحفة نصف الختفاء في سجن غير ملموس من الملائكة والأشباح . أما هدفه فراه واضح بالنسبة الى نفسه .

ان يجد طريقاً الى النهار حيث يستطيع ان يجد ارادة غير متقسمة: ارادة  
ينشئه التقية التي لا تقيدها التعليلات العقلية . أما خطوته الأولى الى ذلك  
فهي أن يبتدئ نهار اليورجوازي ، المولود مرة واحدة ، الخادع اما خطوته الثانية  
فهي أن يجد عملاً ارادياً ، عملاً يهبه القوة على مواجهة شكوكه وفحوصه الذاتية .  
وهنا يمكننا أن نضع الأمر بين يدي كاتب روسي آخر ، ليقودنا مراحل  
أخرى .

لقد حدثت حوادث كثيرة وتجارب عنيفة مفاجئة في حياة دوستوفسكي  
كان لها أثر كبير في عقلية ، مما وضعه في عداد اللامتمين ، لأنه مر  
بما يمررون به من يقظة وإحساس بأنهم ليسوا هم . ان ذلك يجعله شديد  
الأهمية بالنسبة الى هذه الدراسة لأنه يتبع بزبا فان كوخ وهيرمان هيس ،  
أي بزبايا النوع الذي يعر عن مشاكله والنوع الذي يعيشها .  
قتل الفلاحون والد دوستوفسكي ، مستخدمين في ذلك الطريقة القديمة  
المألوفة ، سحق الحصين . وقد تجحوا في إخفاء جرمهم ، لأن التحقيق  
لم يجد أي جرح أو رض في جسده . وضع دوستوفسكي بمسوت والده  
حين كان يدرس الفلسفة في بطرسبورغ .

بدأت شهرة دوستوفسكي حين كان في الرابعة والعشرين ، بقصة « الفقراء »  
التي قال النقاد عنها في روسيا انها أعظم قصة بعد « الأرواح الميتة » . وهكذا  
صار تلميذ الهندسة المغمور كاتباً شهيراً . وألقي القمص عليه بعد سنوات  
ثلاث بتهمة القوضوية . ويعرف الجميع قصة تنفيذ الأعدام الوهمي ، التي  
قصها دوستوفسكي على لسان الأمير مشكين في « الأحمق » . وفي اللحظة  
التي صدر فيها الأمر بالقبو ، في الدقيقة التي عيش تنفيذ حكم الأعدام  
بحق دوستوفسكي والآخرين ، جن أحد رفاق دوستوفسكي ، ولم يشف من  
جنونه قط . وفضي دوستوفسكي السنوات العشر التالية في مظاه في سيبيريا .  
وامتلأت حياته التالية بالنجاحات المفاجئة . الى جانب الكوارث المفاجئة .  
وكان يلوح مع النساء ضعيفاً أعمق ، إلا أنه في كتاباته كان الانسان

الذي ينتع بقوة روحية هائلة . وترينا كتيبه « الاخوة كارامازوف »  
و « الشياطين » و « الأحمق » كثيراً من التفكك في الأسلوب ، الا انها  
مع ذلك اروع ما كتب من القصص .

وتتجلى فكرة اللامتم في كل كتاب ألفه دوستوفسكي : يسأل ان  
رواياته الخمس الكبرى لتمثل بحثاً معقداً كاملاً عن مشاكل اللامتم .  
وما دعنا نملك حوالي خمسة عشر كتاباً من كتيبه مترجمة الى لغتنا . فعلياً  
ان نختار منها الكتب التي تعنى بالمشكلة أشد العناية ، والا تعين علينا ان  
نخصص لدوستوفسكي من الصفحات أكثر مما خصصناه لغيره . وهذا يعني  
اننا سنهمل كثيراً من كتيبه التي لا تقل أهمية عن الكتب التي سنختارها ،  
سهمل مثلاً : « بيت الموتى » و « المقامرون » وغيرها ..

أما الروايات التي سنحظى باهتمام هذا الفصل فهي « ملاحظات من تحت  
الأرض » ، و « الجرعة والعقاب » ، و « الاخوة كارامازوف » .  
وأما « ملاحظات من تحت الأرض » ، فهي اول رواية رئيسية من  
رواياته التي يعالج فيها مشكلة اللامتم ، واولها في الأدب الحديث أيضاً .  
ان هذه الرواية ، بالإضافة الى « ستيفن وولف » التي بحثناها ، ليس ،  
تعتبر أكبر عرض لمشاكل اللامتم التي ستعالجها في هذا الكتاب . وهي  
تقع نموذجاً للفكر الوجودي رغم أنها كتبت قبل قصة هيس بست واربعين  
سنة وقبل قصة باربوس بأربع وستين سنة .

ان عنوانها الحرفي باللغة الروسية هو « ملاحظات من تحت سطح الأرض » ،  
ويوحى اليها هذا العنوان بأن البطل ليس انساناً وانما هو حرسار . وهذا فعلاً هو  
ما نلحظه في بدايتها ، فانه يقول : « اني مريض ... مملوء بالقبح والنتن .. »  
ويرينا التحليل الشعصي التالي لماذا يعتبر نفسه حرساراً . لقد كان  
كذلك لمدة عشرين عاماً ، كما يقول ، وقد عاش في حرفته وحيداً ،  
تدوراً ما يتأذرها ، يشكو من عصر المهضم والمزاج الحاد ، وبسكو وبسكو ...  
ويستمر على شرح أفكاره فيستغرق ذلك خمسين صفحة . انه مصاب بالحساسية

النورانية الشديدة ، وهو يقول في ذلك : « لا أحذب ، ولا أقزم يمكن  
يكون أكثر اشتزازاً وضجراً مني ... »

على ان هذا كله لا ينهي فضولنا ، فنضجر من القراءة ، ونكاد نبتد متابعة  
هذا الانسان الصرصار وأفكاره المكرورة ، حين ندرك فجأة ، انه بصرف النظر  
عن الأطلاب والاطالة ، فإنه انما يحاول ان نجربنا بشيء هام معين . انه يوضح لنا  
توضيحاً خيالياً « حالته الذهنية المعتدة » ، واليك نموذجاً مختصراً من ذلك :

« يدعشي اولئك الذين يستطيعون ان يتصموا بمن يهاجمهم ، وان يدافعوا  
عن أنفسهم . ترى كيف يفعلون ذلك ؟ ما أظنهم الا وقد تملكهم رغبة  
الانتقام تملكاً بحيث لم يبق فيهم اي دافع آخر . ان الرجل منهم ليندفع  
الى هدمه كاندفاع الثور المقاتل .. ولا اظن ان انساناً من هذا النوع يمكن  
ان يعتبر نموذجاً مألوفاً للانسان كما تربده الطبيعة ان يكون .. الا انني  
مع ذلك احسد مثل هذا الانسان بكل قواي .. » (١١)

وذكرنا هذا مجدداً . ي. لورنس للجندى الذي يعاثر الفتاة ، والرجل  
الذي يداعب الكلب .. أجل اننا نعلم الكثير عن هذا الانسان الصرصار . انه  
يفكر أكثر من اللازم . وقد أنضب هذا التفكير دمه فلم يعد في استطاعته ان  
يستمتع بالأشياء استمتاعاً طويحياً . انه يحسد الناس البسطاء الحقى ، لأنهم ليسوا  
مضغماً مثله ، وليس هذا جديداً علينا . فاذا تملك الانسان الصرصار أكثر من  
هذا ليخبرنا به ؟ حساً ، البك هذا الامر الجديد ، انه يحب ان يعاني ويقاسي :

« ... في هذا الجنون النضفي ، الكرويه ، وفي هذا الانكار النضفي  
الذات . هذا السم من الرغبات اللاعظمتة .. في هذا كله أجد جوهر  
العبلة التي تحدث عنها .. » (١٢)

و « هذه العبطة الغريبة » هي مركز جدلية هذا الانسان الصرصار ، لأن  
مسألة الحرية انما تدور حولها . ألا يستطيع الانسان حقاً ان يعرف الشر المطلق ،  
كما يقول بوثيروس ( بعد أفلاطون ) ؟ وهل يكافح دائماً من أجل ما يفهمه  
بصورة فطرية على انه خير ؟ فأما المجرم فان الجريمة هي رد الفعل لحياة

الاجتماعية المعتدة . وفي هذه الحالة ، هل تتحكم القواين الطبيعية في الروح ،  
قواين آينشتاين في الجاذبية مثلاً ؟ كل شيء هو للأفضل في هذا العالم  
الذي يعتبر أفضل العوالم الممكنة ، ويكمل هيجل ما بدأه ليبنتز ، وقد  
كان ليبنتز هو الذي أسبق على الفلسفة مفهوم المطلق العظيم الذي عاين  
نتائج في الفلسفة الحديثه ، ولهذا يقول هيجل إن العقل يتحكم في كل  
شيء ، وان البشر ليسوا غير أجزاء في آلة عظيمة تعمل من أجل الخير النهائي .

الا ان صرصار دوستوفسكي يتنفس فجأة ويفتح فمه فتلوح أسنانه القليرة ،  
ويواجهنا بعينيه المحمقن صائحاً : « ليذهب هذا النظام الى الجحيم ، انني  
أطالب بحقي في التصرف كما أشاء .. بحقي في اعتبار نفسي جوهرأ فلفداً فرداً .  
وهنا تدرك ماذا يريد هذا الانسان الصرصار ، بنظرانه الشريرة ، وضحكاته  
الرائنة ، فان إشهاره الحرب ما هو إلا رد فعل ضد شيء معين ، وهذا الشيء هو  
الانسانية الاستدلالية ، ولا يمضي وقت طويل حتى تميز لديه اللهجة النيشية :

« ان الإيمان بالنظريات التي تدعو الى اصلاح الجنس البشري بواسطة الأنظمة  
هو كالإيمان بأن الانسان يصبح أرقى كلما أوغل في الحضارة . ولعل ذلك صحيح  
من الناحية المنطقية ، إلا أنه مبال الى الأنظمة والاستنتاجات المجردة الى درجة انه  
مستعد حتى لتزييف الحقيقة ، للتعامي أمام الأشياء التي يراها ، والتصام أمام مسا  
بسمعه ما دام ذلك يساعده على اثبات منطقته .. ان الحضارة لا تطور في الانسان الا  
قابلية اضافية على استقبال المؤثرات — وهذا هو كل ما في الأمر ، كما أن نمو هذه  
القابلية يزيد من ميله الى البحث عن اللذة في سقك الدماغ . ولعلك تلاحظ ان أشد  
الناس دموية وعمفاً هم في الوقت نفسه أشدهم تمدناً وحضارة .. » (١٣)

هذا ما رآه نيتشه أيضاً على قمة التل .. عدم العقل ، رائحة الدم ، والعنف ،  
واحتقار جميع الفعاليات الذهنية .. وبممكننا أن نتصور كم سيكون اشتزاز  
الرجل الصرصار عظيماً لو سمع بفلسفة فرويد في علم النفس ، ذلك العلم الذي  
يسر أعقد التفاصيل عن العوامل التي تسبب تصرفات الانسانية اللاعاقلة .  
« ... انك تقول ، على العكس ، أن العلم سيرينا يوماً أن الانسان لا يملك

شيئاً من الإرادة أو الفطرة الخاصة به - وإنما هو كلوحة المفاتيح في البيان. وتفسير فضلاً عن ذلك أن العلم سيرتنا ان هناك قوانين معينة في الطبيعة هي التي تسبب حدوث كل شيء... وعليه فسانك تقول إن هذه القوانين مستوحاة للانسان، وإذا تمّ هذا فإنه سينجرّد من كل المسؤوليات وبعض حياة أسهل. ستكون كل الأعمال الانسانية حينذاك مجرد حسابات مضبوطة وفق القوانين الطبيعية، داخلة ضمن جداول البرغاريئات... ولكن من يجرؤ على ممارسة قوة ارادته طبقاً لجداول البرغاريئات...؟ وهنا نستطيع أن نتوقف قليلاً لنلاحظ أن هذه الجدلية التي يقدمها الانسان الصرصار، وهذا الكلام الطويل العريض الذي ينهض ضد الاستدلال، كانا قد نشرنا قبل أن يسع الناس باسم كبير كغارد خارج الدماغك، أو باسم نيته خارج ألمانيا. ان الملحق الاكاديمي الذي كتبه كبير كغارد، والذي ليس عبر حالة الانسان الصرصار منحوتة في بضع مئات من الصفحات، كان قد نشر تحت الاسم المستعار الغريب، جوهانس كليهاكوس، في ذات العام الذي ظهرت فيه قصة «القرصان» إلا أنه لم يحظ بالثأثير الذي حظيت به قصة دوستويفسكي، بالإضافة الى أن كبير كغارد لم يكن أول من دعا الى الفلسفة الوجودية، فقد كتب مغموور آخر قبله ما يلي:

« ان الكتب القديمة كلها كانت هي السبب في الأخطاء التي حدثت بعد ظهورها:

ونلك الأخطاء هي:

أن للانسان جانبين يتألف منهما، هما الجسد والروح.  
وأن التعالية التي تسمى بالشر هي من الجسد وحده، وأن العقل الذي يدعى بالخير هو من الروح وحدها.

الا أن الأشياء الثابتة، التي تعتبر أصداً للأشياء السابقة، هي الصحيحة. ليس للانسان جسد متميز عن الروح - لأن ما يدعى بالجسد ان هو إلا ذلك الجزء من الروح الذي يمكن تمييزه بالحواس الحسنة...

أما التعالية فهي الحياة الحقيقية الوحيدة، وهي صادرة عن الجسد، أما العقل فهو الجسد او المحيط الخارجي للتعالية.

أما التعالية فهي النقطة الخالدة... (١٤)

ولم يكن ولم يلبك ليحب الثلاثة ولو غاربياتهم، وقد كره الأنظمة كما كرهها كبير كغارد. إلا أنه كان عليه أن يعمل في سبيل تحقيق مسا كان يحاول الوصول اليه من فلسفة وجودية:

ليس واجبي أن ادقق وأقارن، وإنما واجبي هو أن أخلق... (١٥)

على أن أخلق نظامي الخاص، وإلا فأكون عبداً لنظام اسان آخر. نجد هنا أنه قد توفرت لنا جماعة من الناس، غريبة حقاً، تضم بليك وكبير كغارد ونيشه ودوستويفسكي: فيلسوفين مسيحيين خارجين على المسيحية بعنف، وفيلسوفاً وثيقاً يحمل المطرقة، وفيلسوفاً مقلداً تصف كافر تصف مسيحي، وتخدم جميعاً مذفوعين بنفس الدوافع ومسوقين باليوغوت ذاتها. ولما وجدنا أن هذه الدوافع هي أشياء أساسية في اللاوعي، فلبعنا كما ان اصرح، دون أن نخشى شيئاً، ان هؤلاء الرجال يلبتون بمعتقدات واحدة. أما القروق التي تلوح، وكأنها تفصل بينهم فليست غير فروق في الأبرجة، تصور رد الفعل الذي يحدث لدى بليك حين يقرأ «مذكرات الفسد» لكبير كغارد، أو رد فعل نيشه حين يقرأ قصة دوستويفسكي - حياة الأب زوسيا - إلا أن الفكرة الأساسية هي واحدة لدى الجميع.

ان الوصول إلى هذه النتيجة هو في الحقيقة اقرار بصحة الأشياء التي ينهض هذا الكتاب على بحثها، أي الاقرار بأن فهم اللاوعي هي في الحقيقة دينية، إلا ان ايفساح هذه النقطة أكثر سيم بعد ان نقرح من تحت دوستويفسكي ان تقاسم الانسان الصرصار يصل الى درواه في ما يلي:

« اننا قلت بأن كل شيء - كالوصفي والظلام واللغات - يمكن أن يفلسف حتى يصبح مجرد حسابات. فإن الانسان حينئذ لا يريد أن لا يكون عليه حساباً وان يتصرف كما يشاء، التي اعتقد بهذا لأنه من الواضح أن الانسان هو ان يكون انساناً، لا جزءاً من اجزاء الآلة. ومن يدري؟ فقد يكون



كفاح الانسان على الأرض مؤلفاً من كفاح من أجل شيء يبغى الوصول إليه في الحياة نفسها أكثر من أن يكون من أجل نهاية حقيقية هي في الواقع قاعدة ثابتة تشبه في جوهرها قاعدة أن  $2+2=4$  ، التي متأكد من ان الانسان لن ينبذ عذابه الأصيل الذي تسببه له القوضى والدمار . ولماذا يفعل ذلك ؟ أليس العذاب والمعاناة والشقاء المصادر الوحيدة للمعرفة ؟ (١٦) وان ما يجب أن أدافع عنه هو ارادتي الحرة الخاصة ، وما تستطيع هذه الارادة أن تفيدني به حين أعود الى طبيعتي الحقيقي لأقوم باستخدامها آنذاك. (١٧) ولا يستطيع هذا الانسان الصرصار ، بعد هذه التحليلات الواسعة ، أن يقاوم النتائج التي وصل اليها إيفان سترأود: « وهكذا وصلنا الى الاعتقاد بأن أفضل شيء يمكننا أن نفعله هو أن لا نفعل شيئاً قط - أي أن نغرق في استمرارية تأملاتنا . » الا انه يعرف مثل سترأود ، أن هذا ليس ما يريد . وانه ليس غير صنف جودته من الدرجة الثانية ، كتعويض عن جودة الدرجة الأولى ، التي أنا جاعل لها ، والتي لن أجدها قط ، « وهنا تنتهي مقدمة الانسان الصرصار بالنسبة للقارىء .

أما القسم الثاني من « اعترافه » فهو قصة يروها عن ماضيه ، ولمحة خاطفة يرى فيها « ذلك الشيء الذي لن يحصل عليه . » وليست قصته قصة ممتازة ، فهو يروي لنا كيف فرض نفسه على بعض رفاق المدرسة القدامى ، وكيف أنهم صارحوه بكراميتهم له ، وكيف أنه تبهم الى المبنى . ثم نراه مع إحدى البغايا في قراشها وهو يتحدث معها عن الموت ، في حين ينطلق خياله انطلاقاً لاهياً . ويبدأ حديثه بالكلام عن الحب والدين والله ، فتتهمه بأنه يتحدث وكأنه كتاب ، وتسخر منه ، الا انه يزداد بلاغة . وفجأة نكتشف أننا إنما نرى دوستوفسكي نفسه ، القنان السيكلوجي العظيم ، مؤلف « الفقراء » الذي يخلق لنا صورة عن التعاسة الانسانية والحب المعوض والذي يتحدث في ظلام البني ، التي تضطجع الى جانبه . تلك هي ساعة اللامتعي وذلك هو شعوره بالرفاق وإحساسه بـ « القوة التي في داخله » . وبكي الفتاة فجأة ، فبرك اللامتعي الفرائس ، ثم يغادر الغرفة بعد أن يعطيها عنوانه .

ولكن الفتاة ما ان تزوره في مكانه بعد ايام قليلة ، حتى تجد انه قد طرأ عليه تغير كبير ، فان ذلك الاحساس ثلاثي تماماً ، وحل محله شعوره بالضيق وميله الى العنف . انه يلعبها وبينها ، الا انها ، وهي تحبه وتعرف انه لا بد يشعر بشيء من عدم الرضا ، تحمك طبيعة المرأة ، تحاول أن تفعل كل ما في وسعها لتبديد كآبته ، فتقدم نفسها اليه . وما تكاد تفعل ذلك حتى يتحول احتقاره لنفسه اليها فيلعب في جسدها ثم يعطيها بعض الدريهمات كتمن لخدماتها . وتركه ، فتراه وحيداً ثانية ، يشعر بالضباب والشقاء ، كارهها نفسه وفشله في التحكم في الأشياء التي تصطرع في أعماقه .

ليست قصة « ملاحظات من تحت الأرض » بالقصة السارة ، بل انها لا تشجع القاريء على متابعتها ، الا ان ما تفيدنا به هنا هو انها تظهر لنا اللامتعي معذباً موزع النفس . اما الطعم المر الذي تركه قراءتها في فم القاريء فانه راجع الى فشلها كعمل فني ، والى إلحاح دوستوفسكي فيها على اظهار الضعف الانساني .. للخ . ان أعمال دوستوفسكي كلها تقريباً تترك مثل هذا الطعم ومثل هذا الشعور في نفس القاريء . وان أفصوصة « الزوج الخالد » وغيرها من القصص القصيرة تثير شيئاً من الصبر المسترح بالاشمترار ، هذين اللذين تثيرهما أيضاً قراءة ألدوس هكسلي ، حين نراه يشرح شخوصه تشرحاً . فاذا كان علينا ان نحكم على دوستوفسكي بالنسبة الى مثل هذه المؤلفات فان حكمتنا هذا لن يختلف في شيء عن حكم شو على شكسبير - انه يفهم الضعف الانساني ، إلا انه لا يفهم القوة الانسانية .

على ان هذا ليس صحيحاً ، فان مؤلفات دوستوفسكي ما هي إلا خطوات بطيئة نحو فهم القوة الانسانية ، وتجد أبطال قصصه الأول لا يملكون أي ريب ، ثم نراهم يتخلون شيئاً فشيئاً عن قناعاتهم وغرورهم . اما نجد راسكولنيكوف ثم الأمير مشكين ، ثم كيريلوف ، ثم شاتوف وأخيراً عد الاخوة كارامازوف الذين يعتبرون مخالفة بالنسبة الى الانسان الصرصار . لقد عانت قصته « الحرارة والمعاقب » الكثير من النقد ، الذي وجهه



لها تقاد بصرون على اعتبارها قصة أخلاقية تدور على الشر الكامن في  
 التعلق بالحياة الانسانية ، بالرغم من ان دوستوفسكي يذكر الكثير فيها  
 عن هدف الحياة الحقيقي . ان ليكولاس برديف نفسه ، الذي كتب  
 أروع الكتب التي ألقت عن دوستوفسكي ، يلتزم جانب المسيحية وينهم  
 راسكولنيكوف ، أحد أبطال دوستوفسكي ، بأنه عملاق شرير لا يبال .  
 أن ما رأيناه في عثنا « لمحاولة السيطرة » جعلنا نبتدئ مثل هذا التفسير  
 دون أن نكون كمن بغض عينه عن جريمة قتل . اننا نجد راسكولنيكوف  
 في « الجريمة والعقاب » في موقف يشبه موقف الانسان الصرصار ، فهو  
 يعيش في خوفه وحيداً ، كارعاً الأجناع بالآخرين ، ممعناً في نفسه أكثر  
 من اللازم ، محترقاً الشرور البشرية ، والضعف الانساني الذي يعتبره سبب  
 تلك الشرور . انه يريد أن يتصل بهذه « القوة في داخله » ، وهو يعلم  
 انه لكي يفعل هذا فإنه يجب ان يثير ارادته نحو هدف معين ، وأن يجد  
 عملاً معيناً يقوم بأدائه . ويصف لنا دوستوفسكي في فصل آخر من القصة  
 - أي بعد ارتكاب راسكولنيكوف جريمة القتل - بقظة راسكولنيكوف :  
 « كانت حركته محددة واضحة وكان في أعماقه هدف واضح ملحوظ .  
 وقال في نفسه - اليوم - . الا انه فهم انه ما يزال ضعيفاً ، غير ان تركيزه  
 النفسي وجهه القوة والثقة بالنفس . » ( ١٨ ) ويقول بعد بضع صفحات :  
 « ... والشع في عينيه فجأة نوع من النشاط الوحشي ، ولم يقتصر  
 على عينيه المحمومتين وانما لاح في وجهه الأصفر الحجيل أيضاً . لم يكن  
 يعرف الى أين كان ذاعاً ، وانما كان يفكر في أمر واحد فحسب . هو  
 ان ذلك كله يجب أن ينتهي اليوم ... وانه لن يعود الى البيت دون أن  
 يفعل ذلك ، لأنه ان يستمر على الحياة كذلك . »

يمكننا الآن أن نرى ان « الجريمة والعقاب » ليست إلا دراسة لما اعتناه في  
 الفصل الرابع ، أي العمل الواضح المحدد . ونشبه وضعية راسكولنيكوف هنا  
 وضعية نيتشه . فهو يكره ضعفه ، ويكره الضعف الانساني والتغافل الذي يعابه

الشر . أما فطرته العميقة فلأنما تنجح نحو القوة والصحة ، ان الإرادة المطلقة  
 التي لا تتركها القيود العقلية ، اي انه لا يؤمن بأنه فاسد حتى الاعماق .  
 وبأنه ليست هناك صحة فينا ، بل ان هناك قوة ، وهو يؤمن بذلك ايضاً  
 أكيداً ، الا انه يعرف أن هذه القوة موجودة في الاعماق البعيدة . وعليه ان  
 يتطلع شوقاً بعيداً في هذه الاعماق لكي يصلها ، الأمر الذي يتطلب ارادة قوية  
 جداً . حساً ، ارادة الطريق ، أي طريق . ارادة عدواً مكافئاً لقوته .

هنا تكمن الصعوبة . لان راسكولنيكوف ، كعقل ياروس . لا تملك لوعاً  
 ولا موهبة معينة . ان الكاتب والمفكر والواعظ والجندي ليجدون شيئاً يعملونه  
 في حقل الشقاء والفساد الانساني . الا ان راسكولنيكوف لا يؤمن بالعافية من  
 وجوده . انه يرى بتر وقرحة كما رأى بليك لندن . في أيام الثورة الصناعية :

« اجول في كل شارع قذر

بحري محذاته سر الشمس القذر

وأشد على كل وجه انساني

علامات للضعف ، وتعبيرات الرعب . »

ان الشقاء الذي دفع بالطلقات الروسية الى الانحطاق مهزون وبانكوبين أمثال  
 في نفس دوستوفسكي شيئاً أعين من مجرد الثورة الاجتماعية . أما راسكولنيكوف  
 في « الجريمة والعقاب » فهو الشاغل بلسان دوستوفسكي والمغلب المحموم .  
 الذي ليس رد الفعل الذي يتورق في نفسه نحو تلك الثورة غير مشاعر دوستوفسكي  
 الخاصة موضوعاً في قالب فني .

تصبح مشكلة التفسير في هذه الحالة صعبة جداً ، لان رد الفعل الذي قام في  
 عين راسكولنيكوف ضد الشقاء الانساني هو أنه ارتكب جريمة القتل . رد فعل  
 احسن العدائير الثواني يعطين المال بالربا . وذلك ليجتنب عريض ، الاول هو أن  
 القتل يمكنه من الحصول على المال الذي يستطيع به أن يتلافى حرمانه ويؤمنه ،  
 والثاني هو أنه يستطيع أن يتحقق . وأن يقوم بحيل معدة . الا ان القتل لم يحقق  
 له أي من هذين العريص . ذلك لانهم بعد « لا » ولم يزل أبه مشكلة . وهنا يتساءل

القارىء : لماذا لم يحل أية مشكلة ؟ على انه بإمكاننا بسهولة أن نرى الرب الذي قام في نفسه حين رأى الدماء ، وكذلك ما كان قصد المؤلف اليه من غاية خلقية : ان بيرديف يكتب عن ذلك قائلا :

« ان طبيعة الانسان الروحية تمنع أن يقتل الانسان أقل أو أشد البشر ضرراً : لان ذلك يعني أن يفقد الانسان جوهر انسانيته .. انها جريمة لا يمكن أن يبررها أي مبرر . ان جارنا آمن لدينا من أية فكرة مجردة ، هذا هو مفهوم المسيحية ، وهذا هو مفهوم دوستوفسكي أيضاً . » (١٩)

ان هذا التيسيط السهل يغطي على معنى القصة الحقيقي تغطية تامة ، لان راسكولنيكوف يتبد هذا الرأي ، وليس لدينا أي دليل على أن دوستوفسكي يقلبه . ان دوستوفسكي لا يقول : « ان القتل خطأ لان مفهوم المسيحي عن قسمة الانسان صحيح ، وانما نذهب افكاره الى نواح أخرى أشد قوة ، وبالرغم من أن نتائجه النهائية مسيحية : الا أنه غلط لقيمة افكار دوستوفسكي ان تقبل اعجاز بيرديف لها ، لان ذلك يعني اننا سنفهم ان دوستوفسكي خلق شخصية راسكولنيكوف كما خلق شكسبير شخصية اياكو ليكون نذلاً فحسب ، وعند ذلك ستفق مع بيرديف على أن : « راسكولنيكوف لا يملك شيئاً من النزعة الانسانية ، وانه ظالم عديم الرحمة . » في حين ان نظرة واحدة الى أية صفحة من صفحات « الجريمة والعقاب » ترينا ان ذلك سخيف . ان الفكر الاساسية في « الجريمة والعقاب » هي الشفقة ، والشفقة هي التي تربك راسكولنيكوف . أما الفكرة التي نشغل باله فهي فكرة فان كوخ : « ان الشقاء الانساني لن ينتهي . » ونهدف القصة منذ سطورها الأولى حتى النهاية الى اثبات هذه النقطة ، فان مارميلادوف الكبير ، الذي يستمتع بالعذاب مثل الانسان الصرصار ، وعائلته الجائعة ، وحلم الحصان الذي يشعونه ضرباً حتى الموت ، ورسالة والدة راسكولنيكوف المملوءة بالتحذيرات ، والحوادث العرضية التي ليست ذات علاقة بالقصة ، والتي تكشف عن الشقاء الانساني ، كالفئة الشابة التي يسكرونها ويعودونها ، والمرأة التي تحاول أن تلقي بنفسها في النهر بينما كان راسكولنيكوف واقفاً على الضفة أضف الى

ذلك ضعة راسكولنيكوف وفقره وإلحاح صاحبة البيت عليه ليدفع لها الاجار ، كل ذلك يخفي تحته أيضاً سؤال الانسان الصرصار الملحاح ، ما هو الشيء الذي يستحق أن يقوم بقتله الانسان ؟

أما بالنسبة الى الانسان الصرصار فان المشكلة معقدة أكثر بسبب ضعفه العاطفي ، لانه يفكر أكثر من أن يستمع أو يتعذب ، في حين ان راسكولنيكوف أفضل منه قليلاً ، لان شقاء العالم يوحد كيانه كله مع شعور بالثورة ممتزج بالشفقة ، وخاصة شعوره نحو من يعيشون عيشة أوسع من عيشته (الذي يشبه اشتزاز لورنس) ، وشعوره نحو المعجزات اللواتي يعطن المال بالربا مثلاً . انه انسان غير قانع ، ولهذا فهو انسان خطير . وهنالك الشقاء الانساني ، وهنالك كذلك السؤال الذي يتهض في نفسه : ماذا يمكنني ان أفعل لادفع هذا الشقاء ؟ اما السؤال الذي يحفه به عقله الصحيح فهو : « لن يكون في استطاعتك أن تفعل اي شيء ما دمت على هذه الحال . » ولكن لماذا ؟ « لانه في وضعه الحاضر يعاني من كل الاشياء التي تثبط عزيمة اللامتحي . » انه شاعر بقوته ، الا أنه لا يعرف كيف يستعملها ، ولهذا فانه يفكر بدلاً من أن يعمل .

انه ليس مجنوناً او احمق او سوداويماً كالانسان الصرصار ، الا انه مع ذلك شديد الحساسية ، وهو يعتبر نفسه قاسياً جداً ، في حين أنه ليس كذلك . وبالإضافة الى ذلك فانه قرر ان يقتل المرأة العجوز وحدها ، الا ان شقيقتها باعته فتعين عليه ان يقتلها هي أيضاً . ثم يؤخذ بالجريمة رسامان ، وبلوج انها سيعلمان ، وهكذا يعتبر قاتلاً لاربعة . ذلك كله يؤلف سبب أمباره ، بالإضافة الى ان تلك الجرائم لم تغير من حياته شيئاً ، ولم تحصل على فائدة تذكر منها ، وانما عاد وفي عنقه جرماً قتل ، وربما اربع ، الى حيث بدأ ، فلا عجب اذا ما انهار واعترف .

الا انه ، قبل ان ينتهي الكتاب ، يدرك ادراكاً خاطئاً « طريقاً الى الخارج » ، ان نراه مع البعي سوليا التي تقرأ له بصوت مرتفع قصة بنت لازاروس من الموت ، فيدرك راسكولنيكوف انه هو أيضاً يحتاج الى بعث من الموت ، ولا

يختلف في شيء عن غيره من اللامتمتعين في هذا الشأن، لانه يميل الى هذه الفكرة، وفي الوقت نفسه يثور ضدها، ان البحث امر مخيف بالنسبة الى من ماتت روحه، غير ان سونيا، المتواضعة البسيطة التي تشبه سوزان في « الحياة السرية »، تحرم شفاه راسكولنيكوف، وتستطيع هي ايضاً ان تقول له: لا بد ان تكون شيئاً، بأية طريقة. الا ان المحاولة التي يقوم بها لحل مشاكله كلامتم ن فشل، اذ انه حاول ان يسيطر على نفسه ولكنه لم يستطع، الا ان فشله في ذلك ليس راجعاً الى خطأ طريقته، لانه كان قد وصل الى مثل حالة نيشته، اي « وراء الخير والشر »، ورغم انه يقول لسونيا، معترفاً لها بأنه قاتل: « لقد قتلت نفسي، ولم اقلها هي »، فان ذلك لا يعني انه يعتبر القتل شراً، لانه يسأل بعد ذلك: « الجرعة؟ ما هي الجرعة؟ اهي جرعة ان اقتل حشرة شريرة ساعة...؟ »

ومن الواضح انه لا يشعر في النهاية بشيء من التوبة المسيحية عن ذلك القتل. انه لا يريد ان يتحل عن نفسه، وانما يريد ان يعوضها، ان يقتص لها. الآن فقط استطعت ان ادرك مدى غيالي وجبني... فلم اقرر التخلي عن نفسي الا لاني حزين لا امك في اعماقي شيئاً... لقد اردت ان افيد الناس، وأن اقوم بألف عمل خبير مقابل تلك الحياقة الوحيدة، والتي لا تعتبر حافلة بقدر كونها غباء، لانها لم تكن تبعدو حقا من قبل كما تبدو كذلك الآن عند فشلها. (٢٠)

هذا امر واضح، وما لم يتصل دوستوفسكي من افكار راسكولنيكوف، فاننا لا نستطيع ان نسلم على الاعتقاد بأن راسكولنيكوف فشل في حله لان هذا الحل خاطي. من الوجهة الاخلاقية. لقد فشل في امر آخر مختلف كل الاختلاف، ذلك هو انه لم يكن قوياً بما يكفي ليكف عن كونه لامتمتعياً. الا ان هذا لا يعني اننا يجب ان نسلم برأي راسكولنيكوف في ان القتل ليس خطأ من الوجهة الاخلاقية، وانما يعني ان هذه المسألة لا علاقة لها بمشاكل اللامتمتع، في حين ان قصة « الجرعة والعقاب » ما هي الا بحث لمشاكل اللامتمتع.

ان الانتقال من « ملاحظات من تحت الأرض » الى « الجرعة والعقاب »

يشبه الانتقال من بطل باربوس الى فان كوخ وت. ي. لورنس. كما ان الانسان الصرصار هو لامتمتع معنوي مثل « باربوس »، في حين ان راسكولنيكوف هو لامتمتع فعلي مثل فان كوخ، وقد قفز دوستوفسكي في معالجته للمشكلة من مرحلة الى اخرى. واذا لاحظنا ان « الصقراء » و « المزدوج » اللتين كتبها دوستوفسكي قبل نفيه الى سيبيريا تدوران عن اللامتمتع ايضاً، بل تدوران عن لامتمتعين اشد ضعفاً وحقاً من الانسان الصرصار، ففي استطاعتنا ان نقول اذن ان مشاكل اللامتمتع كانت كل ما شغل بال دوستوفسكي، وأنه كلما تقدم في قصصه خطوة الى الامام كفتان، ازداد لامتمتعوه طولاً وأهمية..

ان قصصه التالية تدلنا على هذا ايضاً، فحتى مشكين في « الاحق » يمكن ان يعتبر لامتمتعياً، رغم انه يختلف عن اللامتمتعين الذين بحثناهم. انه صورة خيالية « لتاوه الصيني »:

« هو لطيف، كالصيف،

مستلم، كالثلج المقبل على الذوبان،

بسيط، كالغابة التي لم تعبت بها يد الانسان،

خال، كالوديان الجوفاء،

معتم، كالاما العكر... »

هذا هو مشكين، كما وصفه لاوزي قبل المسيح خمسيناً عام، اما مره بسيط، لانه لا يزال طفلاً. ان الناس يفعلون الشر لانهم يعلقون اهمية كبيرة على الاشياء الخاطئة، لانهم كبار ناضجون، أما مشكين فانه يتمتع ببساطة فطرية كاملة، غير ان التفد الذي يمكن ان يوجه اليه سبق ان وجهناه في بحثنا الماضي، فهو لا يستطيع ان يحل مشكلة الشر بالبقاء طفلاً، وانما يجب ان يواجه القوضي، ويجب ان يهبط الى العالم الاسفل. ويجد في « الاحق »، كما وجدنا لدى اميل سكلير، عالماً ايضاً، عالم عائلة الجنرال الجميل، خاصة أكلايا، وعالم التوتر العصبي

- ان لي شبح (١٤)

والجرمة والقوضى ، « ناستاسيا وروكوجين » . الا ان مشكين ينفجر تحت وطأة هذا التجاذب بين هذين العالمين ، فيجن كما جن فازلاف نينسكي ، فالمشكلة هنا اذن تشبه تلك التي تتجلى في « دميان » ، اي ان التشبه بالاطفال لا يمكن ان يكون حلاً لمشاكل اللامتعي .

هنالك قصتان أخريان لدوستوفسكي يجب علينا تحليلها تحليلاً شاملاً . اذا تركنا قصة - شاب خام - التي تعتبر من الناحية الفنية قصة مبهضة لا نظام فيها ، صعبة القراءة ، لانها تعتبران محاولتين جديتين لحل مشاكل اللامتعي . ويمكننا ان نتطرق الكثير من طبيعة دوستوفسكي الفنية وذهنه الحصب وقابليته الخلاقة الهائلة . كما اننا سنرى انه يفلح جداً في تحليل هذه المشاكل تحليلاً شاملاً في « الشياطين » و « الاخوة كارامازوف » الامر الذي لم يفعله احد آخر غيره . تعتبر « الشياطين » تطويراً لفكرة قصة « الجرمة والعقاب » . ولهذا علينا ان نبينها في ما تترقى من هذا الفصل . اما اعظم جهود قام به دوستوفسكي لمهاجمة تلك المشاكل فقد تجلى في قصته الاخيرة التي تنقلنا الى ميدان جديد تماماً ، ولهذا سنؤخرها ونخصص لها فصلاً كاملاً . لقد كانت الافكار الاخلاقية في دور التكوين في القصص « ملاحظات من تحت الارض » و « الشياطين » و « الجرمة والعقاب » ، اما في قصة « الاخوة كارامازوف » فاننا نجد تلك الافكار متبلورة في مفاهيم معينة من الخير والشر .

تعتبر « الشياطين » نتيجة منطقية للقصص التي سبقتها ، وهذا امر متوقع ، ويبسط دوستوفسكي معالجته للمشكلة بتقسيمها الى قسمين وتوزيع الادوار على الشخصيتين الرئيسيتين فيها ، ستافروجين ، وكيريلوف . ولتحدث الآن عن اصل فكرة الكتاب قبل الحديث عن بطله .

يتفق فكرة الكتاب من « حادثة نيشايف » ، وقد كان نيشايف نيلسيا فوسويا . ولهذا فقد كان يستحق ان تكون دراسة تاريخية لحياته . كان نيشايف يقف موقف المثالي المتعصب كلما تعاقب الامر بالفوضوية ، بالاضافة الى ان مزاياه الشخصية . تمثل اسوأ ما في التاريخ الجنائي من شرور ومفاسد وضعة . وتربنا حله

وخدعه انه لم يكن ليقلل انحطاطاً عن لاسينبر ، ولا وحشية ولا قسوة عن اي نازي . الا ان حياته تربنا مع ذلك ان فيه شيئاً من البطولة الفريدة ، الصلابة ، وهناك قصة تروي لنا كيف ان هذا الرجل ساعد على تنفيذ خطة لاغتيال الاسكندر الثاني بينما كان سجيناً في قلعة بيتربول ( جزيرة الشياطين في روسيا ) ، وان رفاقه سألوه ما اذا كان الافضل انقاذه هو أو قتل القيصر ، اذ قال لهم : « اقتلوا الظالم » ، وكانت النتيجة ان اغتيل القيصر ، ومات نيشايف في السجن ، بعد عذاب شديد بمرض الاسخريوط .

كان نيشايف « الثعلب المنتمر » من اشهر المخادعين في العالم ، لانه حاول ان يخلق حركة ثورية عظمى على اساس من الاكاذيب والخداع والتضليل : لقد خدع الجميع بما فيهم قواد الثورة ياكوفين وهيرزن وغيرهما ، ولو ساعده الحظ أكثر لاصبح دكتاتور روسيا ( وكان ذلك ما هدف اليه ) .

كانت تلك الفكرة التي استعملها دوستوفسكي في كتابه قصة « الشياطين » هي ذاتها التي ادت الى انهيار نيشايف . لقد نظم نيشايف جماعة ثورية من الطلاب والعسكريين السابقين في موسكو ، يدعوى انه يمثل التحالف الثوري الارويسي ، وجعل تلك الجماعة في لجان ثورية . وحدث ان انهم طالب يدعى ايفانوف بخيانة الجماعة ، فقتله نيشايف بالاتفاق مع الجماعة ، واكتشفت السلطات الامر ، وتبعته ذلك سلسلة من الاعتقالات ، ففر نيشايف الى سويسرا ثم انكلترا ، في حين كانت الحادثة تحتل بانباها المثيرة جميع الصفحات الاولى من صحف روسيا . الا ان نيشايف ما عم ان عاد الى قم الاسد ، طامساً ان السلطات نسيت أمره ، فانتهى أمره الى قلعة بيتربول .

وقد استفاد دوستوفسكي في هذه القصة من نقطة اخرى . تلك هي ان أحد الطلاب قرر الانتحار ، الا ان الجماعة الثورية طليت منه ان يهبها حياته ، فاذا ارتكب أحد أفراد الجماعة جريمة القتل وحامت حوله الشكوك . كان على الطالب ان يذهب ويعترف بانه هو الذي ارتكبها . وهكذا قدم الينا دوستوفسكي

كبريلوف ، المصاب بجنون الانتحار والذي يعتبر نموذجاً مهماً على معالجة  
دوستوفسكي لمشاكل اللاوعي .

اما بناء القصة فمحل غير متع ، وهي تبدأ بمشهد طويل نرى فيه رجلاً مساً  
كان من احرار عام ١٨٤٠ ، وأرملة الجنرال التي تعاضده . ويعتبر هذان نموذجين  
لسكان المدينة الصغيرة التي تحدث فيها حوادث القصة . وهكذا يبدأ دوستوفسكي  
القصة ، ويضع أسسها ، ليضع المجال بعد ذلك لابطاله « مجانين الانتحار »  
لظهور أمامنا . وهنا نرى نيتشايف ( الذي يدعى بيوتر فيركوفيسكي في  
القصة ) باعتباره ابن الرجل المسن ، ستافروجين باعتباره ابن الأرملة .

اما وجود نيتشايف فانه يزود القصة سيكلها العام واستمراريتها ، الا انه مع  
ذلك بلوح عديم الاهمية ، في حين ان ستافروجين هو بطل القصة ، الا انه ليس  
هنالك تناقض بينه وبين نيتشايف باعتبار الاخير شريكاً نذلاً ، ولو نظرنا الى  
القصة بمنظار حادثة نيتشايف للاح ستافروجين نفسه عديم الاهمية فيها . الا ان  
القصة تظهر على أتم قوتها حين نرى ستافروجين ( أو كبريلوف ) ونشعر  
بأن نيتشايف هو الدخيل على المشهد ، لا ستافروجين .

وتبلغ القصة ذروتها في المشهد الذي يقوم فيه رفاق نيتشايف الثوريون  
بحرق المدينة وقتل ضابط سابق مع شقيقته المريضة عقلياً والتي هي زوجة  
ستافروجين . اما العجوز الذي كان ينتمي الى الاحرار الروس في السابق ،  
فانه يترك البيت ويموت ، ويموت التلميذ شاتوف ( ايفانوف ) مقتولاً ،  
ويتحرر كبريلوف حين يسمع التفاصيل التي يروها له نيتشايف ، في حين  
يلحق نيتشايف بالقطار ، ويفر الى سويسرا .

تعتبر قصة ستافروجين مركز القصة . وليس ستافروجين غير حصاد أفكار  
دوستوفسكي السابقة حين أراد أن يكتب قصة « حياة عاصي » كبير . وقد دخلت الجريمة  
لب دوستوفسكي ، لانه يعتبرها قيدا من قيود الشخصية الانسانية ، يظهر حين يشعر  
اللاوعي بأنه معني عن المجتمع . ان المجرم الكبير بعيد عن البورجوازي العادي بعد  
القديس عنه . أما من الناحية العملية ، فانا نتأكد أن معظم المجرمين الكبار ليسوا غير مخالفين

أغبياء او مرضى في اعصابهم كمرضى فرويد ، الا أنهم يظنون في ذهن الفنان  
وخياله ، او بالاحرى من الناحية النظرية ، اشخاصاً يتمتعون بالاستقلال العقلي  
الذاتي غير المؤلف ، ويختلفون عن عظمة الفنان او القديس . ان دوستوفسكي  
يقدم لنا في « بيت الموتى » كل ما يعرفه من قصص المجرمين الذين قابلهم في  
سيريا ، وبمكتنا ان نجد هؤلاء المجرمين ، القتلة ، شيئاً أكثر من ان يكون  
انسانياً فقط ، شيئاً يجذب انتباه القارئ . ( بمقارنته مع الشخص الانسانية التي  
نراها في قصص الروائيين اليوم ، الذين يصايون بالعصر العقلي بعد كتابة  
خمسين صفحة لا أكثر ) . وفي الوقت نفسه ، فان هذا المجرم الذي يختار  
الجريمة « اختياراً » ، ولا يقع فيها وقوعاً بسبب غيابه او اهماله ، انما هيبط  
الى العالم الاسفل المظلم طائعاً مختاراً ، الامر الذي يضعه قريباً من مسألة تقرير  
الحير والشر التي يحققها القديس ، وهكذا نجد الخلاص عن طريق الوقوع  
في الخطيئة يتكرر عند دوستوفسكي .

نجد في « الشياطين » ان قصة ستافروجين مروية بطريقة تجعلها محاكمة  
بالعموم ، لأن دوستوفسكي يريد ان يظهره لامتتياً . الا ان القارئ الذي  
يدرك مفاهيم بطل باربوس ادراكاً جيداً ، لا يجد شيئاً غامضاً في تصرفات  
ستافروجين . الملك اذا فهمته على انه مزيج روسي من ايفان ستراود واوليفر  
كاونزليت ، مع شيء من بطل بوشكين « يوجين اونيجين » فتكون امامك  
صورة واضحة كل الوضوح له . ان قصته تكشف عن سلسلة من الاضداد ،  
فهو يقبل زوجة احدهم وسط جمع من الناس ، ويقبض على جنرال  
مساعد ، ويعض اذن رجل عجوز مسلم ، اما صفوة القول فهي انه يمثل  
دور غلام رامبو الحشن في غرف استقبال المدينة ، ان المسكين والعجزة محترقون  
الى درجة انهم يتوقون ان من يبرهم . . . وينصح سلوك ستافروجين

• بافرج في أد هنري ملر استطاع ان يصور هذا النوع من المروج على المجتمع في واحد من  
كتبه (الانسانية) • حيث يقص طرماً كيف انه حاول ان يصل اتصالاً جسدياً مع فتاة أثناء رفضها

لسكان المدينة حين يصاب بانهايار عقلي ويرسل الى مصحح عقلي لمعالجته ، اما بالنسبة الى القاريء المدرك ، فانه يعلم جيداً ان تلك الاعمال وذلك الانهايار العقلي هما نتيجتان لمبوله اللانهاية .

وتستمر القصة ، ويفعل ستافروجين اموراً اشد غرابة ، فتقبل صفة على وجهه من شاتوف ، ويشترك في مبارزة يسمح فيها لخصمه برمييه اولاً ، ثم يطلق نار مسدسه الى اعلى ، ويطلب من فتاة شديدة البؤس ضعيفة العقل ان تكون زوجته ، رغم ان معظم نساء المدينة راغبات في الحصول عليه ، واخيراً فانه يدلي باعتراف رهيب رهية الكابوس ، ويشق نفسه . وفي هذا يقول دوستوفسكي : « لقد قرر اطباء المدينة ان حالة ستافروجين لم تكن جنوناً . » ان العبارة الاخيرة شديدة الاهمية ، كما ان دوستوفسكي لم يكن لينهي القصة لقرائه نهاية عادية ، ويعتبر ستافروجين اهم محاولاته لتخليص افكاره عن الخير والشر . ان اعتبار ستافروجين مجنوناً ، لا يقل ضحالة عن اعتبار راسكولنيكوف شريراً قاسياً لا يرحم .

ولا يقوم ستافروجين بتقديم نفسه البنا في القصة ، كما ان دوستوفسكي لم يكتب مقالة او بحثاً علمياً عن اللامتنعي ، بالرغم مما قام به من مجهودات ضخمة في هذا الباب . ( كان واجبه ان يخلق ، لا ان يقارن ويحقق ) ، رغم انه يكون من غير الانصاف ان لا نعرف بأن طريقته في ذلك كانت في ٨٠٪ منها طريقة الناقد الحاذق . اما من الناحية الخلاقة ، فانه من غير المعقول ان نتوقع من

مما وسط جيع من الراقعين ، دون أن يلاحظها أحد ، ويؤكد أن ذلك الموقف كان أنه لم يوافق . ولهذا الحادثة ندلول نفسي ، ويمكن أن تكون أساساً لبحث كامل من العقلية الخارجية على المجتمع .

• خلف الناشرون فصل الاعتراف هذا من القصة ، ولم يظهر إلا بعد سنوات عديدة ، حين نشره السوفيت . وقد وصفه ميرزكوفسكي بأن « جوهر الرعب المركز » . وقد نشر هذا الاعتراف في كراس صغير في لندن ، وفادت بذلك مطبعة هوكارت ، الا انه لسبب ما لم يعمل مستر القصة في اية طبعة من طبعتها الكاملة .

شخص دوستوفسكي ان يقوموا بتحليل أنفسهم بالبساطة التي يقوم بها ايضال بيراندبلو وشو . ولحسن الحظ ، فان دوستوفسكي لم يقدم لنا شيئاً لم نبحثه في هذه الدراسة ، بالاضافة الى ان ستافروجين لا يمثل مشكلة ما . اما الرسالة التي كتبها قبل قيامه بشق نفسه ، فانها تصلح ان تكون تمهيداً لكتاب « أعمدة الحكمة السبعة » للورنس .

« لقد جربت قوتي في كل مكان ، لانك نصحتني بذلك قائلاً انه سيجعلني - أعرف نفسي - الا انني حين فعلت ذلك من اجل نفسي ، ومن اجل اظهار نفسي للناس ، لاح لي ان قوتي ليست محدودة ، كما كانت قبلاً طيلة حياتي ، وقد رأيت بعينك كيف انني احتضمت صفة من اخيك ، وأعلنت زواجي على الملأ . اما على اي شيء أطبق قوتي ، فان ذلك ما لم اعرفه ولا اعرفه الآن ايضاً . ليست رغباتي قوية بما يكفي ، لانها لا تستطيع ان تفودني . انك تستطيع أن تعبر النهر على جرع شجرة ، الا انك لا تستطيع ان تفعل ذلك على قشرة شجرة . » ( ٢١ )

ان ستافروجين ، الذي يشبه ايضاً ستراود في لانهائيته ، فقد دوافعه ، الا انه ما يزال قادراً على الاعتراف بقوة هذه الدوافع لدى الآخرين ، فاما لدى كبريلوف ، المصاب بجنون الانتحار :

« .... على الرغم مما كان يتبع به كبريلوف من شهامة وصبر ، فانه لم يستطيع ان يتفق مع اية فكرة ، وانما اطلق الرصاص على نفسه . » الا ان ستافروجين يعلم انه لا يستطيع ان يقلده :

« لا استطع ان اتفق مع اية فكرة ، الى ذلك الحد نفسه ، وليس في استطاعتي فط ان اطلق الرصاص على نفسي . »

الا انه مع ذلك يتنجر ، بالرغم من ان الانتحار لا يبهه املاً ما : « التي اعرف ان ذلك سيكون ضالاً آخر . في سلسلة لانهاية من الضلالات . لا شيء حقيقي . - ولهذا فانه لا يملك شيئاً يعيش من اجله ، ولا يملك شيئاً يدفعه الى الموت . »



« لن يكون حيي اقل نفاحة مني ... اني اعرف اني يجب ان اقتل نفسي ، وأن أفضل نفسي من الارض كآية حشرة كبرية ... »

انك تجد دوستوفسكي يقارن البشر بالحشرات دائماً : وبممكنك ان تتذكر في ذلك كثيراً من صفحاته . ويشبه هذا الموقف موقف هنغواي أيضاً ومعظم البشر ... يموتون كالحيوانات ، ومقارنة كاترين باركي بالتمل على قطعة مشتعلة من الخشب . لا ايمان هناك ، اما حياة البشر فهي عبث ، وهم لا يموتون برفعة عتيقة .. ولما بنواح خافت ، اما حين يلهمهم ايمان ما ، فان ذلك يعتمد على مدى قابليتهم واستعدادهم لترك العواطف تعمي اعينهم . هذه هي حالة ستافروجين ، وانه ليكره ذلك ، ويريد ان يتنفس الهواء الطلق ويشعر بعنف قوته الذاتية ، ولكن كيف ؟ ايان يفعل الخير ؟ ذلك امر بعيد عن الموضوع ، لانه يرى عمل الخير مجرد لعبة ليس فيها غير ربح عاطفي ، ليس فيها غير الاعجاب بالنفس . أم ايان يفعل الشر ؟ ان اعترافه ليس غير وصف لمحاولاته في عمل الشر ؟ ولا يلوح ذلك غير بحث متعمد عن كل ما يثير المشاعر ، كبحث دوريان غراي ، ما عدا ان دوريان غراي انما يبحث عن اللذة والشهوة ، وكذلك ستافروجين ، فانه يتجرد من كل الاخلاق ، ويسرق احد كتاب البثك من آخر روبلانه ، ويقصد طفلة في العاشرة من عمرها ثم يغربها يقتل نفسها ، وتقوم بذلك غير مدركة فلا يتمتع بها . وهكذا ، فاننا ما أن نقرأ الاعتراف حتى نشور على ستافروجين . ترى لماذا لا يتخلص من محيطه المتهالك ، ويكتشف كم هو قوي ذلك الدافع الى الحياة الذي يتميز به الخسد ؟ اننا نشعر ان عشر سنوات في سيربيا يمكنها ان تعلمه قيمة الحياة ، واننا نجد ان دوستوفسكي يقدم هذا الحل فعلاً ليقطل آخر من ابطاله مسخ لتضاعته بأن تعمي عينيه ، وذلك في قصة « الاخوة كارامازوف » .

ان ستافروجين يقطن بأنه جاب الحياة من اقصاها الى اقصاها فوجدنا كلها خواء ، في حين أنه انما كان هو نفسه هذا الخواء . انه يفشل في استعمال قواه العقلية للاجابة عن هذا السؤال : لماذا تفصل الاشياء الحية الحياة على الموت دائماً ؟

لقد أخطأ ستافروجين الهدف ، الا ان مخالفه لم يكن يشبهه في الحق . لأن

الرجل الذي وقف امام فرقة الرمي متهيباً لساعة اعدامه في ميدان سيمبونوفسكي يعرف كل شيء عن الحياة . ونجد راسكولنيكوف في « الجرمية والعقاب » يفكر بما يلي :

« .. يقول احد المحكوم عليهم بالاعدام ، او يفكر حين لا يبقى على مرعد اعدامه الا ساعة واحدة ، بأنه اذا كان عليه أن يمينا على صخرة عالية ، ذات حافة ضيقة ، له منها موطن . قلبه فحسب ، يحيط به البحر ، والظلام ، والوحدة ، واذا كان عليه أن يقف في ياردة مربعة فقط طول حياته ، أو ألف سنة ، او حتى الأبد ، فان ذلك كله أفضل من ان يموت الآن ، ان يعيش فقط ، يعيش ، يعيش ، معها كانت الحياة .. »

وعلى التقبض من ذلك ، نجد رؤيا سفيدريكاييلوف ، الشهواني المجرم الذي لا يعرف ما اذا لم يكن الابد ايضاً زاوية متربة في غرفة ضيقة ، مملوءة بالعناكب وأنسجتها . ويطلق سفيدريكاييلوف النار على نفسه ، في حين بعد راسكولنيكوف العدة لتحمل عشر سنوات من الشفي في سيربيا ، ذلك الشفي الذي سيعتبه من بين الموتى .

اما في « الشياطين » ، فان ستافروجين يمثل ذلك المجرم الشهواني الذي لا يفهم الابد ، ما عدا ما يسعفه به وجوده الكئيب الحليس من مفاهيم لهذا الابد . أما كيريلوف ، المصاب بجنون الانتحار ، فانه يقتل نفسه ايضاً ، الا انه بذلك انما يكتشف طريقاً للخروج من كابوس اللاحقيقية . ان كيريلوف يمثل أعلى دروات القصة ، وهو ينتظر الاشارة من نيشايت ليقتل نفسه ، الا انه كان قد فرر ذلك بنفسه ، أما اسبابه في ذلك فهي لا النهائية المنطق . لو كان الله موجوداً ، فكل شيء هو رهن ارادته ، واذا لم يكن موجوداً ، فان كيريلوف هو الله . وعليه ان يظهر ارادته بالوصول الى حل نهائي لا يمكن رده قط ، الى عمل أكيد نهائي ، وذلك هو ان يقتل نفسه .

« لان الارادة ملكي ، ترى أليس في هذه الارض انسان واحد ، انتهى من مشكلة وجود الله ، وأؤمن بارادته هو ، تلك الشجاعة الكافية لتعبر عن ارادته



الذاتية في اهم مظاهرها ؟ انه يمثل الشحاذ الذي ورث ثروة كبيرة ، الا انه يخاف منها . ( ٢٣ )

لقد انتهى كيريلوف من أمر الله ، لانه لا يستطيع ان يؤمن بأي مبدأ خارجي أعظم من حقيقته الثابتة ذاتياً . ويقول كيريلوف في هذا : « لو كان الله موجوداً ، فإنه يجب ان يكون حقيقة خارجية ، مثل جهنم ، إله العهد القديم . ان منطقته الوجودي ينبد مثل هذا الآلهة ، ولهذا فإنه على التقيض من يدو لورنس الذين لا يستطيعون ان يجدوا إلهاً في ذواتهم ، وانما كانوا يعتقدون بأنهم موجودون في الله » ، الا ان كيريلوف لا يؤمن حتى بالله في ذاته ، لسوء الحظ .

الا أن القرار الذي يصل اليه كيريلوف ، من أن الحياة لا قيسة لها ، انما هيبه الادراك الذي كان يشده ، بمقارنته مع ارادته الخاصة . وقد حصل على الانفصال المثالي دون ان يشعر بذلك ، الانفصال الذي يشبه المثل الاعلى الديني . ولما كان مستعداً للتخلي عن حياته في أية لحظة ، فإنه استطاع بذلك ان يجنب حياته الضخامة التي تفيد معظم البشر بصلواتهم . لقد حطم « الطبيعة التي يدهلها الفكر » . وهو يسأل ستافروجين قائلاً :

« هل رأيت ورقة - ورقة في شجرة ؟

- بل .

- لقد رأيت واحدة في الأيام القربية الماضية - ورقة صفراء ، محضرة قليلاً ، ذائلة على الحافة ، تعانقها الرياح . لقد كنت اغلق عيني ، حين كنت غلاماً ، اذا جاء الشتاء ، واتصور ورقة خضراء ، نابضة العروق ، والشمس تنطق عليها ...

- ما هذا الكلام ؟ أرمز به الى شيء ؟

- كلا ، لماذا ؟ اني لا أرمز الى شيء . - اني اقصد ورقة فحسب ، والورقة شيء . يمثل فيه الخير ، كل شيء . يمثل فيه الخير .

- كل شيء ؟

- اجل ، كل شيء . ان الانسان يحس بأنه غير سعيد لانه لا يعرف انه سعيد

• صورة جبل الكرمل . . .

معلماً ... أما من يعرف ذلك ، فإنه يشعر بالسعادة حالاً ، مباشرة ...

- وماذا عن الانسان الذي يموت من الجوع ، والانسان الذي يفسد ويقتل فتاة صغيرة ؟ ترى هل تعتبر مثل هذا الانسان خيراً أيضاً ؟

- أجل ، انه لكلنا ، بالاضافة الى ان من يقتل نفسه أسفاً على تلك الفتاة هو ايضاً خير . كل شيء خير ...

- ترى متى اكتشفت انك سعيد الى هذه الدرجة ؟

- أنا ؟ لقد كنت أسير في العرفة ، وفجأة اوقفت الساعة ، وكانت تشير الى الثالثة الا ثلاثاً وعشرين دقيقة . ( ١٤ )

لقد كان دوستوفسكي شديد التأثر بالقطع الذي يدور عن « الاخاء » : « ووقف الملاك الذي رأيته على البحر ... ورفع يديه واقسم ان لا يكون هناك زمن بعد ذلك ، وان ينتهي غموض الله ... » ( ٢٥ )

من المحتمل ان يكون دوستوفسكي قد شعر « باللحظات الزمنية » في اللحظات التي كان يرى فيها رؤاه مباشرة قبل اصابته بتوبانه المعصية . واليك وصفه لاحدى هذه اللحظات ، كما جاء في « الاحق » :

« وفي اللحظة التالية ، لاح وكان شيئاً ينفجر امامه ، وطفق شعاع يديع يسقط في روجه ، واسترد ذلك نصف ثانية ، الا انه لم ينس انه سمع نواحاً حزيباً غريباً صدر عنه هو دون ارادته ... ثم غاب عن وعيه ... » ( ٢٦ )

تشبه هذه اللحظة ( لحظة التور الداخلي ) لحظة تيشه التي أحس فيها « بارادته الحرة ، التي لم تعد عقلية تربكها ... وهي تعبر عن ارادته وروحيه في ان يموت ليفصح بذلك عن عظمة ارادته وعن قابليتها على تلب كل شيء . وبمكنتنا ان نعود الى ما كتبه القديس يوحنا ايضاً :

« وعليه ، فان الروح التي تسبح حينها على الاشياء المخلوقة .. لا تستطيع ان تحصل على الاتحاد بوجود الله الالاهي : لان ما ليس موجوداً لا يستطيع ان يتصل بما هو موجود . . .

لقد حقق كيريلوف رؤيا القديس بدون ان يلجأ الى الدين أو الإيمان بالله ، وقد جعله انفضاله التام شيئاً وهمياً ، فعاش دائماً في تلك الرؤيا المتركة التي لم يعرفها ميركول الا في ليلة اعدامه : «لقد كنت سعيداً ، وانني ما زلت سعيداً» . ولم يتوقف دوستويفسكي ليجت او ليوضح هذه النقطة ، وانما جعلها على شكل قصة ، وها هي القصة تقترب الآن من نهايتها ، وكل شيء فيها يتحرك بسرعة الى هذه النهاية . ويصل في الصفحات المائة الاحيرة الى تركيز نبوي شديد لم يصل اليه كاتب آخر في عالم الأدب . كان نيتشايف قد قرّر ان يقتل شاتوف ، ويحرق المدينة ويقتل زوجة ستافروجين الضعيفة العقل ، وأخاها الكبير . وكان على شاتوف ان يقابل «خسة رفاق» في مقاطعة ستافروجين ليسلمهم المطبعة السرية . الا انه قيل ان ينطلق في سبيله لاداء ذلك تصل زوجته وهي في الأشهر الاحيرة من الحمل ، ( وكانت قد هجرته منذ ثلاث سنوات ، اي بعد اربعة عشر يوماً من زواجها ، لتعيش مع ستافروجين ) . وسرع شاتوف ليقترض مالا ويبحث عن قابله . وما ان يولد الطفل ، وينظر اليه شاتوف حتى يدركه الالهام ويشعر بمعنى فينتم : « كان هنالك شخصان ، اما الآن فهناك ثلاثة كائنات حية من البشر .. روح جديدة تامة كاملة ... وتفكير جديد .. وحب جديد .. وذلك يخيفي .. فليس هنالك في العالم شيء أكبر من هذا .. » ( ٢٧ ) ثم يصل أحد الرفاق ليستصحبه . ويسأل شاتوف ، بينما كانا يسيران في الظلام : « البر كليل ، هل شعرت يوماً بالسعادة ؟ »

اما القتل الذي يعقب ذلك . فلعله أقطع حادثة في قصص دوستويفسكي كلها ، بل ان القارئ يشعر بأنه لا يستطيع احتمال القصة أكثر ، بعد ان شهد مشهد مولد الطفل . الا ان اعمال نيتشايف لم تنته بعد ، فبعد ان ترمي جثة شاتوف في أحد المستنقعات ، يذهب لمقابلة كيريلوف . لقد حانت الآن الساعة التي يجب على كيريلوف ان يقتل نفسه فيها من اجل « التحالف الثوروي الاوروسي » . الا ان شيئاً من الرحيات يجب ان يسبق ذلك ، ادعى كيريلوف ان يكتب ورقة يعترف فيها بالانحاز ويقر فيها بأنه هو الذي قتل شاتوف . ويصل المشهد ثانياً

ان حدة التوتر الدراماتيكي ، الذي لا يضارعه فيه اي عمل أدبي آخر في العصر الحديث ، ما عدا مشهد القتل في « الجرعة والعقاب » . ويقع نيتشايف في البداية بأن كيريلوف لن يفعلها ، فيحثه على الادلاء بأسباب الانحاز ، وهكذا يقنع كيريلوف بذلك ، فيطلق هذا النار على نفسه . وتوت نيتشايف بعد ان يضمد اصبعه الذي عضه كيريلوف بمنديل ، وسئل الشطار خارج المدينة ، تاركاً وراءه مدينة تلتهب ، وثلاثة قتل ، وحجراً . الا ان القتل لم ينته بعد ، وانما شهدنا فقط نهاية « العطب المستمر » . وام يكن نيتشايف مهماً في القصة ، وانما كان يمثل دور « اياكو » فيها . لانه لم يكن لامتياً . اما اهم شخصيات القصة ، فانه ميت ، محدد في غرفة منهلمة ، والمسلس ما يزال في يده ، وتجدد زوجة شاتوف في الصباح ، حين تخرج باحثة عن زوجها . وينتهي الكابوس ، بهذه الدراسة الاحيرة الكبيرة التي قام بها دوستويفسكي الالامسي .

من الداخل .

أما فكرة القصة فبسيطة ، إذ نجد ميتيا وأباه الشرير الشهواني يتارع  
أعدهما الآخر على حب فتاة واحدة وحين يقتل سميردياكوف ، شقيق  
ميتيا اللاشعري ، أبا ميتيا ، تحوم الشكوك حول ميتيا ، فيقبض عليه ويرسل  
إلى سيبيريا ( في حين يتحرر سميردياكوف ) .

والجانب هذه الفكرة نجد فكرتين أخريين ، مرتبطتين بإيفان والبوشا ،  
ذلك أن البوشا يمتاز بطبع فان كوخ الأزعاجي ، إلا أنه ، ولحسن الحظ ،  
يملك الدين ويفهمه في وقت مبكر . ونحن نراه في بداية القصة تديفياً  
ديفاً في أحد الأديرة المحلية ( مثل نارزيس يطل باربوس ) ، أما البوشا  
فإنه يضرب برجة عقلية تسيبها وفاة الأب روسيا ، رئيس المدير الذي  
يهدسه البوشا كل التقديس ، وينتهي الأمر بالبوشا ذاهباً إلى العالم ( مثل  
كولدماند وكليست ) ليبحث عن خلاصه .

نعبر قصة إيفان ثابتة ، لاننا نجده لامتياً عقلياً ، يفكر أكثر مما يجب  
ليتمتع بالحياة . ونجد في إيفان ، بالإضافة إلى ذلك ، شيئاً من قسوة  
راسكولنيكوف ، في حين نجد أن أخاه اللاشعري سميردياكوف يحبه حباً  
جماً ويفنده في كل شيء . مما يذكرنا دائماً بأنه لا يتمتع إلا بخمس  
بالمثل من قواه العقلية ، أي أنه ليس غير الجسد والحق الكبير . على أنه  
لا تعدت شيء ، لايفان . وإنما يستخدمه دوستوفسكي لي طرح السؤال التالي :  
ما الذي يحدث حين يؤمن الإنسان بأنه لا يستطيع أن يعيش الحياة ؟ أما  
الجواب فبأنه على شكل تجسد لعدم إيمانه ، فيزوره الشيطان .

ولم يسه دوستوفسكي « الأخوة كارامازوف » ، إذ أنه لم يخبرنا ما إذا كان  
إيفان قد اكتشف جواباً ، أو أنه أصيب بالجنون ، وأهم يقل لنا ماذا فعل البوشا حين  
ذهب إلى العالم . . . وكان جريماً بذلك أن يكون موضوع ملحق القصة . لم يعيش  
دوستوفسكي ليتمتع . إلا أن دوستوفسكي يقدم لنا بدلاً عن ذلك محاولة  
للتجسس . يذهب ليبحث عن الحل الذي لم يأتسوا له أهدنا عندهم سائلاً . بل

## الفصل السابع

### التركيب العظيم

نعبر « الأخوة كارامازوف » ، أعظم محاولة قام بها دوستوفسكي ليبحث  
مشكلة اللامتني . وقد رأينا كيف أنه بدأها بلامتني من نوع يطل باربوس -  
الإنسان الصرصار اللاعقري ، إنسان تحت الأرض الذي لا يستطيع التخلص من  
اشترازه من حق الجنس البشري - وظل يتبع قاعدة أن خلاص اللامتني هو  
في التطرف حتى خلق راسكولنيكوف ، ومشكين ، وسنافر وجين الدين يعتبرونه  
لامتنيين يعرفون من هم وأين كانوا ذاهبين . أن للتطرف في الجرعة والتطرف  
في الزهد ، القتل والبلد ، أنراً واحداً ، فكلاهما يعمران اللامتني من تروده  
الاسامي وهكذا يمكنه من الوصول بالمشكلة إلى مرحلة أعلى .

ويلخص دوستوفسكي في « الأخوة كارامازوف » كل ما تعلمه سابقاً عن  
اللامتني . إذ نرى في وقت واحد الإنسان الصرصار وراسكولنيكوف ومشكين  
متمتعين في هذا التركيب العظيم . أنهم الأخوة الثلاثة : ميتيا ، إيفان ،  
والبوشا - الجسد ، والعقل ، والمشاعر . وإذا كان دوستوفسكي نفسه لامتياً  
من النوع العقلي ، فإن إيفان هو الذي يجمع بتركيز أول في هذه القصة التي  
تعتبر أروع قصصه . ونجد في إيفان أن مشكلة « متداً الشر » - مهاجمة

وتعتبر قصة ميثا ، دون غيرها من قصص الابطال الآخرين ، أقل القصص تفصيلاً ، وقد كان دوستوفسكي مهتماً دائماً في قصصه ، ورغم أن - الجريئة والعفوية تعتبر نجاحاً فنياً كاملاً - ، ذلك لأن قصصه الباقية تشبه الوسائل المحشوة بالاسمنت . اننا نجد أن القصة الرئيسية ليست إلا أساساً لقصي البطان الذين تحترقون أشد أهمية منها رغم أن هذه القصة الأساسية لا تتعلق بقصتي الشقيقتين الآخرين إلا في نقاط واهية . ان مسؤولية إيفان الخلفية عن موت أبيه ، لأنه تخفى ذلك ، لا علاقة لها بمشاكله كالمتم قطعاً ، ( بصرف النظر عن أن النقاد الدينيين يحكمون على القصص بقدر ما فيها من حكم وعظات ونهايات تصرب للناس مثلاً على نتيجة من يقبل الشر ) ، فإذا استطعنا أن نستخرج أية عظة من قصة إيفان ، فإنها لن تكون غير عظة للامتناعي ، تقول له : ان من يفكر أكثر مما يجب غالباً ما يتطرق في أفكاره نظراً منهكاً ، إلى درجة ان العالم يلوح له ممتعاً ثلاثياً من الأفكار والأشباح ، وعليه ، إذا أراد ان يظل غافلاً ، ان يحفظ بصلته بالواقع .

ولم يكن اليوشا على مثل هذا الحق ، ولا يخطر عليه من ترك الواقع والتعلق بأفكاره الخاصة ، إلا انه بدلاً عن ذلك يسقط في نفس الهوة التي سقط فيها فان كوخ ، إذ يسمح للمشاكل العاطفية ، المشاكل الخاصة بالبشر ، بأن تعطي على رواء العقلية الأساسية ، وتلك هي القصة التي نخرج بها من قصته . وماذا عن ميثا ؟ حسناً ، يلوح انه من أولئك الذين يتنون مختلفهم أكثر من اهتمامهم بنا (مثل شانوف في الشياطين) ، كما انه يعتبر نجساً لا يكثر دوستوفسكي عن « الحجل » ، إذ انه يضرب صدره سفاً ويدعو نفسه حشرة ، وتراه يتقل من الغضب العنيف إلى احتضار نفسه بشدة ، ويتصرف تصرفات بعيدة كل البعد عن الانفعالات المنضبطة ، تصرفات يشتم منها الأوروبي الغربي . ان ميثا رومي خالص ، ولذلك فإنه يشغل في جذب انتباه القارئ الأوروبي ، على عكس إيفان واليوشا . ولا يسعنا ان نخرج من قصته أية عظة ،

لان قصته غامضة ، على أننا نستطيع ان نفسر قبوله سلمك المحكمة عليه باللحن بأنه يدرك أخيراً ان ما يحتاج إليه فعلاً هو شيء من السلام والسيوط ، وأنه يجب ان يفرغ من ذلك قرصاً ، والا فإنه يعاني من القعدة والاصططاط ما يعانيه المعتقلون في سيبيريا .

الا ان هذا يجب ان لا يلدنا فترك ميثا ، لأنه في الحقيقة يعرف أكثر مما يعرف إيفان . ان ميثا هو قبل كل شيء ، انسان يتميز بالفعالية الجسدية ، مثل تسكي ، فإذا وجد الخلاص ، أي اتحاد دوافعه مع أهدافه الثابتة الأكيدة ، فليس ان يكون ذلك عن طريق الحركة والفعالية الجسدية ذاتها ، إلا ان قصة ميثا أيضاً ناقصة لا يكملها لنا دوستوفسكي في النهاية .

وهكذا نجد انقص الاشياء الثلاثة جميعها ناقصة في الأجزاء كإرمانوف . ولا يعني ذلك إلا ان مشاكل الامتناعي المحبوة في هذه القصص تظل بلا حلول أيضاً . إلا ان تحليل هذه المشاكل يعتبر أقوى من أي تحليل صادفناه حتى الآن ، الذي إيقان الفكر ، مثلاً ، الذي يشبه راسكولنيكوف من بعض الوجوه ، اننا نجد فلياً حين يكون الأمر متعلقاً بأبيه السخ وابعه المتحلل من الضوابط . وحين يتبع الأخرى ، وذلك الفصل كما اننا ، ان إيفان لا يتبع أية ميزة عادلة ، إلا أنه مع ذلك يشفق على الشقاء الانساني ، ويحار في أمر السؤال التالي : ما دام البشر جميعاً أشقياء ، فلماذا يستطيع الانسان ان يفعل من أجلهم أكثر من ان يدعوهم بأشقياء ، ويعترف بأنه واحد منهم ؟ ان فكرة إيفان تدفعه إلى فقدان القسمة العامة ، مثل لينشه ، وهو مثله أيضاً ، في أدراكه لا تقبل الحياة وأدائها ، في عدمه ، النهائية أو بداية النهاية . ان فصله في القبال الحياة والموت ، التي تحال في إيفان المشاكل تحلها مفصلاً بين أمرأواً من أمر الموت الامتناعي . ولمجداً يعتبر مصداقاً أكيداً يمكن الاستناد اليه في معرفة مشاكله . بل يعتبره القراء دروة إيفان دوستوفسكي والفصل ما جاءت به فريضة الخلافة ، وهذا بعد علينا ان نجعله بحثاً مفصلاً .

خط اليوشا وإيفان وحدهما لأول مرة ، وقبلة ، وتدوي مقدمات ، ويخرج

«... لو كنت قدت إيماني بنظام الأشياء ، ولو كنت مقتنعاً بأن كل شيء مضطرب لعين شيطاني تركبه القوضى ، ولو أصابني كل ما يصيب البشر من رعب وخيبة أمل ، فإني لن اتخلى عن رغبتي في الحياة... » (١)  
واليك نيلد إيفان « للطبيعة التي يربكها الفكر » :

« أود أن أسافر إلى أوروبا يا اليوشا ، وإني لا أعلم إن أوروبا ليست غير مقبرة في هذه الأيام ، إلا أنها مقبرة تحية رائعة . إن أولئك الموتى المضطجعين فيها ينطقون بالحياة المنتهية التي عاشوها في الماضي والإيمان الذي ادوا به اعلمهم... سأعتمق روحي بهذا الشعر ، إني أحب الأوراق في الربيع ، والسماة الزرقاء - وهذا كل ما في الأمر . وليس هذا من اختصاصات الغزل أو المنطق - أنه الحب الصادر من أعماق الأسمان ، من كيانه . » ويخبره اليوشا قائلاً :

« اظن إن الجميع يجب أن يحبوا الحياة أكثر من أي شيء آخر في العالم إلا إني سألك أحب الحياة دون أن تفكر في معناها ؟ »  
« بالتأكيد ، ويجب أن لا تهتم بالمنطق ، لأنك إذا أحببت الحياة حقاً استطعت أن تفهم معناها بصورة لا مباشرة . »

وستطلع من هذا إن ترى كم قطع دوستوفسكي شوطاً بعيداً عن رعب لورنس من « علم وجود نموذج أو هدف في الطبيعة » . إن الهوة تكمن وراء الأسمان ، اللاشي . ويعرف اللاشمي هذا ، أما غرضه فهو إن يتسلق بالحياة ويعزز فيها محالبه ، أن يقبض عليها بأقوى مما يفعل البورجوازي اللامكثرت ، إن يبي وأن يريد برغم الهوة ، وقد استطاع إيفان أن يعمل نصف مشاكل اللاشمي الرئيسية ، ويدرك اليوشا هذا فيقول له :

« لقد أتممت نصف واجبك ، عليك الآن أن تقوم بأتمام النصف الثاني . »  
« أي نصف آخر ؟ »

« إن نعت موانك ، اللذين من المحتمل إن لا يكونوا قد ماتوا بعد . » (٢)  
إن اليوشا على حق ، إلا أنه لا يدرك عظمة مشكلة « رعب الموتى » ، في حين

يرضع إيفان ذلك ، وتجد لدى إيفان ، بالإضافة إلى ذلك ، شيئاً من استنتاجات الراهب :

« إني أقبل الله ، وأقبل حكمته ، وهدفه ، اللذين لا يعرف عنها شيئاً ، إني أؤمن بالنظام والمعنى الكامنين في الحياة ، وبالنواتق الأبد... وأؤمن بالكلمة التي ينشدها الكون ويأصل من أجلها... ويلوح إني أسير على الطريق المستقيم الآن ، أليس كذلك ؟ - إلا إني في النتيجة لا أقبل عالم الله . »  
ثم يبدأ البحث العظيم ، أو بالأحرى ، التفكير الثاني العظيم ، لأن إيفان هو الذي يقول وحده . إن ما يبحثه إيفان الآن هو صعوبة تحقيق « النصف الثاني » من الحل ، أما فكرته فتدور على التسوة والشقاء ، فيحدث صفحات طويلة عن التسوة على الأطفال ، ثم ينتهي إلى النهاية السابقة فيقول : « ليس الأمر الذي لا أقبله الله يا اليوشا ، وإنما أعيد إليه بطلاقة الدخول دون أن استعملها . »

إنه بحث وجودي ، كما أنه لكي يكون في استطاعتك أن تنبي على الهوة ، يجب أن يكون لديك أساس ، في حين إن إيفان يعتبر العذاب الذي يعانيه الطفل الناس كافياً لزلزلة أي أساس . لقد صرح لورنس بأن عذاب الجسد لا يستطيع أن يؤثر على الإرادة ، وبمكتنا أن تعتبر هذا أساساً معقولاً ليتم البناء عليه ، وهذا الأساس هو إن يريد الأسمان . ولكن ماذا عن عذاب الأطفال ؟ إذ لا يستطيع الطفل أن يبدل شيئاً من قوة الإرادة . إن عذاب الأطفال موجود ، لا يمكن إنقاصه أو حله عن طريق التوافق الكوني ، أو النظام .

ويقر اليوشا بأن ذلك ليس حلاً معقولاً ، وربما يقر بذلك ، ولكن ماذا من الحلول غير المعقولة ، كالحل الديني الذي يقضي على المسيح بالموت لكي يزول العذاب من العالم ؟ إن باستطاعة إيفان أن يجب عن ذلك أيضاً ، بالأسطورة التي يزورها عن المنتشر العام . (٣)

يقول إيفان لاليوشا إن المسيح عاد إلى الأرض مرة ، في أيشيلية ، إلا إن المنتشر العام التي القبض عليه وأودعته السجن ، ثم زاره في الليلة ذاتها في سجنه وأخبره لماذا لم يسمح له بمواصلة تعاليمه في أيشيلية . واليك ما قاله للمسيح :

آية رسالة جئت بها في فلسطين ؟ أهي ان يكافح البشر من اجل حياة اكبر  
 وفرة ؟ وان يكون لديهم ارادة دائماً ليدرکوا ان مملكة الله هي فيهم ؟ وان  
 لا يكونوا قانعين بكونهم بشرأً ، وانما يجب ان يناضلوا ليكونوا ابناء الله ؟ لقد  
 جئت بتعاليم جديدة فيما يخص السلوك الانساني لم تكن موجودة في كتاب العهد  
 القديم ، واضفت الى الوصايا العشر ، ثم تركنا لنسبي كنيسته على تعاليمك ،  
 الا ان الشيء الذي لم تدرکه هو ان البشر ليسوا جميعاً ابناءه او عاقرة اخلاقيين .  
 ان واجب الكنيسة ليس محصوراً في النفاذ اولئك الذين يكون لديهم من قوة  
 الارادة ما يدفعهم الى تشدان الخلاص . انا معنيون برفع مستوى البشر ، ولا  
 يمكننا ان نعمل ذلك بان نقول لكل انسان: كن انت كنيسته نفسك ، كما فعلت انت ، لان  
 ذلك يعني اننا نقول لكل انسان: كن لامستياً الامر الذي لا يرضي الله لان مشاكل  
 اللامستية غير قابلة للحل ، ونحن ، الطبقة المختارة ، نعرف ذلك جيداً . لقد  
 وقعت من المستوى اكثر مما يجب ، وتمعن علينا ان نهبط به من جديده ، اننا  
 ونحن الطبقة المختارة ، لا نشعر بالسعادة ، لاننا ندرک صعوبة «بلوغ الخلاص» ،  
 الا اننا احتفظنا بذلك سرأً دقيماً ولم نطلع عليه احداً من الناس - الذين ليسوا  
 افضل من القسطنطين او الكلاب . وها انت تعود ثانية ، مدعيأً بانك ستحل عن  
 ذلك ، فقل تظن اني مسامحك بذلك ؟ بل اني اخشى ان اكون مضطراً الى  
 اعدائك ، وليس هذا خطأي وانما خطؤك . الافضل للانبياء ان يكونوا امواتاً ،  
 لما اذا كانوا احياء فلا ضرر من احراقهم او صليهم .  
 ولا ينبغي المنتشر العام من كلامه حتى يجبل اليه المسيح ويقبل شفيعته  
 للباعثين ويقول له : كلامك معقول وقوي ، الا ان حبي اعظم .  
 الا ان ايمان شهر سلاحيه في وجه الدين بطريقة لم يفعله بها احد قبله ولا بعده ،  
 ادغال ان حب المسيح لا يمكن ان يكون حلاً . وكان عرض دوستوييفسكي من  
 كتابه « الاخوة كارامازوف » هو ان عقل الكفر لكي يفتسه . ويقولوا النقاد في  
 هذا ان فن دوستوييفسكي تغلب على عرضه في هذه القصة - ففعل حاله ايمان  
 عديدة العمل . دعنا اذن نعرف حالاً بان المنتشر العام و يحتر قطعة في رسالة

ان الحالة المعاكسة لا في فصل - الراهب الروسي ، لا يمكن ان نغادرها من  
 تحت القوة والافتقار ، ولكننا يجب ان لا نخلط بين التأثير الدراماتيكي الذي  
 يتجلى في هذا البحث وبين حقيقته الاخيرة . ان ما فعله ايمان هو انه عبر عن  
 «لاه» النهائية التي دفعت لورنس الى الانتحار العقلي ، وفان كوخ ونيشيه  
 ونسكي الى الجنون . وقد فعل دوستوييفسكي هذا بوضوح وقوة جعلنا نتوقف  
 لنسكت بحثاً دقيماً قبل ان ننظر الى ما فيه من دفاع عن الدين ضد الكفر . ان هذه  
 السلسلة تعتبر أروع ما يمكن ان يكتبه اللامستي عن قضيتي : ان الصورة  
 التي يبينها عن اللامستي نرىنا اياه واقفاً في منتصف الطريق نحو نوع  
 افضل من الانسان ، نوع ارقى من الفرد المولود مرة واحدة ، معادياً من  
 كل ابواع التوترات العصبية ، قليل النوم ، قليل الطعام . الا اننا وجدنا  
 حين حللنا قلق اللامستي وحالة التوتر العصبي التي تلازمه انها يعبران  
 شيئاً موضوعياً لشعوره بحرارة الحياة الانسانية وامثلاتها بالمخاطر ، تماماً  
 كما رأينا بالمتنصف الثاني في الفصل الخامس .

قد يعرض البيوجوازي المولود مرة واحدة هنا قائلاً انه ما دامت الخطورة  
 موجودة فعلاً ، وان كل انسان يعرفها جيداً ، فانه من احمق ان يعيش الانسان  
 في نور عصبي دائم نسيها . لا وقد يضرب لنا مثلاً على ذلك الاغريق القدماء ،  
 ذلك الشعب الذي اشتهر بافراذه الاسحاء المتفائلين المولودين مرة واحدة ،  
 والذين يلجؤون مدر كين للثبوت ولعدم استطاعة الانسان كنهه ، ما يتجلى في قلوبهم  
 المختلفة من صورته . الا ان ذلك ما فقص للحقيقة القائلة بان المحافظة على الحياة  
 تعبد على ادراكنا للثبوت . التي اذا حققت انساناً غليل من القرائن ، فانه  
 يصبح بعد قليل مستودعاً كبيراً لها ، ولو عرخت انساناً للبرد الشديد ، والحر  
 الشديد فقد تتكون لديه فائدة على احواله بزوده او حرارة قد عوت غيره  
 فورا . ويتطبيع اللامستي ان يتخذ من شعوره المؤلم لخطورة الحياة مقبلاً  
 عسواً يزيد به من قوة ، او عبارة اخرى ، ليجمعه لادراك على ان يعيش  
 حياة اكثر وفرة ، وذلك هو ما وصل اليه ستيفن وولف .

لقد بحث دوستوفسكي الأمر من زاوية الحرية، وقد صرح الانسان الصرمبار بآرائه في ذلك حين قال : « ان على الانسان ان يثبت انه انسان ، وليس قطعة في الآلة الكبيرة » . ان الحرية تعني الحياة ، ولهذا فإنها لا تعني شيئاً بالنسبة الى روح من ادراج المكتب ، او الى جسد ميت ، وهي تعني بالنسبة الى شجرة أقل مما تعنيه بالنسبة الى انسان ، ونفس الطريقة فإنها تعني بالنسبة الى المدمن على الخمر او المخدرات أقل مما تعنيه بالنسبة الى الانسان الصحيح القوي ، أي انه كلما زادت الحياة شدة ، زادت امكانية الحصول على الحرية .

والآن يمكننا ان نفهم ما قصد اليه ايفان بوضوح ، إذ نجد ان اقواله تلك انما تصل الى ما وصل اليه جيسس من انه لا حرية هنالك . انه يقر بوجود الحياة ، كما انه يحب هذه الحياة ، « والبراعم المتفتحة في الربيع » ، الا انه لا يستطيع قبول اي معنى لها . « انها موجودة فحسب ، وهي ليست غير فوضى شيطانية لا معنى لها . ويرسم لنا ايفان في معرض حديثه عن القسوة على الاطفال صورته النيشية للطبيعة الانسانية : البشر انسانيون أكثر مما يجب ، ناهقون ، ضالون . اما الذكاء الذي يجب ان يميزهم كثير عن غيرهم من الحيوانات فانه انما يجعلهم اشد وحشية من هذه الحيوانات ( كما يقول ميفستوفليس ) . ثم ينتقل ايفان الى المسيح ، وهنا نتذكر ما قاله كيريلوف لنيشاييف : ( ٤ )

« اصنع هذه الفكرة العظيمة : كان هنالك يوم في هذه الارض ، كان في وسط الارض صلبان ثلاثة ، وكان لدى احد . . . المعلقين على هذه الصلبان الثلاثة من الاعمى ما جعله يقول لصاحبه : شكون اليوم معي في الجنة ، وانتهى اليوم ، ومات كلا الرجلين ، الا ان احداً منهما لم يجد الجنة ، ولا وجد البعث .

اصنع ، لقد كان ذلك الرجل اعظم الناس على هذه الارض ، ولهذا فان هنا الكوكب يعتبر جنوفاً محضاً بدون هذا الرجل ، وهكذا فاننا لم نستطع موازنة الطبيعة ان تحتفظ حتى ولا بهذا الرجل ، وانما تركته هو نفسه يعيش بين الاكاذيب ، ويموت من اجل كذبة ، فان الكوكب باجمعه ليس الا كذبة ، ويرتكز على كذبة وسحرية حقاء ! »

ان ايفان يؤمن بأن « ذلك الرجل كان اعظم الناس على هذه الارض ، كما ان الاسطورة التي يرويها عن المقتنض العام تعتبر تفصيلاً لكلام كيريلوف . ان المقتنض العام رجل يمتاز بالادراك الروحي ، وكان قد اشرف على الموت جوعاً في الصحراء من اجل الحرية ، الا انه ، كما يقول ايفان ، « رأى ان ذلك لم يكن يعني السعادة والراحة ، وانه لا يستطيع الحصول على هذين الأمرين بمجرد الحصول على الكمال ما دام يعتقد في الوقت نفسه : بأن الملايين من مخلوقات الله انما خلقوا كدعابة ساخرة ، وان هذه الملايين الثعثة من الثائرين لا يستطيع ان تكون عمالقة . » ان المقتنض العام لتأخذه الشفقة على الجنس البشري . ولعله في امكان اللامتسي ان يحس بأعمق ما في شقاء البشر من معان ، اما بالنسبة الى هذه الحشرات المسكينة التي تعيش حياة عمياء ، فن هو الذي سيفتح لها عينها على عوديتها وشقتها ؟ وما هو نفعها ؟ اعط هؤلاء البشر خبزاً ومسرة وهمهم بعض المعائد الضحلة ليكافحوا من اجلها ، وبعض الحرافات السخيفة ليبنوا لها تبايحهم في الليل ، ولكن لا تتطلب منهم حكمة . لقد سأل المسيح : من منكم يستطيع ان يشرب من القدرح التي شربت منها ؟ الا انه تصرف بما يوحي بأنه يبارك ان البشر يستطيعون ان يفعلوا ذلك جميعاً ، لقد قال : « ان البر الذي احتملته سهل ، والعبء الذي حمله يسير » . الا انه كان كاذباً في ذلك ، لان الحرية تعتبر أقل الامور جميعاً ، ولم تكن تعاليمه لتعني الا هذه الحرية ، إذ انه احبر الناس بأنه يجب عليهم ان يفكروا لانفسهم ، وان يصلوا الى حل يصدد مشكلة الخير والشر وان يعملوا على ضوء ذلك الحل ، وان يعيشوا من اجل الحقيقة ، لا من اجل اوطانهم ، او المجتمع الذي يعيشون فيه ، او عوائلهم ،

١ - فان هذا الفصل الثاني من مسرحية تشخوف « الشبهات الثلاث »

٢ - ملاي الأية من وجوه مبي ٢

٣ - راجع حل قلم من ٢ أنظر ٢ - ان اللوح يشاطر ، ربي ما من ذلك ٢

٤ - القصة ١٠٠٠ من المسيح .



على انه من الافضل اعتبار البشر حشرات ، لان الحياة المتعاقبة بالنسبة الى مثل هذه المخلوقات لا بد ان تكون خرافة هائلة ، ولن يخلو البشر دائماً من القتل الذين يتأملون من اجل ادراك مثل الحرية الاعلى ، وذلك بأخذهم الحکم على انفسهم على عوائقهم ، وهؤلاء وحدهم هم الذين يعرفون كم هو معذب ان يبقى الانسان وحيداً . وفي هذا يقول المفتش العام للمسيح : « لاننا نحن فقط ، الذين نحرس الغموس ، والسر ، يتبعين علينا ان لا نكون سعداء ، وهذا هو المفهوم ذاته الذي نصل اليه « مقالة عن ستيفن وولف » . ان اللامتشي شقي دائماً ، الا انه السبب في سعادة غيره من ملايين المستمعين . وتذكر هنا كيف ان رد الفعل الذي قام في نفس هالر ضد هذا كان انه قرر الانتحار . ان اليوشا يسأل ايغان : « كيف يمكنك ان تعيش ؟ ومثل هذا الحجم موجود في قلبك وعقلك ؟ » ويحييه ايغان قائلاً : « هناك قوة لاحتمال كل شيء ، تلك هي حالة ايغان » حالة ال « لا اله » النهائية ، فاذا عن الناحية الاخرى ؟ ال « نعم » النهائية ؟

ان « ذكريات الاب زوسيا » تعتبر جواباً على « اسطورة الفتش العام » ، وزوسيا هو رئيس الدير الذي درس فيه اليوشا وسجل آخر احاديثه معه ، ويمكننا ان نعتبر هذه الاحاديث تاريخاً لحياة زوسيا ، رغم ما فيها من موعظه ، ويبدأها زوسيا بالحديث عن اخيه الاكبر الذي مات مسلولاً حين كان زوسيا طفلاً ، وكان هذا الاخ شاباً ذكياً ، ومفكراً حراً ، وقد صرح بأن حقائق كثيرين لم تكن غير هراء ، وانه ليس هنالك اله ، الا انه ما كاد يلزم فرشته ، اثر اصابته بالسل ، حتى اصابه بتبدل كبير ، اذ انه لم يعد يكتثر لما كانت تقوم به أمه من اعمال دينية ، وبدأ ينهمك في تأملات صوفية ، عزلهما الاطباء الى المرض . « ان الحياة جنة ، ونحن في الجنة ، الا اننا لا نعرف ذلك . ولما اخبره الطبيب بأنه قد يعيش اياماً او شهوراً او سنوات قال له : « لماذا تعد لي اياماً ؟ لا يحتاج الانسان الا الى يوم واحد فقط ليعرف السعادة كلها ! » (5)

ترك هذا الامر اثر عميقاً في ذهن أخيه الاصغر ، بالإضافة الى امر آخر ،

ذلك انه سمع في الكنيسة يوماً بعض القراءات من « كتاب ايوب » . « لقد خرجت من رحم أمي غريباً ، وأسأذهب الى اعماق الارض غريباً ايضاً » ، وقال : « وشئرت لأول مرة بانني صرحت أنهم ما كان ينل في كنيسة الله . انه شعور ناك نفسه حين يقول : « اذهب ، وأحب ، دون الاعتماد على مساعدة أي شيء في الارض » ، وقد أدت هذه التجربة الى الحساس اللدني الذي قام في نفس الاب زوسيا بعد ذلك . ويلوح ان قصة شباب زوسيا لا تختلف في شيء عن قصة شباب اللامتصين الآخرين (خاصة اميل سنكلير ، ونولستوي) . فهو يسقى عش الطفولة حين يصبح نغميداً في الجيش ، ونغطي . ويعر يد ، ويفعل كل ما وسع الشباب الحار الدم أن يفعله ، وتفاجئة نطفة التحول حين يتحلى أحد الناس الى مبارزة . اذ يلرك فجأة مبنى حماقة ، فيسمح لنفسه باطلاق النار عليه . ثم يفتي بمسدسه ويبدأ بالقائه موعظة يقول فيها : « الطبيعة بريئة ... أما نحن فخطاة . لا تفهم ان الحياة هي الجنة . اننا لا نحتاج الا الى ان نفهم الحياة ، لكي نحقق كل ما فيها من جمال بالنسبة لنا ... »

ولم يكن هذا التبدل بسبب المبارزة فحسب ، وانما كان بسبب تقريع ضميره له لانه غريب احد الخدم في اليوم السابق . وانه لينذكر أخاه فجأة ، الذي مات وهو يعبر عن فكرة المساواة المسيحية : « لا يتمتع امك ما بأية فضيلة تجعله سيداً على انسان آخر » . وما كاد يعود من المبارزة حتى يستعمل من كل اعماله ويصبح راهباً .

هذا هو ملخص حياة زوسيا . وتعتبر هذه الحياة جواباً يقدمه دوسيو بنفسه في مقال عصيان ايغان . ان زوسيا مسيحي متعصب . الا انه متصوف اكثر من

٥ - « ... اننا لا نعرف ذلك . ولما اخبره الطبيب بأنه قد يعيش اياماً او شهوراً او سنوات قال له : « لماذا تعد لي اياماً ؟ لا يحتاج الانسان الا الى يوم واحد فقط ليعرف السعادة كلها ! » (5)

ذلك ، وليست رسالته « ان المسيح مات من اجل الانسان ، ولهذا فليكن ان تحب جارك » لان هذا وحده قد يقبل في التغلب على منطق ايقان . ولا يبدأ بنفي ما قاله ايقان من أن البشر حقرون ، وانما يحده يؤيد هذا الواقع ، اما جوهر رسالته فهو عقيدة بليك الصوفية : « لو تم تنظيف ابواب الادراك ، للاح كل شيء خالداً ، بما في ذلك البشر . ولهذا فان اعتبار « حياة » زوسيا جواباً على منطق ايقان ليس اكثر من اعتبار البلوغ جواباً على الطفولة . ولم يكن متوقفاً من ايقان أن يفهم مدركات زوسيا ، لانه ما زال في أول مراحل ، مؤمناً بالعقل ، وبالاعتقاد في أن القول بأن كل شيء خالد يعتبر حقيقة وجودية لا يمكن للعقل أن يبحثها . على ان تحليل ايقان للعالم صحيح تماماً ، فلن ينتهي الشقاء ، وهذا صحيح ، الا انه لا ينفي رؤيا القديس ، لانه يرى ان الحياة لا يمكن ان تنتهي ، وليس هذان الرأيان مبدئين أساسيين مختلفين ، وانما ينهض كل منهما على اساس مختلف عن الاساس الذي ينهض عليه الآخر .

يستطيع الانسان ان يعيش على اساس ايقان او اساس زوسيا ، بل انه يستطيع أن يفعل أسوأ من ذلك ، اي ان يعيش على الاساس الواهي الذي يعيش عليه البورجوازي ، اما الامر المهم فهو ان يترك ضياء النهار المألوف ، ويدخل الى الارض التي لا تحصى احداً والتي تقع بين الجنة والجحيم ، ليعيش لامنتبهاً ، وهنا تبدأ الصعوبات . فاذا لم يكن حسن الحظ فانه سيجد وجهه متجهاً نحو الجحيم ، والضلال الانساني ، والتفسخ ، والالام ، والحق ، والمزجة النهائية . ولكن يجد غير هذه الحقائق ما ملاً افقه ، اما خلف ذلك كله فتقع مناظر هائلة تلوح فيها هذه الاشياء كلها ضللاً وأشباحاً ، ورعباً من الفراغ ، واللاوجود ، والموت ؟

وليس الفرار سهلاً ، ليس سهلاً لانه لا سب هناك يدعو اليه . وهذا ينفي كل شيء حتى الحرية . اما الانطلاق والتحرر فانه ، اذا دان له ، ليس الا العودة الى الاساس الانساني ، الى ارادة الحياة الاسلامية . تلك التي تكمن وراء كل وجود . وبهذه هذا التمييز للاخصائية العالم . وهذا الادراك الذي يتوفر له بين الموت والصباح ، شيئاً من البقيع في القطة . انه ادراك عار للهدم ، الذي يكمن

في تلك القوة التي تبني الحياة بأي ثمن . اما هذا الادراك ، فانه يدعى بالصوف . أما ايقان ، فانه نصف متصوف ، كما يقول اليوشا : « لقد حل نصف المشكلة » ، في حين ان زوسيا يقل عن ايقان ادراكاً للشقاء والضعف الاساسيين ، بل انه لا يأمل حتى في أن يكون البشر جميعاً حراساً للسر . وهو لا يشتر بالحياة بعد الموت ، وبالجنة للصالحين ، والجحيم للاشراة . « ما هو الجحيم ؟ اعتقد انه العذاب الذي تشعر به حين لا يعود في امكاننا ان نحب . ولهذا فالك لا يحتاج الى الابدية ، وانما بكفليك يوم واحد ، بل لحظة واحدة . »

ويعد في « الاحوة كارامازوف » فصلين آخرين يؤكدان على كلمات زوسيا ، في حين يمكننا ان نقارنها بأسطورة ايقان . من الناحية النفسية . أما الاول فهو رؤيا اليوشا للمعجزة الاولى ، اذ يموت زوسيا وينفسخ جسده مباشرة ، فيعجب الناس كيف ينفسخ جسده وهو ذلك القديس ؟ ويقولون أن ذلك تمجيد من الله انما يعظموا زوسيا ويجلوه . ويغير هذا الامر اليوشا أيضاً ، الا أن ذلك ليس لانه يشك في قدسية زوسيا ، وانما لان تحلي الناس عن زوسيا يلوح قديراً على أن الشر سينتصر في النهاية .

وبغية العانس وهو جالس الى جانب التابوت ، ويرى حلماً بعد اليه كل اعادة السابق . اذ يرى نفسه حاضراً في الجليل ، حين يقول المسيح الماء الى خمر . اربلا يتفعل حبل المسرة على الضيوف ، ذلك لانه يدعو ضيوفاً جديداً الى الابد . . . يسقط اليوشا من حلمه شاعراً بأن الحياة انما تعود اليه من جديد . ويخرج الى الغراء وينظر الى السماء المظلمة ويقتن « الادراك الكوني » ، ونوحى اليه النجوم ، بأدب من عوالم الله هذه التي لا حصر لها وبه حيولاً نشده اليها . . . ولاج وكان فكرة . ما استولت على عقله . . . ويفرح نفسه أرضاً ويتحب . ولم يسه ان يعلى فلدا شعر برغبة عتيقة في أن يقبل الارض . . . ويحبها الى الابد . . . ويستطيع اليوشا في مثل هذه اللحظة أن يرى ويلبس الجوانب على عقديان الجان . بالروح منطلق ايقان صحيحاً للشر كما هم ، الا أنهم اذا استظفروا أن يروا ما رآه ، لاكتشفوا أن كلمات ايقان الصفة .

يمكننا أن نجد شيئاً قوياً بين رؤيا ألبوشا ورؤى اشخاص آخرين  
شأن أمرهم في هذا الكتاب ، مثل مبرسول ونيشه . ترى ما معنى  
رؤيا اليوشا ؟ اذا تذكرنا رؤيا نيشه « للارادة الحرة التي لا تربكها  
حيرت العقل » فاننا نستطيع أن نقول إنها رؤيا للقوة ، لا « نعم » .  
ان عقل الانسان يتألف عادة من ادراكه لحاجاته المباشرة ، ويمكننا أن  
نعرف ذلك بأنه ادراك لقواه الخاصة التي تمكنه من تحقيق تلك الحاجات  
وهو يستطيع أن يحرك عما يريد أن يفعل في أقل من نصف ساعة ،  
أو يوم أو شهر لا أكثر ولكنه لا يسأل نفسه : « ما هي حدود قواي ؟ » انه  
يشبه انساناً يملك ثروة في أحد المصارف ، الا أنه يسأل نفسه : كم من القود  
أملك ؟ وانما : هل أملك ما يمكنني أن أنشري به جيئاً ؟ أو ربطة جديدة ؟ الخ  
أما ألبوشا فانه يترك هذه الامور كلها جانباً ، في تلك اللحظة ، ولا يفكر في  
قوته بمقدار ما يستطيع أن يفعل ، وانما بمقدار وجودها ، ولما كانت الاشياء التي  
تفعلها هي التي تقرر ما نحن عليه ، فان هذا الجهد الى كل ما يملكه الانسان من  
فعالية يميل الى أن يتعدى حدود الشخصية ، وكل « حيرت العقل » .  
انه بعبارة أخرى رؤيا « للارادة الحرة ، والامكانية الحرة ، وتختفي  
الشخصية مؤقتاً : وهذا هو أهم جوانب الرؤيا .

وفي الوقت نفسه ، طبعاً ، يدرك اليوشا حقيقة أن زوسيا وكجريفوف  
عرفا أيضاً : أن كل شيء خير ، أما الشر فهو العبودية الدائمة ، وهذا  
عما يوحى بامكانية الحرية الدائمة .

وقد رأى ميتيا رؤيا أيضاً ، وكما نتوقع ، فان رؤياه تختلف تماماً عن رؤيا  
اليوشا ، اذ ليس لدى ميتيا شيء من ضغط النفس ، كما أنه أناني جداً . ولكني  
يهرب من هذا السجن أي من سجن أنانيته ، يجب عليه أن يكون لامنتبهاً . ان  
عليه ان يكشف انه في عالم ملوئ بالشقاء الى درجة ان واجبه الاول هو أن يحب  
فقط . وليس ميتيا شريراً أو أنانياً من الناحية الجوهرية ، وانما كانت مشكلته  
أنه لم يفكر في أحد آخر غير نفسه ، وقد عبده اشهاؤه لتلك الشابة الروسية التي

أحبها ، والتي « كما يقول المؤلف ساخراً » سوف تسمن بافراط في اقل من  
عشر سنوات . اننا نراه منهاً يقتل والده وسرقة نقوده ، ثم يعقب ذلك  
مشهد طويل يقع في أكثر من خمسين صفحة نراه خلالها يقاضي الامرين  
بما يشبه « اختيار الصليب » ، فيعيش حياة تعة للغاية ، وتجبره هذه  
الحياة ويلوح وكأنه فقد كل ما يربطه بالواقع . ان السطور التالية لتدل  
على مقدار ما لدى دوستوفسكي من براعة فنية ومقدرة رائعة :

« وشعر بضيق شديد متزايد بسبب احساسه بضعفه الجسدي ، واطبق  
عينيه تعباً . وأخيراً ، انتهى سؤال الشهود ، ونهض ميتيا مبتعداً عن المقعد  
الذي كان يشغله في الأروية ، قرب الساتر ، واضطجع على صندوق كبير  
مغطى بقطعة من القماش ، ونام مباشرة .

« ورأى ميتيا حلماً غريباً ، بعيداً كل البعد عن كل مكان اوزمان يمكن ان  
يعينها أي انسان لخلوته . لقد رأى نفسه راكباً في عربة صغيرة يجرها حصانان ،  
ويقودها فلاح ، وكانت العربة تمر بها وسط مراعى شعير ميتيا بأنه كان يعيش  
فيها منذ زمن بعيد ، وكان الثلج في كل مكان ، بل كان ينهمر من السماء  
انهياراً ، وشعر بالبرد . كان ذلك في اوائل تشرين الثاني ، وكان الثلج يساقط  
قطعاً كبيرة ندية ما تكاد تسقط على الارض حتى تذيب ، اما الفلاح فكان يقود  
العربة في دعة ، وكان ذا لحية طويلة جميلة .. وعلى مبعده لاحت قرية ، واستطاع  
ميتيا ان يرى اكواخها السوداء ، التي كان نصفها محترقاً ، لم يبق منه غير بعض  
قطع الخشب المتضخمة ، ومرت العربة بالقرية ، فرأيا على طول الطريق نساء  
سائرات ، وكفن كثيرات ، كلهن لحقيات مريضات ، لوحت وجوههن الشمس ،  
خاصة تلك المرأة الطويلة ، التي تشبه مجموعة من العظام ، اذ لاحت وكأنها في  
الاربعين . في حين ان في ملاحظتها ما يدل على أنها في العشرين من عمرها فحسب ،  
يا لوجهها اللؤلؤي الذليل . كان على ذراعها طفل صغير بيكي ، بينما لاح  
تليها جافين مسامرين لبس فيها من الحليب فطرة واحدة . وطفق الطفل  
بيكي وبيكي ومد يديه الصغيرتين الزرقاويتين من شدة البرد .

- لماذا يبكون ؟ لماذا يكون ؟

وأجاب الخوذي :

- انه بسبب الطفل ، الطفل الذي يبكي :

وتأثر مينا كثيراً بالطريقة البسيطة التي قال بها الفلاح ذلك ، والتي نطق بها كلمة « الطفل » ، وود لو سمع الكلمة منه ثانية ، إذ أنه أحس في لفظه لها بفيض من الشفقة والعطف . وسأله مينا ثانية ، متغنياً - :

- ولماذا يبكي الطفل ؟ لماذا ارى يديه عاريتين ؟ ألا يستطيعون أن يلفوهما ؟  
- انه شعر بالبرد ، أما ثيابه فانها متجددة ليس في وسعها ان تدفئه .

الا ان مينا عاد الى السؤال ثانية ، مفرقاً في غيابه :

- ولكن لماذا ؟ لماذا ؟

- لماذا ؟ ألا ترى أنهم فقراء ؟ قد احترقت بيوتهم ؟ انهم لا يملكون خبزاً ، وهم يستجدون لانهم لا يملكون خبزاً ..

ولاح أن مينا لم يفهم بعد ، فقال :

- كلا ، كلا ، أخبرني لماذا تنفق الامهات الفقيرات هنا ؟ ما الذي يجعل هؤلاء القوم فقراء ؟ لماذا يكون الطفل فقيراً ؟ لماذا تكون هذه المراعي جرداء ؟ لماذا لا يعانق بعضهم البعض ؟ لماذا لا يقبل بعضهم البعض الآخر ؟

لماذا لا يغنون اغاني المرح والغبطة ؟ لماذا اراهم سوداً من شدة الشقاء ؟ لماذا لا يطعمون الطفل ؟

وشعر برغبة عنيفة في الاستمرار على تلك الاسئلة ، رغم ما فيها من سخف وغباء ، وأحس بعاطفة الشفقة التي لم يعرفها من قبل تتدفق من قلبه ، فود لو يبكي ، وود لو يستطيع أن يفعل شيئاً من أجلهم جميعاً ، فلا يعود الطفل الى البكاء ، ولا تعود المرأة النحيلة المريضة التي اسود وجهها من البؤس تبكي ، ولا يعود انسان يفرق دمة واحدة في هذه الارض ، وود لو فعل ذلك كله حالاً ، بالرغم من كل العقبات والمصاعب ، وبكل ما لدى آل كارامازوف من اندفاع وقوة .

وسمع صوت الخوذي ، كروشيكا يقول بجانبه :

سأبكي معك ، ولن اتركك متى الحياة ..

كان صوته يتدفق بالعاطفة والانفعال ..

وتأجج شيء في قلبه ، وشعر بأنه كان يكافح من أجل النور ، وناق الى الحياة والحب ، والاستمرار على الحياة والحب ، حتى يتسدى الى ذلك النور ، وشعر بأنه يجب أن يسرع ، الآن ، الآن ..

« ماذا ؟ » ، « أين ؟ » كان ذلك كل ما بقي في ذهنه من اسئلة حين استيقظ ، وجلس على الصندوق وهو يتسّم ، وكان نيكولاي بارفينوفش يقف الى جانبه ، فقهّم أن عليه أن يستمع الى المحضر ثم يوقفه ، وأدرك فجأة ان على الصندوق وسادة لم تكن موجودة عليه حين نام ، متعباً ، منهاكاً ، وصاح معبراً عن شكره وامتنانه : من وضع هذه الوسادة تحت رأسي ؟ من هو الذي يبلغ به العطف أنه فعل ذلك ؟

الا انه لم يعرف ذلك الانسان العطوف - ربما كان أحد الفلاحين الشهود .. الا أن نفسه غرقت في قبض تلك المشاعر العطوفة ، فأنه الى المنسدة ، وقال انه مستعد لتوقيع كل ما يشامون .

وقال لتحاضرين ، بصوت غريب ، متدفق بالغبطة : « لقد رأيت حلماً سحداً أبها السادة » : (٦)

استطاع ان نرى في عبارة « وناق الى الحياة والحب والاستمرار على الحياة والحب » قول ال « نعم » الذي حفظه الوشا في رؤياه ايضاً ، والذي حققه كيريلوف وشاتوف ايضاً ، بل انه في امكاننا ان نقارنه برؤيا راسكولنيكوف في « الجريمة والعقاب » حين تقرأ له سونيا بعض صفحات الانجيل :

« كيف حدث ذلك ؟ انه لا يعرف كيف ، وانما شعر فجأة بشعور غريب دفنه الى الغاء نفسه على فديتها . فأنه اليها وعانق ركبتيها ، وما ان نهض حتى أدرك ذلك وشعر به بكل وجوده ، بكل كيانه .. » (٧)

بل ان سناغروف حين نفسه حرب هذا ايضاً . « لانه تغير لنا به في نهاية اعترافه ،

والتي هي الغيرة قلبه ، فصار عدائاً له الذي يمدحه بتواضع ، والى الحق المستند ، الذي اراد حاد كالمحارب في حربه .. » وذلك في عدل ، والبلع .



حقيقية ؟ أم ليست حقيقية ؟ أما الذكي فانه سيتظاهر بأنه مخلص ، يتظاهر بأنه يفحص كل شيء ويختبره ، إلا انك لا تختبر وجود الكرسي الذي تجلس عليه ، أو ادراج مكتبك ، أو النار ، ولا العمل الذي يجب عليك ان تقوم به غداً أو بعد غد . ويمكن العقل ان يحلق بعيداً ، في مناهات المثل العليا والنبل والشهامة واحلام اليقظة ، أما الكيان ، والشخصية ، فعليها ان يتبع المصير ، الذي يدعوه ميكائوسكي : بالبعد الارضي .

هذا ما تخرج به من مواجهة ايفان الشيطان ، وسنظل نخرج بهذا دائماً ، حتى يحصل البشر على الحقيقة ، فيقرأون « الاخوة كارامازوف » وهم يجلسون على كرسي حقيقي ، هي حقيقتها تماماً كما تلوح عليه ، مواجهن حياتهم معرفة تامة نهائية . وجواب أكيد على الاسئلة : لماذا هم موجودون ؟ ما هي الحياة ؟ ما هو الموت ؟ من اين جاءوا ؟ واين هم ذاهبون ؟ اذ انك يمكنك ان تعلموا بان شيطان ايفان لم يكن حقيقياً ، الا ان قصة « الاخوة كارامازوف » لن نعدو عند ذلك كتاباً ، ولن يعدو « دوستوفسكي كونه رجلاً » ، أما من حيث اللاهوتية ، فلا شيء . يبرز أحدهما عن الآخر . هناك خلف ايفان عالم من القوضى ، والدخان . وان ايفان لينهم الشيطان بأنه انما يثير في نفسه الافكار التي كان يفكر بها حين كان تلميذاً ، ولكن ماذا بهم ذلك ؟ بل قد يكون ذلك دليلاً آخر على لاهوتية الشيطان ، ولكن ، هل يثبت ذلك ان هذه الافكار لاهوتية أيضاً ؟ وهل ان هذه الافكار أكثر حقيقية من ايفان ؟ قد يقول افلاطون : نعم ، كما يقول كبركارد وغيره من وجوديين العصر الحديث : لا ، وهذا أيضاً موجود في الموقف الذي نشهده بين ايفان والشيطان . اننا نحس ، حالاً نلمس أفكار ايفان هذه بان خيالنا ينطلق ثابته باحثاً مدققاً . ولقد بحث ايفان ، حين كان تلميذاً ، فكرة انه لا علاقة للخبر أو الشر بالروح ، وانما هما قطبان للحياة ، او قاملتا أحشاب يحس كل منهما بمقبض المنجل ، الا انه منجل كبير ذو حدين . يمكنك أيضاً ان تشبه الشر بمدقة القوس ، اذ انك خلقتها صمتاً نهائياً . ان الشهادة ان لبسأل : الخبر والشر ، ترى ما هما ؟ اذا كان الانسان متوحشاً فان خبره وشره

مستبدان لا يطيعان الا نفسيهما ، وأما لفته فانها فاسدة ، في حين لا نعدو شياطينه عقاريت مقابر ؟ أما اذا تعلم أن يتخلم عقله ، فانه يستطيع ان يميز بين الشر والشر ، ولكن اين سيتهي به ذلك ؟ ما عدا نهاية الامتصاص ؟ الحقيقة ؟ لماذا ماذا يعنون بها ؟ انه لا يفكر في بحث نفسه بالنسبة الى الله ، وانما هو يشبه حمار يوزيدان الذي يجوع ، بينما يجعل على ظهره كورنين متعادلتين من البشر ، فأما فكرتا الخير والشر فانها سرعان ما تتبخران ، ليجد نفسه في حفرة ، عميقاً في الجدار ، فإذا كان الى جانبه آخر ، فلا بد أنه يشبه شيطان ايفان ، بخاصة المذبذبة وسرواله الضيق ، وتلك هي النهاية التي تصل اليها افكاره فيما انص الله . اما الأبد ، فإنه ليس أكثر من حفرة قنوة مملوءة بسبح العنكبوت ، وأما الشيطان فهو كائن بشري ، وأما الجنة فقلتها كما جاء في سوانا رويبرث برووك حيث :

« هب نسيم رخاء على عرش خال

فحرك السائر الضيلة الملقطة على الخياط ... »

الاعمان ؟ كلا ، ليس ذلك لأن ايفان لا يؤمن ، فان الجوع الروحي

جعله يحس بالمرض والخوف من وجوده ذاته .

« هل نصلي الاخوت التي ترتدي الفناع

للأطفال الذين يقفون بالباب

لا يستطيعون ان يذهبوا ولا ان يصلوا ؟ »

فإذا استطاع ان يثوب الى نفسه من هذا الادراك المرعب ، ويجد الامان ،

فقد يصبح أكثر تحمساً للدين من اليوشا ، وقد يؤمن بالثقة التي يؤمن بها من

كان ذاتها طول عمره ، ولما اعتدى ، قرر ان لا يته بعد ذلك أبداً .

الا أننا لا نستطيع أن نعرف ما حدث ، لان دوستوفسكي لم يكمل القصة .

هناك حقا بعض التلميحات عن ذلك في فصل الشيطان : وهناك أيضاً قصة المذبح

الحمر الذي آمن بأنه لا حياة بعد الموت ، الا انه حبل من نفسه أشد الحبل حين

مات واكتشف انه كان حطفاً . وكان عقابه على جنوده ان يحرك عليه بأن يفتي

لربوليا من الاميال ، الا انه اضطررع ورفض أن يتحرك ، ومر عليه الف عام

وهو على تلك الصعبة ، حتى ملّ النوم ، وفضل أن يسير تلك الاميال المفروضة عليه ، ولم يكذب أي شيء على تهايتها - وهذا يقاطع ايقان الشيطان ليسأله : من أين جاء بالليون سنة التي قضاها ذلك الانسان ماشياً ، وبجبهه الشيطان قائلاً : ان ارضنا هذه ماتت وعادت الى الحياة ألف مرة - استمرارية زرادشت المتكررة المحدث - لم يكذب ينتهي من تلك الاميال ، ويدخل الجنة في النهاية ، حتى صباح قائلاً - : ان ثاليتين في الجنة تساويان مسيرة تلك المسافة مضاعفة الف مرة.. (٨) وهذا يقاطع ايقان الشيطان قائلاً : « الملك تعبدني قصة سبق لي ان اخترعتها حين كنت تلميذاً ! » وهكذا نجد أن الشيطان لم يكن غير خيال ايقان. كذا !

ولكننا اذا فحصنا القصة ذاتها ، وجدناها مشابهة تماماً للرؤيا التي رأها نيشه على قمة الثلج : الوفاق ، ورؤيا الوجود الخمر الذي يستطيع أن ينهض في وجه كل رعب وشقاء يمكن أن تصعب بها الحياة . ان الواحد ليسير ترويضاً من الاميال ، الا أن لحظة واحدة من الخفية تساوي اشعاع ذلك . ويشبه هذا مل ستيفن وولف ، في أنه سوف يستطيع يوماً وان يعود الى النظر الى نفسه حين يصل الى هدفه النهائي ، الذي يلوح أن هذا الطريق الشاق سيوصله اليه ، ويسمى «مزيج من العظمة والشفقة» . بل ان يدرك « انه كان سعيداً ، وانه ما يزال سعيداً » مثل مبرسول . ان هذه الفكرة تتكرر في كل ادبيات الارض ، ذلك ان الحياة هي سلسلة من الضلالات والاوهام ، لا يستطيع الانسان فيها أن يكون أية فكرة عن : من هو ، وماذا يفعل ، الا أنه قد يرى الحلم فجأة ، ويريق في كيانه نور الفهم الكامل . ان الباكاداكيتا تعبر عن ذلك بما يلي :

« حتى لو كنت أشد الخطة ، فان هذه البصيرة مستحتمك كالطوف فوق كبل خطاياك . » (٤: ٣٦)

« باكاداكيتا : (أي أنية كريشنا) قصة في المهاباراتا تعبر على مغاملة كثيرة ، من أجل منها ، يربو نيشه ، وهي سلسلة من فضائل صوفية كتبها كريشنا لتلميذ الابن أم سولاف . من أجله ، وهي تعبر انتهاء الوجود استرخياً بروح الله . (الترجم)

وحوال شوانج تزو :

« وبينما هم يخلعون ، فانهم لا يعرفون أنهم يخلعون ، ولهذا يحاول البعض منهم أن يفسروا الحلم الذي يرونه - تستطيع أن تأخذ مثلاً على أوامك من عمل والفلاسفة لسبين - أما حين يستيقظون ، فانهم يدركون أن ذلك كان حلاً ، ويحصلون شيئاً فشيئاً على اليقظة العظيمة ، لذلك نكتشف أن هذه الحياة ليست غير حلم كبير ... »

وفي هذا يكمن جوهر الفلسفة الوجودية . ان الفيلسوف الشاعر يعرف بظهوره ان الانسان غارق في اوامعه الى حد أنه ان يعرف نفسه ، ولين يعمل على ضوء تلك المعرفة . وتحين اللحظة ، اللحظة التي يتوفر للانسان فيها ادراك أكثر عمقاً ، وأشدّ مما يملكه في حالته المألوفة ، حين يستطيع أن يعرف أن الانسان لا يعرف العالم أو نفسه . انه غارق في الوهم ، مولع بتعظيم نفسه ، الى درجة انه لا أمل له في أن يعرف نفسه . ويمكن للامتئين أن يعرفوا هذا ، لان الامتسي ينظر الى الامور بعين يستطيع أن تنفذ الى صميم خداع النفس المألوف . الى ما يعني الرجال والنساء عيونهم به من مشاعر والفعالات . أما النتيجة فانها لا تعدو الاحترار الذي شعر به جونان سويت نحو الرجال والنساء ، ذلك الاحترار الذي يذكره على الاخص في الصفحات الاخيرة من «رحلات جواهر» ، أي - في رحلته الاخيرة الى لومبوتهمس . :

« لم أكن لاجد اشفاقاً وعظماً على هؤلاء الرجال ، يا هو ، مع صعاباً لو أنهم اكتفوا بشروطهم وجمالهم التي ميزتهم الطبيعة بها . ان منظر المحاسن والشال والباطل والاحق والورد والقلندر والسايي والطبيب وشاهد الزور والوكيل

« حور هفسر : ياد بانورو . يوجد ان تلك جواهر ياد هاجيتا التي فيها انبعاث الاستلا في ١٩٤١ - ١٩٤٢ . سولاف جودا : بعد وتكوني أسهل الحسنة سخونة العظمة ، واهل حنة عذبة كريمة . لا حظ ان اسم ط. الفاء ، الذي من جعل اشق وتكون بعض الاموال التي يربو في ١٩٤١ . (الترجم)

« حور هفسر : الاسم الذي ياد هاجيتا التي فيها انبعاث الاستلا في ١٩٤١ . (الترجم)



الشرعي والحائث او ما يشبه هؤلاء لن يبرني قط ، فان ذلك كله متفق مع ماجربات الامور الطبيعية ، الا اني حين ارى كومة من النشوية والمرص ، انساناً ينصف بها عقلاً وجسداً ، فاني لا املك ، باعتباري انساناً ايضاً ، الا ان اشعر بأقصى حدود الصبر تحطم في نفسي اشتزازاً .. !

وليس هذا الاحتزاز ناجماً من مرض في سويقت ، بل لا يمكننا ان نصف سويقت بكرة من الجنون ( رغم ان الرأي السائد الآن يعارض هذا ) ، فان هذا هو سلوك اللامتسي المألوف حيال البشر ، كما انه السلوك الديني ايضاً . ويمكننا ان نجد مثل هذا الاهتمام القطيع للحقايق الانسانية في كتاب « الواعظ » ، بالاضافة الى ما في الانجيل و « خواطر » ياسكال مما يشبه ذلك . ان هؤلاء الرعاع الثاقفين المشغولين بالمال ليسوا غير ذباب السوق ، فاذا اشتد ادراك اللامتسي عمقاً ، فانه لا يعود يرى البشر ملايين الملايين من الافراد ، وانما يرى ارادة العالم التي تسوقهم كالتل في خلية كبيرة ، ويعلم انهم لا يستطيعون الفرار من ضلالم وحقايقهم ، وانه ليس في امكان النطق او المعرفة ان يجعل الانسان اكثر من حشرة ، اما اشد ما يثير غيظه في هذا القمل البشري ، فهم اولئك الذين يدعون الى الانسانية ويتحدثون بالعقل ، بينما يهملون تقاهاتهم وحقايقهم .

ان الجواب الذي يقدمه انسان مثل كبير كفاردي على هذه الرؤيا ، التي فرضت نفسها على حواسه الحساسة جداً ، هو الحل الديني ، لانه لا شيء اكثر طبيعية من فكرة ان العقل المتعب من شدة التفكير والتضحص يجب ان يعود الى مناطق في الكيان كامنة خلف الادراك ، أي الى الفطرات والبداهات . وقد يمثل ذلك ثورة بسيطة متواضعة ، كتورة د. ه. لورنس الا انها مع شدة بسالتها قد تقع في الخطأ ذاته الذي تجتبه ستيفن وولف : أي سلوك طريق « العودة الى الحيوان » التي يعبر عنها لورنس في « القديس مارو » وفي « العذراء والعجري » . ان هذا لا يمكن ان يكون حلاً . الا ان كبير كفاردي وجد هذا الحل عندما ادرك ان لشدة الضرورية لامتراج قترانه وقواه العقلية انما تكمن في السلوك الديني .

وهنا قد يسأل القارئ الذي يجبره أمر اللامتسي الا أنه لا يفهم كيف يستطيع التفرد الى مثل هذا السلوك الديني : « هل من الصحيح ؟ هل من الصحيح ان تقول بموجب هذه الطريقة ذاتها ، ان ١+١=٢ ؟ » وهنا قد نتمنا المارقة فنجعل الاشياء اشد وضوحاً . حين قدم آينشتاين نظريته الخاصة عن النسبية ، بذل جهداً كبيراً في توضيحها الى درجة أنه جعل قاربه يؤمن بأنها لا تتعارض مع قوانين نيوتن ، ما دامت المشكلة التي تيجنها تتعلق بأشياء مطلقة بسرعة شديدة جداً ، بسرعة تقرب من ١٨٦٠٠٠ ميل في الثانية الواحدة . فاذا لم تكن تسطلك مثل هذه السرعة فانه لن يهك ان تفلق بشأن الزمن اذا كان مختلفاً في مختلف الانظمة المتعادلة في الحركة النسبية ، ولا بشأن الحدوث المترابط الذي لا يمكن ان تعرف معناه بدون تعاريف أخرى متعددة ، أما اذا كنت تبحث امر السرعات الشديدة ، فلا بد من نبد معادلات غاليلي واستعمال معادلات لورنتز .

ويطبق هذا على اللامتسي ايضاً ، فاذا كنت تعيش حياة عادية كثبية ، ليس فيها الاضغظ قليل ، فانك تستطيع ان تعتبر اللامتسي شيئاً لا يستحق الاهتمام دون ان نخشى شيئاً ، اما اذا كنت مهتماً بالانسان في حالانه المنطرفة ، او بالانسان المشغول بأسئلته عن طبيعة الحياة بصورة شاذة ، فان كل جواب قد تسعده من اللامتسي جدير بانتباهك وملاحظتك الشديدين . ان اللامتسي مولع بالسرعات الشديدة والاضغظ العالمي ، وانه ليفضل ان يفكر في الانسان الذي يبدأ شريراً جداً أو خيراً جداً أكثر من تفكيره في المواطن الصالح الذي ينظر الى كل الامور باعتراف .

وبعدنا هذا الى ايقان كارامازوف ، وايقان هو انسان غير قانع بالسرعات العادية . انه يحس في نفسه بقوة روحية هائلة ، كما أنه مثل راسكولنيكوف في عدم شعوره بأنه كان قد ولد ليكون شيئاً لا اهمية له وولا وجود . وتغيرنا دوسويوسكي بانه « لاج مند طموله ذا قابلية روحية لامعة شاذة على التعلم ، وانه ليشعر شعوراً طبعياً بأن طريقه يجب ان يكون طريق العقل ، وما هو عمل العقل يا ترى ؟ لانه لا يكف عن التفكير - ان اللامتسي ينظر الى البشر ذاتها

باعتبارهم يتخلون الفشل ، بل انه يشعر بأن كل انسان عاش على هذه الارض كان فاشلاً ، ولهذا فان اللاتسي من نوع ايفان يحاول ان يعد قواه العقلية لمواجهة هذا السؤال : كيف يحس ان أعيش حياتي بحيث انها لا تكون فشلاً ؟  
 ولما كان هذا السؤال على مثل هذا المستوى العالي ، فان المشكلة تعرض في نفسه ليل نهار ، فتجعل منه امرأ مستجلاً ، وتحطم أعصابه بنوتر لا نهاية له والحاح لا حد له ، تماماً مثلما يعرض سيار طويل في الدماغ . ان يبحث عن المقاييس ، ويدرك بصورة فطرية انه : « اذا استطعت ان اقول : ان الانسان كان فشلاً دائماً ، فانه يجب أن تكون لدي فكرة عن النجاح . »

وهنا تبدأ المشكلة حقاً ، فاذا كان لديه وقت ليجلس في بقعة هادئة ، وفي ظروف مؤاتية ، فانه قد يكون في استطاعته ان يكشف ذلك ، الا ان حياته كثير في مجتمع حديث فلما نسمح لنا بمثل تلك الظروف . وان ذلك يعتبر تكراراً لمشكلة فان كوخ وكفاحه المتصل ليلاً ونهاراً من أجل الشدة التي حصل عليها بالامس ، والتي تغالطها الترهات الانسانية والتفاعلات التي لا حدها . وعندما جعل دوستويفسكي ايفان يرى الشيطان في الامسية التي كان سيجاني في صباحها من أشد العواصف في عقله ، فانه انما كان يعبر عما يمكن ان يحدث مثل هذا اللاتسي . ان ايفان يبحث عن التركيب التام ، أي انه يريد ان يرى العالم ككل . ويسمي بذلك ذلك بالرؤيا الرباعية في إحدى قصائده :

« اني أرى الآن رؤيا رباعية  
 وهذه الرؤيا الرباعية موهوبة لي  
 انها رباعية في غيظي الكاملة  
 وثلاثية في لثة من ليالي بيولا . السمحة  
 وثنائية دائماً . ولحفظنا الله من

• بيولا : اسم يطلق على أية كنييسة أو عبادة يعبد فيه الخازنون على خمسة ايام  
 (الذبح)

كل رؤيا احادية ، ومن نوم نيوتن . » (٩)  
 ان شيطان ايفان يعتبر تجسداً للث الأخر من هذه الفصيدة . « رؤيا احادية . ونوم نيوتن » ، كما أنه يشبه غيثان روكاتان وحقيقة ولم جيس السمنصية التي لا يمكن احتصارها ، والواقع الصافع الذي يقفي الروح ، أو أسوأ من ذلك ، الذي يعتبر تجسداً للوهم . ان هذا الشيطان هو الذي ساق فان كوخ الى الجنون . وجلس على مرفق ت . س . لورنس هامساً له . يدع الله بالنفس ، وليس هذا الشيطان وحياً كابوساً شريراً ذا ثلاثة وجوه . وانما هو معظم أجنحة ، وسجان لأرادة الحياة .

•••

ان توماس مان مقرباً بالذكور فلوست ، ان مشهد الشيطان هذا ، وقد أضاف اليه بعض الملاحظات الطريفة الخاصة بسيكولوجية اللاتسي ، وعلقت أوضح رؤى دوستويفسكي وسهلها . ان « فلوست ، مان » الذي يركز على أسس فوردريك نيشه ، يقول : (١٠)  
 « ان الشعور بالخطية بطريقة لا يكون فيها أي مجال للفرح من الأمل ، أو أي الفال بإمكانية وجود الرحمة والغفران .. هو الشعور الحقيقي بالخطية .. انك تفر بأن الحساسة العاصي الذي تشهد في كل مكان هو خاطيء . لا أن الاعتدال بين الشر والخير لا معنى له في الواقع من الناحية اللاهوتية ، في حين ان الثاقبة القسوى على الخطية ، تلك التي لا شعاع لها ، والتي تجعل الانسان بشراً يأساً محبباً من أي القاذ . هي الطريقة الوحيدة التي يمكن ان يحقق بواسطتها الخلاص عن طريق اللاهوت . »

هو الشيطان ، أنت كلف بحال . ترى كيف يمكن لأمثالك ان يحصلوا على الرحمة المعتدلة والله تراتت شيط الذي يتميز به اليأس والذي يمكن ان يكون . عمله انطلاق للخلاص من حزين ان كانت الخطايا ترى هل غاب عن ذلك . ان الاعتراف المتعدد على الشعور الجرح الذي تستطيع الخطايا العظيمة ان ترمده على الخير . جعل الرحمة مستهولة بالسرعة له ؟

فاوست : ومع ذلك فإنه لا يمكن الاحساس بوجود هذه المشاعر اللاهوتية الا عن طريق هذه الـ «لا» ، بالإضافة الى التطرف العنيف - أعني بواسطة الجرائم التي لم تخطر على بان احد من قبل ، بالإضافة الى آخر ما يتخلف في النفس مما لا يمكن مقاومته من دوافع الخير الابدية .

هو : هذا حسن .... والآن سأعجبك بأن رؤوس أمثالك هي التي تملأ الجحيم ، كعالم اللاهوت ، والدرويش التنبل المخادع الذي يملأ ذهنه الأمل في الريح ، لأن الأمل في الريح يجري في دمه ...

ان مان يجعل الموقف أشد وضوحاً ، ولا يختلف هذا الموقف في شيء من ذلك الذي حلته في الفصل الخامس حين بحث أمر «أربعمه الرماد» للإليوت . اما الحل الذي يصل اليه أوسطين ، فهو : آمن أولاً لكي تفهم . ولكن ، كيف يتم هذا اذا لم يكن في اعماق الانسان شيء من الإيمان ؟ واذا كان يريد ان يختبر كل شيء بعقله ؟ ولست اعني بالاختبار العقلي ما يدعي به اولئك الذين تعرف مبدأهم بهذا الاسم - كالمثقفين الحديثين الذين يبحثون في امكانية التركيب الاستنتاجي ، الا أنهم لا يشكون في نفع المحاضرات التي يلقونها على الطلاب ثلاثة مرات في الاسبوع ، والكذب التي يؤلفونها عن الاجابية المنطقية ، فان اللامتمي سبحانه على هؤلاء بالحكم القاسي الذي ذكره مان : « ان الاعتدال بين الخير والشر لا معنى له في الواقع من الناحية اللاهوتية . » ولكن ، هل ان الانسان الذي ينطلق مثل ايفان ستراد « ناشداً للخلاص من كل الاخاديع ليستطيع الوصول الى قلب الاشياء .. ملعون حقاً ؟

ان هذا السؤال يعتبر أسوأ ما يجير اللامتمي : أجل ان أسوأ ما يجير هو ان يشعر بكل كيانه يتوق معذباً الى شيء من القناعة العاطفية ، الى شيء من الواقع الحقيقي ليلمسه ، وان يحس بأن قواه العقلية انما تنقف بعيداً عن ذلك كله - هازئة بامكانية الشعور بالقناعة ، مشبعة عزمه كلما شعر بأنه يكاد يقترب منها . ترى ماذا يجب على مثل هذا اللامتمي ان يفعل ؟ أعليه ان يسكت صوت عقله عانداً ، ليتقبل الإيمان ويأمل في ان يجد فيه ما يرضي عقله يوماً ما بعد ذلك ؟ أعليه ان يتقبل مبدأ

« آمن أولاً » ، لكي تفهم ؟

كلا ، اذ ليس في استطاعة اللامتمي أن يفكر في مثل هذا . والواقع أننا وأبناؤه وهو محل المشكلة في هذا البحث ، فان الانسان لا يتألف من العقل والمشاعر فحسب ، لأنه جسد ايضاً ، وهذا مما يسهل نسيانه . ان حياة اللامتمي دائرة دائماً حول عقله ومشاعره ، وانه ليعود الى غرفته الكئيبة ناسياً ان لديه جسداً ، كما فعل بروست . الا أن همنغواي هو الذي اعاد اهمية الجسد الى دنيا الأدب الحديث ، وقد فعل ذلك بنجاح أكثر من نجاح د. هـ. لورنس ، الذي كانت مشاعره تغلب عليه دائماً . انك لتجد لدى همنغواي ، خاصة في رواياته الأولى ، ما يوحي اليك بطراوة الجسد ، بالإضافة الى تجربة الامور الطبيعية الهرة مركزة مباشرة ، الأمر الذي يجعل « حيرة العقل وارتباكك » أشياء لا معنى لها . كان ذلك رأي زرادشت ايضاً . كما ان لورنس يوضح هذا ايضاً في السطور التالية التي تعتبر جوهر كتابه « الرجل الذي مات » :

« لم يكن المسيح العبري يعرف غير دموع العبريين وسوداوينهم ، بالإضافة الى كرههم للخير والصلاح ، حين فاجأه حينه الى الموت . ولو بقي في الصحراء ، بعيداً عن الخير والصلاح ، اذن لتعلم كيف يعيش ويب في هذه الأرض - ولضحك ايضاً ! » (١١)

ان هذا الحكم ، بصرف النظر عما تراه فيه من نقد لمؤسس المسيحية ، مألوف لدى معظم المنصوفة في مختلف الأديان . وتستجد في الفصول الأخيرة كيف ان « حب الأرض » يعتبر اهم الأمور لدى بليك او تراهيرن ، الأمر الذي فشل فيه بطل مان « الدكتور فاوست » ، وانها لصورة شوهاء لرسالة نيتشه ، لأنها تهمل جانب «وثقان» من نيتشه وتؤكد على المشاكل العقلية فحسب . وانه ليلوح

« ان الذين قرأوا مسرحية « غوتيه » فاوست » يتذكرون ولا ريب المشه الذي يحاول فيه فاوست الانتحار لشعوره بالانحسار بالنسبة لمشاكله العقلية ، إلا أن نوابين غير النصح تعبه الى الأرض ثانية » بالإضافة الى ما يتذكره فصلاً من حياته الماضية حين كان صبياً مسيح النية حر

ان ايقان قتل في ذلك ايضاً ، بالرغم من انه يؤكد على حبه و السياه الزرقاء ولبراعم الربيع . على ان دوستوفسكي يبدد هذا الغموض بالمشاهد التي يصف فيها رؤى الشقيين الآخرين .

ان اليوشا يشعر بحبه للارض ، مثل فان كوخ ، وبقبلها وبيكي وهو منطرح عليها ، اما مينيا ، فانه يدرك فجأة ان الارض مملوءة بالبشر العساء الاشقياء ، وان واحداً لا يستطيع ان يشعر بانه كامل تماماً ، اذ لم يكن لديه شيء من الشعور بالصلة التي تربطه بهم والعطف عليهم لما يحيط بهم من شقاء وبؤس .

ويتحدث همنغواي عن «سكوت فنزجرالد» في «تلوج كلبمنجارو» قائلاً :  
«يا لسكوت المسكين ، ويا لرهيته من «الأغنياء» ... لقد كان يقضي أهم يؤلفون جنساً خاصاً عظيماً ، الا انه حين وجد أنهم ليسوا كذلك ، سحقه شعوره بهذا تماماً كما سحقته مشاعره عن اشياء اخرى في حياته . لقد كان «البطل» يحضر اولئك الاشقياء .. كان في امكانه ان يندحر اي شيء .. لأنه لم يكن في استطاعة اي شيء ان يؤذيه ما دام غير مكترث لأي شيء ...» (١٢)  
ويخصص همنغواي هذا الكتاب لبحث أمر اولئك الذين اصبحوا تعساء لأسباب مختلفة ، كالاهتمام الشديد بأشياء معينة ، حتى ادى بهم ذلك الى الانفجار تحت وطأة ذلك التوتر .

اما دوستوفسكي ، فانه نقلنا الى تطورات جديدة ، ومساعدتنا على تلخيص معظم أفكار القصول السابقة ، ولن يغيب عنا ان نلاحظ ، في بحثنا الذي شمل باريوس وسارتر وهيس ، حتى راسكولنيكوف وايقان كازاماروف ، ان معظم الناس كانوا اولئك الذين اهتموا بشاكل الالتهام بشاكل اللامتسي . وبالسؤال التالي : كيف يمكن للانسان ان لا يشقى ؟ وجب على اللامتسي ان يعقل يسأل : لماذا اجد معظم الناس فاشلين ؟ ولماذا يحيل اللامتسيون الى ان يكونوا اشقياء ؟ ان ما يقصنا هو : ان تفهم العذوة . وهذا هو اساس المشكلة . واننا نتحدث بخصوص عن «مشاكل اللامتسي» . وقد نبيع ملها بعض التعاريف ، فنقول : الحرية ، و «الشخصية» ، الا ان هذا لا يتوحدنا الا الى نحو

متابعيكية عن المعاني . فلما الأمر الذي لم نبته بعد فإنه قولنا : «الذي هنا يريد اللامتسي ان يصل ، وهذه هي العقبات التي تقف في طريقه» والتي يصعب بها فننق عنه . هنا هو ما نحتاج اليه . وانه ليشتمل في نصيب الأنواع التي يتناها في الفصول السابقة لنحصل على: تقرير المصير ، وإدراك العذوة ، أو «العقبات» . دعنا اذن لنلخص ما توصلنا اليه :

يريد اللامتسي ان يكف عن كونه لامتسياً .  
انه يريد أن يكون «متعادلاً» .

انه يريد أن يحصل على إدراك حسي حر ، (لورنس ، وفان كوخ ، وهمنغواي) .

يريد أيضاً أن يفهم الروح الانسانية واعمالها ، (باريوس ، وميبسا كازاماروف) .

يريد ان ينجو من الضافة إلا الأبد ، وان تمتلكه ارادة القوة ، من أجل حياة أكثر وفرة .

ووفق كل شيء . فانه يريد ان يعرف كيف يعبر عن ذاته ، لأنه يستطيع بواسطة ذلك فقط ان يعرف نفسه وإمكانياته المجهولة .

ان كل مسألة لانهائية درستها حتى الآن لم تعد مسألة التعبير الذاتي . ولدينا اكتشافان عن طريق اللامتسي . يمكنها أن يقودنا في بحثنا هذا :

- ١ : ان خلاصه كامس في النظر .
- ٢ : ان فكرة الخروج اما تأتي على شكل «رؤى» ، ولحظات من الشدة . الخ . وعلينا ان نتخصص الاحتمال الأخير في الفصلين السابقين .

## الفصل الثامن

### اللامنتحي كإنسان يرى رؤى

ان من يرى أية رؤيا هو لامنتحى بالفعل ، وليس ذلك لأن من يرون الرؤى قليلون بالنسبة إلى بقية أفراد المجتمع ، لأننا في مثل هذه الحالة ، يجب ان نعتبر صيادي الفئران مثلاً وغيرهم من الشواذ لامنتحين أيضاً ، وانما يرجع ذلك إلى أنه يبدأ من نقطة يفهمها الجميع ، إلا أنه سرعان ما يخلق إلى أشياء لا يفهمها الناس . انه يبدأ من « الرغبة في الفعلية المنتجة والدرجة الممتازة من الحياة » اللتين تمثلان أعظم ما في الانسان من فطرات ، ولا يمر وقت طويل حتى تجده يقول :

« انني أصرح لنفسي انني لا أرى المخلوقات الخارجية الأخرى ، وانها لا تمثل بالنسبة لي حركة ما، وانما عائقاً . انها كالتراب الذي يعلق بقدمي ، والذي لا يمكن ان يعتبر جزءاً مني . قد يسألون: ألست ترى ، حين تشرق الشمس ، حلقة ملتفة من النار تشبه الجنيه الذهبي ؟ اواه ، كلا .. كلا ، انني أرى ما لا يحصى من ملائكة السماء هاتفين : مقدس مقدس مقدس ، ربنا الله العظيم . » (١)

أهي استعارة شعرية ؟ ربما ؟ اليك اذن أن بليك أنجز كراب رويسن بأنه كان قد رأى شيخ يوليوس قبصر في المساء السابق ، وانه قضى معظم حياته متحدثاً مع الأرواح أكثر من حديثه مع البشر . وبممكننا ان نعتبر هذا أحد أمرين : جنوناً مطلقاً ، أو شكلاً غريباً من أشكال صحة العقل .

وقد قال متصوف آخر ، وكان عالماً لامعاً ومهندساً من الطراز الأول ، انه زار الجنة والحجيم ، وان ذلك لم يكن خيلاً شعرياً مثل خيال دانتي ، وانما كان أمراً حقيقياً ، تماماً كما تخرج انت للترهة في يوم عطلة ، وأنساف انه اعتاد ان يتحدث مع الملائكة دائماً . ويوجد اليوم آلاف من يؤمنون بما آمن به عمانوئيل سويدنبرغ ويعتبرون كتبه صادرة عن عقل لا يقل صحة عن عقل نيوتن ، ولا موضوعية عن بحوث « كوتزي » في السلوك الجنسي . ولن يسهل علينا ذلك السؤال ان نقول ان «صحة العقل» متعلقة بالرؤى دائماً ، خاصة عندما يتعلق الأمر بالطوائف الدينية . لقد صرح بليك وسويدنبرغ بأن رؤاهما حقيقية خاصة بأشياء حقيقية، تماماً كما ادعى ويلز في « العقل في منتهى حدود الاحتمال » . الا ان فدعنا لكراس ويلز يجب أن يجعلنا حذرين من الاستخفاف بمثل هذه الادعاءات. أود في هذا الفصل ان ابحث أمر لامنتحين وجدا حلولاً دينية لمشاكلها ، ومرحاً أيضاً بأنها انما في نفسها قابلية خاصة على رؤية « الرؤى » ، وان ذلك كان نتيجة لمحاولاتها من أجل إيجاد تلك الحلول . أما طباعها فقد كانت مختلفة تماماً ، اذ ان جورج فوكس كان رجلاً عملياً ، وكان شغله الشاغل هو ان يبحث عن مخرج لما كان يعمل في نفسه عن طريق الفعلية الجسدية، أما بليك فقد كان في وقت واحد مفكراً واضح التفكير وحالماً، مندداً بالرسوم والطقوس الكنائسية ، وشاعراً من شعراء العالم الآخر . وقد عرفت انكترا كلها باسم جورج فوكس ، في حين ظل بليك معذوراً لقد حقق هذان الرجلان ، بواسطة قوة الارادة الحرة شدة ادراكك لتوفر الالفتلال . ومن الضروري ان نذكر ، في معرض الحديث عنها ، ان ما تركاه خلقها مسجلاً على الورق لم يكن غير قسم ضئيل من حياتها . وبممكننا ان نقرب مثلاً على ذلك قصة دوق شي وصانع العجالات ، في كتاب «شوايج نزوء » . ونقول هذه القصة ان صانع العجالات رأى الدوق يقرأ في كتاب ما، فسأله ان يخبره عما كان مؤلف الكتاب يتحدث عنه ، وأجاب الدوق بأنه كان يقرأ « كلمات

الحكاه ، الا ان صانع العجلات عقب على جواب الدوق قائلا : « حالات  
الذين ذهبوا وتلقاهم ، ولما سألوه الدوق عما فعله بذلك ، اذ صانع  
العجلات قائلا : « ان في صناعة العجلات لسرأ لم استطع ان ادل عليه اني ،  
ذلك لانني لم استطع ان اقول له ذلك بواسطة الكلمات ، ولهذا لم استطع ان اسلمه  
أعمالي ، وانما تراني مستمرأ على العمل وحدي برغم بلوغى السبعين . ولعل  
الأمر لا يختلف مع الحكاه : فان كل ما كان يستحق الاهتمام لديهم مات معهم ،  
أما الباقي الذي استطاعوا ان يصفوه في كتبهم ، فليس الاحتمال لا يتعدى . وهذا  
هو السبب الذي جعلني اقول لك انك انما تقرأ حالات الأموات وتلقاهم .  
ويجب علينا الاحتفاظ بهذا في أذهاننا كلما قرأنا شيأ من المنتطقات  
التي كتبها أصحاب الرؤى أيضاً ، فان جوهر ما رأوه مات معهم ، ولا  
تكمن قيمهم بالنسبة اليها في الرؤى التي استطاعوا وصفها بكلماتهم ، وانما  
في التعليقات التي خلقوها لكل من يريد ان يرى الأشياء التي رأوها . انها  
تكمن ، بعبارة أخرى ، في النظام الذي اتبعوه .

يجب علينا ان نطرح بعض الأسئلة ، قبل ان نشتر في بحثنا لأمر هلين  
الرجلين ، اذ ان هناك بعض القراء ممن يجدون ان الأسئلة ، التي رأيناها في  
المقصلين الأول والثاني بخصوص الدين لا يمكن أن تحل . ان اللاهوتي ليدرك  
بوضوح ان جميع الناس ليسوا بحلصين مع أنفسهم ، وان الجميع يعنون أعيينهم  
بمشاعرهم ، اما أجوبة الدين ، فانها تلوح لللاهوتي الكاذب منتفة ليخضع بها  
الناس ويجذبوا الراحة . وليس رفض هذا اللاهوتي للدين رجعا إلى وقوفه ضد  
المسح ، بل على العكس ، فديكون الشفاء محققا به الى درجة انه لا يستطيع ان  
يقبلها . انه ليجد دفاعا عن نفسه في الكيسة ذاتها ، في ابكهارت . مثلا ، الذي  
يقول : لا لو تحقق الله عن الحقيقة ، فاني سألزمك بلديب وأطلق متمسكا بها .  
وهنا يتجلى لنا ان السؤال الذي يجب علينا ان نطرحه هو : أليس من  
مفقط القول بالجوهر اني منتطقات كتبها لرجال متمسكون بالنس . المعروض  
قيهم أنهم متخرفون عن الحقيقة ؟ اما الجواب ، فانه : « لن نصيرنا في

شيء ، ان نرى ماذا يمكنهم أن يجربوا به عن اللاهوتي . وهذا ، فكنا  
ان نقرر ان اللاهوتي الوجودي الذي رأينا أمثلة عليه في الفصول الأولى  
لا يعتبر الحل الديني أمرا ممكنا ، لأن الوجودي لا يريد أن يكون عليه من  
طريق الأؤمن ، وإنما عن طريق وأعرف ، وله الحق في ذلك من الناحية  
المنطقية ، إذ أن سائرنا يقدم اليها مثلا يوضح ذلك ، ويقول إنه انما ان نعبر  
التلفون وقال صوت في الطرف الآخر من السلك . « الله يتكلم ، اذا التفت  
استطعت ان تخلص ، واذا شككت فإلك مملون . « وسأباه الإنسان الذي  
تقت بجانب هذا التلفون قائلا : « حسأ ، اني مملون الان ، ان الله  
ما يجر جوابه هذا ، لأن للشرح في عدم الإيمان بشيء . لا يعرفون (٢)  
ان هدف هذا الكتاب هو تقرير ما يعرفه اللاهوتي ، وما يستطيع ان  
يعرفه ، أما مقياسنا في هذا فإنه تجريبي . وعليه فإن كل ما تمكن تجربته ،  
ان حدود هذا التعريف ، يمكن معرفته أيضا . علينا ان نسال اللاهوتي  
كل ما يحظر بهالنا من أسئلة لتعرف أية تجربة تقصده ، وحيثا لم نستطع  
ان نقول له : « انزع وفنى عن هذه التجارب ، إذ أنك اذا وجدتها  
استطعت ان تحل مشاكلك وشكوكك .

ان هـ جـ ولتر يرينا في التاريخ حياة المسر بوالى ، كيف أن بطله يفرق  
بينه ويترك زوجته مشرفة في التوارخ : « اذالم تكن حياتك الحالية تعجبك ؟  
جدا . « إلا أنه لا قيمة لهذا الحل الذي يجده المسر بوالى ، بالنسبة لعظم اللاهوتيين  
الذين عشانهم في هذا الكتاب ، لأنهم أكثر تعقيدا من المسر بوالى ، ما عدا هيس ،  
الا أنه مع ذلك يمكن ان يعتبر مثلا على الحل النموذجي الذي بحث عنه :  
« اذهب وافعل شيأ . « ولهذا تجبني أنناول جورج فوكس أولا .  
يجوز فوكس أعظم الأماندة الدينيين الذين طهروا في انكلترا ، لأننا اذا  
قارناه بغيره وجدنا بيننا ضعفا . « وييسلي سوداويأ . « وويليام ميمسأ .  
لهذا كان فوكس نحاليا ذكيا . « ورجلا « حلوفا طيب القلب . « وسين تقابل  
فوكس . « الواعظ اللهي مع كرهه وويل . « سامي السلام . « أفتب العسكري

بالواعظ والواعظ بالعسكري ، والفرقا صديقين ، فقد كانوا يملكان معاً نفس الصفات - الشجاعة وقسوة الإرادة - وقد عرف كل منها نفسه جيداً ، ولم يحتاجا بث ما كان فيهما .

الأنا كان في فوكس ، بالإضافة الى الميزات العسكرية ، ميزات أخرى مختلفة تماماً ، ميزات الشاعر والنصوف . وقد أدى اجتماع كل تلك الصفات الى مزيج غريب والى نتائج عجيبة : (٣)

« وسبباً كنت أسير مع بعض الأصدقاء ، رفعت رأسي ورأيت ثلاثة أعمدة عالية فوق ثلاثة بيوت ، وكان لذلك أبلغ الأثر في حياي . وسألت رفيقي : ماذا يدعى هذا المكان ؟ فقالوا انه يسمى « ليشيلد » ، وإذا بكلمة الله تتغلغل في أعماقي فجأة ، ففكرت ان اذهب الى ذلك المكان ، وما ان ذهب الأصدقاء ، حتى عدت راجعاً ، طلوباً الوديان والمرتفعات حتى بلغت مكاناً لا يبعد عن ليشيلد بأكثر من ميل واحد ، وهناك رأيت حفلاً واسعاً يرمي فيه بعض الرعاة أغنامهم . وأمرني الله بأن اخلع نعلي ، فوفقت ، لأن الوقت كان شتاءً ، إلا ان كلمة الله كانت كالنار في أعماقي ، فخلعتها وتركتها مع الرعاة ، وكان المسكين يرتجفون ، حشيش مستغربين . ثم سررت ما يقرب من الميل ، ولما دخلت المدينة ، سمعت كلمة الله : « اخلع النعشة على ليشيلد ، المدينة الدموية » ، قضيت اصبح في طرقات المدينة وأزقتها بذلك النداء . ولما كان ذلك اليوم يوم السوق ، فإني ذهبت الى سوق المدينة وكررت ذلك النداء عدت مرات ، الا ان أحداً لم يحسني بسوء ولم يقل لي شيئاً . ورأيت في وسط المدينة شيئاً يشبه نهراً من الدم ، أما السوق فقد كان مصطبغاً بلون الدم ، بل كان يلوح لي بركة من الدم .. ولما أجمت ما كنت أمرت به ، وأرحت نفسي ، غادرت المدينة عائداً الى حيث تركت الرعاة ، وفتحت إليهم ، وأخلت منهم نعلي ، وأعطيتهم بعض القود . إلا ان ناز الله كانت من الشدة في كل كياني بحيث أنني لم أجد داعياً للانس نعلي .. ثم اخلت افكر بعد ذلك في جاذبي ذلك النداء . الا أنني فهمت بعد ذلك

ان ألف مسيحي استشهدوا في مدينة ليشيلد ، في عهد الأباطور ديو كاستيان ، ولهذا تعين علي ان اعرض في ذلك الدم . لأعيد ذكرى أولئك الشهداء الذين سلك منهم قبل أكثر من الف سنة ، وظل يارداً في شوارع تلك المدينة . ان اول ما يجذب انتباهنا في هذا هو : كيف استطاع فوكس ان يفعل شيئاً يتعده الناس جنوناً دون ان يجعه اى شيء من ذلك ، من اجل لفظ ما في نفسه . ان اللامتبين الذين نحتاجهم في هذا الكتاب لم يعرفوا بما كان في انفسهم ، ولم يقوموا بتوضيح ما كان يتملكهم عن طريق فعالية مثل هذه ، او عن طريق اى عمل واضح محدد . لقد شعر ستيفن وولف ، على سبيل المثال ، في نهاية يوم من ايامه الكلية ، برغبة شديدة في الخروج والقيام ببعض الأعمال الصالحة . فلو كان فيه شيء مما كان في نفس فوكس ، ما ظل سوداويّاً حليلاً زمنياً طويلًا . اما دوستويسكي ، فانه جعل يظلم واسكولنيكوف اشدّ عزماً من يظلم هيس ، الا انه جعله يفقد شجاعته بعد ذلك ، بعد ان قام بملك العمل المحدد ، الأمر الذي ترك فكرة دوستويسكي ناقصة . قد نجد اللامتبين الصرصار ، وامثاله ، أبطال باربوس وسارا . فوكس على ما يملكه من ثقة واعتقاد ، الا انه يشعر بأن هنالك حواجز كثيرة لا يمكن التغلب عليها ، تتجمع من القيام بمثل ما قام به فوكس . ان فوكس انسان يتعلق بالاشي ، وانه ليصلح مثلاً على اللامتبين التائر ، فلماذا يحدث ما يشير المعتقدات الراسخة في نفسه ، وجدته يخفض رأسه ويهجم كالثور المالحج ، تماماً كما يفعل الانسان الغنغسال الذي اعجب به انسان

٧ . كسب هذا لفظاً « ليشيلد » ، فانه الفرصة التي يعدها دوستويسكي في القسم الأول من هذه القصة جعل التغييرات التي حدثت بعد ذلك اشياء لا يفرحون بها من البداية فلهذا . ولقد حدثت حين كنت هنا . في الفصل الثاني . على مثل هذا في رسائله ومذكراته . فلهذا . فلهذا . ولقد حدثت لها من خلاله وقتاً . انه يشبه اسكولنيكوف في انه يترأس الى الخلف ، ايها السفر الطويل في سجنه كاتسكي . ويحدث من العجز في الوقت الذي يجب ان يبدأ فيه الفصل ولهذا فان العزبة المديرة التي جعلت فيها سجنه . ولا يملك . به اياً يهرب . فانه كان احراراً من صلاحه . أما المرح هذا المرحال فهو ١٩ . القسم الأول عام ١٩٠٧ .



دوستوفسكي الصرصار في الفصل السادس ، ولن يقلقه ان يقف في طريقه  
 جدار ، انه من ذلك النوع الذي يعجب به الانسان الصرصار ويحترقه في  
 الوقت نفسه . ان فوكس يتصلب اشياء لا يستطيع الانسان الصرصار ان  
 يتقبلها : ومن ذلك ذاته مثلاً . فاذا كان جورج فوكس يقول : « الا ان شيئاً  
 لم يتبدل فيه قط ، فان الانسان الصرصار لا يستطيع ان يدعي بمثل هذا .  
 الا ان كل من قرأ « المذكرات » يعلم جيداً ان فوكس اكثر من  
 مجرد نور يتطوع بوابه . ذلك ان ثقته بنفسه ليست اصيلة وانما هي نتيجة  
 لشكوه الطويل فيها . وهذا ما لا يفهمه الانسان الصرصار ، لأن شكه في  
 نفسه لا يؤدي به الى التفتيش عن حل ما بالامرار والعزم اللذين يعتاز  
 بهما البائس ، ولهذا فانه لن يكشف ما في استطاعته ان يفعل .  
 ان الأمر الذي لا يشك فيه كل من قرأ « المذكرات » هو ان جورج  
 فوكس كان يوماً ما مثلاً على اللامتمي الذي وجدناه في قصة دوستوفسكي  
 « ملاحظات من تحت الأرض » ، وكان ذلك حين لم يكن يتعمد التاسعة  
 عشرة من عمره . وهو يخبرنا كيف شعر في ذلك الوقت بعدم القناعة ،  
 ذلك الشعور الذي فصله عن اهله واصدقائه ، فيقول انه ذهب يوماً مع ابن  
 عمه الى إحدى الحدائق ، واذا به يكشف فجأة انه يحترق احتضاراً تاماً كل  
 منعة من ذلك النوع ، فوقف ثم غادر الحديقة و « عدت الى البيت » .  
 الا اني لم اذهب الى فراشي ، لا لاني لم اكن استطع النوم ، وولفتت اعينى احياناً ،  
 وادعوا الله احياناً اخرى قائلاً : يا إلهي ، انك ترى كيف يفرق الشيطان في طرودهم  
 ونفاهاتهم . يتأيقوص المسنون تحت الأرض ، انك مشركهم جميعاً ، شيئاً  
 وشيئاً ، وتباعد عنهم جميعاً ، وتكون غريباً عنهم جميعاً . » ( ٤ )  
 « اية جلود تبيت وتخلخل  
 واية الحصان تنمو وتعلو  
 من هذه التفانيات الشجرية ، يا ابن الانسان  
 انك لا تستطيع ان تقول ، او تخمين ذلك ، لأنك لا تعرف إلا

اذمة من التصورات المحطمة تلهمها الشمس بشوائها ،  
 يتبا لا تستطيع الشجرة الميتة ان تحميها ، ولا الحدود الجافة ان يعشها .  
 كانت مشاعر فوكس في التاسعة عشرة من عمره مشابهة لبعض الأفكار  
 الموجودة في الأدب الحديث ، ذلك ان الطريقة التي يتعرب بها اللامتمون  
 الى المجموعة البشرية لا يمكن ان تتبدل في مدى ثلاثة قرون .  
 « تكبرون من أولئك الذين يدعون بالدين يحاولون التفرقة مني ، إلا  
 اني أشكهم لأنني أشعر بأنهم لا يمكنون ما يدعون به . » ( ٥ )  
 لقد شعر فوكس ، كغيره من اللامتمين - بأن ما يدعوه الناس بالدين  
 الله هو إلا شيء مستحيل زائف . وانه ليقرب بأنه « ... شعر في يارثيت  
 ظمراء اليأس ينسلكه .. واستمر سنوات على هذه الحالة ، وقد طلول ،  
 حلاً ، ان يلقى باليأس جلياً . وكان يلجأ الى مختلف النفس باحثاً عن  
 الراحة . الا انه لم يحصل على شيء من ذلك . » ( ٦ )  
 واستطاع ان لتحليل أننا نرى فوكس ، رجلاً معذب النفس متوقفاً للنفس ،  
 يهتلي بها وهناك مثل فان كوخ أو ابطاله هيس المتجولين اللامتمين ، مشاهراً  
 عاجزاً آمن من تلك التي يشعر بها الناس ، متساوياً عما إذا لم يكن وجوده  
 غير مدرك في هذا العالم . إلا ان فوكس كان افضل من وجوده في العصر  
 المتأخر اللامتمين . لأن هؤلاء يرون اللين مجموعة من الأكاذيب المشتهكة ،  
 أشاري ومن فوكس ، فان كلمات الإحليل كانت تلك مفعولاً سحرياً في  
 العوس ، وكانت تبرز فيها شيئاً من معاني الأمالة ، والصدق . كما ان  
 كرومبول كان قد جمع بعض رجال الدين وشكل منهم فرقة أرسلها مع  
 لوانة البقرة لمواجهة قوات الملك في مونسون مور ، فزفت شيئاً . الأمر  
 الذي حدا بكونه موبل أن يكتب قائلاً : « لقد أرسلهم الله يوماً أسودوا ،  
 وكان جو انكثروا مشحوناً بالراحة في الأمصال . » وكان جنود فوكس  
 يرون ، كغيره ، أن يكون له نصيب في هذا الواجب ، وقد اراد ان يجد  
 لساناً جالساً مثله ، يشعرون بالظلمة والفرح الى العلوى والصلح .

ويعتبرون خلاصهم أشد الأمور أهمية ، ولكن ، ماذا وجد بدلاً عن ذلك ؟  
« غادرت يارنيت ذاهباً الى لندن ، حيث وجدت مأوى آوي اليه يشق الأتقن ،  
وقد قاسمت فيها كثيراً من البؤس والشقاء ، لأنني بحثت فيها عن أولئك الذين  
ادعوا بالدين ، فوجدت الجميع غارقين في الظلام ، مقيدين بقيود الظلام ...  
وكان لي عم يدعى بيكرتك ، وكان قساً ... الا انني لم استطع ان  
اتفق معه على لقطة واحدة من نقاط الفهم ، ولقد رأيت الجميع ، شبهاً  
وشباناً ، تماماً كما كانوا .. » (٧)

وبعبارة أخرى ، فإن فوكس رأى اكثر واعى مما يجب . ونجربنا بالحوث  
التي عقدتها مع قس فريته الصغيرة ، والتي تحدثت فيها عن ياس المسيح والمغريات  
التي دخلت الي نفسه ، بالطريقة المزعجة التي يدرك بها اللامتعي ذلك ، وكيف  
ان ذلك القس أعاد احاديثه في مواعظه السني كان يلقى فيها في الآحاد ، الأمر الذي  
ملأه بالاشترار . أما خبراته التالية مع القس فلأنها أشد بئاً لخيبة الأمل في نفسه :  
« ثم قصدت الى القس عجوز في مانيستر بوارويكشاير ، وبحثت معه  
أسس اليأس والاغراء ، الا انه لم يفهم الحالة التي كنت فيها ، ونصحتني  
بأن أدخن وانشد التسايح . » (٨)

« يمكنك ان تقارن هذا بهرود بيت في جزيرة جون بول الأخرى  
لبرنارد شو ، حين يقول لكيفان ، القس اللامتعي : « استعمل حبوب  
الفسفور ، فقد جربتها مراراً كلما شعرت بالتعب العقلي . »

« ثم سمعت عن قس يعيش قرب تام وورث ، وقيل لي انه خبير  
بحرب ، فشئت سبعة أميال حتى وجدته ، الا انني رأيت كالبيرميل الفارغ !!  
وقيل لي ان هناك طبيباً في كوفن تري يدعى كرادوك ، فلبعت اليه وسأله  
عن أسس اليأس والاغراء ، وكيف امتزجت اللتاغب والمشاق بالانسان ...  
وبينما كنا نتحدث معاً في حديثه ، وكان المر ضيقاً ، مما اضطرني الى  
السبر بمحاذاة الزهور ، اذا به يتعجر غاضباً وكان بيته يحرق ... فغادرته  
أسفاً حزناً ، في حالة اسوأ من حالتي قبل ان أراه . لقد كان أولئك

جميعاً اشقياء ، لأنهم لم يستطيعوا ان يبلغوا الحالة التي كنت فيها . » (٩)  
لقد كان هم فوكس الوحيد ، كغيره من اللامتعيين ، ان يجد من  
يفهمه ، وينظر الى روحه ليصلح ما فيها من اخطاء بلطف ورقة . ويعلم  
كغيره من اللامتعيين ايضاً ، كيف ان عليه هو ان يعمل من اجل خلاصه .  
انها اصعب رسالة على الاطلاق ، ان يشعر الانسان بأن هناك عدواً نهائياً ،  
يحمله كل رجل وكل امرأة معه : الا ان النضال مع هذا العدو يجب ان  
يكون خاصاً بالفرد ذاته ، غير متعلق بالأفراد الآخرين على الاطلاق . اما  
فكرة التعويض والمكافأة فقد ابتدعت لتخفيف من الرعب الذي يحس به  
الانسان امام هذا العدو النهائي الداخلي ، الذي لا يمكن ان تساعدا اية  
قوة خارجية على مقاومته . اتنا نجد ان جميع القديسين والأساتذة الذين  
قد ضمنوا فكرة وجود هذا العدو في صميم الأسس التي دعوا اليها . وقد  
ترك معظم المصلحين الذين خلفهم كتابات كثيرة تحدثوا فيها عن « كفافهم  
من اجل التور ... » ، اما مميزات هذا الكفاف فأنها لا تختلف في شيء  
عن وصف ستيفن وولف ليوم من ايامه الرتيبة : الفشل ، والكآبة وموت  
المواس ، وعدم وجود ما يوحى بالأهمية ، وغالباً ما ينتهي ذلك الكفاف  
بعد مجهود طويل الى راحة مفاجئة ، وتركيز ودفء غريبي :

« وبالرغم من ان مجهوداتي والمشاق التي لقيتها كانت شديدة جداً ،  
الا انها لم تسبم بطناع الاستمرارية ، اذ انني كنت احس خلال ذلك بشيء من الدعة  
والعظة الى درجة انني كنت اغتن نفسي مراراً راسي على صدر ابراهيم ... » (١٠)  
اما كفاف فوكس الروحي فقد انتهى الى ادراك مفاجيء :

« ثم مكثي الله من معرفة السبب الذي جعل اهل الأرض قاطبة غير قادرين  
على اكمال هذه المشكلة الروحية على سائرها في قول القديس أوغسطين : « عرفت أن كنت - حين  
كنت طفلاً - وحاولت ان أكون من رعايتي لأولئك الذين يستطيعون ان يمشوا ، إلا أنهم مع ذلك  
لم يكونوا قادرين عليه ، لأن رعايتي كانت في أسوأ مما كانوا هم في الخارج . » ( الاشرافات ،  
الكتاب ١٠ )  
« وهذا قد أيضاً - كفاف بورد الأول ، ( ألوار بورد ، ترجمة وودوارد - ص ١٤ ) .

على الاستجابة للعائلة التي كنت فيها، ذلك لأنه ارادني ان اعظمه هو ، لأن كل ما عدنا ذلك إنما ينتمي الى الخطيئة ، والى سجن اللاعتماد الذي كنت فيه . كان بريندي ان احس بأن يسوع المسيح هو كل ما في نفسي .. ( ١١ )  
 ولو ترجينا هذا من اللغة الدينية الى لغة اللاتسي الوجودي ، لرأينا انه حين وصل فوكس الى حل ما لمشاكله اللاتسيائية ، شعر بالغيطة الشامة لأنه لم يكن مضطراً الى حلها عن طريق اللجوء الى الآخرين ، او الى اية عقيدة او ايمان آخر . و لأنه ارادني ان اعظمه هو ، و كان بريندي ان احس بأن يسوع المسيح هو كل ما في نفسي ، ... حتى اذا لم تكن هذه العبارات تعني شيئاً بالنسبة اليه ، فانه من الواضح انها تلعب دوراً سيكولوجياً ، فتعني بذلك شيئاً بالنسبة الى اللاتسي . انها لا تختلف كثيراً عن ادراك ستيفن وولف انه يجب ان يعاني من الجحيم الذي يضطرم في اعماقه ، واننا نجد حتى في عبارته هذه والجحيم الذي يضطرم في اعماقه و اعترافاً بهذا العدو الداخلي . لقد شعر فوكس ، كما شعر ستيفن وولف ، وفان كوخ ، ونجسكي وبطل سارتز ، ببعض الدقائق التي احس فيها بكامل ارادته ، وانه يستطيع ان يقول نعم ، وان كل شيء حسن ، بل انه يستطيع ان يواجه ذلك الرعب الكامن في اعماقه بهذه الـ « نعم » ايضاً . ومثل هذه اللحظات مألوفة لدى الشعراء والفنانين ، والمتدينين امثال فوكس . وقد تحدث ريلكه ، تابعاً في ذلك اسلوب نيتشه بصورة مباشرة ، عن « الشكر رغم كل شيء » : وذلك في مداخلة العشر العظيمة :  
 « لعل ، وقد تخلصت في النهاية من هذا الادراك المرعب .  
 استطع ان اتدقق بالشكر عملاقة الراضية ... » ( ١٢ )  
 كل ذلك يمكن ان يساعدنا على معرفة ما كان يدور في قلب التلوب و الذي نوفر لفوكس ، وماذا كان يقصد اليه من وراء هذه العبارات ، من الأمور التي تعني اقل بالنسبة اليه كما كانت تعنيه بالنسبة لمعاصريه . رغم اننا قد نهم بها أكثر منهم اذا استطعنا الوصول الى اعمق ما فيها من معاني . ان ما نستطيع ان نقوله ، دون ان نخشى ان نعلم فوكس في شيء ، ان كعاقبه هذا لم يكن يختلف

في شيء . عن كفاح لودنس وفان كوخ ونيتشه . وانه حين تحدثت عن العبادية الداخلي ، فانه عنى تلك الرغبة في « التعبير الذاتي » نفسها ، فكأنه كان حزيناً ينشئ شيئاً لنفسه شيئاً من الهواء . وذلك الشعور بشقاء العالم ورعيته الذي سماه ريلكه « الادراك المرعب » . اما الاعراض التي تحدثت عنها فوكس فقد كان بالنسبة اليه كإعادة التذكير الى الله من قبل كارامازوف ( ايليا ) .  
 يأتي الآن الى المشكلة التي تحدثت عنها في نهاية حديثي عن نجسكي . مشكلة بيان الأشياء التي استطاع اللاتسي ان يخلصها من بشكته ، والأشياء التي استطاع ان ينخل عنها من اجل الحصول على ذاته الخلق . وقد رأينا كيف اننا حين قرأنا ما كتب فوكس في « المذكرات » و « حولين نصير تلك بلغة لاتسي باربوس كان ذلك شديداً الصعوبة . قد نفهم هذا العبادية . ان فهم كتابات كالتي علي ، أمر من الصعوبة بمكان كبير .  
 ازدادت رغبتي في الله ، وازداد حماسي من اجل معرفة الله والمسيح وحب ، دون اللجوء الى أي انسان أو كتاب ، إذ رغم اني قرأت ما كتب عن الله والمسيح إلا اني لم أفهمها عن طريق الاعاء ...  
 لقد وجدت في نفسي ظلمتين ، اولهما الى المخلوقات ، فلهذا أجد لذتها شيئاً من المساعدة والتقوية . وثانيهما الى الله الخالق وابنه يسوع المسيح .. ( ١٣ )  
 ترى ماذا يعني بالضبط « بالله الخالق وابنه يسوع المسيح » ؟ دعنا نعمل فترة انه آمن بها كما يؤمن الطفل بأخرافات . او انه وجد فيها ما يوحى بشيء من المشاعر الدينية كما يشعر ايرلندي مثلاً ، بالشعور الوطني حين يسمع باسمه من ما ناول . لقد كان فوكس لاتسيياً ، واننا نتعرف عن اللاتسيين ما يمكننا انعم ان عبارته ليست غير رموز ترمز الى واقعة السيكلوجي . بالامانة الى ان طناً فوكس الى المخلوقات الأخرى و أمر مألوف لدى اللاتسيين جميعاً ، الى انك اذا تذكرت مرة هيري جيسس الكبير في ذنوة زوجته حين شعر بوجوده شيء . وشورب ، في العرفه . لقد عاد جيسس الى « المخلوقات » .  
 ...

باعتبارها تمثل خلاصه، أما حله فنجده في عنوان كتابه « المجتمع ، الشكل الانساني التحرر » ، أما عبارة فوكس ، ويجب أن نكون حذرين هنا ، فإنها تعني انه يستطيع أن يؤمن بالحل الذي لا يعتمد على البشر الآخرين ولا يتعلق بهم ، أي انه لا علاقة لهذا الحل بالمصادر الخارجية . ولا يلوح انه يريد ان يغير من علاقته بالمجتمع أو من علاقة المجتمع به، وإنما يريد تغيير علاقته بذاته الداخلية ، ولو سمع فوكس بهذا لأنكره ولفق انه انما تخلى عن علاقته الخارجية بالبشر لأنه أراد أن يوطد علاقته بالله : « وقد كتب القديس اوغسطين في معرض حديثه عن السنوات التي اهم فيها بالبشر أكثر من اهتمامه بالله قائلاً : « ألبت الروح تتركب الزنا ضدك اذا اهتمت بهذه العلاقات الزائفة ؟ » ، ولكن ما هي العلاقة الكاملة بالله ، ان لم تكن القدرة على التعبير الذاتي ؟ لقد كتب هيس : « لم يخفق أي انسان التعبير الذاتي الكامل » . ان التعبير الذاتي مستحيل مع الآخرين ، لأن تعبيرهم الذاتي يتدخل فيه ويعرقله . ان أممي ما عبر به البشر عن نفوسهم - في الشعر والموسيقى والرسم - توفر لأولئك الذين كانوا وحيدين . ولهذا فان « الرؤى البهجة » تعنو للفنان أكثر مما تفعل بالنسبة لغيره من الناس ، إذ عليه فقط أن يتصور اللحظة التي يكون فيها وحيداً مركزاً الى درجة انها تملأ حياته وتجعل العلاقات الأخرى غير ممكنة أو غير ضرورية . ان الناس الآخرين غير موجودين بالنسبة للفنان ، أما اذا انتهت رؤاه ، تاركة اياه سعيداً جداً ، فانه ليعود الى الناس ثانية، إلا انه يعرف على الأقل الاستقلال التام عن البشر الآخرين ، ذلك الاستقلال الذي يميل الناس الى الشك حتى في وجوده النظري .

ان ما عرفه فوكس كان انه يستطيع أن يحصل على لحظات يشعر فيها بما في أعماقه وحسب ، دون أي شيء خارجي . وقد اكتشف أيضاً انه - السيكولوجي والمناهة - دورة الفول ، إذ يتكلم هيس عن الظلة التي تستيقظ تروى شعاعاً في الغرفة فيستلكنها الرب وتوقف مريرتها لتضيئها منه . إلا انها تحد أن الرمية المنبها أنه رصياً بحيث انها لا تستطيع ان تظلمتها ، ويرمز هنا بالظلمة والرمية اليه نفسه والظلمة حين تصاد ببطء فتضيئها وحيداً تماماً .

البا استيقظ من مثل تلك اللحظات وجد نفسه انساناً آخر مختلفاً . وليس هذا بالأمر الغريب ، إذ يستطيع ان يحسه كحل من يخرج من مسرح او حفل موسيقي او دار سينما ، إذ يشعر بأنه « بعيد عن نفسه » . كما لا يمكن أن يعاني الانسان من تجربة عاطفية او حسية مركزة ما لم يشعر بعد ذلك بأنه صار انساناً مختلفاً . فأما في السينما ، فانك تعيش حياة الآخرين ، دون ان تتعلم جديداً عن نفسك ، ولهذا فان الراحة التي تجدها في ذلك ، والتغيير الذي تحسه ، لا يمكن ان يستمر أكثر من ساعات ولا يمكنك ان تبقي ذلك الشعور طويلاً . اما اذا كان الفيلم الذي رأيته قد أصرك بأشياء عن نفسك لم تكن تعرفها من قبل ، وجعلك تعلم بأنك تستطيع ان تفعل اشياء لم تكن تحلم بها يوماً ، وان كل احكامك السابقة عن نفسك وعن الآخرين انما كانت قائمة على سوء الفهم ، وان عليك ان تلقي بكل تلك الاعتبارات جانباً لتعيش حياتك من جديد ، وللمرة الأولى ، فان الأمر مختلف جداً .

وهذا هو ما حدث لفوكس بعد ثلاث سنوات من التجوال في جميع انحاء القطر ، معانياً من صراعه الروحي الشديد الأمرين . ثم بدأ يرى رؤى وسمع اصواتاً، او بعبارة اخرى اصبح ، بدأ يحس بتجارب عاطفية جديدة لم يستطع ان يتحدث عنها إلا بلغة الرؤى والأصوات : ( ١٤ )  
« ثم رأيت الجبال تلتهب ، والطريق الوعرة والأماكن المتخلفة تصبح اجمل واشد نظاماً، وكل ذلك لكي يأتي الرب الى الكنيسة .. هذه اشياء موجودة في كل قلب انساني » .

لقد كان إدراكه اللاتمائي ، بقدر ما يعني الأمر اللاتميين الآخرين ، عاداً جداً .

« ورأيت ان الفلاسفة والفنسان كانوا كاملين تماماً ، في حين انهم لم يكونوا إلا في الحالة التي اعتبرتها أنا شقاء .. وكانوا يحبون ما كتبت يحاول ان أتخلص منه .. ان عقولهم مقيدة ، وهم متغيرون ابداً ، والظلمة من هذه الفكرة الى تلك ، ومن هنا المبدأ الى ذلك ... » ( ١٥ )

الا انه عرف الآن أنه اكتشف ما يساعده على الكف عن كونه لامتسياً ،  
او على عدم الشعور بالشقاء بسبب لاثانيته ، لأنه شعر بأن اللامتسي  
هو في الحقيقة ذلك الانسان القادر على رؤية فساد « العالم » وضلالاته ،  
والذي يعرف ايضاً انه لا يوجد طريق للعودة من مثل هذه الوضعية ،  
وإنما هنالك طريق الى الأمام وحسب . لقد عني ذلك بالنسبة إليه أن يصبح  
في وجه العالم فاضحاً فساداً وضلاله ، غيراً إياه باللعنة المنسبة عليه .  
كانت الكنيسة أول اعداء فوكس ، وكذلك كان المصلحون الروحيون .  
وبالرغم من أن اولئك الذين يكتشفون الصلة التي تربط القديسين والنسك  
والصوفيين ، هم اذكياء ، يستطيعون ان يحصلوا على نوع من السعادة بالانضمام  
الى مثل هذه الجماعات ، الا ان هنالك قوماً آخرين يستطيعون أن يروا من الكنيسة  
ظاهراً وحسب ، كما يمثلها أفراد لم يكرسوا لها شيئاً ، ولم يتوفر لديهم شيء من  
قوة الإرادة ، ولهذا فإن أولئك الناس لا يستطيعون ان يعرفوا جانب الخير منها .  
أما أولئك الذين يستطيعون ان يوقفوا بين ما فيهم وبين الكنيسة فسأهم المصلحون  
الروحيون : أما نيومان ، وهوله ، واليوت ، وجورج فوكس فقد كرهوا ذلك  
ووقفوا ضده على طول الخط . لقد تجول فوكس كثيراً حتى تفرقت ملايحه ،  
ووقف في وسط السوق مبشراً برسالة التارسة ، بل انه اعتاد ان يقاطع القسس  
في الكنائس ، الأمر الذي لم يخل أحياناً من « المراك واستعمال القوة » :  
« الا ان الناس انهلوا علي غاضبين ، وألقوني ارضاً وكادوا يخنقوني ،  
وقد ضربوني كثيراً وجرحوني بقسوة بالغة بأيديهم واناجيلهم وعصيهم ، ثم  
أوقفوني ، رغم اني لم اكن استطيع الوقوف ، وحينوني في المعتزل ،  
ثم جلبوا نوعين من السياط ، سياط كلاب وسياط خيل ... » (٢٦)  
انك تجد كثيراً من هذه الأمور في « المذكرات » ، حتى انك لتشعر  
بأن فوكس صابر يتلذذ بذلك الضرب المبرح ، اذ أثبت بذلك انه قوي  
الاحبال ، بالاضافة الى انه استطاع بذلك الحصول غسل بعض المؤيدين  
والمشفقين ، بل المعجيين .

ان نجاحه كواعظ امر يمكن تبرير غموضه في جيلنا هذا ، اذ لا بد أن هنالك  
شيئاً خفياً بالنسبة اليها ، كان سبب قوته ، لأنه كان يسيطر بسهولة على قلوب  
المتسمعين اليه ، ربما كان ذلك لأن « الأرواح الجافة » التي كان يعظها كانت  
كالمشمم الذي يبتهب بسرعة ، من الشرارة الأولى ، تماماً كما كانت معتقداته ..  
ان من التجول في حدائق « هايد بارك » يعلم كم هو ضائع ذلك الجهد  
الذي يبذله الوعاظ ، وكم يفشل اولئك المتعلقون أشد التعلق بأعنامهم في اثاره  
حماس الجمهور . أما فوكس ، فقد استطاع أن يحصل على مؤيدين لم يكونوا  
يكتربون حتى للسجن في سبيله ، وإنما احتملوا الاصطهاد الذي انصب  
عليهم من جانب الحكومة ورجال الدين ورفاقهم الآخرين بشجاعة وثبات ،  
وصرحوا بأهم مع ذلك ما يزالون أصدقاء الجميع ، وأهم يبحثون عن  
النور في اعماقهم بدلاً عن نشدانه في الكنيسة .  
اما ما تبقى من القصة فانه بعيد عن مشاكل اللامتسي ، وإنما تصبح قصة  
حركة دينية وشأناً من شؤون التاريخ . لقد كف فوكس عن كونه لامتسياً من  
طراز باربوس ، ورجلاً معتكفاً في ذاته لم يجد من يفهمه في هذا العالم ، واسبح  
قائد حركة دينية تضاعفت قوتها بعد ذلك كثيراً . ولم يقبل فوكس لاثانيته  
باعتبارها أعراض من مرض غريب ، وإنما باعتبارها علامة دله على ان  
روحه الصحيحة كانت تعاني من الاختناق في وسط عالم تافه ضحل ليس  
فيه غير الحمقى والمفسدين . وما ان أدرك ذلك حتى انتهت المشاكل بالنسبة  
اليه . وكان فوكس كالفينية الثابتة في البحر ، لم توزع حمولتها عليها  
بصورة متعادلة فالت على جاتها ، اما بعد ذلك ، حين أعاد تنظيم الحمولة ،  
وعرف الاتجاه ، فقد صار انحرافه هادفاً سهلاً . انه يقول :  
« ان النظام الكامل النقي الذي فرضه الله على الجسد يهدف الى الاحتفاظ  
بهذا الجسد وإعماله تحت مستوى ذلك النظام الكامل ، الا ان نظام الله الكامل هذا  
لا يجد مئسلي له الا في المبادئ الكاملة التي يمكن ان يحملها الانسان . » (١٧)  
اذا درست هذه السطور على ضوء ما بحثناه سابقاً ، دون ان تسمح لعبارة ونظام

الله ، بأن تصرف اذهاننا عن الفكرة الاساسية ، فاننا سنجد هذه العبارات انما  
تتمثل محاولة اللاتمتني لتوضيح ما حدث في ذاته . واذ كانت الكلمات المستعملة  
في ذلك عتيقة ، فيمكننا استبدالها بكلماتنا الخاصة ، الا انها ستظل محفظة بالغاية  
التي ارادها منها . لقد كان في ذاته دينامو ، وبيئاً كان ذلك الدينامو موجهاً  
لتحريك متطلبات الجسد المألوف - الكرش العالي المملو بالطعام والفضان الاجنماعي -  
كانت متطلباته العظيمة الأخرى جامعة محرومة . انه يدعو المتطلبات الأخيرة  
« بنظام الله الكامل » ، وقد رأينا الكثير من مثل هذا في خلال بحثنا ، رغم ان  
هذه الكلمات لا تعجبنا ، نظراؤها العتيق كما قلنا . ان ما يجد عملاً محدداً واضحاً  
ليقوم به ، على ضوء نظام الله ، معبراً بذلك عن هذا النظام فانه انما يعمل وفق  
« قانون الله » . ويضيف فوكس في معرض حديثه عن هذا القانون قائلاً بأسمى :  
« دع كل من يستطيع أن يأخذه يفعل ذلك » ، اما الآخرون ، حسناً ، ان  
اللاتمتني لا يعرف شيئاً بخصوص الآخرين ، ولو كان فوكس في مكان المفتش  
العام لأجاب بمثل ما اجاب به - : الحيز والمتعة والسلطة المطلقة . الا ان فوكس  
لم يواجه هذه المشكلة ، وقد قضى حياته كلها ظاناً ان الناس جميعاً يستطيعون أن  
يحصلوا عبء الحرية والتقرير الذاتي ، ولم تخل تجربته في مجال هذه القوضوية  
الروحية من نجاح ، فقد بشر مثل المسيح بأن كل انسان مسؤول عن خلاصه ،  
وانه من الأفضل له أن ينظر الى مشكلته ويواجهها . ولم يكن فوكس سيكولوجياً  
عظيماً مثل ياسكال ونيومان لیسأل نفسه أسئلة صعبة مثل : كم من المعرفة الذاتية  
يجب أن يتوفر في الانسان لكي يمكن ان يقال عنه انه قد خلص ؟ ( بقودنا مثل  
هذا السؤال الى جواب مثل جواب هيس : لم يحقق انسان ما الخلاص ! ) لقد  
كان فوكس قوي العقيدة متواضع الادراك ، يشبه مجلس بيتس الذي قال لمستعبيه  
في زاوية من زوايا الطريق : « ان مملكة الله في أعماقكم ، وانه لأمر شاق  
طويل أن تظهروها » ، وقد شعر فوكس بأن حث الناس الى مستوى أعلى من السلوك  
الشخصي يعتبر أفضل الطرق لتخليصهم ، ولم يكن الهدف الذي بينه للناس يشتمل على  
الحصول على الفردوس بعد الموت ، وانما على الثقة بوجود الله في هذه الحياة ،

تماماً كما شعر هو نفسه .

لقد تسامل فوكس : « ما هي علة الانسان الذي لا يستطيع الخلاص ؟ »  
انه كسول ، وتقصه المثل العليا ، ولا يستطيع ان يرى ابعده من الغد . فاهو  
خلاصه اذن ؟ انه لا يخشى من الأهداف العليا ، وأنه لا يخاف من الشعور  
بأن وشاح الشعراء والأنبياء الذين عاشوا من قبله قد استقر على كتفيه ، وحده ،  
وان مستقبل البشرية جمعاء متوقف عليه . ولما تقبل فوكس هذا لنفسه  
كف عن كونه لامتمياً شقياً واصبح قائداً كبيراً ، وقد نصح كل من  
قابه باستخدام هذا العلاج . وهنا يعترض أحدكم قائلاً : ولكن الناس  
ليسوا لامتمين جميعاً ؟ ويجب فوكس على ذلك قائلاً : هراء ! دع كل  
انسان يفتح عينيه على العالم اللتي يعيش فيه ، فاذا فعل ذلك فانه سيصبح  
لامتمياً على الفور ، وسيبدأ بالظن بأنه يرى اكثر واعى مما يجب ، ويتسهي  
بأدراك أنه لا يستطيع ان يرى اكثر واعى مما يجب .

وهذا يشبه بالضبط قول نوفاليس : « يستطيع كل الناس ان يكونوا توابع ،  
لو لم يكونوا كسالى » ، الا ان مثل هذا الظن صعب الاثبات ، فقد يكون ذلك  
اصحياً بالنسبة الى نوفاليس وبنسبته ، وقد يكون صحيحاً بالنسبة لي ولك ،  
لأننا توابع فعلاً ، ولكن القول بأن الجميع يستطيعون امر مختلف جداً ، وكذلك  
الأمر بالنسبة للخلاص والكيال . واذ كان الخلاص يعني المعرفة الذاتية فانه  
يلوح ان النسبة الكبرى من البشر ملعونة مقدماً .

دعنا ننس امر فوكس قليلاً ، لنبحث امر هذه المعرفة الذاتية . ان التاريخ  
تملؤ بالأشخاص الذين استطاعوا بواسطة قوى روحية خالصة ان يتخلصوا من  
مجموعة من الظروف ويتحولوا الى مجموعة أخرى مغايرة ، بل اعلى . وحدثت  
مثل هذا في ميدان الفنون ، وخاصة الأدب . ويمكننا ان نقرب مثلاً حديثاً على  
ذلك . هـ . لورنس الذي ولد في ريفت نوتنكهام وسط مناجم الفحم ، وكان « الهـ  
ماملأ » في تلك المناجم ، فلو كان لورنس تقبل ظروفه التي فرضها على - لانه  
( باعتبارها حدوده الذاتية التي لا يمكن تحطيتها ، في الظروف الراهنة ، كما نطق



نحن ) ، لظل عاملاً في المناجم مثل ابيه ، او لأصبح ، لضعفه ، كأنياً في دائرة المنجم ، او معلماً متواضعاً ، الا ان كضاحه من اجل التعبير اللاتني ، ذلك الكضاح الذي ادنى به ال كتابة « الابناء والعشاق » لم يكن غير هذه المعرفة اللاتنية نفسها .

وينطبق ذلك على كتاب كثيرين ، فان التغفل الذي يقوم به الكاتب في أعماقه هو مجد ذاته تغفل في أعماق العالم الواسع ، وفي أعماق غيره من الكتاب ، فكانه يقارن بينه وبينهم ، مكتشفاً كثيراً من العلاقات ، ومدركاً شيئاً فشيئاً ما عنلكه هو من القوة . ولو لم يكن الأمر كذلك ايضاً . لظل دكتوراً عاملاً بسيطاً في احد المصانع ، ولما ترك برنارد شو الدائرة التي كان يعمل فيها في دبلن ، ولرايت ويلز مستخدماً في دكان بقالة ، وويلكه احد افراد الجيش البروسي ، الا ان رغبة هؤلاء الملحة من اجل اكتشاف الذات صنعت منهم جميعاً كتاباً عظيماً ، وقوى عقلية محررة في هذا العصر . ولكن ، هل في امكاننا ان نقول ان كلاً من هؤلاء استطاع ان يدرك نفسه ؟ كلا ، فقد كان ويلكه دائم التشاؤم من الأمراض ، وويلز عرافاً سياسياً ولم تكن العلاجات التي وصفها لادواء العصر الا مجموعة من الأكاذيب ، اما دكتور فقد كان عاطفياً سم لغتنا ، في حين ان شو ، الذي يعتبر اعظم الأربعة ، اصبح حين تقدم به العمر رجلاً مغروراً بنفسه .

كيف ، اذن ، نستطيع ان نتحدث عن المعرفة اللاتنية ، والخلاص النهائي ؟ لقد خلص د. ه. لورنس نفسه من المناجم ليصبح في اقل من عشر سنوات مغرماً بذاته ، فكتب « الكانغارو » و « عشيق الليدي شاترلي » اللتين تلمس فيها غروره هذا حتى انه ليضايقتك . وارجو ان لا تعتبر هذا تقدماً ظاهراً لهذا الكاتب الكبير ، وانما تكمن هنالك مشكلة كبيرة ، وما عليك الا ان تدع القراء الذين يعتمدون كثيراً على قواهم السيكولوجية يحاولون قراءة كتب هؤلاء الكتاب الخمسة الذين ذكرتهم ، ويتمعنون النظر في تواريخ حياتهم ، ويحاولون ايضاً ، وكأنهم يحلون لغزاً روحياً ، ان يعرفوا كيف سيبشون هم حياة كل واحد من هؤلاء . اذا توفرت لهم نفس ظروفهم . دعهم يدروا ان هؤلاء الأشخاص جميعاً كان يقضهم النقد اللاتني ذلك القصص الذي قل لهمهم ، ثم دعهم يسألوا :

كيف كان باستطاعتهم تجنب ذلك ؟ عند ذلك يدركون ان اسطر ما يهدد المعرفة اللاتنية هو ان يقبل الناس الانسان الذي ينشدها باعتباره قائلاً روحياً .

وتعيدنا هذه النقطة الى جورج فوكس ، فيا ترى الى اي حد يستطيع الارتخ حياته ان يرينا حلاً نهائياً مقنعاً لمشاكل اللاتمني ؟ انه لا يفعل ذلك اطلاقاً مع الأسف . وقد يكون باستطاعة « المذكرات » ان تقودنا شيئاً ، وللهنا بعض الحلول ، الا انها ما تكاد تبلغ نقطة معينة حتى نجد انفسنا منحدرين من الذروة الى هوة اخرى . لقد ضيغ فوكس نفسه في مناعة الطغاة التي سفل بها عصره . وعمكننا ان نعتبر حركة « الصداقة » شيئاً قهياً ، ولكن ، هل ذلك كل ما في الأمر ؟ دعنا نتذكر ايفان ستراد ، الذي يقول :

« ستراد : دعيني من ضلال السيطرة ، لقد كانت لدي يروماً ما - وانني لأشكرك على ذلك - قوة ما في داخلي الا ان تلك القوة لم تستجب لأي دافع .. جوان : حتى ولا لدافع سب معقول ؟ »

ستراد : ( كمن يطلق نفسه من مغريات اللاتنية ) هنالك الكثير من الأسباب المعقولة ، التي يسهر عليها الأدعياء البارزون ، اللذين يطلب عليهم حب الظهور ، واللذين يرقبون بعقولهم الصغيرة ماذا سيحدث .. فاذا بحثت عن قوتهم - التي لا يمكن ان تستعار او يساوم عليها - لوجدت انها تبتعث من الحياة السرية .. »

يمكننا ان نرى كيف ان فوكس افضل من ستراد ، لانه تعقب قواه اللاتنية الى جذورها الأساسية ، وأثارها ووجهها نحو العمل . وقد رفض فوكس حياة الدرجة الثانية ، ( حياة الدرجة الثانية تخص الشيطان ) ، وجعل من نفسه رجلاً عظيماً ، ولكن ماذا بعد ؟

يلوح اننا لن نحصل على جواب هذا السؤال ، واننا يجب ان نتخطاه الآن ، لأننا رأينا كيف انه حين تقودنا مشاكل اللاتمني الى زقاق مسدود نبتعن علينا ان نعود باحثين عن طريق آخر . لو كان فوكس قد احرق مثل ايليا ، لما عبرنا رأياً فيه ، ولظل بالنسبة لنا يمثل الفشل ، كماي لانتم آخر . ولكن ، هل يمثل



اللامتمنون القشل جميعاً؟ لقد ادرك ميرسول : « كنت سعيداً ، وما ازال سعيداً ، ولكن ما فائدة كون الانسان سعيداً اذا لم يدرك ذلك الا في ساعة موته ؟ وقد كان فوكس أفضل من لامنتمي باريوس والانسان الصرصار أيضاً ، كان افضل من فان كوخ ولورنس ، لأن محاولته أدت الى نجاح أكثر من نجاحها .

ولكن ، في أى أمر فشل يا ترى ؟

لقد دلنا سترأود على الجواب ، هو : الضلال . لقد تقبل فوكس العالم كما رآه ، ولم يتفق مع المفاهيم الاخلاقية السائدة آنذاك ، وانما اتفق مع التفسير الميتافيزيقية وتبناها ، وهكذا قال ان الواقع هو ما يبدو .

دعنا نعد الى نيشه ، نيشه حين كان في العشرين من عمره ، يوم اكتشف مجلداً بالياً عتيقاً في احدى مكبات لايزك ، وقرأه مباشرة :

« العالم كارادة ومظهر » لشوبنهاور :

« .... وشعرت بعين الفن الواسعة ، غير المنحرفة ، تحمق في ، ورأيت مرآة استطعت ان ارى فيها العالم ، الحياة وروحي أنا في عظمة خفيفة ... » ( ١٨ )  
لقد جعل شوبنهاور نيشه يدرك أنه ، كشاعر وكلامتم ، كان لديه شيء من شعور العقل الباطن طيلة وقت طويل : بأن العالم لم يكن في الحقيقة هذه الأشياء البورجوازية الظاهرة عليه ، وانما هو الارادة والوهم . وكان شوبنهاور مولعاً باقتباس بعض العبارات « اليوبانيشاد » ، وكان يدعوها « وهم مايا » . أما رأي هذه الفلسفة الهندوسية فهو : أن العالم ليس الا مظهراً من مظاهر براهما المطلق الذي لا يتميزه ميزة ما . وانك لتجد في المسيحية شيئاً مثل هذا ، اذ نجد : « الله هو كل شيء » ، الا أن الأمر يختلف اذا قلنا وانت متضمن الى قيادة الكنيسة ، أو اذا قلنا وانت لامنتم .

لقد توفر ذلك للامتمنين الذين بحثت امرهم في الفصل الأول ، اذ أنهم شكوا في حقيقة عالم البورجوازية ( اني ادعوه كذلك لأنني لا اجد كلمة أخرى تعبر عن المفهوم الذي اهدف اليه غيرها ، اني اقصد بهذا ، العالم كما يلوح للحيوان

البشري الاجتماعي . ) ونجد ذلك كله ملخصاً في عبارة دوليل آدم : « أما قضاء هذه الحياة ، فيسفل ذلك خلعنا لنا . ويعني ذلك أن الشخصية الانسانية مفهومة باعتبارها عودة ، ما تكاد تتصل بالعالم حتى تتردد على الروح سلسلة من الأكاذيب ، اكاذيب عن ذاتها وعن علاقتها بالآخرين . ويعتقد آكسيل حين يجد نفسه وحيداً متأملاً ، منهمكاً في دراساته ، بأن روحه تحقق بذلك اكمل صلة بالعالم ، الا انه ما يكاد يبدأ بالعيش حتى تبدأ الأكاذيب . « لقد اراد ان يرى ، في العالم الحقيقي ، تلك الصورة المعنوية التي طالما تخيلتها روحه ، « هذا ما يقوله جويس عن ديدالوس ، الا ان ذلك من مميزات اللامتمنين جميعاً ، وقد فعل ذلك فوكس أيضاً خلال تجواله ، ولكن ، هل رأى ما كان يبحث عنه ؟ هل خلقه بواسطة عقلية النفاذة في الناس الآخرين ؟

انا اذا حكمنا عليه وفق مقاييس اللامنتمي العابسة الكثيرة لما كان الجواب غير لا . لقد ارانا فوكس طريقاً ما ، ووسيلة للبدء بحل المشكلة ، وانا كذلك انه لا داعي للشعور بالكتابة والانحدار امامها ، وللتضيق بأن العالم والروح يمثلان مشاكل لا يمكن التوصل الى حلها قط ، كما فعل شوبنهاور . ان « المذكرات » تعتبر وثيقة اشد ايجاعاً وتفجعاً من « العالم كارادة ومظهر » ، « الا انها ليست أكثر صحة منها من الناحية السيكولوجية » ، كما يحيل اللامنتمي الى ان يعترض . ان مفهوم العالم باعتباره ارادة ووهماً واضح في الصفحات الأولى من المذكرات ووضوحه الى شوبنهاور . الا اننا في النهاية نكتشف ان فوكس يخطئ . الحل النهائي ، ونشعر بأن الواقع القاسي الصافع ( او كما يقول جيمس : الحقائق الجافة التي لا يمكن تلخيصها ) قد اصبحت له اليد الطولى في الأمر : بل اننا لنشك في امر فوكس ونحس بأنه قد صار ثرثاراً يتحدث عن نفسه دون اي رقيب ناقد في ذاته . هنالك مثلاً مسألة جيمس نايلر :

كان نايلر ساعد فوكس الأيمن ، وكان شاباً لامعاً ، وخطيباً مؤثراً ، وكانت له المنزلة الثانية بعد فوكس في تلك الحركة . الا ان نايلر كان اخصب خيالاً من فوكس ، وقد ترك امرأتين من الأعضاء فتعانه بأنه كان المسيح المنتظر ،

وإنه أرسل ليشير باقتراب يوم الدينونة ، وهكذا اقتنع نايبل وركب حماراً  
 قاده امرأتان وهما تناديان « مقدس ، مقدس ، مقدس ، وكانوا متجهين  
 نحو بريستول ، إلا ان الشرطة قبضت عليهم بتهمة الاخلاد ، واعتقت  
 ذلك محاكمة سئل فيها نايبل : « اتدعي بأنك ابن الله ؟ » فأجاب : « اجل ،  
 وكذلك الجميع ، إلا ان القضاة لم يشعروا بالمرح امام مثل هذا الرد المضحك  
 المتفق مع أصول اللاهوت ، فأصدروا حكمهم عليه وكان يتضمن الجلد العلوي  
 في لندن وبريستول ، وختم جبهته بحرف « بي » (بلاسمفير : ملحد) . وتخزين  
 لسانه بتضبيب من الحديد المحسى . وقد أثاره وحشية هذا الحكم حتى اولئك  
 الذين لم يكونوا من « الاصدقاء » ، أما فوكس فلم يثره ذلك ، لأنه كان غاضباً  
 على نايبل بسب حماقته ، التي أدت الى اضعاف الحركة كثيراً . وقد رفض  
 فوكس التوسلات التي بلدت له لحمله على الوقوف بجانب نايبل ، وأهل رسالة  
 نايبل التي سأله فيها ان يزوره في مسجته « حيث لقي نايبل اقسى معاملة ، رغم  
 تنفيذ أحكام الجلد والختم والحرق عنقه . إلا ان فوكس كتب الى نايبل  
 رسالة في آخر الأمر ، يلومه فيها لأنه يتهمه بالغبرة منه ويقول له فيها :  
 « لا علم لك في هذا ... ولا صفح » ، وظل نايبل في السجن ثلاث  
 سنوات ، ثم اطلق سراحه في ايلول عام ١٦٥٩ . ولم يمر عام واحد على ذلك  
 حتى هاجمه اللصوص يوماً وهو في طريقه الى الشمال ، فمات .

ويلوح ان سلوك فوكس في هذه القضية كان بعيداً عن الانسانية ، إلا ان  
 ذلك ليس صحيحاً ، لأن فوكس كان قد كرم حياته كلها من اجل مبادئه ،  
 ولذلك فإنه لم يشأ ان يزيغ من هذه المبادئ شيئاً بالدفاع عن الرجل الذي زيفها .  
 وقد كان فائقاً محكماً : ويمكن تبرير تصرفه هذا كما يبرر تصرف أي سياسي لا  
 يدع مشاعره تنقلب على عقابله . أما رأي اللامتنعي في هذا ، فهو انه من المرعب  
 ان يجد فوكس نفسه في مثل هذا الموقف ، وان اللامتنعي يجب ان يعنى بالسيكولوجية  
 الانسانية وحسب ، مميّزاً بين العالم كإرادة والعالم كوهم ، ولهذا فإن هذه القضية  
 فظيعة الى درجة انها لا تمت الى اللامتنعي بصفة ، فكيف يمكن للامتنعي ان يضع

نفسه في مثل هذا الموقف الطائش ؟

من السهل بالنسبة الى فوكس ان نسأل : كيف كان باستطاعته ان  
 يتغاضى ذلك ؟ ان الفلاسفة يقولون لك انه اذا كان الانسان يحمل مقياساً  
 ما في ذهنه ، فلا بد من وجود حقيقة او فكرة تتعلق بهذا المقياس ، فما  
 هو هذا المقياس الذي تحمك به على فوكس ؟

ذلك امر صعب ، لأننا لسنا متأكدين من الأمور التي انتهبها اليها ، ولك ان  
 تسأل اللامتنعي : ماذا يريد ؟ وسيجيبك بأنه لا يدري . لماذا ؟ لأنه يريد بصورة  
 فطرية ، وليس من السهل التعبير عن الاتهامات التي تدفعك اليها فطرتك . لقد  
 أراد دبلير . ب. بيتس حين كان شاباً أرضاً خيالية وتلاشى فيها وحدة القلب ،  
 أما داوسن وتومبسن ويبدو فكانوا « أصداف عشاق للدموت السهل » :

« ليست طويلة . أيام الحمر والزهور

التي يضمها حلم ضبابي

أما طربقتنا ، فنلوح لحظات ، ثم يطبق

عليها الحلم . . . (١٩)

لقد أراد آكسبل أن يعيش في الخيال وحده ، في قلعة على الراين ،  
 محاطاً بمجلدات ضخمة تبحث في فلسفة التنك ، أما بيتس فقد حاول أن  
 يحقق ذلك بدعوته الى توحيد الشعراء في منظمة أخوية تعيش في قلعة منعزلة  
 على قمة صخرة عظيمة في لاركاتي في روسكومون :

« فكرت في خطة تهدف الى بناء منظمة صوفية ، وشراء قلعة أو ايجارها  
 والاحتفاظ بها للاعضاء فقط ، الذين يميلون الى العزلة والتأمل ، وبذلك نستطيع  
 أن نحيا حياة تشبه حياة اليبوسيس وساموثريس ، ولدي شعور أكيد بأن الأبواب  
 ستفتح هناك بطريقة غامضة ، كما فتحت أمام بليك ، وسويدنبرغ ، وبوهمه ،  
 أما كنا المنظمة فهي كل ما يكتب في مجال الأدب الخيالي ... »

ان فكرة بيتس هذه هي مثل اللامتنعي الأعلى ، الذي تجده حتى لدى  
 اللامتنعين اللارومانسيين : العزلة والانسحاب ، ومحاولة تنظيم زاوية وسط هذه

« القوضى الشيطانية » يجد فيها الانسان ما يرضي رغباته ، ولا شك في ان النقاد الماركسيين سيدعون ذلك نهرياً ، ولن يكون ذلك خطأ محضاً من جانبهم ، ولكن ، دعنا ننحصر رأي بيتس أكثر . ان الفرق الحقيقي بين الماركسي وبين اللامتسي الرومانسي هو ان الأول يريد ان يهبط بالجثة الى الأرض ، بينما يريد الثاني أن يرتفع بالأرض الى الجنة . ويرى اللامتسي ان الماركسي قليل الادراك لأنه يريد أن يوجد جنة في الأرض ، وانه يبني افكاره هذه على مفهوم خاطيء للسيكولوجية الانسانية . ( تعتبر « العالم الجديد الشجاع » لالدوس هكسلي و « نحن » لزامياتين ، تعبيرين نموذجيين عن النقد الذي يوجهه اللامتسي للمثالية الاجتماعية ) . . لقد جمع جورج فوكس بين عملية الماركسي ومقياس اللامتسي العالي بخصوص « جنة الأرض » ، الا انه برغم نجاحه في « عملته » فشل في التغلغل الى اعماق المثل الأعلى اللاتائهي . ترى ماذا انجز فوكس ؟ لقد اساس جمعية الأصدقاء ، وانه لأمر جميل تأسيس هذه الجمعية ، الا ان ذلك لم يستطع أن يقضي على الطوائف القديمة ، وانما استطاع بذلك ان يقضي على عزلة اللاتائيه فحسب . وتفهم من ذلك أنه تقبل ، كعالم ديني ، نفسه والعالم ، في حين لا يستطيع اللامتسي ان يفعل ذلك . لقد تقبل فوكس فلسفة متفائلة جوهرية . ولما فهم « الأصدقاء » أن في أعماقهم نوراً ، شعروا بأن الشر قد اندحر نهائياً ، ولم يعد أمامهم الا ان يعملوا على ضوء ذلك النور ، لأنه قد تم حصر العدو في نطاق محدود . على ان الشر الكامن في هذا هو ذاته الذي تجده في كل مذهب يهب اتباعه شعوراً بأنهم يملكون طيبة مقدسة وانهم منفردون في ذلك . ويعتقد اللامتسي أن أفضل مكان يستطيع منه أن يراقب كوميديا البشرية الخالدة ، البشرية التي تتخدد نفسها بالوهم ، ( ما عدا من شهد جيهوفا ، ومن

من الطريقه أن تلاحظ ان قصة زامياتين ، التي نشرت في روسيا عام ١٩٢٧ ، تتشابه تشابهاً قوياً جداً مع قصة جورج أورويل ( ١٨٨٤ ) ، بل اننا لنعتقد انه لو كانت تلك الرواية ترجمة باللغة الانكليزية لما جرى أورويل على نشر قصته . وبالرغم من أن هناك ترجمة أميركية لهذه القصة ، إلا أنها معدومة في أسواق انكلترا .

كان عالماً مسيحياً ) ، هو اجتماع تعقده جماعة الأصدقاء في أمسيات الأحاد ، فلما التمييز بين الحقيقية واللاحقيقية فهو مفقود ، كما أنه ليس هناك امر إلا بان الخير مرتبط بالحقيقية ، والشر باللاحقيقية ، لأن البشر يتفكرون أنفسهم في تلك الاجتماعات مجردة من الشعور بالعبودية ، باعتبار ما فيهم من نور ، والمعروف أن النور الداخلي لا يفعل الشر قط ! وقد يلوح هذا النقد قاسياً بغير عدل ، الا أننا يجب أن نتذكر أننا انما نرى الأمر من وجهة نظر اللامتسي ، من وجهة نظر روكاتان مثلاً ، الذي يعتقد أن أولئك الذين يدعون بأن وجودهم ضروري ليسوا غير كلاب قدرة . ان هدف اللامتسي هو أن يميز بين الحقيقية واللاحقيقية ، والضروري وغير الضروري . فإذا لم تستطع مقاييس فوكس أن تفعل ذلك فان علينا أن نلومه ، لأن المشكلة هي من الصعوبة بحيث أن أي تنازل أو اتفاق مؤقت من جانبنا انما يزيدنا تعقيداً .

لقد كان فوكس ، اذن ، عملياً أكثر مما يجب ، وكانت طريقته في الفناء البشر جمعياً بأن يكونوا لامتمتين واضحة أكثر مما يجب أيضاً ، مما جعلها تفشل في معالجة التعقيد الشديد الذي تتميز به المشكلة ، ولهذا فقد فشل في حلها .

علينا أن نعرف بعظمة الجهود التي بذلها فوكس لحل مشاكل اللامتسي ، قبل أن نترك أمره . لقد كان أفضل أساتذة انكلترا الدينيين ، وأما مبدأه فهو مبدأ اللامتسي ، ولو وجد فوكس في ظروف مختلفة وفي عصر آخر قلعله كان يكون مؤسس دين جديد ، بدلاً من طائفة جديدة ، لأن مؤسسي الأديان جميعاً لم يقلوا عن فوكس تنازلاً عن بعض الأشياء من أجل جعل أديانهم متناسبة مع الجميع .

بدأ فوكس بحل مشاكله اللاتائيه حين تقبل مصيره كني . اننا نعلم أن اللامتسي هو بالدرجة الأولى ناقد ، واذا شعر الناقد شعوراً عميقاً كافياً بالشيء الذي يقوم بنقله فإنه يصبح نياً .

لقد صدر بليك قصيدته الطويلة عن « ملن » بمختلف من أحد الكتب : وليت كل الناس يصبحون أنبياء الله ، وقد تقبل فوكس مثل هذا الشعور من أعماق

قلبه ، بل انه حاول ان يجعل من كل البشر انبياء ، وكان اسلوبه في ذلك من القوة بحيث انه حصل على نسبة كبيرة من النجاح . اما بليك ، فقد قضى حياته معزولاً تماماً ، ولم تغارق نبرة النبوة صوته قط ، الا انه لم يتحدث الى الناس فوق المنابر ، وقد اعتبره الناس في حياته مجنوناً هاذباً ، بل ان اصدقائه أنفسهم لم يعرفوا له بالنبوغ . ولم يفلح ذلك الجحود بليك ، وانما اطلب على اعماله . فرسم ما رسم وكسب ما كسب من التصاكت ، ولم يبل شهرة ولا نجاحاً في كل اعماله ، الا انه عاش بافضل ما في استطاعته وتبني في ذلك مبادئ السالك الاغريق ، وآمن بأنه كان يملك كل ما يحتاج اليه :

« لدي الفجلة العقلية ، والصحة العقلية  
والاصدقاء العظييون والثروة العقلية  
وزوجة اجيها ونحبي »

لدي كل شيء : عدا ثروات الجسد . ( ٢٠ )

كان كفاح بليك يشبه كفاح نيتشه ، بل ان تشابه طريقتيهما في النظر الى العالم يبعث على الدهشة . لقد سبق احدهما الآخر بتأنيب عاماً ، فعاصر بليك الدكتور جونسن ، وعاصر نيتشه دوستوفسكي . وكان بليك معظوماً بزوجه التي وقتت الى جانبه في ذلك الكفاح ، وكانت غداً ودبعة لطيفة ، لم تكف قط عن اعتبار زوجها رجلاً عظيماً . ولو توفرت لنيشه مثل هذه الزوجة لانتقلت من جنونه حتماً .

اعتقد بليك بأن الشهرة ليست ضرورية للعقري ، لأن الانسان يولد وحيداً ويموت وحيداً ، فاذا صح لعلاقاته الاجتماعية بايهامه الى حد انه ينسى وحدته الأساسية ، فانه يعيش في فردوس الحسنى . وقد شغلته منذ البداية مسألة الذاتية المنفردة ، اي انك لا تستطيع ان تتأكد من وجود اي شيء او اي انسان ما عدا نفسك :

« لا يجب احداً كما يجب نفسه  
ولا يحترم ذاتاً كما يحترم ذاته »

ومن المستحيل عليه ان يفهم ذاتاً اخرى

كما يفهم ذاته . ( ٢١ )

تلك هي نقطة انطلاق ايفان كارامازوف ، التي تبدأ بالتساؤل عن معنى الفكرة المسيحية التي تعتكك بأن تحب جارك كما تحب نفسك . وان تحب الله الذي يأمر ابراهيم بدمج اسحق . لقد قرر بليك أن يضع الأسس قبل البداية ، فاذا كان وضع أسسه يعني مهاجمة الأسس الدينية ، فلا بأس ، وانه يخبرنا بهذا في فاتحة عمل من أعماله الأولى .

« بما ان التجربة أفضل طرق المعرفة ، فان قدرتنا على المعرفة يجب ان تكون تلك التي تخبر وتجرب فعلاً . » ( ٢٢ )

هذا امر بديهي من الناحية العلمية ، واذا وجدته مذكوراً في كراس تملسه جمعية علمية لما رأيت في ذلك عجباً ، الا انك ما تثبت ان ترى بليك يتنقل في المقاطع التالية من هذه الفكرة ليعرق في صوفته :

« ... ان الشاعر العقري هو الانسان الحقيقي ، أما الجسد ، او المظهر الخارجي للانسان ، فانه مشتق من النبوغ الشعري . بل ان الاشياء كلها مشتقة من هذه الأسس ذاتها ، تلك الأسس التي دعاها الاقدمون بالملك ، والروح ، والملك الحارس . »

ان العقريه الشعريه تدعى في كل مكان بروح النبوة . تجد هنا تأكيداً آخر على النبوة ، كما يمكننا ان نتوقع من الغش العام الذي يحدثنا عنه ايفان ان يضيف الى النار بليك وفوكس الى جانب المسيح .

يرى القاري . انني اقتضت من بليك كتابات تربيته وهو سائر في خط مستقيم مع نيتشه . - « الحيوية هي المنفعة الحائلة » ، أي أنه لم يسرع العظات المسيحية التي تلوح : « مباركون هم الفقراء في ارواحهم » وانما سار مع الفكرة التي تجسد الانسان العقري . وسقوم في نهاية الكتاب بتحليل مفهوم « المسيحي » و « الخي » ، الا اني اود ان اشر هنا الى ان هذه « الحياتية » ليست فلسفة متعاقلة باعتبار هذه المهام كل البداية وكل النهاية ، واعتبار كل القيم الاخلاقية

الأخرى تابعة لها ، موضوعة من أجلها ، لأن هذه الفلسفة « الحياتية » قد تعني خلق هذه القيم أو تجددها فحسب . وعندما كتب ارستطاليس : « أفضل الأشياء هو أن لا يولد الإنسان ، والموت أفضل من الحياة » فقد عبر عن الرأي الذي يمكن أن يقال عنه أنه جانب من التطرف الديني ، أما في الجانب الآخر فإنا نجد هذه « الحياتية » ، أو فكرة كبريلوف « كل شيء حسن » ( لاحظ أن كبريلوف عد نفسه كافراً ) ، ويمكننا ، بهذا المعنى اعتبار « الحياتية » ثورة على ما في القوانين الأخلاقية من جبرية :

« عبادة الله هي : تقدير مواهب الآخرين ، كلاً حسب نبوغه ، ومحبة العظام أكثر من محبة الآخرين ... » ( ٢٣ )

وتخبرنا بليك بأن المسيح نقض الوصايا العشر كلها حين قال : « أخبركم بأنه لا يمكن أن توجد فضيلة إذا لم نعص هذه الوصايا العشر . لقد كان المسيح يمثل الفضيلة ذاتها ، ولهذا فقد عمل على ضوء دوافعه ، لا على ضوء القواعد والوصايا . » ( ٢٤ )

وهنا نجد دفاعاً عن راسكولنيكوف وستافروجين ، فكل دافع في الذات هو خير ، و « الحياة هي المتعة الخالدة » ، وقد كتب بليك في « القدس » :

« حين تطبق الكهوف على الفكر فإن الحب سيكشف عن جذوره حتى في أعماق الجمجم ... » ( ٢٥ )

وبعبارة أخرى ، إذا لم يستطع الإنسان أن يعبر عن ذاته ، راحت حيويته تبحث عن مخرج بواسطة الجريمة أو العنف . ويرينا بليك مراراً وتكراراً في أعماله عدم اكتراثه بالمسائل الأخلاقية إذا كان التعبير الذاتي مكتوماً مشلولاً . « اقتل طفلاً في مهده ، فذلك أفضل من كبت رغبة غير مطمئة . »

« إن من لا يستطيع أن يسند الحقيقة يكون مضطراً إلى أسناد الكذب ... لكي لا تنتهي الحياة وما فيها من حيوية . » ( ٢٦ )

لقد كان بليك مفكراً جريئاً بطرق أخرى ، بالقضايا الجنسية مثلاً ، فقد قال بليك ، قبل قرن ونصف من ظهور « عشيق الليدي شانزلي » لـ د. هـ. لورنس ، إن الجنس يستطيع أن يصل بالإنسان إلى مستوى الرؤى . وقال أيضاً إن أفضل

الطرق للتغلب على الشرور هي طريقة الفساح المجال لهذه الشرور واعطائها أكمل تعبير ذاتي ممكن ، فما نتيجة ذلك إلا الفضيلة :

« إلا أن الجشع تدفق

وشبع الحسد من صن الخراف  
والغضب من دم الأسود المتخثر  
ونامت الدعارة مع قيثارة العذراء  
أو شبعت من حيا

حتى حطم الجشع قيوده وحلوهده  
وأغشى تاركاً الأبواب مفتوحة  
وغشى الحسد في حفل الغني  
وسار الغضب يتبعه حل صغير  
وكان أن ولد للداعر والعذراء  
شعب عظيم . » ( ٢٧ )

ويقال إن بليك كان مقتنعاً ببراءة الحواس إلى درجة أنه اقترح أن يأخذ وصيفة زوجته معه إلى قراشه ، إلا أن زوجته رفضت أن تسمح له بذلك . إلا أن اقتراحه هذا كان متفقاً مع التعاليم التي كتبها في كتبه النبوية . ويرينا في « رؤى ابنة البيون » البطلة وهي تعد زوجها « ثيوتورمون » :

« بأن اقتنص لك فتيات فضيات حادثات ، أو ذهبيات مشيرات ، وأنسطجج بجانيك ، على الشاطيء . » « أرقب اتصالك بهن ، بركة على بركة يا ثيوتورمون . » ( ٢٨ )

ولم يكن هذا دعارة من جانب بليك ، وإنما كان جزءاً من عقيدته الدينية ، انه يجعل أوثون يسأل :

« كيف يمكن لمنعة أن تتلاشى في أخرى ؟ أليست المنع المختلفة مفدسة ، خالدة ، لا نهائية ؟ وكل منعة هي حب . »

أما السؤال الذي يجب علينا أن نسأله فهو : ماذا كان مصير نظام بليك ؟

يلوح لنا من هذه المنطقات أن لدى بليك شيئاً من أفكار روسو عن « العودة الى الطبيعة » .

كانت النهاية ، بكلمة واحدة ، الرؤيا ، او قول « نعم » . تلك كانت النهاية بحث بليك ، وهي تشبه نهاية نيتشه وريبله ! « الشكر رغم كل شيء » .

لقد توفرت لبليك ، تماماً مثل فان كوخ ونيتشه ، لحظات رأى فيها العالم ايجابياً تماماً ، وخيراً مطلقاً . وكان بليك رساماً ايضاً ، وقد رسم فان كوخ حقول قمح لاحت ملهية متأججة ، أما بليك فقد رسم صوراً شخصية لنفسه عميقة بذلك الاساس الخلفي نفسه ، المضطرب الراق ، فكأنه لم يستطع ان ينظر الى نفسه في المرآة دون ان ينتق حى الحيوية من ريشته اثباتاً . كانت نظرة بليك الخارجية مماثلة لذلك ايضاً ، الا ان الطريقة التي عبر بها عن ذلك كانت مختلفة ، وقد عرف طريقتين فقط للتعبير عن حيويته هذه ، احدهما خلال الجسد البشري ، والثانية خلال الألوان . وقد فضل الالوان المائية لأنها اخف من الالوان الزيتية ، وقد رسم اشخاصاً يشبهون اشخاص ميكل انجلو ، واحاطهم بأساس خلفي من الضياء ، ولم يكن بليك فناناً عظيماً مثل ميكل انجلو لسوء الحظ ، ولم يعرف من تأثيرات الضياء ما عرفه ترنر ومونيه ، ومع أن لوحاته تندفق بالحيوية ، الا انها تندفق ايضاً بأكثر مما يلزم من الضياء ، مما يهبط بها من مستوى العظمة ، في حين نجد ذلك من أسباب عظمة فان كوخ ، ذلك لاننا لا نجد لدى بليك التركيز والشدة اللذين نجدهما لدى فان كوخ .

الا ان لوحاته قيمة لأنها تعبر عن « نظراته الى العالم » ، في حين لا تحمل لوحات فان كوخ ذلك .

ولم تكن صوفية فان كوخ مدركة ، بالاضافة الى أنه لم يعبر عنها قط في رسائله ، في حين اصطلحت حياة بليك وأعماله كلها بهذا العرض المنظم لصوفيته . وهنا ينبغي علينا أن نسأل : ماذا نعني بالصوفية ؟ ولن نجد أفضل من هذه

« هذا الرأي يحمل المنتقاة طبعاً ، ولست اعمي بأنه أكثر من رأيي الشخصي » .

المرحلة من بحثنا لوجه فيها هذا السؤال ، لان بليك يستطيع ان يجيبنا على سؤالنا الجواب الشافي :

ان الصوفية مشتقة من كلمة اغريقية معناها « اغلاق العين » ، وكان ذلك ما عناه بليك بالقبض حين قال ان الرؤية لا تتم باستعمال العيون . ان عمدة العين تسجل الانطباعات التي تنقل الى الدماغ ليفسرها ، فاذا تكامل الدماغ ، وكفت عن تفسير الانطباعات التي تنقلها اليه العين ، فان الانسان لا يعود يرى شيئاً ، وهذا امر يعرفه جميع الناس . فكم من مرة كنت فيها تقرأ كتاباً ، واذا بك تشعر بالنعب ، ويبدأ ذهنك بالشروء ، ثم تكشف فجأة انك قرأت ما يقرب من نصف صفحة دون ان تفهم شيئاً . ويعني ذلك ان عينيك قرأت السطور ، الا ان ذهنك لم يفسرها ، وعليه يمكنك ان تقول انك لم تقرأ شيئاً ، وهكذا الأمر مع الرؤية ، فاذا كنت مسافراً بالقطار فانك تنطع الى الحقول في بداية السفرة تطلع المتلذذ المستمتع ، وتثير المناظر الجديدة في ذهنك مختلف الانطباعات والافكار ، اما في نهاية السفرة ، فانك تجد تفلسك نصف قائم ، في حين لا تعود الاشياء تسرك او تثير فيك شيئاً من الانطباعات ، اي انك لم تعد ترى شيئاً .

لقد توصل رامبو الى مثل ذلك حين كتب الى احد اصداقائه قائلاً : « يجب على الشاعر ان يرى رؤى ... » ، « يستطيع الانسان ان يرى رؤى اذا واطب على نظام مركز يتوصل بواسطته الى اصناف الحواس او تشوئتها . » ويدهي رامبو بأنه استطاع ان يجرد نفسه على رؤية التحيلات والاهام ، وأنه استطاع ان يرى « جامعاً ، بدلاً من مصنع » ، « ورأى عربات على طرق مؤدية الى السماء وغرفة استقبال في قاع بحيرة . » لقد ادرك رامبو ان الابصار عمل من اعمال الذهن ، وأنه في الامكان التأثير على الذهن بقوة الارادة . ان كان الانسان الداخلي هو الذي يقرر ما يراه .

قد يلوح لنا « اصناف الحواس المنظم » الذي يقوم به رامبو أمراً سحيفاً ، او من تصورات الشباب ، الا ان ذلك ليس صحيحاً تماماً ، ان لم يدافع رامبو بذلك عن شرب الخمر او تناول المخدرات ، وانما دافع عن قوة الارادة على



الحواس . وكانت النتيجة انه حصل على تركيز وثقبة شديدين للحواس ،  
بما يدل كل ما كان يراه ، فصار لا يرى الا الرؤى .

لقد تحدثت عن هذه « الثقبة للحواس » في معرض حديثي عن لورنس ،  
أما بليك فانه يقول عن ذلك :

« ان الفكرة القديمة القائلة بأن العالم سيبقى محترقاً بالنار بعد ستة آلاف  
سنة شيء صحيح ، لأنني سمعت بنفسي من الجحيم .

ذلك لأن الملاك الذي يحمل سيقاً ملتهباً مأموراً بأن يكف عن حراسة شجرة  
الحياة ، فاذا فعل ذلك ، فإن المخلوقات جميعاً ستفنى ، وعندئذ تلوح خالدة  
أبيدة ، في حين انها الآن تلوح قائمة فاسدة . ولن يحدث ذلك الا بتطور الاستمتاع  
الحسي الى افضل ما يمكن ان يكون عليه . الا انه من الواجب ، قبل ذلك ، ان  
نحرم من اذهاننا فكرة أن جسد الانسان متميز عن روحه ، اما انا فيمكنني ان افعل  
ذلك باستخدام الوسيلة المجهنية ، طريقة التآكل والاذابة التي تعتبر من علاجات  
جهنم ، وهذا أستطيع ان اذيب الاشياء الظاهرة لأظهر ما يخفي تحتها من خلود .  
وإذا استطاع الانسان ان يفتي أبواب الادراك فان كل شيء سيلوح له خالداً .  
لقد جسس الانسان نفسه ، ولم يعد يرى الاشياء الاخلال شقوق كهفه

العقيق . » ( ٢٩ )

ويمكننا ان نسند هذا بمقتطف آخر من مقدمة « أوربا » :

« تضيء كهف الانسان الجيبس نوافذ خمس ، يتنفس الهواء من احداها ا  
ويصفي الى موسيقى الاكوان من الثانية ، اما في الثالثة ، فان خلائق  
الكرم الخالدة .

تزهر وتأتلق لكي يتلوق العنب ، ويمكنه ان يرى من الرابعة

اجزاء صغيرة من العالم الثامي ابدأ

اما من الخامسة ، فانه يستطيع ان يخرج ، الا انه لا يفعل ذلك ، لأن  
المتع المسروقة عذبة ، والحيز الذي يأكله مرأ للبد جداً . » ( ٣٠ )

هذا واضح تمام الوضوح ، ونرى منه ان بليك يدعي بأن العالم الخارجي غير

محدود ، خالداً ، ويمكن ان يراه كل انسان كذلك اذا استطاع ان يرى الاشياء  
على حقائقها دون ان تتحمة عن ذلك الاقدار العالقة بأبواب الادراك . ولو عاش  
بليك ليرى لوحتي « ليلة النجوم » أو « طربق السرو عند الغسق » لفان كوخ ،  
لما تردد في أن يقول : هذا انسان يرى الاشياء كما هي .

وهناك صفحات أخرى في « رؤى بنات البيون » يوضح فيها بليك  
ما يحدث حين يمنع اللحن عن التصبير ، او ما يحدث حين يؤثر فيه  
شيء . ويعرف تفسيره :

« قالوا لي ان الليل والنهار هما كل ما يمكنني ان اراه

قالوا لي انه لدي خمس حواس أنا حسيها

فسجنوا ذهني في دائرة ضيقة

وأغرقوا قلبي في الموت ، في كرة حرام مستديرة ، ساخنة ملتهبة .

حتى انهم محوتني من الحياة ا

ولم يعد صياحي غير طيف يراق .

كأنه فجوة في سحابة شرقية .

أما ليلى ، فتبدو كتيب لا يضم غير الموتى ... » ( ٣١ )

ان ما يقصده بليك من هذا هو ان رؤيا الاشياء باعتبارها « مقدسة لأمحدودة »

ليست بالأمر الشاذ ، وانما هي أكمل حالات الانفعال الطبيعي . الا ان الانسان لا

يولد مزوداً بمثل هذه الرؤى ، ويعيش طيلة حياته بعيداً عنها ، حتى اذا اشرفت

حياته على الانتهاء ، قال انه « من الافضل ان لا يولد الانسان ، وان الموت خير

من الحياة » ، لماذا ؟ ولا يستطيع بليك ان يقول لنا لماذا ، وانما يستطيع فقط ان

يعذف ذلك ، مستخدماً اسطورة السقوط ، فكأنه اراد ان يقول : « يولد الناس

كأجهزة الراديو المتكسكة ، التي لا تستطيع ان تعمل قبل ان تصلح . » وقد

عاش بليك قبل عصر الآلة ، ولعله كان سيتعمل نفس هذا التشبيه لو

كان يعيش معنا الآن ، الا أنه استخدم قصة « الخطيئة الاولى » .

ان القراء الذين يسداون بقراءة هذا الكتاب من هذه الرحلة



يشكون من الاقتراح القائل بأن الناس يجب ان يروا العالم دائماً كما رأى فان كوخ « ليلة النجوم » . وقد يعترضون قائلين : « يمكننا أن نتوقع من الانسان أن يرى ليلة النجوم كما فعل فان كوخ ، ولكننا لا نستطيع أن نقول انه يجب أن يرى الاشياء هكذا ، ولعله فعل ذلك مرة ، الا أنه فقد قدرته على ذلك حين أكل التفاحة من الشجرة المحرمة ... » هذا معقول ، ويمكننا أن نجيب عليه بأن مفهوم الخطيئة الاولى لا يمكن أن يؤكد لنا على وجود جنة عدن ، أو على أن الانسان استطاع يوماً أن يرى الرؤى الا أنه فقدها بعد ذلك ، وانما يؤكد لنا على أن رؤية الرؤى أمر جوهري في الانسان . يمكنك أن تقول ان انساناً ما شاذ لانه يملك فما الا أنه لا يستطيع التعلق ؛ وعينين الا انه لا يستطيع الرؤية ، وعليه فانك لا تستطيع أن تعده طبيعياً غير شاذ اذا كان لديه ذهن دون أن يكون في مقدوره أن يرى رؤى ! ان معظم الناس يعيشون من اللحظة الى اللحظة ، دون أن يكون لديهم توقع لما سيحدث ، أو ادراك لما حدث ، لأن وجودهم الجسدي يتطلب منهم انتباهاً مباشراً لما يشغله في الوقت الحاضر ، تماماً كما هي الحال مع الحيوانات . ان الانسان الاعتيادي متميز عن الكلاب والقطط في أنه ينظر الى المستقبل : أي أنه في مقدوره ان يعلق بشأن ما يحتاج اليه جسده في مدى الستة شهور ، او السنوات العشر القادمة ، كما ان فكرة الخطيئة الاولى تؤكد على ان الانسان فقد قابليته على رؤية الرؤى لانه صار يفتق فعالياته كلها في التفكير بالامور العملية المباشرة ، وذلك على الاقل ، ما يلوح ان اشدرجال الذين تعمقاً يودون ان يوضحوه : وقد طلب المسيح من اليهود ان لا يضيعوا اوقاتهم كلها في الاخذ والعطاء ، وان يتجهوا الى زهور الحقل !

يمكنني ، بحال آخر ، ان اوضح ما اعنيه « بالقابلية على رؤية الرؤى » . ان ت.ي. لورنس يجربنا بأنه حين عرض الصور التي رسمها كينغتون ليليو ليضعها في كتابه « اعمدة الحكمة السبعة » عليهم ، شكوا في انها صور بشر ، وقلبوها عدة مرات ، وقال بعضهم انها صور جمال لأن الفكوك تشبه اسمة الجمال . قد لا يفهم ذلك ، لاننا رأينا كثيراً من الصور ، الا اننا يجب ان نتذكر ان الصور

ليست غير خطوط وألوان مجردة ، وان الامر يتطلب منا شيئاً من المجهود العقلي لكي نتوصل الى معرفة هذه الصور ونلترك انها تمثل انساناً ما او غروب الشمس . ونحن نقوم بهذا المجهود دون ان ندركه ، بالاضافة الى ان هنالك بعض علماء الرياضيات الذين يستطيعون ان يعرفوا حل اية مسألة جبرية صعبة بمجرد النظر الى مخططاتها ، وذلك ، ايضاً ، لأن اذهانهم تقوم بعملية الحل بنصف ادراك ، وتستطيع ان تدرك ما في المسألة من علاقات ، في حين اننا لا نرى فيها غير خطوط وزوايا مشوشة ، اي ان حواسنا لا تستطيع ان تقوم بالعمل ان لم يقم به الذهن . واذا استطاع اوروسي أن يرى منظر الغروب مرسوماً على قطعة من القماش ، حيث لا يرى اليدوي غير تشويش من الالوان ، فانه من المعقول ايضاً ان نقول ان الاوروسي الذي يجرد هذه القابلية في نفسه يستطيع ان يرى اشياء اخرى لم يكن يراها من قبل . وهذه القابلية هي التي توفرت لبليك بالفطرة ، والتي قال بليك عنها ان البشر جميعاً يستطيعون ان يملكوها ، اذا هم أتفقوا وقتاً اقل على امورهم العملية ، ووقتاً أكثر على تقوية قابليتهم على رؤية الرؤى . اما في الدين ، فانك غالباً ما ترى ما يشبه هذه السطور .

« لقد علم الله اخي وعلمي ان تركز انتباهنا على اربني اثينا ، وكنت اذا فعلت ذلك الالحظ بعد اسابيع ثلاثة ان شهيتي وزفيري يلوحان لي دخاناً صادراً من مدخنة . وفي الوقت نفسه اشعر بأن جسدي وعقلي صارا يطفحان بالصياح ، وانني ارى العالم كله يتضح شيئاً فشيئاً حتى ليصبح كالبلور الشفاف ، وانني اخف حتى اصل الى حالة من الصحو التام . » (٣٢)

هنا مقتطف من كتاب « سورانكا ماسوترا » البوذي الذي كتب حوالي عام ١٠٠ م ، نقتله عن اسطورة لعلها امتدت قبل ذلك بزمن طويل . ويمكننا ان نغادر مئات من مثل هذه المقتطفات من مختلف الكتب الدينية ، ونجدها كلها تشير الى الحقيقة ذاتها : ان تمرين العقل يؤدي الى طريقة مختلفة في النظر الى العالم . وقد اكتشف بليك ، كما فعل نيتشه ، شيئاً اساسياً في الطبيعة الانسانية ، ويمكننا ان نعلم من بليك ان « القوة على رؤية الرؤى » لا تتوفر لنا بسهولة ، ولا تصيبننا

فجأة كالحصبة ، وإنما هي نتيجة اتباع تمرين قوي طويل للحواس ، تمرين يهدف منه الى حمل الذهن الى اتباع اتجاه مغاير كل المغايرة لنشاطاته العادية المألوفة ، مغايرة العودية للايقية .

ان أفضل طريقة لفهم بليك ، في بحث متواضع كهذا ، هي ان نلخص اعماله حسب تسلسلها التاريخي ، الا اننا سنعود قبل ذلك الى الاشارة الى بعض النقاط السابقة .

لدنيا في « ستيفن وولف » و « دميان » ليس ، خلاصة للمشاكل التي عرفها بليك قبل هيس بزمن طويل . وهناك عالمان ، او طريقتان مميزتان في النظر الى هذا العالم نفسه ، وبمكثنا ان ندعوهما : الملهمة ، واللاملمة . وانه لمن الواجب على الفنان ان يربط بينها ، اي بين ستيفن وولف الذي تؤثر فيه الموسيقى او الشعر وتجعله يحس فجأة بالتوافق والكمال ، وستيفن وولف المتضيق المستثار المريض ، او بعبارة اخرى بين عالم الفن والموسيقى والمتعة العقلية وعالم الاشياء العقلية والعمل المصني والكآبة . ولكن ، اين يلتقي هذان العالمان يا ترى ؟ ان بعض الناس يشعرون بهذا العالم الاول ، عالم التوافق في الفن او في الطبيعة ، ونحن ندعو هؤلاء الناس « حاسنين » او « فنانين » .. الخ ، الا انهم سيقولون لك ان الفن امر والعيش امر آخر . وهناك جزء ساخر في « بودنبروكر » لتوماس مان ، يصف فيه كيف ان الشاب (هانو بودنبروكر) يذهب لمشاهدة « لوهينغرن » وكيف انه استيقظ في الصباح التالي ليذهب الى المدرسة ، فيجد انه صار يكره العالم الذي يعيش فيه ، والقجر البارد ، والرذاذ ، ورائحة المعاطف المبللة في المدرسة ، وهنا نشهد مشكلة اللانتمني الاساسية ، كما تشهد العالمين ، عالم الذبول والحيرة ، عالم « لوهينغرن » وعالم المدرسة الكتيب .

وتوماس مان هو من اتباع نوفاليس والمدرسة الرومانسية الالمانية ، مثل هيس ، كما ان طريقته في وصف المشكلة التي تتعلق بالعالمين تجعل منها أمراً غير مألوف ، يشبه المساة . الا ان هنالك فنانين وشعراء آخرين نجد لديهم شيئاً من التفاؤل فيما يخص العلاقة بين هذين العالمين ، وتراهم قادرين على وضع قدم واحدة في كل

عالم دون ان يضايقهم ذلك ، ومن هؤلاء : سنج وجويس وهيريك وشكسبير ورايليه وبليك ايضاً .

كان هدف بليك الاول ان يصور هذين العالمين تصويراً تمهيدياً ، ففعل ذلك في « اغاني البراءة » و « اغاني التجربة » ثم بدأ يعالج المشكلة بتعقيد أكثر في قصيدته الطويلة الاولى « كتاب ثيل » ، وثيل هي العنداء البرينة التي تحميرها مشكلة الموت ، فسأل الزهرة وتسأل السحابة وتسأل الدودة ، الا ان هؤلاء يؤكدون لها على توافق العالم الاساسي ، وأبوة الله . ثم تدخل القمر (وهناك ما يشير الى ان بليك اضاف هذا بعد اتمامه القصيدة) ، ويرعبها صوت يصدر من حفرة قبرها ، صوت نجبرها بمديبرات الحياة ، بعصر القوضى :

« لماذا لا تستطيع الأذن ان تقتصر على فنائها ، والعين البراقة على سم ابتسامة ؟ » ( ٢٣ )

وتشبه ثيل ( ليليك ) دميان ( ليس ) ، اما هدف هذه القصيدة فهو ايضاً « ان القوضى يجب ان تواجه » .

ولا نرى شيئاً من البراءة في قصائد بليك بعد « ثيل » ، اذ نجد في « رؤى بنات ألبون » ان اوثون تمنع فريسة اعتداء على شرفها ، في حين يتسلق الحقد والكراهية والغيرة زوجها حين يعلم أن غيره قد عرف جسدها ! ( من المقيد ان نلاحظ تشابه هذا مع المواقف الماثلة التي يصفها د. ه. لورنس في « طيف في حديقة الورود » ووليم فولكمر في « صجعة وهياج » ، اما الجانب الاكبر من القصيدة فيتألف من توسلات اوثون بزوجها حين تحاول ان تقنعه بأن البراءة لا يمكن ان تشوه . الا ان ذلك لا يجدي شيئاً لأن ثورومون ترك الاتفعال يطغى على ابواب ادراكه ، فنصور انه قد حدث شبيه لما يدعونه « بالخطيئة الاولى » .

اما في « اميركا » ، فان بليك يستخدم الثورة الامريكية وتحرير العبيد رمزين للانطلاق من سجن الحواس الخمس . ونجد في هذه القصيدة الأبيات الرائعة التالية :

« انتهت الأزمان ، ومرت الأشباح ، وما هو الفجر بطلع ،

وتعود المنح اللاهية التي زيفها يورابزن في الوصايا العشر  
 فقاد موكب النجوم في ليل طويل وقفار شامسة  
 انني اسحق ذلك القانون المنحجر ، واحيله تراباً ، وانشر الدين بعيداً بعيداً ،  
 تحمله الرياح الارباع كتاباً ممزقاً ، حيث لا احد يجمع الصفحات ...  
 ستجد تلك المنحة اللاهية ، وتحطم ذلك السقف الصخري ، تلك المباداة  
 الدينية الشاحبة .

ستبحث عن العفاف والطهر لدى الغايا ، عن التقاء في تلك الطيبة  
 الملقعة بالخشونة ، رغم ان مهدها يتدنس ليلاً نهاراً .  
 ذلك لان كل شيء على قيد الحياة مقدس ، ولا تقتبط الحياة الا بالحياة  
 لان الروح التي تسعدها عذوبة الغبطة لا يمكن ان تشوه  
 فاذا التهمت النار هذه الارض ، فان الانسان لن يفتى ،  
 انه يسير وسط هذه النيران الشهوانية ، يقدمين قدنا من البرونز  
 اما ركبناه وفخذه فن القضة ، وصدره ورأسه من الذهب . ( ٣٤ )  
 انه يستخدم « النساء » في « اوروبا » كرموز للانطلاق والتحرر ، لان مشاعر  
 النساء عملية ، مباشرة ، مقصورة على الارض . ان اينشارون ، الانثى  
 المقابلة لـ « لوس » الذي يمثل اللانهاية ، تصيح قائلة :

« اذهب واخبر البشر بأن حب المرأة خطيئة

وان الحياة الخالدة تنتظر دودة ستين شتاء

في مئوى متخيل ، حيث لا وجود هنالك قط . . . » ( ٣٥ )

ان الرمزية التي يستخدمها بليك واضحة هنا تمام الوضوح ، فان التفكير  
 المركز في تصورات الدين يجعلها خرافات ، ونجد ان اتهامات بليك تنهال على

« معظم النساء الأدبيات يدافعن عن رأي بليك ، وانه اللوح لي ان الأدمى العالقي قد أنقل ، حسن  
 الامور العظيمة التي أفضلتها ، تصوير المرأة الفاتنة ، في شكل تاريخ روماني لامرأة شهيدة المسلية .  
 أما الرجال فانهم لا يستطيعون ان يكتبوا عن المرأة أشياء مقدسة .

العالم كله ، لانه يفكر بهذه الحرفية . اما ألد أعدائه فكانوا الاستدلاليين ،  
 ورجال الدين الطبيعيين من امثال جيون وفولتير وروسو والعلماء بريستلي  
 ونيوتن . ( يقابل هؤلاء اليوم الجمعية الطبيعية ، ويفكرون مثل ديوي ،  
 ورسل . ) وقد قال بليك عن هؤلاء انهم « انذل حقيرون » خاصصون  
 للطريقة التي تفكر بها المرأة .

نجد في « اوروبا » ان نيوتن يذكر الناس بهرطقته بيوم الحساب الاخير  
 (ويمكن لكل قارىء ان يعلم لماذا كره بليك نيوتن اذا قرأ كتاب نيوتن -  
 عن التواءات ) ، اما « لوس » فانه رمز الحيوية المنخيلة ، وهو يدعو  
 اولاده جميعاً « كفاح الدم » . وقد قال بليك ، كما قال شو بعده ، انه  
 سيأتي اليوم الذي يسفك فيه « رجال الخيال » دم هؤلاء الحرفيين الذين  
 جعلوا هذا العالم مكاناً غير مناسب للحياة .

و « اوروبا » هي التصيدة الاولى من سلسلة من التصائد عالج فيها بليك  
 مسألة العقل الضيق المتعلق بالحرفيات ( الرؤيا الواحدة ونوم نيوتن ) . وقد اعتقد بليك  
 بأن مثل هذا العقل هو العدو الحقيقي . وقسم بليك الانسان الى الاقسام الثلاثة التي عرفناها

« فان هذا بالمقسط التالي ، من مسرحية شو « بيت القلب المظم » ، الفصل الأول :

التأخير شوتوفير : ما العمل اذن ؟ أنظلي في هذا الرجل ، ويرغمنا البقاء فيه هؤلاء الحنازير الذين  
 يعتبرون هذا الكون آلة لتعان شعورهم وملح حياتهم ؟ يجب علينا أن

نكسب قوى الموت والحياة ، وانثي لأرضنا أن أموت قبل أن نحقق ذلك .

هكتور : ولكن من نحن ، لتتحكم عليهم ؟

شوتوفير : ومن هم لكي يحكموا علينا ؟ ومع ذلك فانهم يفعلون هذا بلا تردد . هنالك  
 عدااء قائم بين أسنانهم وأسمهم ، وانهم يعرفون ذلك ، ويمسكون بوجهه ،  
 حائلين بذلك أرواحنا . انهم يؤمنون بأنفسهم ، وما علينا إلا ان نؤمن بأنفسنا  
 لننقشهم ...

هكتور : انهم من الحق بحيث أنهم لا يستخدمون قواهم .

شوتوفير : لا تتحرق نفسك ، فانهم يستخدموننا ، ونحن نقتل أنفسنا في نفوسنا لنندمهم  
 كل يوم ، وان علمنا بأنهم موجودون نحقق طموحاتنا عندما من الضموج ...

في الفصل الرابع ، وذلك لكي يسهل عليه امر تحليل مشاكل اللامتهي : الجسد ، والقلب ، والعقل ، ودعاه على التوالي : ثارماس ، ولوفا ، وبورايزن . وتعالج قصائده الرئيسية الثلاث : «فلا» و «ملتن» و «القدس» تداخل هذه العناصر الثلاثة في مشهد من سلسلة من المشاهد الالهامية ، في حين تلوح في ظاهرها عدمة التباسك . الا انه بالرغم من الارتباك الموجود فيها ، فان فكر بليك الخلاق لا يتجلى الا في هذه القصائد . اننا نجد الحوادث كلها تحدث في داخل نفس البطل (الانسان) اليون العلاق المضطجع على صحرة العصور . (وتذكر هذه الطريقة القارىء .) يقطعة فينتجان تلك الاسطورة العاغضة التي تحدث في عقل البطل المضطجع النائم أيضاً ) ، ولعل احد ابيات قصيدة « ملتن » يوضح ما هدف اليه بليك من هذه القصائد : «اعتبر بكلثاني هذه - انها تهدف ال خلاصك الأبيد ...»

ويمكننا ان نعتبر هذا البيت عنواناً لكل اعمال بليك . وقد اضاف بليك الى رموزه الثلاثة « لوفا ، وثارماس ، وبورايزن » رمزاً رابعاً هو « لوس » ، الذي يمثل الخيال ، والذي يفهمه البعض على انه المسيح . الا ان بليك لم يعن بالخيال ما عناه ملتن حين وصف « عرض الشيطان لحياله بفخر » ولا ما عناه شيلر حين ميز بين الخيال والوهم . لقد كان خيال ملتن أمراً من امور العقل ، وخيال شيلر أمراً من امور الانفعال ، اما خيال بليك فكان مزيجاً معقداً من العقل والانفعال وحتى الجسد . وقد عرف بليك اهمية الجسد ، تماماً مثل نيتشه ، ولم يكن شاعر من اجل الجسد كما فعل هو ، ما عدا واث وثمان طبعاً ، لان « الجسد هو ذلك الجزء من الروح الذي يمكن للحواس الخمس ان تحبزه » ، ولهذا فان للجسد مكاناً في الخيال .

اما عمل الخيال فهو النظر الى الاعماق ، وقد عبر عن قصد في «القدس» : «لأفتح العوالم الأبيدة ، لأفتح العيون الخالدة في اعماق الانسان ، على عوالم الفكر ، على الأبيد .» (36) الخيال هو الوسيلة لمعرفة الذات . ونحن نقفهم من بليك ان الخيال ليس انفعالياً فقط او عقلياً فقط ، وانما هو يتضمن في كل الوجود ، في الجسد والانفعال والعقل .

وما « لوس » الا صورة نصفية لاعماق الانسان ، اما النصف الآخر فهو الوجود العجيب ، الذي يدعى « بالشيخ » : «تتملك كل انسان قوى شبحه حتى تحين الساعة حين تستيقظ انسانيته

وتلقي بشبحه الى البحيرة ... » (37)

ان الشيخ هو الشكل الميت ، وهو يمثل الادراك المستقر ، اما « لوس » فانه متزايد متنع شيئاً فشيئاً . واذا تراجعت الحياة ، فان حدود فعاليتها تلوح حية ، تماماً كما يلوح الجسد الميت كالجسد الحي . ان الميت هو الشيخ ، اي الجانب المدرك من الانسان ، الذي يحظى بفضله نفسه ، وهو يؤلف الشخصيات والعادات وما يعرفه به الناس ، وقد ادرك ستيفن وولف في لحظة من لحظات رؤاه ان «الانسان ليس شكلاً ثابتاً لا يتحمل التغيير» ، الا حين يكون في قبضة الشبح (ومعظمنا في قبضته في كل يوم) فانه يرى نفسه والعالم اشياء ثابتة لا تتحمل التغيير .

ولقد عرف بليك عالمي هانويود نبروكر وستيفن وولف : بأن الاول هو عالم « لوس » والثاني عالم « الشيخ » . والشبح شيء غير مرئي ، كالطيف ، الا انه ما ان يسيطر على الانسان حتى يلوح كل شيء جامداً ، غير متغير ، ثابتاً ، غير حقيقي .

يمكننا هنا ان نرتى الى اي حد استطاع بليك ان يحل مشاكل اللامتهي ، بل قد رأينا كيف ان النظام الذي يقدمه يمثل هيكل هذا الحل ، اكثر من اي نظام آخر . ان زوكانتان وميرسول ولورنس وكريز وستراود واوليفر وكاونتليت كلهم في قبضة الشيخ : في قبضة شخصياتهم الخائفة ، وانهم ليرون العالم خامداً ساكناً ، لانهم يحسون بأنهم كذلك ، اما علامة وجود هذا الشبح فهي اللاحقيقية . انك ان بحثت في امر الشتت في هؤلاء الرجال : حينئذ تولستوي الذي يقر بأنه لم يستطع ان ينجو من « الرعب » لانه كان يحمل مصدره معه ، ولم يكن هذا

المصدر غير نفسه ، ولورنس الذي اعترف بأنه « لم احب هذه الـ (نفسى) التي أراها وأسمعها » ، ووليم جيمس وخوفه اللاهول من وجوده ، وجدت هذه الحالات كلها تشبه الى الاعراض التي أشار اليها بليك .

ان السبب ، كما ادركه ت.ي. لورنس ، راجع الى « الطبيعة التي يربكها الدهن » ، أي الى العقل المتحكم في القابلتين الآخرين . وقد رمز بليك الى العقل بـ ( يورايزن ) أي « ملك الضياء » ، أما يورايزن هذا فانه يحاول ان يقوم بدور الدكتاتور نحو العنصرين الآخرين ، الا ان الانسان لا يريد ان يكون حكومة دكتاتورية ، لان ذلك يجعله غير متوازن ، واذا استمر على هذه الحال طويلاً فلا يد من حدوث أمر ما . بل ان ذلك الامر سيحدث حتى اذا كان الدكتاتور أحد العنصرين الآخرين : لوفافا ثارماس ، وحتى الجسد ، ( وثارماس هو أرق أبناء السماء ) ، ذلك لان مشاكل الحياة تتطلب تعاوناً مشتركاً بين العقل والانفعال والجسد على ان لا يتفوق أحد هذه العناصر على العنصرين الآخرين . نجد اتسناً الآن في قلب اسطورة بليك . ان ملحمة الطويلة المشوشة « فلا » ، أو الالفه الاربعة « هي طريقته في كتابة ما يشبه « الاخوة كارامازوف » ، وهي حكاية سيكولوجية تجري حوادثها في العقل البشري . أما البطل البيون العملاق ، فانه يحلم طيلة القصيدة التي تبدأ حوادثها حين يحاول يورايزن ان يقبض على زمام الدكتاتورية .

ونجد ثارماس يشكو :

« ضاعت ، ضاعت ، ضاعت كل المصادر الاصيلة في نفسي ! »

وهو يعني بذلك ان من المتعذر عليه ان يعبر عن ذاته بعد الآن . ( ويغني المصدر الاصيل لدى بليك شكلاً من اشكال التعبير الذاتي ) . ويلاحظ خلال القصيدة ذلك الارتباك الذي يحدث نتيجة لسيطرة احدى القابليات سيطرة تامة ، ونلاحظ كذلك ، وبصورة رمزية ، كل التغييرات التي يمر بها البطل البيون - ت.ي. لورنس ، ونجنسكي ، وفان كوخ ، وإيفان وميتيا وأليوشا . ونجد أن يورايزن هو النذل الاول دائماً ، لانه ليس العقل وحسب ، وانما هو الشخصية

والميزة الذاتية والشبح ، وما ان يبدأ الانسان بالتفكير حتى تتوفر لديه فكرة عن « من هو » ، فاذا كان الانسان جسداً فقط ، أو انفعالاً فقط لم يدرك ميزاته الذاتية قط ، وعليه فانه لن يكون في امكانه ان يحصل على التوازن مثل نجنسكي ولورنس وفان كوخ . ان يورايزن هو الذي يثير المشكلة . ويتحدث الانجيل عما يشبه هذا ، حين يسند أول خطأ يحدث في الكون الى الشيطان وغروره ، والشيطان هو النور والادراك ويورايزن .

الا أن اللامتمي يعتقد بأن الحياة تهدف الى حياة أكثر ، الى شكل أعلى من أشكال الحياة ، الى شيء أكثر من مجرد السوبرمان الذي ليس غير رمز شعري له ( تماماً كما عبر دانتى عن رؤياه السعيدة بالرمزية الشعرية ) ، وهكذا نجد أن يورايزن هو أهم العناصر الثلاثة ، وقد كان السقوط أمراً ضرورياً ، كما ان نينشه نفسه ادرك ذلك ايضاً . على يورايزن ان يستمر وحده الآن ، وعلى العنصرين الآخرين أن يتبعاه ، وما ان يتقدم يورايزن أكثر ، حتى تحدث السقطة ، ولا يمكن الوصول الى الله بدون هذه السقطة ، فاذا ادرك الشاعر ذلك استطاع « أن يشكر رغم كل شيء » ، « لانه اذا كان الشر أمراً لا يمكن أن ينظم أو تحل مشاكله فان فكرة - الشكر رغم كل شيء - تكون حينذاك تناقضاً ذاتياً » ، الا أنه يجب ان يكون واضحاً وجديراً بالاهتمام ان تعلم ان هذا لا يشبه بأي شكل من الاشكال فكرة هيغل القائلة بأن « الله في السماء ، وكل شيء حسن في العالم » ، وحتى لو كان الشر ضرورياً ، فانه يظل شرّاً ، وفوضي وألماً . انه يظل حقيقة خارجية ، ولا يمكن ان يكون شيئاً آخر بتغيير وضعه أو القاء شيء من الفوضى عليه . ويلاحظ لنا ان هذا الموقف يشبه موقفاً آخر نجد فيه جيشين متعادين يقف أحدهما ضد الآخر : فأما رأي هيغل فانه يصر على ان السلام امر ممكن لانه من السهولة اثبات انه لا داعي الى التضاد ، اي انها صديقان فعلاً ، وأما رأي بليك فانه يقول بأن العناء ضروري ، الا انه لا يمكن ان يزول اذ لم يسحق احد الجيشين الآخر . وهذا هو الرأي الوجودي الذي عبر عنه لأول مرة سورين كير كغارد ، وهو رأي اللامتمي ايضاً ، وهو ، كنتيجة لذلك ، الرأي الديني

أيضاً ، اما الاختلاف العام بين هاتين الفكرتين ، الوجودية والمهغلية ، فانه متضمن في المقارنة بين عنوان كتاب هيجل « فلسفة التاريخ » وعبارة جيمس جويس « التاريخ كابوس احاول ان استيقظ منه » ، وتجد هذه العبارة في الصفحة ٣١ من يولييس . وقد زود بليك الرأي الوجودي بالرمزية والاسطورة .

والتوافق هو الهدف النهائي في رأي بليك ، الا انه ليس هدف الحياة الاول ، لان هذا الهدف هو الحصول على حياة أكثر وفرة بأي ثمن ، اما التوافق فيمكنه ان يحدث بعد ذلك .

يتفق بليك اذن مع نيته ودوستوفسكي وهيس . ان الطريق الى الامام يتوود الى حياة أكثر وفرة ، الى ادراك أكثر ، اما الانتحار فلا يمكن ان يكون جواباً ، ولهذا لن يكون الانتحار العقلي جواباً أيضاً ، كما لن تكون كذلك فكرة البحث عن مستقر رمزي « حيث لا نجد وجوداً » ، أما « الجنة بعد الموت » فانها أمر لا علاقة له بالبحث او بالحياة . ان الطريق هو الى الامام ، الى حياة أكثر ، وقد قتل فان كوخ نفسه ، وجن نيته ، الا ان راسكولنيكوف وميتيا كارامازوف استمروا ، بعد ان ضجوا بمشاكل اللامتسي ، وتقبلا التغلغل في الشجرة القاسية ، بدلاً عن الموت ، وانهمكوا في « جرائم اخرى ، ومضيا الى اعق ما في الحياة الانسانية » ، الى النفي الذي دام عشر سنوات ، والذي كان بمثابة تطهير وتنقية لها . بل ان الحياة نفسها متنى ، الا ان طريق العودة لا يمكن ان يكون الى الخلف ، وانما الى الامام .

انه لمن المؤسف ان يضطرننا حجم الكتاب الى الاقتصار على ما عناه من اعمال بليك ، الا انه قد اوضح لنا من البحث السابق ان فلسفة بليك بدأت اولاً باعتبارها فلسفة لانهائية ، مثل فلسفة فوكس ونيته ودوستوفسكي . اما اهم النقاط التي اتضحت من هذا التحليل الذي قنا به فانها الطابع الديني الذي يميز حل بليك . ان الخطيئة الاولى والتخلص والنعمة تمثل كلها المحصلة الطبيعية لمحاولة مواجهة العالم ككلامهم .

ويمكننا ان نلخص افكار بليك بما يلي : يجب ان يكون الناس جميعاً قادرين على

رؤية الرؤى ، الا انهم ليسوا كذلك ، لانهم يعيشون حياتهم خطأ . انهم يعيشون تحت ضغط اكثر مما يجب وبشدة مفرطة « آخذين معطين » ، الا ان ضياع هذه القابلية على رؤية الرؤى ليس خطأ الانسان وحده ، انه خطأ العالم الذي يعيش فيه ، العالم الذي يفرض على البشر ان يتفقوا جانباً كبيراً من وقتهم « في الاخذ والعطاء » لكي يظلوا احياء .

ان القابلية على رؤية الرؤى تتوفر بصورة طبيعية للبشر جميعاً ، فاذا شعروا بالراحة الكافية فان كل ورقة في كل شجرة من اشجار العالم . وكل ذرة من العبار يمكن ان تمثل عالماً منفصلاً في استطاعته ان يهب الانسان متعة لا حد لها . فاذا فشلت هذه الاشياء في ذلك فان ذلك خطأ الانسان ، لانه هو الذي يضيع وقته وفعالياته من اجل التفاهات . اما الانسان المثالي ، فهو الشاعر التأمل ، « الحكيم » الذي لا يريد من الحياة الا ما يسد به رمقه ، والذي « لا ينظر الى الغد مطلقاً » ، ويمكن ان يتوفر هذا النوع من التفكير للذهن الشرقي اكثر منه للذهن الغربي ، وقد لاحظ البروفسور وايت هيد انه :

« كلما ازدادت معرفتنا بالفن والأدب والفلسفة الصينية عن الحياة ، ازداد اعجابنا بالمراسل التي قطعناها تلك الحضارة ... ومع ذلك فان العلم الصيني لا يستحق الالتفات اليه ، وليس هنالك سبب يدعو الى الاعتقاد بأن الصين تستطيع ان تقدم اي نجاح في مضمار العلم فيما لو تركت وحدها . ويمكن ان يقال ذلك نفسه عن الهند .. » .

اما سبب ذلك فواضح جداً ، لان الطريقة الشرقية في التفكير هي طريقة بليك ايضاً ، ولا يعمل هذا التفكير على الوصول الى حضارة ميكانيكية تتميز بالقنابل النووية والادعنة الالكترونية ، ولهذا كره بليك نيوتن والثورة الصناعية . وانه ليصعب على الغربي ان يفكر في كلمة « تأمل » بدون ان يفكر في « حلم » او « لا ارضي » او « غير عملي » ، وانه ليصعب عليه ان يدرك ان معظم الحضارات

— انكول من « العلم والعالم الحديث » .



قامت على قاعدة التأمل وازدهرت وأثرت وقامت فيها خيرة النظم . ويمكن  
ان يعتبر بليك خبير مثال على المزاج التأملي ، ولنا نجد فيه شيئاً من تقاهة  
« العالم الخامل » ، لان قيمه كلها واضحة نقية .

« يدخل الناس الى الجنة ، لا لأنهم كتبوا عواطفهم ومشاعرهم وتغلبوا عليها ،  
ولا لانه لم تكن لديهم عواطف ومشاعر ، وانما لانهم طوروا فهمهم وأبلغوه  
افضل ما في استطاعتهم ، ولا تمثل كنوز الجنة نقياً للعاطفة ، وانما هي حقائق  
العقل التي تصدر عنها كل العواطف ، دون ان يكنسها شيء في عظمتها الأبدية .  
اما الاحق فانه لن يدخل الجنة ، مها كان ظاهراً او مقدماً . » ( ٣٨ )

ويمكننا ان نلاحظ اساءة فهم و التأمل في الغرب اذا تفحصنا وجهة النظر  
الماركسية ، التي تقول : « لا فائدة للدين بالنسبة لي ، لانه ليس عملياً » ، وانه  
ليعتبر فشلاً ان يسلك عقل الانسان مسلكاً يرى فيه الدين امرأ عملياً .

ان حضارتنا تقرب من الماركسية شيئاً فشيئاً ، ولهذا نجدنا لامتئين لان اللاتمتسي  
هو الانسان الذي يفكر على الطريقة الصينية . اما ثورته ضد المقاييس الغربية  
فانها تأخذ شكل الاحساس بتقاهة هذه المقاييس ، الاحساس الذي يعبر عنه  
ت. س. اليرت في « الفارغين » وهو يسأل اسئلة عن اشياء يعتبرها غيره من  
الغريبيين مسلماً بها ، اما سؤاله النهائي فانه يميل الى ان يكون مثل صيحة الحاج  
( بطل بنبان ) : « ما يتعين علي ان افعل لكي اخلص ؟ ولا يصدر هذا النداء الا  
عن اشد الحيرة ، لانه يرى العالم « فوضى شيطانية » . ولا يجد نفسه متأكلاً من  
ميزته الذاتية في هذا العالم . اما ستيفن وولف فانه يعبر عن الخطيئة بما يلي :

« كل شيء مخلوق ، حتى ابسط الاشياء ، خاطيء مقدماً ، متعدد مقدماً ،  
ان الطريق الى البراءة يكمن في الخطيئة ، والتعمق في الحياة الانسانية . » ( ٣٩ )  
وهذا الرأي مشابه تماماً لرأي نيومان ، الذي يعتبر من اشد المسيحيين  
تعصباً :

« انني انظر الى عالم الناس فأجد ما يملأني بكآبة لا يمكن ان توصف ،  
لاني اجد العالم متعلقاً بأكادوية بدلاً من الحقيقة الكمى ، التي يملأ بها

كياتي . انني انظر الى هذا العالم المائع الحي فلا أجد فيه انعكاساً للخائق ،  
وان مجرد التكبير في اندجار الخير وغلبة الخطيئة ، والكفر ، يمثل رؤيا  
تطيش بصواسي ونرعبي و تملأ العقل بغموض يلوح أنه لا طاقة للانسان  
على حله ، وهكذا أجدني مضطراً الى القول بأنه : اذا كان هنالك رب حقاً  
فان البشر مقبلون على كارثة رهية مفرقة . » ( ٤٠ )

لاحظ عبارة « يلوح انه لا طاقة للانسان على حله » ، ان مبدأ الانسانية  
ينكر ان هنالك مشاكل لا طاقة للانسان على حلها . وما دامت كلمة « الانسانية »  
قد وردت في بحثنا فلتذكر قول ستيفن وولف : « الانسان اتفاق وتنازل  
بورجوازيان » .

يمثل المتكئف السابق من نيومان العرض الكلاسيكي لفكرة الخطيئة الاولى :  
« كارثة رهية منزعة » ، وهكذا نجد ان طريقة نيومان في النظر الى العالم متشائمة  
جداً ، وهي طريقة دوستوفسكي و بليك وكافكا أيضاً ، ويمكننا ان نجد رؤيا  
مماثلة لها لدى القاص الحديث غراهام غرين ، ( رغم ان العناصر المتعمدة  
التي يدخلها في قصصه نزولاً عند اذواق الجمهور يجب ان تبعده من أي  
بحث جدي ) . ان تلك الطريقة هي طريقة اللاتمتسي الغربي .

الا ان تشاؤم بليك ودوستوفسكي لا يتعدى نقطة معينة ، ثم نرى  
فساً من النور يأتي من اتجاه أهملناه ، ذلك هو اتجاه العبقرية الشعرية ،  
اي القابلية على قول الـ « نعم » :

« ابشوس ، ملكة المياه ، اي اشعاع لك في السماء

أختاه ، ما اشد غبطني ، لأن اطفالك منتشرون

كالأمسالك المرحه ، تراقص على الموجة ، حين يشرب القمر الندى . » ( ٤١ )

انها القابلية التي يمكنها ان ترى « عالماً كاملاً في الذرة من الرمل » ،

او في ورقة ( ورقة وحسب ) في اطرافها شيء من السورة . وذلك هو

ما كان ينقص نيومان وكافكا وغرين .

ويمكننا ان نرى ، من هذا التعريف الاول لفكرة الخطيئة الاولى ، المخطوط



الاولى لعنى « الخلاص » و « العنة » ، والعنة هي الانضمام « بلا أمل » الى « القوضى الشيطانية » ، والشبه بها ، ومقاساة سياتها بلا أمل أيضاً . وتبرر هذه الكلمة من وجهة نظر اللاهوتي البأس التام . وقد قال بيبس « لن تبدأ بالحياة ما لم تدرك ان الحياة مأساة » واعترف نيومان بأنه يعتبر البشر ملعونين دون أن يكون لهم أمل في الخلاص ، رغم أنه أنفق حياته « محاولاً أن يخفف من هول هذه الحقيقة على العقل الانساني » . وكان في استطاعة غوثيه أن يشبه حياته « بصخرة تتدحرج باستمرار ، في حين يتعين عليه أن يشتر على محاولة رفعها الى الأبد » . وأخير مارتن لوتر المرأة التي دعت له بالعمر الطويل قائلاً : « سيدتي ، انني على استعداد للتنازل عن نصيبي في الجنة اذا استطعت أن أتجنب البقاء على قيد الحياة أربعين عاماً اخرى » . كلا ، ان اللاهوتي لا يفهم العيش امرأ سهلاً ، وانما يفهمه ذريعاً طويلاً حافلاً بالمشاق ، اذا كان على افضله ، اما اذا كان على اسوئه فانه ( وهذه عبارة من البيوت ) رداء من الذهب لا يتحمل ارتدائه انسان .

كانت تلك الرؤيا نفسها التي جعلت اكسيل يقول : « اما قضاء هذه الحياة ، فسيقل ذلك خدمنا لنا » . وقد كان اكسيل متصرفاً ، كان لديه على الاقل ما يجده لدى المتصوفة . لان المتصوف هو الذي يقول : « ارفض ان اعيش » ، الا انه لا يقصد بذلك انه يريد ان يموت . وهناك طريقة اخرى تتضمن نوعاً من الموت :

« ان يموت الانسان من اجل ان يحيا » ، وكان متوقفاً من اكسيل ان يبس نفسه في قلعة على ضفاف الراين ، ويطلع كتبه الفلسفية الصوفية ، لانه رأى العالم والبشر كما رأهما نيومان ، بل كما رأهما البيوت ايضاً في « نورتين المحترقة » .

« ... وجوه متوترة ، يصقلها الزمن

محولة عن التحول بالتحول

مملوءة بالاوهام ، والمعاني الفارغة

يتضح فيها ورم اللاهتياهم . واللا تركيز

الرياح الباردة تعصف بالبشر والاوراق الممزقة

تلك الرياح التي تهب قبل الزمان وبعده ... » (٤٢)

الا انه لم يشأ ان يعتبر نفسه ملعوناً بلا أمل لمجرد ان بقية العالم تلوح هكذا ، وانما انطلق باحثاً عن خلاصه ، ومع انه فعل ذلك وهو منحرف عنه برومانسيه التي كانت تميل الى القلاع القوطية الطراز والفتيات ذوات الشعور الذهبية ، الا انه ظل سائراً في الاتجاه الصحيح .

ترى ما هي الوسائل التي يمكن ان يتوصل اليها البحث عن التعبير الذاتي ؟ هنالك لحظات الرؤى المدركة ، لحظات الشعور بالتوافق . وسجل بيبس واحدة من هذه اللحظات في قصيدته « التردد » :

« حل عامي الخمسون ومضى

وجلست رجلاً وجيداً

في محل مزدحم من محلات لندن

في يدي كتاب مفتوح ، وامامي قدح فارغ

يستقر على المنضدة الرخامية

• • •

وبينما كنت احمق في المحل ، والشارع

شعرت بمجسدي يلتهب

ولاح لي في مدى عشرين دقيقة أو أقل

ان سعادتني كانت من العظيمة والروعة

بحيث التي شعرت بأنني صرت مباركاً ، وانتهى امكاني أن ابارك . ... » (٤٣)

« قارن هنا بوصف افكار آني بو لشعور أولئك الذين يزودون بوقر منشقة في قصيدته ، وعل ان خام » « لا يهلوك » « ... ووجدت نفسي حين عادت لي قوازي » في حالة من تلك الحالات المبهمة التي تعادف اعتقاداً شديداً عن حالة الصخر ، في لحظات شعرت فيها بأشعة الله . حين يمداد

أما لتجربة عامة ، وأما اللحظة من لحظات الـ «نعم» ، والوفاق مع القوضى الشيطانية ، لأنها تتيح للامتسي فكرة عن الحالة العقلية التي يبذل فيها إنسان الرؤى ، وبمسي الى تحقيقها بصورة مستمرة .

يتضح إذن ان كلمة «إنسان الرؤى» لا تعني هنا «من يرى رؤى» ، مثل القديس يوحنا ، الذي كتب «الرؤيا» ، وإنما تعني فقط ذلك الذي يرى العالم اجبايياً . وقد يعترض معترض يقول ان السكر ينصاع لهذا أيضاً ، وهذا صحيح في الواقع . ويذكر القاريء انني اقتطفت شيئاً من حديث وليم جيمس عن السكر ، الذي قال فيه ان الحمر تثير القابليات الغامضة في البشر . بل ان في تلك المقطعات ما يشير أيضاً الى ان الإنسان المعاني يشعر بذلك الغموض مباشرة بعد وجبة شهية من الطعام ، الا اننا يجب ان نكون حذرين بهذا الصدد ، فان الملاحظة الخاصة بالحالة الاعتيادية ، حالة المولد الواحد ، وسلوك الانسان الخبير بطبيعته ، العادي المؤلف ، الذي يرى الحياة من وراء منظار وردي ، تقول هذه الملاحظة ان ذلك شيء لا يمكن اختصاعه لسيطرة ما ، فاذا اختفى ذلك ، نتيجة لمريض أو لسوء حظ ، فان ذلك الاختفاء معقول ، ما لم يعد من ذاته .

ولا يستطيع اللامتسي ان يعتبر مثل هذا التأكيد شيئاً ذا معنى ، أو صحيحاً ، لأنه أمر بعيد عن سيطرته . انه يريد ان يقول : «أقول» ، لا لأن حظه سيكون ممتازاً بالصدفة ، وإنما لأنه يريد ان يقول ذلك . انه يعتقد بأن القابلية على قول «نعم» يمكن ان تؤلف رؤياه بصورة دائمة . وهناك ما يوحى بذلك في

شريط الرؤى اللعن ... أما هذا اللعن المكهرب فانه يسبق حالته الاماياتية ... ويصبح من القديس متعة عظيمة ...

وغيره بأننا لا نلاحظ ان يظل يقول هذا وهو جالس في محل عام من محلات ادم أيضاً ، وهو يرتقب الإرحام .

• يذكرني هذا بقضية «الشار التدم» المذكور في التي نسبت فيها شياخ حنبل . ثم ارجو ان يراهم وراحتهم .

لوحة فان كوخ «خفل انخر من الخبطة» ولوحته الاخرى «طريق السرو عند العسق» وكذلك في الحركة الاخرية من سوناتا بتهوفن «هامر كلايفر» ، وفي كل صفحات «هكذا تكلم زرادشت» ولوحات معينة لكروكان . ان اللامتسي يعتقد انه يستطيع ان يحقق نفسه مثل هذه الطريقة في رؤية أعمائه بصورة دائمة ، ولكن كيف ؟

انه يستطيع ان يفعل ذلك كلما كان في مقدوره أن يعرف نفسه أكثر . ويتوفر له ذلك باتباع نظام يتغلب بواسطته على ضعفه وانقسامه ، ويهدف منه الى التوافق والتوحيد . تلك هي الاجوبة التي تستخلصها من هذا التحليل . انك لا تجد في أذهان البشر غير هذه الحاجات الجسدية المباشرة ، فاذا وضعتهم في جزيرة صحراوية مقفرة ، ولم يكن لديهم ما يشغل أذهانهم ، فانهم سينجون ، لانهم لا يمكنون دافعاً حقيقياً . ان اللعنة المنصبة على حضارتنا هي الضجر ، وقد لاحظ كبير كلفارد ذلك أيضاً :

«كان الآفة شجرين ، ولهذا خلقوا الانسان . وكان آدم ضجراً لأنه كان وحيداً ولهذا خلقت حواء ... وكان آدم ضجراً وحده ، اما الآن فقد ضجر هو وحواء ، ثم شعر آدم بالضجر هو وحواء وقابيل وهابيل ، وازداد سكان العالم ، فصار الناس يشجرون ضجراً اجبايياً . وشعروا بأن عليهم ان يتبعوا أنفسهم فبنوا برجاً عالياً ليصلوا بواسطته الى السماء ، وكانت هذه الفكرة ذاتها تزداد الآثرة لضعفهم كلما ازداد البرج ارتفاعاً ، حتى أربعهم ان يروا ان الضجر صار صاحب اليد الطولى في العالم» (٤٤)

أجل ، هذا الضكير نافذ ، الا انه ليس الا تكراراً لقول هيس بأن في ابحاث كل انسان شعوراً بالضجر ، واللاانجاز ، والاحساس بأن البشر جميعاً في مستوى واحد :

انهم لا يعرفون انفسهم وهم يعيشون في سجن ، فما نرى كيف يستطيع فرد ان يهرب من الضجر العام الذي يحكم على الجميع بالثفاعة ؟

كان حل بليك : «اذهب واطور قابليتك على رؤية الرؤى حتى تصل بها الى

أفضل ما يمكن أن تكون عليه ، وهذا معقول ، ولكن كيف ؟  
لا يمكنني أن أجيب عن هذا السؤال بشيء مستخلص من المقدمات  
السابقة التي بحثناها حتى الآن ، كما فعلت في الفصول الماضية ، بالإضافة  
إلى أن ساحة هذا الكفاح واسعة جداً ، على التي سأحاول أن أقصر الأمر  
في الفصل القادم على اسئلة نموذجية معدودة .

## الفصل التاسع

### تحطيم الحلقة المفرغة

تصف سارة والكولت الشاب أكسيل في قبر القلعة ، يحضن أحدهما  
الأخر ، وكالت سارة قد أطلقت على أكسيل رصاصتين من بعد خمس  
ياردات ، إلا أنها أخطأته في المرتين . وتغني سارة أغنية عن العالم الذي  
يمتلكه الآن بأيديهما : أسواق بغداد ، وفلوج البيت ، وخطجان التروبيج  
والاحلام التي قد تحققها ، إلا أن أكسيل العابس يسألنا :

« لماذا نحققها ؟ لكي نعيش ؟ كلا . ان وجودنا كامل . المستقبل ؟ صدقيني  
يا سارة اذا قلت : اننا استفدنا المستقبل . ماذا ستكون كل الحقائق غداً عقارتها  
بالسراب الذي عشناه حتى الآن ؟ ان ميزة رجائنا لا تنصح لنا بمجالاً لبقاء في  
الأرض أكثر مما بقينا ، وما الذي يمكننا ان نطلبه من هذا الكوكب الشقي الذي  
تسكع فيه سوداويتنا وكآبتنا ، هذا الافكار الشاحبة التي قد تساورنا من هذه  
الحظة ؟ ... الا تمرين - ان الأرض نفسها صارت وهماً ؟ فأفري يا سارة بأنا  
ندركنا حب الحياة في قلوبنا الغريبة .. أما أن نرضى بالحياة بعد هذا فان ذلك يعتبر  
حرقاً لحزمة نفسينا . أنعيش ؟ ان خدمنا سيقطعون ذلك لنا ... آه ، العالم الخارجي !  
لا تدعي ذلك العبد العتيديجدهنا بالادوهم .. ذلك الذي بعدنا بمفاتيح قصر

سحري ، في حين تنطبق قبضته التي يخفيها وراءه على حفنة من التراب ! » (١) وفتتح سارة فيشر بيان قدح السم ويموتان في نشوة ذاهلة . وليس هنالك شك فيما نتوقعه من نبشته كتعليق على هذا المشهد الأخير : فان آكسيل مثل الكاتب الذي خلقه يمثل نموذجاً منظرافاً للانسان الحالم بالعالم الآخر ، ان هؤلاء الحالمين بالعالم الآخر هم سموم ، سواء علموا بذلك أم لم يعلموا .

ولكن ، هل هذا عدل ؟ لقد بدأ نبشته نفسه كحالم بالعالم الآخر ، وانفق مع شوبنهاور على ان الحياة « أمر مخزن » ، وأن أفضل طريقة لتقصاها هي بالتأمل فيها . وقد بدأنا دراسة اللاتمتي بالناسن بقضي أمسياته محملاً في ثقب الجدار ، « متأملًا » في ما يراه . اما فان كوخ فقد تقاعد من الحياة حين كان يقضي أيامه في الرسم في البيت الاصفر للكائن في آرل ، في حين ذهب كوكان الى البحار الجنوبية مقتنياً أثر الحلم نفسه « الرغب والذمة والدعة » . بل ان زرادشت أيضاً تصح أولئك الذين يعيشون فوق مستوى أنفسهم ويسبقونها بأن « يلجأوا الى الوحدة » ، وينجوا من لسعات « ذباب السوق » ، « أي من البشر الآخرين » . كلا ، ان آكسيل على صواب ، رغم ان انتحاره كان طريقة كئيبة للخروج من المشكلة ، وما الذي يمكننا ان نطلبه من هذا الكوكب الشقي .. ؟ . الا أن سارة كانت قد تحدثت عن « طرق السويد الشاحبة » ، وعن خلجان الترويع . ان انساناً يرى الرؤى مثل فان كوخ ليجد كثيراً من الآمال في مثل هذا العالم . اما آكسيل ، فانه اتما يلعب عالم البشر ، أي الناس الآخرين ، الذين يمثلون أساس المشكلة بالنسبة اليه .

ولا يستعنا أن نقر بهذا قبل أن نلجأ الى انسان رؤى آخر هو توماس تراهيرن . فان تراهيرن هذا يصف الطفولة بذلك الوصف الشهير ، في « عصور من التأمل » حين :

« لاح كل شيء جديداً وغريباً لأول مرة ، نادراً ومعيقاً وجميلاً بكيفية لا توصف .. ولاح لي أنني كنت مدعواً الى حفل تعرض فيه أعمال الله بكامل عظمتها وقضائتها ، وقد رأيت ذلك كله وسط سلام يشبه سلام جنة عدن ...

كانت اللوة شرقية ، وكانت الحفظة خالدة ، ولم تكن لتحصد ، وما كانت مبلورة قط ! اما غير الشوارع وأحجارها فقد كانت من الذهب الخالص ... » وكان « الشبان ملائكة براءة منأقة ، وكانت القنبات قطعاً غريبة طييفة من الحياة والحجال ... » (٢)

ويسأل تراهيرن : لماذا تكف مدلولات الخلود هذه عن الظهور ؟ ويجب : ولقد كشفت نورها ... تقاليد الناس وتصرفاتهم . ان القذى ، والجذام الاصفر ، لم يدعا الناس يروا تلك الاشياء كما كانت من قبل . ولهذا نرانا غرباء عن افكار وتقاليد وآراء الناس في هذا العالم ... لقد جعلوا قبياً لأشياء لم تكن لاحلم بها ، وكنت ضميماً فهل اقتيادي في أثرهم . . . (٣)

« وهو يختم ذلك بعبارة تشبه هرطقة بيلاجيوس : « ان عبوديتنا ناجمة من العادات والآراء الخارجية عشر مرات أكثر من كونها ناجمة من فساد أو نقص في الطبيعة ، كما ان الاسر والعصي اللذين يقيداننا لم يكونا لأن اجساد آبائنا وأمهاتنا فرضتها علينا ، وانما فرضتها علينا حياة آبائنا وأمهاتنا ! »

هذا هو سلوك بليك أيضاً ، سواء أكان ذلك مشابهاً لسلوك بيلاجيوس أم لم يكن ، وهو في الوقت نفسه سلوك الصوفيين جميعاً . ويمكننا ان نرى فيه اقتراب صوفية تراهيرن المسيحية من السلوك الرومانسي . قارن آيات ينس بذلك :

« تلوح الاشياء كلها فيحبة محطمة ، قديمة بالية صراخ طفل على جانب الطريق ، وزريق مركبة عتيقة وحطوات الفلاح الثقيلة ، العالصة في وحل الشتاء أشياء تزيّف الصورة التي تتوهما عن زهرة تتفتح في قلبك . . . (٤)

« بيلاجيوس ، (الكاتب الكبير) أشكر فكرة القطعة الأولى ( كما رواها القديس أوغستين ) وكسب : « كل خبر وكل شر هو من أمهاتنا ، ولم يولد معنا ، لأننا نولد بلا فضل أو شرور ، لأن كل أن بدأ فضيلة ارادتنا الخاصة فليس هناك شيء لنا ، ما عدا ما وضعه الله . »

يريد بيتس أن يقول ان قبح العالم ، أو قبح بعض مظاهره ، هو الذي يفسد مدلولات الخلود .

و ان الضرر الذي ينجم من هسة الاشياء القبيحة شديد الى درجة لا تتيج لي أن أتحدث عنه .

وهذا ما اراد آكسيل ان يقوله أيضاً ، الا أن فكرتي تراهيرن وبليك تخلفان عن ذلك ، فألها يعتقدان بأن الناس الآخرين هم اساس المشكلة وتجبرنا تراهيرن في مكان آخر بالحظة التي يصل فيها الى قراره العظيم :

« ولما جئت الى الريف ، وجلست بين الاشجار الساكنة والتلال والمرابي ، وكان وقتي كله ملك يدي ، قررت أن أتفق أوقاتني كلها ، مها كلفني الأمر ، بحثاً عن السعادة ، علتي أروي هذا الظم الألهب الذي أشعلته الطبيعة في ذاتي منذ شبابي ، وقد كنت مصراً على هذا القرار الى درجة انني حشيت على عشرة باونات في السنة وارتيديت الخلود وأكلت الخبز المبلول بالماء ، وكل ذلك لانني أردت أن يكون وقتي كله ملكي وحدي .. » (٥)

هذا قرار لا انائي ، ولم يلغ هذا القرار شاذاً حين وجدناه في ( سيدارثا ) ليس ، لأن ذلك حدث في الهند ، أما أن يحمل هذا القرار أوروبياً على التجوال والبحث في الريف الاوروبي ، مرتدياً الخلود ، مثل جورج فوكس ( الذي كان معاصراً لتراهيرن تقريباً ) فان ذلك يلوح لقلبتنا الغربية أمراً غريباً عجبياً ، وقد جعلنا على الشك في صحة عقل كل من نعرف عنه أنه يفعل ذلك ، الا انه مع ذلك قرار معقول صريح ، ولا يتطلب الأمر من الانسان الا شيئاً من الفهم المتواضع ليقول « ان الحضارة أمر يعتمد على السطحيات وحسب ولست اميل الى السطحيات ، كما انني أميل أشد الميل الى الحرية والبطالة . » ولست أريد بهذا ان أقسول للامتتين جميعاً ان هذا القرار يعتبر حلاً صحيحاً لمشاكلهم ، بل ان الاعتراض العمل الذي ينهض ضده هو ان حياة التجوال لا تسمح بالبطالة والتأمل ، بل انها تفتش في تعلمين حاجة اللامتني الى انحاء ، أو عمل اكيد واضح .

الا ان عمل « الارادة » مهم جداً ، أما النتيجة ، أي ما اذا كان ذلك نجاحاً أم خيبة ، فهي ثانوية . وقد تعود ثانية الى بيتس ، الذي يعتبر مثلاً أقل أهمية من البحث الذي بأيدينا الآن ، الا انه من المستحسن ان نقتله ولا نقتطف منه شيئاً بهذا الصدد . انا نجد في مقدمة « رؤيا » شاباً يدعى دانيال أولبري تجبرنا كيف أنه شعر حين كان في المسرح ذات ليلة ، برغبة قوية في الهتاف والتعبير عن رأيه في الطريقة النافهة التي كان الممثلون يقدمون بها « روميرو وجولييت » :

« وفاجأني هذا الخاطر ، ترى ما الذي سيحدث اذا خلعت فردتي حداثتي والتيت واحدة على السيد ..... والاخرى على الآتة ..... ؟ أمكنتني أن أحب حياتي المقبلة مثل هذا الهدف المحدد ، بحيث أنني أدع هذا يحدث ، لا في عالم الوهم ، وانما بين أشكال من التركيز والشدة ؟ وقلت بصوت خفيض ، - لست تحمك الشجاعة ! - الا انني اجبت .

- بل امكها ، ثم بدأت بخلع حداثتي ... » (٦)

ان عبارة « امكها » ان احب مستقبلي .... مهمة جداً ، فانها وصف دقيق لادمل المحدد الواضح ، لانه اذا وهب الانسان حياته المقبلة مثل هذا الهدف المحدد فان ذلك يعني شكلاً من اشكال التركيز . وانني لأقر بأن عبارة « اشكال التركيز » غامضة ، الا ان القارىء لمن يشك فيما يريد بيتس ان يقوله . عندما قبل راسكولنيكوف المرأة ، ارتكب مثل هذا العمل ، الذي كان سيهيب حياته المقبلة هدفاً محدداً ، او على الاقل ، كان ذلك امله . وعندما افرس ستافروجين فاة في العاشرة من عمرها ، وسرق ورقة تقديرة من كاتب المصرف ، فانه لم يلاحق في ارتكاب « شكل من اشكال التركيز » ، لانه ، ولسوء حظه ، لم يكن حتم النفس بما يكفي ليحملة على انتهاك الاعراض أو السرقة ، اما محاولته لارتكاب عمل يحمل معنى مختلفاً عن الانفعال الذي وضعه فيه ، فقد كانت فاشلة ،

كانت فكرة بليك « ان الروح الحقيقية التي تمتنع بالعطية العذبة لا يمكن ان تشوه قط » قد وقت غصده ، وكان على ستافروجين ان يتعلم ان الاعمال ليست شريرة بذاتها وانما يضع الانسان الشرف فيها بالدافع الذي من اجله يرتكبها . اما مقياس الدافع النهائي لدى بليك فانه « ان الحياة والنشاط ينتهيا » ، اما الشر فانه لا يمكن ان يوجد الى جانب الكفاح « من اجل الحياة بوفرة اكثر » ، والذي يعتبر هدف الدين النهائي . في حين نجد ان ستافروجين كان بلا دافع . اننا لا نعرف الكثير عن حياة تراهيرن مع الأسف ، نعرف ماذا حدث حين قرر ان يعيش على الخبز والماء ويلبس الجلود . اننا نعلم في حالة فوكس انه لم يمثل النجاح الكامل بالنسبة لمقاييس اللامتسي على النجاح . اما تراهيرن فقد صار قساً لعائلة رقيقة واستطاع ان يعيش حياة تأملية ، ثم مات وهو في الثامنة والثلاثين . فاذا اردنا ان نتحكم عليه حسب « عصور من التأمل » قيمكنا ان نقول انه نجح في التوفيق بين العالم وبين رؤاه حتى استطاع ان يرى العالم كما رآه فان كوخ في « طريق السرو عند العسق » ولا يمكن ان يتم هذا التوفيق الا بالوحدة ، وقد فهم لينشه ان المجتمع ليس غير قاعة من المرايا التي تعكس الصور مشوهة .

قد يعود علينا بالضع أن لنجأ الى حياة المتصوف الهندوسي الكبير راماكريشنا ونقارن بينه وبين الصوفيين الغربيين الذين بحثناهم . والمحيط هنا مختلف ، فللهند تقاليد المعروفة في التأمل « والتفوق على النفس » ، ( رغم ان الافكار الغربية كانت طافية على تقليد التأمل هذا ، في الوقت الذي ولد فيه راماكريشنا ، اي في عام ١٨٣٦ ) ، ويمكننا ان نرى هنا ماذا يحدث حين يجد اللامتسي نفسه وسط تقاليد تعتبر التأمل شيئاً مألوفاً .

( سأقتطف في الصفحات التالية بعض الاقتطفات من كتاب حياة راماكريشنا الذي لم يذكر اسم مؤلفه ، والذي نشرته « الادفايتا آشراما » في مدراس . وهو

يحتمل هذا الرأي المناقشة طبعاً ، وسأعود اليه عند الحديث عن ت. و. موله .

كتاب مترن يحتوي على اشياء كثيرة هامة في اقسامه الاخيرة . )  
ولد شري راماكريشا لابوين بهراميين في قرية صغيرة من قرى الهند تقع في البنغال . ولاح منذ شبابه أنه كان يرى العالم كما رآه تراهيرن ، وكان اذا قام بتمثيل بعض الادوار في الاحتفالات الدينية ، يفرق في غيبوبة من النشوة ، حتى ان المتفرجين كانوا يشعرون بأنه كان « الطفل كريشنا » نفسه الذي كان يقوم بتمثله . وكان في طفولته خيالياً يميل الى القصص الدينية والاساطير ، وكان يقرأها للفلاحين بصوت عال ، ولم يتبع له ان يقرأ من الأدب الخيالي غير هذه القصص مبعهاً ، ولاح لابويه أنه كان يتخصص اشخاص تلك القصص فظنا أن ذلك كان علامة على هستيريه او انحلاله العصبي .

وحدثت لراماكريشا تجربة هامة في حين لم يكن قد تعدى السابعة من العمر بعد ، واليك ما يقوله هو عن ذلك :

« كنت أسير في يوم من الايام ، في حزيران او تموز ، في بحر ضيق يفصل بين الحقل ، وكنت آكل شيئاً من الرز حمله في السلّة ، وبينما كنت على هذه الحال نظرت الى السماء قرأيت سحابة ملطحة ، وبينما كانت تلك السحابة تملأ جوانب السماء كلها ، كانت هناك أسراب من الطيور البيضاء تطير في مقدمتها ، وقد ألفت ذلك كله منظرأً بديعاً متنقلاً جعلني أنطلق خيالي الى آفاق بعيدة جداً ، وفقدت احاسي بالاشياء المباشرة فسقطت على الارض ، وانتشرت حبات الرز حولي ، ثم وجدني بعض الناس وحلوني الى البيت .. » (٧)

ينضح ان لهذه التجربة علاقة وثيقة بنشئي لينشه ، وقد جرب لينشه ذلك وهو اكبر سنأً ، وكان موجوداً ضمن حضارة مبنية على النقد الذاتي بصورة لم تكن لتتيح للانسان مثل هذا التطرف في الالفعال . ومع ذلك فان لينشه وراماكريشنا عرفا نوعاً من التوافق ، وحصل على قابلية في النظر الى العالم جعلت الحياة بالنسبة اليهما « شكلاً مستمرأً من اشكال التركيز » . وهنا نجد بنا ان تذكر كيف كان لينشه يمشي حول بحيرة سلفابلانا هانفاً « دموع الغيطة » و « رأيت افكاراً شرق في افقي ، افكاراً لم أعرف مثيلاً لها من قبل » ، و « ينتشر السكون والسلام

على الجبال والغابات ، و « اعلى من البشر والزمان بسنة آلاف قدم » .

الا ان هنالك اختلافاً كبيراً . فقد عاش راماكريشنا في قرية صغيرة ، وكان ابوه برهياً ، وقد كان محبياً من العفء والاشياء المؤذية ، بل كانت حياته سائرة على وثيرة غنائية « وكان باستطاعته ان يشعر بحالة الذهول متى اراد ، كما نخبونا بذلك الاغاني الشعبية التي نغني عن حياته » . كان راماكريشنا يشبه ونراً رقيقاً باستطاعته ان يتذبذب بالانعام لأي اهتزاز مهما نفعه ، وامام اي جمال او توافق في محيطه . وقد تكون معلومين اذا سألنا : اتراه سيحظى بذلك التوافق لو انه عاش في « برمبرك » التي عاش فيها راسكولنيكوف ، او في المحيط الذي يصوره غراهام غرين في « صحرة برايتون » ؟

كان راماكريشنا على ما اعتقد مخطوفاً اذ اتبع له ان يعيش حياته وسط ذلك المحيط الهادي ، الا ان ذلك لا يؤلف جواباً كاملاً . فقد رأى نيتشه رؤياه عن والمهايس والحياة ، وهو في طريقه الى سترمبرك ، بعد ان قضى ابناً ملوية وسط وحشية سوح المعارك وجثتها . الا اننا يجب علينا ان نعود الى هذه القطعة هنا بعد . لقد كان مزاج راماكريشنا الروحي او كما يجب ان نقول حساسية التخيلية مستمرة على التطور خلال شبابه ، وقد اصبح آخره الاكبر كاهناً في معبد « كالي » في داكشينيوار ، وهو مكان مخصص للعبادة بتة امرأة شبة من سدرا و قامت على شوئونه . ولحق راماكريشنا بأخيه في المعبد في الوقت المناسب .

وبدأ راماكريشنا يفكر بالله بتفكيره في التوافق ، الذي كان طبيعياً ، ما دام عقله سائراً منذ البداية على نهج اسطورة حياة كريشنا على هذه الأرض ، وما دامت تجاربه الصوفية ، كذلك التي رآها في الحفل ، قد وهبته ادراكاً لحالة كاملة من حالات الهدوء الداخلي . لقد قال تراهيرن انه كان يقنض عن السعادة ، الا ان راماكريشنا قال انه كان يقنض عن الله . في حين انها عليها شيئاً واحداً ، اما بليك فقد دعا ذلك « الرؤيا » . وقد أدرك راماكريشنا ، كما فعل تراهيرن ، أن الهدوء يتأتى في لحظات التأمل بتوجيه التفكير نحو فكرة التوافق ، وعليه فقد بدأ يفرد بنفسه في أماكن لم يكن يصادف فيها أحد ،

وكان يفضل الأماكن التي يظن الناس أنها مسكونة أو مسحورة ، وكان يجلس متربحاً ويحاول ان يجعل انفعالاته وعقله متعاونين لتحقيق أكمل ما يمكن من الانفصال عن العالم ، وبعبارة أخرى فانه كان يحاول أن يحقق الحالة التي استطاع نيتشه ان يفهمها عندما كان يستمع الى « تريستان وايسولت » ، أو عندما كان يقرأ « الانفصال » لشوبنهاور .

والآن يمكننا أن نقول ان كل من جرب ذلك يعلم ماذا يحدث بعده مباشرة ، فاذا لم يستطع الجبال أن تحفظ بنك الفكرة السامية منظورة دائمة ، فان الانظار تتميل الى التثبث بالأرض ، كالطير الذي لا يستطيع أن يطير . انك لتجلس محاولاً أن تجعل ذهنك يعلق الى السماء ، وتمر ساعات واذا بك ترى ان الاشجار والأرض صارت أكثر حقيقية من قبل ، وان فكرة « المناطق السوية » تلوح هراء ! ان الاشياء حقيقية أكثر مما يجب . وهنا نعود الى غثيان روكانان ثانية . ان هذه الطبيعة الميتة التي تميز الاشياء فتجعلها تلوح صامدة لا تسمح للعين بالتغوذ اليها ، هي كل ما يفتق أولئك اللذين يتشدون الوحدة ، أما الاختلاط بالناس الآخرين فانه يثير على الأقل روح التنافس ، ويجعل الانسان على جعل نفسه أفضل في معرض المقارنة بالغير . أكان ستيفن ديدالوس ، بطل جويس ، يفخر مثل مخره بكونه فناناً ، اذا لم يكن في استطاعته أن يقول لنفسه « ان اصواتهم الحسقاء جعلته يشعر بأنه كان محتقناً عن غيره من الاطفال ؟ » هذا ما يعنيه راماكريشنا حين نخبونا عن الوحدة المهمة :

« سيأتي يوم لا ترى فيه اشياءك السامية قط ، وستخاف من غيبتك وتراها كالشيخ المرعب . حينذاك ستنهف : كل شيء زائف ! »

لقد اخبرنا راماكريشنا كيف انه مر مثل هذه المرحلة ، وكيف وصل للذم المقدسة ( كالي ) : « هل أنت حقيقية أم أنك وهم ؟ ترى هل أحدع سبي اذا ظننت أنني أستطيع أن أعرفك ؟ »

وبدأ يشعر بأن كل عباداته وتأملاته لم تنجح له لحظة من لحظات رؤى الإرادة الحرة .



« قاسمت أشد الألم لاني لم أحصل على بركة رؤياي للألم . شعرت وكأن شيئاً يعصر قلبي كالمندبل اللؤلؤ ، واستنزل عليّ قلق شديد ، وخشيت أن لا يكون في استطاعتي أن أراه في هذا العالم ، ولم أجد احتمال الانفصال أكثر مما احتملته ، ولاح لي أن الحياة لا تستحق أن يعيش فيها الانسان ، ثم وقع بصري على السيف المعلق في معبد الام ، ففتزت اليه وقبضت عليه مصعباً أن أصعب غيبي حذاً ، وفجأة كشفت الام المباركة عن نفسها لي .. وانخفضت الابلية والمعبد ، ولم يعد لها وجود ، ولاح بدلاً عنها بحر واسع لا نهاية له ولا حد ، بحر وضاه من الادراك الروحي ، كانت أمواجه تنهال عليّ من كل جانب ، الى أبعد ما كان باستطاعة عيني أن ترى ... أمواج تزيد ان يتعاني ، ووجدت نفسي ألثت ، ثم احتوتني الامواج فسقطت فاقد الشعور . » (٨)

ان ما حدث واضح ككل الوضوح ، فقد اتعبه التأمل الطويل حتى أنه لم يعد يرى هدفه ، اما محاولة الانتحار فقد كانت خطراً مفاجئاً هدد قواه الجسدية فاقبضت كل نشاطاته الحياتية . وكانت رؤياه مثل رؤيا نيتشه على قمة الثلج ، ورؤى هنا كيف ان اللامتنعي يعرف نفسه فجأة ، وانها رؤيا اليوشا ايضاً عن حب الارض وحب الحياة ، او : كذلك الكافر في رؤيا ايفان ، الذي كان مضطراً الى سير تلك الاميال الطويلة ، والذي أعلن ان لحظات قليلة في الجنة تساوي أضعاف شقاء ذلك المسير . وانها بقضة شروانج ترو العظيمة ايضاً ، وأبوها الاعماقي التي افتتحت امام سويدنبرغ وبوهمه وبيليك . وهي تمثل التهاب الحواس جميعاً ، وللملك فانها على التقيض من غيبان روكاتان تماماً .

لقد اجرتنا بليك بأن هذه الرؤيا ممكنة لتجميع ( اذا كانت ابواب الادراك نفية نظيفة ) وعليه فاننا نستطيع في مثل هذه الظروف ان نضع بأن الرؤيا شيء موضوعي تماماً ، كالجولوس في السبنا مثلاً ، ومما يؤيد ما حدث على الشاكلة أمام أعيننا ، كلا ان ما حدث لراماكريشنا هو ان حطرت الموت ابتعد الارادة الثالثة ، وقامت هذه الارادة بعمل الثاقي . وانه لا در مهم جداً ان نفهم هذا ، لان ادراك هذا مثل الخلاص النهائي بالنسبة للامتنعي . اما حين نقرأ عن الالياه

أو القديسين الذين يرون الرؤى ، نحيل الى الظن بأن الرؤى لاحت لهم ، في حين أنه يكون من الأوفق لو قلنا انهم هم الذين لاحوا للرؤى . ان الشبكة الحديثة محقة في الشك في امكانية وجود مثل هذه الرؤى باعتبارها شيئاً يمكن المخلووث ، الا ان هذه الرؤى ليست كذلك . انها ليست غير أمثلة على قابلية الارادة على جعل الاشياء تحدث . اما التضكير الغربي فانه يحيل الى اخضاع الارادة للوجود المحدد الواضح .

من الضروري ان نعتبر هذا واضحاً قبل ان نتنقل الى بحث حياة راماكريشنا ، وانها لحقيقة يصعب على اللعن فهمها ، لان اذهاننا تدرك هذا ، الا انها لا تدرك انها تدركه بصورة مقاربة .

أدخل اية مكتبة في لندن ، وانظر في قسم الفلسفة حتى تجد كتاباً يحمل عنواناً مثل « ماهو الانسان ؟ » او « هل تستحق الحياة العيش ؟ » وقرأ نصف صمحة منه وسررتي ما أعنيه بقولي « اخضاع الارادة للوجود الواضح المحدود » ، فكان المؤلف يقول : « وحسناً ، اني جالس على الكرسي ، انظر الى شاشة الحياة ، فإذا تعني ؟ » وهو ينظر خارجاً ويقتل ما يراه ، الا انه لا يسأل : ما هي العناصر الموجودة في نفسه والتي تجعله يرى العالم كما يراه . وبالإضافة الى ذلك فانه حتى او ادار عينيه الى اعماقه وسأل نفسه على طريقة فرويد او كسطن : « الى اي حد تؤثر حواسي في الاشياء التي اراها فانه سينطلق فاحصاً هذه الحواس وكأنها موجودة تحت المجهر ، وكأنه ليس غير شخص ثابت ينظر اليها . »

يحدث عكس هذا في لحظة من لحظات الرؤى ، كواحدة من لحظات اليوشا او نيتشه . ان الاستمرار على قذف الذات وبالانفعالات والمثيرات التي تشبه انهياراً من الكواكب يجعل صاحب الرؤى يدرك ان اعماقه صارت كاليثار الذي يدير الطاحونة . وتسيطر عليه هذه الفكرة القائلة بأن العالم قائم على القوى الدافعة ، في حين كان من قبل يرى العالم هامداً خادماً تحظى فيه الفاضات باللامية ، تماماً كما يبلوح في قرية كشيبة باشنة . انه يرى العالم الآن ساحة قتال تجتمع فيه قوى هائلة ، ويدرك فجأة امرين ، طبيعة العالم

المتباعدة على القوة الدافعة ، وطبيعة نفسه المتباعدة على هذه القوة أيضاً ، وعليه  
قبلاً من ان يرى الاشياء كتيبة خامدة ، صار الآن يرى قوة الحياة العاملة  
في الاعماق ، والارادة من اجل حياة أكثر وفرة . اما هذه الارادة فانها تخفي  
عادة ، تاركة العقل المدرك مشغولاً بشؤونه . وبظل هذا العقل المدرك منفياً في  
عالم المادة ، محاولاً ان يشعر بأنه غير منفي ، بالتحقق بالميزة الشخصية والثبوت .  
ونادراً ما يتصل الوجود المدرك بالوجود اللامدرك في الناس ، ولهذا فان الهدف  
المدرك يحيل الى تحقيق الراحة بذلك اقل ما يمكن من المجهود .

الا ان هناك بشراً آخرين دعوانهم باللامتمين ، يتصل وجودهم المدرك  
بوجودهم اللامدرك دائماً ، وهكذا تظل عقولهم المدركة شاعرة دائماً بالحاجة  
الى مضاعفة الاهتمام بتحقيق « حياة أكثر وفرة » ، والتقليل من الاهتمام بالراحة  
والتوازن وغيرها من الاشياء التي ينعلق البورجوازي بها . لقد حاولت خلال  
قصول هذا الكتاب أن أبين كيف ان اللاتمسي في حاجة الى اكتشاف طريقة  
يسطيع بواسطتها ان يمدد القوي الموجودة في اعماقه ليساعدها في كفاحها ،  
ومن الواضح انه اذا كان يدرك هذه القوى ادراكاً غامضاً ، فان الامر المعقول  
الذي يجب عليه ان يفعله هو ان يزيد من ادراكه لما ليكتشف ما تهدف اليه ،  
ويبدأ اللاتمسي عادة بقوله : « يجب ان احصل على الاتفراد الذي يمكنني  
من النظر في اعماق نفسي » ، وهكذا تجده يعلق عليه باب غرفته . الا انه يكتشف  
أيضاً لسوء الحظ انه غالباً ما يعرف نفسه بصورة افضل تحت تأثير تجارب  
جديدة ، بينما لا يمكن ان تتوفر له هذه التجارب الجديدة اذا كان حبيس  
غرفته . وينشأ الصراع في « بداية الحياة الجديدة » ، الصراع الذي نشهده  
ثانية اذا عدنا ان قرأه « ستيفن وولف » .

لقد نجح راماكريشنا في توجيه البواعث ذاتها ، فذهب على السيف وأراد ان  
يتحرره ، وفجأة كشفت قوى الحياة عن ذاتها في نفسه ، وقالت له : « هراء !  
انك لن تموت ، انظر الى هذه الاعمال التي أعددتها لك لتقوم بأدائها . وهكذا  
توفرت راماكريشنا رؤياه الأولى ( « للام » ) التي كانت ادراكاً . فاجابنا

لحقيقة أن الكون مليء بالحياة ، وانه ليس غير الحياة ، وان هذه الحياة قائمة  
بمحاولة لا نهاية لها من اجل تعزيز سطوتها على المادة . لقد ادرك فان كوخ  
هذه الدوامة الاعماقية أيضاً حين رسم « طريق السرو عند الغسق » « وليلة  
الحوم » ، تماماً كما ادركها بينهوفن أيضاً حين ألف « هامر كلايبر » .

ان المشاعر الخاصة بتوافق راماكريشنا الداخلي هي التي سهلت عليه  
امر الحصول على ذلك الادراك ثانية . اما رؤيا « كالي » في العبد فقد  
صارت رمزاً لذلك الادراك .

لقد صور الفنانون « كالي » امرأة سوداء قاسية الملامح ، تحمل سيفاً  
ورأساً بشرية يبين من ايديها الاربعة ، بينما تبارك بالبين الآخرين اطفالها ،  
وتعطف على جسد زوجها « شيفا » المصططح ، ويمثل شيفا الحياة المدركة ،  
أما « كالي » فانها تمثل بواعث الحياة : في حين نجد حول عتقها فلاة من  
الهاجم البشرية . وكائنات من سكان ذلك الفنان الذي صورها بهذا الشكل ، فانه  
لا بد أن يكون نيتشه آخر على الطراز الهندوسي ، ولا بد قد أدرك ان بواعث الحياة  
أقوى من الارادة الشخصية المحضة من اجل الحياة الدانية ، وانها قد تهدف الى  
حياة أكثر عن طريق موت الافراد . وتصور الاغالي الهندوسية هذه النوعية  
عرف البشرية التي تتميز بها بواعث الحياة وتجد في حلدها :

« المخلوقات كلها لعب بيد أمي ( كالي ) المجنونة » .

ونجد في اخرى :

« ابي أمي ، وكذلك امي ، ( شيفا وكالي )

ثم نجد في اخرى ( وهي تكشف عن هذه النوعية بصورة اشد ) :

« سألتهمك هذه المرة ايها الأم كالي

لانني ولدت تحت كوكب شيطاني

« يمكننا ان نعرف كم هي غريبة هذه الأفكار على الفطنة التردية ، بمجرد القعاب الى اللحن  
الذي يطلع الى عمال « كالي » أم يكون القسمة ، الموجود في الخدمة الهبة ، إذ يجب في  
العمل « كالي » - « شيفا » للفرقة » .

وان من يولد تحت مثل هذا الكوكب يأكل امه ، كما يقولون .... » (٩) ويشبه هذا ما يصفه دوستوفسكي على لسان كبريلوف : « ... والانسان الذي يقترس فتاة صغيرة هو خير ايضاً ، وكذلك الانسان الذي يقتل نفسه أسفاً عليها ، فهو خير ايضاً ، كل شيء خير . » وقد ادى تعبير نيته عن هذا المفهوم نفسه الى اعتيابه « ضد المسيح » ، و « محمقاً قاسياً .. الخ » كما أدت الفكرة القائلة بأن « كالي » قاتلة مدمرة الى ظهور ملعب التاك في الهند . تماماً كما قادت افكار نيته الى السياسة التي اتبعها النازيون حين كانوا يعدمون الاسرى بالآلاف في معسكرات الاعتقال .

صار راماكريشنا كاهناً في معبد « كالي » بعد ان مات اخوه ، وهكذا انتشرت شهرته كقديس في مختلف أنحاء الهند . وقد كان كاهناً غريب الاطوار اذ نادراً ما كان يبيع قواعد العبادة ، بل انه قدم الطعام الذي كان معداً للآفة الى قطة المعبد ، واعترض البعض على هذا ، الا انه اجابهم قائلاً : « لقد رأيت ان كالي » قد تجسدت كل شيء . » ، وكان أقل ما أيقظ « ادراكه قد » فيه ووجه تلك العيبوية الداهلة الشوثانية التي يدعوها « سامادي » انه رأى يوماً غلاماً انكليزياً يجلس متكئاً على جذع شجرة ، وكان جسمه منحنيًا في مواضع ثلاثة ، تماماً كما كانت صور كريشنا تثير فيه ذلك دائماً و « نصله بالله » .

ولما بلغ راماكريشنا السادسة والاربعين زاره مدير إحدى المدارس القريبة ، واذا بمناهجها ذات كويتا هذا بصير واحداً من تلاميذ راماكريشنا البارزين ، وقد سجل كل ما دار بينهما من احاديث في مجموعة تعتبر بالنسبة اليها « انجيل سرى راماكريشنا » . ويعتبر هذا السجل الوحيد الذي في ايدينا الذي ينقل اليها يوماً فيوماً اقوال ذلك القديس الذي اسكره الله . ( وتحتوي الترجمة الانكليزية على نصف مليون كلمة ، مما يجعل الكتاب ثلاثة اضعاف انجيل العهد الجديد . )

• ذلك « ملهوب دي » من أبحاثه بأن عليهم أن ينقلوا البشر بسجن بهم من أجل الام التامة وكانوا يهاجمون السائقين ويقتلونهم ثم يذوقونهم . ويقال انهم قتلوا مليوناً في سنة ١٨٥٠ - وانه حسن قلبه .

واليك شيئاً من احاديث راماكريشنا فيه :

« هاجمت نمرقة قطعياً من الماعز في احد الايام ، وما كادت تنقص على فريستها حتى ولدت نمرأ صغيراً وماتت ( لان صياداً اطلق عليها النار ) ، وعاش النمر الصغير بصحة الماعز ، وكانت الماعز تأكل الحشائش . قتلها النمر في ذلك ، وكانت الماعز تنغو فتغا النمر مثلها ، وموت الايام وتما حتى صار نمرأ كبيراً . وفي يوم من الايام هاجم القطيع نمر آخر ، فأدهش النمر المهاجم ان يرى نمرأ يأكل الحشائش ، فلحق به حتى ادركه ، وبدأ النمر آكل الحشائش يتغو ، الا ان النمر المهاجم اخذه الى الماء وقال له : انظر الى وجهك في الماء ، الاتراه مثل وجهي ؟ فكل شيئاً من اللحم .. الا ان آكل الحشائش لم يستطع ان يزدرد اللحم واستمر على الثغاء ، على انه استطاع ان يعتاد رائحة الدم وطعم اللحم بالمران . ثم قال له النمر المهاجم : نرى الآن انه لا فرق بيني وبينك ، فعال وانبعني الى الغابة ...

كذلك الانسان : فانه انما يأكل الحشائش باستناحه « بالمرأة واللعب » ، اما الثغاء والفرار كالماعز فانها يشبهان سلوك الانسان العادي ، في حين ان الذهاب مع النمر والعيش معه يوقف فيه الادراك الروحي ، فيعلم انه ( والنمر المهاجم هنا هو الحكيم ) مثل الحكيم تماماً . اما ان ينظر الى نفسه في الماء ، فانه يشبه معرفة الانسان لنفسه الحقيقية . » ( ١٠ )

ويجمل هذا بنا الى تذكر ستيفن وولف وانقسامه الى الانسان والذئب ، أي المعزى والنمر ، تذكراً مقارناً . ان الوردجوازي يقوم بدور المعزى فيتغوى في العالم ، اما النمر فانه دور اللامتسي ، ذلك الدور الذي اختاره راسكولنيكوف حين قتل تلك المريية العجوز ، فكان بليك وحشاً مل من الاستمرار على العيش مع الماعز . الا ان المقارنة لا تكون دقيقة في هذا المجال ، ورغم ان راماكريشنا تقبل مضبره كلامتم وقضى حياته محاولاً اقتناع الآخرين بأن يكونوا لامتسين ايضاً ، الا ان ستيفن وولف ( المعزى ) كان يستمتع بالموسيقى والشعر ، ولهذا فانا لا نستطيع ان نتهمه بأنه يعوزه « الادراك الروحي » . واذا بلغ اللامتسي

مرحلة راماكريشنا من الادراك الروحي فان انقساماته تنتضح ، فلا يعود هنالك ما يدعو الى قتل امرأة أو ارتكاب أية جريمة عمداً .

ومن اعجب تعاليم راماكريشنا قوله ان جميع الأديان متحدة ، وبخبرنا « نارايح حياته » بأنه جرب كل أنواع النظم الدينية ، واتبع تعاليم مختلف الطوائف ( وذلك امر عجيب جداً في الهند ، تماماً كما لو أعلن شخص ما في انكلترا انه وفي وقت واحد مقلد ومن الاصعقاه وكاثوليكي روماني ) . وقد درس راماكريشنا المسيحية والاسلام ، فبعد العناء بدلاً عن « كالي » ، ثم عبد « الله » الذي يشمل كل شيء ، وقد عرف راماكريشنا حقيقة الكون الاساسية فما ضاربه في شيء ان يدعوها بمختلف أنواع الرموز ، وكانت النتيجة واحدة دائماً ، اي الادراك الروحي الداهل لله .

وقبل ان تترك راماكريشنا علينا ان نوضح المقصود من « ادراك الله » . وهنالك صفحات في « مختلف أنواع التجارب الدينية » يتحدث فيها جيس عن الحالات المزاجية الذاتية :

« يستطيع اغلبنا .... ان يتصوروا هذا ، اذا استطاعوا ان يستعيدوا حالاتهم الشعورية في تلك الحالات المزاجية الذاتية ، التي نتقنا اليها خبراتنا الواقعية في الحياة ، او مشاهدة مسرحية ما ، او قراءة احدي القصص ، وخاصة اذا بكينا ، فكأن دعوتنا تنحجم جذراً في اعماقنا وتغسل كل خطايانا السابقة تاركمة قلوبنا نظيفة رقيقة ، مستعدة لتقبل اشياء اسمى . الا ان معظمنا يعودون الى مقاساة المشاق المألوفة ، اما اولئك الذين يتجاوزون بميزات القديسين ، فأنهم يخلصون منها الى الأبد .. » ( ١١ )

لقد لاحظنا كيف ان راماكريشنا كان حسن الحظ لانه عاش حياته في قرية هادئة ، ولم يهد شعوره بهذه الامزجة الذاتية وحساميته التخيلية ما فعله الآخرون من التحار خلصهم من قسوة العالم . ( يتذكر قراء « نسيحة عهد الميلاد » للدكتور المشهد الذي يقرأ فيه سكرووج « الف ليلة وليلة » في المدرسة ويصف غبطته بذلك الكتاب ، وكيف انه يقاضي « أبقاض من الحياة ، ويكبر »

ثم يذكر غبطته السابقة بذلك الكتاب ، فيحصل على تلك الامزجة الذاتية من جديد .

وعلينا أن نفهم أن راماكريشنا استطاع الاحتفاظ بحساسية الطفولة طيلة حياته ، أما نحن ، وسط حضارتنا المعقدة ، فاننا مقطرون الى التبلور في مزاج معين ، ولهذا فانه ليس تزييفاً ان نقول ان حضارتنا هي المسؤولة عن انتشار النماذج الانسانية والمادية في الفكر ، اما راماكريشنا ، الذي يعتبر في الطرف المعاكس ، فقد كان باستطاعته أن يتغذى الى اعماق ما يستطيعه الانسان من ذهول تخيلي نشوان ، الأمر الذي لم يستطع ان يفعله الا عدد ضئيل جداً من الغربيين ما عدا اولئك القديسين الذين ظهروا في القرون الوسطى ، والذين كانوا قادرين على ان يهبوا عقولهم ايضاً للتأمل والهدوء .

لقد صار الناس يعتبرون راماكريشنا في السنين الاخيرة من حياته تجسداً لله ، كالسج وكريشنا وكوتاما ( بل ان الآلاف تعيد صورته اليوم باعتبارها تمثل الله ) . وأصيب راماكريشنا في عامه التاسع والاربعين بالتهاب في بطنه تحول الى سرطان قتله في آب عام ١٨٨٦ . ودخل كثير من تلاميذه المعبد وتفاعلوا فيها ، الا أنهم عادوا بعد ذلك الى التغلغل بين الناس ناشرين تعاليمه . ويعتبر ناريندرا أفضلهم ، اذ انه نشر تعاليم راماكريشنا في انكلترا وامريكا .

انضحت لنا من الفصلين الاخيرين نتائج معينة عن اللامتمي ، ويمكننا ان نعبّر عن اشدها اهمية بقولنا ان اللامتمي يلوّح في اساسه رجل دين ، يرفض ان يعود نفسه على ما يفعله اصحاب التفكير العملي من اشياء تعتبر الوسائل الوحيدة التي تتيح للانسان البقاء على قيد الحياة في حضارتنا المعقدة . ويجب ان نؤكد ثانية اننا لا نعني « بالدين » اي دين معين ، لأن « الخطيئة الأولى » و « الخلاص » و « اللعنة » اشياء يفكر بها اللامتمي بصورة طبيعية ، معها كان ، وابتها كان .

وبالإضافة الى ذلك فان الطريقتين الشرقية والغربية في التفكير تبتلان الى القول بأن الخطيئة الأولى هي مجرد وهم . وقد ظل راماكريشنا يطلب من

تلاميذه ان لا يعتبروا انفسهم خطاة ، الا انه لم يكف عن اعتبار الناس الذين يشغلهم « العالم » ارواحاً مفيدة ، ارواحاً ضالة . أما الطريقة المثلى للتخلص من الضلال ، فان الآراء على اختلاف أنواعها تنفق على طريقتين واحدة هي : في التطرف ، فان التطرف يمثل الضرورة الاولى . أما بوذا فانه دعا الى وحل وسطه . الا ان ذلك حدث بعد تجربة التطرف أيضاً ، وتجربتنا المألوفة نيكاييا كيف « أنه كان يجهد نفسه في العمل أكثر من الآخرين ، ويعيش حياة خشنة ، بل أشد خشونة من حياة الآخرين ، ويقرعه ضميره أكثر مما تفعله ضباط الآخرين ويريد ان يعيش وحيداً ، فينك جميع الآخرين . » « واليك مثلاً آخر على التطرف » ، ( ويستطيع القراء الذين يريدون أمثلة أخرى أن يقرأوا « أقوال بوذا » ترجمة وودوارد ) :

« وقلت في نفسي : لفرض يا أكجيفيزانا أنني أعتقد أكثر فأعتقد أنفاسي ، ثم كنت أنفاسي وسددت أذني .

وفجأة شعرت بالهواء ينفذ في دماغي بعد أن سددت أمامه منافذه الاصلية ، تماماً كما لو غاص في دماغي سيف بضربة قوية ، وتلاشت قواعلياني ، بينما تحرر ادراكي العقلي ، الا أن جسدي لم يعد يحتمل مرارة ذلك الكفاح ، رغم أن شعوري بذلك لم يستطع أن يسيطر على ذلك التحرر العقلي . »

ثم نعلم أن كوننا أجاج نفضه حتى صار هيكلاً عظيماً ، وبينما كان يسبح في النهر ذات يوم ، وجد أنه لم يكن لديه القوة لابقاء نفسه خارج الماء ، وأوشك على الغرق . الا أنه عثر على غصن مندل ، فثبت به ، الا ان هذه التجربة التي أتاحت له الشعور بمشاعر الانسان مباشرة قبل الموت ، فعلت فيه ما فعلته مثيلتها في راماكريشنا ، اذ وهبته ادراكاً حقيقية هامة : هي أنه كان يريد حياة أكثر ، لا حياة أقل ، ثم تذكر :

« وفكرت بعد ذلك ، وتذكرت كيف كان أبي السبحي يجرث الارض يوماً ، وكنت جالساً في ظل شجرة التفاح الوارف ، بعيداً عن التفكير في الملاذ الحسية والحالات المرضية ، اذ غرقت في تأملاتي ، المدحومة بالتفكير

الموجه ، والتي ترافقتي متى كنت وحيداً ، مرتاحاً ، أشعر بمنتهى الخيرية ، ثم قلت في نفسي : أهذا هو طريق الحكمة ؟ »

لقد جعله هذا الادراك يقرر أن يأكل ويشرب بصورة اعتيادية ، وان يعتمد على حساسية خياله ومقدرته على التمييز بين الاشياء من أجل الحصول على النتيجة النهائية المشتهة .

ثم جث بورامبلا ، وهي ضاحية قريبة ، ورأيت هناك بقعة جميلة ، تألف من غابة ساحرة ونهر ماؤه سلسيل صاف يجري في دعة ... وكانت على بعدة القرية التي عكنني أن أستجدي من أهلها طعامي ... وهكذا ابا الاخوة ، جلست أفكر ، وقلت في نفسي : انه المكان المناسب للكفاح . ( ١٢ )

وكان هذا المكان هو الذي شهد تأملات كوناما في « الحرية » ، وتأملات نرقانا عن المعرفة الكاملة والادراك الثاني . ( قد نشك في امكانية تحقيق ذلك ، الا أن هذا على أية حال شرح للطريقة البوذية وحسب . )

ويمكننا أن نجد أمثلة أخرى في التطرف لدى القديسين المسيحيين ، فهناك مثلاً هاينريخ سيوسه ( أو سووسو ) الذي عاش بين ١٢٩٥ - ١٣٩٦ والذي يجربنا في « تاريخ حياته » كيف أنه كان يفتن في اختراع وسائل تعذيبية رهيبية لجسده ، فكان يرتدي وشاحاً من الشعر ، وسلسلة حديدية كانت تحز في جسده حزاً ، بينما كانت تشد جسده اربطة جلدية ذات رؤوس وحطافات برونزية مغفوفة ومغرورة في جسده ، وكيف أنه ليس تلك الأشياء سنوات عديدة ، وحمل على ظهره صليلاً من المسامير المدببة المغرورة فيه طيلة ثمانية سنوات ، وكان يتم على باب خشية منحورة ، مغطياً نفسه بحصر صيداً وشتاء . واستمر على ذلك ستة عشر عاماً ، ظن بعدها أنه أخضع جسده انخضاعاً تاماً ، وقد أقنعه بذلك أنه قرأ سطوراً من كتاب « مايستر ايكهارت » :

« هناك قابلية أخرى خالدة أيضاً تصدر عن الروح .. أجل ، ان في هذه القابلية لمعة خالدة ، قاسية ، وغبطة خشنة عنيفة لا يستطيع أن يصفها الانسان . اني لأصيف انه اذا استطاع الانسان أن يجد في ذلك شيئاً من الغبطة والمثمة ،

عن طريق رؤيا عقلية ، فان كل ما يعانيه من عذاب يصبح ناقصاً .. بل  
لا يكون شيئاً مذكوراً .. ( ١٣ )

لقد أراد سيوسه أن يحصل على تلك المنفعة « الالهية » .

ان قيمة هذه الاشياء المتطرفة هي بالطبع في حيوية الارادة الكامنة  
فيها ، أما اذا كانت مجردة باعتبارها عقوبات مقصودة ، وعبئاً متعمداً ،  
وحسب ، فانها تكون عديمة النفع بل ضارة ، لأن الأمر الوحيد الذي  
يبررها هو وجود « الارادة » .

لقد صار بحث هذا الكتاب حلقة كاملة ، ولست أهداف الى ايجاد حل  
نهائي كامل لمشاكل اللاهوتي ، وانما الى الاشارة الى ان هنالك حلولاً  
تقليدية ، أو محاولات بذلت من أجل الوصول الى تلك الحلول . وقيل ان تعود  
الى ت. ي. هولم وتبويه « نهاية الانسانية » علينا أن نبحت محاولة جديدة  
أخرى من أجل الوصول الى حل ما ، وهذه المحاولة هي من الاهمية بحيث لا يصبح  
اهمالها في هذا الكتاب . تلك المحاولة هي « النظام » الذي اتبعه جورج  
غورديف غربب الامطار .

كان غورديف في السبعين من عمره تقريباً حين مات عام ١٩٥٠ ( ولم يعرف  
أحد عمره بالضبط ) . وقد قضى حوالي أربعين عاماً من حياته مباشرة « بنظامه »  
بعض تلاميذه . ولنا تعرف عنه الشيء الكثير ، وانما نعرف أنه يروا من أصل  
قوزاكي ، وقد بشر بتعاليمه في موسكو وبتربسك ، وأخيراً في أوروبا وأمريكا .

ويعتبر كتابه « المسيح وكل شيء » المعرض الرئيسي لنظامه ، ولم يطبع  
في انكلترا الا القسم الاول منه ويقع هذا القسم في ١٢٠٠ صفحة ، ويمكن  
أن يقال عنه انه غير جدير بالقراءة لأنه شديد الصعوبة ، الا أننا نعلم أنه جعله  
كل ذلك لئلا يقرأه الخوذة ويقولون « أنهم فهموا غورديف » . وقد أدى  
ذلك الى الهبوط بهذا الكتاب تحت مستوى « بقطة فينيكان » .

ولحسن الحظ ( أو لسوءه كما يقول غورديف ) فان هنالك توصيات  
مبسطة لفلسفته ، كالقائمة التي كتبها كيبب ووكر « مائة مع الافكار »

وكتابات أحد تلاميذه البارزين « ب. د. أوسينسكي » مثل « في البحث عن  
المعجزات » ، ويقتض هذا الكتاب ما حدث لهذا التلميذ حين كان يتعلم  
على يد غورديف ، وهو يصفه بأنه كان بالنسبة اليه كما كان سقراط  
بالنسبة الى أفلاطون .

ويمكننا اعتبار نظام غورديف أكمل وأشد الفلاسفات الوجودية مثالية ،  
ولا يتعلق هذا النظام بالافكار لمجرد الافكار ، وانما يتم بالتابع ، ولهذا فإن  
« النظام » نفسه يتألف من نمازين وقواعد مختلفة ، لا يعرفها الآن غير تلاميذ  
غورديف واتباعه ، ونحن معنيون هنا بالجانب النظري من هذا النظام .  
يبدأ غورديف أشد حالات الانسان ضللاً ، فيقول ان الانسان غارق  
في هذه الضلالات والاوهام الى درجة أننا لا يمكننا أن نعتبره حياً يعيش ، وانما  
هو آلة ، أي أنه ، بعبارة أخرى ، لا يملك شيئاً من الارادة الحرة قط !

يلوح هذا أشد الآراء تشاؤماً ، الا أن هذا لا يمثل كل فلسفته ، لانه بعد  
أن يؤكد على أن البشر نائمون وأنهم انما يسبرون في نومهم دون ان يتوفروهم  
شيء من الادراك الحقيقي ، يستمر فيقول ان الانسان يستطيع أن يحصل على  
شيء من الحرية « واليقظة » . الا ان الخطوة الاولى للحصول على الحرية هي ان  
تدرك أننا لسنا احراراً . وما دنا قرأنا في القصول الهائية السابقة عن لامتين  
صرخوا بهذه الحقيقة ، فانه لن يشكل صعوبة ما في طريقنا . ويشتمل  
جانب من جوانب فلسفته على ملاحظة الانسان لنفسه وللآخرين ، لانه  
يكشف بهذا عدداً كبيراً من الاعمال الميكانيكية والتقليدية .

ومن أطرف ما في نظام غورديف بالنسبة اليه توضيحه للطرق الثلاث ،  
طريقة الفقير ، وطريقة الراهب ، وطريقة الوجودي ، وتمثل هذه الطرق الثلاث  
الوسائل التي بحثناها في الفصل الرابع : أي محاولة السيطرة على الجسد ، وعلى  
الانتعاش ، وعلى العقل . الا أن الطرافة تكمن في أن غورديف يدعي بأن نظامه  
يمثل طريقة رابعة تتضمن الطرق الثلاث الأخرى . وقد دعيت جماعة غورديف  
في جنوب فرنسا « معهد التطور التواضي للإنسان » أي تطوير الانسام الثلاثة



بصورة تجعلها متفقة مع بعضها البعض . يمكننا الآن ان نقول ان نظام غوردييف  
واللامتعي يعيان الي هدف واحد .

لقد نظرت في فهرس كتاب أوسبنسكي وفصلت المواضيع الفلسفية عن  
المواضيع السيكولوجية . فأما الفلسفية فلا يمكننا ان نجزم بصحتها او خطأها  
واليك امثلة منها : « القمر هو ارض صغيرة والارض هي شمس صغيرة ، اما  
الاجرام السماوية فهي كائنات حية مثلنا تماماً » ، وبسطيح القارىء ان يتبع  
هذه الافكار او ان يرفضها ، الا ان تحليل غوردييف السيكولوجي يعتبر تحليلاً  
نقاداً مدعماً ، يتحدث فيه عن المواضيع التي تحدثنا عنها في هذا الكتاب .

يقول غوردييف ان هنالك حالات اربماً محتملة من حالات الادراك ، اولها  
هي النوم ، والثانية هي تلك التي يقضي فيها البورجوازي العادي حياته ويدونها  
غوردييف ساخراً « بالادراك اليقظ » ، اما الثالثة فهي تدعى « التذكر الذاتي »  
وستشرح هذه الحالة ، في حين ان الرابعة هي « الادراك الموضوعي » .  
ونحن نعتبر حالة « التذكر الذاتي » اهم الجميع ، فقد رأينا كثيراً  
من اللامتعيين يعيشون في مثل هذه الحالة ، وأفضل مثال يذكر في هذا  
المجال هو ستيفن وولف حين نراه في القرائش مع ماريما ، وييس في  
« محل مزدحم في لندن » .

ويشرح أوسبنسكي « التذكر الذاتي » بكل وضوح ، انك تشبه الى شيء  
موجود امامك وكان الانتباه يصدر عنك وينصب على الشيء ، اما اذا غرقت  
في افكارك او ذكرياتك فان الانتباه يتجه الى المحامك ، الا انه يحدث احياناً  
ان يتصرف الانتباه الى الخارج والى الداخل في وقت واحد ، فنقول مثلاً :  
« من انا ؟ هنا ؟ » وبمثل هذا السؤال ادراكاً مركزاً لنفسك ولمحيطك . ( وأفضل  
الامثلة على هذا في الأدب المشهد الذي يصوره تولستوي في « القوقازيين »  
حين يرى اولتين الجبال لأول مرة ، فيتوفر له اكمل تذكر ذاتي . - ويقول  
أوسبنسكي : « تؤاتي الانسان لحظات التذكر الذاتي حين يرى محيطاً جديداً  
لم يكن يتوقعه ، وناساً آخرين لم يكن يألفهم ، ويحدث ذلك في الاسفار مثلاً »

أو في اللحظات التي يفعل فيها الانسان جيداً ، ولحظات الخطر .. )  
ويستطيع الانسان ان يحقق لنفسه هذا التذكر الذاتي باتباع نظام معين  
مقصود ، الا أن ذلك صعب جداً . جرب ، كما حاولت ، ان تنظر الى ساعتك ،  
ويتبين ان يكون انتباهك منصرفاً الى معرفة الوقت ، حاول ان تشعر بنفسك وانت  
تنظر الى الساعة ، وستجد انك ستحصل على اللحظة التي تدرك فيها كلاماً من نفسك  
والساعة ، الا أن ذلك لن يدوم أكثر من ثوان ! وبعد ذلك تدرك نفسك وحدها  
أو قرص الساعة وحسب . ان تلك اللحظة التي تدرك فيها نفسك ناظرًا الى الساعة  
والى نفسك هي الحالة الثالثة التي تحدث عنها غوردييف . ( أما أولئك الذين لا  
يمكن صرفهم عن النظر الى حياتهم كمسرحية واعتبار انفسهم أبطالها ، فانهم  
يشبهون نبتة حين كان صغيراً ، وهم يحاولون أن يروا انفسهم خارج الوضعية  
كما يحيلون الى اعتبار انفسهم اعتباراً موضوعياً . ) ولشرح ذلك من وجهة نظر  
اللامتعي يمكننا ان نقول اننا نعرف انفسنا بشخصياتنا ، اي ان هويتنا تشبه  
زجاج النافذة ، اما نحن فنلتصقون به بشدة ، بحيث اننا لا نستطيع ان نشعر  
بانفصالنا عنه . اما التذكر الذاتي فانه يشبه العودة الى الخلف ، بحيث انك  
تستطيع ان تميز بين نفسك ( زجاج النافذة ) وبين العالم الخارجي المتميز  
عك . ويقتض لنا أوسبنسكي كيف ان بعض تمرينات التذكر الذاتي استطاعت  
ان تسبب اصحابها حالات شعورية شديدة التركيز ، ومن الواضح انه قد  
وجد حلاً واحداً كان اللامتعي قد اعلمه .

• يقول أوسبنسكي في الصفحة ١٢٠ من كتابه « في البحث عن المعجزات » ما يلي :  
« كنت مرة أسير في شارع ليثاني متجه نحو فيلستي ، ولم ألتفت ان احفظ بانتيامي منفساً  
على تذكرني الذاتي رغم ما بلدك من جهود ، لأن القوضاء والحركة وكل شيء حولي صرفتني  
عن ذلك . وصرت إذا فقدت ذلك الانتباه احمق عليه في اللحظة التالية ، لأنفسه من  
حديث في اللحظة الأخرى . وأخيراً شعرت بيقين شديد في نفسي . الأمر الذي يسبح  
السرورية ، فالتفتت الى شارع على اليسار . مصرأ على الانتباه الى اشي يجب ان أتذكره شيء لوقت  
قصير على الأقل ، حتى بلغت الشارع التالي . ولما وصلت التاجرستانكها ، دون ان أفتد ذلك الانتباه .  
ما عدا في بعض اللحظات ، عدت الى فيلستي وألمأ ما زلت أتذكر نفسي ، وكنت أريد ان تلق  
الحالة المتفانية للتعرف بالسلام والشفقة . المجهن يروا عنك على هذا النحو . وكان هذا هو الحل السليم »



ويقول لنا غوردريف أيضاً ان الانسان يضيع كمية لا يستهان بها من حيويته فيما يدعوه «بالانفعال السلبى» كالتخوف والاشمئزاز والغضب... الخ . وهو يدعي بأن هذه الانفعالات هي غير ضرورية بالنسبة للانسان ، وانها تشبه في كونها اسرافاً وضع عود تقاب مشتمل في كومة من البارود . ان الانفعال السلبى هو أمر مخرب لمصنع الحيوية البشرى .

وفي الانسان مراكز متعددة . فمركز الفعل ، ومركز حركى ، (يقوم بكل الاعمال الحركية التي ينطلبها الجسد) ومركز عقلى ، ومركز فطري . ولديه كذلك مركز جنسى ، ومركزان ساميان لا يعرف عنهما لأشياء يعملان في اعماق العقل الباطن ، ( رغم ان ادراك هذين المركزين يمثل رؤى للقيدين ) . ويميل الانسان الى مزج هذه المراكز ، واستعمال الحيوية المخصصة للمركز الحركى في الانفعال ، او الحيوية المخصصة للانفعال في العقل ، او الحيوية المخصصة للمركز الفطري في الجنس . ومن الواضح ان المراكز جميعاً تميل الى سلب الحيوية التي يتمتع بها المركز الجنسى ، وتعطيه بدلاً عن ذلك نوعاً من الحيوية التي لا تقبده قط . ( وقد قال غوردريف لاوسينسكي انه لأمر عظيم ان يعمل المركز الجنسى بحويته الخاصة ) . ومن الجواب المهمة في نظام غوردريف طريقة ملاحظة المراكز والتمييز بين الاعمال التي يجب ان يقول بها كل منها .

السحابر في زاوية من زوايا اليسكي احدث أن أتتني منه ما احتاج اليه من السحابر ، فتررت وأنا ما زلت محططاً بظكري نفسي أن أتتني شيئاً من السحابر .

ومرت ماضان ، واستيقظت في التفرشيسكايا ، أي في محل بعيد جداً عن الغال فقي كنت فيه ووجداني مستغلاً عربة ، في طريقى إلى الطلعة . وكان انفعالى عند اليقظة حياً نوعياً بدرجة حربية بل يمكنى أن أقول إنى تذكرت كل شيء دفعة واحدة . تذكرت كيف التي كنت أسبح في التادويسكايا ، وكيف التي كنت أذكر نفسي ، وكيف تذكرت في السحابر ، وكيف انسى فرقت منه ذلك في نوم سيق ، وفي الوقت نفسه ، وبينما كنت غارفاً في ذلك النوم ، كنت أتعوم بأهلي معقولة مأثورة ، إذ فارت على السحابر ، وصعدت خشي في البديين ، والتعدلت بالطلعة تقولياً... وفي الطريق بينما كانت العربة تغالى إلى التادويسكايا بدأت أشعر بغيرى . وقأني كنت قد فطقت شيئاً ما ، وبعدها تذكرت انى كنت قد نسيت ان أذكر نفسي .

الا ان الصعوبة الرئيسية التي يجب ان يدللها النظام هي ميل الانسان الى النوم والى عمل الاشياء بصورة ميكانيكية . فقد تلهمنا قصيدة او قطعة موسيقية في يوم من الايام ، واذا بالعالم كله يصبح حقيقياً ذا معنى عشر مرات اكثر مما كان من قبل ، وقد نقرأ القصيدة في اليوم التالي او نستمع الى القطعة للموسيقية ثانية ، وحينئذك نفعل ذلك بصورة ميكانيكية ، لاننا نكون قد اعتدنا عليها . الا ان هنالك اموراً اخرى من الافضل ان نفعلها بصورة ميكانيكية . ويمكننى ان اطبع هذه الصفحة على الآلة الكاتبة بسرعة معقولة ، لان هذا العمل يخرج من نطاق المركز العقلى ( الذي علمنى كيف استعمل الآلة الكاتبة ) ودخل في نطاق المركز الحركى ( الذي يستطيع ان ينجز عملية الطبع بصورة افضل ) ، فاذا أدت كل المراكز اعمالها الخاصة بها فلن يكون هنالك تبلير في الحيوية وانما يمكننا ان نحصل على اقصى ما نستطيع الحصول عليه من الادراك المركز .

وتعتبر آخر مرحلة «للرؤية التركيز» وحد التعبير الذي يملكه الانسان ، (راجع كتيب اوسينسكي : ميكولوجية امكانية التعبير الانساني) . ولفلسفة غوردريف في هدفها (وهو الادراك السامى) والاهمية التي يستعها على مفهوم التعبير ، علاقة وثيقة بفلسفة برنارد شو ، ولا يختلف غوردريف عن برنارد شو الا في ان شو لا يضع حداً لامكانية التطور : (بالنسبة لما قد يكون بعد ذلك ، يمكننى ان اقول ان لبلبت لا ترى الآن الاشياء قليلاً ، ويمكننى ان يكون هنالك شيء بعد ذلك) . وقد يأتي يوم ، ولعل ذلك يكون بعد قرون عديدة ، ينطلق فيه العقل الحر دون ان يتعنه شيء في المكان الذي كان فيه العالم المادى يوماً ما ، وحينئذك يتقبل الله الى تلك المياه .. وهلمما ما يقوله ت. ي. لورنس ، وانه ليردد هنا الافكار البرنارد شوية ، لا افكار غوردريف ، الذي يحدد الهدف من قصد : فالخطوة الاولى هي ان تكف عن النوم المغناطيسى الذي تعيش فيه الآن ، وفي هذا يقول غوردريف :

« هنالك فصة شرقية تقصص علينا كيف ان ساحراً غنياً شيئاً كان يملك عدداً كبيراً من الخراف ، ولم يشأ ان يستأجر لها راعياً ، كما لم يشأ ايضاً ان يبنى

ساجداً للمرحى الذي كانت ترعى فيه ، ولهذا فقد كانت الخراف تبه في الغابة ، وتسقط في المستنقعات ، بل كانت تفر ، لأنها كانت تعلم بأن الساحر يريد ان يأخذ لحومها وجلودها ، الامر الذي كانت تكرهه جداً .

وأخيراً وجد الساحر علاجاً للأمر ، فتوَم الخراف مغناطيسياً ، وأوحى اليها بأنها خالدة وأن ساحخ جلودها لن يؤذيها في شيء ، وأن هذا على العكس سيكون منعة وسروراً عظيمين لها ، ثم أوحى للخراف بأنه كان سيداً طليئاً يحب التقطيع الى درجة انه كان مستعداً لعمل اي شيء من اجله ، ثم أوحى بأنه اذا حدث شيء لها فانه لن يحدث في ذلك اليوم على الاقل ، ولهذا فلاحاجة بها الى التكبر به ، وأخيراً أوحى الساحر للخراف بأنها لم تكن خرافاً قط وانما كان بعضها اسوداً ، وبعضها صفوراً ، وبعضها بشراً وبعضها سحرة .

وانتهت بذلك متاعه بشأن الخراف ، فلم تفر ثانية ، وانما انتظرت بهلوه ذلك اليوم الذي سيحتاج فيه الساحر الى لحومها وجلودها .

ان هذه الحكاية تصور الانسان ابلغ تصوير .. (١٤)

ويتحدث غوردبيف في صفحة سابقة بالنبرة الاصلية التي يتميز بها الدين الصوفي :

« الانسان مرتبط بكل شيء في حياته ، مرتبط بالخيال ، مرتبط بحمقه ، مرتبط حتى بعلمه - بل انه مرتبط بعلمه اكثر من ارتباطه بأي شيء آخر . ويجب عليه ان يحرق نفسه من هذه الروابط ، لأن الارتباط بالاشياء والتميز بها يفسح المجال لظهور ألف « أنا » في الانسان . يجب على هذه « الانا » الكثيرة ان تموت لكي تولد « الانا » الكبيرة ، ولكن كيف السبيل الى موتها ؟

ان امكانية « اليقظة » تستطيع ان تفعل ذلك . ان يقظة الانسان تعني أنه بدأ يدرك لاشيئته ، أي انه صار يدرك ميكانيكيته النامة ، واستسلامه وضعفه النهائيين . فاذا لم يكن الانسان يخشى نفسه فانه لا يعرف شيئاً عن نفسه .. (١٥)

وتردد ثانية :

« يجب ان يموت الانسان حالاً وإلى الأبد ... »

ويشرح ذلك القديس يوحنا :

« انني اعيش ، الا أنه لا حياة بيئي

وهكذا ، ومثل هذه الطريقة المملوءة بالأمل

أموت ، لأنني لا أموت ... (١٦)

ويشرح غوردبيف في « الجميع وكل شيء » عبودية الانسان بطريقة أشد تعقيداً ، الا أنها واضحة بالنسبة اليها ، لأنها ليست غير محاولة للحلق أسطورة ثانية عن الخطيئة الأولى .

انه يقول ان كارثة كونية قد شطرت من الارض قسماً ، القمر ، وقرأ آخر أصغر منه نسبة الناس (رغم أنه ما يزال موجوداً) .. ويجب أن ترسل الارض « طعاماً » للذين القمرين ، ( وقد ذكرت كيف ان غوردبيف يعتبر الاجرام السماوية كائنات حية ) . اما هذا « الطعام » فهو نوع من الشعاع يصنعه البشر ، وبعبارة اخرى فان الغرض من وجود البشر على الارض هو ان يصنعوا « طعاماً » للقمرين .

الا ان البشر لم يعجبهم ان يلعبوا مثل هذا الدور التافه في النظام الشمسي ، اذ انهم طوروا في انفسهم « العقل الموضوعي » ( الذي يعتبره غوردبيف الحالة الرابعة من حالات الادراك ) ، وهكذا فان ضجرهم من القيام بهذا الدور صار يهدد وجود القمرين بالخطر . وعليه قررت بقعة من كبار الملائكة ان تضع حداً لتسو هذا العقل الموضوعي عند البشر ، وهكذا أوجدوا في الانسان عنصراً يدهي « كوننا يوفّر » يجعل البشر يفهمون الخيال على انه واقع ، ومنذ ذلك اليوم حتى الآن ، ظل البشر نائمين في أحلامهم ، ولم يكتفوا بذلك فحسب ، بل صاروا يقدمون « الطعام » الى القمر وهم يبدون إعجابهم به ! ولسوء الحظ ، فان عدم قدرتهم على رؤية الاشياء بصورة موضوعية صارت تقودهم الى الهلاك خطى سريعة للغاية وأنه من الضروري لبعض الناس على الاقل ان ينموا في انفسهم نوعاً جديداً من الادراك ، وان يفعلوا ذلك ببطء ويتحملوا في سبيله كل المشاق على ان يكون ذلك بصورة فطرية ، ومن غير ان يشعروا بما يحدث لهم . الا

يكون مثل هذا الانسان لامنتصياً؟

كلهم نامون ، ويعود غورديف الى هذه النقطة دائماً . يجب ان يشعروا بضرورة الاستيقاظ . ان تسمية هؤلاء البورجوازيين القانعين « بالخراف » كما تحدثنا بذلك حكاية الساحر امر ذو معنى هائل . ان حفيد بلزبول الحكيم « الشيطان » ( والذي يعتبر المتحدث بلسان غورديف ) يسأل في نهاية « الجمع » وكل شيء ، عما اذا كان بالامكان اتقاذ البشر وتوجيههم نحو الطريق المستقيم ، الا ان بلزبول يجيبه قائلاً : « إن الطريقة الوحيدة لاتقاذ سكان الارض هي في ايجاد عنصر جديد فيهم ، عنصر آخر مثل - كوندابوفر - ... قوي بحيث يجعلهم يشعرون بأن الموت أمر لا مفر منه بالنسبة اليهم وبالنسبة الى غيرهم ممن تقع عليهم عيوبهم . » ( ١٧ )

ويشبه هذا ما يوحى به الدين ايضاً : « تذكر النهاية » ، ولكننا نستطيع ان نرى ايضاً انه لا تقع في فكرة ايجاد مكان خيالي لا وجود فيه ولا حياة ، لان الامر متوقف الوجود ، وعلى الانسان ان يعيش أكثر ، وان يكون أكثر ولهذا فعليه ان يدرك دائماً مبدأ التحديد ، وقد قال غورديف لاوسنسكي : ( هناك وقت معين واسم معين لكل شيء ، كما ان الامكانيات التي يمكن ان تتوفر لاي شيء موجودة لوقت محدود وحسب ) .

نرى اذن ان بحثنا قادنا الى تشكيل عدد من المفاهيم التي وجدنا انها دينية فكأننا قطعنا كل مراحل الحياة الانسانية وخططنا اصول الدين من جديد ، ولم نذكر عدداً كبيراً من المفاهيم التي يعتبرها رجال الدين ضرورية لفهم الدين - الله والجنة والجحيم - ويمكننا ان ندعوها كوتاه ، حتى الآن ، بضروريات الدين الاساسية المطلقة الجوهرية . وأظن ان هذا هو هيكل الدين كما نشأ لأول مرة في أذهان البشر . أما التدقيق العقلي المستمر فانه ضروري للاحتفاظ بهذه الخطوط غير مشوشة او غامضة . اما مقياساً فقد كان كما يلي : « اية حقيقة دينية انما تنفرد ذاتياً ، ونحن حين نتحدث عادة عن حقيقة فكرة ما فاننا نعني علاقتها بتعبئة ما خارجية ، وقد قال كيركغارد « الحقيقة هي الذات » .

وهذا هو المفهوم الوجودي ، ولكن هل يمكن ان تكون عبارة « الكلب ازرق » حقيقة دينية ؟ كلا لأنها حتى اذا كانت صحيحة موضوعياً فانها تظل موضوعية ولهذا فلا علاقة لها بحقائق الدين . وقد يكون صحيحاً ان تقول « ان هناك عالماً روحياً تلذع اليه حين نموت » تماماً كما نقول « الكلب ازرق » ، ولكن هذه الحقيقة في هذه الحالة هي حقيقة عن العالم الخارجي ، ولهذا فانها ليست حقيقة دينية . ولا يمكن ان توجد الحقيقة الدينية بعيدة عن العقل ، بعيدة عن الجهود الشخصي من اجل ادراكها . ونحن كتب ابكهارت : « لا يستطيع الانسان ان يعيش بدون الله ، كما ان الله لا يستطيع ان يعيش بدون الانسان » ، فانه كان يتحدث عن حقيقة ذاتية ، ولكن ، حين اتفقد « اخوة الروح الحرة » من هذا علماً لاراحة ارادتهم والقضاء على المقاييس الاخلاقية ، فان هذه الحقيقة لم تعد صحيحة بقدر ما كان الأمر يعتبرهم . ان اقوى الحقائق العقلية المطلقة لا تعود صحيحة حين لا سندها حياة ما ، ان يومه تحدثنا عن تليد يسأل : « أين تلذع الروح بعد الموت ؟ » ويجيبه استاذة قائلاً : « لا حاجة بها الى ان تلذع الى اي مكان ، لأن الجنة والجحيم يملآن هذا الكون بصورة متعادلة ، ويمثل هذا القول محاولة لاطلاق عبارة موضوعية عن الحقيقة . الا ان يومه نفسه يجرد قراءه بقوة ينشئ قائلاً في اول كتبه : « اذا لم تكن تحاول ان تسبق نفسك روحياً فدع كتابي هذا جانباً ، ولا تحشر نفسك معه ، وانما التزم تفاهتك » ، وهذا يمثل جوهر الدين .

وحين قتل ت . ي . هولم في فرنسا عام ١٩١٧ ترك خلفه عناصر جهود ضخم ، وكان ينشئ الياضي بهذا المجهود ، متفلسماً وبالطريقة « اما اول خطوة بخطوها للعودة الى تعريف الدين ثانية فهي ان يزيل ما علق بالقيم الاصلية من مقبليات وأن يحاول ان يري شكلها الاصيل كما وضعها فيه اولئك الناس الذين ابتدعوها .

الا ان اللامنتصبي ظل ما يقارب قرناً كاملاً من الزمان يلوح بالطريقة ، دون ان يدرك ماذا كان يفعل ، وهكذا فقد كان يحلق قنباً جديدة عن طريق التضخم .

ويمكننا ان نرى بعد مضي اربعين عاماً على موت هولبه نتائج قرن كامل من البحث العقلي . لقد اعتبر هولبه الاشياء التي كان يتوقعها ويأملها مقدمة لـ « الافكار » لباسكال ، الا انه كان من الافضل له ان يعثرها تمهيداً للأدب الالائهي الذي لا غنى عنه بعد الآن ، ذلك الأدب الذي بدأ بدوستويفسكي في كتابه « مشاهدات من تحت سطح الارض » ، متضمناً « ستيفن وولف » ، و « الحياة السرية » . و « مذكريات نجسكي » ، و « العقل في متهى حدود الاحتمال » .

ويمكننا ان نعهد لتحليل هذه « الآمال » بوضع كلمات تحدث بها عن تطور الوجودية . ويجب ان نقول ان تفكير هولبه لم يطلق انطلاقاً منطلقاً ، اما البسط الطرق لفهم اسلوبه وشعوره الفلسفي ، فذلك ان نفهمه عن طريق كبير كغارد . حين عبر كبير كغارد عن ثورته ضد هيغل في « الملحق اللاعلمي » ، فانه كان يحاول ان يقم فلسفة ضد فلسفة ، ولكننا لن ندع هذا جبرتنا في محاولتنا التعرف على ما كان يفعله . لقد قذف أرسطو بالوحل في وجه سقراط قبل ما يقرب من ٢٤٠٠ سنة بنفس الطريقة ، اي بالاحتقار الذي يشعر به الشاعر نحو النطقى ، الا ان الحضارة الغربية تسرعت في الحكم على أرسطو ، لأن المسألة الحقيقية ليست متعلقة بمشكلة هل ان ٢+٢=٤ أو ٥ ؟ وانما بمشكلة : هل تتقدم الحياة بأولئك الذين يجنون الكلمات أم بأولئك الذين يجنون الحياة ؟ أن مفهوم سقراط للتاريخ ( الذي يعبر عنه البروفسور وايت هيد في عصرنا ) ، يقول ان الحضارة تتقدم بالنسبة التي يكون بها المفكرون مولعين بالتجريد ، اي بالمعرفة من اجل المعرفة . أما أرسطو فقد انهى باللائمة على هذه الطريقة وعرض سقراط للخرية في كل مناسبة . ان ارسطو مثل تيتشه يعتبر المعرفة اداة وحسب من اجل العيش ، ويقول انه ليست هنالك معرفة مجردة ، وانما هنالك معرفة مفيدة وتفاعلات لا فائدة فيها . ولو تصورنا ان الناس أخوا على سقراط ان يعرف « المعرفة المفيدة » فانا نتوقع منه ان يقول : « كل ما يمكن الانسان من ان يعيش اكثر » ، وهذا ما نفهمه من المسرحيات أيضاً .

لقد شعر كبير كغارد مثل هذا ، ولم يكن ، باعتباره انساناً نجا حياة مرة ،

ويقاسي من عذاب شديد ، معبياً بما اذا كان باستطاعة الانسان المجرد أن يناسب نظاماً كونياً مجرداً وانما كان بعينه المخلوق البسيط المخلود الخاطيء . المذهب الذي يدعى « سورين كبير كغارد » ، والذي كان عليه ان يقرر شيئاً ما في وجه الله - ، والذي كان بحاجة الى ان يشعر بأن لذلك القرار كل الأهمية مطلقاً وبصورة نهائية ، وليس ذلك لأنه اذا اختار بين الله وبين الشيطان فان النظام الكوني سير بصورة أفضل .

اذا تذكرنا الخلاف المنع شيئاً فشيئاً بين سارتر وبين هايديجر بخصوص معنى الوجودية فانا نستفهم ما يلي : ان معارضة كبير كغارد كانت من اجل الملعين والتشورطين ، ضد المجرد واللاشخصي . اما قلب سارتر الذي لا نهاية له ، بين « الوجود لذاته » و « الوجود بذاته » ، في « الوجود والعدم » فانه لم يقل ازعاجاً لكبير كغارد عن ثرثرة « هايديجر » عن الوجود والزمن . ولعل كبير كغارد كان يفضل على ذلك كله « مدينة الليلة المفترقة » لثومسن ، و « اربعاة الرماد » لأليوت ، وليس هنالك من شك في ان لامتنياً يشترك معه في هذا التفضيل . ان سلوك كبير كغارد هو من الوجودية بحيث ان دينه يعتبر الله واسطة بينه وبين رفاقه من البشر ، ولا يستطيع ان يقبل وجودهم بدون قبول فكرة وجود الله ، انه يمثل حالة منطرفة من حالات الشاعر ستيفن ديدالوس الذي يقول : « ان أخدم » ، ان أخدم شيئاً ما عدا الله وروحي انا ، سأهدم كل مفاهيم المعرفة والحضارة والعوامل الاجتماعية وعمل الخير .

من الضروري ان نؤكد على هذا السلوك المتطرف لكي يكون في امكاننا فهم ما يؤلف جوهر الدين . انه لا ينبغي المعرفة والحضارة وعمل الخير ، وانما يرفض ان تكون هذه الاشياء الاهمية الاولى . ان سلوك ابوين آدم ( يعطى لي هنت ) الذي يقر بأنه لا يحب الله وانما يطلب من الملاك ان يسهط الى الارض ليحب رفاقه ، هذا السلوك كربه بالنسبة اليه مثل السفطة العاطفية تماماً . كان هولبه مثل كبير كغارد ، أي أن الدين كان امرأ فظرياً بالنسبة اليه ، وقد كان شاعراً ، اما مفهوم الدين بالنسبة اليه فهو مفهوم شاعري . انه لا يقارن

طفلاً بـكوكب ( كما يفعل الملاحظون ) وإنما يقارن الكواكب بالأطفال :

«رعدة من البرد في ليلة من ليالي الخريف ..  
وانطلقت خارجاً

ورأيت القمر وريداً ، يتكلم على سراج  
كفلاح امر الوجه

ولم أتوقف لأقول شيئاً ، وإنما أومات  
وكانت هنالك نجوم يتألق فيها الشوق والحنين  
بيضاء الوجوه ، كأطفال المدن ... » ( ١٨ )

ان مفهوم الدين لديه يشبه مفهوم ج.ك. تشيسترتون ، فان الاخير يحدثنا  
عن بطله الذي يجب لندن الى درجة انه لا يعلم بأن يقول : «دارت سيارة  
اجرة حول الزاوية كالرياح ، وإنما «دارت الرياح حول الزاوية وكأنها  
سيارة اجرة» ( ١٩ ) وهذا هو المفهوم الوجودي ايضاً . ان «طريقة «التغرب»  
( عبارة من عبارات هيغل ) تشير الى الخارج ، الى التجريد ، اما طريقة التصوف  
فأنها تشير الى الداخل . الا الموجود .

لقد عبر هولم عن كراهيته للطريقة الخارجية ، الطريقة الرومانسية ،  
في مقاله «عن الرومانسية الكلاسيكية» :

«يظن الرومانسي ان الانسان غير نهائي ولهذا فإنه يجب ان يتحدث عن  
اللانهاية دائماً ... » انه « غالباً ما يطير ، يطير فوق المهوي ، يطير في الأجواء  
الخالدة ، وانك لتجد كلمة «لانهاية» في كل بيت من ابياته ...

وهنا يكمن جوهر كل «رومانسية» : ان الانسان ، الفرد ، هو خزان  
لانهاية من الامكانيات ، وانك اذا استطعت ان تنظم المجتمع بهديم النظام  
الظالم ، فان الفرصة ستوفر لهذه الامكانيات ، وستقدم انت .. » ( ٢٠ )

« اما الكلاسيكية ، فيمكن تعريفها بعكس ذلك تماماً ، فالانسان حيوان  
ثابت محدود جداً يتميز بطبيعة مستمرة ثابتة ، ولهذا فلا يمكن ان يصدر  
عنه أمر معقول بدون التقاليد والانظمة . » ( ٢١ )

وتجد هذا التمييز في جذور كل اقوال هولم ، فإنه يتحدث عن الفن الحديث  
( والفن الحديث بالنسبة لهولم هو فن بيكاسو وكودييه بريسكا ) ، فيقول :  
« هنالك نوعان من الفن ، هندي وحيوي ، وهنالك فرق نوعي كبير بينهما ،  
ولا يمثل هذان النوعان تعبيراً عن فن واحد ، وإنما يتبعان هدفين مختلفين ، وقد  
وجدنا لتطمين ضرورتين متباينتين من ضرورات العقل .. وينتق كل من  
هذين النوعين ويتعلق بسلوك عام معين نحو العالم ... » ( ٢٢ )

يلوح للقارىء الآن أن ما عمله هولم فعلاً كان أنه أوجد تمييزاً بين الطريقة  
التأويلية ، والطريقتين الانسانية والتشاؤمية في النظر الى العالم ، وانه دعا الطريقة التشاؤمية  
« بالطريقة الدينية » . الا أن هذا ليس صحيحاً تماماً بالنسبة لأفكار هولم ، ويمكننا  
أن نوضح ذلك أكثر بالاشارة الى تطور نظرة شوبنهاور الى العالم لدى نيتشه .  
أما رأي شوبنهاور ، الذي هو رأي بوذي في أساسه ، فإنه يقول ان الارادة  
هي الحقيقة الكامنة خلف العالم ، الا أنه أضاف ان الارادة تخدم علم الفكرة  
والوهم في أنها لا تنهض للعمل الا بخافز خارج عنها متعلق بالعالم ، بعالم  
الفكرة . أما حرية الانسان فإنها كاملة في رفضه العمل . الا أن أعمق تجارب  
نيتشه للارادة ، أي نشيئته ، جعلته يرفض نتائج شوبنهاور ، ولكنه لم يرفض  
تحليله للعالم كإرادة وللعالم كوهم . ان مفهوم نيتشه العظيم لقول الـ «نعم»  
وهو فكرة عن الهدف ، فكرة تلوح ايجابية . وهكذا وبعبارة اخرى ، فقد  
كان نيتشه دينياً متصوفاً .

وقبل ان تقتطف شيئاً من الصفحات الهامة في «الآمال» يجب علينا ان نوضح  
هذا الخلاف بين حيوية نيتشه واسلوب هولم الديني ، وليس الخلاف واسماً  
بينهما كما يبدو لأول وهلة ، فان هولم لم يكن راغباً في الاهتمام بالمنشآت ، لأن  
المتحسسين لنيتشه ويرانارد شو كانوا يدافعون عن تطرف حيوي بلغ حد الانسانية ،  
أما الآن فان شو قد مات ، ولم يعد أحد يقرأ كتب نيتشه في انكلترا ، بينما أدت  
هجمات إلبوت عليها الى تغذية عناصر التوافق بينها ، فصارا يمثلان أفكاراً عتيقة  
بالية بالنسبة لذكثاتورية نقد البوت . ويعرف الجميع تأثير هولم على البوت ،

كما أن حملتها الشديتين ضد الجبرية تميلان الى السير على خط واحد ،  
واليك ما يقوله اليوت :

« يقول المستر بابت : « ان اعطاء المحل الأول للإرادة يمثل طريقة  
أخرى لإعلان أن الحياة هي عمل من أعمال الإيمان .. وهذا صحيح ،  
ولكن اذا كانت الحياة عملاً من أعمال الإيمان ، ففي أي شيء هي عمل  
من أعمال الإيمان ؟ ان المتادين يباعث الحياة وعلى رأسهم شو سيقولون ،  
كما أظن : « في الحياة نفسها » ، الا أنني لن أسهم المستر بابت بأية مهمة  
حقاً مثل هذه ... » (٢٣) واليك ما يقوله هولم :

« ان علم الحياة ليس كعلم اللاهوت ، ولهذا فلا يمكن تعريف الله مصطلحات  
« الحياة » و « التقدم » .. » (٢٤)

وهكذا نرى كيف أن اليوت قدم لنا شو بصورة خاطئة ، بينما نجد أن  
عبارة هولم صحيحة ، الا أنها لا تنطبق على نيتشه أو برنارد شو أيضاً . لقد أدت  
رغبة هولم في أن لا يعتبره الناس نيتشياً الى اضطراره الى التصريح بعبارات غير  
معقولة بصدد العلاقة بين آرائه وآراء نيتشه ، فقد استعمل في أحد أبحاثه  
الطويلة تشبيهات حجة للتعبير عن شكه في الفلاسفة وفي نظمتهم :

« وقد يرتدي الانسان درعاً معقداً مزخرفاً ، بحيث يلوح لساكن كوكب آخر  
لم ير درعاً من قبل ، مثل شيء لا انساني يتمتع بقوة ميكانيكية هائلة ، أما اذا  
رأى البرع يسر خلف فتاة ، أو يأكل شيء في المطبخ ، فانه سيترك حالاً أنه  
لم يكن قوة إلهية أو ميكانيكية وإنما هو انسان عادي يرتدي درعاً غريباً . » (٢٥)  
وهذا هو جوهر نقد نيتشه للفلاسفة في « وراه الخير والشر » في بحث  
« تحامل الفلاسفة » . الا ان هولم لا يريد ان يعتبره الناس نيتشياً ، ولهذا  
فانه يقول :

« لست أريد أن أشير الى أي شك في امكانية وجود فلسفة علمية ، ولست  
أعني ما عناه نيتشه حين قال « لا تفكر فيما اذا كان ما يقوله الفيلسوف صحيحاً  
أم لا ، ولكن اسأل كيف ظن انه صحيح » ، لأن هذا يمثل نوعاً من « الشك »

الذي لا يبدو كونه هدراً . ان الفلسفة النقية يجب ان تكون موضوعية  
وعلمية تماماً . » (٢٦)

لقد فشل هولم في معرفة ، أو أنه لم يشأ ان يعرف ، ان نيتشه لم يرفض  
امكانية وجود فلسفة موضوعية ، وإنما رفض ان يعترف بصحة اية فلسفة غير  
وجودية . وهكذا فان نيتشه وهولم عنيا امرأ واحداً باتخاذهما الفلاسفة .  
قد يتضح هذا أكثر لهولم اذا كان قد قرأ أعمال كبركتارد .

وقد يلوح هذا للقراء الذين لا تفهمهم الفلسفة لثثرة بحمت من بحثنا وتحليلنا  
لللامتسي ، ولكن دعني احاول ان اوضح هذا ببعض العبارات : ان مشكلة  
اللامتسي نصل به ان طريقة في النظر الى العالم يمكن ان تدعى « تشاؤمية »  
(طريقة روكاتان مثلاً) . وقد حاولت ان اناقش ان هذه التشاؤمية صحيحة  
معقولة . وعليه فانها تفسط من الحساب كل المثل العليا الانسانية ( كالقول بأن  
الانسان يرتقي على درجات من موتى البشر الى اشياء اسمى .. الخ ) ، وتقدم  
الفلسفة بقولها انه لا يمرر هناك لمحاولة الفيلسوف ان يعرف العالم ما دام لا يعرف  
نفسه . ان هذه الطريقة تقول بأن المثل الأعلى ( الفلسفة الموضوعية ) لن تتألف  
من المفكرين وحسب وإنما من البشر الذين يجمعون بين المفكر والشاعر والانسان  
العلمي . وليس أول اسئلة الفلاسفة « ما هو الغرض من وجود هذا الكون ؟ »  
وإنما « ماذا يجب علينا ان نفعل بحياتنا ؟ » ، أي ان هدفها ليس نظاماً  
معقولاً من الناحية العقلية ، وإنما هو خلاص الفرد . والآن يمكنني ان  
اصرح بأن هذه العبارة هي قاعدة دينية ، سواء وجدنا لدى القديس  
أوغسطين او لدى شو . وان اهم جانب من جوانب هدف هذا الكتاب  
هو انني حاولت ابضاح هذه النقطة .

لم يسبق ان أوضح مفكر قبل هولم تمييزه بين رأي الفيلسوف ( الانسانية )  
والرأي الديني ، ويمكنني ان اتكلم اسس اختلافه مع نيتشه من الصفحات  
الأولى من « الآمال » حيث يقسم الواقع الى ثلاثة اقسام : المادي ، والجبري ،  
والديني :



« دعنا نفترض ان الواقع ينقسم الى ثلاث مناطق ، منفصلة عن بعضها البعض بحدود مطلقة ، او بانقطاعات واقعية حقيقية : (١) العالم اللاعضوي ، الذي تعالج امره الرياضيات والعلوم الفيزيائية (٢) العالم العضوي ، الذي يعالجه علم الحياة وعلم النفس والتاريخ ، (٣) عالم القيم الخلقية وللدينية . » (٢٧)

ان نيتشه يتفق مع اللاهوت الأوغسطيني في اعتبار العالم مؤلفاً بصورة جوهرية من المادة والروح وفي اعتبار الحياة منطقة عملها المشترك ، اي انه لا وجود هنالك لواحد مطلق منها . كما ان المادة اللاعضوية هي دائماً التحول الى مادة عضوية ، ويدرك هولمه هذا في مقالة اخرى عن « برغسون » :

« يمكن ان توصف عملية التعبير بانها اضافة الحرية بصورة تدريجية على المادة . وبممكنك ان تقول بخصوص الاميا ان الباعث صنع ثفرة يمكن ان تدخل منها الفعالية الحرة الى العالم ، ولهذا فان عملية التعبير كانت توسيماً تدريجياً لهذه الثفرة » (٢٨)

ويستعمل هولمه هنا ، كما في اي مكان آخر ، اصلاح « التعبير » بدون ان يضمه اي تقد معين ، اما جوهر ثقده للانسانية والرومانسية فانه مستمر في عبارته التي يصف بها الكلاسيكية : « انت مخلص دائماً لمفهوم التحديد » ، وهو يقول :

« ان مقدار الحرية الموجودة في الانسان مبالغ فيه . ان ديني والاراء التي حصلت عليها من الفلسفة الميتافيزيقية يدفعانني الى القول باننا احرار في بعض الأحيان النادرة ، الا ان كثيراً من الاعمال التي نطن انها حرة ليست غير اعمال اوتوماتيكية . » (٢٩)

ولا حاجة بنا الى الاشارة الى التشابه الموجود بين هذا وبين حيوية غوردرييف فان لديه مفهوماً مثل هذا عن التحديد ، ويلخص هولمه هذا قائلاً :

« يمكنك ان تصف حقائق التعبير بقولك انها تلوح وكان تياراً هائلاً من الادراك قد تغلف في المادة ، محاولاً ان ينظمها ليستطيع ان يبرز فيها الحرية .

ولكن الادراك ، يعمل هذا ، سقط في شرك بعض الاتجاهات ، وقد سيطرت المادة على الادراك الذي كان يريد أن ينظمها وقيدته باوتوماتيكيته . لقد أصبحت الأوتوماتيكية والادراك يحكان عالم النبات مثلاً ، أما في عالم الحيوان فان الادراك ما زال ينال شيئاً من النجاح وسيطرة ، الا أن الأوتوماتيكية تنبع الحرية خلال عملية التعبير وهكذا يؤدي ذلك الى اختناق هذه الحرية . ويستطيع الانسان ان يحصل على صورة لهذا التعبير من هذا التوضيح . وستمثل الصورة شيئاً من الادراك يتدفق في المادة وكأنه يتدفق في قنال صغير محاولاً أن يوسع مجراه من الناحيتين ، ويخفر الثغرات ، الا أنه غالباً ما يتوقف أمام صخور شديدة الصعوبة ، في حين يستطيع ان يتدفق في صخور اخرى يعود الى الحياة ثانية ... ان الطريق المارة بالمادة قد تسب جانباً من تيار الادراك شيئاً من اليأس الذي يساعده على البقاء دائماً بعد مروره . » (٣٠)

يمكننا ان نقارن هذا بكلام ليليث في نهاية « العودة الى مينو شالغ » ، حين تقول : « لقد جلبت الحياة الى دوامة القوة ، وأجبرت عودتي المادة على اطاعة روح حية ، ولكنني باستعادي عدو الحياة جعلته سيد الحياة ، لأن في ذلك نهاية كل عبودية .. » ، وتحتوي عبارات ليليث هذه على عقيدة اللامتني : « أقول دعمهم بخشون التوقف والانقطاع قبل اي شيء آخر ... » (٣١)

وتجد لدى شو ، كما نجد لدى غوردرييف ونيتشه ، ادراكاً للمجهود العظيم الذي تقوم به الارادة الضرورية من اجل التعبير حتى عن اقل ما يمكن من الحرية . ويضع هذا اولئك الرجال بجانب باسكال والقدوس أوغسطين كمفكرين دينيين . ولا يتخذ آراءهم من التشاؤمية الا ادراكهم الصوفي لامكانيات الارادة الحرة ، الفنية من مركبات الأوتوماتيكية . ان « بيت اليوت في التمام شمل العائلة » : « والملاحظة الجزئية التي يبلها الانسان لمعرفة اوتوماتيكيته » يضعه في مستوى واحد مع هولمه وغوردرييف وبرغسون ، تماماً كما تؤكد عبارته « دع ارادتك تكون كاملة » في « الصخرة » على علاقة افكاره بنيتشه وبوهمه وايبكهارت .

لقد تبا هولمه بنهاية الفترة الانسانية الحالية ، هذه الفترة التي افتتحها ، كما



قال هولم ، عصر النهضة ونبذة لفكرة الخطيئة الاولى التي تعتبر المبدأ المحدد المطلق .  
لقد آمن بأن هذه الفكرة لا يمكن ان تبدى بدون محو كل سطور التفكير الواضح ،  
وفتح الابواب لتنازع التناؤل العاطفي الفكرية . لقد ادرك ان :

« الايديولوجية الجديدة ضد الانسانية لم تستطع ان تولف انتعاشاً تاماً  
لافكار القرون الوسطى . ان الفترة الانسانية طورت في العلم شيئاً من الامانة ..  
ومفهومياً للحرية الفكرية العملية سيظل .. » (٣٢)

لقد كان التبدل الذي حصل في العالم العقلي ، منذ ان كتب هولم هذه  
العبارات مسؤولاً عن كل هذا . كما ان الفترة الحديثة ضد الانسانية ليست  
غير نتيجة للتخصص والاختيار الشديدين اللذين قام بهما افراد مثل بليك ونيشه  
ودوستوفسكي وشو . اما الانسانية فهي اسم آخر للكسل الروحي ، أو عقيدة  
تصفية غامضة بناها علماء ومناطق كانت أذهانهم مشغولة بالعالم الرياضي والفيزيائي  
بصورة لا يتسع لهم ان يفقهوا بشأن الاصناف الدينية . ومن الضروري لؤؤلاء  
الناس ان يضعوا الخطوط الاولى والاشتقاقات الخاصة بهذه الاصناف لأظهارها  
بصورة اوضح حتى تكون قابلة للفهم . الا اننا لا نتوقع منهم ان يكون بإمكانهم  
تصنيف كل ما خلقه عصر النهضة من نزاهات ، فان هذا يدخل في اختصاص  
افراد يحسون بالمعاضل الدينية احساساً عميقاً يتبع لهم ان يفعلوا ذلك بسهولة . وقد  
وضع شو اصبه على الحاجة الحقيقية في مقدمة « العودة الى ميتو شالغ » :

« دع الكناش نسال انفسها : لماذا لا تحدث ثورة ضد قوانين الرياضيات  
كما تحدث ضد الدين ؟ ليس ذلك لأن قوانين الرياضيات مفهومة أكثر . ان  
قانون اكمال المربع هو غير مفهوم بالنسبة للانسان العادي تماماً كما لا يفهم هذا  
الانسان نفسه العقيدة « الاثنائية » ، وليس هذا لان العلم خال من السحر  
والاساطير والمعجزات وتواريخ الحياة التي يفاخر بها « الاصديقاء » يبطلونهم  
وقديساتهم ، ومن التافهين والفارغين اللذين يدعون بأنهم مكشفون ، بل على  
العكس ، فان تصورات وقديسات العلم كبيرة جداً وحقيقية بقدر كبرتها . الا  
ان طالب العلوم لم يعلم ان قانون الوزن النوعي يتألف من الاعتقاد بأن ارخيليس

قفز من الحمام وركض عارياً في شوارع سيرامكو صالماً : وجدتها ،  
وجدتها ، أو ان قانون اكمال المربع يجب ان يتبدل اذا استطاع احد ان يثبت  
ان ليونين لم يدخل بستناً في حياته ... اننا نجد في الرياضيات والفيزياء ان  
الايقان ما يزال تقياً ، وبإمكانك ان تتمسك بالقانون وتترك الاساطير دون  
ان يتهمك احد بالخرطقة ... » (٣٣)

دعنا نربط هذا بما يقوله بطل هولم الذي لا يعترف « بعاطفية » الدين  
في « الآمال » :

« ليس عندي شيء من مشاعر الرضى بالحسين ، واحترام التقاليد ، والرغبة  
في الحصول على العاطفة التي شعر بها انجيليكو ، والتي يلوح انها تؤثر في معظم  
المدافعين عن الدين ، فان ذلك كله يلوح هباء ، اما المهم فهو ما لم يدركه احد -  
العقائد التي تشبه فكرة الخطيئة الاولى .. ان الانسان ليس كاملاً ، وانما هو  
مخلوق نحص ، الا انه مع ذلك يفهم الكمال . وعليه فلست لأحتمل العقيدة من  
أجل العاطفة ، وانما قد ابتلع العاطفة من اجل العقيدة . » (٣٤)

ان فهم الاسلوب الكامن وراء هذه السطور هو ، كما اظن ، من اهم  
الأمور التي يحتاج اليها عصرنا .

لقد اعتبر هولم « آماله » مقدمة لقرامة باسكال . وقد هدفت انا أيضاً من  
تألفي لهذه الدراسة عن اللاهوتي ، الى إيجاد مقدمة لحقل لا انهاء له ، لحقل  
يحدده شو وغوردريف من ناحية ، بينما يحدده من الناحية الاخرى بروستالي  
متعصب مثل كير كغارد ، أو كاثوليكي متعصب مثل تيومان . وقد بحثت في  
هذا المجال اشياء كثيرة بحثها قبلي راينهولد نيبور وكذلك فعل برديف ، ويجب  
عليّ ان اعترف بالدين الذي في عني لها ، (ولايوت الذي يدين له بذلك  
كثيرون من افراد جيلي) بالنسبة لقائلاته الغاذة عن الانسانية والسلوك الديني .  
ويجب ان اقول هنا انه لم يحقق كتاب يضم مائة ألف كلمة هذا الهدف قبل  
الآن ، فاذا استطاع هذا الكتاب ان يكون دافعاً للعودة الى قرامة شو فيمكنني  
اذن ان اقول انه قد حقق الهدف . ان شو يمر الآن بفترة يقل فيها الناس من قيمته

الأمر الذي لم يحدث مثله من قبل إلا في القرن السابع عشر ، حين أهمل الناس شكسبير . ان هذا الاحمال الذي يصعب معلماً دينياً كبيراً مثل شو يعتبر أسوأ أعراض هذا العصر اذا لم يكن يتردد ميل الى المفكرين الوجوديين من أمثال بيرديف وكيركغارد وكامو . ولو قيض للعصر الديني الجديد الذي تنبأ به هولم ان يولد قبل ان تدمر حضارتنا نفسها فان ذلك سيطلب فترة حمل تتميز بمجهود عقلي يشترك فيه العالم المتمدن كله .

وما تزال هنالك صعوبات اخرى لا يمكننا ان نبحثها هنا ، كما ان مشكلة الحضارة هي في تنبي أسلوب ديني يمكن تمييزه بالموضوعية التي تتميز بها عناوين صحف الاحد الماضي مثلاً . الا ان المشكلة بالنسبة للفرد نظراً لعكس هذا ، اي في الكفاح المدرك من اجل عدم تحديد كمية التجارب التي يمكن للفرد ان يراها ويلبسها ، والكفاح المرير من اجل تعريض مناطق الاحساس في الكيان لما قد يؤديها ، ومحاولة النظر الى الامور ككل ، رغم ان غريزة الدفاع عن النفس تكافح ضد الألم الذي يصاحب التوسع الداخلي ، ودوافع الكسل الروحي تحاول ان تسج شباك النوم حول كل مجهود جديد . وهكذا يبدأ الفرد ذلك المجهود المقضي كلامتم ، وقد ينتهي به الأمر فيصبح قديساً .

## مصادر الكتاب

### الفصل الاول

١ ٢٠٢٣ ١٥٤٦٦٠٧ هنري باربوس : ( الجحيم )  
٢ ١٠٠٩٤٨ ١١٠١٢٠٥ ج. ولتر ( العقل في مشرف حدود الاحتمال )  
٣ ١٤٠١٢ ١٦٠١٧٠١٨٠١٩٠٢٠ جان بول سارتر ( مذكرات انطوان روكانتان )

### الفصل الثاني

١ ٢٠٢٣ ١٥٤٦٦٠٧ اليو كامو : ( الغريب )  
٢ ١٠٠٩٤٨ ١١٠١٢٠٥ اولرست هنتفواي ( اولرست سبع واربعين القصص )  
٣ ١٠٠٩٤٨ ١١٠١٢٠٥ كل شيء عن هنتفواي ( )  
٤ ١٠٠٩٤٨ ١١٠١٢٠٥ اولرست هنتفواي : ( وداع للسلاح )  
٥ ١٠٠٩٤٨ ١١٠١٢٠٥ اولرست هنتفواي : ( اولرست سبع واربعين القصص )  
٦ ١٠٠٩٤٨ ١١٠١٢٠٥ جورج سامبسون : ( الوجيز في تاريخ الادب الانكليزي )  
٧ ١٠٠٩٤٨ ١١٠١٢٠٥ ١٢٠٢٣ ٢٤٠٢٥ ٢٦٠٢٧ ٢٨٠٢٩ ٣٠ ٣٢ ٣٤ ٣٦ ٣٨ ٤٠ ٤٢ ٤٤ ٤٦ ٤٨ ٥٠ ٥٢ ٥٤ ٥٦ ٥٨ ٦٠ ٦٢ ٦٤ ٦٦ ٦٨ ٧٠ ٧٢ ٧٤ ٧٦ ٧٨ ٨٠ ٨٢ ٨٤ ٨٦ ٨٨ ٩٠ ٩٢ ٩٤ ٩٦ ٩٨ ١٠٠ ١٠٢ ١٠٤ ١٠٦ ١٠٨ ١١٠ ١١٢ ١١٤ ١١٦ ١١٨ ١٢٠ ١٢٢ ١٢٤ ١٢٦ ١٢٨ ١٣٠ ١٣٢ ١٣٤ ١٣٦ ١٣٨ ١٤٠ ١٤٢ ١٤٤ ١٤٦ ١٤٨ ١٥٠ ١٥٢ ١٥٤ ١٥٦ ١٥٨ ١٦٠ ١٦٢ ١٦٤ ١٦٦ ١٦٨ ١٧٠ ١٧٢ ١٧٤ ١٧٦ ١٧٨ ١٨٠ ١٨٢ ١٨٤ ١٨٦ ١٨٨ ١٩٠ ١٩٢ ١٩٤ ١٩٦ ١٩٨ ٢٠٠ ٢٠٢ ٢٠٤ ٢٠٦ ٢٠٨ ٢١٠ ٢١٢ ٢١٤ ٢١٦ ٢١٨ ٢٢٠ ٢٢٢ ٢٢٤ ٢٢٦ ٢٢٨ ٢٣٠ ٢٣٢ ٢٣٤ ٢٣٦ ٢٣٨ ٢٤٠ ٢٤٢ ٢٤٤ ٢٤٦ ٢٤٨ ٢٥٠ ٢٥٢ ٢٥٤ ٢٥٦ ٢٥٨ ٢٦٠ ٢٦٢ ٢٦٤ ٢٦٦ ٢٦٨ ٢٧٠ ٢٧٢ ٢٧٤ ٢٧٦ ٢٧٨ ٢٨٠ ٢٨٢ ٢٨٤ ٢٨٦ ٢٨٨ ٢٩٠ ٢٩٢ ٢٩٤ ٢٩٦ ٢٩٨ ٣٠٠ ٣٠٢ ٣٠٤ ٣٠٦ ٣٠٨ ٣١٠ ٣١٢ ٣١٤ ٣١٦ ٣١٨ ٣٢٠ ٣٢٢ ٣٢٤ ٣٢٦ ٣٢٨ ٣٣٠ ٣٣٢ ٣٣٤ ٣٣٦ ٣٣٨ ٣٤٠ ٣٤٢ ٣٤٤ ٣٤٦ ٣٤٨ ٣٥٠ ٣٥٢ ٣٥٤ ٣٥٦ ٣٥٨ ٣٦٠ ٣٦٢ ٣٦٤ ٣٦٦ ٣٦٨ ٣٧٠ ٣٧٢ ٣٧٤ ٣٧٦ ٣٧٨ ٣٨٠ ٣٨٢ ٣٨٤ ٣٨٦ ٣٨٨ ٣٩٠ ٣٩٢ ٣٩٤ ٣٩٦ ٣٩٨ ٤٠٠ ٤٠٢ ٤٠٤ ٤٠٦ ٤٠٨ ٤١٠ ٤١٢ ٤١٤ ٤١٦ ٤١٨ ٤٢٠ ٤٢٢ ٤٢٤ ٤٢٦ ٤٢٨ ٤٣٠ ٤٣٢ ٤٣٤ ٤٣٦ ٤٣٨ ٤٤٠ ٤٤٢ ٤٤٤ ٤٤٦ ٤٤٨ ٤٥٠ ٤٥٢ ٤٥٤ ٤٥٦ ٤٥٨ ٤٦٠ ٤٦٢ ٤٦٤ ٤٦٦ ٤٦٨ ٤٧٠ ٤٧٢ ٤٧٤ ٤٧٦ ٤٧٨ ٤٨٠ ٤٨٢ ٤٨٤ ٤٨٦ ٤٨٨ ٤٩٠ ٤٩٢ ٤٩٤ ٤٩٦ ٤٩٨ ٥٠٠ ٥٠٢ ٥٠٤ ٥٠٦ ٥٠٨ ٥١٠ ٥١٢ ٥١٤ ٥١٦ ٥١٨ ٥٢٠ ٥٢٢ ٥٢٤ ٥٢٦ ٥٢٨ ٥٣٠ ٥٣٢ ٥٣٤ ٥٣٦ ٥٣٨ ٥٤٠ ٥٤٢ ٥٤٤ ٥٤٦ ٥٤٨ ٥٥٠ ٥٥٢ ٥٥٤ ٥٥٦ ٥٥٨ ٥٦٠ ٥٦٢ ٥٦٤ ٥٦٦ ٥٦٨ ٥٧٠ ٥٧٢ ٥٧٤ ٥٧٦ ٥٧٨ ٥٨٠ ٥٨٢ ٥٨٤ ٥٨٦ ٥٨٨ ٥٩٠ ٥٩٢ ٥٩٤ ٥٩٦ ٥٩٨ ٦٠٠ ٦٠٢ ٦٠٤ ٦٠٦ ٦٠٨ ٦١٠ ٦١٢ ٦١٤ ٦١٦ ٦١٨ ٦٢٠ ٦٢٢ ٦٢٤ ٦٢٦ ٦٢٨ ٦٣٠ ٦٣٢ ٦٣٤ ٦٣٦ ٦٣٨ ٦٤٠ ٦٤٢ ٦٤٤ ٦٤٦ ٦٤٨ ٦٥٠ ٦٥٢ ٦٥٤ ٦٥٦ ٦٥٨ ٦٦٠ ٦٦٢ ٦٦٤ ٦٦٦ ٦٦٨ ٦٧٠ ٦٧٢ ٦٧٤ ٦٧٦ ٦٧٨ ٦٨٠ ٦٨٢ ٦٨٤ ٦٨٦ ٦٨٨ ٦٩٠ ٦٩٢ ٦٩٤ ٦٩٦ ٦٩٨ ٧٠٠ ٧٠٢ ٧٠٤ ٧٠٦ ٧٠٨ ٧١٠ ٧١٢ ٧١٤ ٧١٦ ٧١٨ ٧٢٠ ٧٢٢ ٧٢٤ ٧٢٦ ٧٢٨ ٧٣٠ ٧٣٢ ٧٣٤ ٧٣٦ ٧٣٨ ٧٤٠ ٧٤٢ ٧٤٤ ٧٤٦ ٧٤٨ ٧٥٠ ٧٥٢ ٧٥٤ ٧٥٦ ٧٥٨ ٧٦٠ ٧٦٢ ٧٦٤ ٧٦٦ ٧٦٨ ٧٧٠ ٧٧٢ ٧٧٤ ٧٧٦ ٧٧٨ ٧٨٠ ٧٨٢ ٧٨٤ ٧٨٦ ٧٨٨ ٧٩٠ ٧٩٢ ٧٩٤ ٧٩٦ ٧٩٨ ٨٠٠ ٨٠٢ ٨٠٤ ٨٠٦ ٨٠٨ ٨١٠ ٨١٢ ٨١٤ ٨١٦ ٨١٨ ٨٢٠ ٨٢٢ ٨٢٤ ٨٢٦ ٨٢٨ ٨٣٠ ٨٣٢ ٨٣٤ ٨٣٦ ٨٣٨ ٨٤٠ ٨٤٢ ٨٤٤ ٨٤٦ ٨٤٨ ٨٥٠ ٨٥٢ ٨٥٤ ٨٥٦ ٨٥٨ ٨٦٠ ٨٦٢ ٨٦٤ ٨٦٦ ٨٦٨ ٨٧٠ ٨٧٢ ٨٧٤ ٨٧٦ ٨٧٨ ٨٨٠ ٨٨٢ ٨٨٤ ٨٨٦ ٨٨٨ ٨٩٠ ٨٩٢ ٨٩٤ ٨٩٦ ٨٩٨ ٩٠٠ ٩٠٢ ٩٠٤ ٩٠٦ ٩٠٨ ٩١٠ ٩١٢ ٩١٤ ٩١٦ ٩١٨ ٩٢٠ ٩٢٢ ٩٢٤ ٩٢٦ ٩٢٨ ٩٣٠ ٩٣٢ ٩٣٤ ٩٣٦ ٩٣٨ ٩٤٠ ٩٤٢ ٩٤٤ ٩٤٦ ٩٤٨ ٩٥٠ ٩٥٢ ٩٥٤ ٩٥٦ ٩٥٨ ٩٦٠ ٩٦٢ ٩٦٤ ٩٦٦ ٩٦٨ ٩٧٠ ٩٧٢ ٩٧٤ ٩٧٦ ٩٧٨ ٩٨٠ ٩٨٢ ٩٨٤ ٩٨٦ ٩٨٨ ٩٩٠ ٩٩٢ ٩٩٤ ٩٩٦ ٩٩٨ ١٠٠٠ ١٠٠٢ ١٠٠٤ ١٠٠٦ ١٠٠٨ ١٠١٠ ١٠١٢ ١٠١٤ ١٠١٦ ١٠١٨ ١٠٢٠ ١٠٢٢ ١٠٢٤ ١٠٢٦ ١٠٢٨ ١٠٣٠ ١٠٣٢ ١٠٣٤ ١٠٣٦ ١٠٣٨ ١٠٤٠ ١٠٤٢ ١٠٤٤ ١٠٤٦ ١٠٤٨ ١٠٥٠ ١٠٥٢ ١٠٥٤ ١٠٥٦ ١٠٥٨ ١٠٦٠ ١٠٦٢ ١٠٦٤ ١٠٦٦ ١٠٦٨ ١٠٧٠ ١٠٧٢ ١٠٧٤ ١٠٧٦ ١٠٧٨ ١٠٨٠ ١٠٨٢ ١٠٨٤ ١٠٨٦ ١٠٨٨ ١٠٩٠ ١٠٩٢ ١٠٩٤ ١٠٩٦ ١٠٩٨ ١١٠٠ ١١٠٢ ١١٠٤ ١١٠٦ ١١٠٨ ١١١٠ ١١١٢ ١١١٤ ١١١٦ ١١١٨ ١١٢٠ ١١٢٢ ١١٢٤ ١١٢٦ ١١٢٨ ١١٣٠ ١١٣٢ ١١٣٤ ١١٣٦ ١١٣٨ ١١٤٠ ١١٤٢ ١١٤٤ ١١٤٦ ١١٤٨ ١١٥٠ ١١٥٢ ١١٥٤ ١١٥٦ ١١٥٨ ١١٦٠ ١١٦٢ ١١٦٤ ١١٦٦ ١١٦٨ ١١٧٠ ١١٧٢ ١١٧٤ ١١٧٦ ١١٧٨ ١١٨٠ ١١٨٢ ١١٨٤ ١١٨٦ ١١٨٨ ١١٩٠ ١١٩٢ ١١٩٤ ١١٩٦ ١١٩٨ ١٢٠٠ ١٢٠٢ ١٢٠٤ ١٢٠٦ ١٢٠٨ ١٢١٠ ١٢١٢ ١٢١٤ ١٢١٦ ١٢١٨ ١٢٢٠ ١٢٢٢ ١٢٢٤ ١٢٢٦ ١٢٢٨ ١٢٣٠ ١٢٣٢ ١٢٣٤ ١٢٣٦ ١٢٣٨ ١٢٤٠ ١٢٤٢ ١٢٤٤ ١٢٤٦ ١٢٤٨ ١٢٥٠ ١٢٥٢ ١٢٥٤ ١٢٥٦ ١٢٥٨ ١٢٦٠ ١٢٦٢ ١٢٦٤ ١٢٦٦ ١٢٦٨ ١٢٧٠ ١٢٧٢ ١٢٧٤ ١٢٧٦ ١٢٧٨ ١٢٨٠ ١٢٨٢ ١٢٨٤ ١٢٨٦ ١٢٨٨ ١٢٩٠ ١٢٩٢ ١٢٩٤ ١٢٩٦ ١٢٩٨ ١٣٠٠ ١٣٠٢ ١٣٠٤ ١٣٠٦ ١٣٠٨ ١٣١٠ ١٣١٢ ١٣١٤ ١٣١٦ ١٣١٨ ١٣٢٠ ١٣٢٢ ١٣٢٤ ١٣٢٦ ١٣٢٨ ١٣٣٠ ١٣٣٢ ١٣٣٤ ١٣٣٦ ١٣٣٨ ١٣٤٠ ١٣٤٢ ١٣٤٤ ١٣٤٦ ١٣٤٨ ١٣٥٠ ١٣٥٢ ١٣٥٤ ١٣٥٦ ١٣٥٨ ١٣٦٠ ١٣٦٢ ١٣٦٤ ١٣٦٦ ١٣٦٨ ١٣٧٠ ١٣٧٢ ١٣٧٤ ١٣٧٦ ١٣٧٨ ١٣٨٠ ١٣٨٢ ١٣٨٤ ١٣٨٦ ١٣٨٨ ١٣٩٠ ١٣٩٢ ١٣٩٤ ١٣٩٦ ١٣٩٨ ١٤٠٠ ١٤٠٢ ١٤٠٤ ١٤٠٦ ١٤٠٨ ١٤١٠ ١٤١٢ ١٤١٤ ١٤١٦ ١٤١٨ ١٤٢٠ ١٤٢٢ ١٤٢٤ ١٤٢٦ ١٤٢٨ ١٤٣٠ ١٤٣٢ ١٤٣٤ ١٤٣٦ ١٤٣٨ ١٤٤٠ ١٤٤٢ ١٤٤٤ ١٤٤٦ ١٤٤٨ ١٤٥٠ ١٤٥٢ ١٤٥٤ ١٤٥٦ ١٤٥٨ ١٤٦٠ ١٤٦٢ ١٤٦٤ ١٤٦٦ ١٤٦٨ ١٤٧٠ ١٤٧٢ ١٤٧٤ ١٤٧٦ ١٤٧٨ ١٤٨٠ ١٤٨٢ ١٤٨٤ ١٤٨٦ ١٤٨٨ ١٤٩٠ ١٤٩٢ ١٤٩٤ ١٤٩٦ ١٤٩٨ ١٥٠٠ ١٥٠٢ ١٥٠٤ ١٥٠٦ ١٥٠٨ ١٥١٠ ١٥١٢ ١٥١٤ ١٥١٦ ١٥١٨ ١٥٢٠ ١٥٢٢ ١٥٢٤ ١٥٢٦ ١٥٢٨ ١٥٣٠ ١٥٣٢ ١٥٣٤ ١٥٣٦ ١٥٣٨ ١٥٤٠ ١٥٤٢ ١٥٤٤ ١٥٤٦ ١٥٤٨ ١٥٥٠ ١٥٥٢ ١٥٥٤ ١٥٥٦ ١٥٥٨ ١٥٦٠ ١٥٦٢ ١٥٦٤ ١٥٦٦ ١٥٦٨ ١٥٧٠ ١٥٧٢ ١٥٧٤ ١٥٧٦ ١٥٧٨ ١٥٨٠ ١٥٨٢ ١٥٨٤ ١٥٨٦ ١٥٨٨ ١٥٩٠ ١٥٩٢ ١٥٩٤ ١٥٩٦ ١٥٩٨ ١٦٠٠ ١٦٠٢ ١٦٠٤ ١٦٠٦ ١٦٠٨ ١٦١٠ ١٦١٢ ١٦١٤ ١٦١٦ ١٦١٨ ١٦٢٠ ١٦٢٢ ١٦٢٤ ١٦٢٦ ١٦٢٨ ١٦٣٠ ١٦٣٢ ١٦٣٤ ١٦٣٦ ١٦٣٨ ١٦٤٠ ١٦٤٢ ١٦٤٤ ١٦٤٦ ١٦٤٨ ١٦٥٠ ١٦٥٢ ١٦٥٤ ١٦٥٦ ١٦٥٨ ١٦٦٠ ١٦٦٢ ١٦٦٤ ١٦٦٦ ١٦٦٨ ١٦٧٠ ١٦٧٢ ١٦٧٤ ١٦٧٦ ١٦٧٨ ١٦٨٠ ١٦٨٢ ١٦٨٤ ١٦٨٦ ١٦٨٨ ١٦٩٠ ١٦٩٢ ١٦٩٤ ١٦٩٦ ١٦٩٨ ١٧٠٠ ١٧٠٢ ١٧٠٤ ١٧٠٦ ١٧٠٨ ١٧١٠ ١٧١٢ ١٧١٤ ١٧١٦ ١٧١٨ ١٧٢٠ ١٧٢٢ ١٧٢٤ ١٧٢٦ ١٧٢٨ ١٧٣٠ ١٧٣٢ ١٧٣٤ ١٧٣٦ ١٧٣٨ ١٧٤٠ ١٧٤٢ ١٧٤٤ ١٧٤٦ ١٧٤٨ ١٧٥٠ ١٧٥٢ ١٧٥٤ ١٧٥٦ ١٧٥٨ ١٧٦٠ ١٧٦٢ ١٧٦٤ ١٧٦٦ ١٧٦٨ ١٧٧٠ ١٧٧٢ ١٧٧٤ ١٧٧٦ ١٧٧٨ ١٧٨٠ ١٧٨٢ ١٧٨٤ ١٧٨٦ ١٧٨٨ ١٧٩٠ ١٧٩٢ ١٧٩٤ ١٧٩٦ ١٧٩٨ ١٨٠٠ ١٨٠٢ ١٨٠٤ ١٨٠٦ ١٨٠٨ ١٨١٠ ١٨١٢ ١٨١٤ ١٨١٦ ١٨١٨ ١٨٢٠ ١٨٢٢ ١٨٢٤ ١٨٢٦ ١٨٢٨ ١٨٣٠ ١٨٣٢ ١٨٣٤ ١٨٣٦ ١٨٣٨ ١٨٤٠ ١٨٤٢ ١٨٤٤ ١٨٤٦ ١٨٤٨ ١٨٥٠ ١٨٥٢ ١٨٥٤ ١٨٥٦ ١٨٥٨ ١٨٦٠ ١٨٦٢ ١٨٦٤ ١٨٦٦ ١٨٦٨ ١٨٧٠ ١٨٧٢ ١٨٧٤ ١٨٧٦ ١٨٧٨ ١٨٨٠ ١٨٨٢ ١٨٨٤ ١٨٨٦ ١٨٨٨ ١٨٩٠ ١٨٩٢ ١٨٩٤ ١٨٩٦ ١٨٩٨ ١٩٠٠ ١٩٠٢ ١٩٠٤ ١٩٠٦ ١٩٠٨ ١٩١٠ ١٩١٢ ١٩١٤ ١٩١٦ ١٩١٨ ١٩٢٠ ١٩٢٢ ١٩٢٤ ١٩٢٦ ١٩٢٨ ١٩٣٠ ١٩٣٢ ١٩٣٤ ١٩٣٦ ١٩٣٨ ١٩٤٠ ١٩٤٢ ١٩٤٤ ١٩٤٦ ١٩٤٨ ١٩٥٠ ١٩٥٢ ١٩٥٤ ١٩٥٦ ١٩٥٨ ١٩٦٠ ١٩٦٢ ١٩٦٤ ١٩٦٦ ١٩٦٨ ١٩٧٠ ١٩٧٢ ١٩٧٤ ١٩٧٦ ١٩٧٨ ١٩٨٠ ١٩٨٢ ١٩٨٤ ١٩٨٦ ١٩٨٨ ١٩٩٠ ١٩٩٢ ١٩٩٤ ١٩٩٦ ١٩٩٨ ٢٠٠٠ ٢٠٠٢ ٢٠٠٤ ٢٠٠٦ ٢٠٠٨ ٢٠١٠ ٢٠١٢ ٢٠١٤ ٢٠١٦ ٢٠١٨ ٢٠٢٠ ٢٠٢٢ ٢٠٢٤ ٢٠٢٦ ٢٠٢٨ ٢٠٣٠ ٢٠٣٢ ٢٠٣٤ ٢٠٣٦ ٢٠٣٨ ٢٠٤٠ ٢٠٤٢ ٢٠٤٤ ٢٠٤٦ ٢٠٤٨ ٢٠٥٠ ٢٠٥٢ ٢٠٥٤ ٢٠٥٦ ٢٠٥٨ ٢٠٦٠ ٢٠٦٢ ٢٠٦٤ ٢٠٦٦ ٢٠٦٨ ٢٠٧٠ ٢٠٧٢ ٢٠٧٤ ٢٠٧٦ ٢٠٧٨ ٢٠٨٠ ٢٠٨٢ ٢٠٨٤ ٢٠٨٦ ٢٠٨٨ ٢٠٩٠ ٢٠٩٢ ٢٠٩٤ ٢٠٩٦ ٢٠٩٨ ٢١٠٠ ٢١٠٢ ٢١٠٤ ٢١٠٦ ٢١٠٨ ٢١١٠ ٢١١٢ ٢١١٤ ٢١١٦ ٢١١٨ ٢١٢٠ ٢١٢٢ ٢١٢٤ ٢١٢٦ ٢١٢٨ ٢١٣٠ ٢١٣٢ ٢١٣٤ ٢١٣٦ ٢١٣٨ ٢١٤٠ ٢١٤٢ ٢١٤٤ ٢١٤٦ ٢١٤٨ ٢١٥٠ ٢١٥٢ ٢١٥٤ ٢١٥٦ ٢١٥٨ ٢١٦٠ ٢١٦٢ ٢١٦٤ ٢١٦٦ ٢١٦٨ ٢١٧٠ ٢١٧٢ ٢١٧٤ ٢١٧٦ ٢١٧٨ ٢١٨٠ ٢١٨٢ ٢١٨٤ ٢١٨٦ ٢١٨٨ ٢١٩٠ ٢١٩٢ ٢١٩٤ ٢١٩٦ ٢١٩٨ ٢٢٠٠ ٢٢٠٢ ٢٢٠٤ ٢٢٠٦ ٢٢٠٨ ٢٢١٠ ٢٢١٢ ٢٢١٤ ٢٢١٦ ٢٢١٨ ٢٢٢٠ ٢٢٢٢ ٢٢٢٤ ٢٢٢٦ ٢٢٢٨ ٢٢٣٠ ٢٢٣٢ ٢٢٣٤ ٢٢٣٦ ٢٢٣٨ ٢٢٤٠ ٢٢٤٢ ٢٢٤٤ ٢٢٤٦ ٢٢٤٨ ٢٢٥٠ ٢٢٥٢ ٢٢٥٤ ٢٢٥٦ ٢٢٥٨ ٢٢٦٠ ٢٢٦٢ ٢٢٦٤ ٢٢٦٦ ٢٢٦٨ ٢٢٧٠ ٢٢٧٢ ٢٢٧٤ ٢٢٧٦ ٢٢٧٨ ٢٢٨٠ ٢٢٨٢ ٢٢٨٤ ٢٢٨٦ ٢٢٨٨ ٢٢٩٠ ٢٢٩٢ ٢٢٩٤ ٢٢٩٦ ٢٢٩٨ ٢٣٠٠ ٢٣٠٢ ٢٣٠٤ ٢٣٠٦ ٢٣٠٨ ٢٣١٠ ٢٣١٢ ٢٣١٤ ٢٣١٦ ٢٣١٨ ٢٣٢٠ ٢٣٢٢ ٢٣٢٤ ٢٣٢٦ ٢٣٢٨ ٢٣٣٠ ٢٣٣٢ ٢٣٣٤ ٢٣٣٦ ٢٣٣٨ ٢٣٤٠ ٢٣٤٢ ٢٣٤٤ ٢٣٤٦ ٢٣٤٨ ٢٣٥٠ ٢٣٥٢ ٢٣٥٤ ٢٣٥٦ ٢٣٥٨ ٢٣٦٠ ٢٣٦٢ ٢٣٦٤ ٢٣٦٦ ٢٣٦٨ ٢٣٧٠ ٢٣٧٢ ٢٣٧٤ ٢٣٧٦ ٢٣٧٨ ٢٣٨٠ ٢٣٨٢ ٢٣٨٤ ٢٣٨٦ ٢٣٨٨ ٢٣٩٠ ٢٣٩٢ ٢٣٩٤ ٢٣٩٦ ٢٣٩٨ ٢٤٠٠ ٢٤٠٢ ٢٤٠٤ ٢٤٠٦ ٢٤٠٨ ٢٤١٠ ٢٤١٢ ٢٤١٤ ٢٤١٦ ٢٤١٨ ٢٤٢٠ ٢٤٢٢ ٢٤٢٤ ٢٤٢٦ ٢٤٢٨ ٢٤٣٠ ٢٤٣٢ ٢٤٣٤ ٢٤٣٦ ٢٤٣٨ ٢٤٤٠ ٢٤٤٢ ٢٤٤٤ ٢٤٤٦ ٢٤٤٨ ٢٤٥٠ ٢٤٥٢ ٢٤٥٤ ٢٤٥٦ ٢٤٥٨ ٢٤٦٠ ٢٤٦٢ ٢٤٦٤ ٢٤٦٦ ٢٤٦٨ ٢٤٧٠ ٢٤٧٢ ٢٤٧٤ ٢٤٧٦ ٢٤٧٨ ٢٤٨٠ ٢٤٨٢ ٢٤٨٤ ٢٤٨٦ ٢٤٨٨ ٢٤٩٠ ٢٤٩٢ ٢٤٩٤ ٢٤٩٦ ٢٤٩٨ ٢٥٠٠ ٢٥٠٢ ٢٥٠٤ ٢٥٠٦ ٢٥٠٨ ٢٥١٠ ٢٥١٢ ٢٥١٤ ٢٥١٦ ٢٥١٨ ٢٥٢٠ ٢٥٢٢ ٢٥٢٤ ٢٥٢٦ ٢٥٢٨ ٢٥٣٠ ٢٥٣٢ ٢٥٣٤ ٢٥٣٦ ٢٥٣٨ ٢٥٤٠ ٢٥٤٢ ٢٥٤٤ ٢٥٤٦ ٢٥٤٨ ٢٥٥٠ ٢٥٥٢ ٢٥٥٤ ٢٥٥٦ ٢٥٥٨ ٢٥٦٠ ٢٥٦٢ ٢٥٦٤ ٢٥٦٦ ٢٥٦٨ ٢٥٧٠ ٢٥٧٢ ٢٥٧٤ ٢٥٧٦ ٢٥٧٨ ٢٥٨٠ ٢٥٨٢ ٢٥٨٤ ٢٥٨٦ ٢٥٨٨ ٢٥٩٠ ٢٥٩٢ ٢٥٩٤ ٢٥٩٦ ٢٥٩٨ ٢٦٠٠ ٢٦٠٢ ٢٦٠٤ ٢٦٠٦ ٢٦٠٨ ٢٦١٠ ٢٦١٢ ٢٦١٤ ٢٦١٦ ٢٦١٨ ٢٦٢٠ ٢٦٢٢ ٢٦٢٤ ٢٦٢٦ ٢٦٢٨ ٢٦٣٠ ٢٦٣٢ ٢٦٣٤ ٢٦٣٦ ٢٦٣٨ ٢٦٤٠ ٢٦٤٢ ٢٦٤٤ ٢٦٤٦ ٢٦٤٨ ٢٦٥٠ ٢٦٥٢ ٢٦٥٤ ٢٦٥٦ ٢٦٥٨ ٢٦٦٠ ٢٦٦٢ ٢٦٦٤ ٢٦٦٦ ٢٦٦٨ ٢٦٧٠ ٢٦٧٢ ٢٦٧٤ ٢٦٧٦ ٢٦٧٨ ٢٦٨٠ ٢٦٨٢ ٢٦٨٤ ٢٦٨٦ ٢٦٨٨ ٢٦٩٠ ٢٦٩٢ ٢٦٩٤ ٢٦٩٦ ٢٦٩٨ ٢٧٠٠ ٢٧٠٢ ٢٧٠٤ ٢٧٠٦ ٢٧٠٨ ٢٧١٠ ٢٧١٢ ٢٧١٤ ٢٧١٦ ٢٧١٨ ٢٧٢٠ ٢٧٢٢ ٢٧٢٤ ٢٧٢٦ ٢٧٢٨ ٢٧٣٠ ٢٧٣٢ ٢٧٣٤ ٢٧٣٦ ٢٧٣٨ ٢٧٤٠ ٢٧٤٢ ٢٧٤٤ ٢٧٤٦ ٢٧٤٨ ٢٧٥٠ ٢٧٥٢ ٢٧٥٤ ٢٧٥٦ ٢٧٥٨ ٢٧٦٠ ٢٧٦٢ ٢٧٦٤ ٢٧٦٦ ٢٧٦٨ ٢٧٧٠ ٢٧٧٢

٢٠- رومانو نخسكي ( نخسكي )

٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣

( مدارات غزلاف نخسكي ) : ٢٦ ٣٥ ٣٤ ٣٣

٣٧ ٣٨ ٥٥. ي- موله ( الامال )

٣٩ | مدارات غزلاف نخسكي |

## الفصل الخامس

٤١ وليم جيس ( انواع التجارب الدينية )

٤٢ كتاب ( كلمات عن الموت )

٤٣ ( اغنية الى اليبيل )

٤٤ ( مدينة الليلة الفضة )

٤٥ ( الارض الفجر )

٤٦ ( الشباب وتمصع اخرى )

٤٧ وليم جيس ( انواع التجارب الدينية )

٤٨ ( المجتمع ، الشكل الانساني المتحرر )

٤٩- فرايز كافكا ( في السقر العقابي )

٥٠ كونراد يونيفالزي ( كيركفارد وليشه )

٥١ وليم جيس

٥٢ ( ليتشه ) الحكمة المصعة )

٥٣ ٥٤. ا. دايبون ( ليتشه )

٥٥. د. عاليبي ( حياة ليتشه )

٥٦ ليتشه ( مولد الماساة )

٥٧ ٥٨. ٢٠ ٢١ ليتشه ( الحكمة المصعة )

٢٢ ، وليم بليك ( الاممال الكاملة )

٢٣ ٢٤ ، ليتشه ( هكذا تكلم زرادشت )

٢٥ ليتشه ( هو ذا الانسان )

٢٦ ٢٧ ، ليتشه ( هكذا تكلم زرادشت )

٢٨ ريلته ( مائه لاوريمز بيركه )

٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ، ليتشه ( هكذا تكلم زرادشت )

## الفصل السادس

٤١ ٤٢ ايو تولستوي ( الحرب والسلام )

٤٣ ٤٤ ايلير مود ( حياة تولستوي )

٤٥ ( حياة ايلير مود )

٤٦ ٤٧ اليكسي تولستوي ( مدارات ميجنون )

٤٨ ايلير مود

٤٩ اليكسي تولستوي ( موت ايغان ايليش )

٥٠ ج. هـ. نيومان ( اميلبار )

٥١ ٥٢ فيودور دوستويشكي ( مدارات من تحت سطح الارض )

٥٣ ( كنول الالذ الروسى )

٥٤ وليم بليك ( الاممال الكاملة - زواج الجنة والحبيب )

٥٥ وليم بليك ( الاممال الكاملة )

٥٦ ( انقطعه بير ديف من دوستويشكي )

٥٧ ( فيودور دوستويشكي )

٥٨ فيودور دوستويشكي ( الجريمة والعقاب )

٥٩ بيرديف ( دوستويشكي )

٦٠ ( الجريمة والعقاب )

٦١ فيودور دوستويشكي ( الشياطين )

٦٢ ( الجريمة والعقاب )

٦٣ ٦٤ ( الشياطين )

٦٥ ( الالهام )

٦٦ فيودور دوستويشكي ( الاحق )

٦٧ ( الشياطين )

## الفصل السابع

٦٨ ٦٩ دوستويشكي ( الاخوة كلراماروف )

٧٠ ( الشياطين )

٧١ ( الاخوة كلراماروف )

٧٢ ( الجريمة والعقاب )

٧٣ ( الاخوة كلراماروف )

٧٤ وليم بليك ( الاممال الكاملة )

٧٥ توماس مان ( الدكتور فاوست )

٧٦ ليتشه ( هكذا تكلم زرادشت )

٧٧ ارنست همنغواي ( القمص القصيرة )

## الفصل الثامن

٧٨ وليم بليك ( الاممال الكاملة )

٧٩ جان اوج ستر ( الوجودية والانسانية )

٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ جورج فوكس ( المدارات )

- ٤١٢ - م. رينكه ( مدافع تورنتو )  
 ٤١٣ ٤١٤ ٤١٥ ٤١٦ ٤١٧ ( جورج لويس )  
 ٤١٨ - ه. أ. رابينوف ( لينتشة )  
 ٤١٩ أرستو داونس ( الأعمال الشعرية )  
 ٤٢٠ ٤٢١ ٤٢٢ ٤٢٣ ٤٢٤ ٤٢٥ ٤٢٦ ٤٢٧ ٤٢٨ ٤٢٩ ٤٣٠ ٤٣١ ولیم بلیک ( الأصل الكاملة )  
 ٤٣٢ ( كتاب التوليف )  
 ٤٣٣ ٤٣٤ ٤٣٥ ٤٣٦ ٤٣٧ ٤٣٨ ولیم بلیک ( الأصل الكاملة )  
 ٤٣٩ هرمان هيس ( ستيفن وولف )  
 ٤٤٠ - ج. ه. نيومان  
 ٤٤١ ولیم بلیک ( الأصل الكاملة )  
 ٤٤٢ ت. م. اليوت ( الرثائيات الأربع )  
 ٤٤٣ و. ب. بيتس ( القصائد الكاملة )  
 ٤٤٤ سورين كركنارد ( طريقة التتابع المركزي )

## الفصل التاسع

- ٤٤٥ ترجمة مأخوذة من الفصل الأخير من ( قصة آسكيل )  
 ٤٤٦ توماس تراهرن ( مصور من النملات )  
 ٤٤٧ و. ب. بيتس ( القصائد الكاملة )  
 ٤٤٨ توماس تراهرن  
 ٤٤٩ ( حياة راما كريكشا )  
 ٤٥٠ ٤٥١ ( مقاليم فري راما كريكشا )  
 ٤٥٢ ولیم جيسس  
 ٤٥٣ ل. ل. وولفورد ( احوال يودا )  
 ٤٥٤ ايكلون  
 ٤٥٥ ب. د. اوسينسكي ( في البحث عن المعجزات )  
 ٤٥٦ فصائد القديس جون  
 ٤٥٧ جورج ثورديف ( الصبح وكل شيء )  
 ٤٥٨ ت. ي. هول ( الآمال )  
 ٤٥٩ ج. ك. شيسسترون ( نابليون لوتك هل )  
 ٤٦٠ ٤٦١ ٤٦٢ ت. ي. هول  
 ٤٦٣ ت. م. اليوت ( مقالات مختلفة )  
 ٤٦٤ ٤٦٥ ٤٦٦ ٤٦٧ ٤٦٨ ٤٦٩ ٤٧٠ ت. ي. هول  
 ٤٧١ برنارد شو ( المسرحيات الكاملة )  
 ٤٧٢ ت. ي. هول  
 ٤٧٣ جورج برنارد شو ( المقدمات الكاملة )

# فهرست

## صفحة

٥  
٩  
٢٧  
٥١  
٨١  
١٢٦  
١٧٣  
٢١٠  
٢٤٢  
٢٩٥

## تقديم

- ١ - بلد العميان
- ٢ - عالم بلا قيم
- ٣ - اللاتسي الروماني
- ٤ - محاولة السيطرة
- ٥ - فاصل الأمم
- ٦ - مسألة النانية
- ٧ - التركيب العظيم
- ٨ - اللاتسي كاتسان يرى رؤى
- ٩ - تحطيم الحلقة المفرغة